



RANGE ROVER
ACCESSORIES



(GB) WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt contact your nearest Land Rover Dealer.

(F) ATTENTION

Des accessoires non fixés correctement peuvent être dangereux. Lisez attentivement les instructions de montage avant la pose. Bien que cette dernière corresponde aux instructions. En cas de doute, adressez vous à votre concessionnaire Land Rover le plus proche.

(E) AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debida mente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario Land Rover.

(I) AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

(D) ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

(P) ADVERTÉNCIA

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário Rover mais próximo.

(NL) WAARSCHUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtst bijzijnde Land Rover dealer.



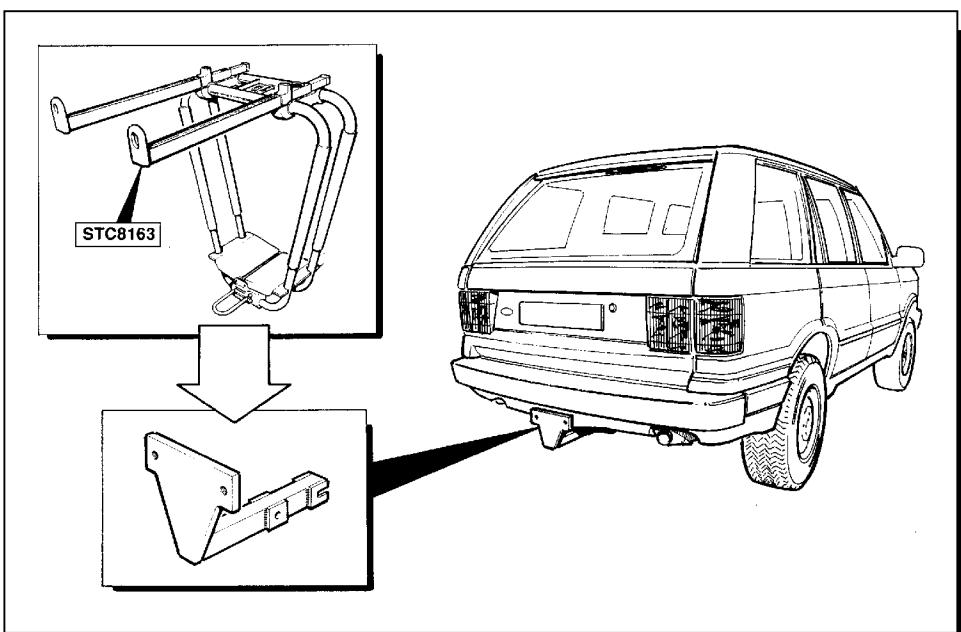
RANGE ROVER
ACCESSORIES

- (GB) FITTING INSTRUCTIONS**
Bicycle Carrier Adapter Kit
- (F) INSTRUCTIONS DE MONTAGE**
Adaptateur de galerie pour vélos
- (I) INSTRUZIONI PER L'USO**
Corredo adattatore per porta biciclette
- (E) INSTRUCCIONES DE MONTAJE**
Juego adaptador de Soporte para Bicicletas
- (D) EINBAUANLEITUNG**
Anbausatz für Fahrradträger

Accessory Part No. STC 8510

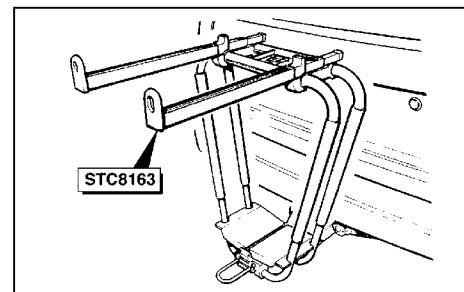
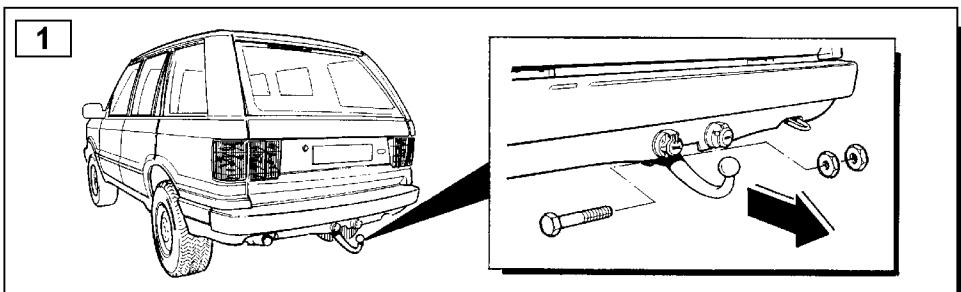
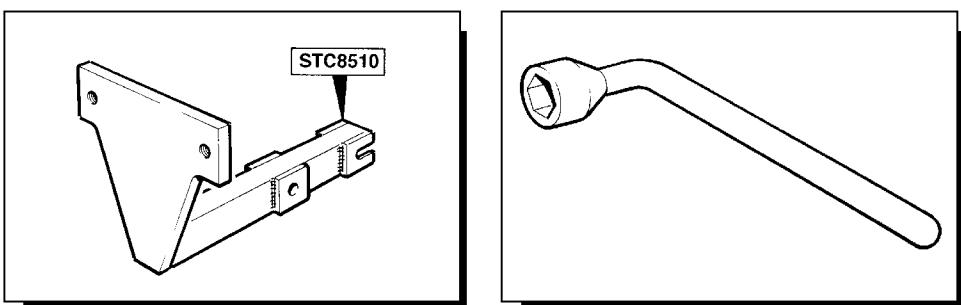
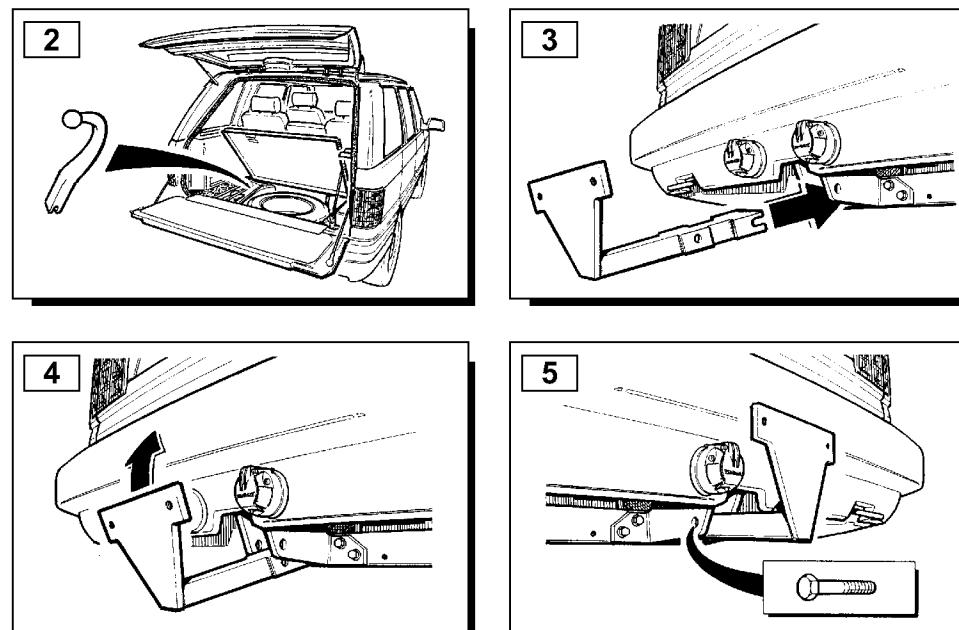
STC 8510

RANGE ROVER



STC 8510

RANGE ROVER





ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

ADVERTÉNCIA!

Os Accessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário LandRover mais próximo.

WAARSHCUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtstbijzijnde Land Rover dealer.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τα προσαρτεύτα εξαρτήματα που δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά μπορεύ να είναι επιζίνδυνα. Διαβάστε τις οδηγίες πριν προχωρήσετε στην τοποθέτηση τους. Κατά την τοποθέτηση, τηρείτε συνεχώς τις οδηγίες. Αν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, επικουνωνήστε με τον πλημμετόρο αντιπρόσωπο της.

注意

正しく取り付けられていない備品があると、事故の原因になります。取付ける前にこのマニュアルをよくお読みください。取付けの際は必ずこのマニュアルにある指示に従ってください。何か不明な点がありましたら、お近くのランド・ローバー社のディーラーまでお問い合わせください。



RANGE ROVER

FITTING INSTRUCTION

CD Auto Changer

EINBAUANLEITUNG

CD-Auto-Wechsle

INSTRUCTION DE MONTAGE

Changeur auto CD

ISTRUZIONI PER L'USO

Cambiadischi CD automatico

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Autocambiador CD

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Troca-CDs Automático

MONTAGEHANDLEIDING

Automatische CD-wisselaar

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

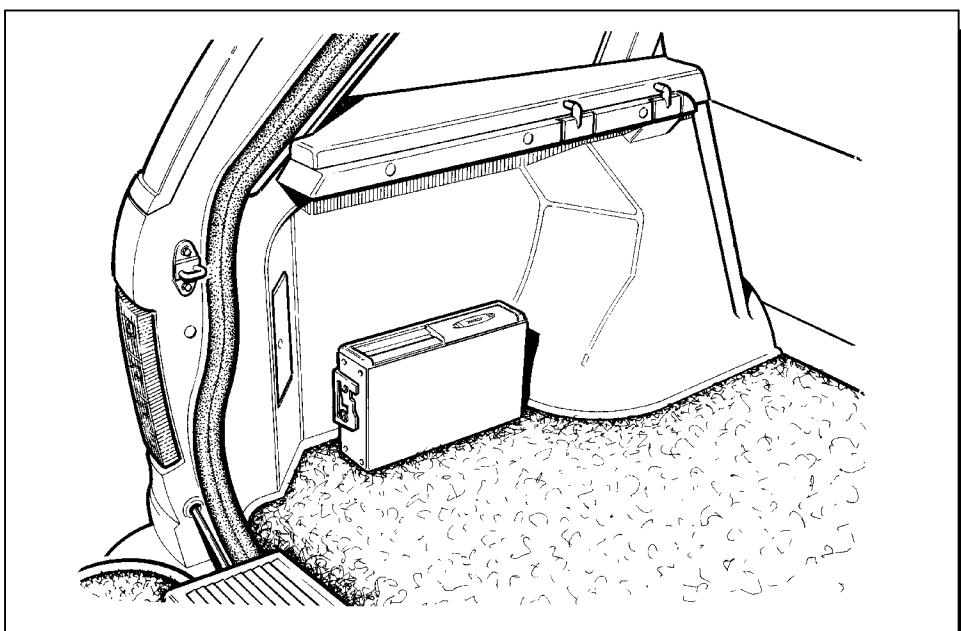
Αυτόματος Μηχανισμός Αλλαγής !!

取付用マニュアル

CD オート チェンジャー

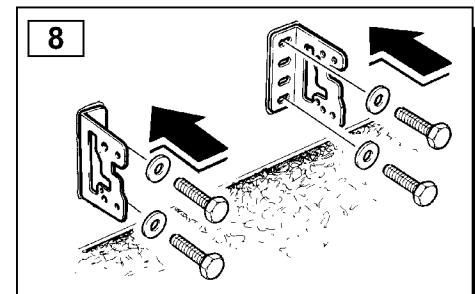
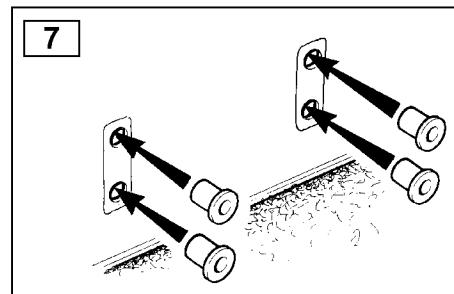
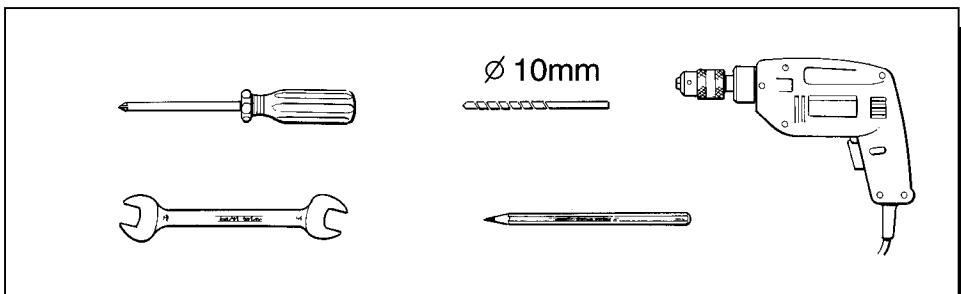
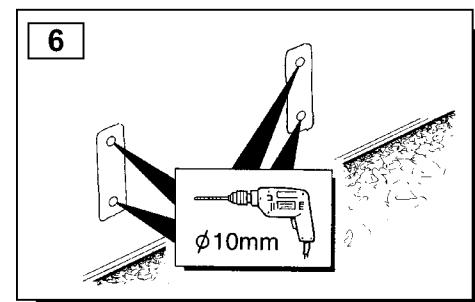
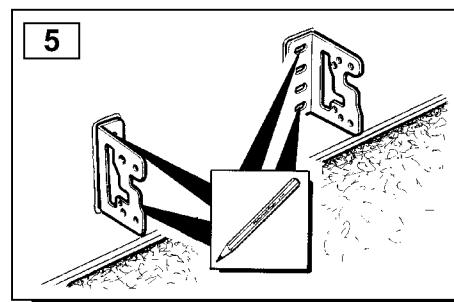
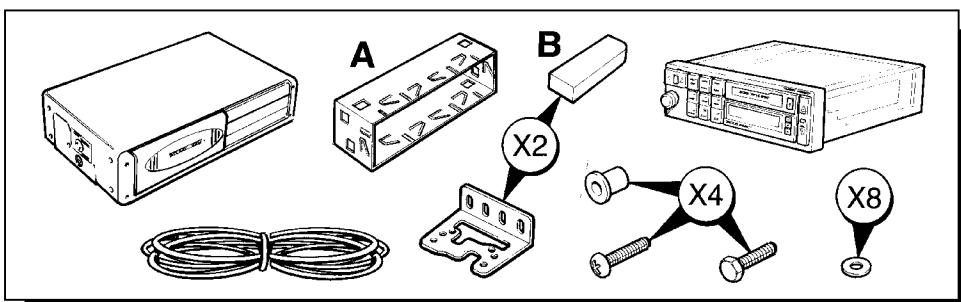
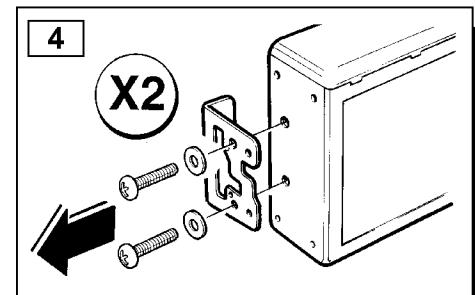
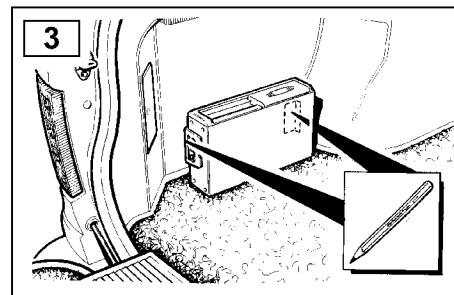
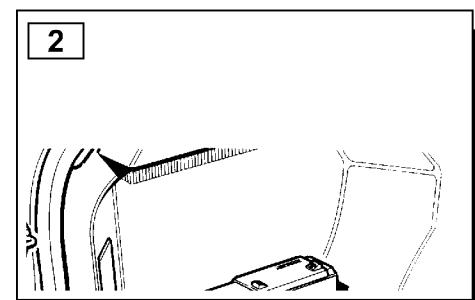
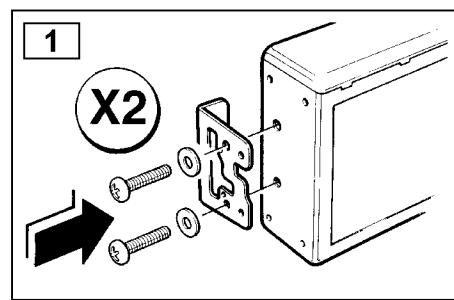
STC 8541

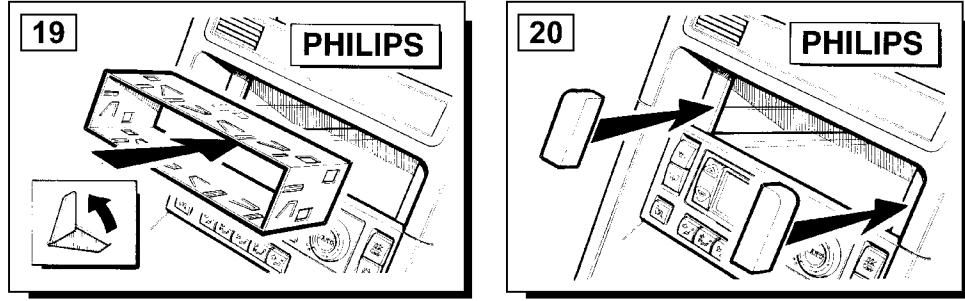
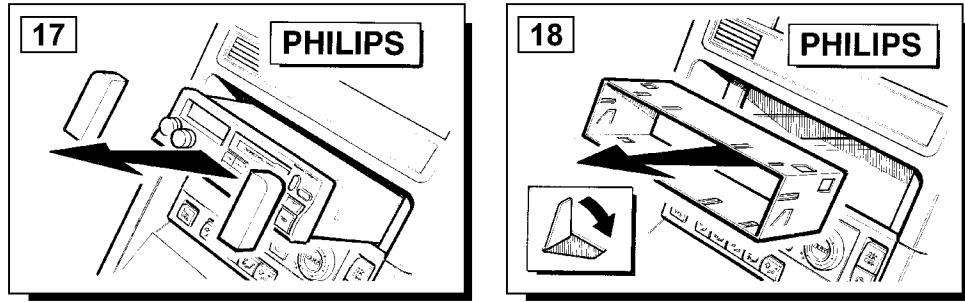
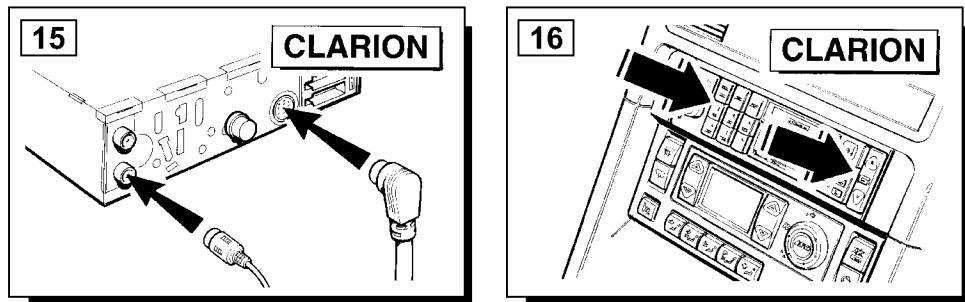
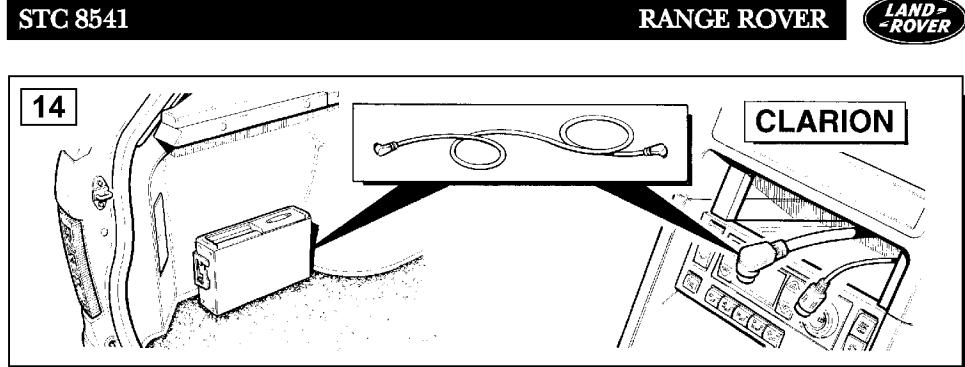
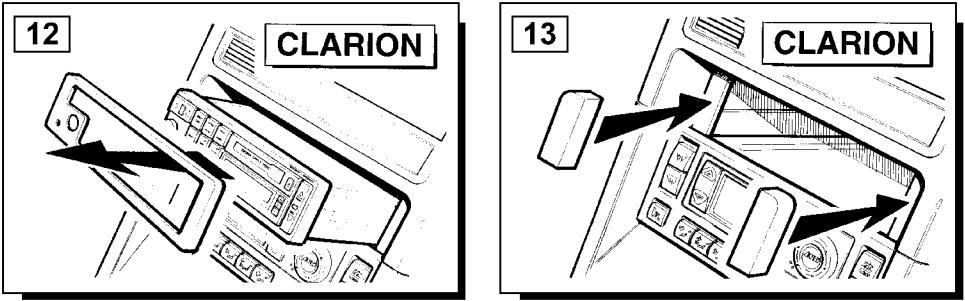
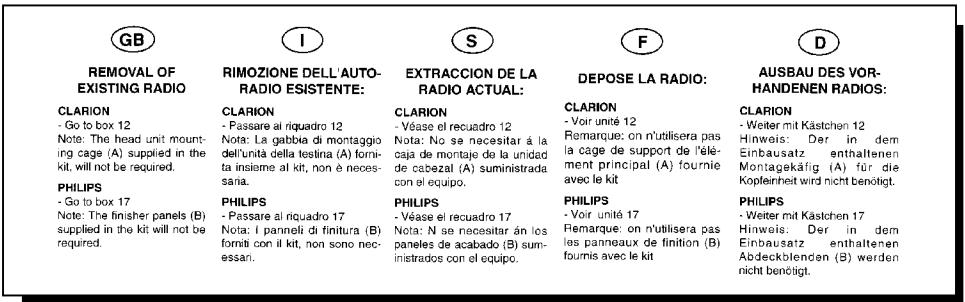
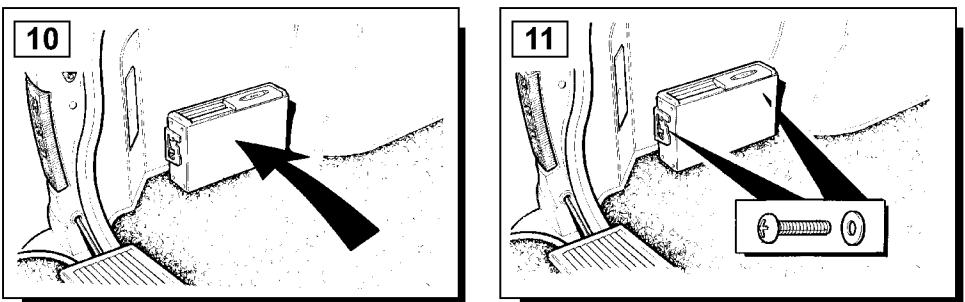
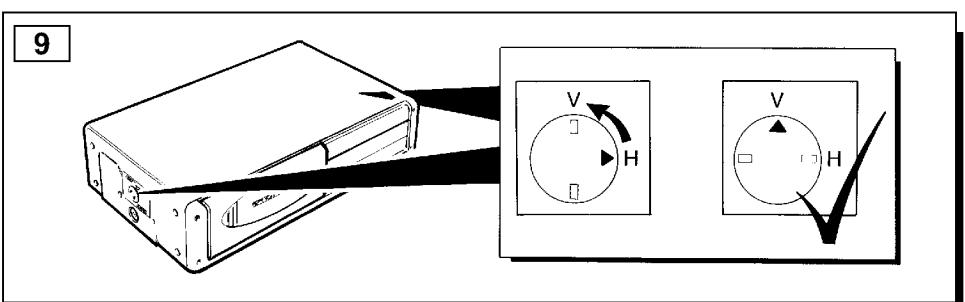
RANGE ROVER

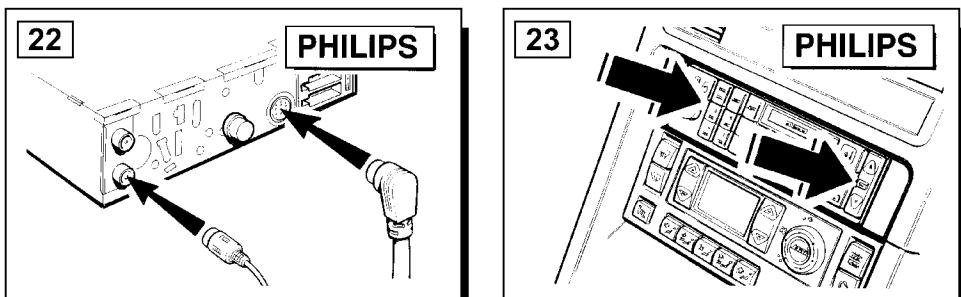
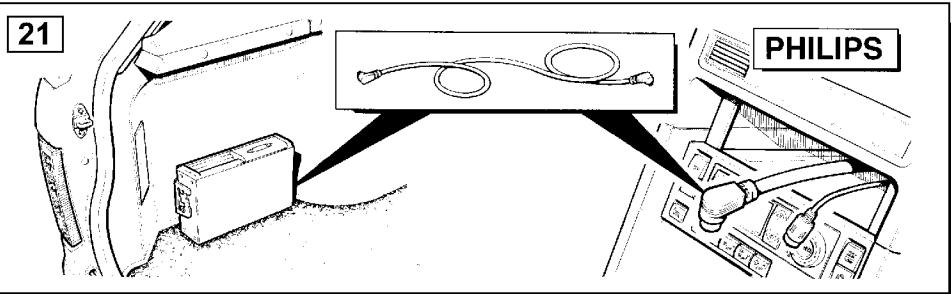


STC 8541

RANGE ROVER









RANGE ROVER ACCESSORIES

**GB WARNING**

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt contact your nearest Land Rover Dealer.

F ATTENTION

Des accessoires non fixés correctement peuvent être dangereux. Lisez attentivement les instructions de montage avant la pose. Bien que cette dernière corresponde aux instructions. En cas de doute, adressez vous à votre concessionnaire Land Rover le plus proche.

E AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debida mente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario Land Rover.

I AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

D ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

P ADVERTÉNCIA

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário Rover mais próximo.

NL WAARSCHUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtst bijzijnde Land Rover dealer.

GB FITTING INSTRUCTIONS

Auxiliary Power Kit

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Kit bloc alim. auxillary

I INSTRUZIONI PER L'USO

Kit di alimentaz ausiliaria

E INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Juego auxiliar de potencia

D EINBAUANLEITUNG

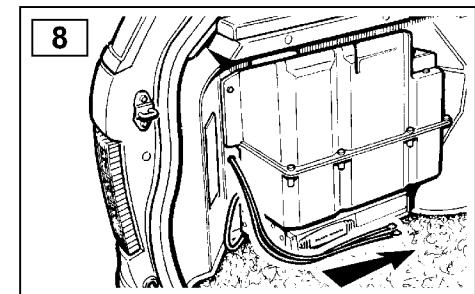
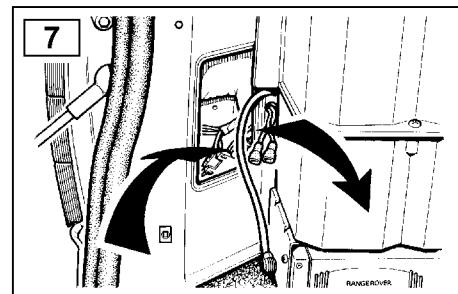
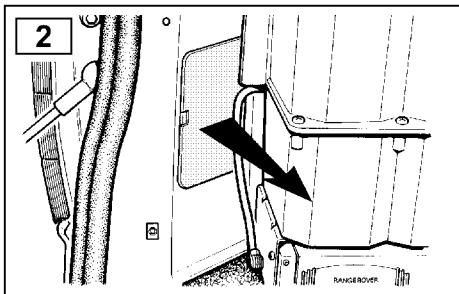
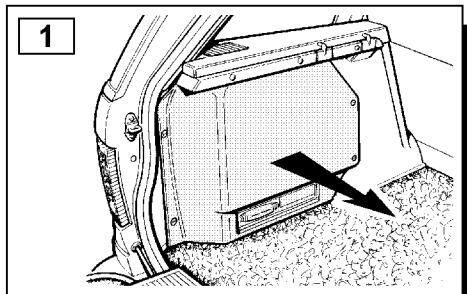
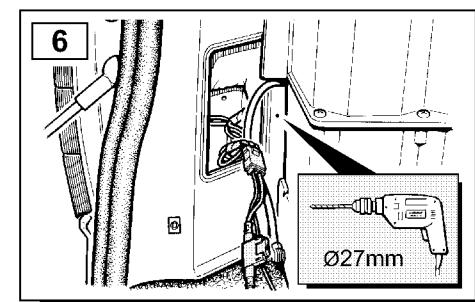
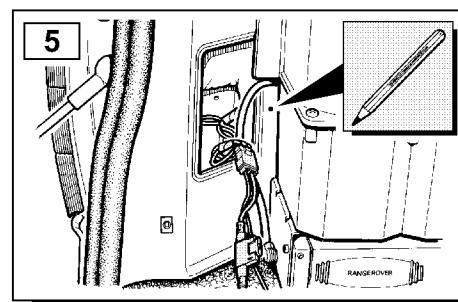
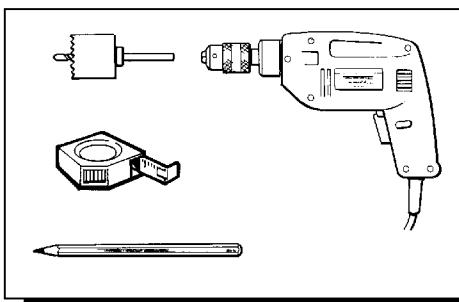
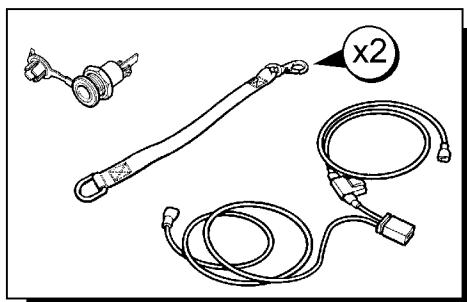
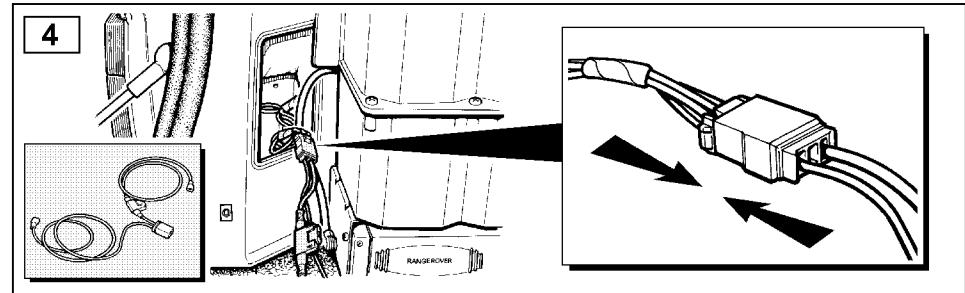
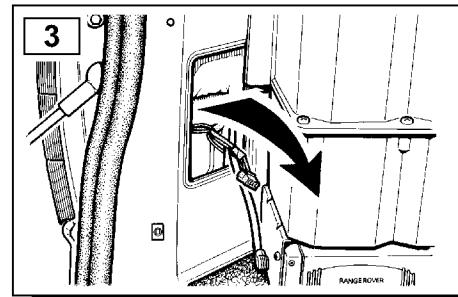
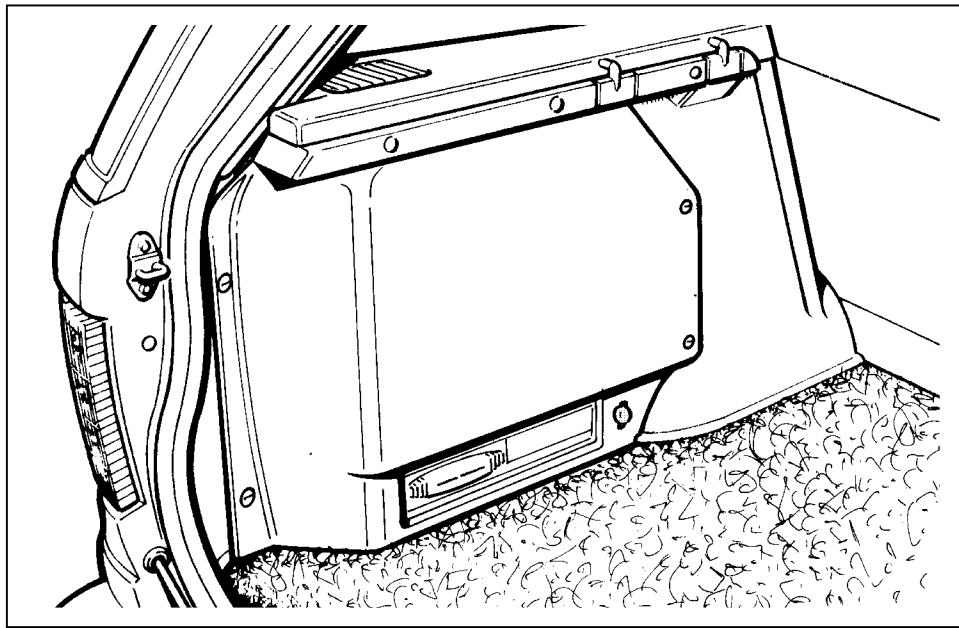
Baus. zusätzl. Antrieb

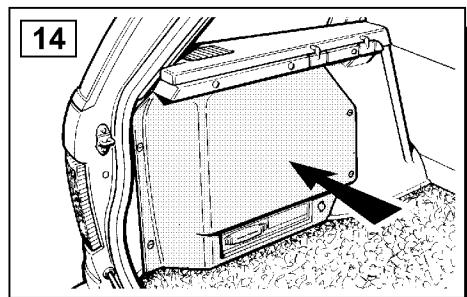
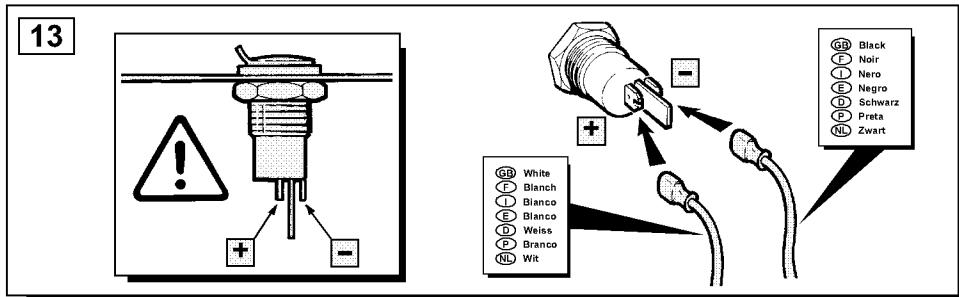
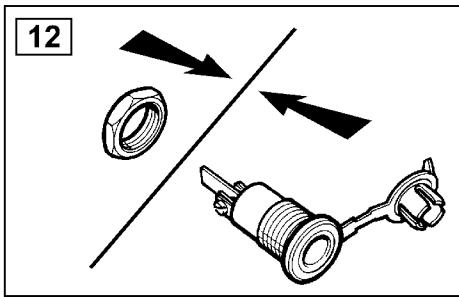
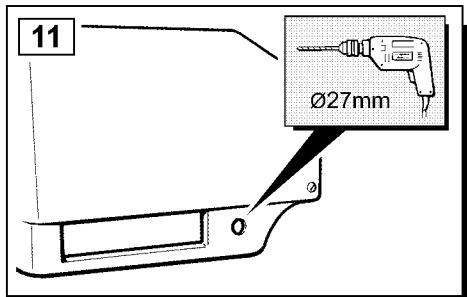
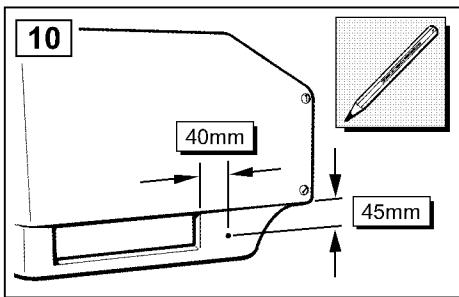
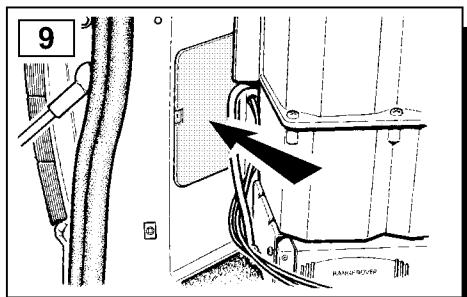
P INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Kit de alimentação

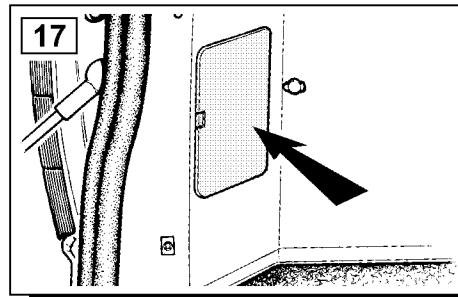
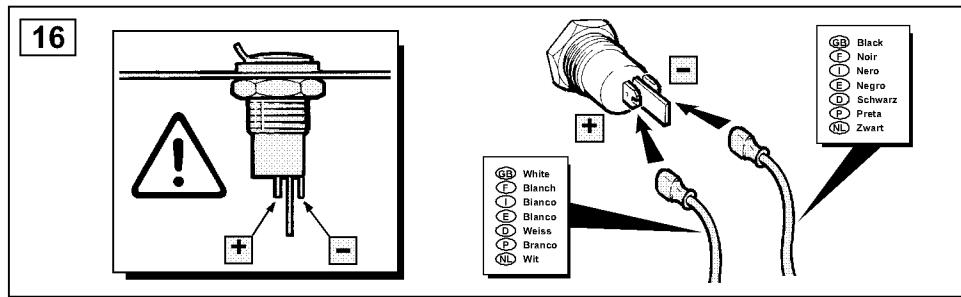
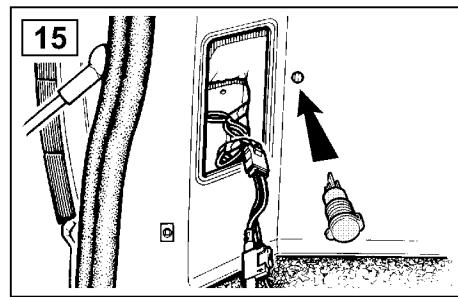
NL MONTAGEHANDLEIDING

Extra Spanningsvoorziening



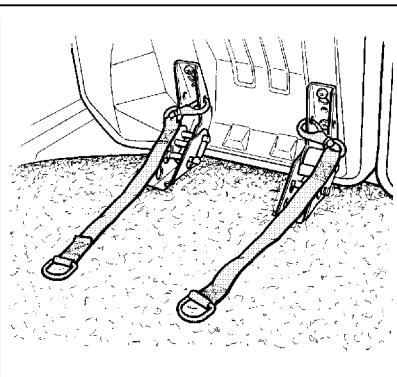
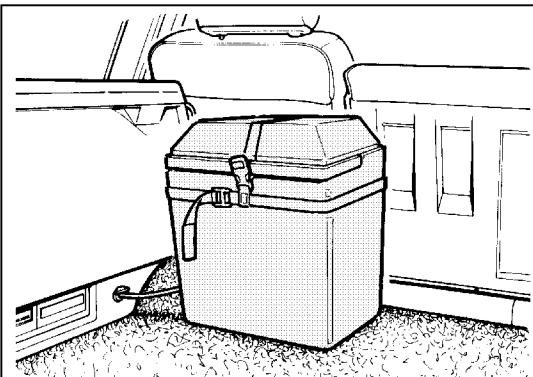
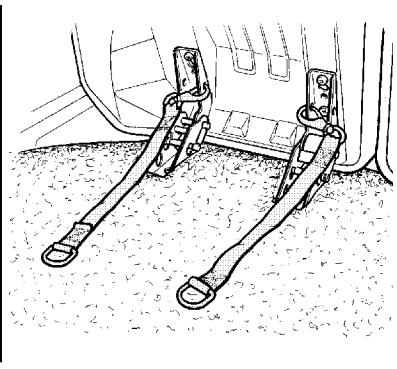
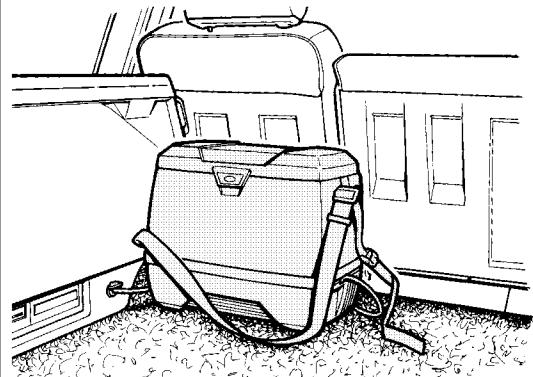


- GB For vehicles without CD option follow steps 2-6 and 15-17.
- F En ce qui concerne les véhicules sans l'option CD, suivre les étapes 2-6 et 15-17
- D Bei Fahrzeugen ohne CD-Spieler führen Sie bitte die Schritte 2 - 6 und 15 - 17 aus.
- I Per veicoli senza l' opzione CD, seguire gli stadi 2-6 e 15-17
- E Para vehículos sin la opción CD, seguir los pasos 2-6 y 17-17
- P Para veículos sem opção de CD siga os passos 2 a 6 e 15 a 17
- NL Volg voor auto's zonder CD optie de fasen 2-6 en 15-17.





INFORMATION





RANGE ROVER
ACCESSORIES

- (GB) FITTING INSTRUCTIONS**
Gun Box Installation Kit
- (F) INSTRUCTIONS DE MONTAGE**
Kit d'installation de l'étui à fusils
- (I) INSTRUZIONI PER L'USO**
Juego de instalación de la Caja de Armas
- (E) INSTRUCCIONES DE MONTAJE**
Corredo per installazione cassetta per pistola
- (D) EINBAUANLEITUNG**
Waffenbox - Einbausatz

Accessory Part No. STC 8533

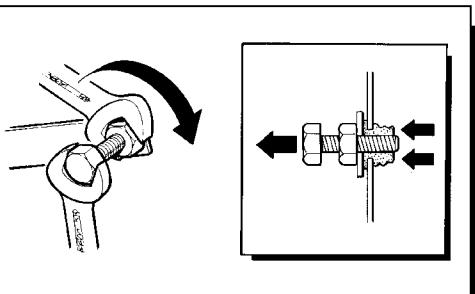
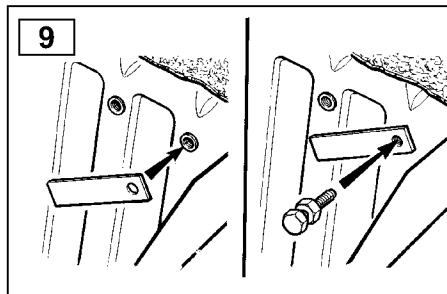
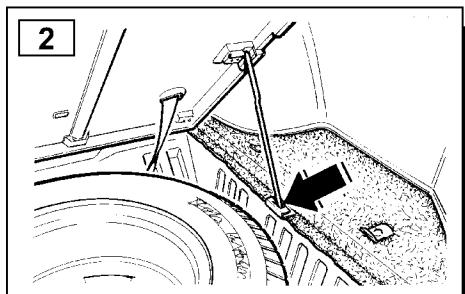
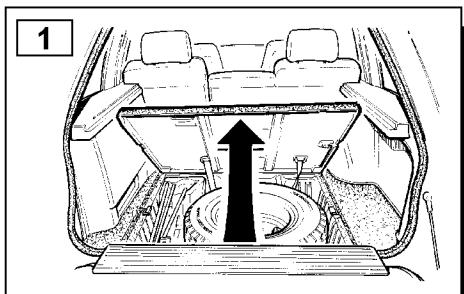
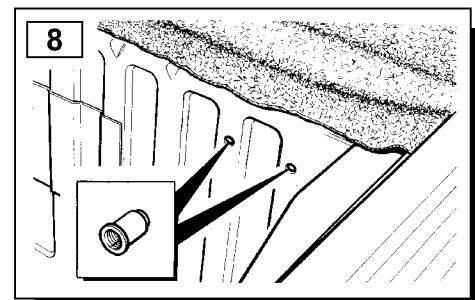
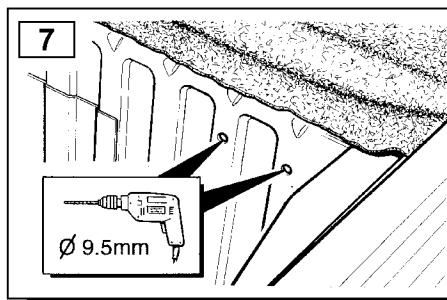
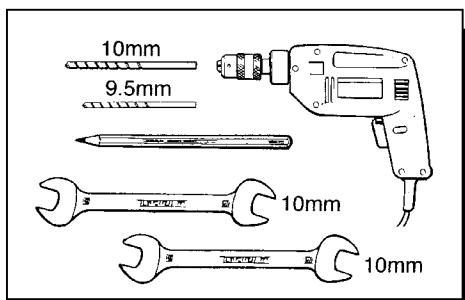
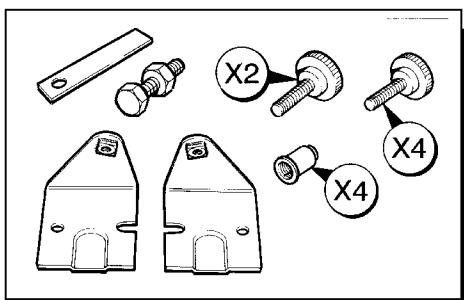
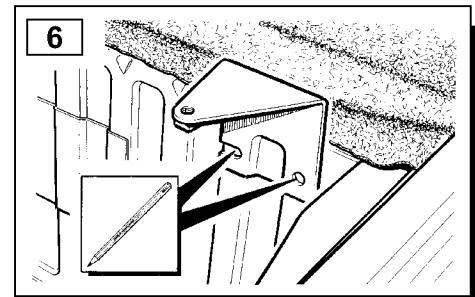
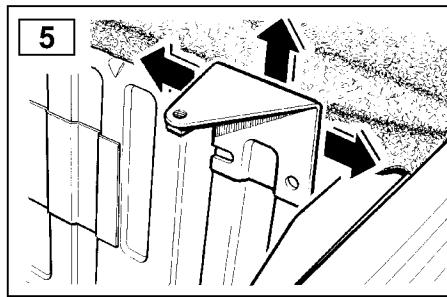
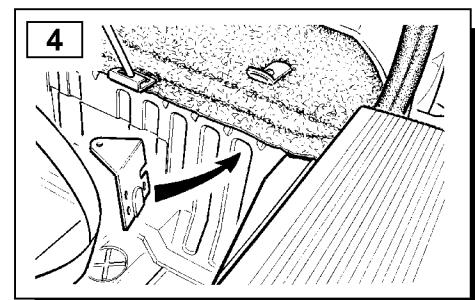
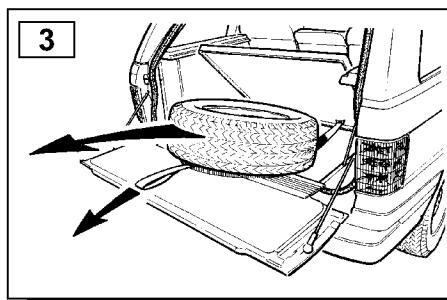
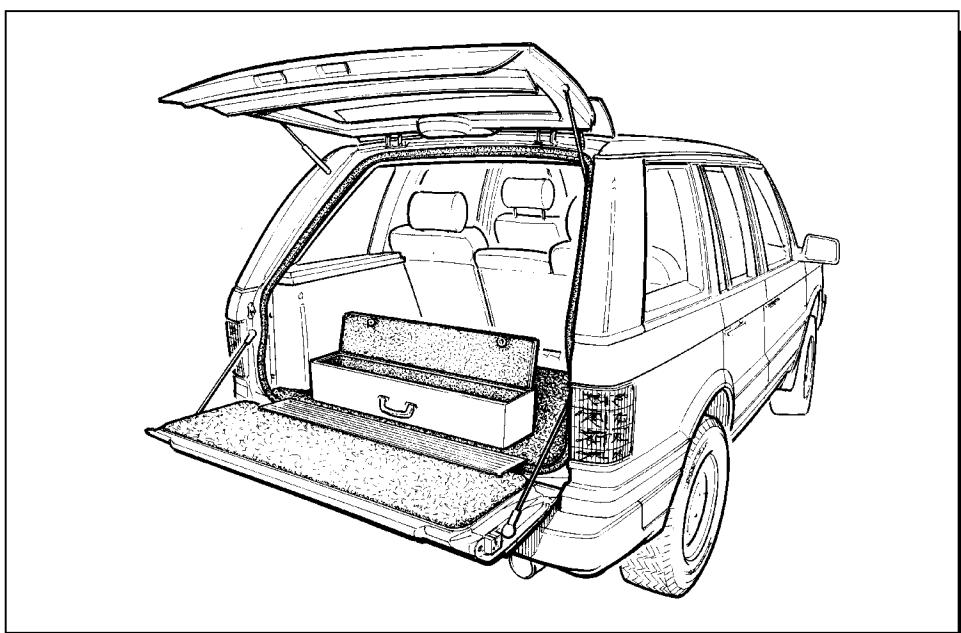
STC 8533

RANGE ROVER



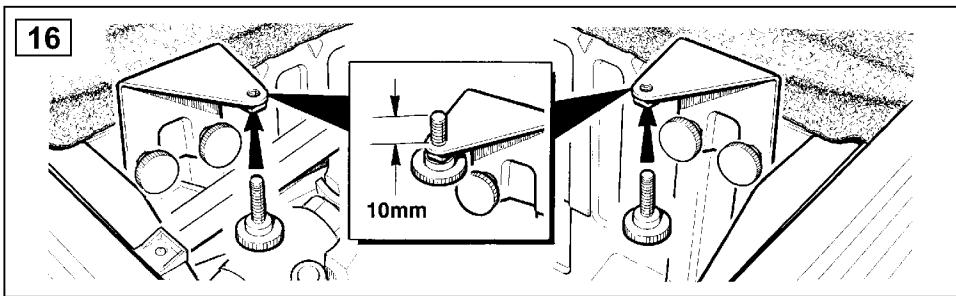
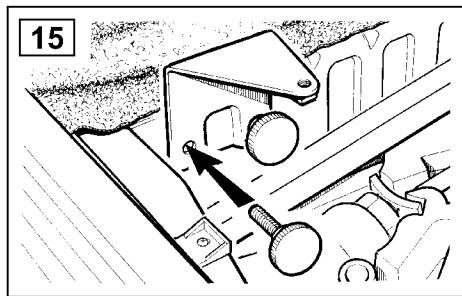
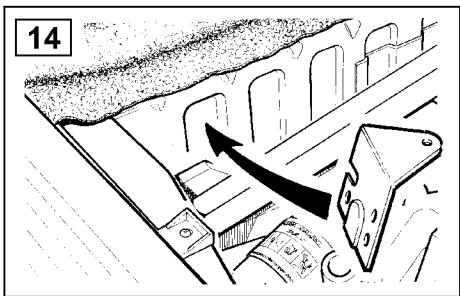
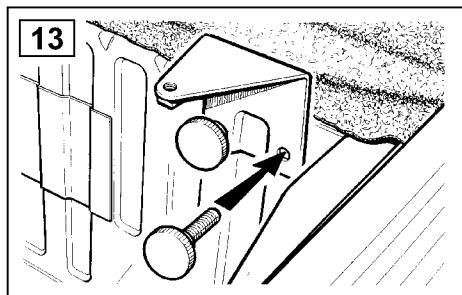
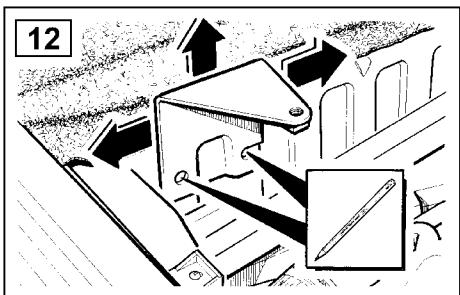
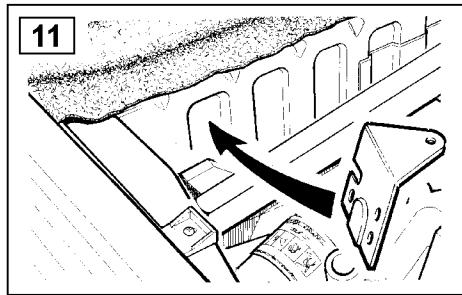
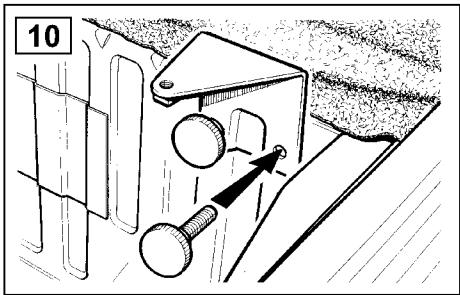
STC 8533

RANGE ROVER



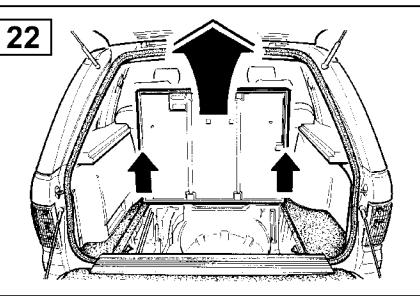
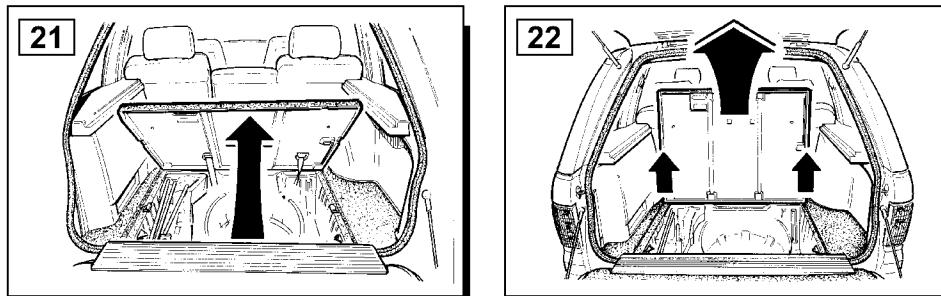
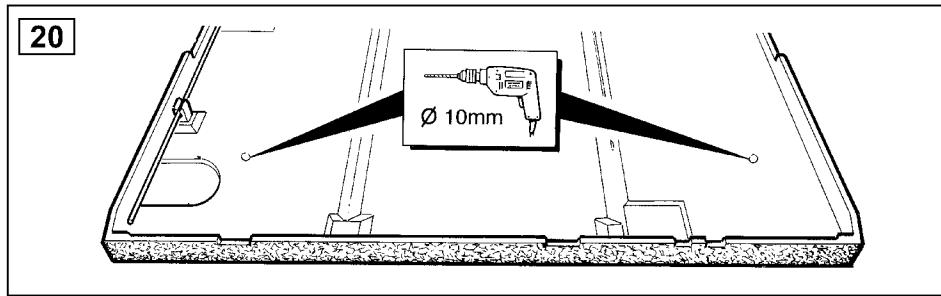
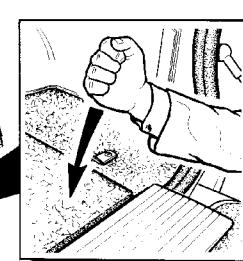
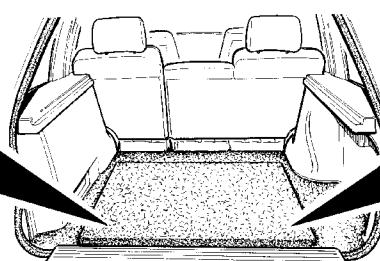
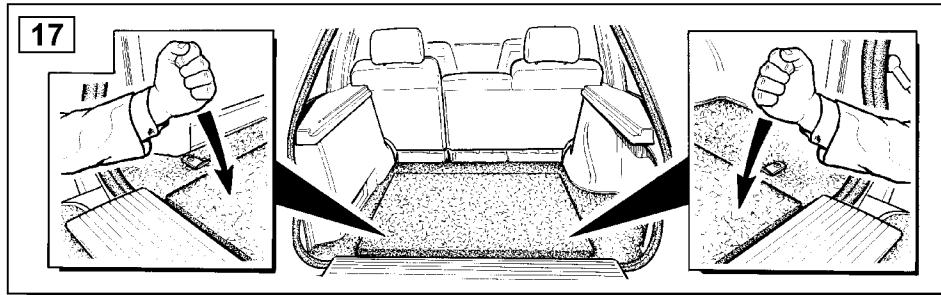
STC 8533

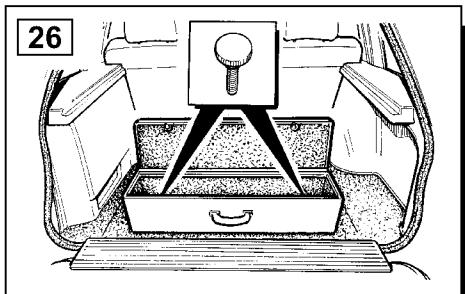
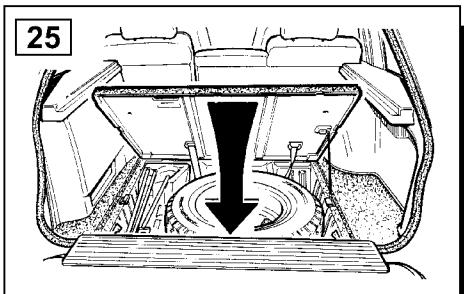
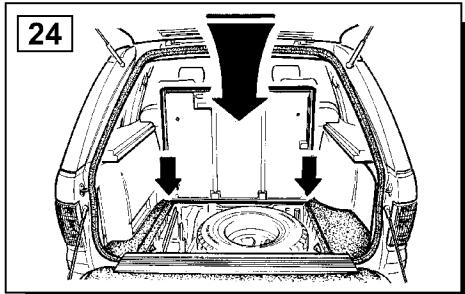
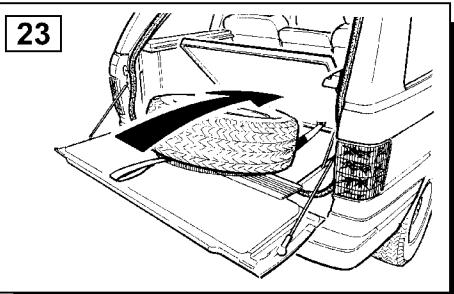
RANGE ROVER



STC 8533

RANGE ROVER







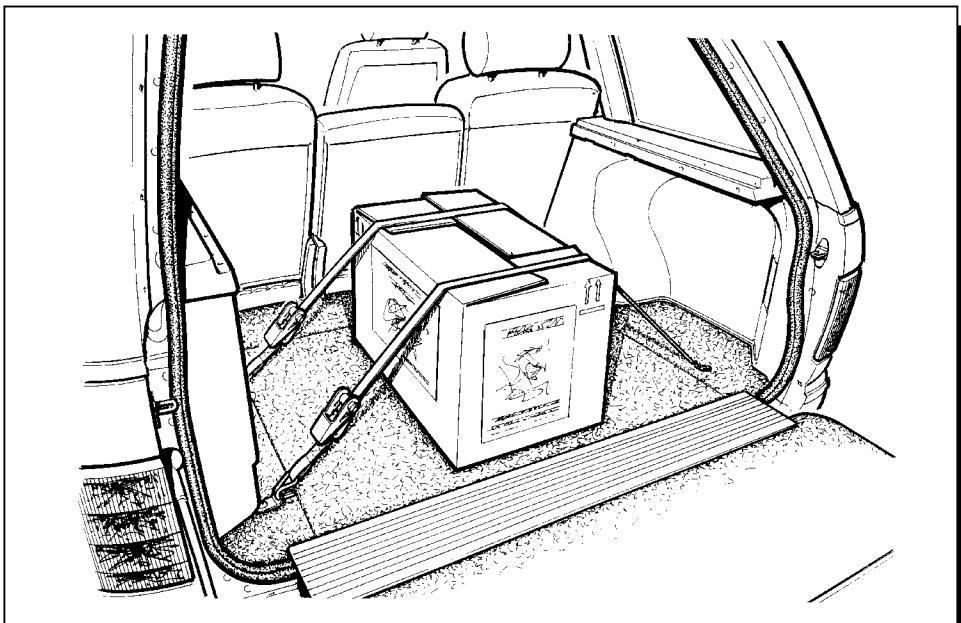
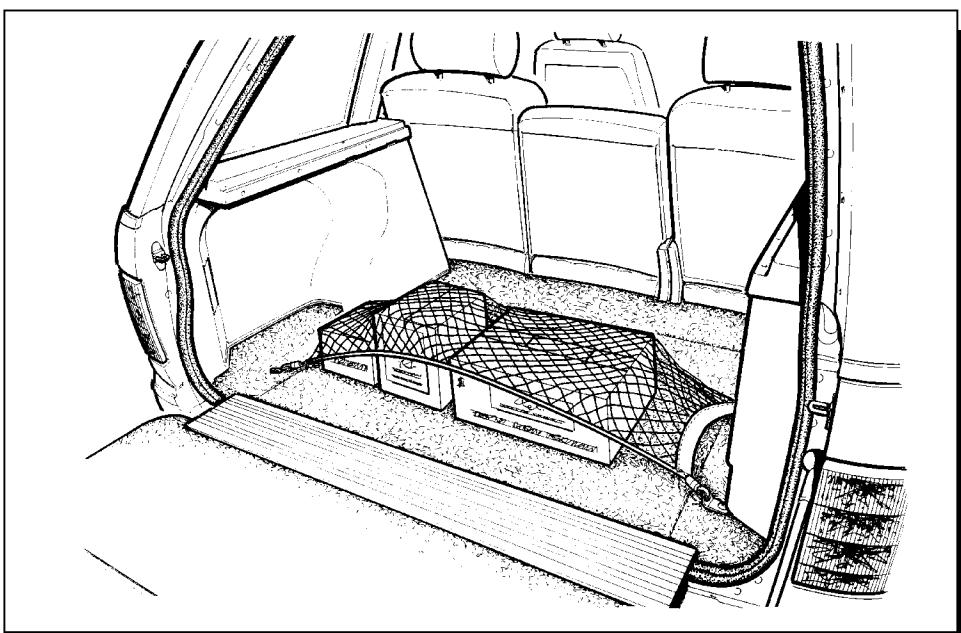
RANGE ROVER
ACCESSORIES

- (GB) FITTING INSTRUCTIONS**
Load Retention System
- (F) INSTRUCTIONS DE MONTAGE**
Sangles d'arrimage
- (I) INSTRUZIONI PER L'USO**
Sistema di cinghie per bloccaggio del carico
- (E) INSTRUCCIONES DE MONTAJE**
Sistema de Retención de la Carga
- (D) EINBAUANLEITUNG**
Last-Zurrurte

Accessory Part No. STC 8530

STC 8530

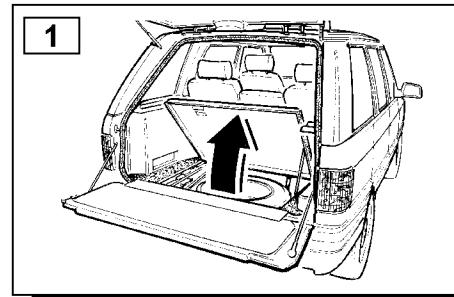
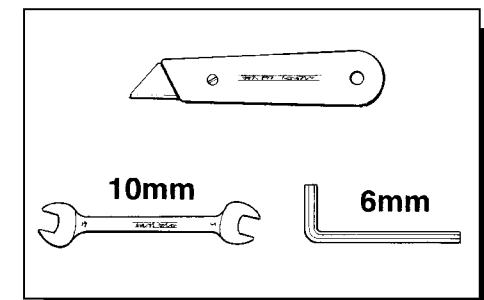
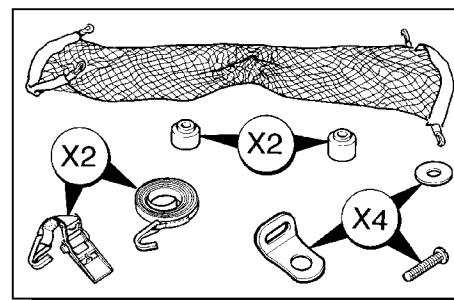
RANGE ROVER



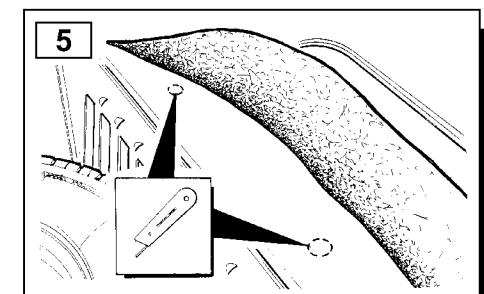
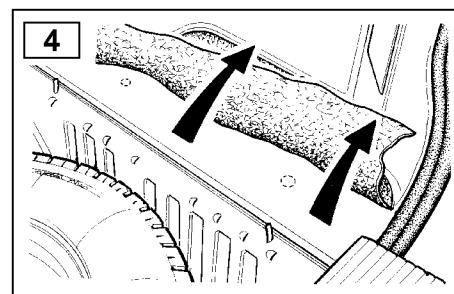
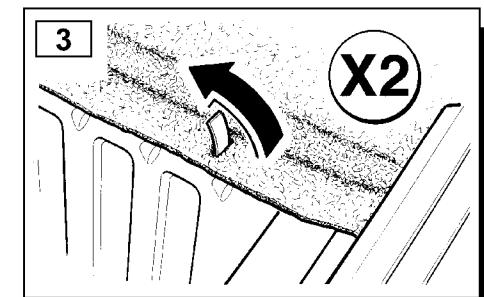
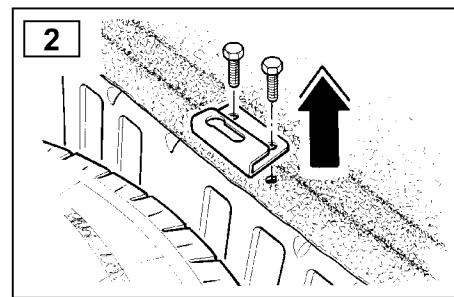
1/4

STC 8530

RANGE ROVER



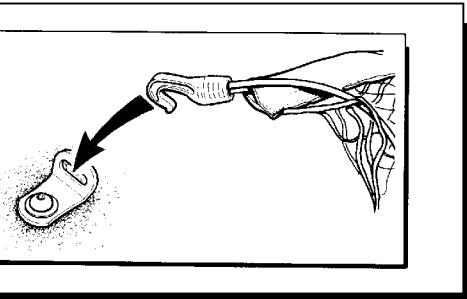
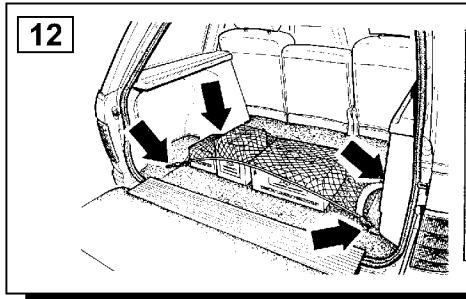
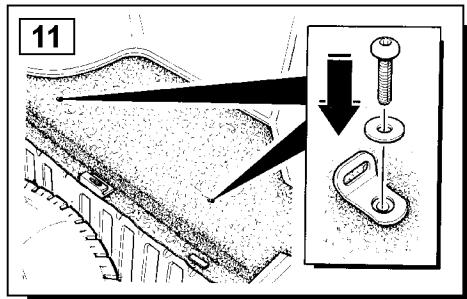
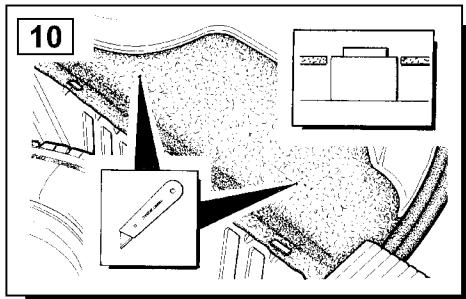
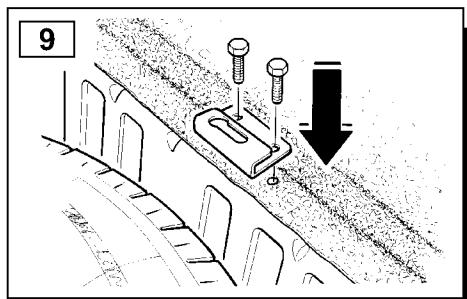
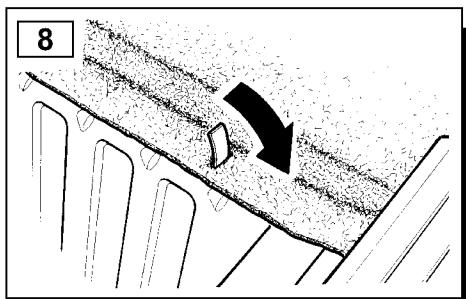
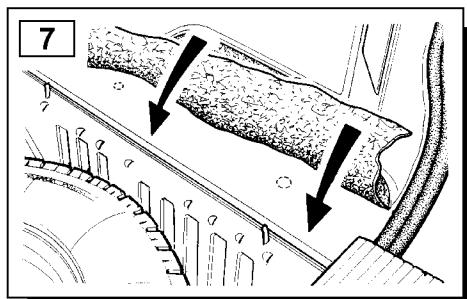
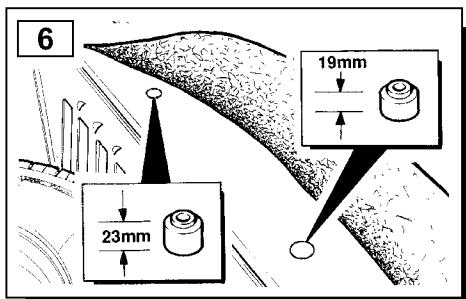
GB The following instructions are valid for both sides of the vehicle.
F Les instructions suivantes sont applicables aux deux côtés du véhicule.
I Lese Anweisungen gelten für beide Fahrzeugsseiten.
E Las siguientes instrucciones son válidas para ambos lados del vehículo.
D Folgende Anweisungen gelten für beide Fahrzeugsseiten.



2/4

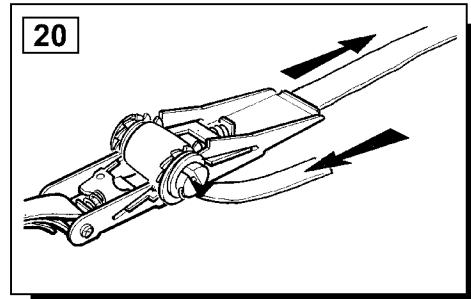
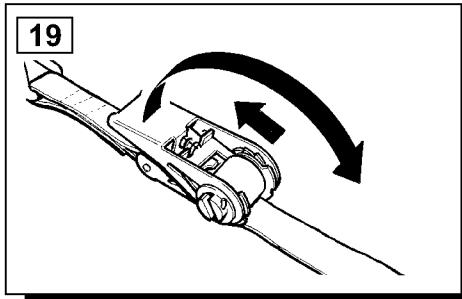
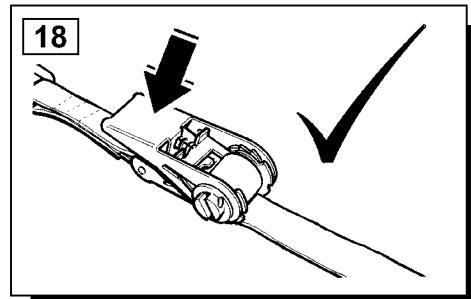
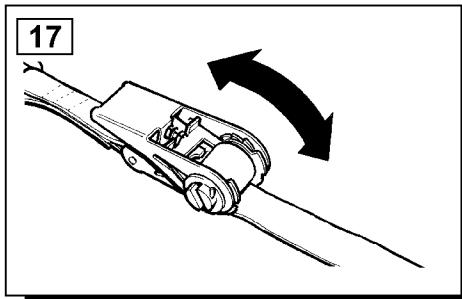
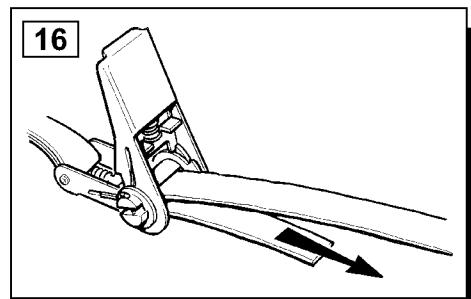
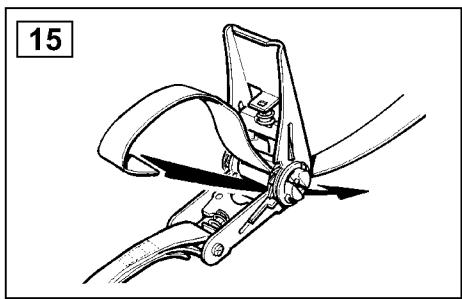
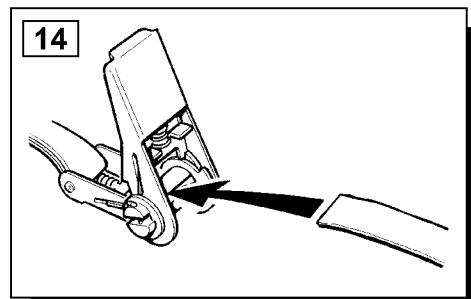
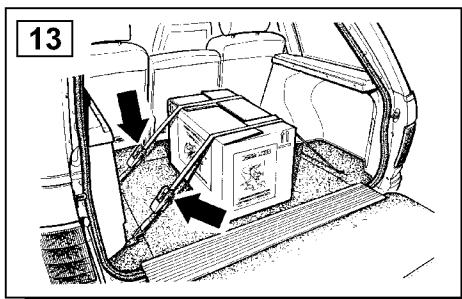
STC 8530

RANGE ROVER



STC 8530

RANGE ROVER





ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

ADVERTÉNCIA!

Os Accessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário LandRover mais próximo.

WAARSHUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtstbijzijnde Land Rover dealer.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τα προσαρτεύτα εξαρτήματα που δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά μπορεύ να είναι επιζίνδυνα. Διαβάστε τις οδηγίες που προχορήθησε στην τοποθέτηση τους. Κατά την τοποθέτηση, τηρείτε συνεχώς τις οδηγίες. Αν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, επικουνωνήστε με τον πλημμετόρο αντιπρόσωπο της.

注意

正しく取り付けられていない備品があると、事故の原因になります。取付ける前にこのマニュアルをよくお読みください。取付けの際は必ずこのマニュアルにある指示に従ってください。何か不明な点がありましたら、お近くのランド・ローバー社のディーラーまでお問い合わせください。



FITTING INSTRUCTION

Picnic Table

EINBAUANLEITUNG

Picknicktisch

INSTRUCTION DE MONTAGE

Table à pique-nique

ISTRUZIONI PER L'USO

Tavola per picnic

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Mesa para merienda en el campo

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Mesa de piquenique

MONTAGEHANDLEIDING

Picknicktafel

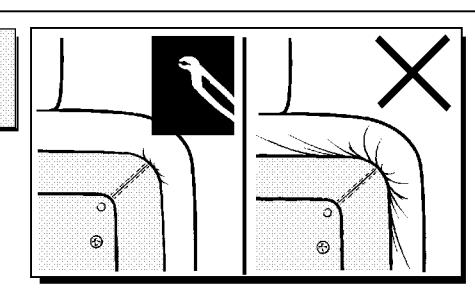
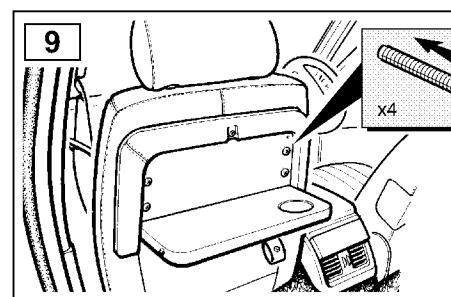
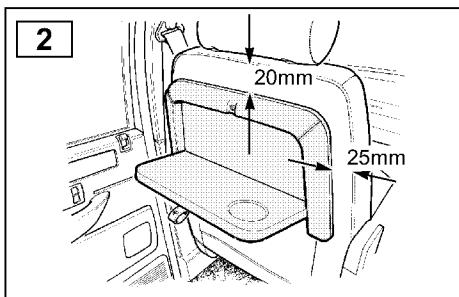
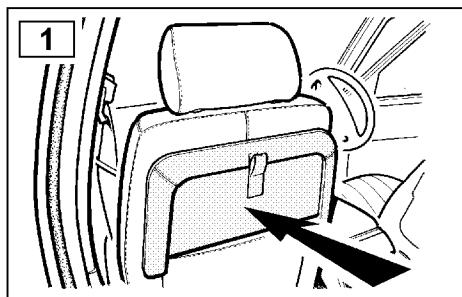
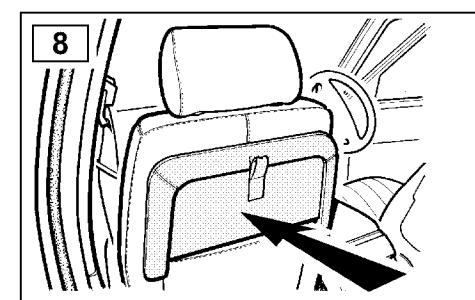
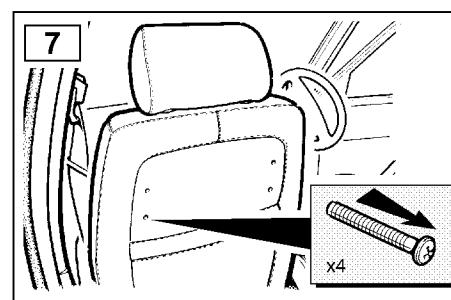
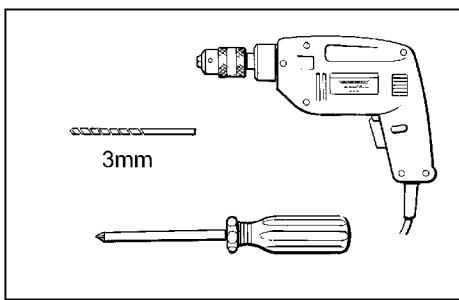
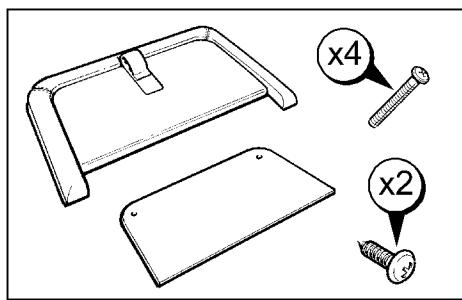
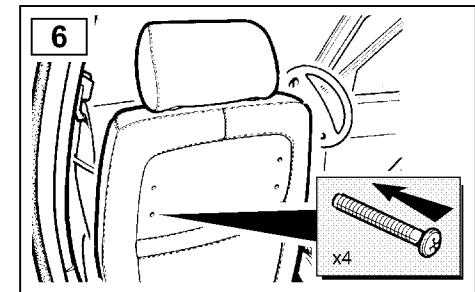
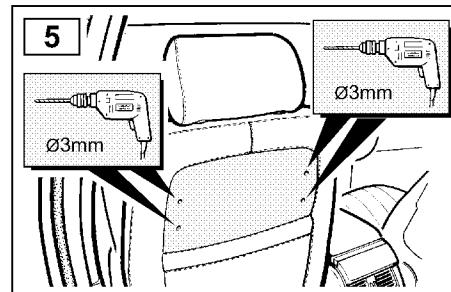
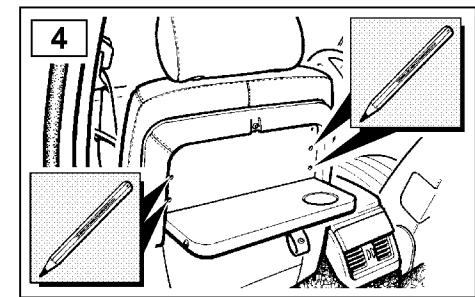
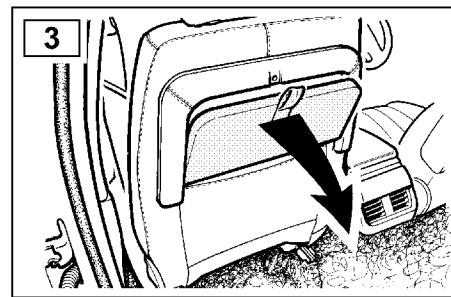
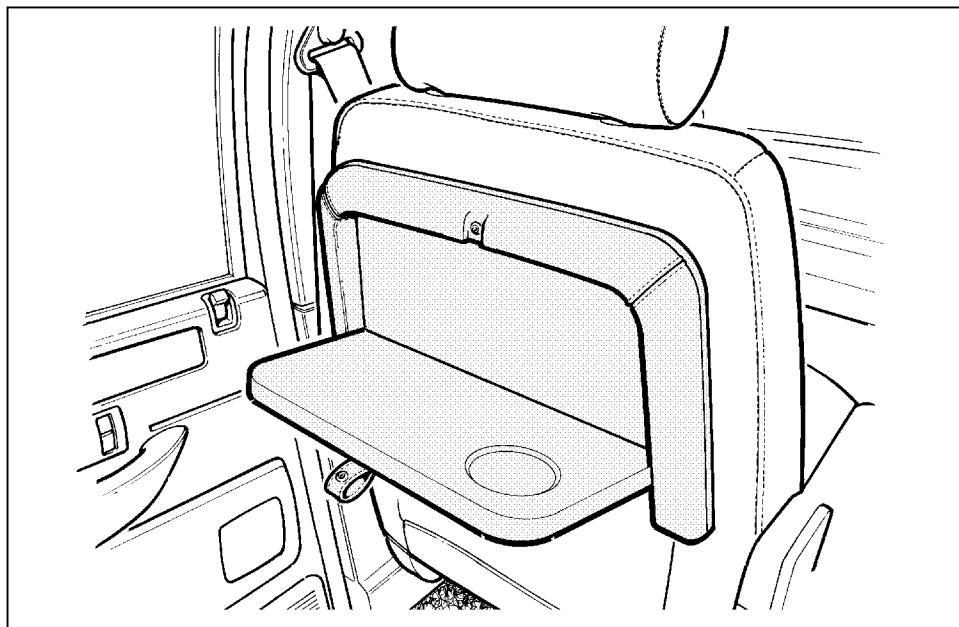
ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

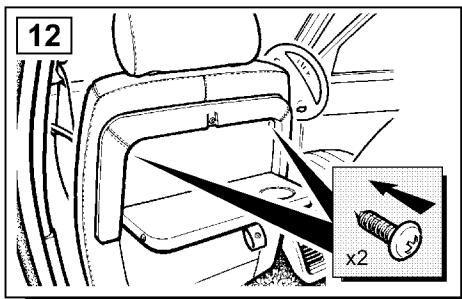
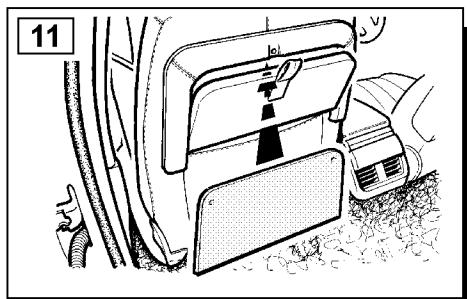
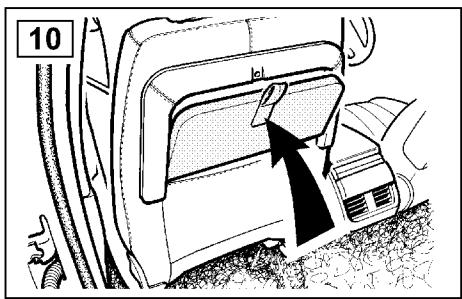
Τοπεξόπλι Πικνίκ

取付用マニュアル

ピクニック テーブル

RANGE ROVER





RANGE ROVER



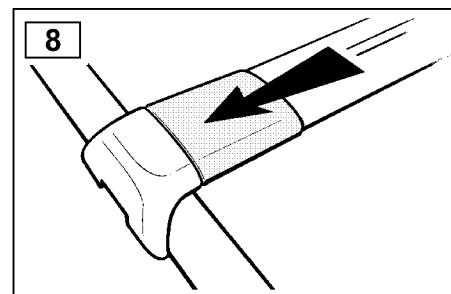
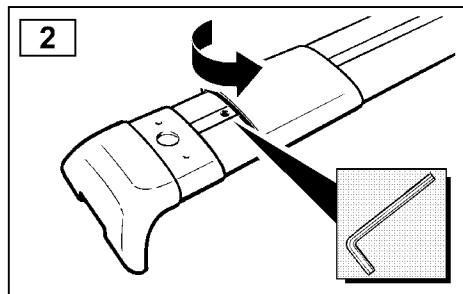
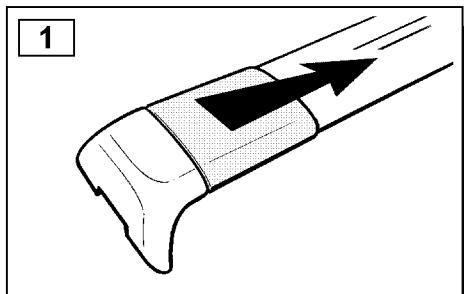
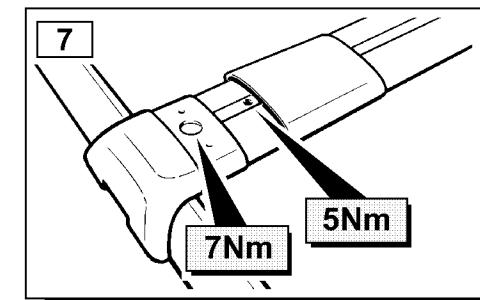
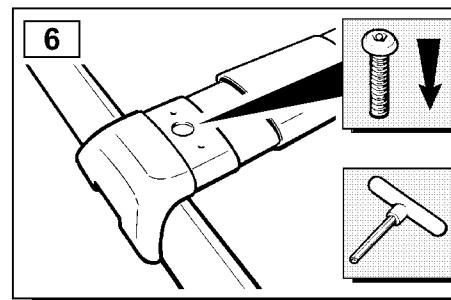
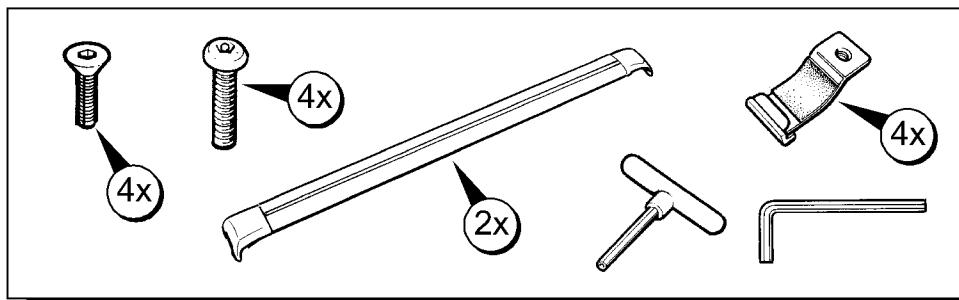
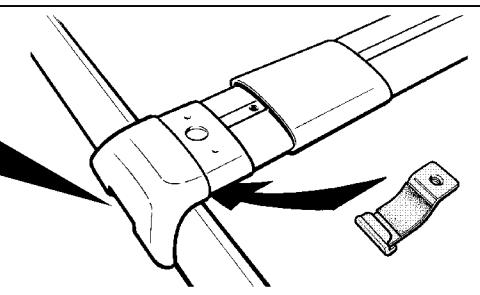
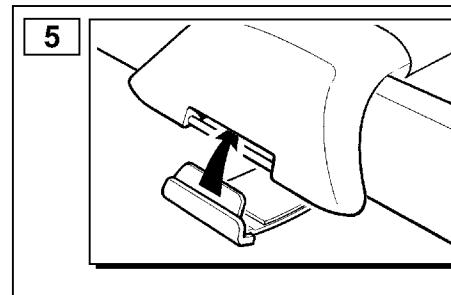
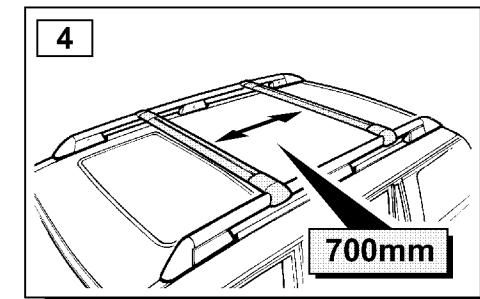
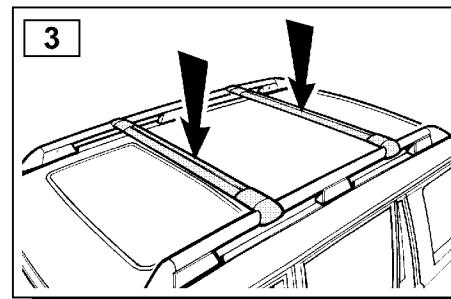
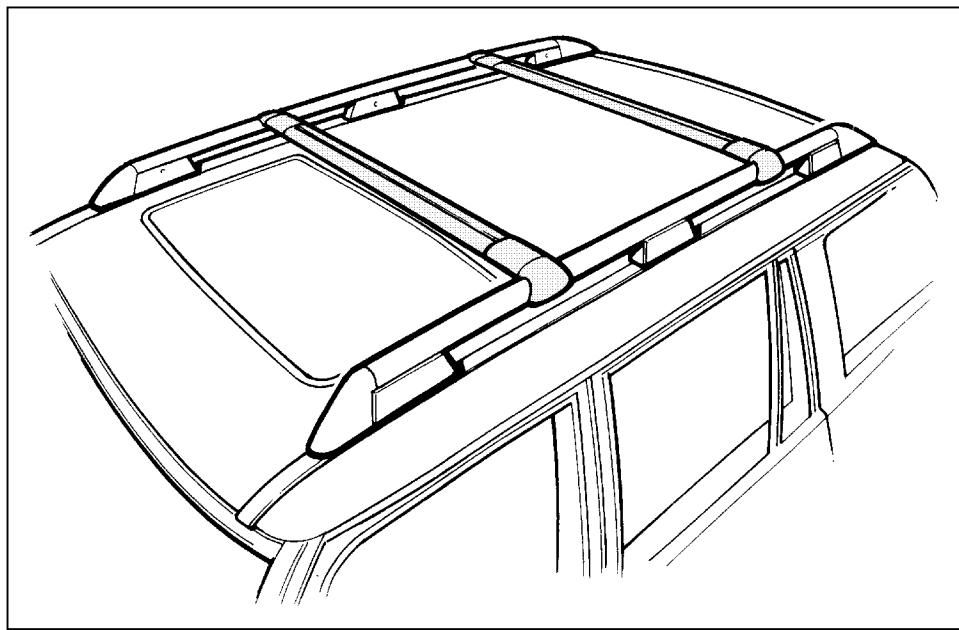
WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

ACCESSORIES

FITTING INSTRUCTION

Rail Grabber System





ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

ADVERTÉNCIA!

Os Accessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário LandRover mais próximo.

WAARSHCUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtstbijzijnde Land Rover dealer.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τα προϊόντα εξαρτήματα που δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά μπορεύ να είναι επιζίνδυνα. Διαβάστε τις οδηγίες πριν προχωρήσετε στην τοποθέτηση τους. Κατά την τοποθέτηση, τηρείτε συνεχώς τις οδηγίες. Αν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, επικουνωνήστε με τον πλημμετόρο αντιπρόσωπο της.

注意

正しく取り付けられていない備品があると、事故の原因になります。取付ける前にこのマニュアルをよくお読みください。取付けの際は必ずこのマニュアルにある指示に従ってください。何か不明な点がありましたら、お近くのランド・ローバー社のディーラーまでお問い合わせください。



FITTING INSTRUCTION

Rubber/Carpet Mats

EINBAUANLEITUNG

Gummi- / Teppichmatten

INSTRUCTION DE MONTAGE

Tapis caoutchouc/carpette

ISTRUZIONI PER L'USO

Tappetini in gomma / tappeto

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Alfombrillas de goma/moqueta

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Tapetes Têxteis / Borracha

MONTAGEHANDLEIDING

Rubber / tapijtmatten

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

Πατάκια από Καουτσούκ / Μοκέτα

取付用マニュアル

ゴム製 / カーペット マット

CANNON RUBBER PART No. 83 0082 0391

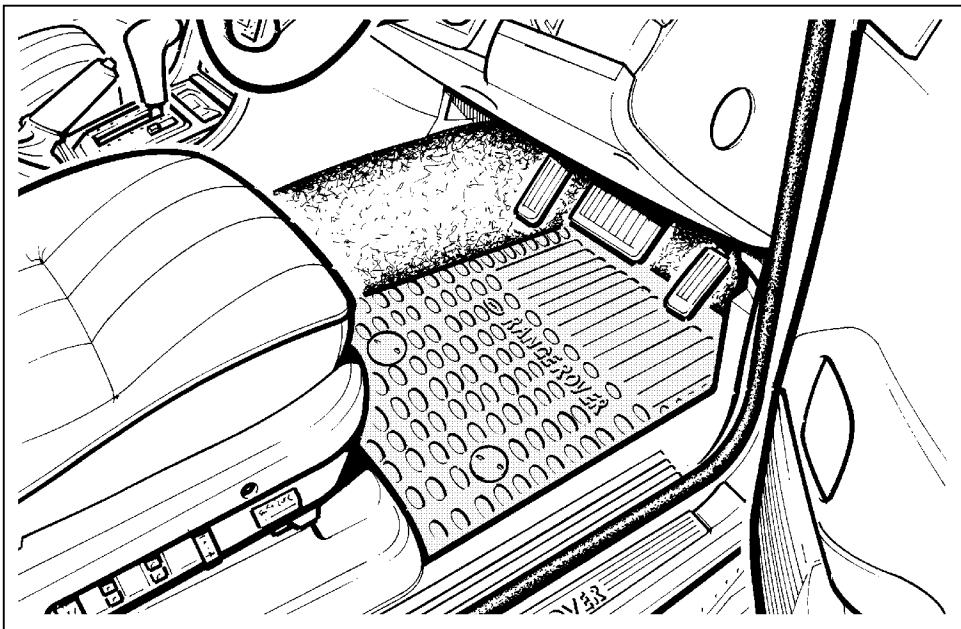
LR PART No.s STC 7815/16/17/18/50272/73

8890/8520/21/31/8890/8928/29 Issue No. 2

RANGE ROVER

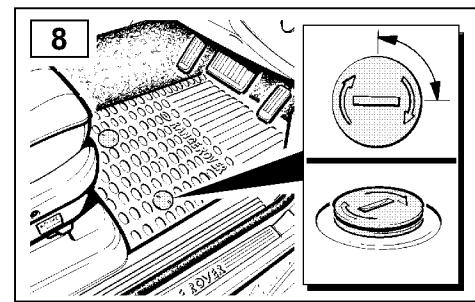
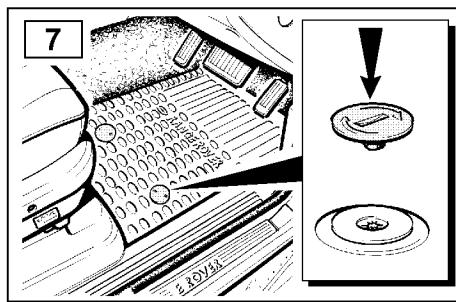
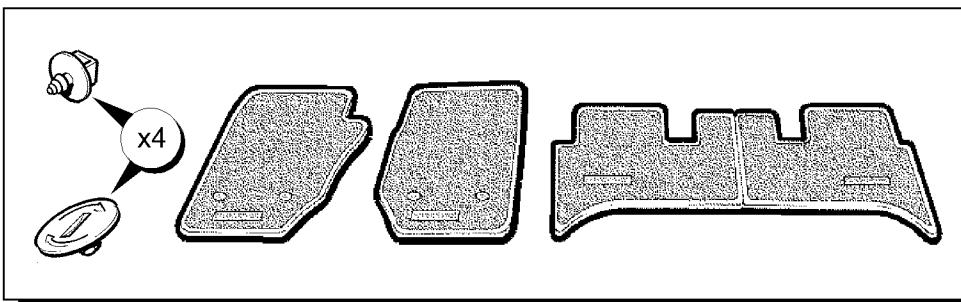
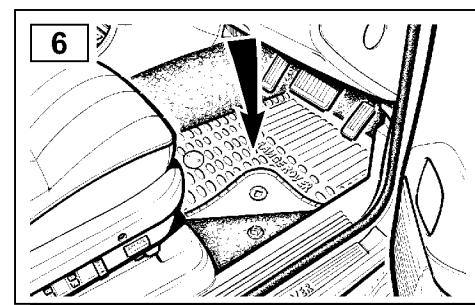
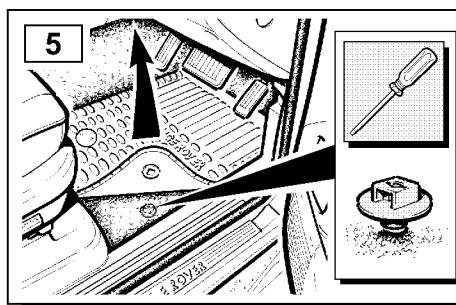
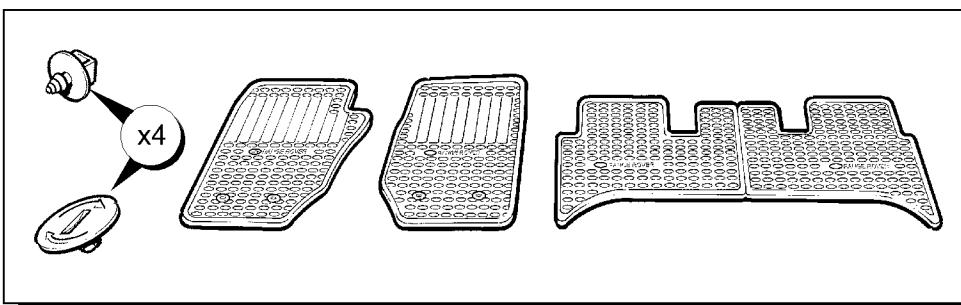
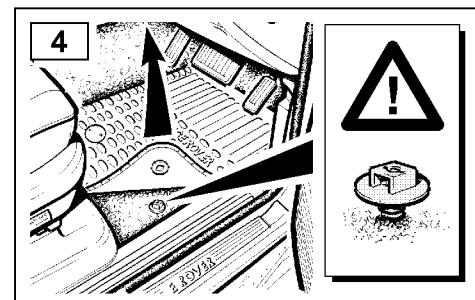
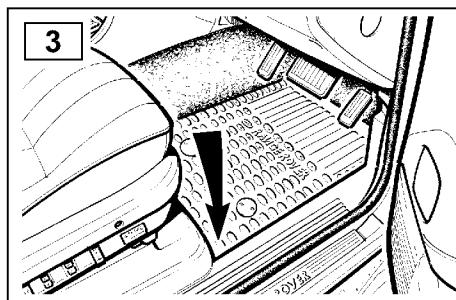
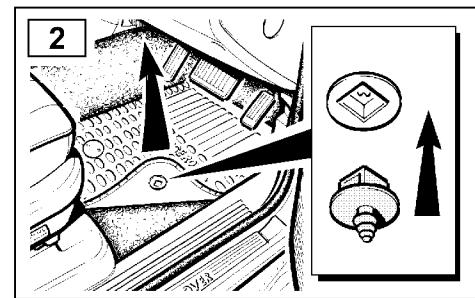
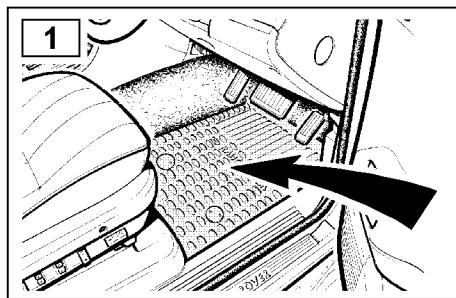
STC 7815/16/17/18/50272/73
8890/8520/21/31/8890/8928/29

RANGE ROVER



STC 7815/16/17/18/50272/73
8890/8520/21/31/8890/8928/29

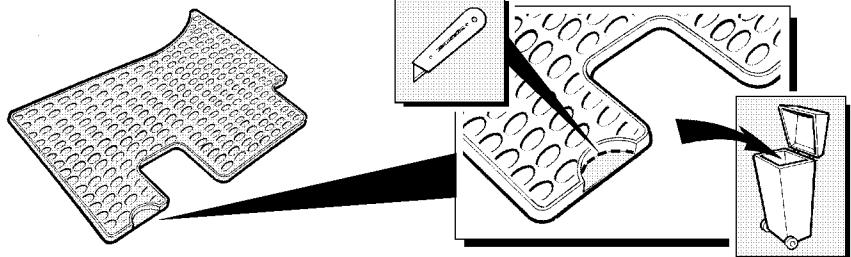
RANGE ROVER



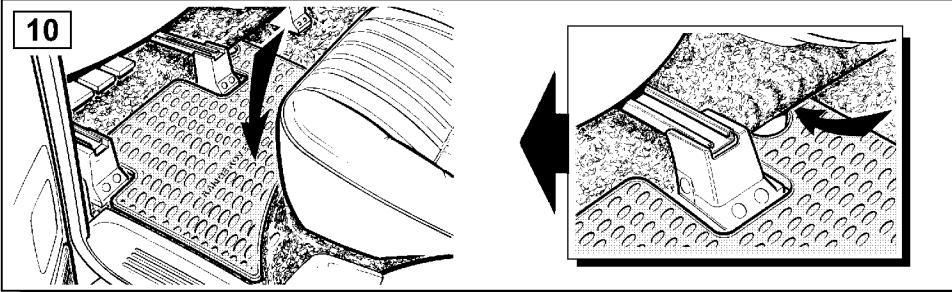
- GB from XA410482 →
- D ab XA410482 →
- F à partir de XA410482 →
- I dal XA410482 →
- E desde XA410482 →
- P de XA410482 →
- NL vanaf XA410482 →
- GR μετά το XA410482 →
- 日 年以降の XA410482 →



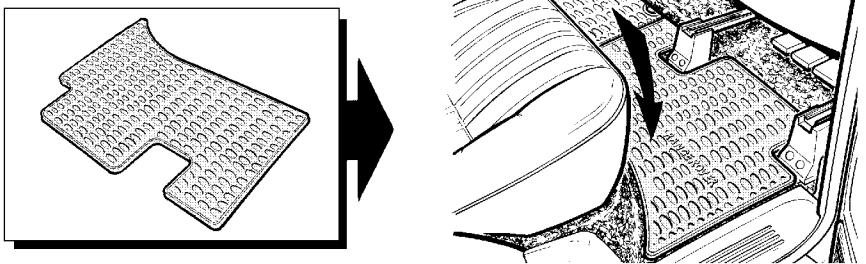
9



10



11





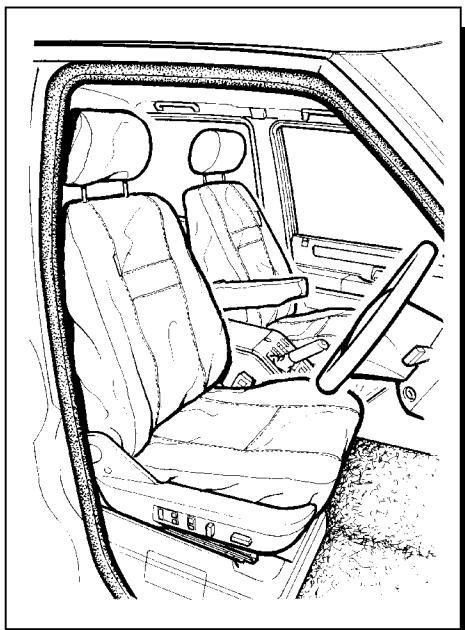
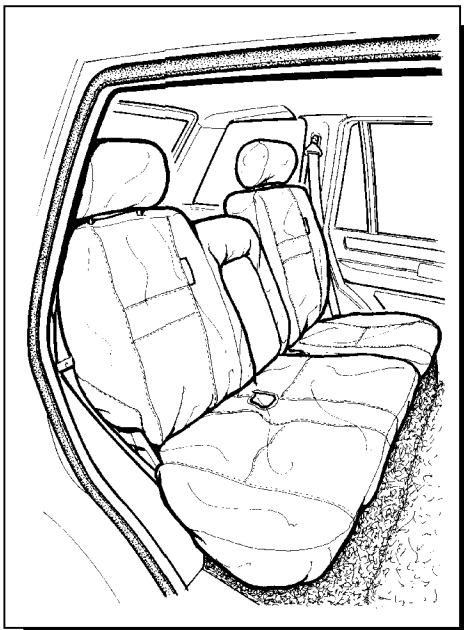
RANGE ROVER
ACCESSORIES

- (GB) FITTING INSTRUCTIONS**
Seat Covers
- (F) INSTRUCTIONS DE MONTAGE**
Housses de Sièges
- (I) INSTRUZIONI PER L'USO**
Copri sedili
- (E) INSTRUCCIONES DE MONTAJE**
Fundas de Asientos
- (D) EINBAUANLEITUNG**
Sitzschonbezüge

Accessory Part No. STC 8522/3

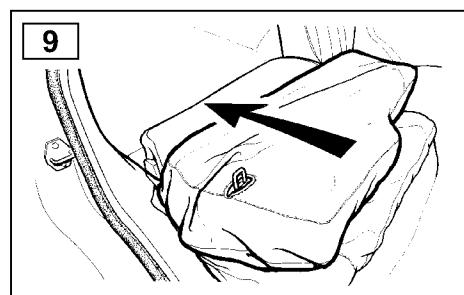
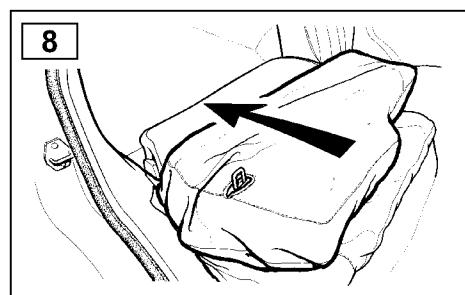
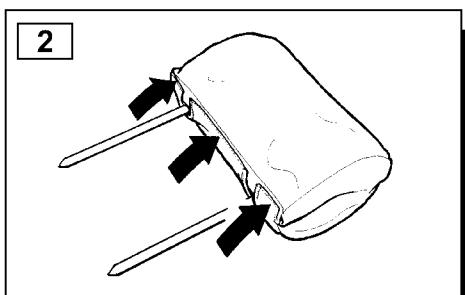
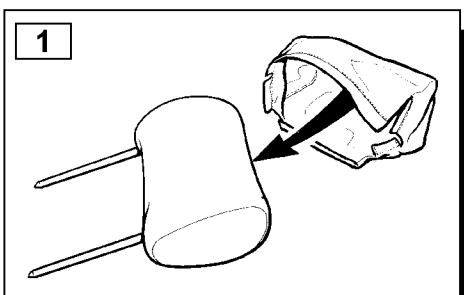
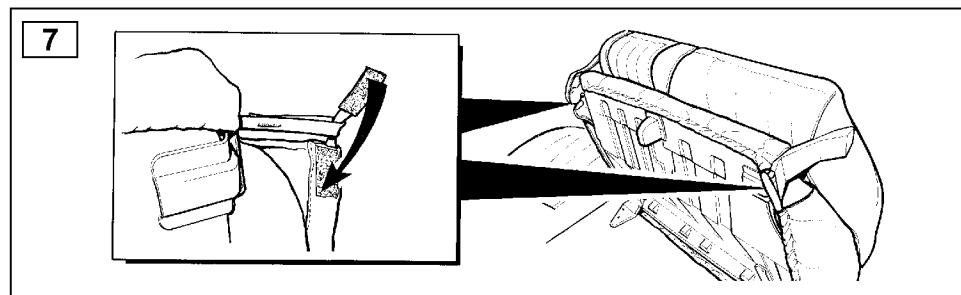
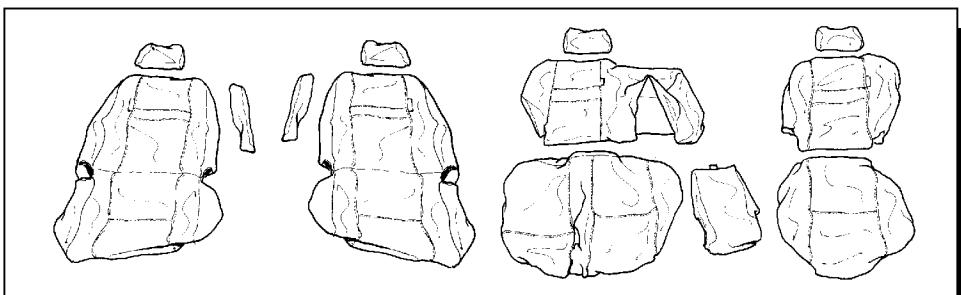
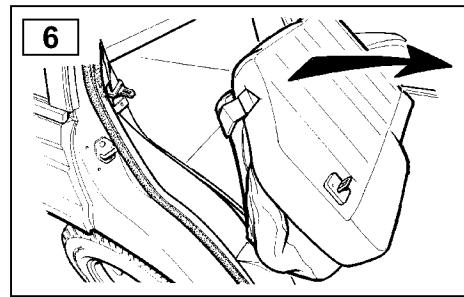
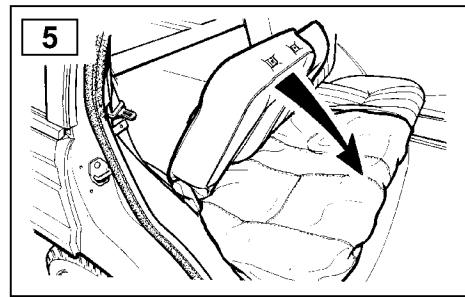
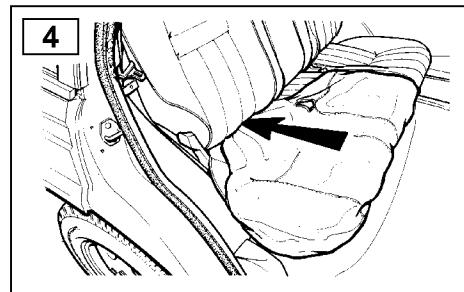
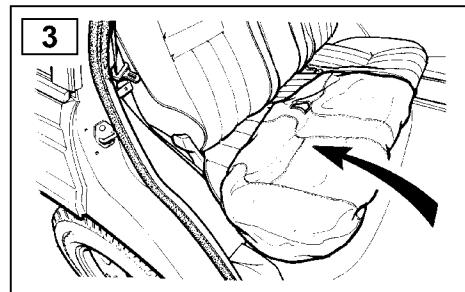
STC 8522/23

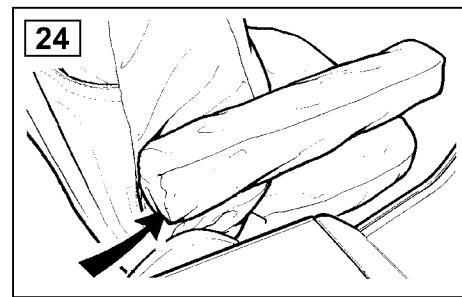
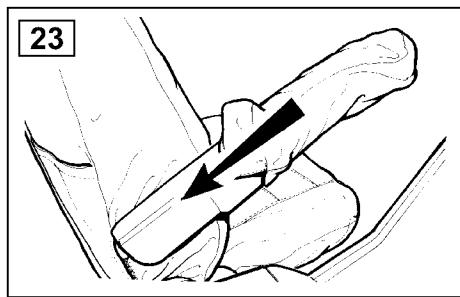
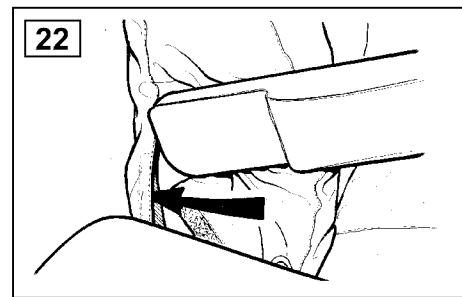
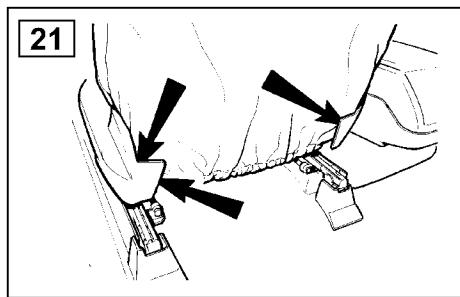
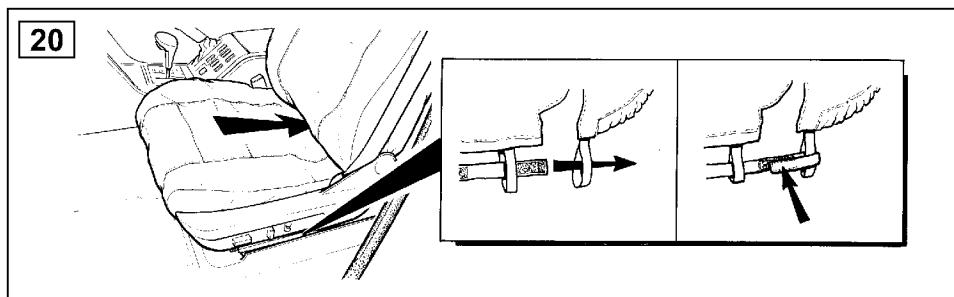
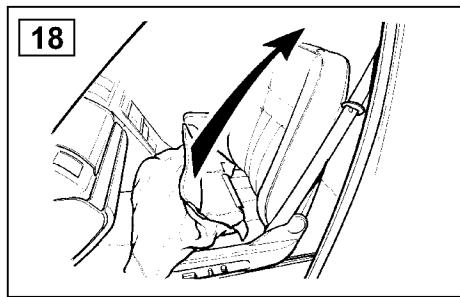
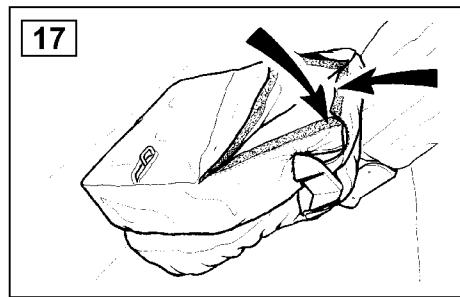
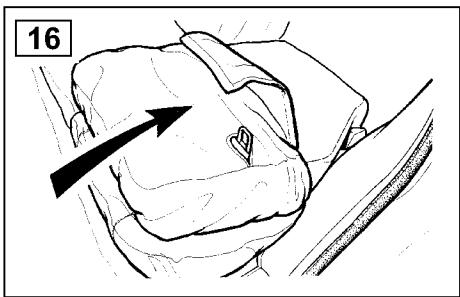
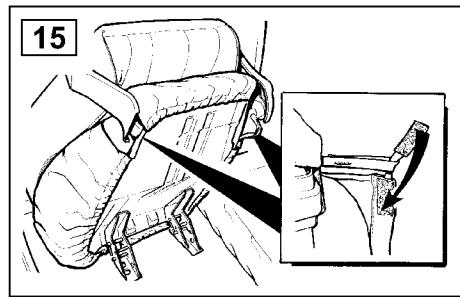
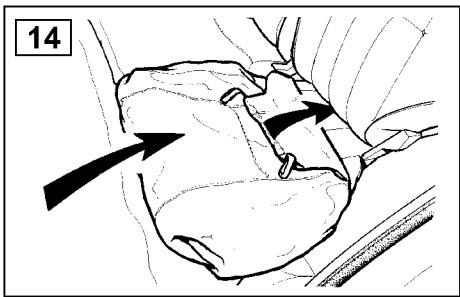
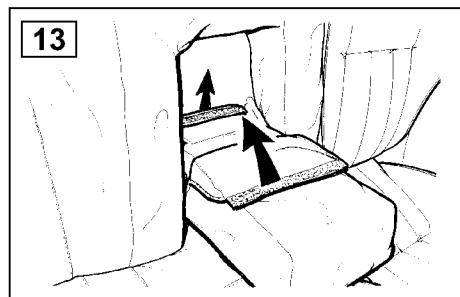
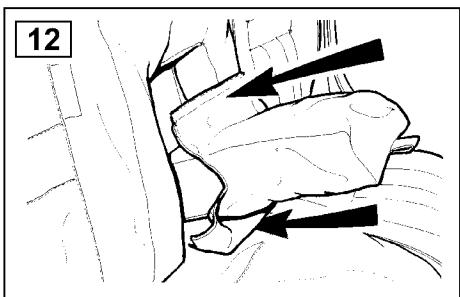
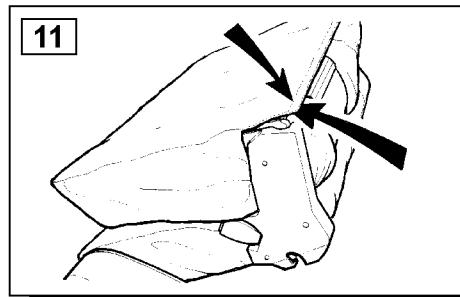
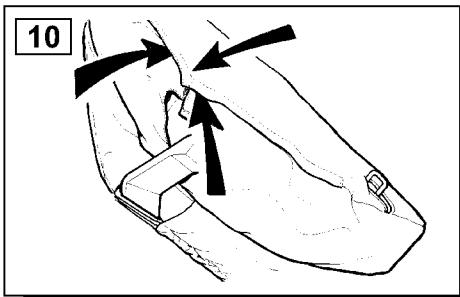
RANGE ROVER



STC 8522/23

RANGE ROVER







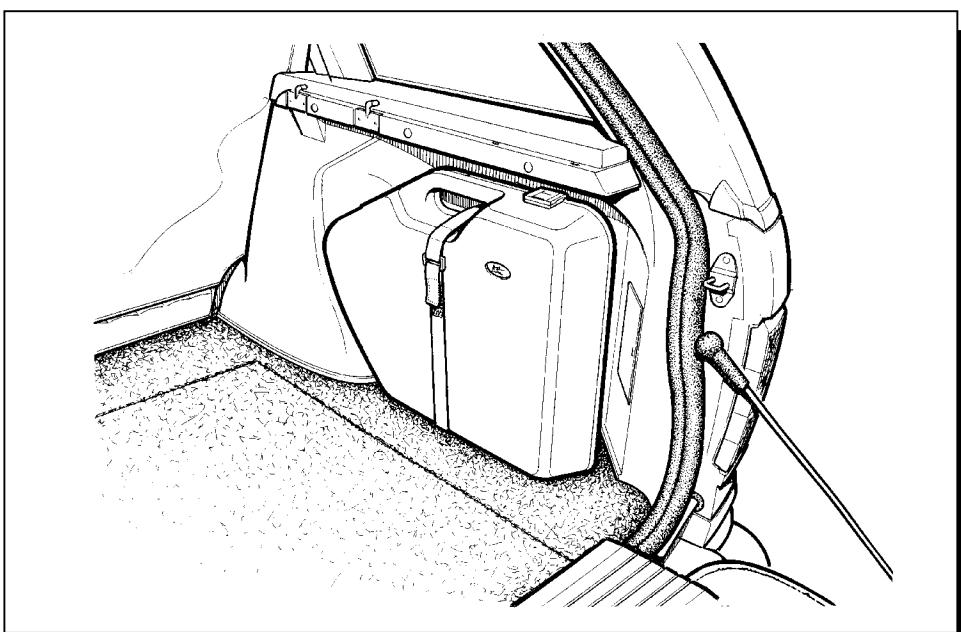
RANGE ROVER
ACCESSORIES

- (GB) FITTING INSTRUCTIONS**
Security Case
- (F) INSTRUCTIONS DE MONTAGE**
Coffre de sécurité
- (I) INSTRUZIONI PER L'USO**
Cassetta di sicurezza
- (E) INSTRUCCIONES DE MONTAJE**
Caja Fuerte
- (D) EINBAUANLEITUNG**
Tragbarer Safe

Accessory Part No. STC 8532

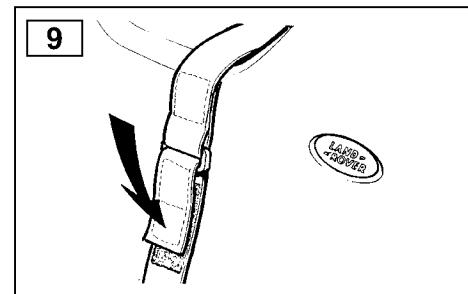
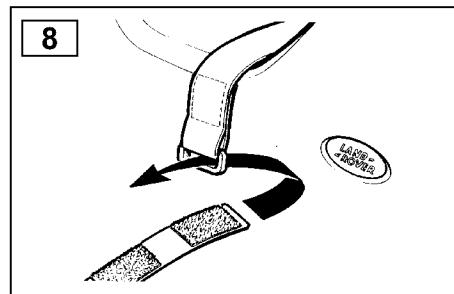
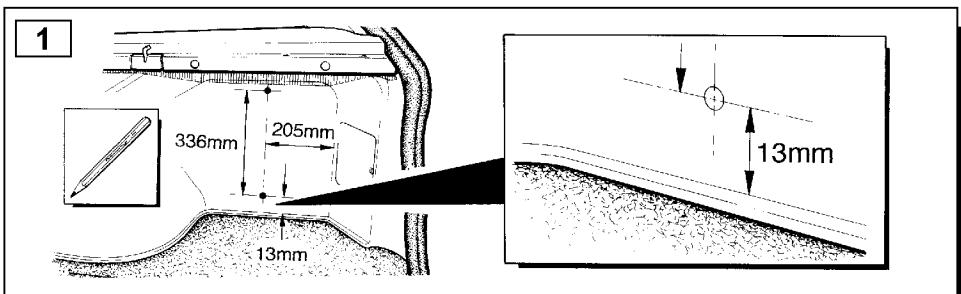
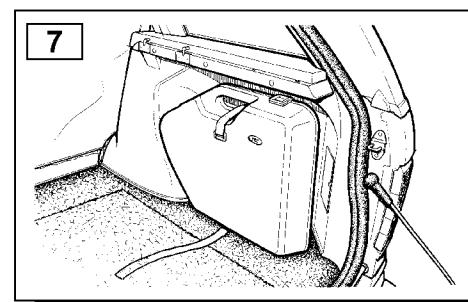
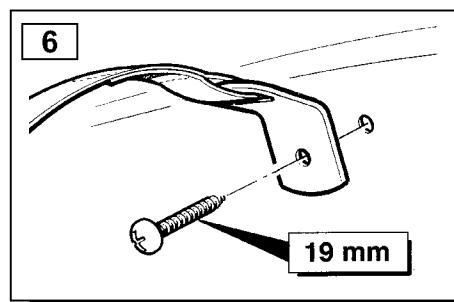
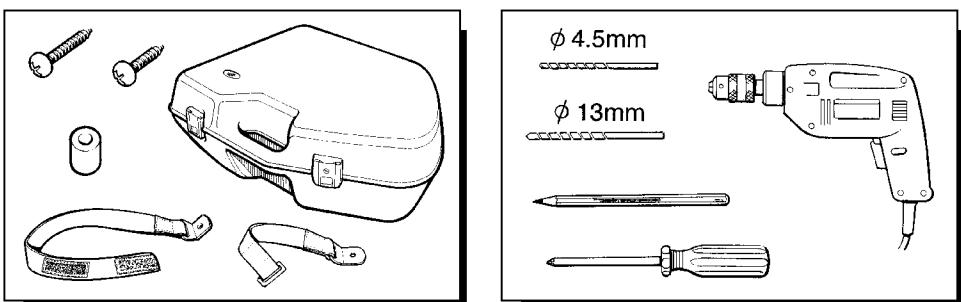
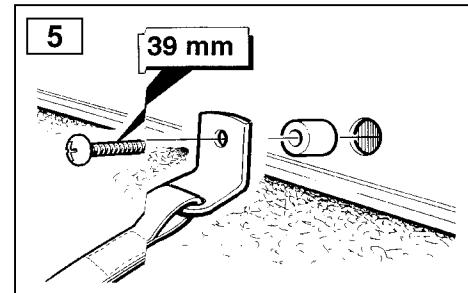
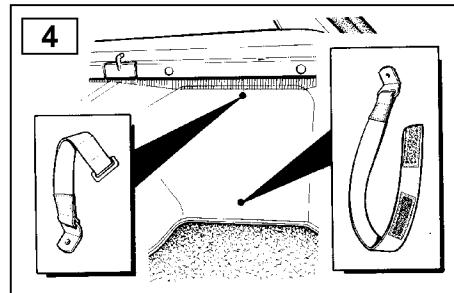
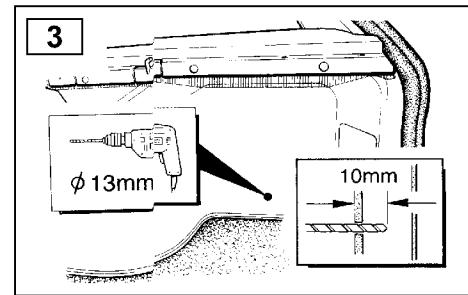
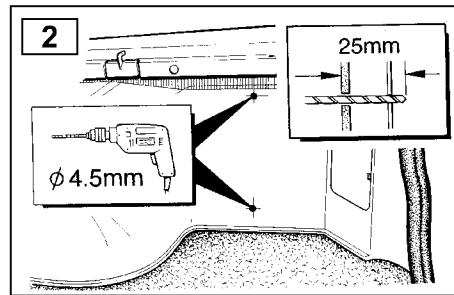
STC 8532

RANGE ROVER



STC 8532

RANGE ROVER





RANGE ROVER ACCESSORIES

**(GB) WARNING**

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt contact your nearest Land Rover Dealer.

(F) ATTENTION

Des accessoires non fixés correctement peuvent être dangereux. Lisez attentivement les instructions de montage avant la pose. Bien que cette dernière corresponde aux instructions. En cas de doute, adressez vous à votre concessionnaire Land Rover le plus proche.

(E) AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debida mente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario Land Rover.

(I) AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicinoconcessionario della Land Rover.

(D) ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

(P) ADVERTÉNCIA

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário Rover mais próximo.

(NL) WAARSCHUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtst bijzijnde Land Rover dealer.

(GB) FITTING INSTRUCTIONS

Side Runner

**(F) INSTRUCTIONS DE
MONTAGE**

Marchepied

(I) INSTRUZIONI PER L'USO

Gradino Later

**(E) INSTRUCCIONES DE
MONTAJE**

Pasarela Lateral

(D) EINBAUANLEITUNG

Trittbrett

**(P) INSTRUÇÕES DE
MONTAGEM****(NL) MONTAGEHANDELEIDING**

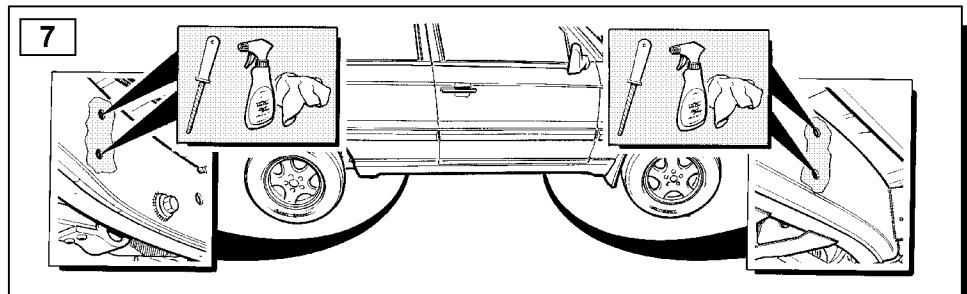
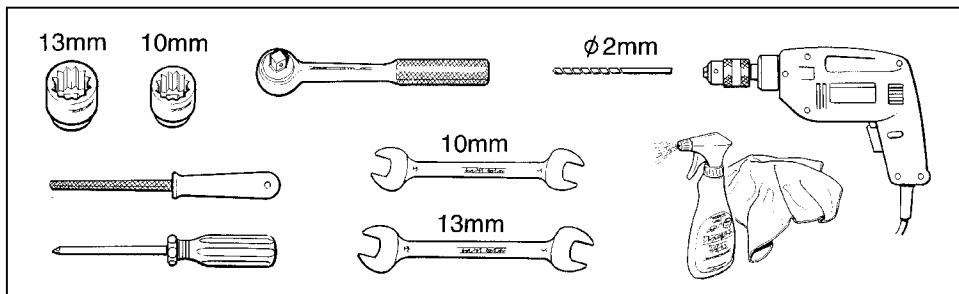
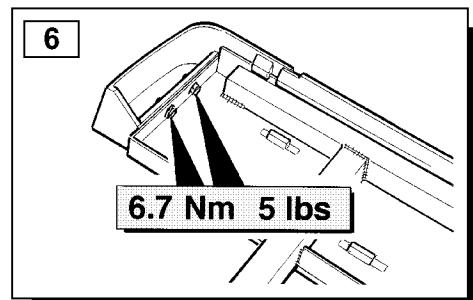
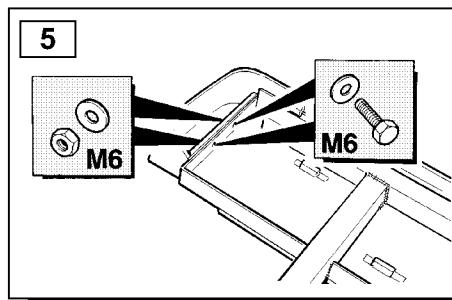
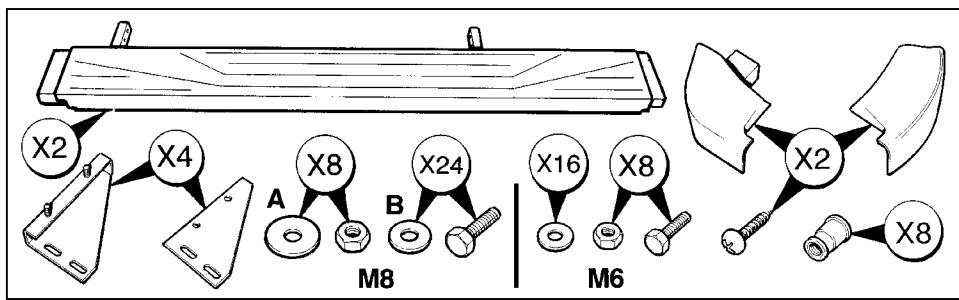
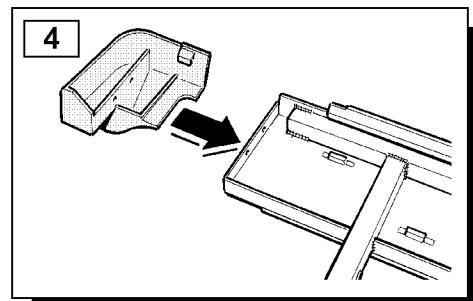
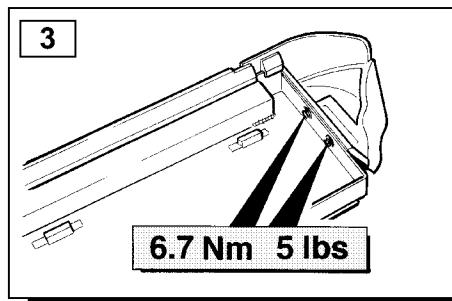
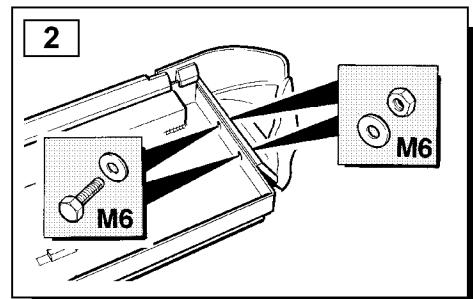
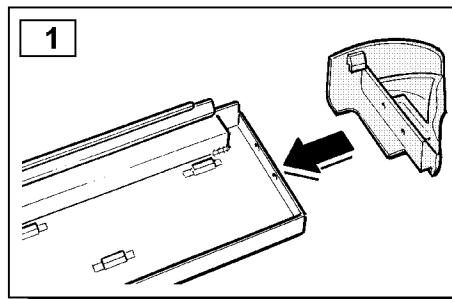
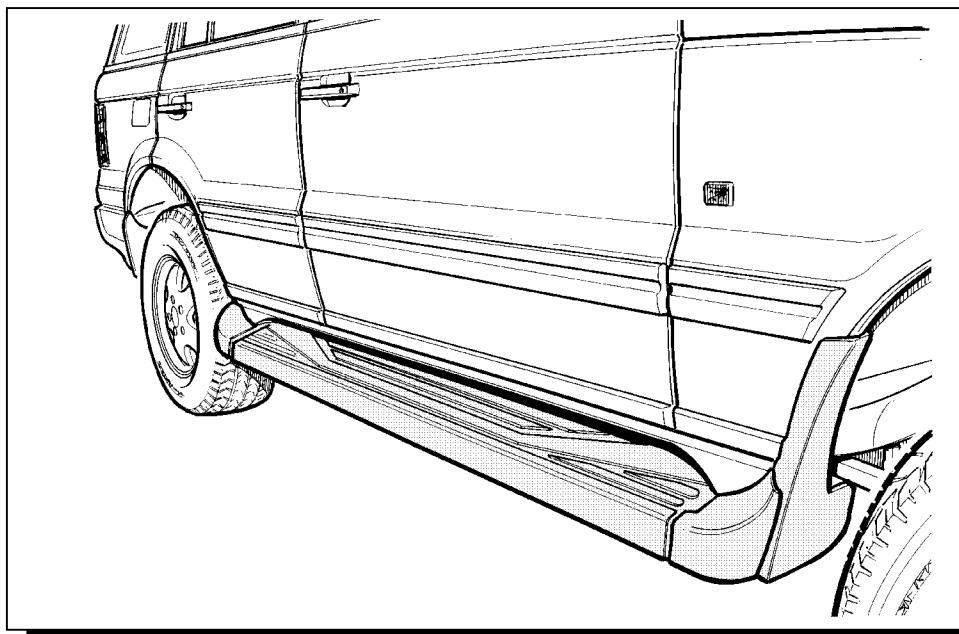
STC 8505 AA - SIDE RUNNER

RANGE ROVER



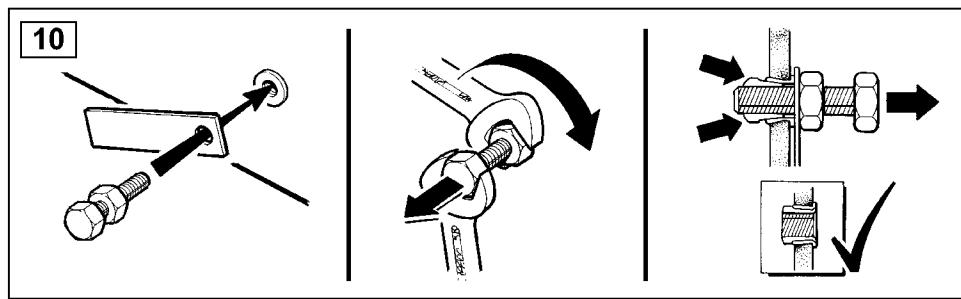
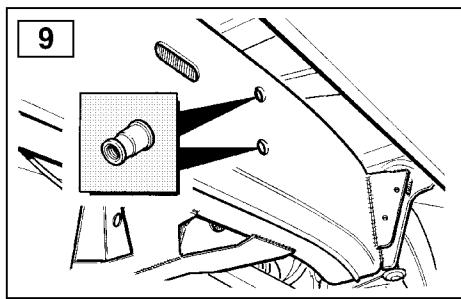
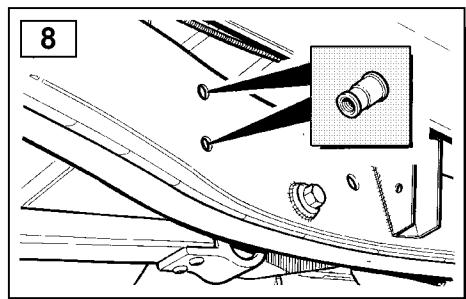
STC 8505 AA - SIDE RUNNER

RANGE ROVER



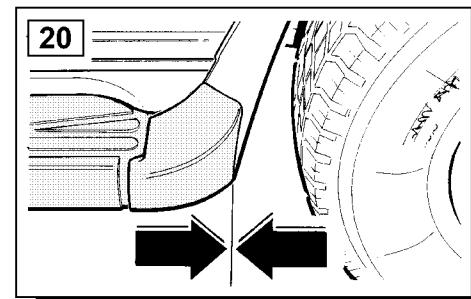
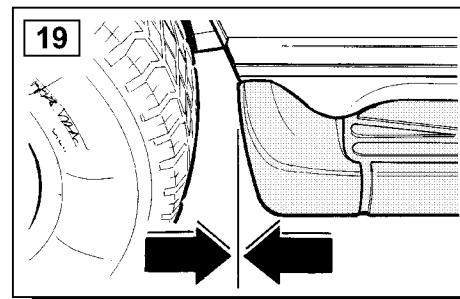
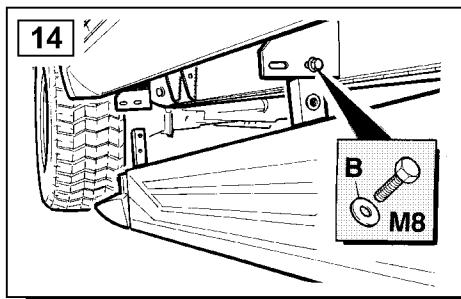
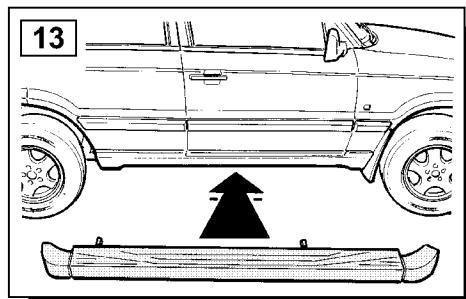
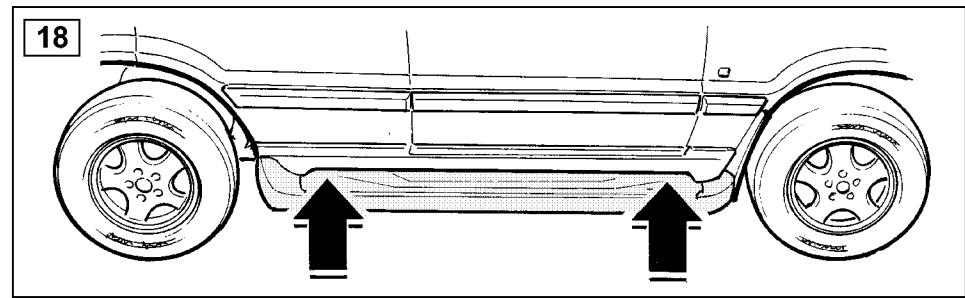
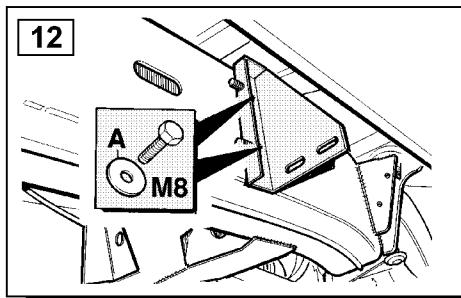
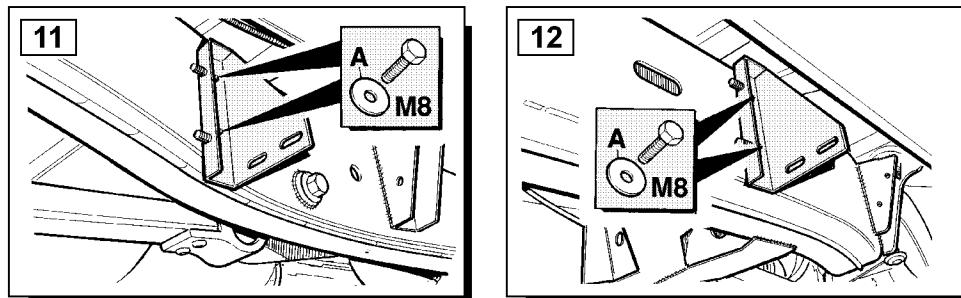
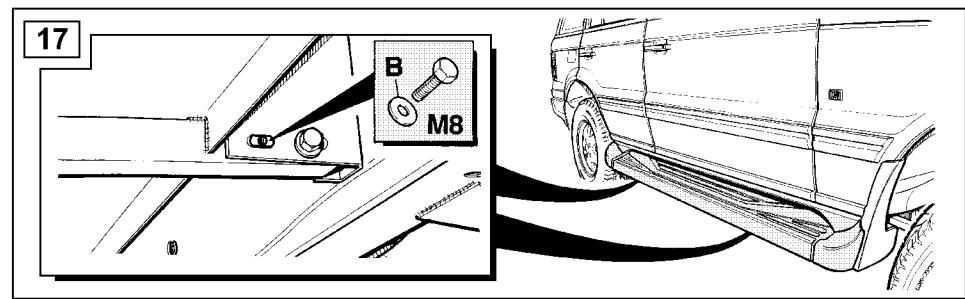
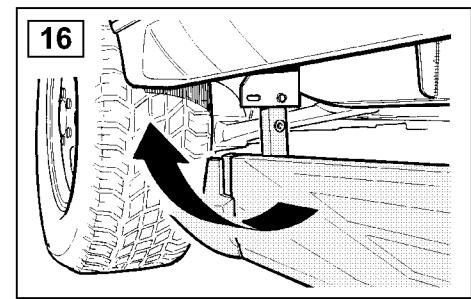
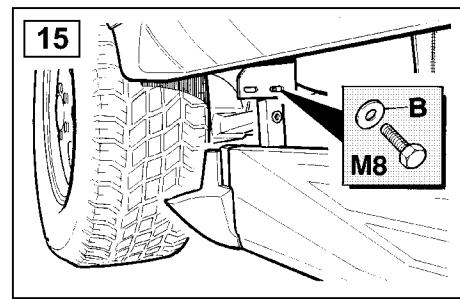
STC 8505 AA - SIDE RUNNER

RANGE ROVER



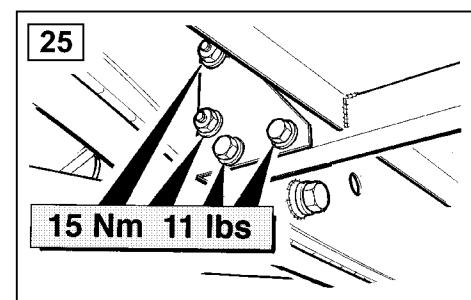
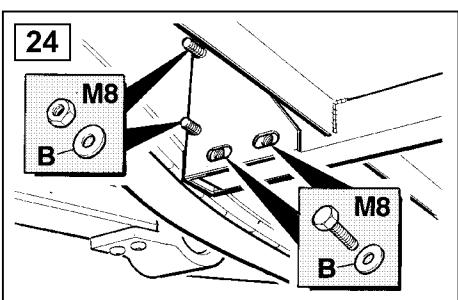
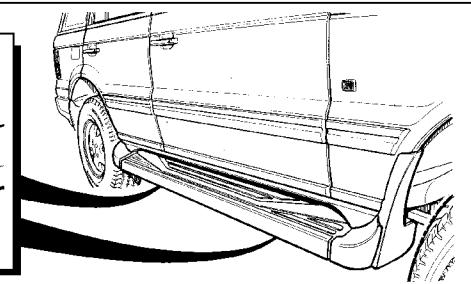
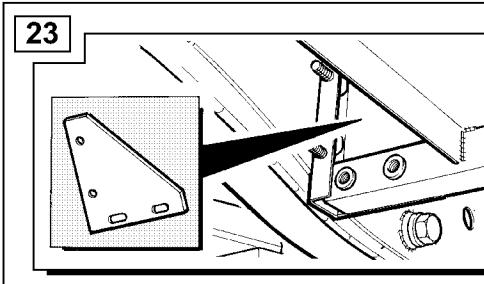
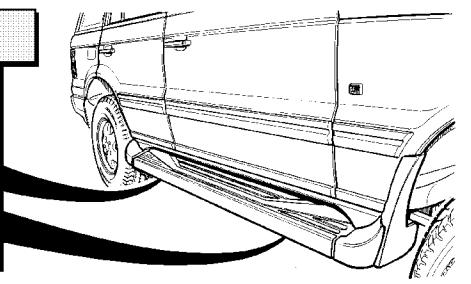
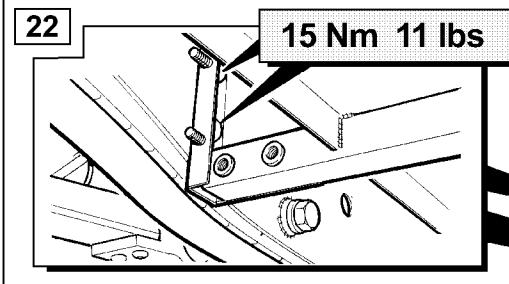
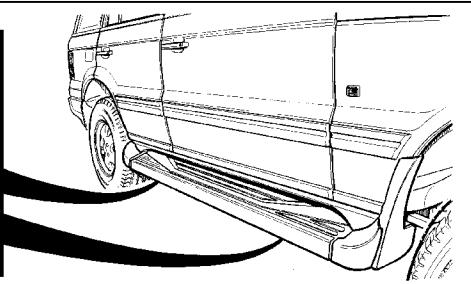
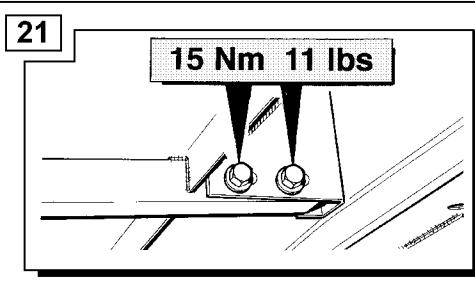
STC 8505 AA - SIDE RUNNER

RANGE ROVER



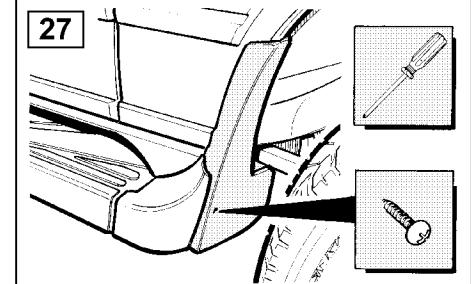
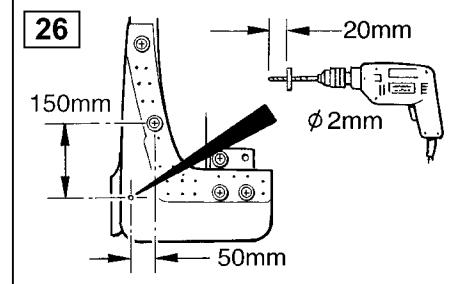
STC 8505 AA - SIDE RUNNER

RANGE ROVER



STC 8505 AA - SIDE RUNNER

RANGE ROVER





ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

FITTING INSTRUCTION

Ski Carrier

EINBAUANLEITUNG

Skiträger

INSTRUCTION DE MONTAGE

Porte-skis

ISTRUZIONI PER L'USO

Porta sci

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Soporte para Esquís

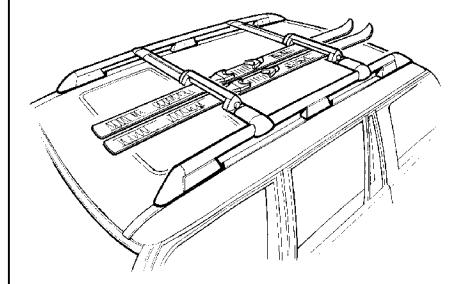
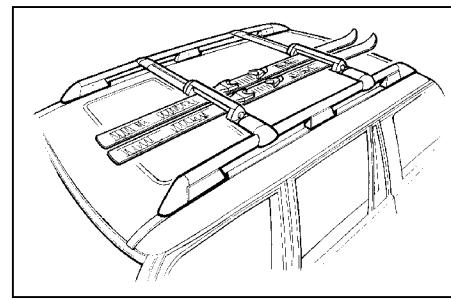
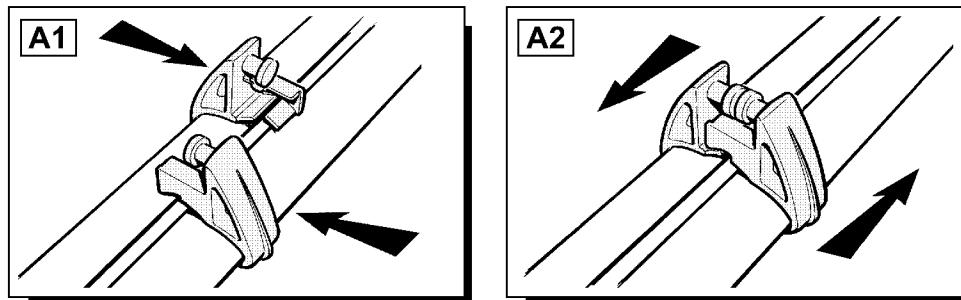
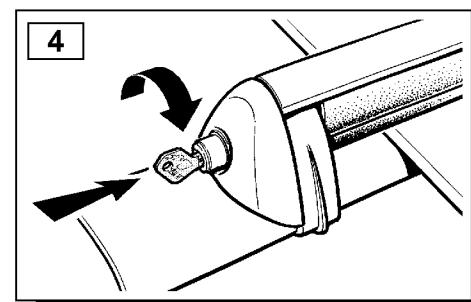
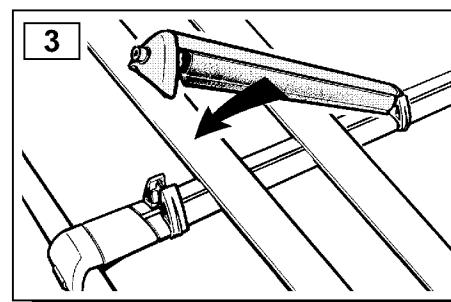
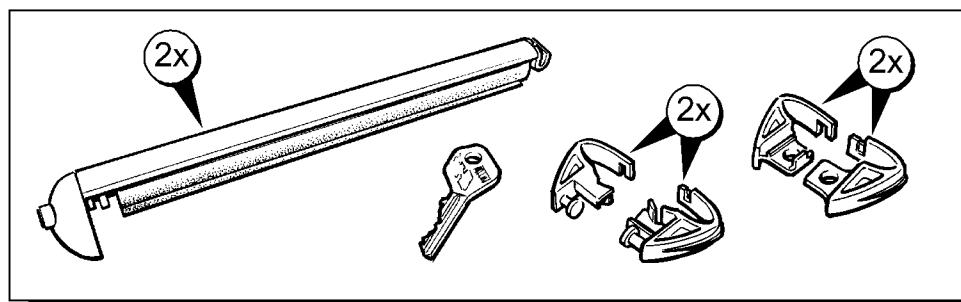
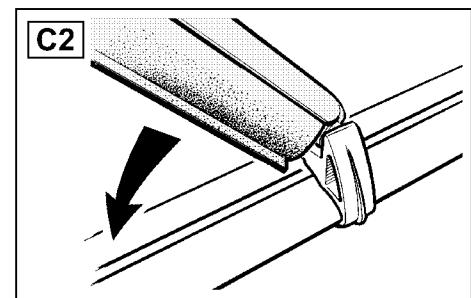
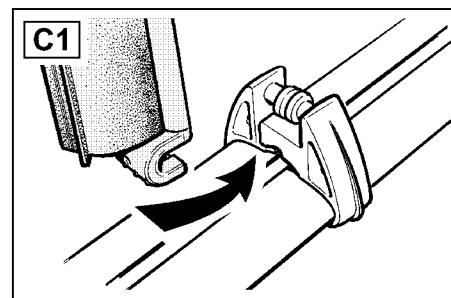
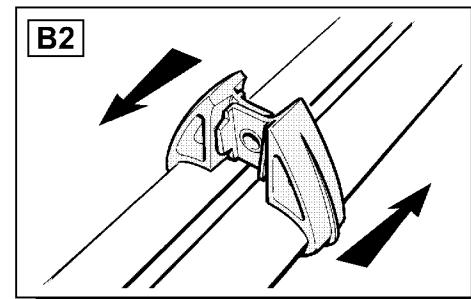
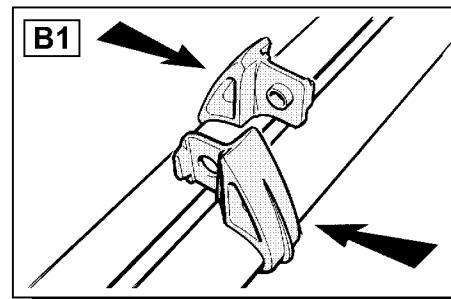
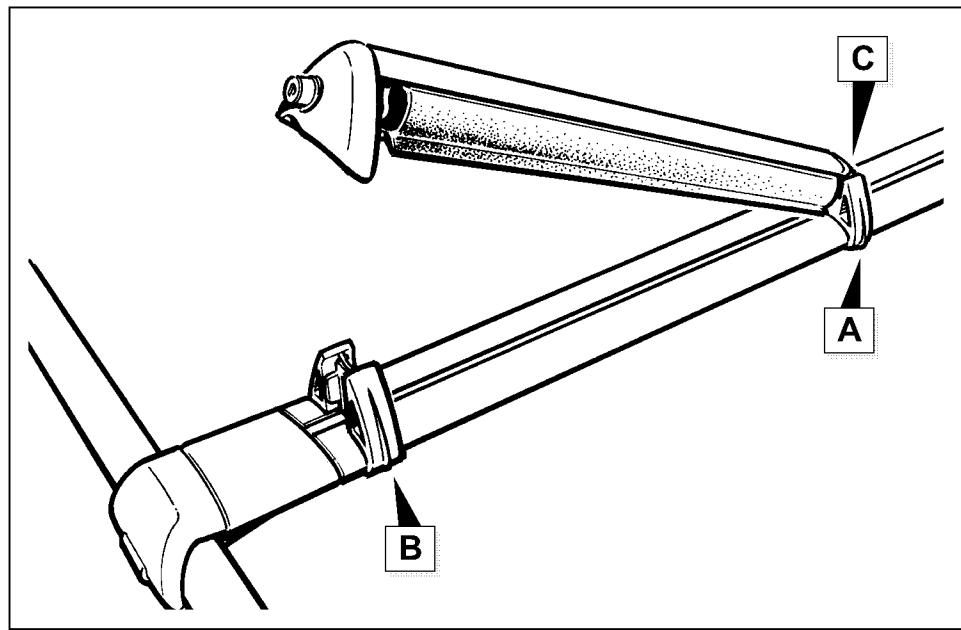
STC 8509 - SKI CARRIER

RANGE ROVER



STC 8509 - SKI CARRIER

RANGE ROVER





ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

ADVERTÉNCIA!

Os Accessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário LandRover mais próximo.

WAARSHCUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtstbijzijnde Land Rover dealer.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τα προσαρτευτά εξαρτήματα που δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά μπορεύ να είναι επικίνδυνα. Διαβάστε τις οδηγίες πριν προχωρήσετε στην τοποθέτηση τους. Κατά την τοποθέτηση, τηρείτε συνεχώς τις οδηγίες. Αν έχετε οποιοδήποτε αμφιβολία, επικουνωνήστε με τον πληρούστερο αντιπρόσωπο της.

注意

正しく取り付けられていない備品があると、事故の原因になります。
取付ける前にこのマニュアルをよくお読みください。取付けの際は必ずこのマニュアルにある指示に従ってください。何か不明な点がありまし
たら、お近くのランド・ローバー社のディーラーまでお問い合わせください。



FITTING INSTRUCTION Sports Bars

EINBAUANLEITUNG Dachreling

INSTRUCTION DE MONTAGE Barres Sport

ISTRUZIONI PER L'USO Barre Sportive

INSTRUCCION DE MONTAJE Barras Deportivas

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM Barres de esporte

MONTAGEHANDLEIDING Beschermbingsbeugels

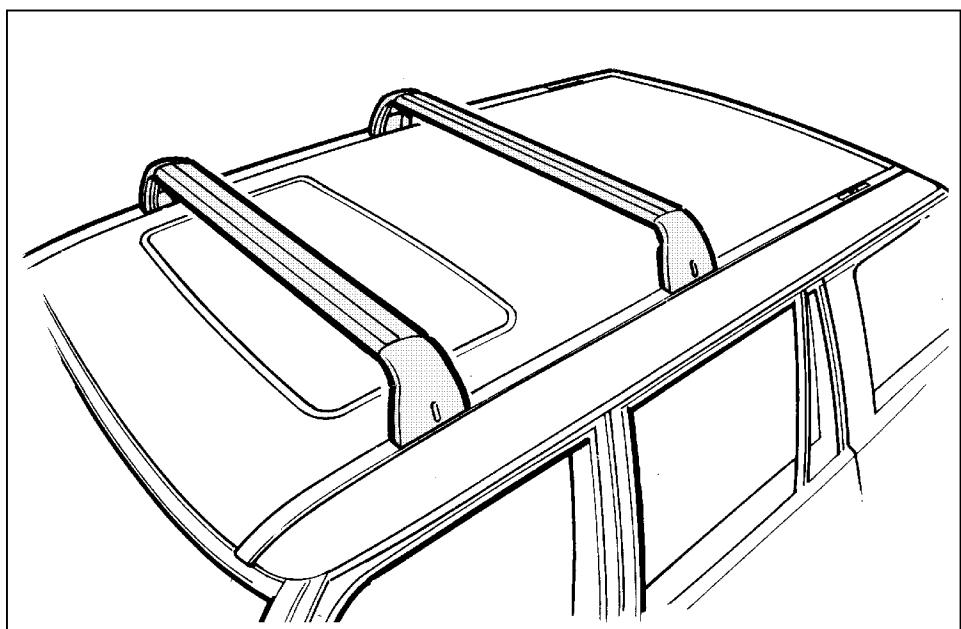
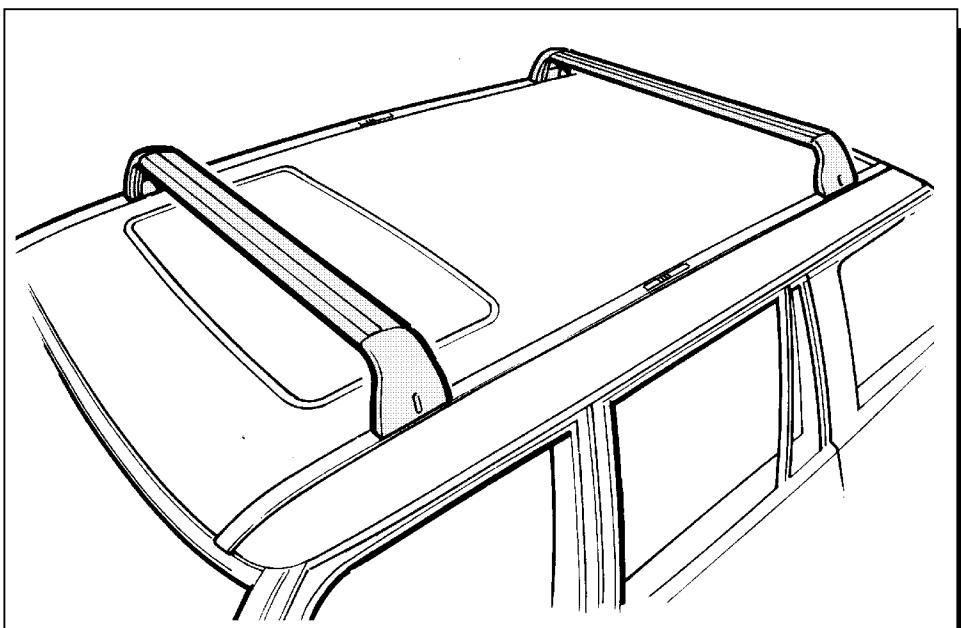
ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ Αγωνιστικές Μπάρες

取付け指示書 スポーツ用品ルーフキャリア

RANGE ROVER

STC 50252

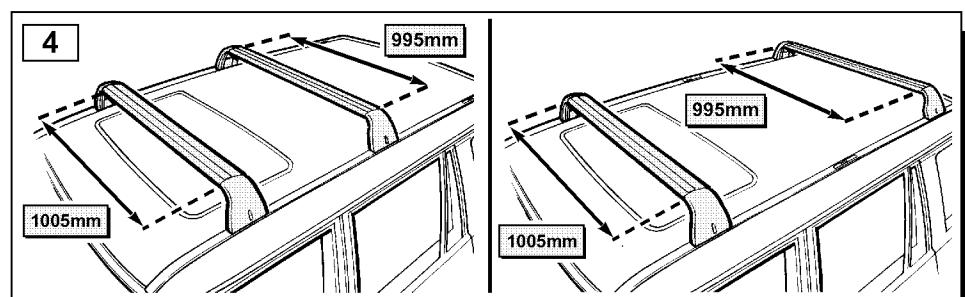
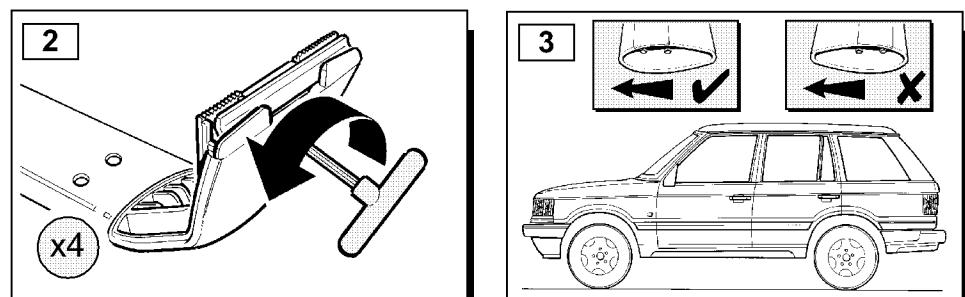
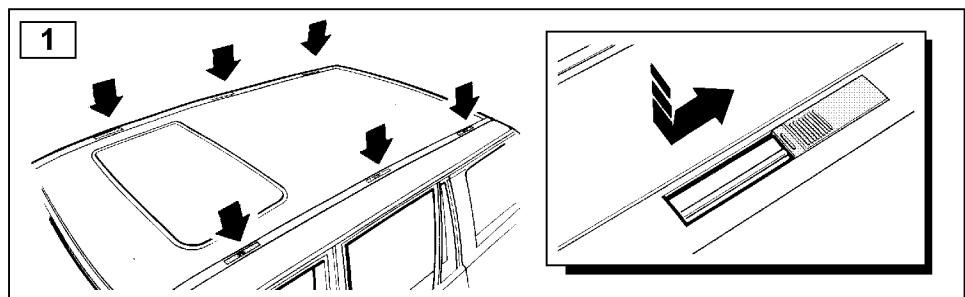
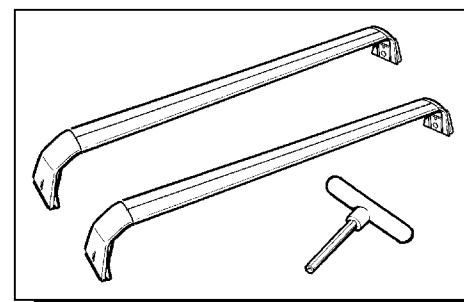
RANGE ROVER



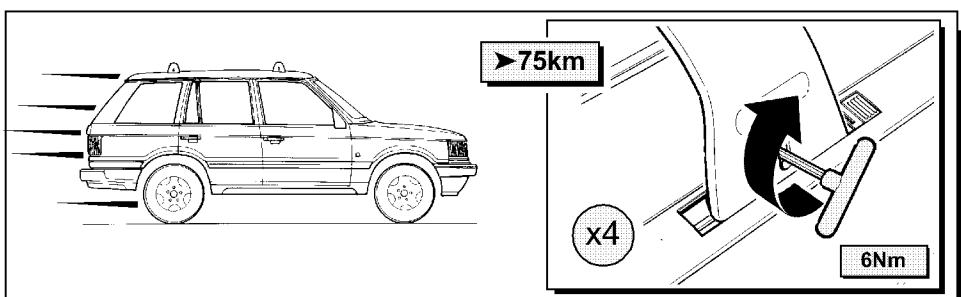
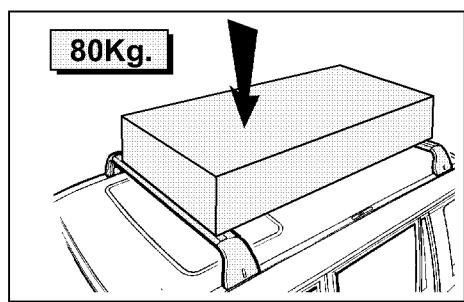
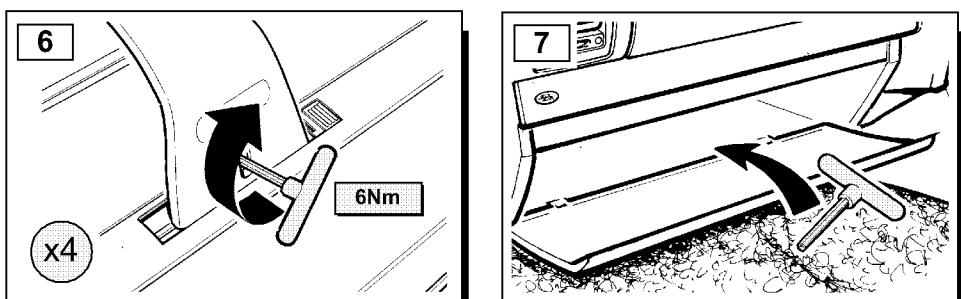
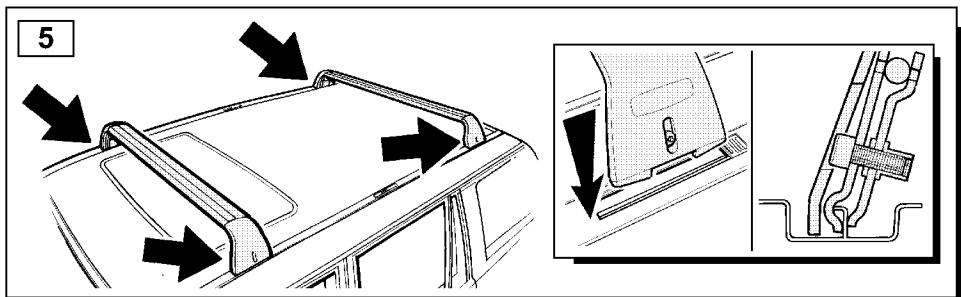
1/3

STC 50252

RANGE ROVER



2/3





LAND ROVER ACCESSORIES



LAND ROVER ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

ADVERTÊNCIA!

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário Land Rover mais próximo.

WAARSHUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtstbijzijnde Land Rover dealer.

USER INSTRUCTIONS

Table Kit

BENUTZERANWEISUNGEN

Tischsatz

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Kit de table

ISTRUZIONI PER L' UTENTE

Corredo per fare una tavola

INSTRUCCION DE MONTAJE

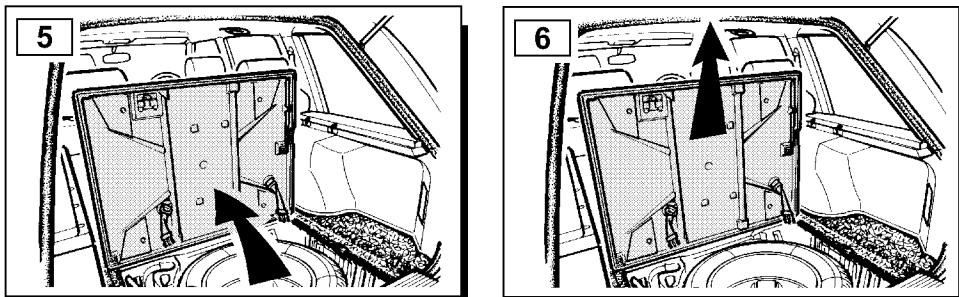
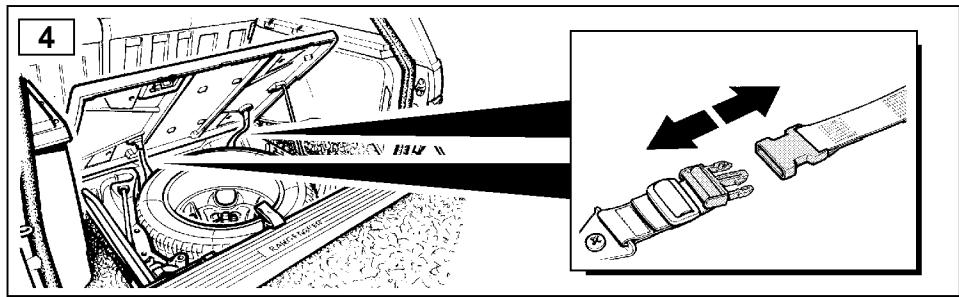
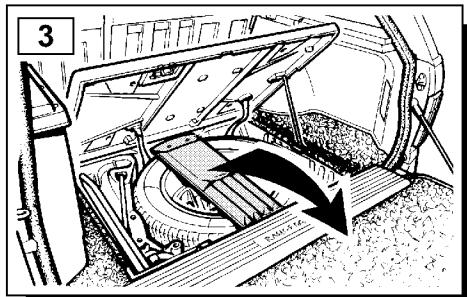
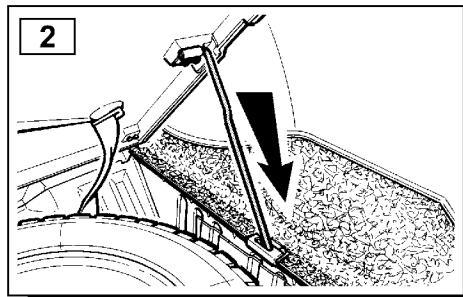
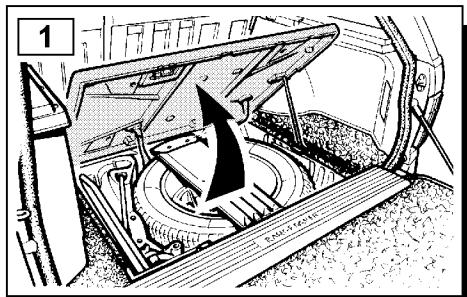
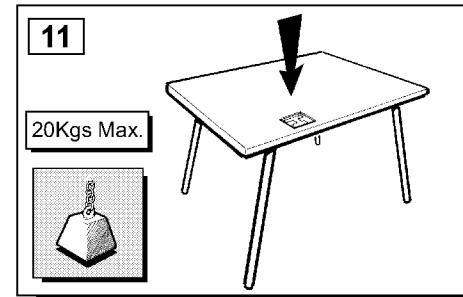
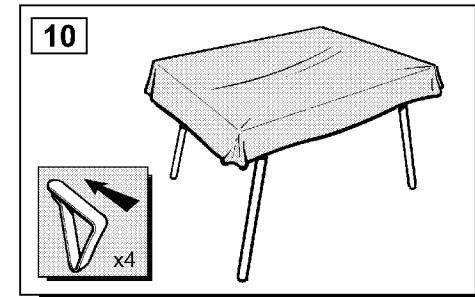
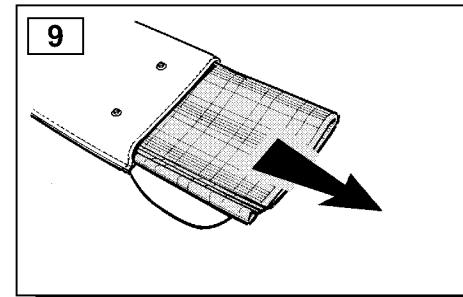
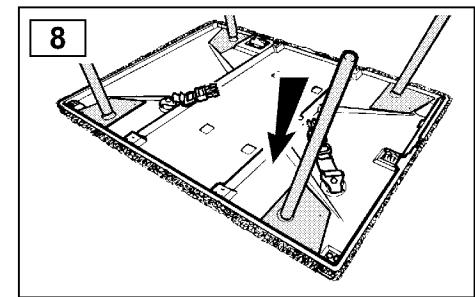
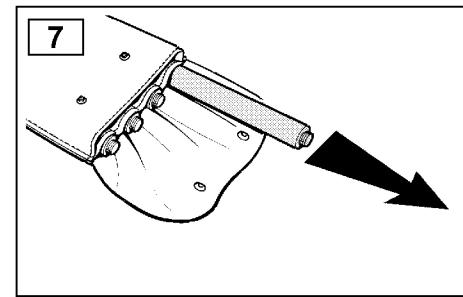
Kit de mesa

INSTRUÇÕES PARA O UTILIZADOR

Kit de mesa

GEBRUIKSINSTRUCTIES

Accessoireset tafel

TABLE KIT USER INSTRUCTIONS**RANGE ROVER****TABLE KIT USER INSTRUCTIONS****RANGE ROVER**



LAND ROVER ACCESSORIES



LAND ROVER ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montierte Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

ADVERTÊNCIA!

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário Land Rover mais próximo.

WAARSHUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtstbijzijnde Land Rover dealer.

FITTING INSTRUCTION

Table Kit

EINBAUANLEITUNG

Tischsatz

INSTRUCTION DE MONTAGE

Kit de table

ISTRUZIONI PER L'USO

Corredo per fare una tavola

INSTRUCCION DE MONTAJE

Kit de mesa

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Kit de mesa

MONTAGEHANDLEIDING

Accessoireset tafel

TABLE KIT

RANGE ROVER

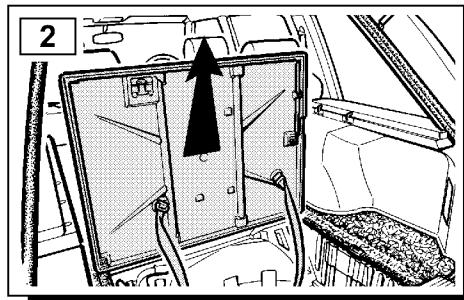
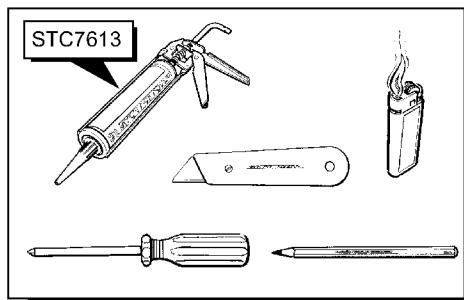
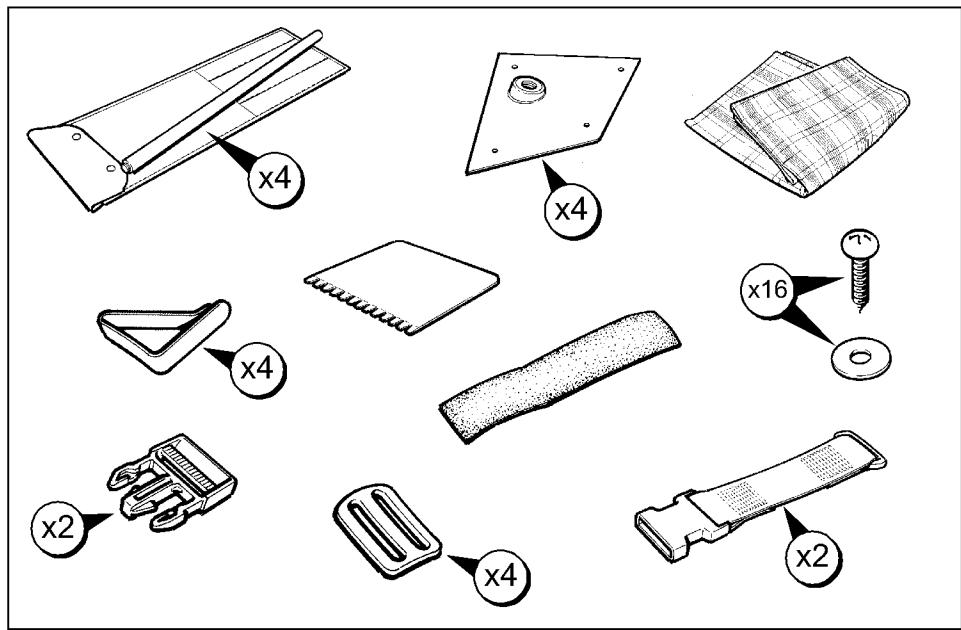


TABLE KIT

RANGE ROVER

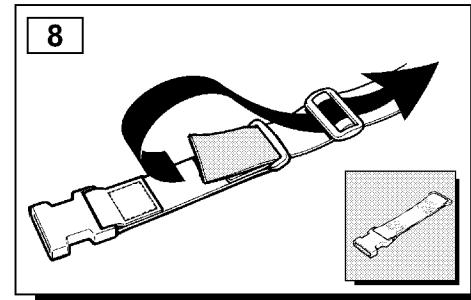
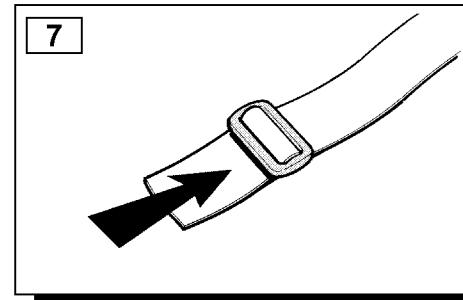
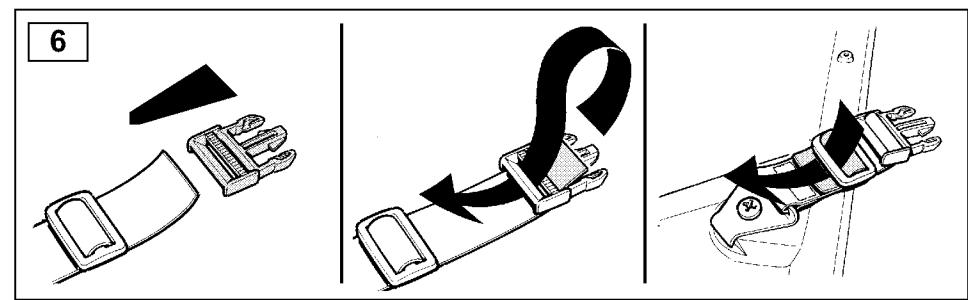
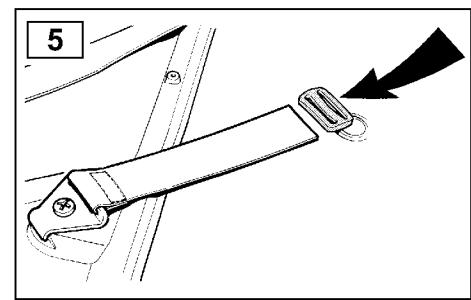
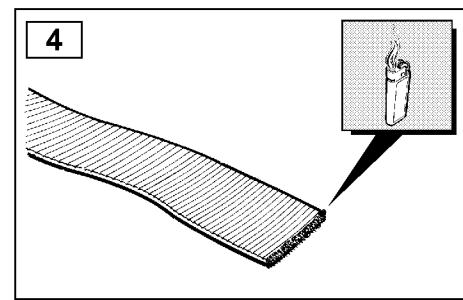
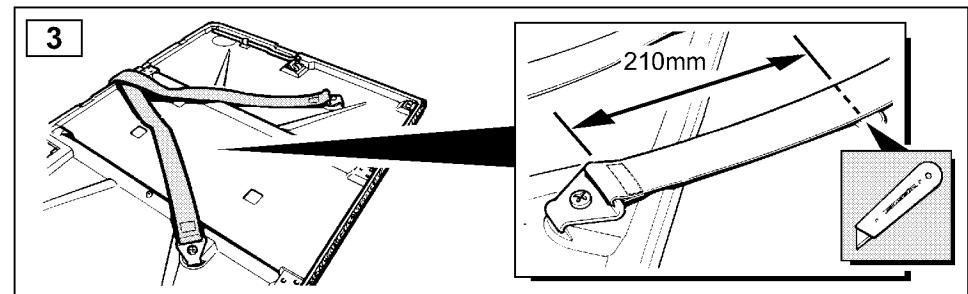


TABLE KIT

RANGE ROVER

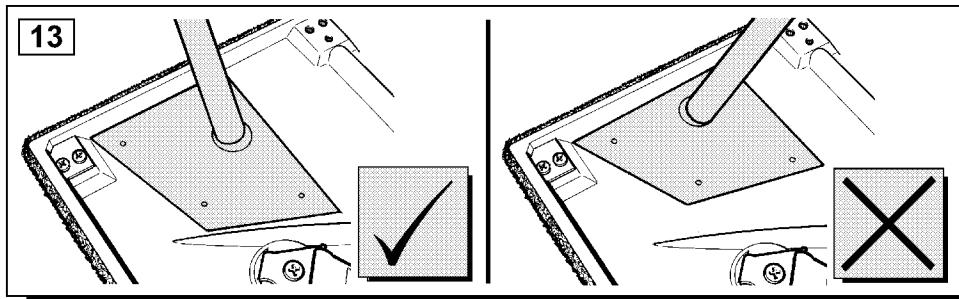
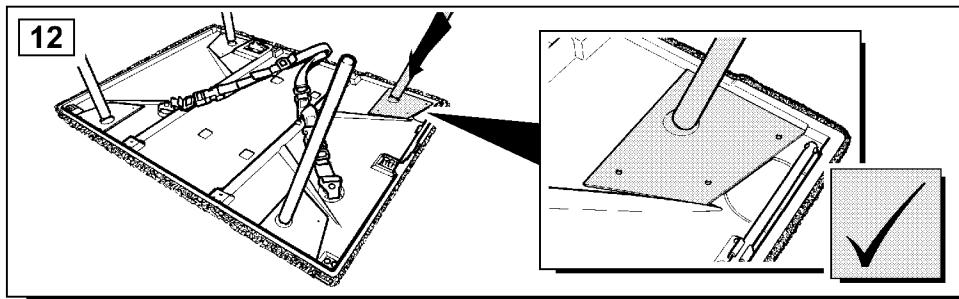
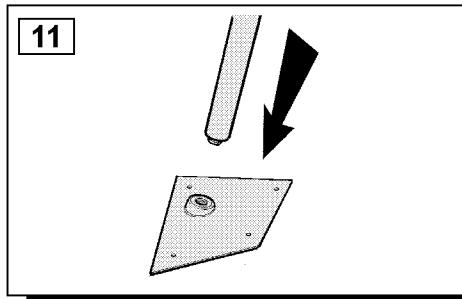
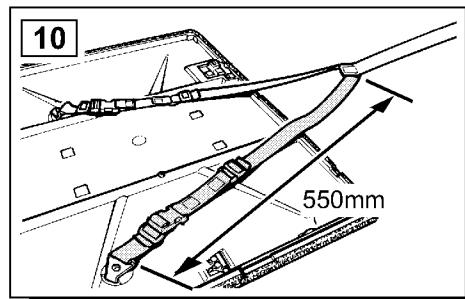
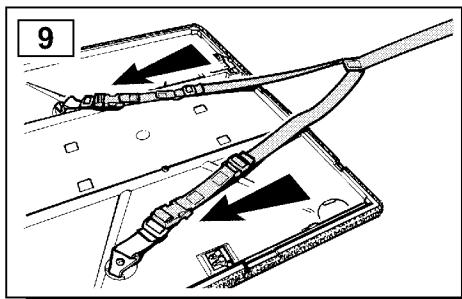
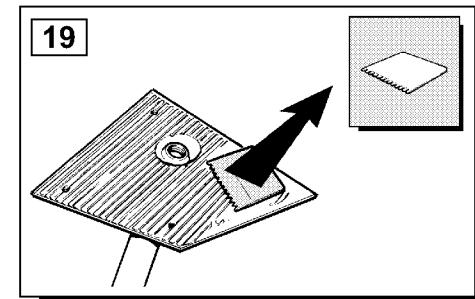
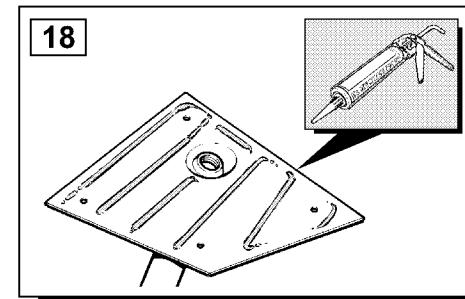
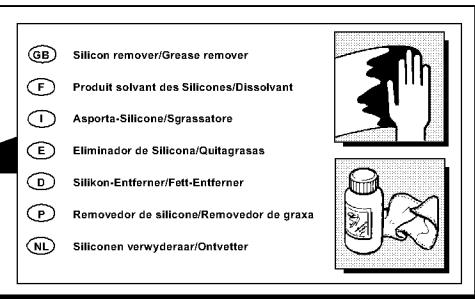
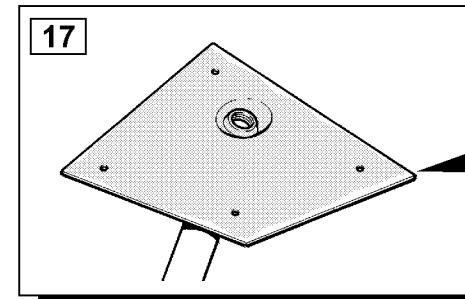
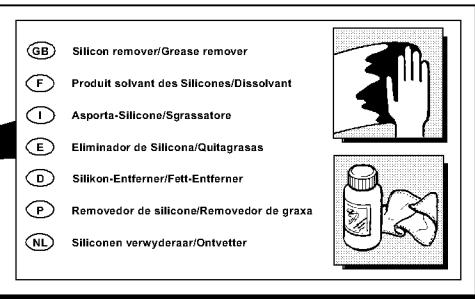
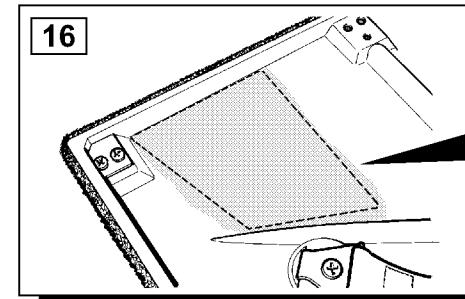
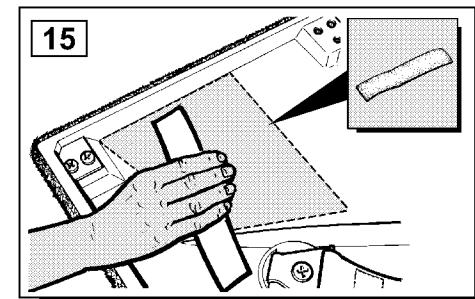
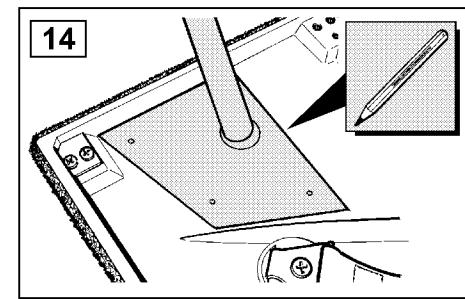
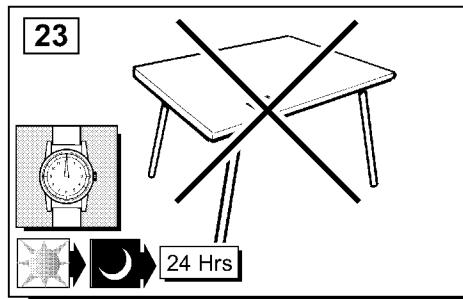
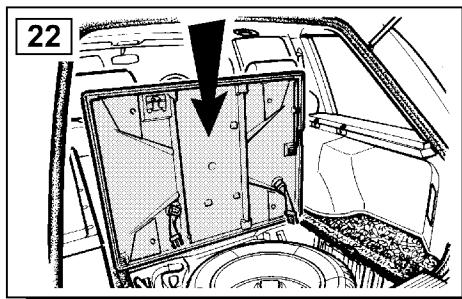
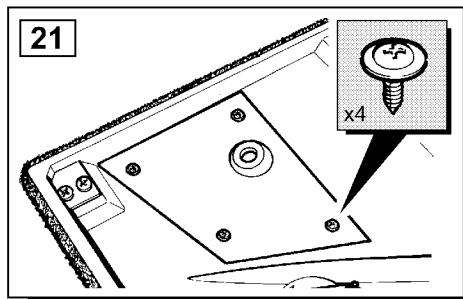
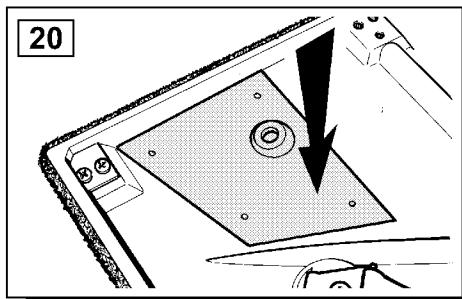


TABLE KIT

RANGE ROVER



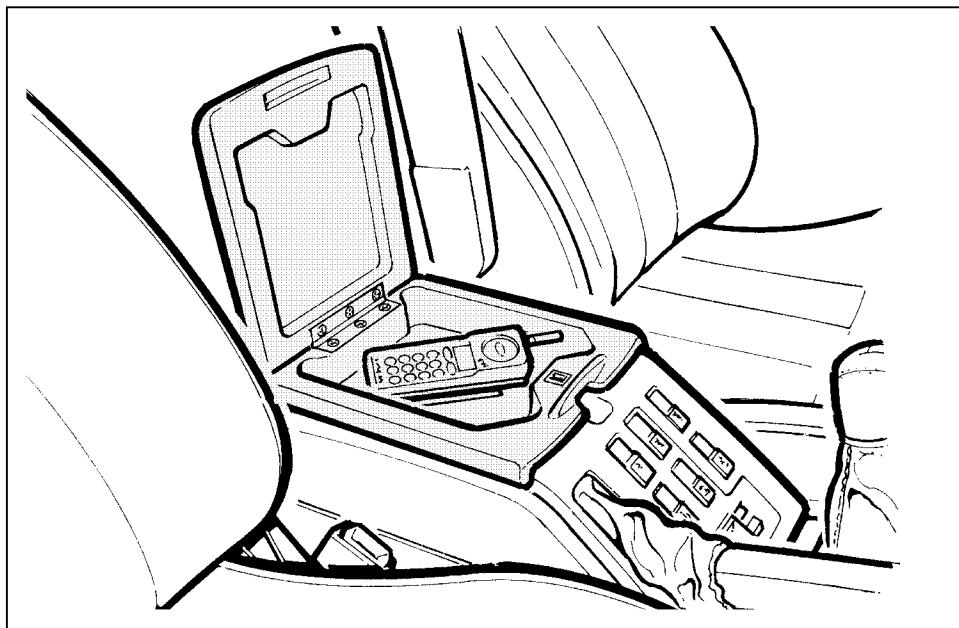




RANGE ROVER
ACCESSORIES

- (GB) FITTING INSTRUCTIONS**
Telephone console
- (F) INSTRUCTIONS DE MONTAGE**
Consol pour téléphone
- (I) INSTRUZIONI PER L'USO**
Mensola telefono
- (E) INSTRUCCIONES DE MONTAJE**
Console del teléfono
- (D) EINBAUANLEITUNG**
Telephonkonsole

Accessory Part No. STC 8920



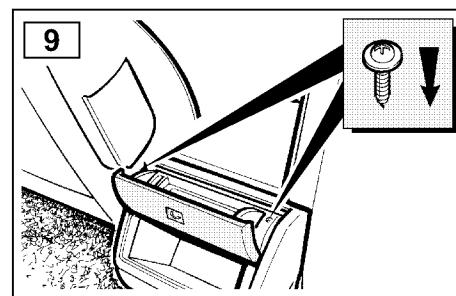
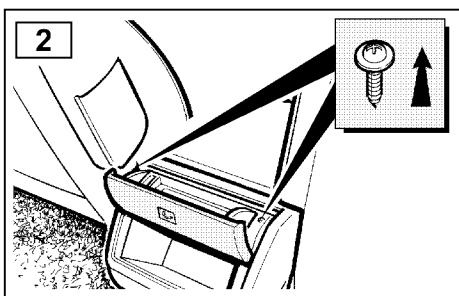
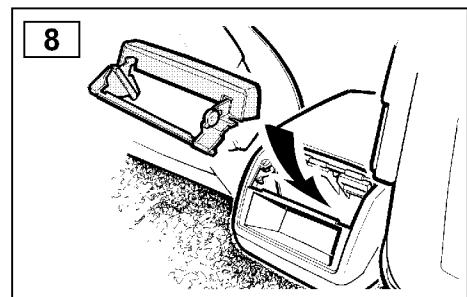
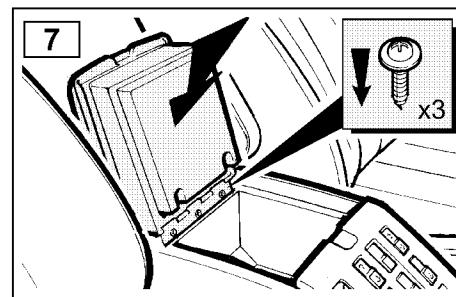
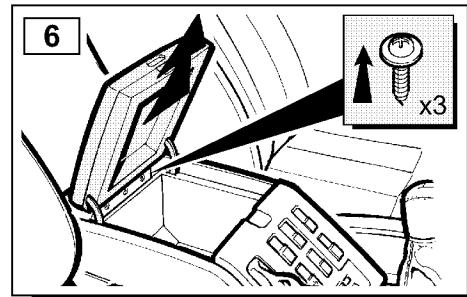
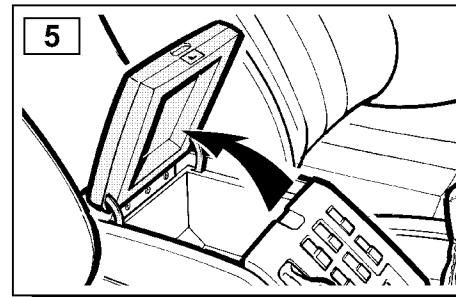
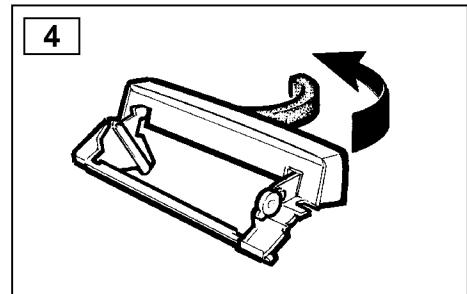
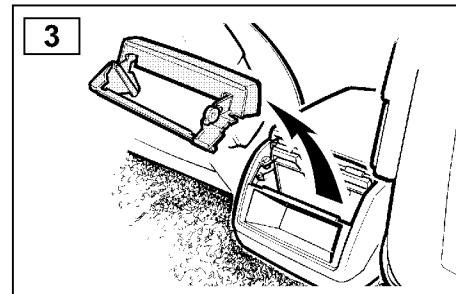
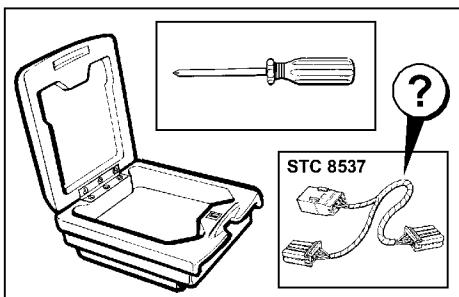
GB For routing the telephone harness, drill access holes in the interior of the centre console.

D Bohren Sie zum Verlegen des Telefonkabelbaums Zugangslöcher in das Inner der Mittelkonsole.

F Pour l'acheminement du câble téléphonique, percer des trous d'accès à l'intérieur de la consol centrale.

I Per far passare il cavo del telefono, eseguire i fori di accesso all'interno della consola centrale.

E Para hacer pasar el haz de cables del teléfono, perfore los orificios de salida por dentro de la cónsola central.



GB Right Hand Drive

F Conduite à droite

I Guida a destra

E Dirección a la derecha

D Fahrzeug mit Rechtslenkung

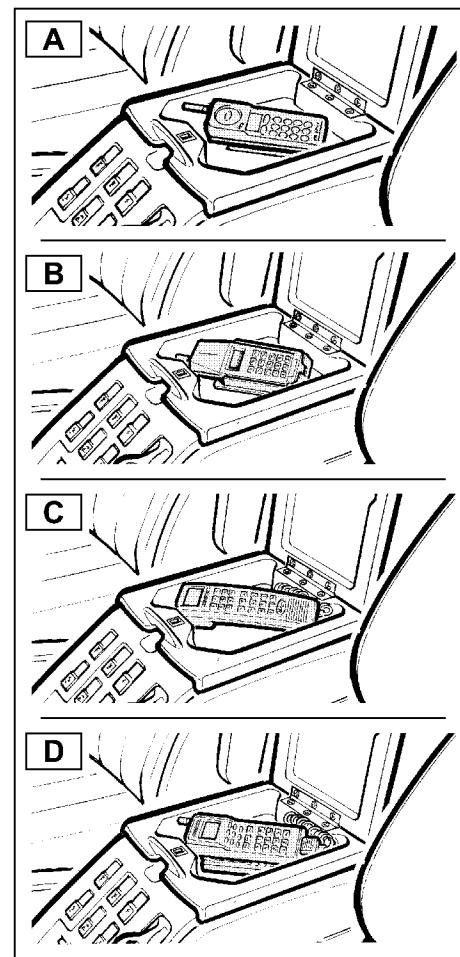
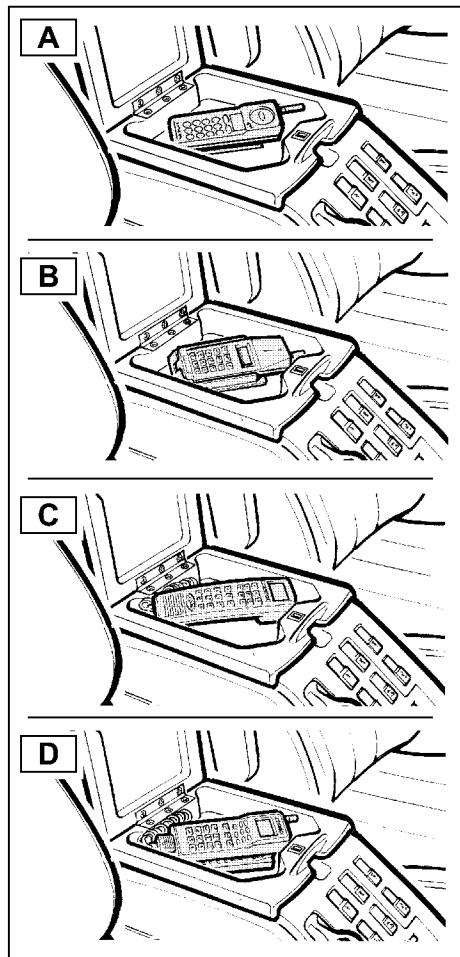
GB Left Hand Drive

F Conduite à gauche

I Guida a sinistra

E Dirección a la izquierda

D Fahrzeug mit Linkslenkung





RANGE ROVER ACCESSORIES

(GB) FITTING INSTRUCTIONS

Removable Towbar

(F) INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Barre d'attelage amovible

(I) INSTRUZIONI PER L'USO

Barri di rimorchio amovibile

(E) INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Barra de remolque
desmontable

(D) EINBAUANLEITUNG

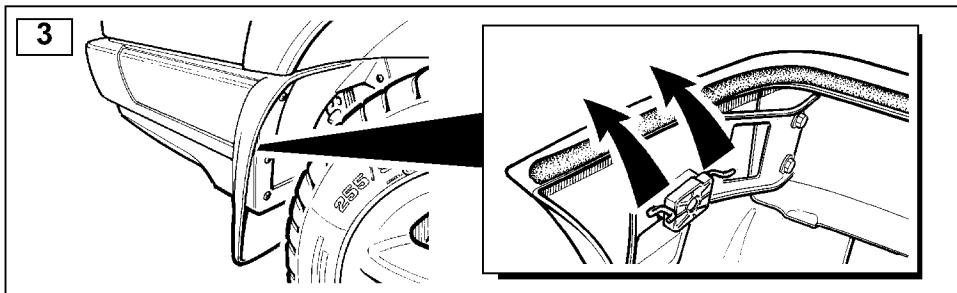
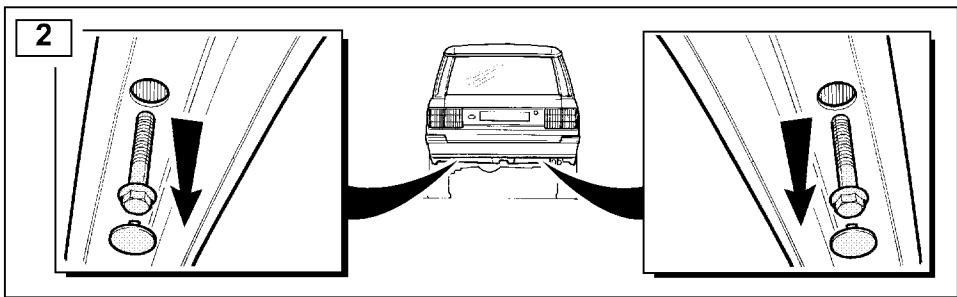
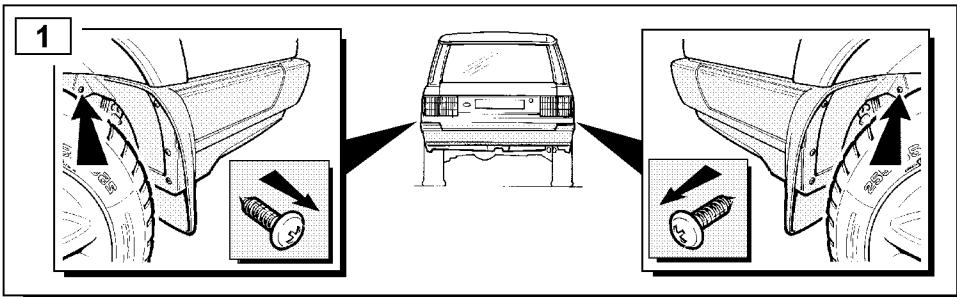
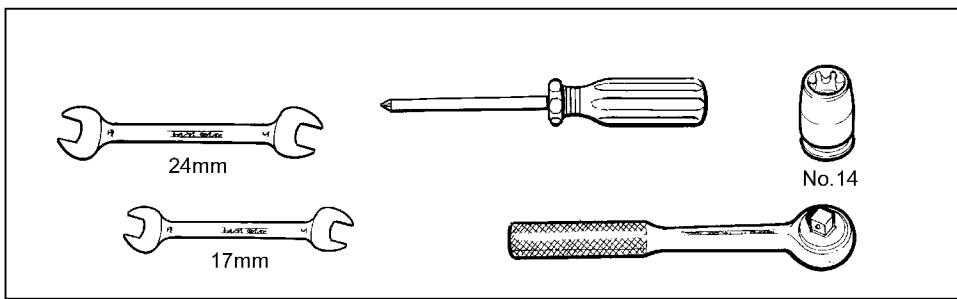
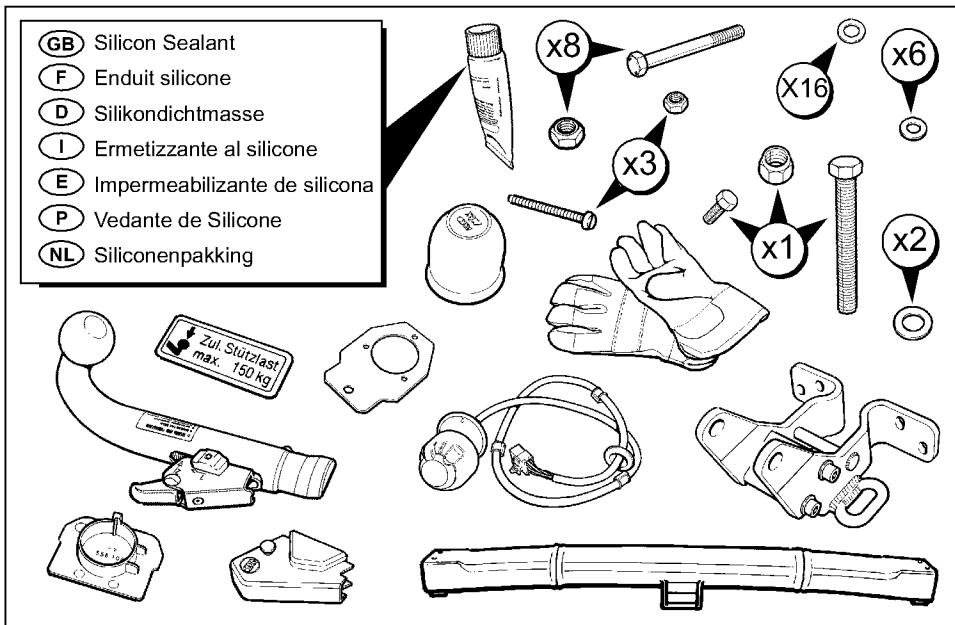
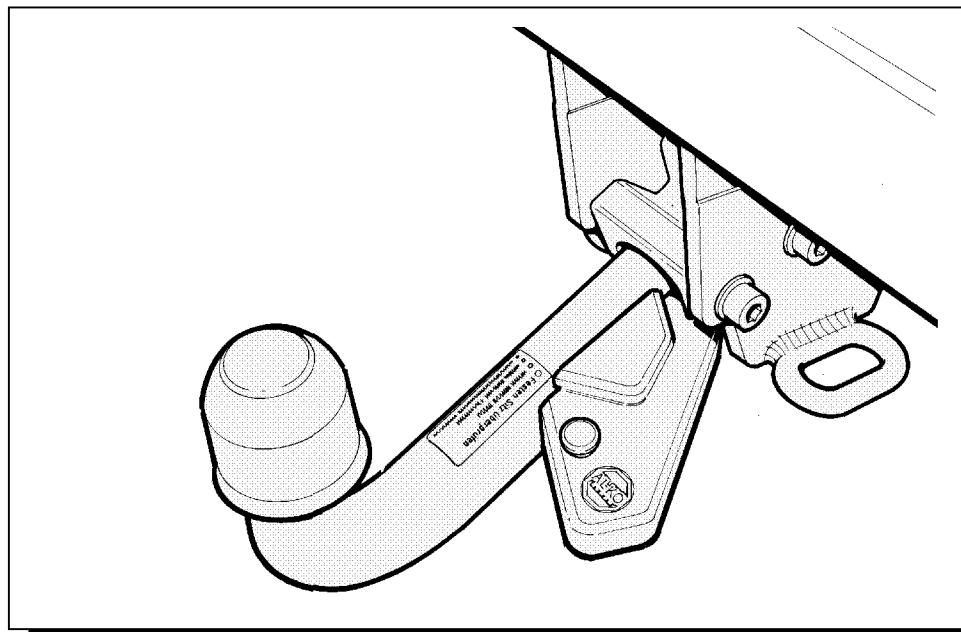
Abnehmbare
Anhängerkupplung

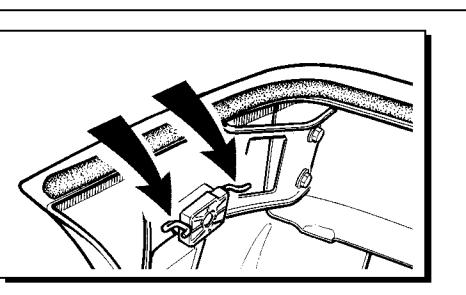
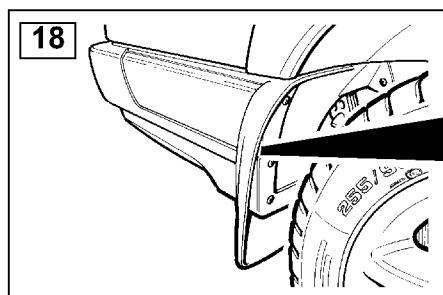
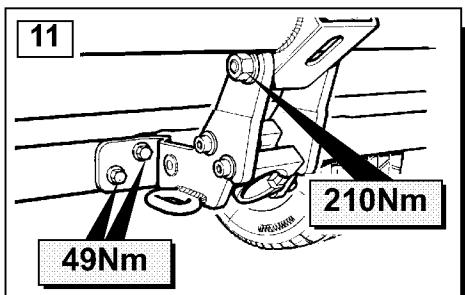
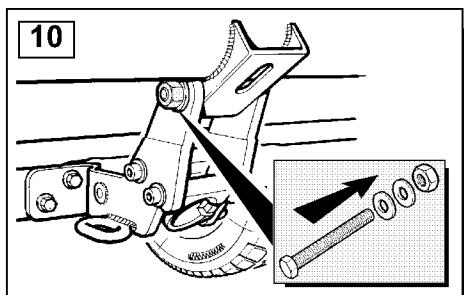
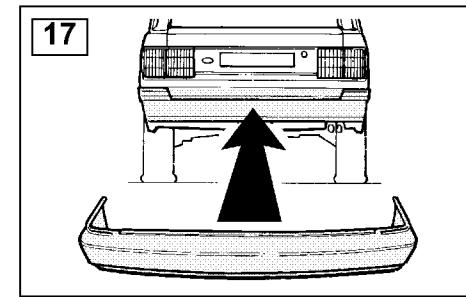
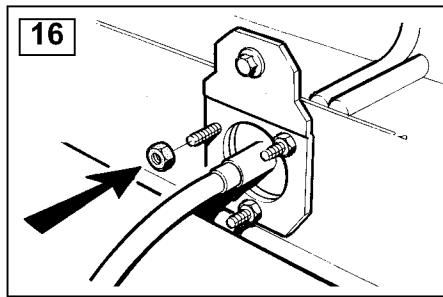
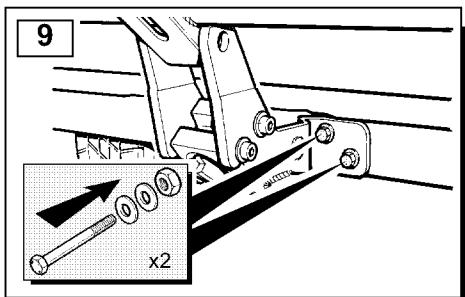
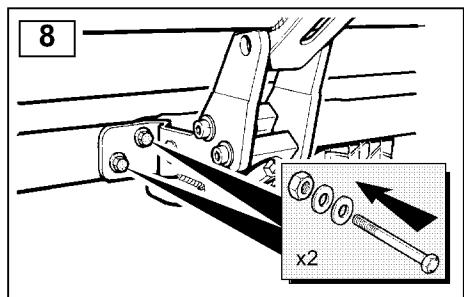
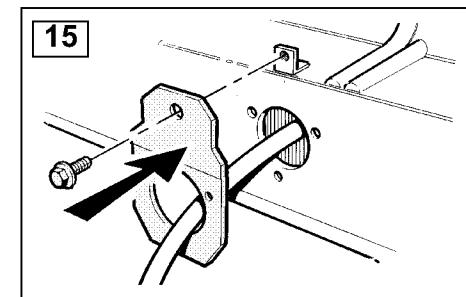
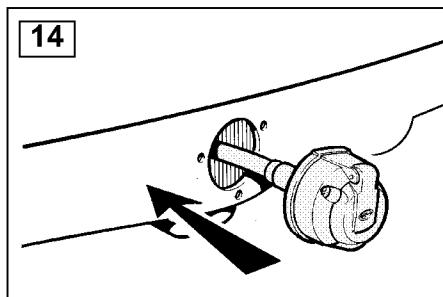
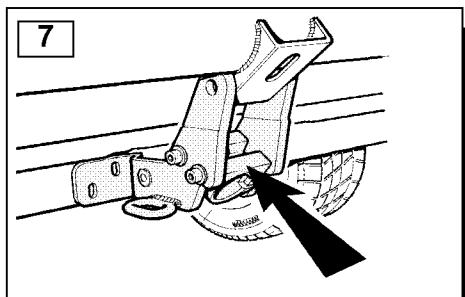
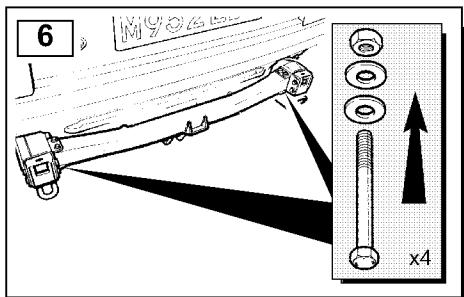
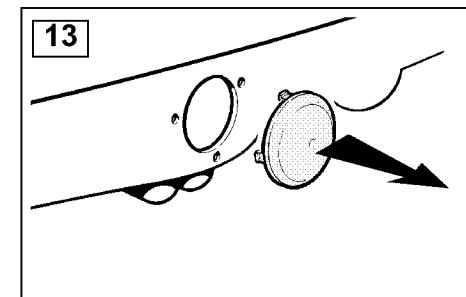
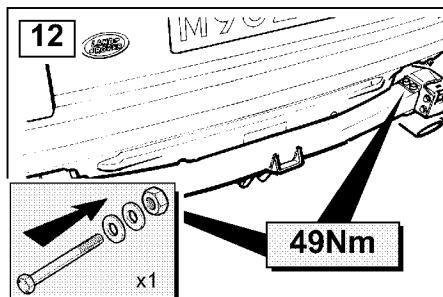
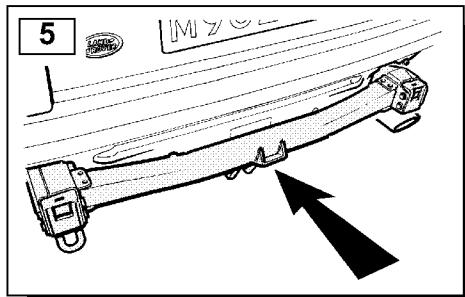
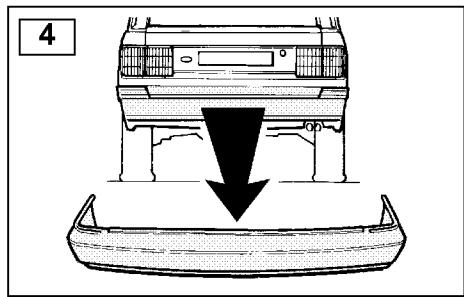
(P) INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

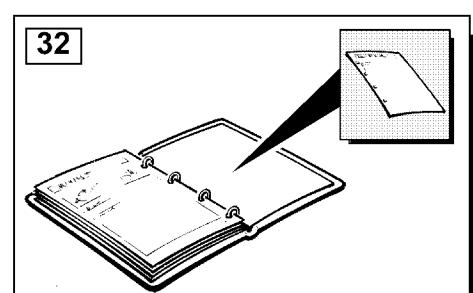
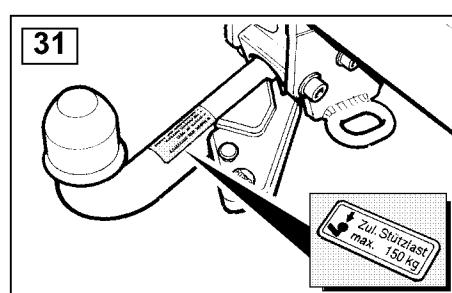
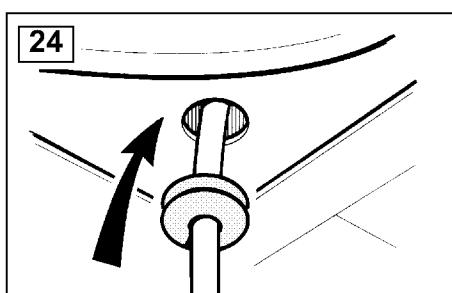
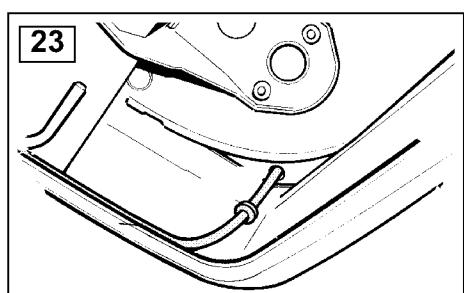
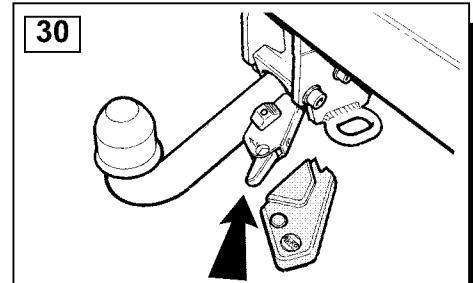
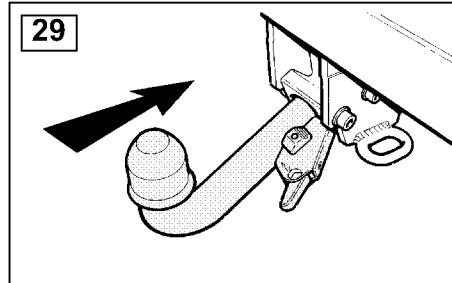
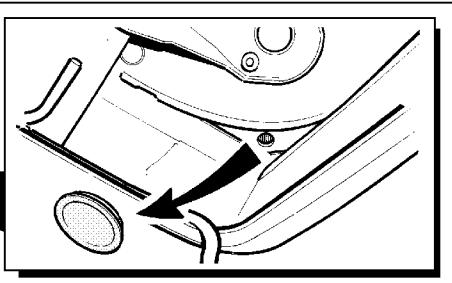
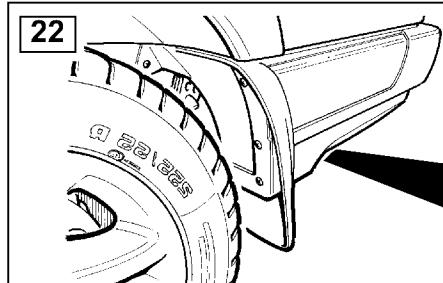
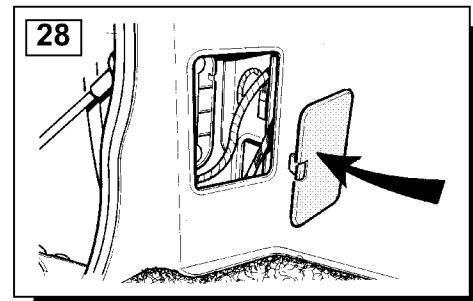
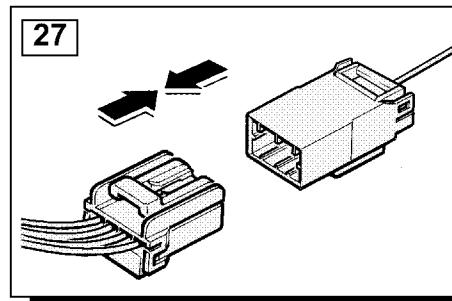
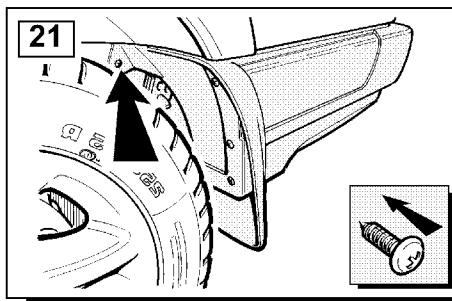
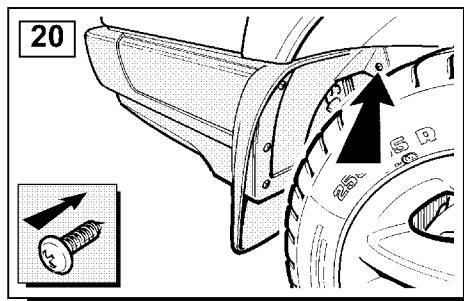
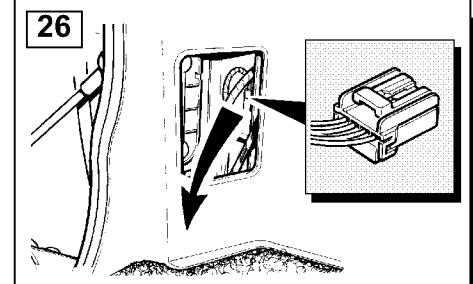
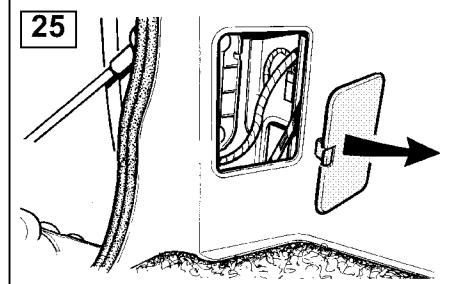
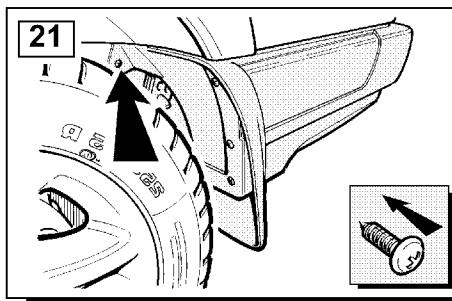
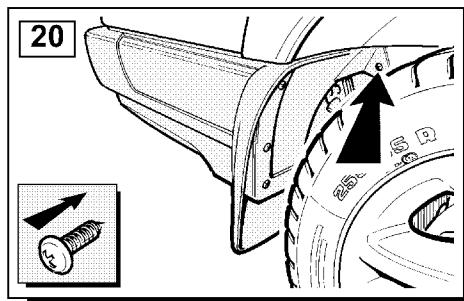
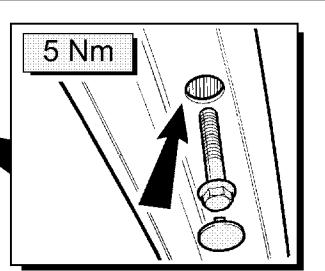
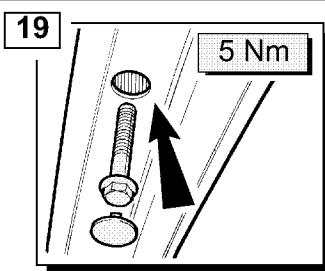
Barra de Reboque Removível

(NL) MONTAGEHANDLEIDING

Afneebare trekhaak









RANGE ROVER ACCESSORIES



GB WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt contact your nearest Land Rover Dealer.

F ATTENTION

Des accessoires non fixés correctement peuvent être dangereux. Lisez attentivement les instructions de montage avant la pose. Bien que cette dernière corresponde aux instructions. En cas de doute, adressez vous à votre concessionnaire Land Rover le plus proche.

E AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debida mente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario Land Rover.

I AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

D ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Tiel montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

P ADVERTÉNCIA

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário Rover mais próximo.

NL WAARSCHUWING

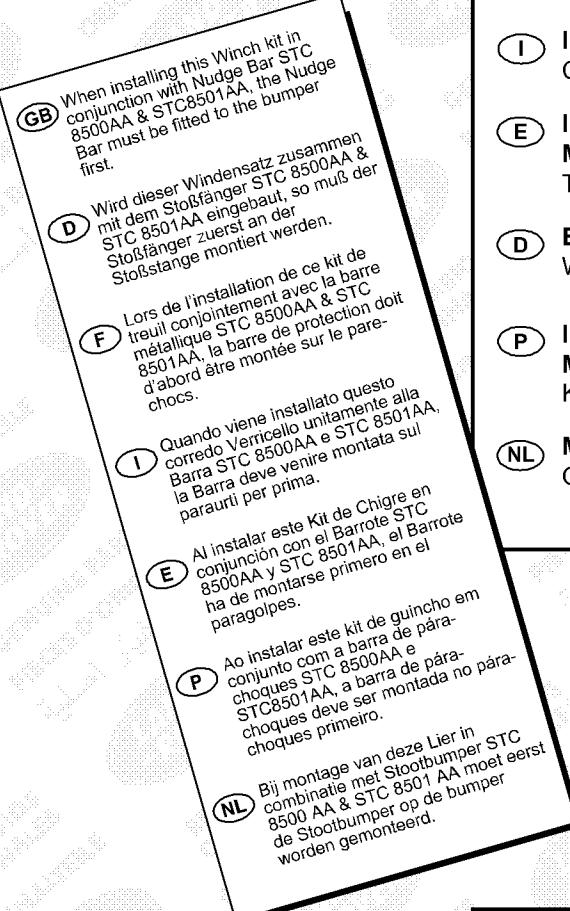
Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfels contact op met de dichtst bijzijnde Land Rover dealer.

Fitting Instruction No.

STC 7878

WARN Part No.

36136 rev AO



GB FITTING INSTRUCTIONS

Winch Kit

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Kit de treuil

I INSTRUZIONI PER L'USO

Corredo verricello

E INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Torno

D EINBAUANLEITUNG

Wagenheber

P INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Kit de içamento

NL MONTAGEHANDLEIDING

Onderdenlenset voor lier

Accessory Part No.

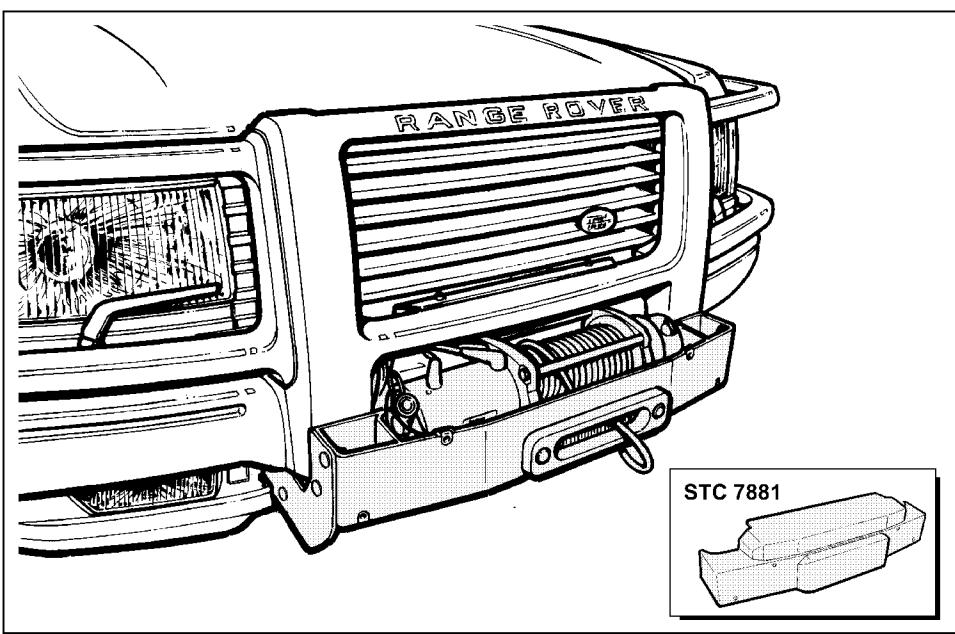
STC7878

Issue Number

1

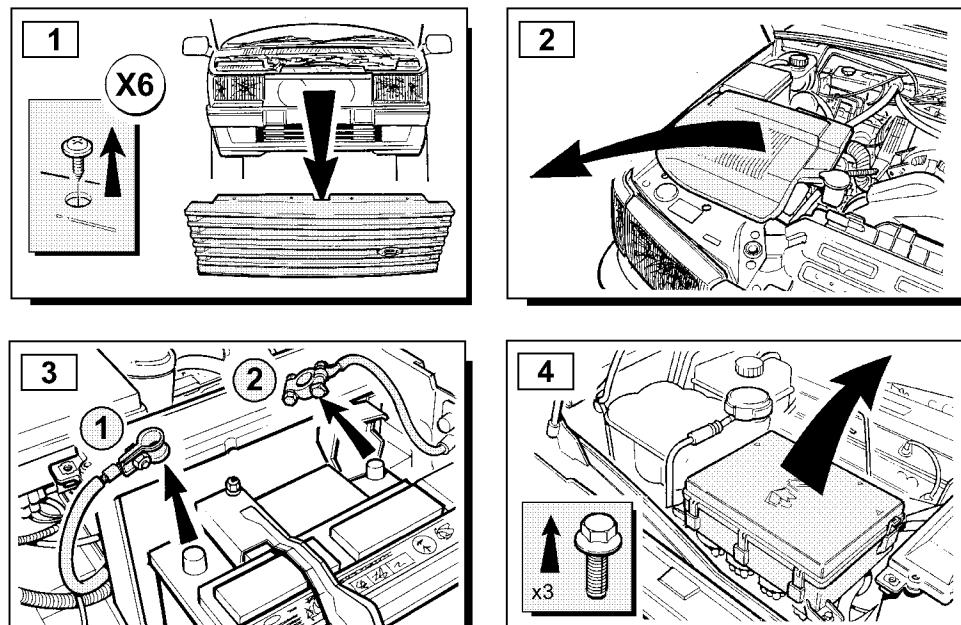
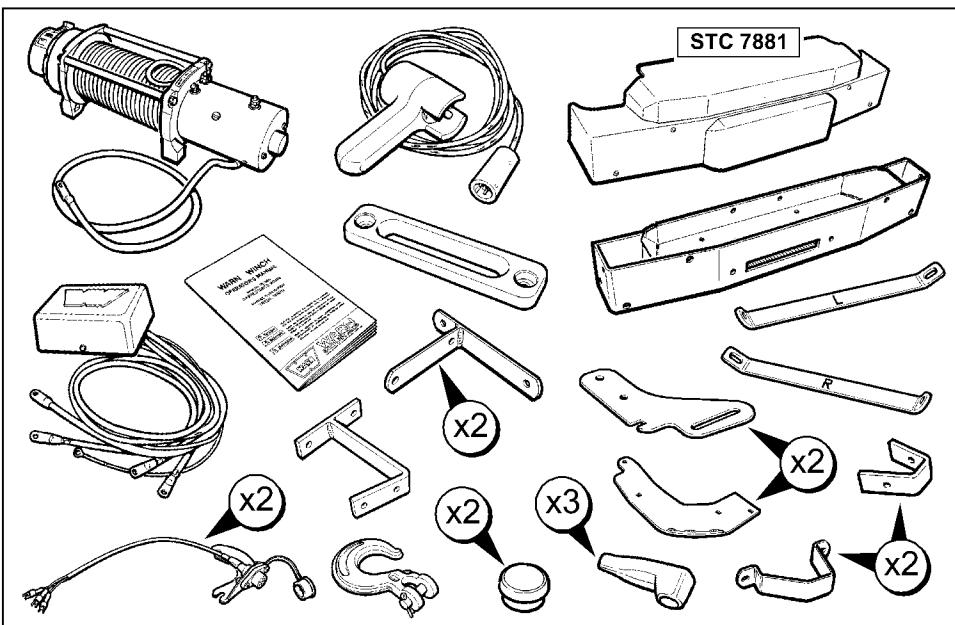
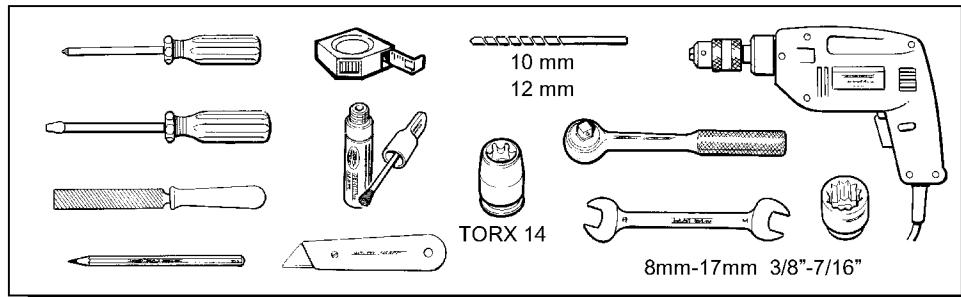
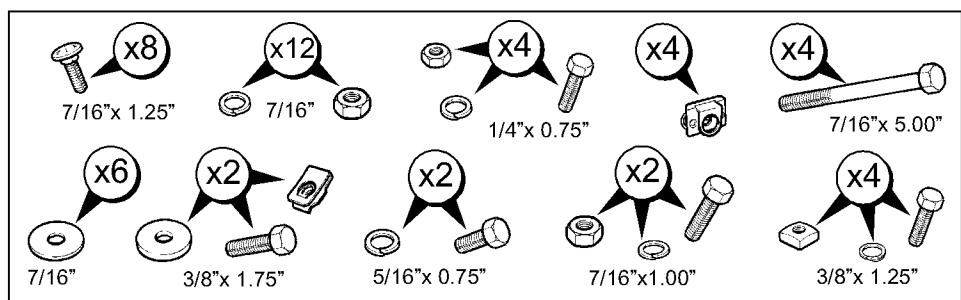
WINCH KIT

RANGE ROVER



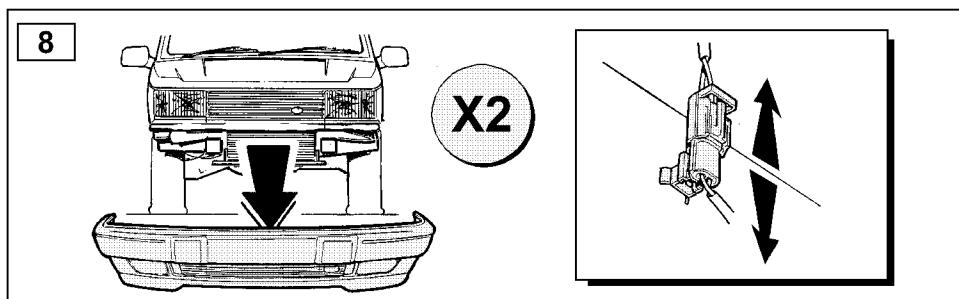
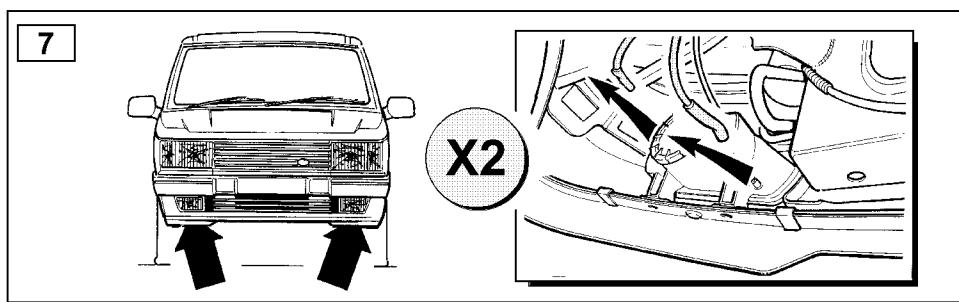
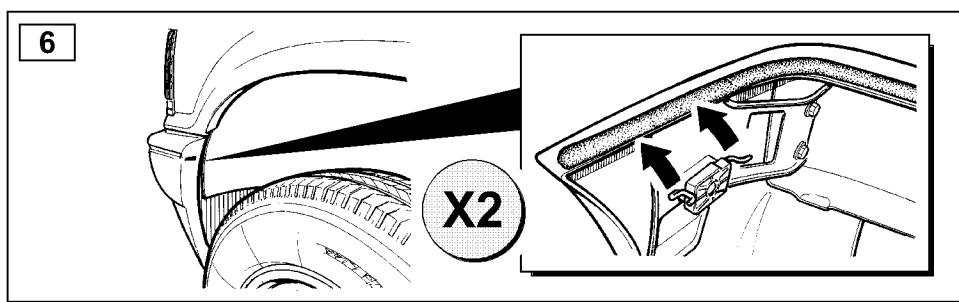
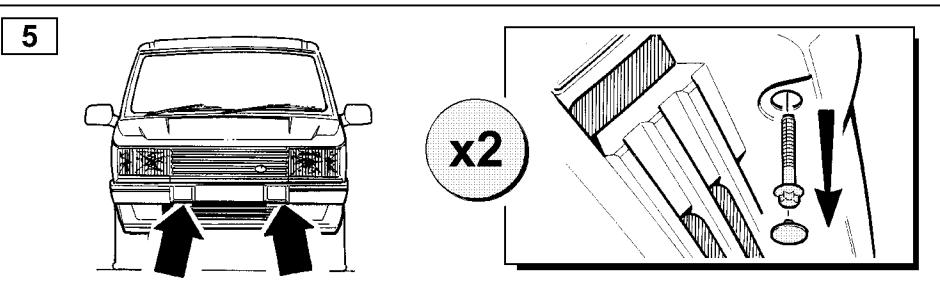
WINCH KIT

RANGE ROVER



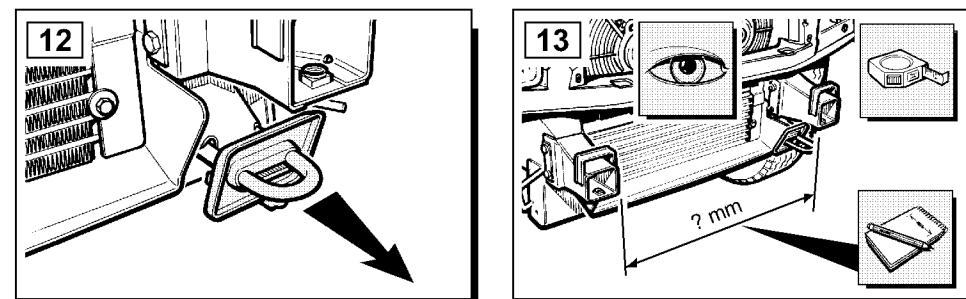
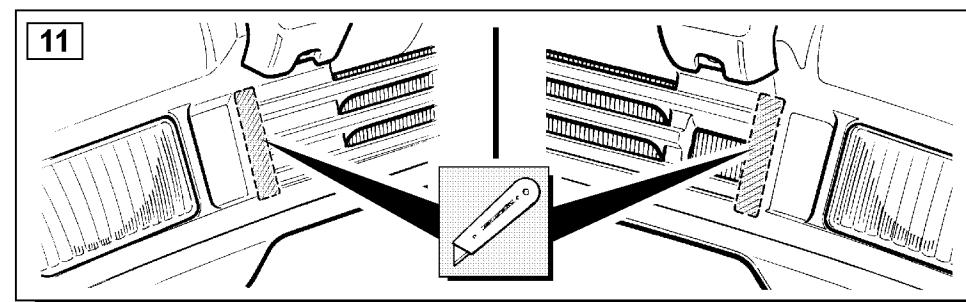
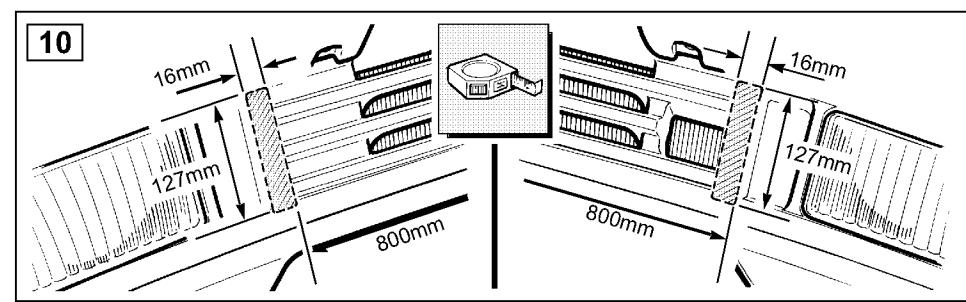
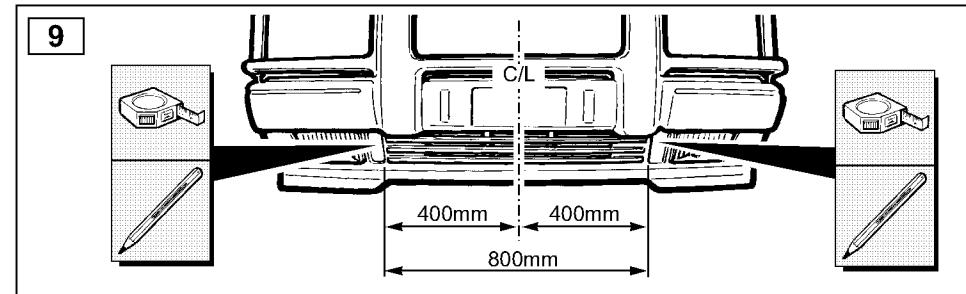
WINCH KIT

RANGE ROVER

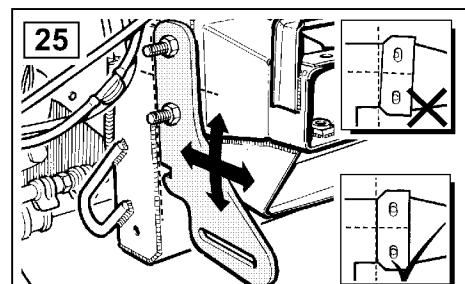
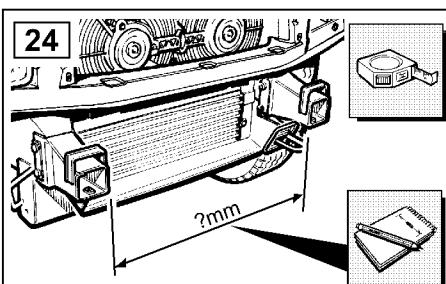
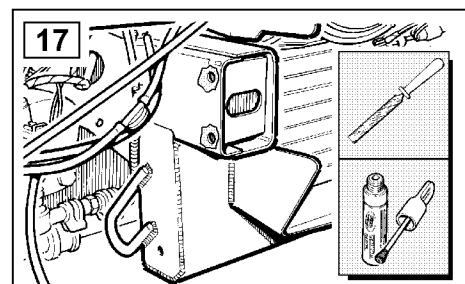
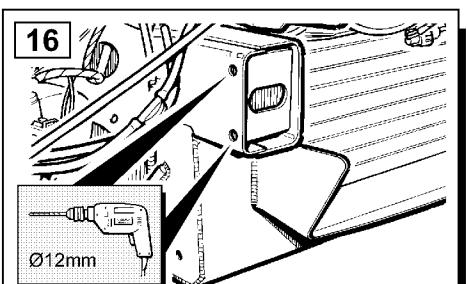
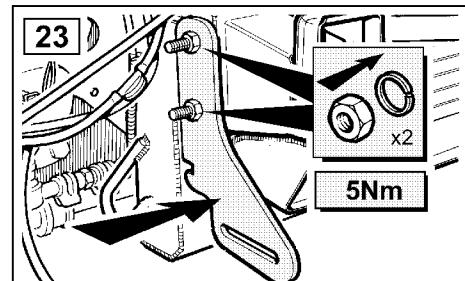
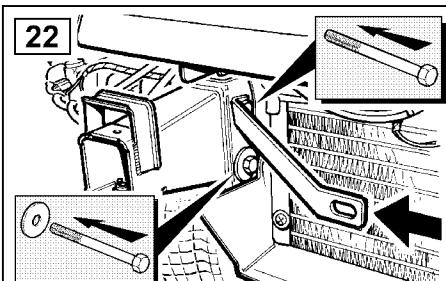
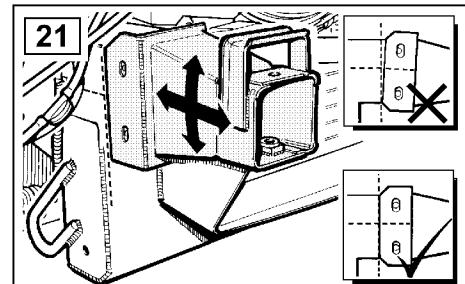
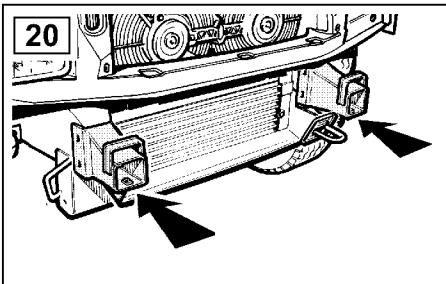
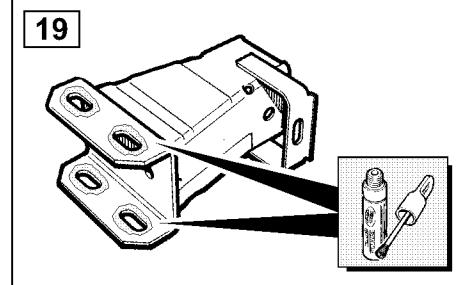
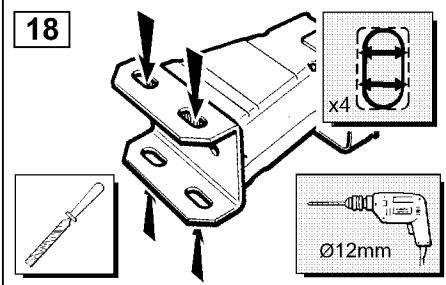
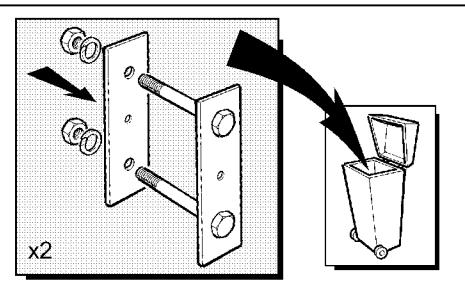
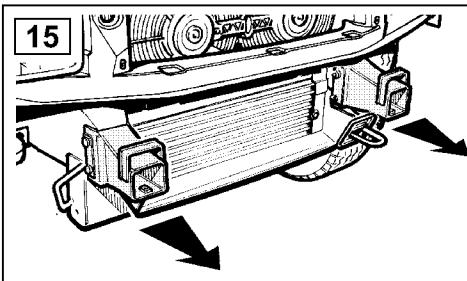
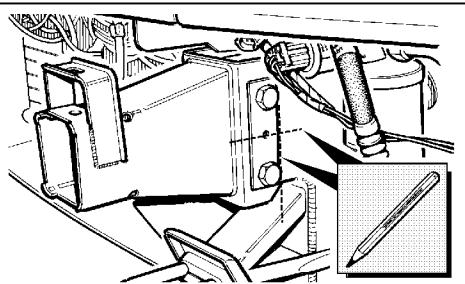
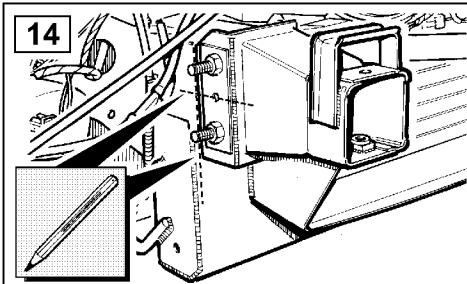


WINCH KIT

RANGE ROVER

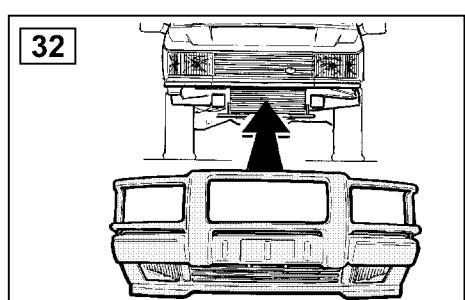
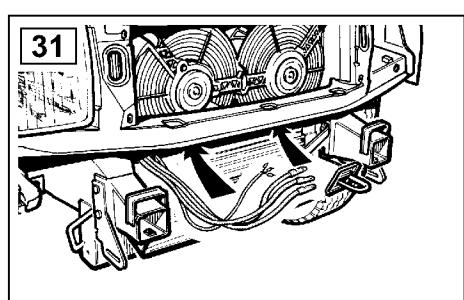
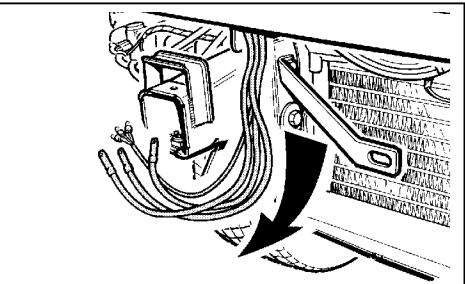
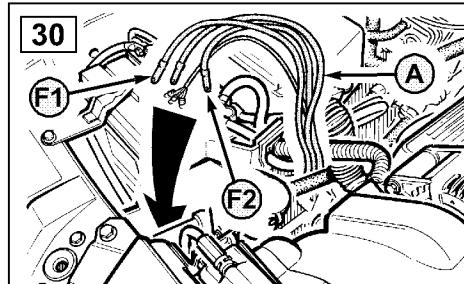
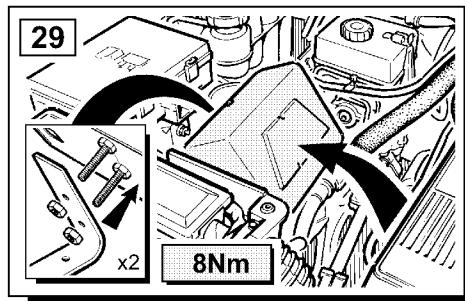
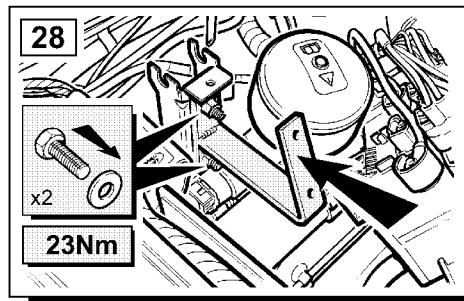
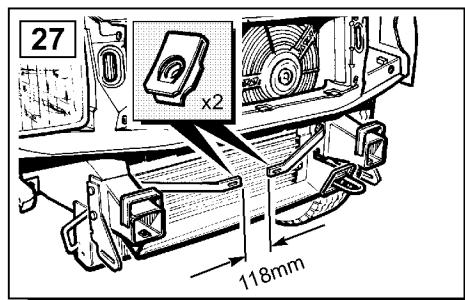
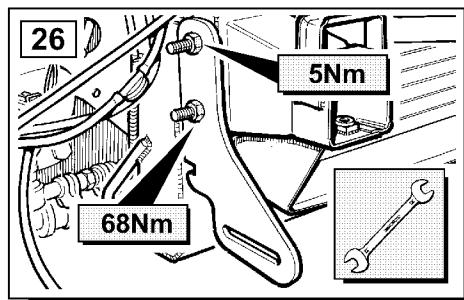


- GB The following instructions are valid for both sides of the vehicle.
D Folgende Anweisungen gelten für beide Fahrzeugseiten.
F Les instructions suivantes sont applicables aux deux côtés du véhicule.
I Les istruzioni seguenti sono valide per entrambe le fiancate della Vettura.
E Las siguientes instrucciones son válidas para ambos lados del vehículo.
P As instruções a seguir aplicam-se a ambos os lados do veículo.
NL De volgende instructies zijn van toepassing op beide zijden van de auto.



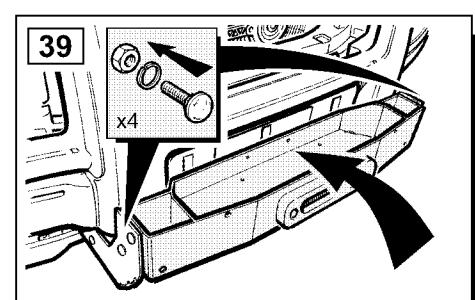
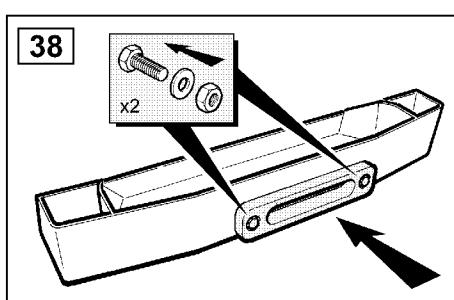
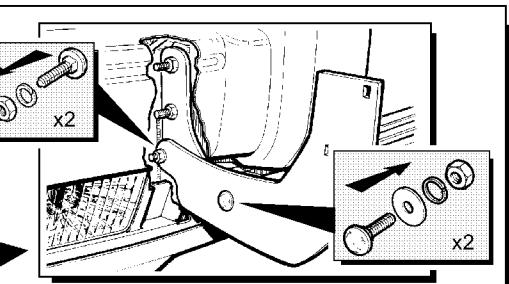
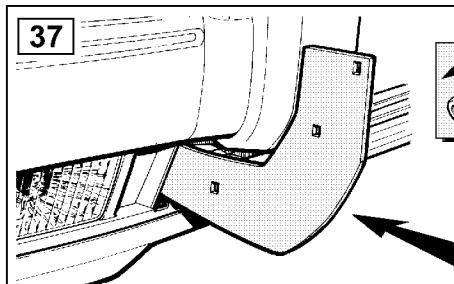
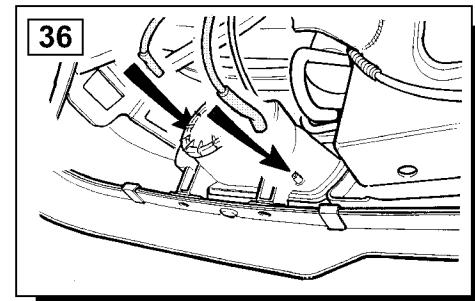
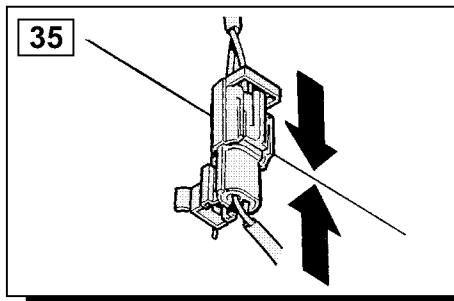
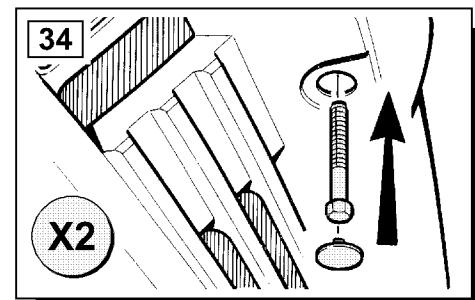
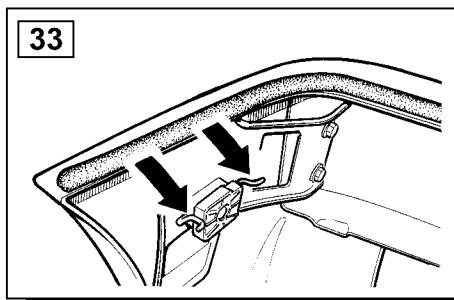
WINCH KIT

RANGE ROVER



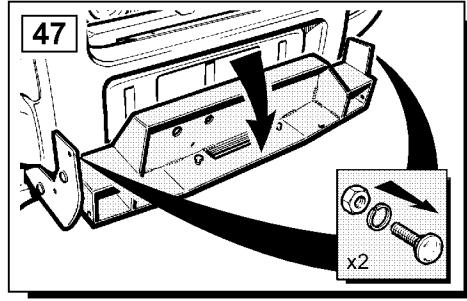
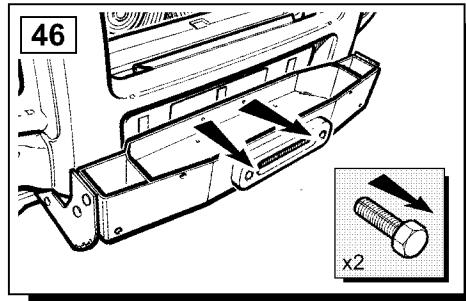
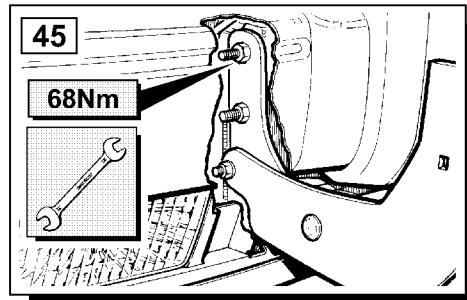
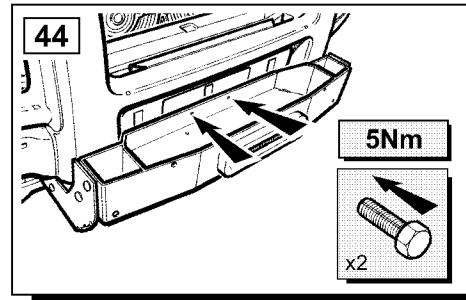
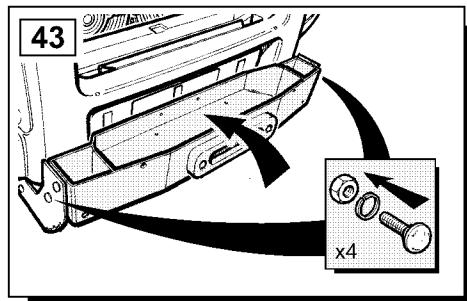
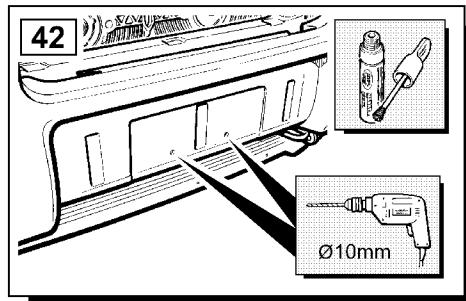
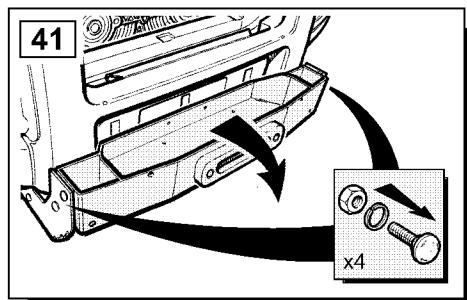
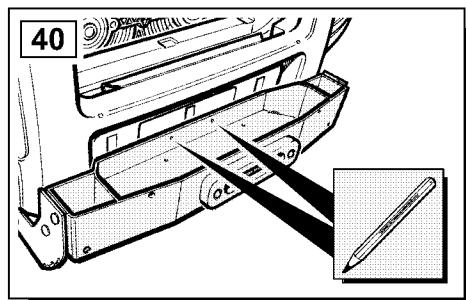
WINCH KIT

RANGE ROVER



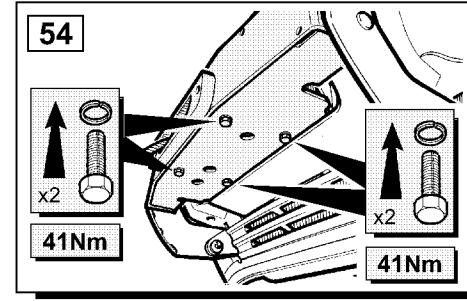
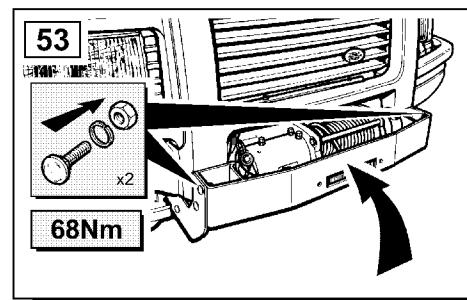
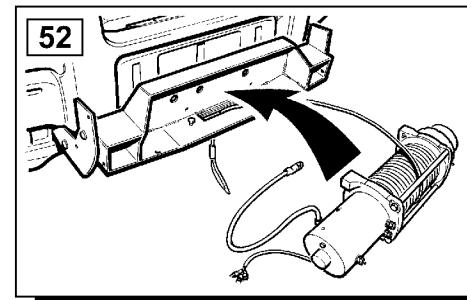
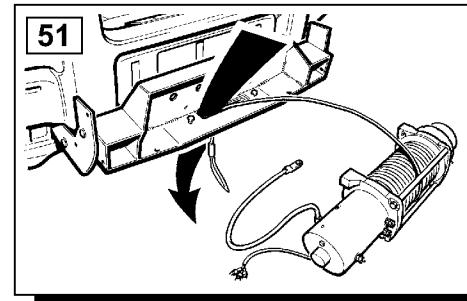
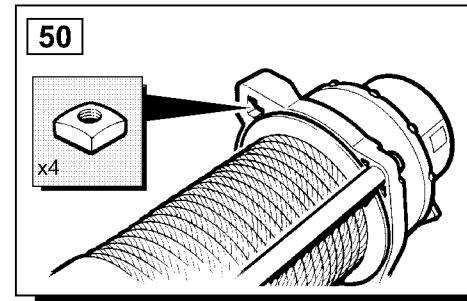
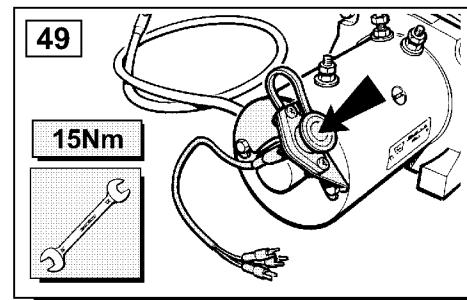
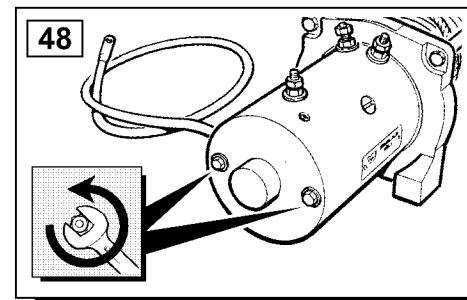
WINCH KIT

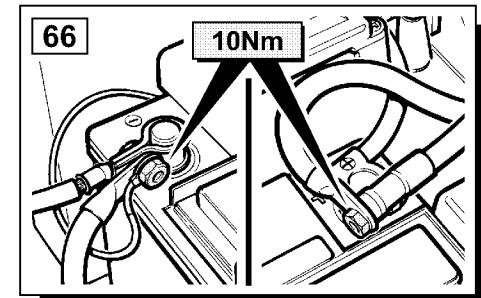
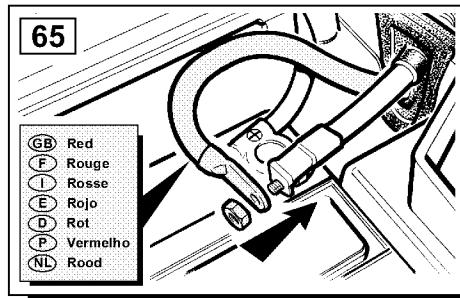
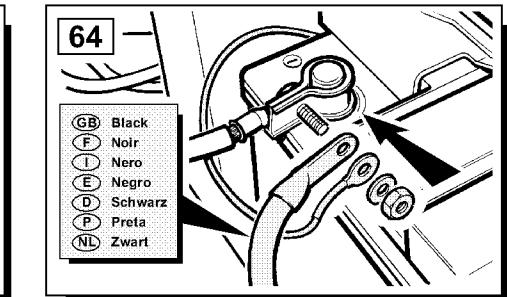
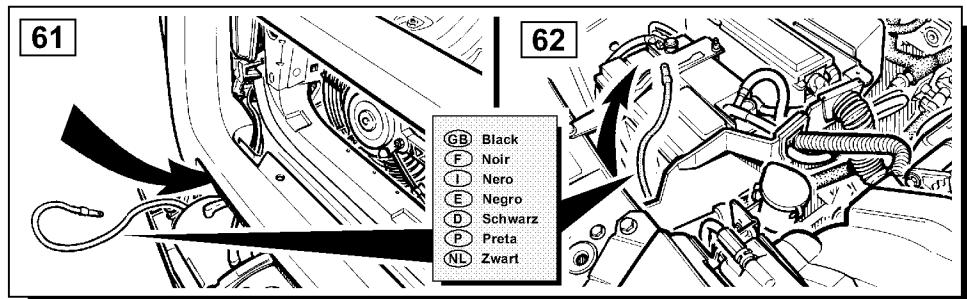
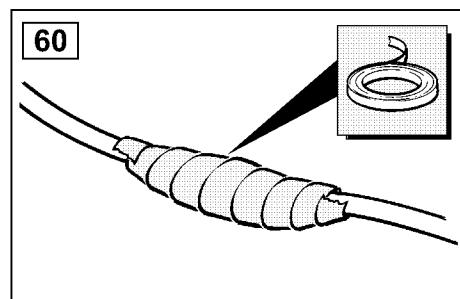
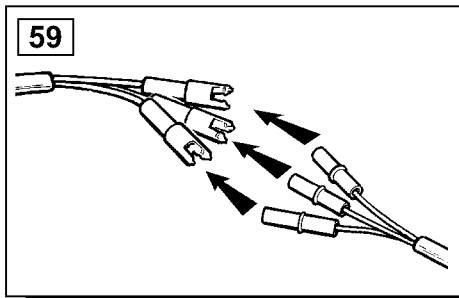
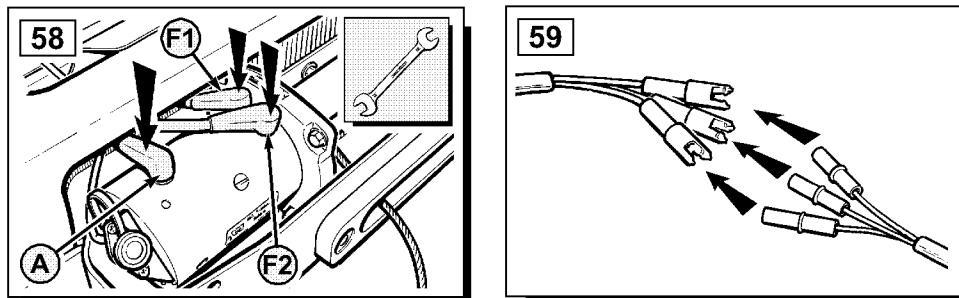
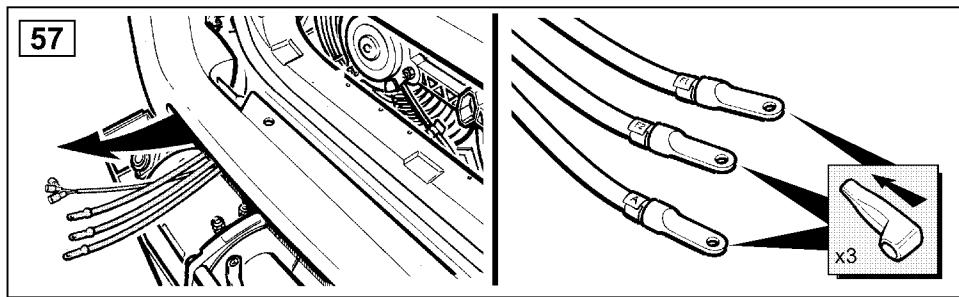
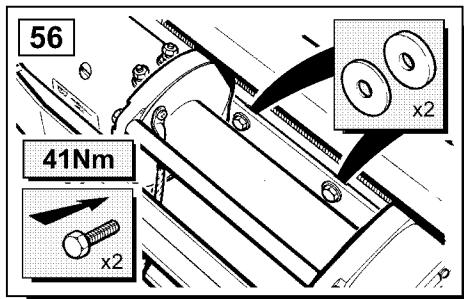
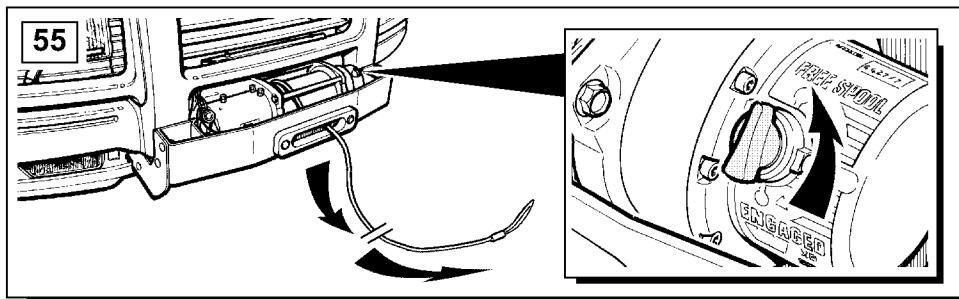
RANGE ROVER



WINCH KIT

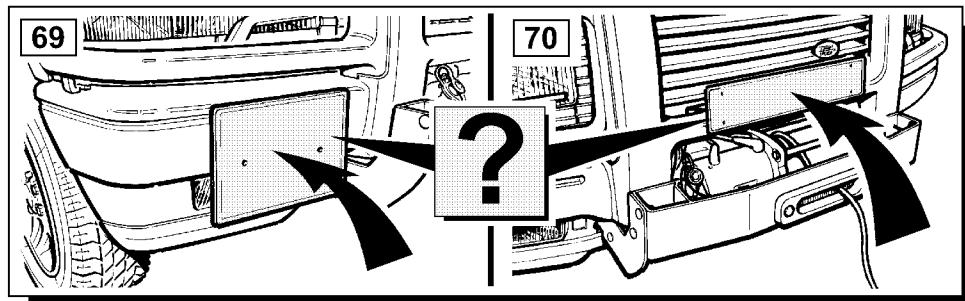
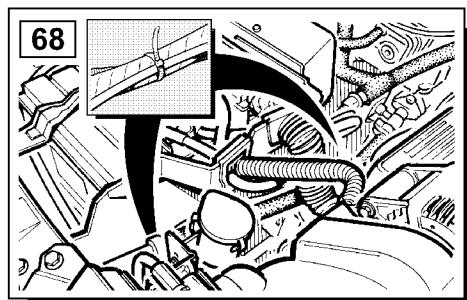
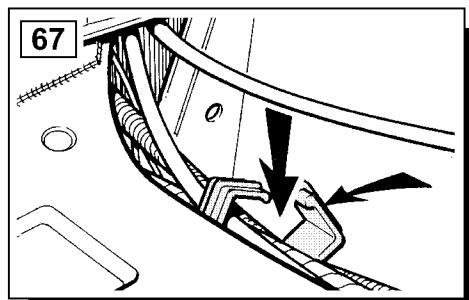
RANGE ROVER





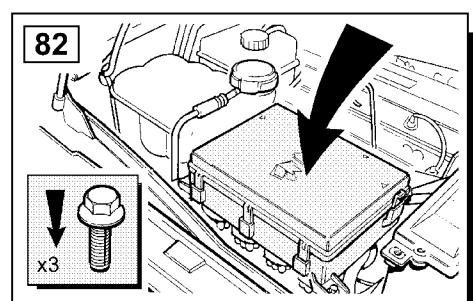
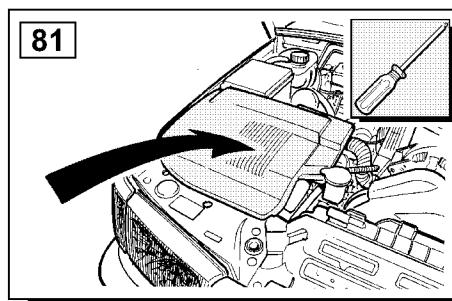
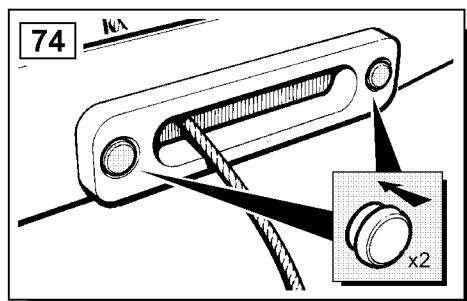
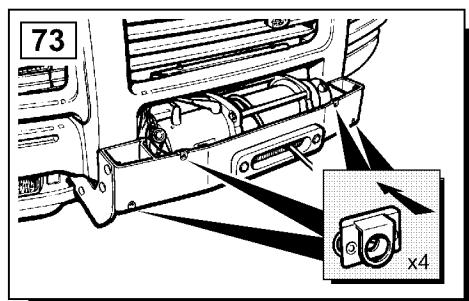
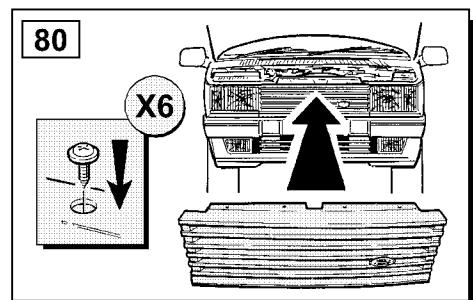
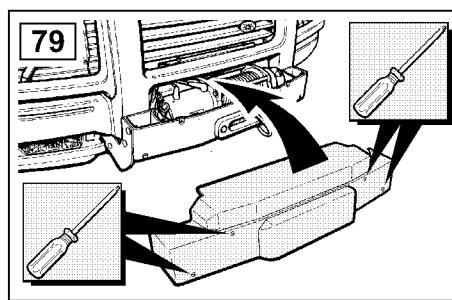
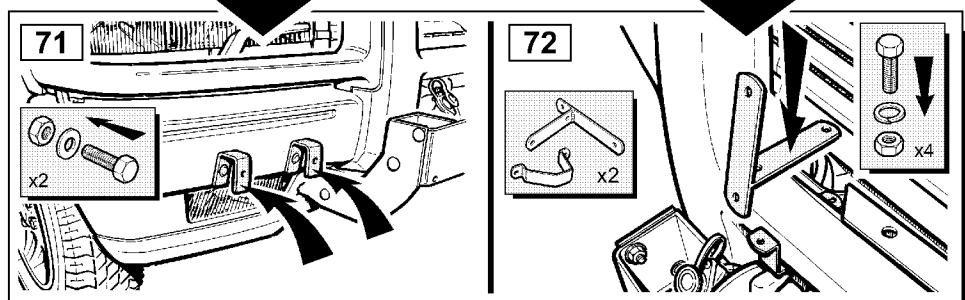
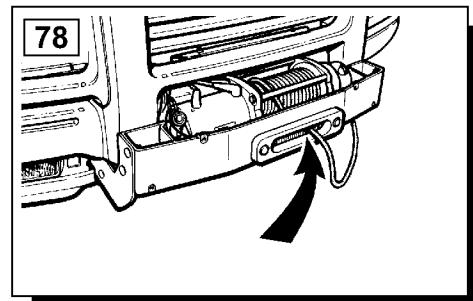
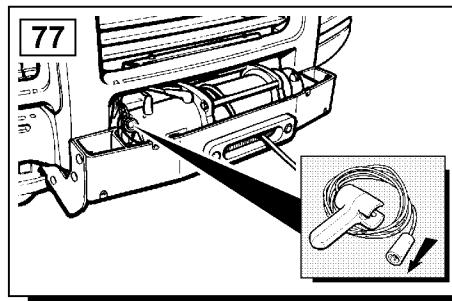
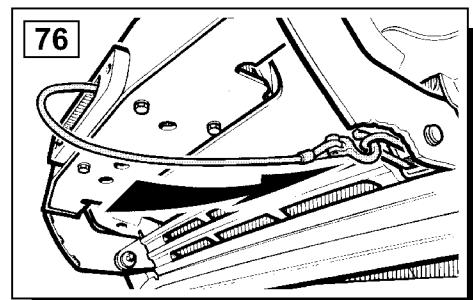
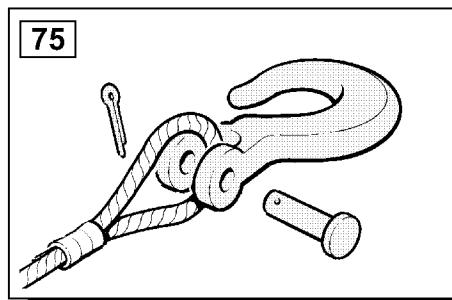
WINCH KIT

RANGE ROVER



WINCH KIT

RANGE ROVER



WINCH KIT

RANGE ROVER

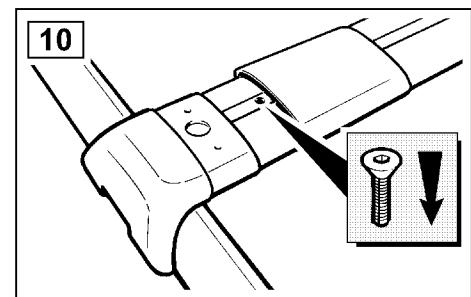
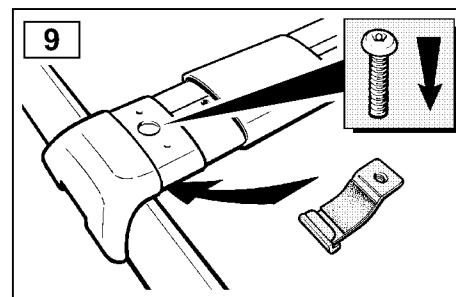
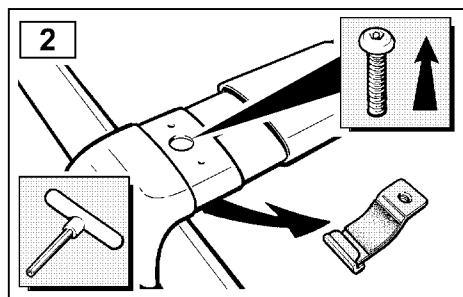
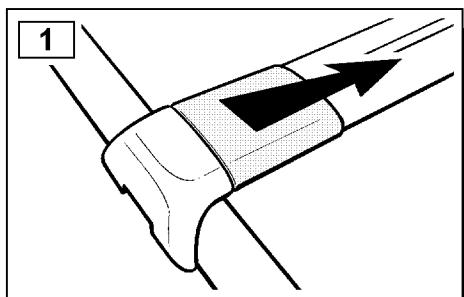
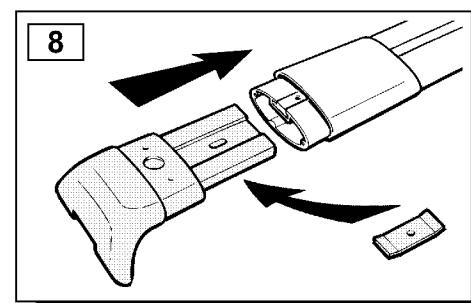
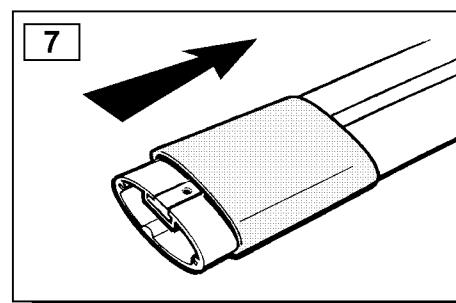
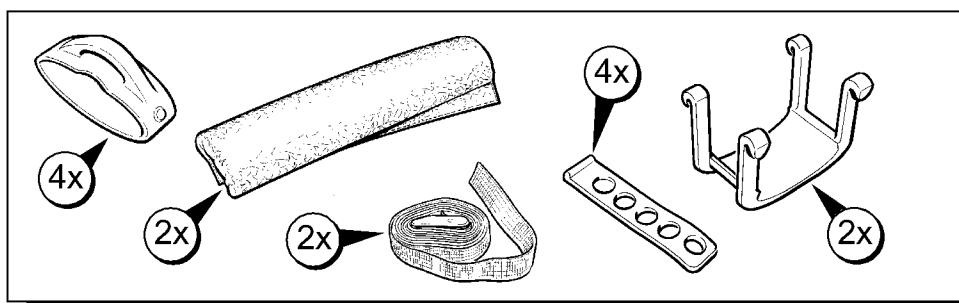
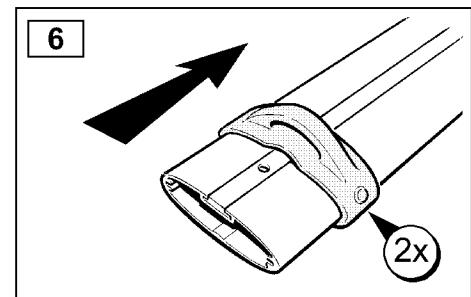
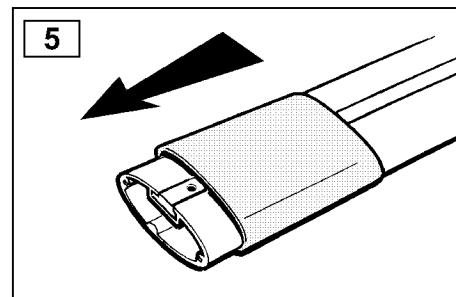
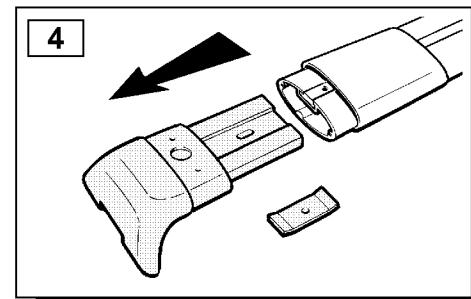
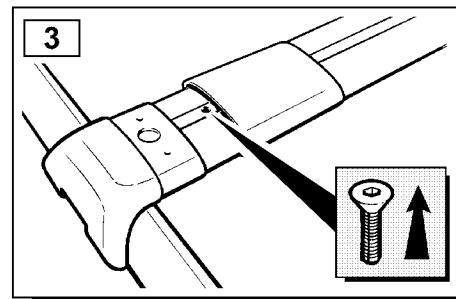
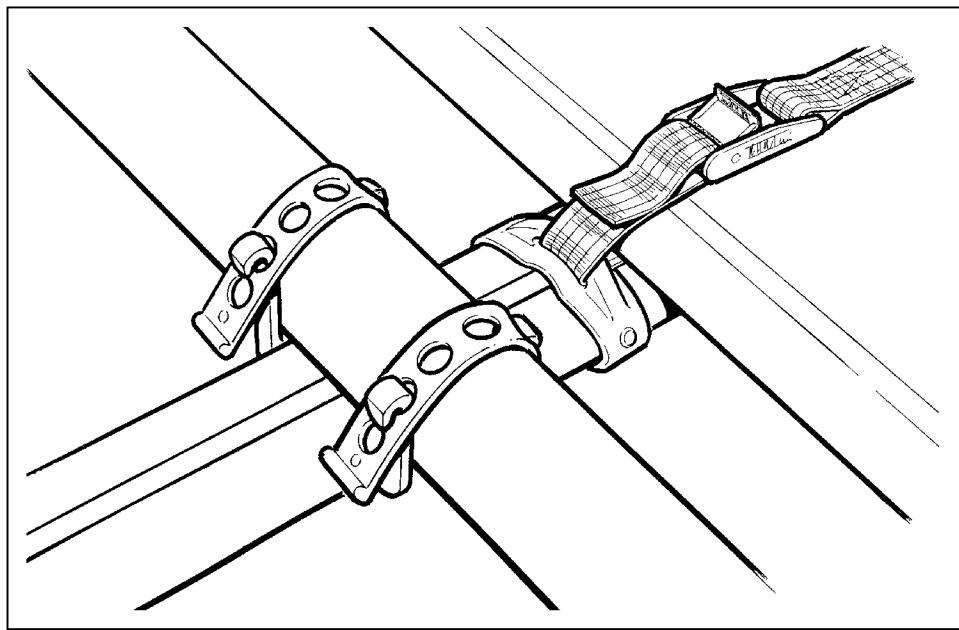


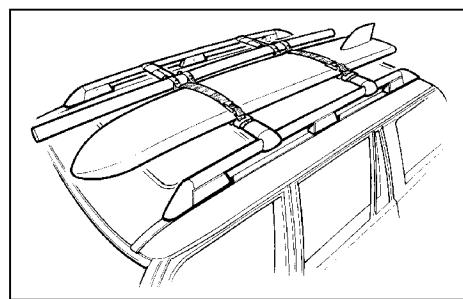
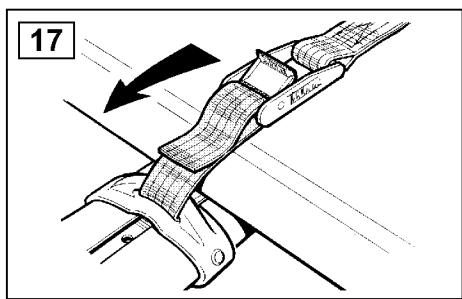
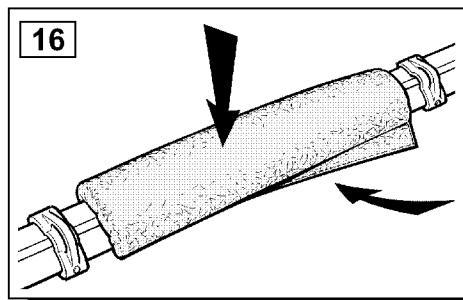
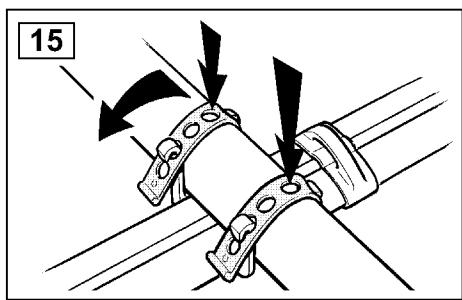
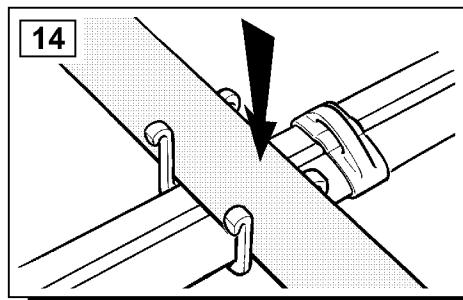
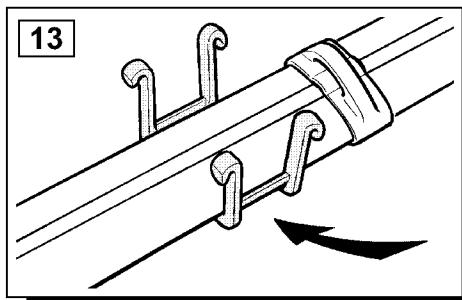
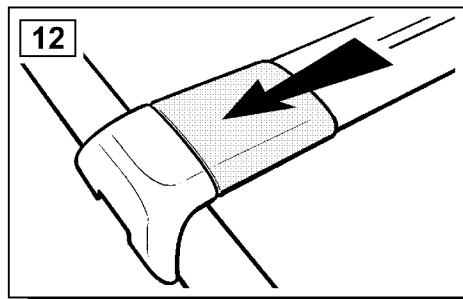
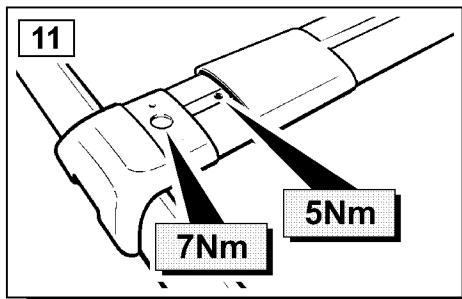


RANGE ROVER
ACCESSORIES

- (GB) FITTING INSTRUCTIONS**
Windsurfer Carrier
- (F) INSTRUCTIONS DE MONTAGE**
Porte-planche a voile
- (I) INSTRUZIONI PER L'USO**
Porta tavola da windsurf
- (E) INSTRUCCIONES DE MONTAJE**
Portatabalas de surf
- (D) EINBAUANLIEITUNG**
Windsurfer-träger

Accessory Part No. STC 8527







LAND ROVER ACCESSORIES



LAND ROVER ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

ADVERTÉNCIAI

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário Land Rover mais próximo.

WAARSHCUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtstbijzijnde Land Rover dealer.

FITTING INSTRUCTION Wood Door Cappings

EINBAUANLEITUNG Türholzleisten

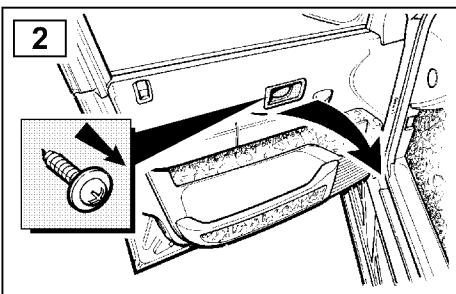
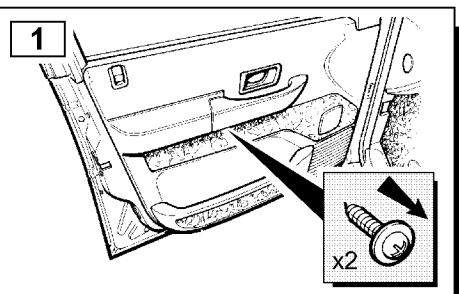
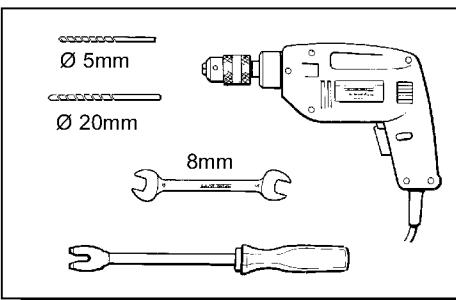
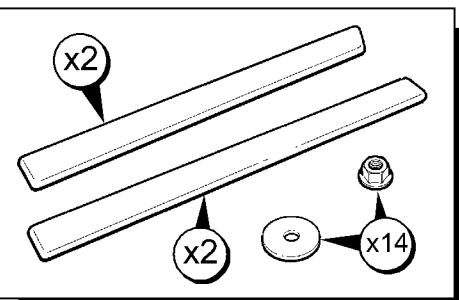
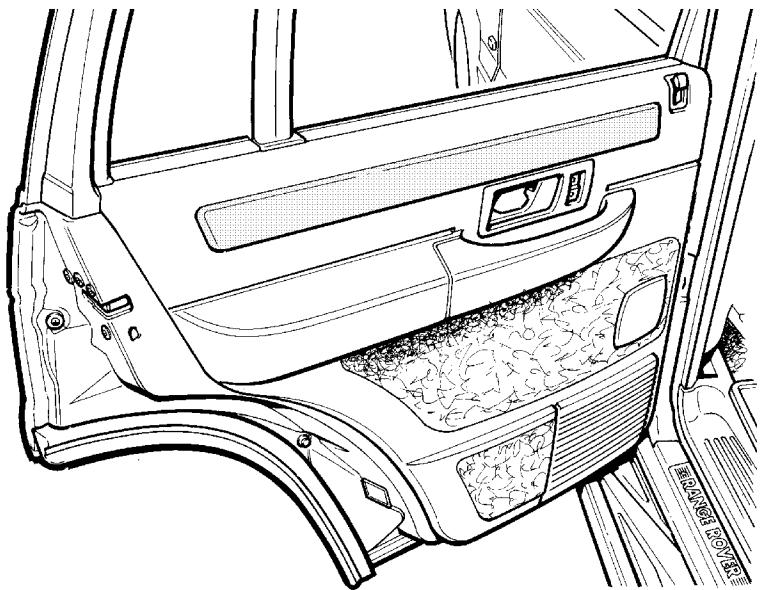
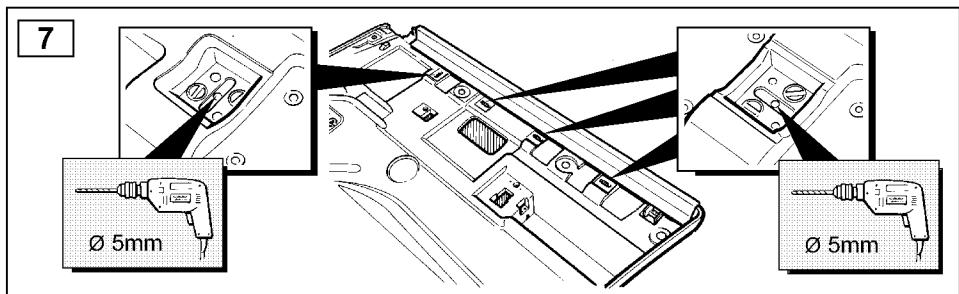
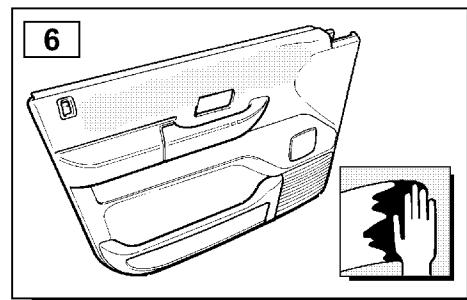
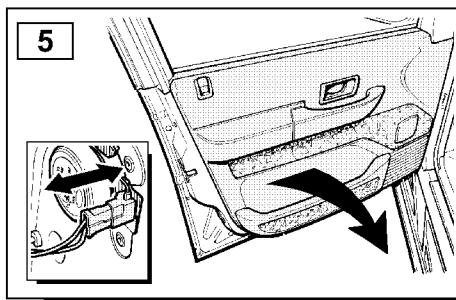
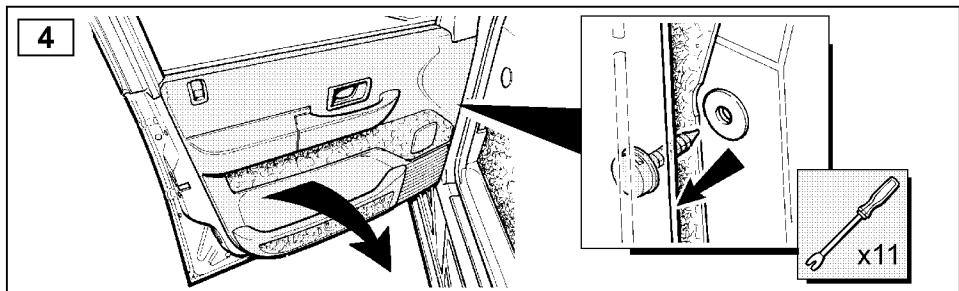
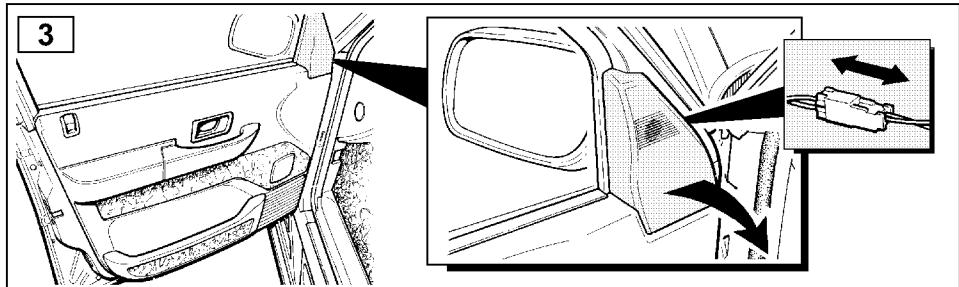
INSTRUCTION DE MONTAGE Décors de portières en bois

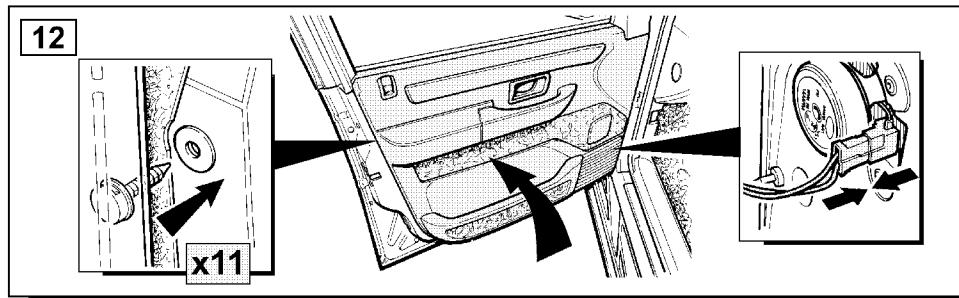
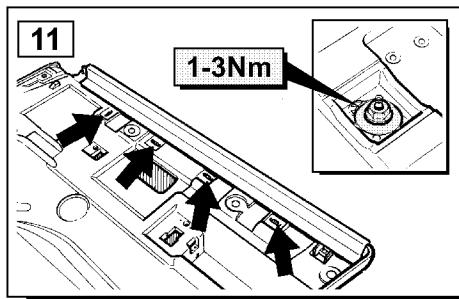
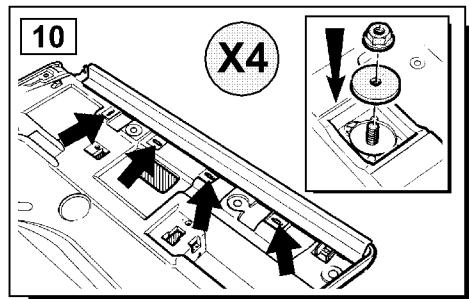
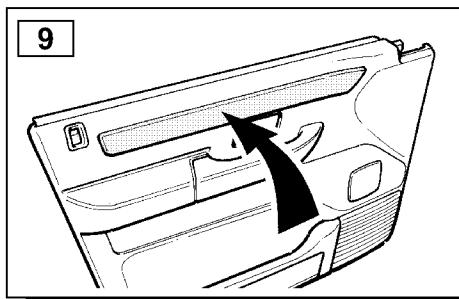
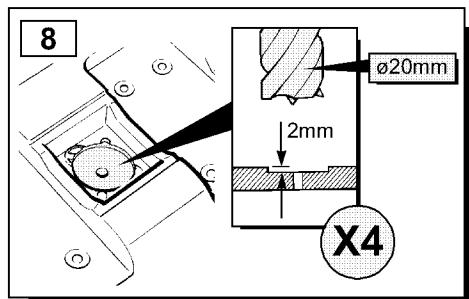
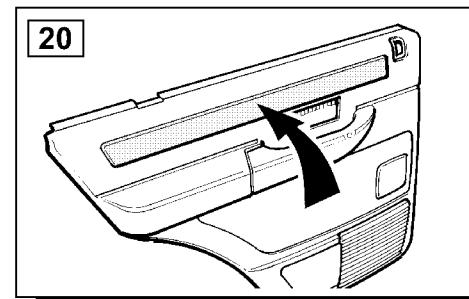
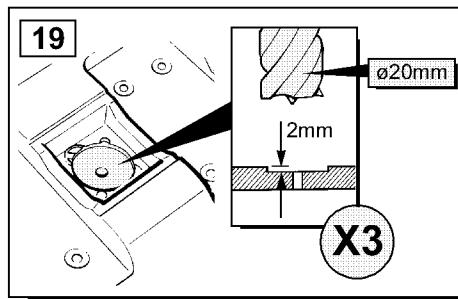
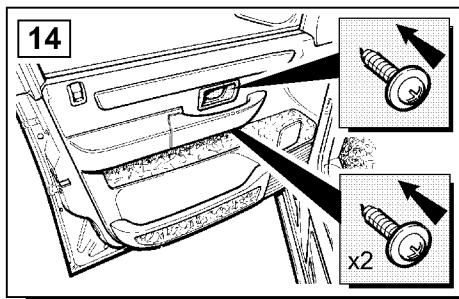
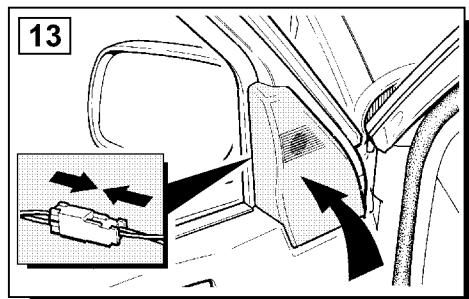
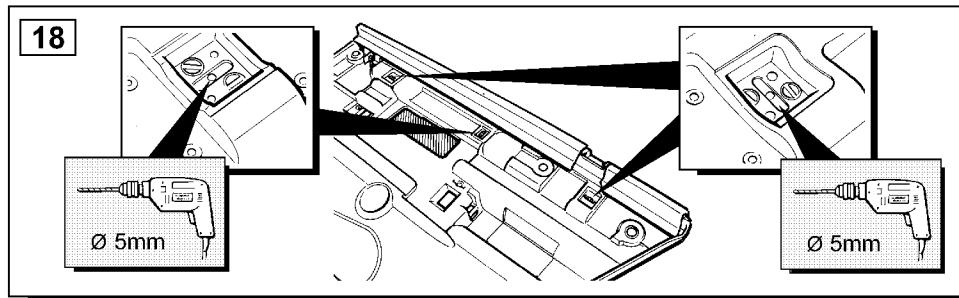
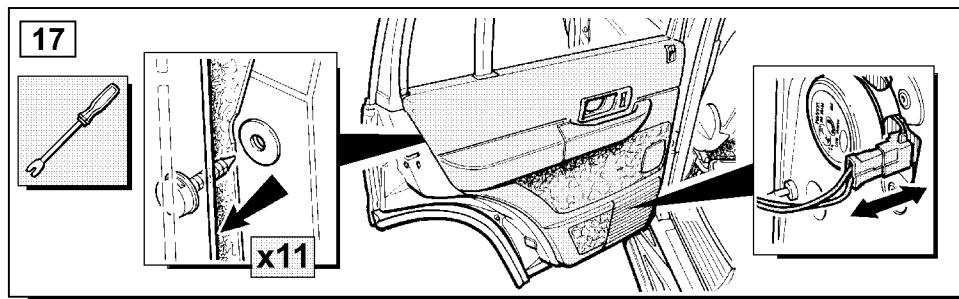
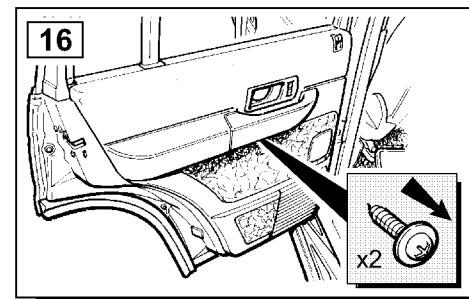
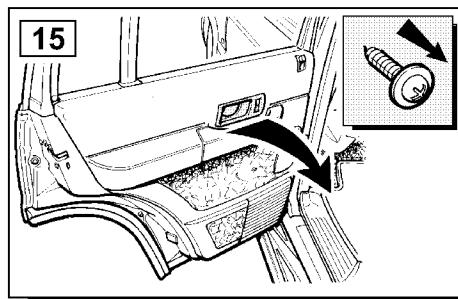
ISTRUZIONI PER L'USO Cornici di portiere in legno

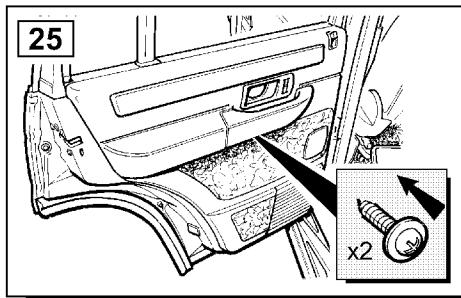
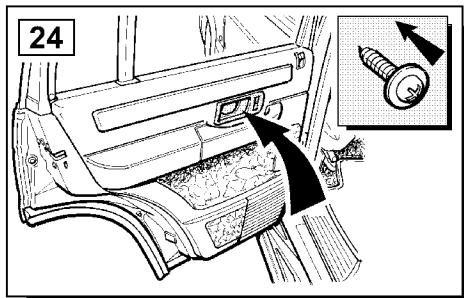
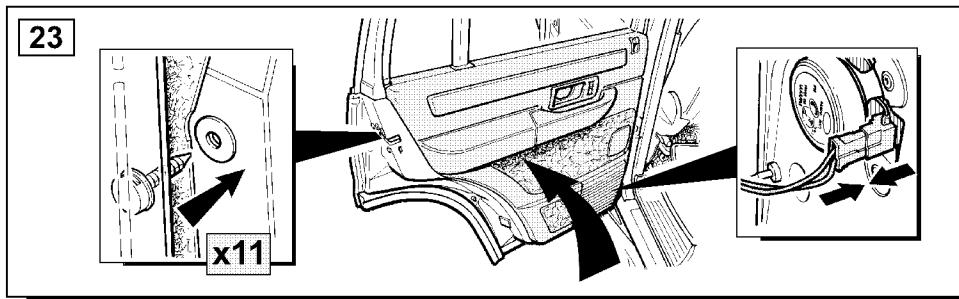
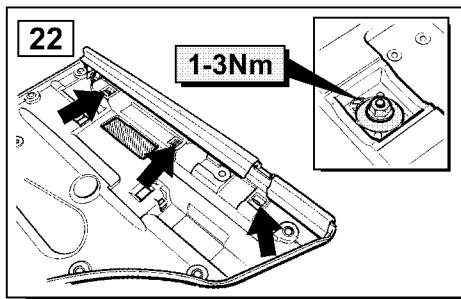
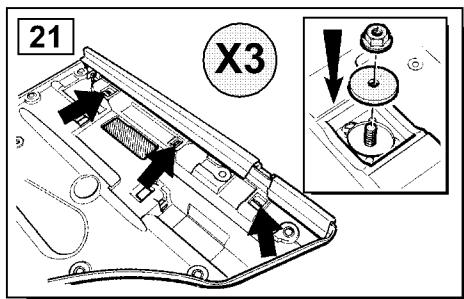
INSTRUCCION DE MONTAJE Remates de madera de puertas

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM Coroamento da Porta em Madeira

MONTAGEHANDLEIDING Houten portierstrips

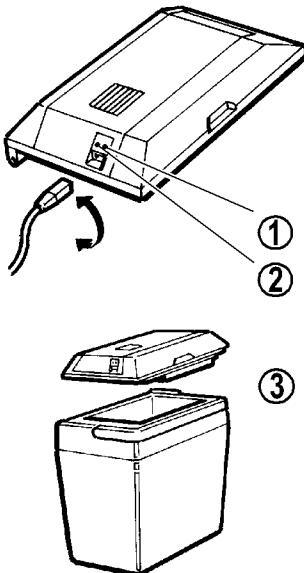
WOOD DOOR CAPPINGS**RANGE ROVER****WOOD DOOR CAPPINGS****RANGE ROVER**

WOOD DOOR CAPPINGS**RANGE ROVER****WOOD DOOR CAPPINGS****RANGE ROVER**

WOOD DOOR CAPPINGS**RANGE ROVER**

Cool Box

STC 7809



OPERATION

Your Land Rover Coolbox can heat or cool by simply reversing the plug in the lid socket.

- ① (Red L.E.D. will light when in heat mode)
- ② (Green L.E.D. will light in cool mode).

COOLING - 1

The best effect is obtained by putting pre-chilled food or beverages in the coolbox.

HEATING - 2

The best effect is obtained by putting pre-heated food or beverages in the box, however food can be warmed providing sufficient time is allowed to do so.

VENTILATION

As is the case with all cooling products, ventilation apertures should not be obstructed.

CONNECTION

Plug the D.C. plug into the socket of the load space in your Land Rover (kits STC 8427AA or STC 8835 are necessary for this - consult your Land Rover dealer).

TWIN TOP - 3

You can remove the lid with cooling module in it by closing the lid and lifting off. This allows you to fit the lighter insulated lid for transportation away from the vehicle.

AC OPERATION

To run your Land Rover coolbox from a 230 volt AC supply, STC 7814 is available from your Land Rover dealer.

TECHNICAL DATA

PART NO. STC 7809

CAPACITY 22Litres

VOLTAGE 12 Volt DC

CURRENT CONS . . 4A (approx)

WEIGHT 5.6kg (3kg plain lid)

COOLING CAP Max.30°C below ambient. Set point thermostat + 5°C

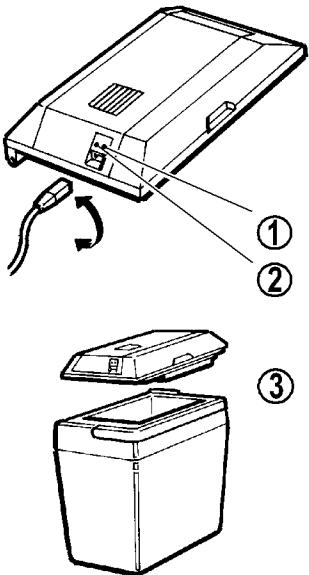
HEATING CAP..... 65°C. Set point thermostat

INSULATION 35mm polyurethane foam

Always ensure your coolbox is securely fixed in the vehicle using harness provided.

Glacière a Double Couvercle

STC 7809



FONCTIONNEMENT

La glacière Land Rover peut refroidir ou chauffer en inversant simplement la fiche de courant dans la prise du couvercle .

- ① (DEL rouge - s'allumera en mode de chauffe)
- ② (DEL verte - s'allumera en mode de refroidissement)

REFROIDISSEMENT - 1

On obtient les meilleurs résultats en plaçant dans la glacière de la nourriture ou des boissons déjà refroidies.

CHAUFFAGE - 2

On obtient les meilleurs résultats en plaçant dans la glacière de la nourriture ou des boissons déjà chaudes; la nourriture peut toutefois être chauffée en prévoyant suffisamment de temps.

AERATION

Comme c'est le cas avec tous les produits de refroidissement, les orifices d'aérage ne doivent pas être obstrués.

CONNEXION

Brancher la fiche C.C. dans la prise du compartiment de charge de la Land Rover (les kits STC 8427AA et STC 8835 sont nécessaires - consulter votre concessionnaire Land Rover).

DOUBLE COUVERCLE - 3

Il est possible d'enlever le couvercle, avec le module de refroidissement intégré, en le fermant et en soulevant. Ceci permet de poser le couvercle isolant plus léger pour transporter la glacière.

FONCTIONNEMENT C.A.

Fonctionnement de la glacière Land Rover sur une alimentation C.A. 230 volts. Le kit STC 7814 est disponible auprès de votre concessionnaire Land Rover.

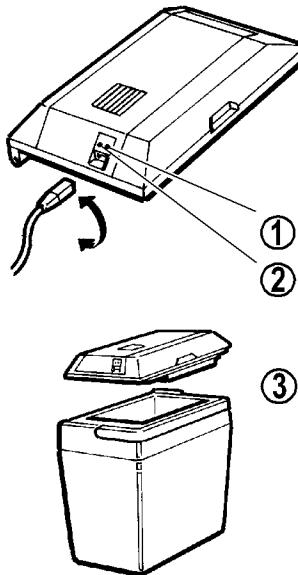
DONNEES TECHNIQUES

PIECE NO	STC 7809
VOLUME	22 litres
VOLTAGE	12 volts C.C.
COURANT CONS	4A (approx.)
POIDS	5.6kg (3kg couvercle ordinaire)
COUVERCLE DE REFROIDISSEMENT	30°C maxi au-dessous de température ambiante.
	Thermostat valeur de référence +5°C
COUVERCLE DE CHAUFFAGE:	65°C. Thermostat valeur de référence
ISOLATION:.....	Mousse polyuréthane 35mm

Toujours verifier que la glacière est bien fixée dans le véhicule a l'aide du harnais prévu.

Twintop-K hlbox

STC 7809



TECHNISCHE DATEN

TEILENUMMER	STC 7809
KAPAZITÄT	22 Liter
SPANNUNG	12 Volt Gleichstrom
STROMVERBRAUCH	etwa 4 A
GEWICHT	5.6kg (3kg mit einfachem Deckel)
K�HLLLEISTUNG	Max. 30°C unter Umgebungstemperatur. Thermostateinstellung + 5°C
HEIZLEISTUNG	65°C. Thermostateinstellung
ISOLIERUNG	35mm Polyurethanschaum

Stellen sie sicher, dass die k hlbox immer mit hilfe der vorgesehenen halterung sicher am f hrzeug befestigt ist.

BETRIEB

Ihre Landrover-Kühlbox kann wärmen oder kühlen, indem Sie einfach nur den Stecker in dem Deckelanschlu  umdrehen.

- ① (Die rote LED leuchtet, wenn die Box im W rmmodus ist)
- ② (Die grüne LED leuchtet, wenn die Box im Kühlmodus ist).

KÜHLEN - 1

Das beste Ergebnis wird erreicht, wenn vorgekühltes Essen oder vorgekühlte Getränke in die Kühlbox getan werden.

WÄRMEN - 2

Das beste Ergebnis wird erreicht, wenn vorgewärmtes Essen oder vorgewärmte Getränke in die Box getan werden. Essen kann jedoch auch angewärmt werden, wenn genügend Zeit gegeben wird.

BELÜFTUNG

Wie bei allen K hlprodukten dürfen auch hier die Belüftungsöffnungen nicht blockiert werden.

ANSCHLUß

Stecken Sie den Gleichstromstecker in die Steckdose im Laderraum Ihres Landrovers (Einbausätze STC 8427AA oder STC 8835 werden hierfür benötigt - fragen Sie Ihren Landrover-Händler).

TWINTOP - 3

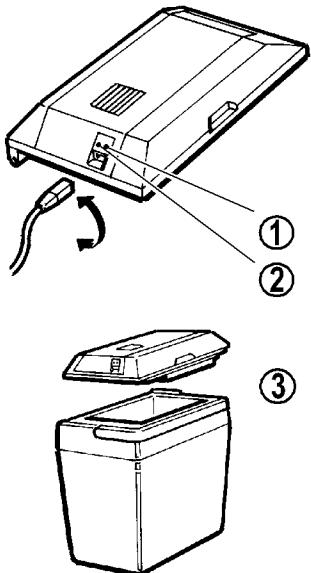
Sie können den Deckel mit dem eingebauten Kühlmodul entfernen, indem Sie den Deckel schließen und dann abheben. Dann können Sie einen leichteren Deckel zum Transport der Box außerhalb des Fahrzeugs aufsetzen.

WECHSELSTROMBETRIEB

Um Ihre Landrover-K hlbox von einer 230V Stromversorgung zu betreiben, ist das Zubehör STC 7814 von Ihrem Landrover-Händler erhältlich.

Twin Top Koelbox

STC 7809



WERKING

Uw Land Rover Koelbox kan zowel voor het koelen als warmhouden van levensmiddelen en dranken worden gebruikt. Door de stekker in het deksel om te keren wordt van functie veranderd
① (*In de warmhoud-stand brandt de rode LED*)
② (*en in de koelstand de groene LED*).

KOelen - 1

Het beste effect wordt bereikt door mee te nemen etenswaren en dranken vooraf te koelen.

VERWARMEN - 2

Het beste effect wordt bereikt door mee te nemen etenswaren en dranken vooraf te verwarmen. Etenswaren kunnen echter ook opgewarmd worden. Ze moeten daarvoor wel voldoende lang in de box geplaatst worden.

VENTILATIE

Zoals bij alle koelapparaten mogen de ventilatieopeningen niet afgedekt worden.

AANSLUITING

Steek de gelijkstroomstekker in het stopcontact in de laadruimte van uw Land Rover. Daarvoor hebt u set STC 8427AA of STC 8835 nodig, die via uw Land Rover dealer leverbaar zijn.

TWIN-TOP - 3

Het deksel met de koelmodule kan worden verwijderd door het te sluiten en het van de box te nemen. Vervolgens kan het lichtere, geïsoleerde deksel op de box worden geplaatst om deze buiten de auto mee te nemen.

WERKING OP WISSELSTROOM

U kunt uw Land Rover koelbox met behulp van de door uw Land Rover dealer te leveren set SC 7814 ook op 230 Volt gelijkstroom aansluiten.

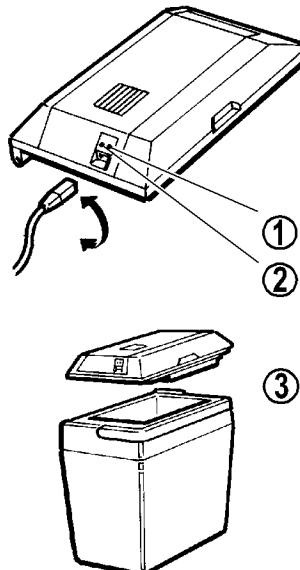
TECHNISCHE GEGEVENS

ONDERDEELNR.	STC 7809
INHOUD	22 liter
SPANNING	12 Volt gelijkstroom
STROOMVERBRUIK ..	ca. 4 Amp.
GEWICHT	5.6kg (3 kg met gewoon deksel)
KOELCAPACITEIT....	Max. 30°C onder omgevingstemperatuur. Afslagtemp thermostaat +5°C.
VERWARMINGS-CAPACITEIT	65°C. Afslagtemp. thermostaat
ISOLATIE	35mm polyurethaanschuim

Zet de koelbox altijd met behulp van de meegeleverde bevestigingsriem stevig in uw auto vast.

Nevera/Calentador De Doble Tapa

STC 7809



FUNCIONAMIENTO

La Nevera/Calentador de su Land Rover puede calentar o enfriar invirtiendo simplemente el enchufe en la toma de la tapa.

- ① (*se encenderá el LED rojo en modo de calentar*).
- ② (*se encenderá el LED verde en modo de enfriar*).

ENFRIAR - 1

Los mejores resultados se obtendrán introduciendo en la nevera/calentador comidas o bebidas enfriadas de antemano.

CALENTAR - 1

Los mejores resultados se obtendrán introduciendo en la nevera/calentador comidas o bebidas calentadas de antemano, si bien la comida puede calentarse si se le da tiempo suficiente para ello.

VENTILACION

Al igual que con todos los productos de enfriamiento, las aberturas de ventilación no deberán obstruirse.

CONEXION

Conectar el enchufe C.C. en la toma situada en el espacio de carga de su Land Rover (son necesarios para esto los kits STC 8427AA o STC 8835 - consultar al concesionario Land Rover).

DOBLE TAPA - 3

Se puede retirar la tapa que lleva el módulo de enfriamiento, cerrando la tapa y levantándola. Esto permite colocar la tapa aislada más ligera para el transporte fuera del vehículo.

FUNCIONAMIENTO C.A.

Para hacer funcionar la nevera/calentador del Land Rover desde una alimentación C.A. de 230 voltios, hay disponible el kit STC 7814 que puede obtenerse del concesionario Land Rover.

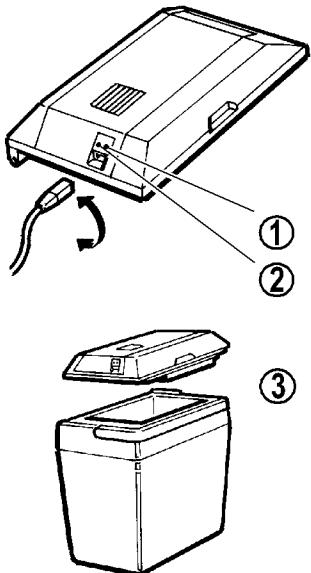
DATOS TECNICOS

Nº DE PIEZA.....	STC 7809
CAPACIDAD	22 litros
TENSION	12 voltios C.C.
CORRIENTE	4A (aproximadamente)
PESO:	5.6kg (3kg con tapa sencilla)
TAPA DE ENFRIAMIENTO	Máximo 30°C por debajo de la temperatura ambiente. Termostato de punto fijo +5°C
TAPA DE CALENTAMIENTO.....	65°C. Termostato de punto fijo
AISLAMIENTO:	Espuma de poliuretano de 35mm

Cerciorarse siempre de que la caja quede bien sujetada en el vehículo utilizando los elementos de sujeción que se proveen.

Caixa Térmica De Tampa Dupla

STC 7809



DADOS TÉCNICOS

REFERÊNCIA..... STC 7809
CAPACIDADE..... 22 Litros
TENSÃO..... 12 Volts CC
CONSUMO DE CORRENTE..... 4A
(aproximadamente)
PESO..... 5.6kg (3kg tampa sem nada)

CAP. DE ARREFECIMENTO..... Máx. 30°C abaixo da temperatura ambiente.
Ponto predefinido do termóstato +5°C

CAP. DE AQUECIMENTO:..... Ponto predefinido do termóstato 65°C.

ISOLAMENTO..... Espuma de poliuretano de 35mm

Certifique-se sempre de que a sua caixa térmica está fixa com segurança no veículo utilizando os cabos fornecidos.

OPERAÇÃO

A sua caixa térmica da Land Rover pode aquecer ou arrefecer bastando para isso inverter a ficha na tomada da tampa.

- ① (LED vermelho acende quando está no modo aquecer).
- ② (LED verde acende quando está no modo arrefecer).

ARREFECER 1

O melhor efeito obtém-se pondo alimentos ou bebidas pré-arrefecidos na caixa térmica.

AQUECER 2

O melhor efeito obtém-se pondo alimentos ou bebidas pré-aquecidos na caixa, no entanto, os alimentos podem ser aquecidos desde que se deixe tempo suficiente para o fazer.

VENTILAÇÃO

Como com todos os produtos de arrefecimento, as aberturas de ventilação não devem ser obstruídas.

LIGAÇÃO

Ligue a ficha de CC na tomada no espaço de carga do Land Rover (os kits STC 8427AA ou STC 8835 são necessários para isto - consulte o seu concessionário Land Rover).

TAMPA DUPLA - 3

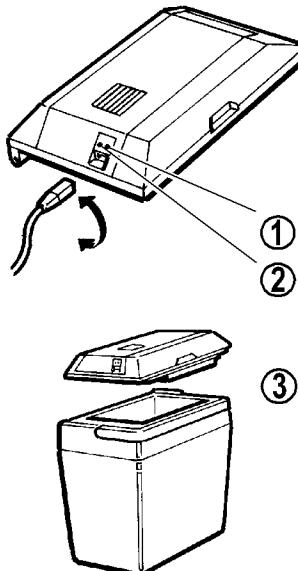
Pode retirar a tampa, com o módulo de arrefecimento na mesma, fechando a tampa e levantando. Isto permite-lhe instalar a tampa isolada mais leve para transportar quando não está no veículo.

OPERAÇÃO DE CA

Para pôr a funcionar a sua caixa térmica de uma fonte de CA de 230 V, o seu concessionário Land Rover tem disponível o STC 7814.

Cassetta Refrigerante a Doppio Coperchio

STC 7809



DATI TECNICI

N° DI PARTICOLARE.. STC 7809
CAPACITÀ..... 22 litri
TENSIONE..... 12 V D.C.
CONSUMO DI CORRENTE..... 4A (circa)
PESO..... 5.6kg (3kg con coperchio semplice)

COPERCHIO DI RAFFREDDAMENTO.. Massimo 30°C sotto temp. ambiente.
Punto di regolazione del termostato +5°C

COPERCHIO DI RISCALDAMENTO .. Punto di regolazione del termostato 65°C.
ISOLAMENTO..... 35mm di poliuretano espanso

Accertatevi sempre che la vostra cassetta sia ben fissata nel veicolo usando la cintura provista.

FUNZIONAMENTO

La cassetta refrigerante per la vostra Land Rover può riscaldare o refrigerare invertendo. semplicemente la spina nella presa sul coperchio.

- ① (Il LED rosso si accenderà quando è nel modo riscaldamento).
- ② (Il LED verde si accenderà quando è nel modo refrigerazione).

RAFFREDDAMENTO - 1

Il miglior effetto è ottenuto mettendo nella scatola refrigerante cibi o bevande già refrigerate.

RISCALDAMENTO - 2

L'effetto migliore è ottenuto mettendo nella scatola cibi o bevande preriscaldate; il cibo però può venire riscaldato purché venga lasciato per un tempo sufficiente.

VENTILAZIONE

Come è il caso con tutti i prodotti di refrigerazione, le aperture di ventilazione non devono venire ostruite.

COLLEGAMENTI

Inserite la spina della corrente continua nella presa nello spazio di carico della vostra Land Rover (per questo sono necessari i corredi STC 8427AA o STC 8835 - Consultate il vostro concessionario Land Rover).

DOPPIO COPERCHIO - 3

Potete togliere il coperchio con il modulo refrigerante chiudendo il coperchio e sollevandolo. Ciò vi permette di montare il coperchio isolato più leggero per trasportare la scatola fuori dal veicolo.

FUNZIONAMENTO A CORRENTE ALTERNATA

Il corredo STC 7814 per far funzionare la cassetta a corrente alternata a 230 volt è ottenibile presso il vostro concessionario Land Rover.



RANGE ROVER ACCESSORIES



WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

ATTENTION

Des accessoires non fixés correctement peuvent être dangereux. Lisez attentivement les instructions de montage avant la pose. Bien que cette dernière corresponde aux instructions. En cas de doute, adressez vous à votre concessionnaire Land Rover le plus proche.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debida mente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario Land Rover.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicinoconcessionario della Land Rover.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Tiel montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

ADVERTÊNCIA

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário Rover mais próximo.

WAARSCHUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtst bijzijnde Land Roverdealer.

GB FITTING INSTRUCTIONS Boot Tidy/Touring Kit

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE Récepteur de rangement

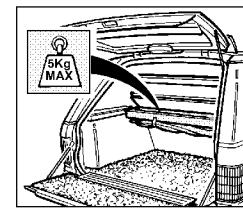
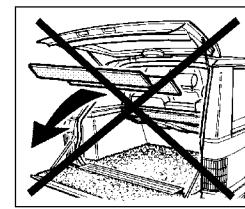
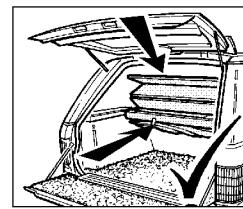
I INSTRUZIONI PER L'USO Vassoio per riporre ordinatamente piccoli oggetti nel portabagagli

E INSTRUCCIONES DE MONTAJE Portaobjetos para el maletero

D EINBAUANLEITUNG Kofferraumablage

P INSTRUÇÕES DE MONTAGEM Tampão do Bagageiro

NL MONTAGEHANDLEIDING Opbergbox bagageruimte





ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

ADVERTÉNCIA!

Os Accessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário LandRover mais próximo.

WAARSHCUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtstbijzijnde Land Rover dealer.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τα προσαρτεύτα εξαρτήματα που δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά μπορεύ να είναι επιζίνδυνα. Διαβάστε τις οδηγίες πριν προχωρήσετε στην τοποθέτηση τους. Κατά την τοποθέτηση, τηρείτε συνεχώς τις οδηγίες. Αν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, επικουνωνήστε με τον πλημμετόρο αντιπρόσωπο της.

注意

正しく取り付けられていない備品があると、事故の原因になります。取付ける前にこのマニュアルをよくお読みください。取付けの際は必ずこのマニュアルにある指示に従ってください。何か不明な点がありましたら、お近くのランド・ローバー社のディーラーまでお問い合わせください。



FITTING INSTRUCTION

CD Auto Changer

EINBAUANLEITUNG

CD-Auto-Wechsle

INSTRUCTION DE MONTAGE

Changeur auto CD

ISTRUZIONI PER L'USO

Cambiadischi CD automatico

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Autocambiador CD

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Troca-CDs Automático

MONTAGEHANDLEIDING

Automatische CD-wisselaar

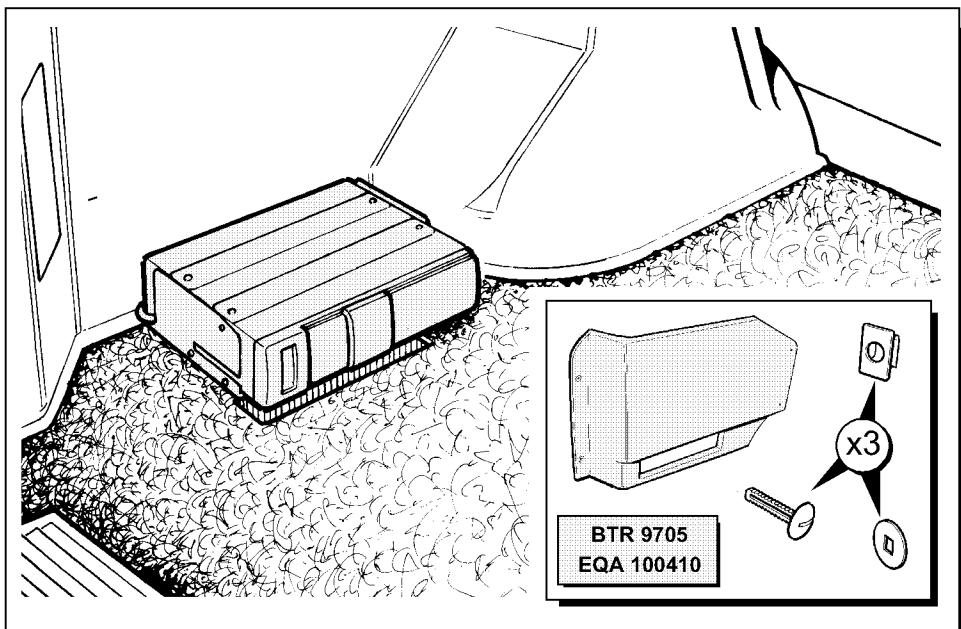
ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

Αυτόματος Μηχανισμός Αλλαγής !!

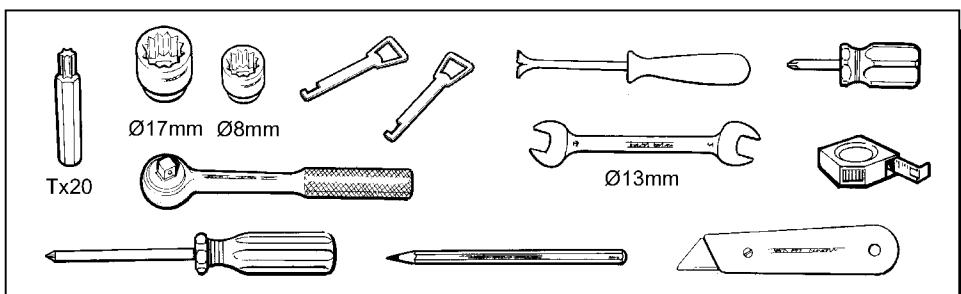
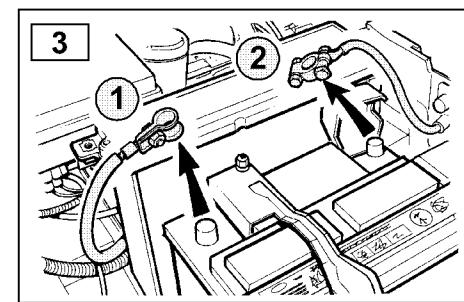
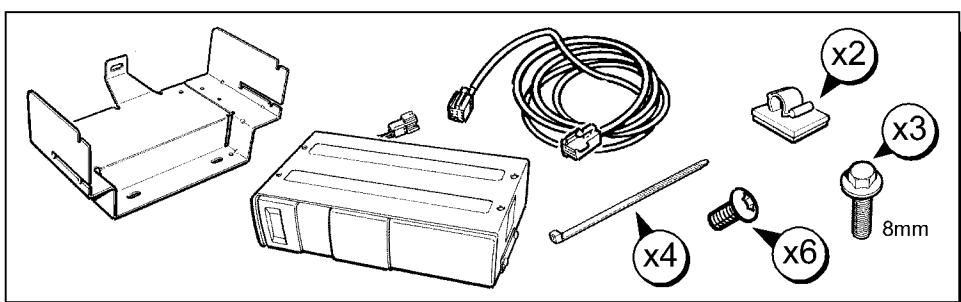
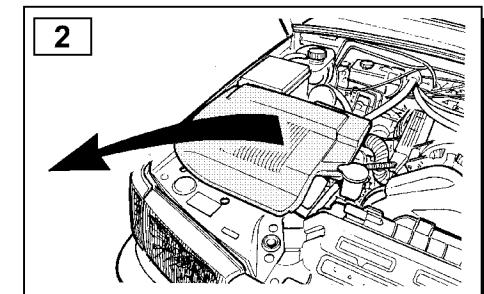
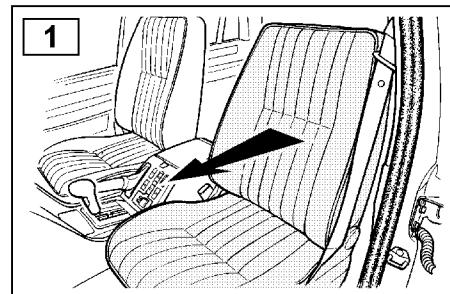
取付用マニュアル

CD オート チェンジャー

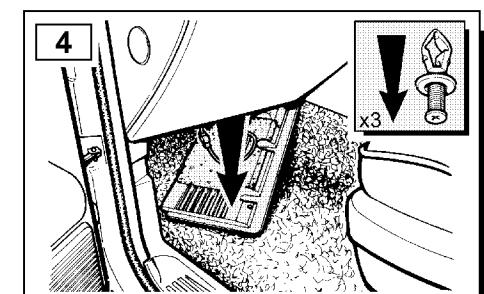
RANGE ROVER

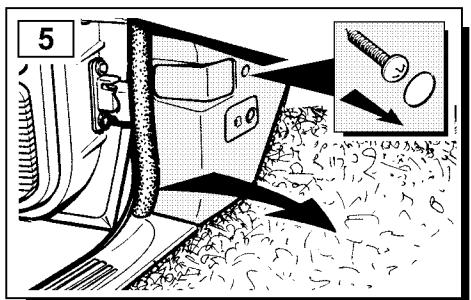


- GB Dealer fit only.
- D Einbau durch Vertragshändler.
- F Raccord posé.
- I Montaggio fatto da un concessionario.
- E Instalación por un concesionario.
- P Instalação pelo Concessionário.
- NL Montage door de dealer.
- GR Τοποθέτηση μόνο από τον Αντιπρόσωπο
- 日 取付けはディーラーだけが行なうこと。



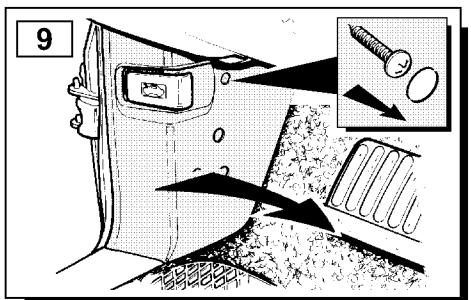
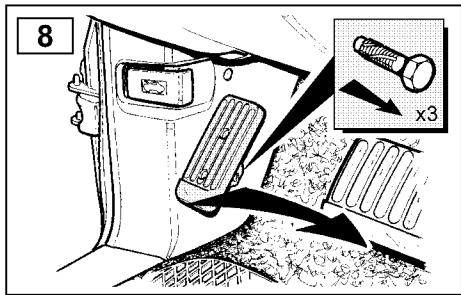
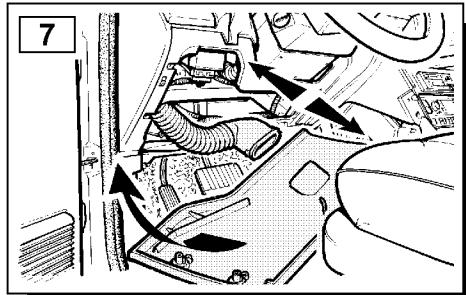
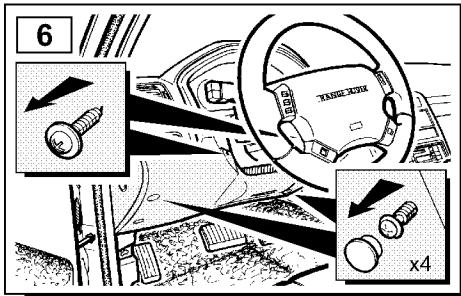
- GB Right hand drive
 - D Rechtssteuerung
 - F Conduite à droite
 - I Volante a la derecha
 - E Guida a destra
 - P Direcção à direita
 - NL Rechtsgestuurde versies
 - GR Αριστεροτίμονο
 - 日 右ハンドル
- 4-5





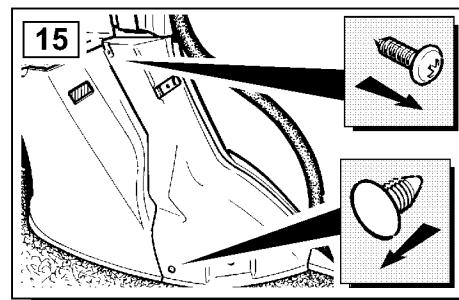
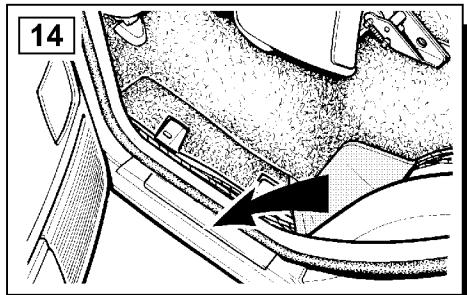
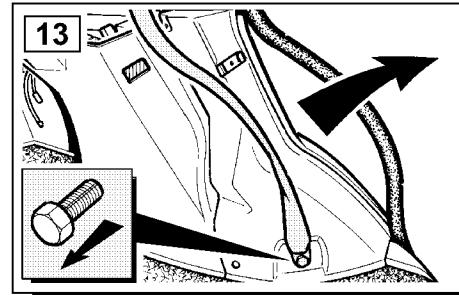
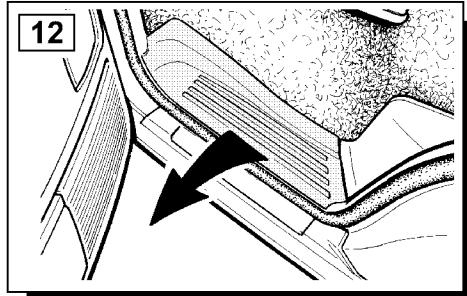
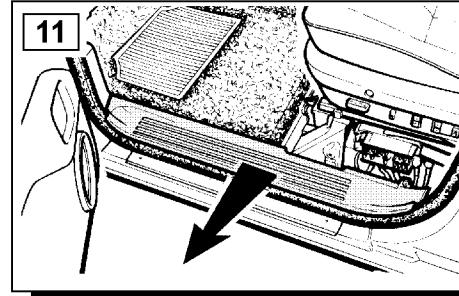
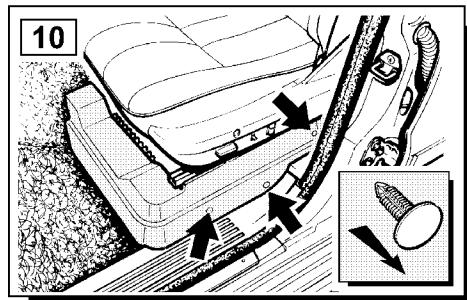
- GB Left hand drive
- D Linkssteuerung
- F Conduite à gauche
- I Volante a la izquierda
- E Guida a sinistra
- P Dirección a la izquierda
- NL Linksgestuurde versies
- GR Δεξιοτίμονο
- 日 左ハンドル

6-9

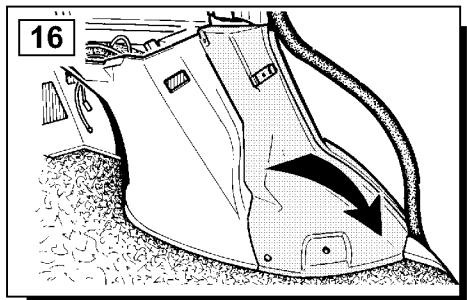


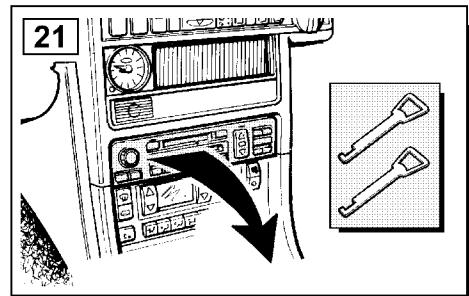
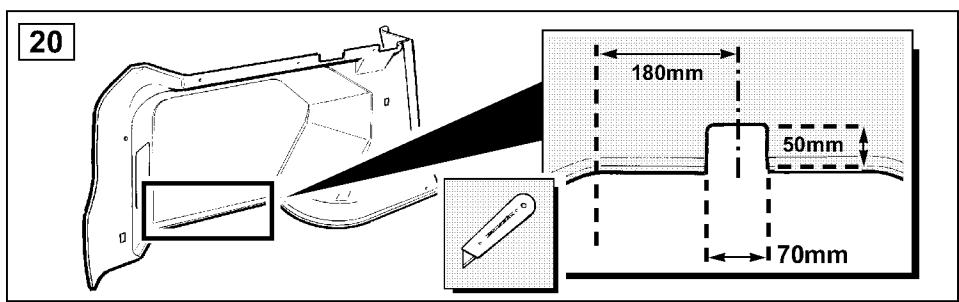
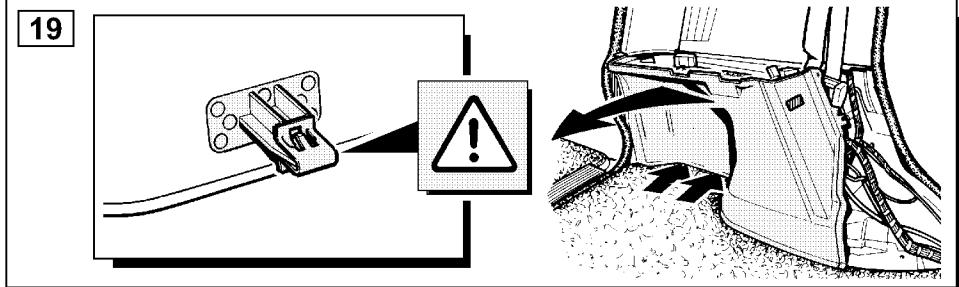
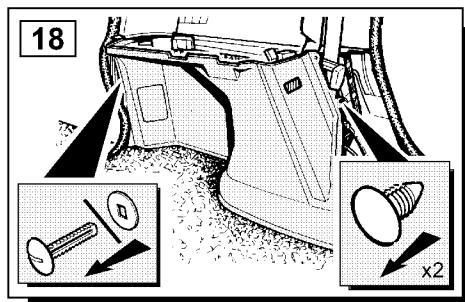
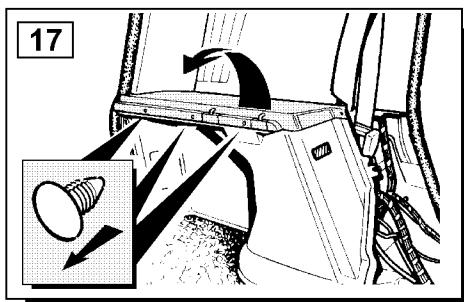
3/14

- GB Right hand drive/Left hand drive
- D Rechtssteuerung/Linkssteuerung
- F Conduite à droite/Conduite à gauche
- I Volante a la derecha/Volante a la izquierda
- E Guida a destra/Guida a sinistra
- P Direcção à direita/Direcção à esquerda
- NL Rechtsgestuurde versies/Linksgestuurde versies
- GR Αριστεροτίμονο/Δεξιοτίμονο
- 日 右ハンドル



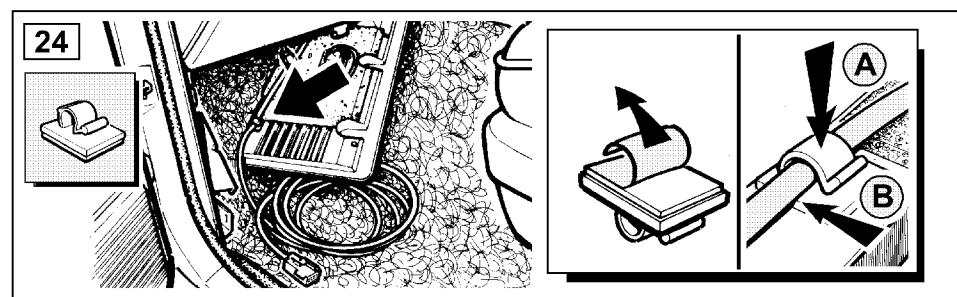
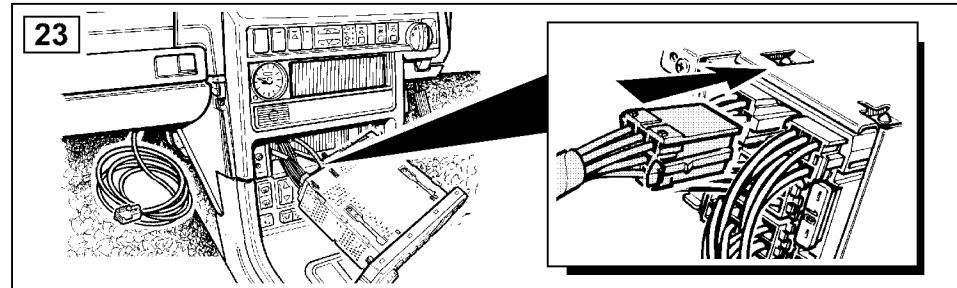
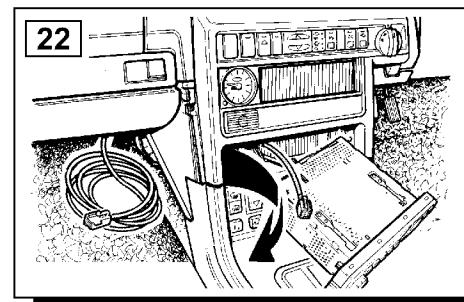
4/14





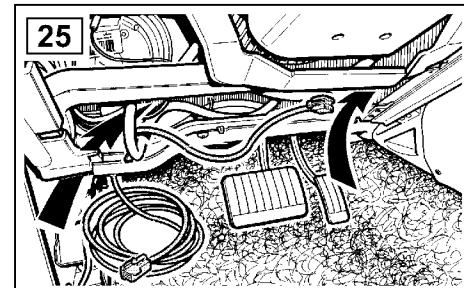
- GB Right hand drive
- D Rechtssteuerung
- F Conduite à droite
- I Volante a la derecha
- E Guida a destra
- P Direcção à direita
- NL Rechtsgestuurde versies
- GR Αριστεροτίμονο
- 日 右ハンドル

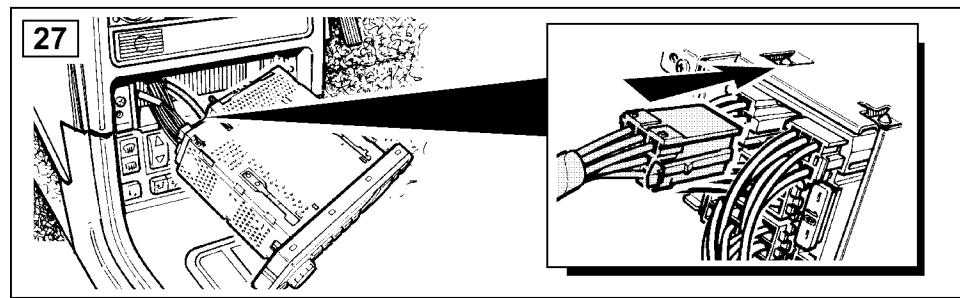
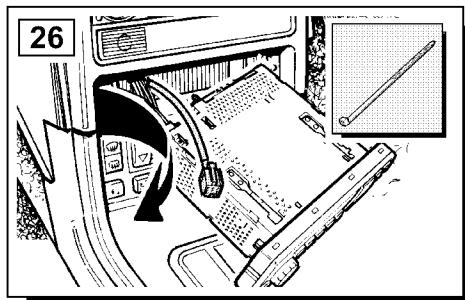
➡ 22-24



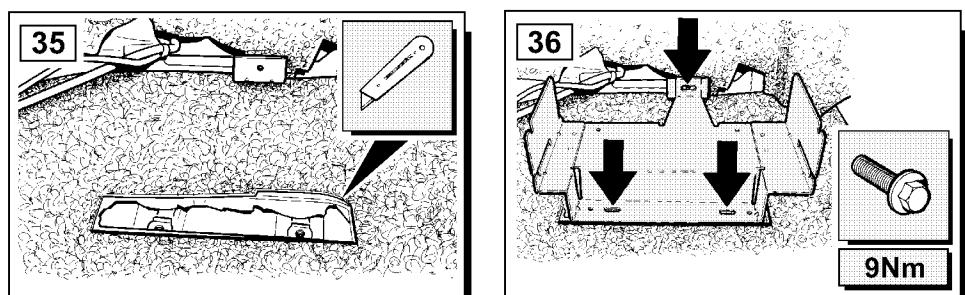
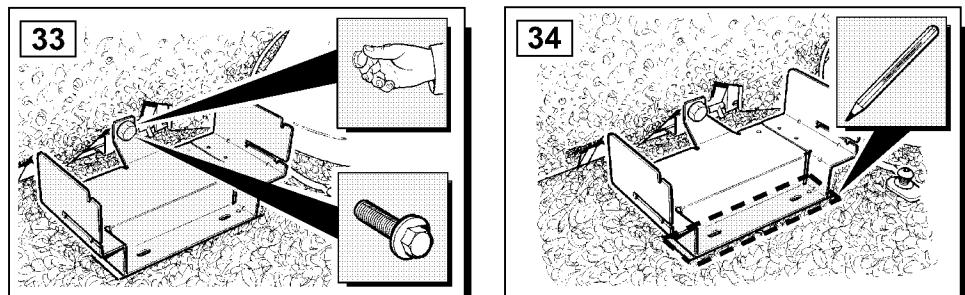
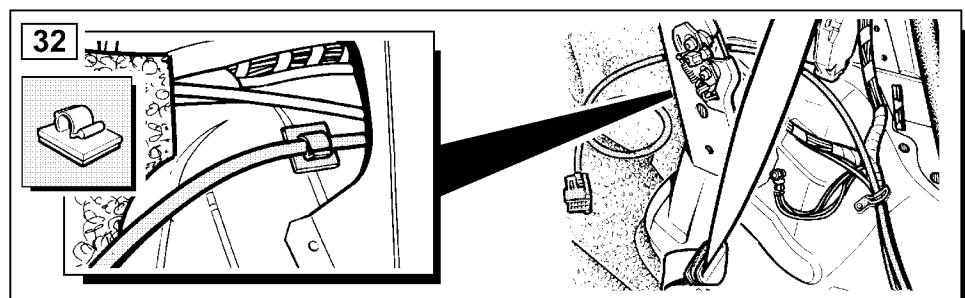
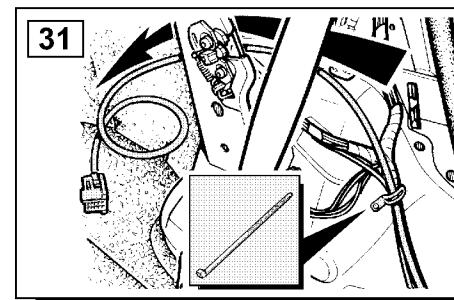
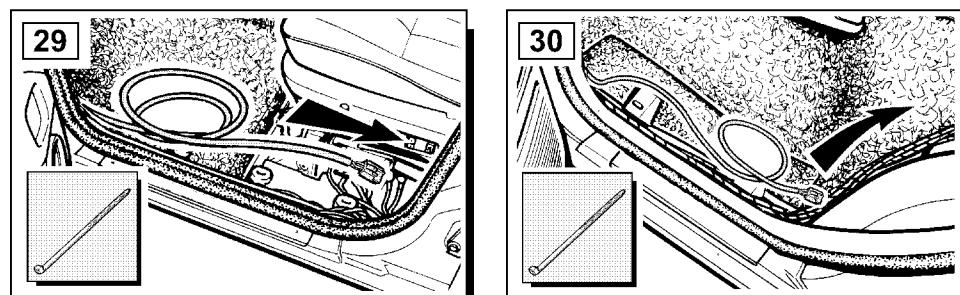
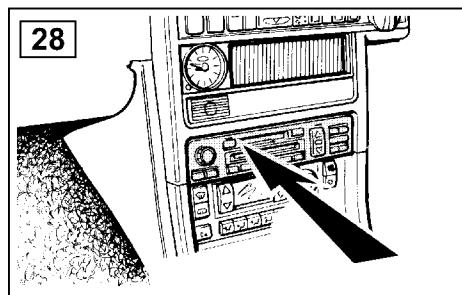
- GB Left hand drive
- D Linkssteuerung
- F Conduite à gauche
- I Volante a la izquierda
- E Guida a sinistra
- P Direcção à esquerda
- NL Linksgestuurde versies
- GR Δεξιοτίμονο
- 日 左ハンドル

➡ 25-27



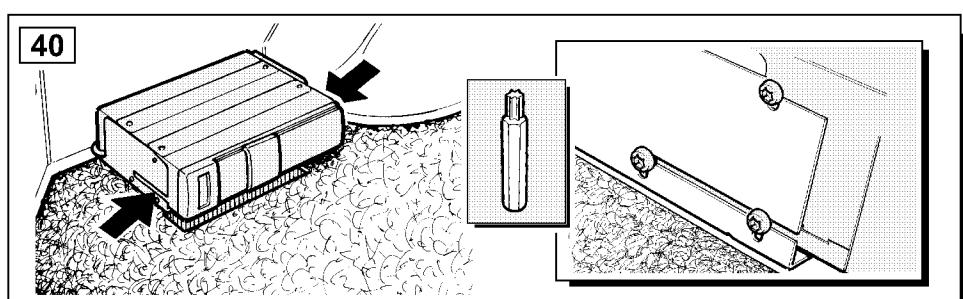
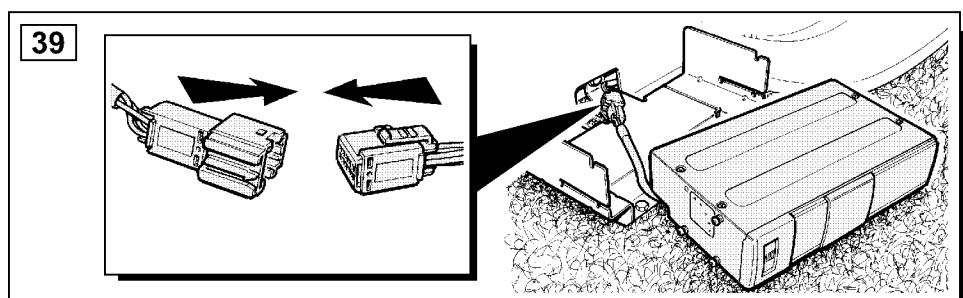
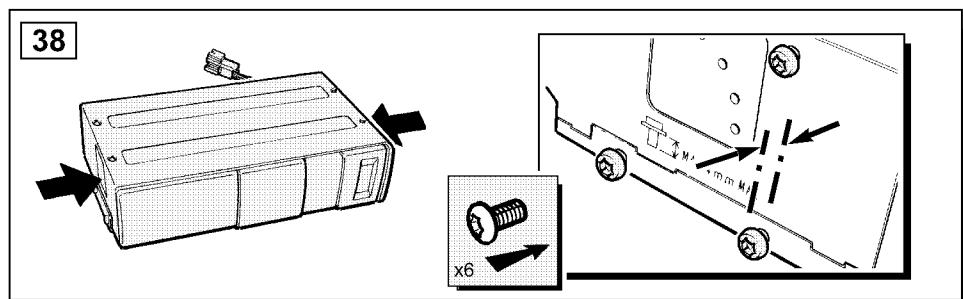
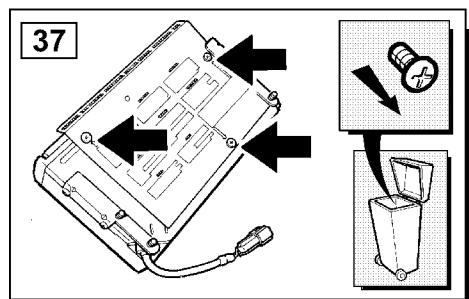


GB Right hand drive/Left hand drive
D Rechtssteuerung/Linkssteuerung
F Conduite a droite/Conduite a gauche
I Volante a la derecha/Volante a la izquierda
E Guida a destra/Guida a sinistra
P Direcção à direita/Direcção à esquerda
NL Rechtsgestuurde versies/Linksgestuurde versies
GR Αριστεροτιμονο/Δεξιοτιμονο
日 右ハンドル



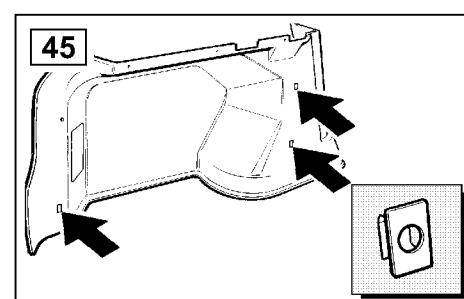
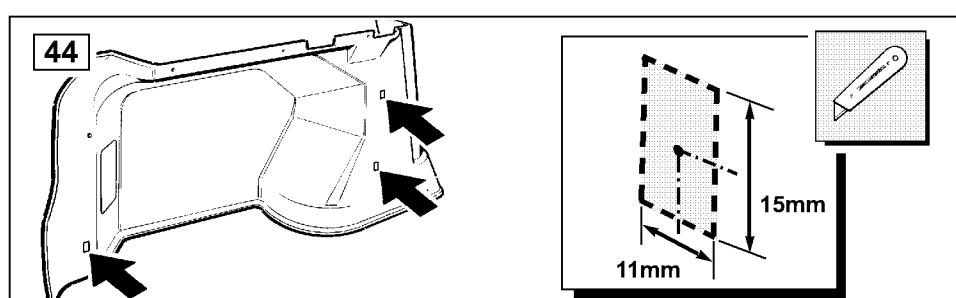
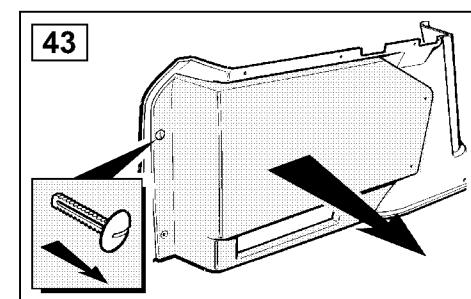
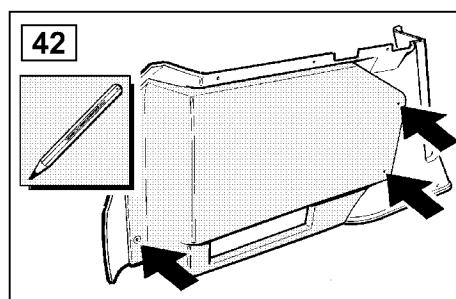
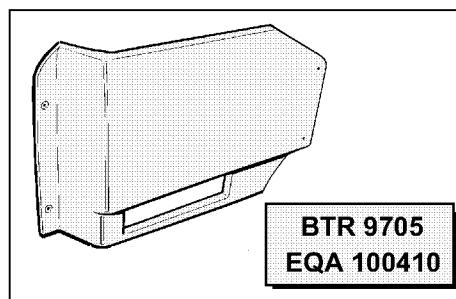
STC 50284

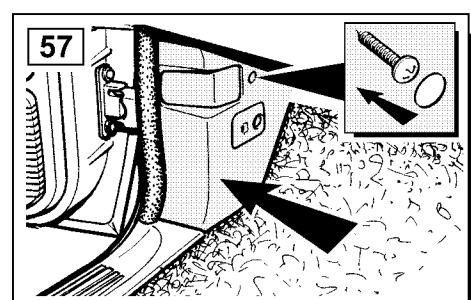
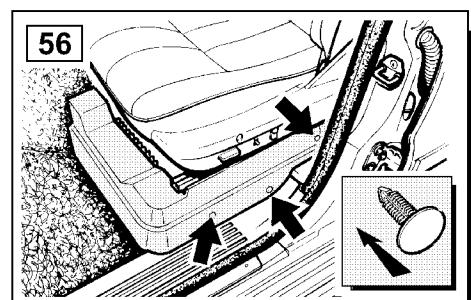
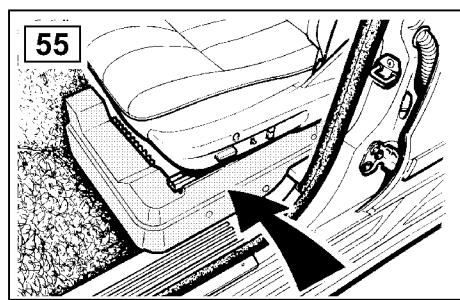
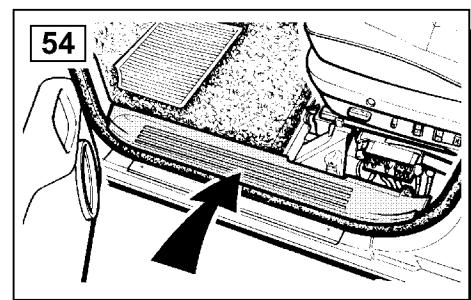
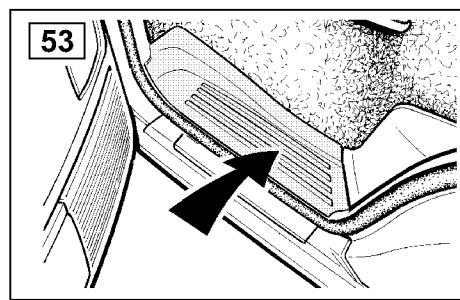
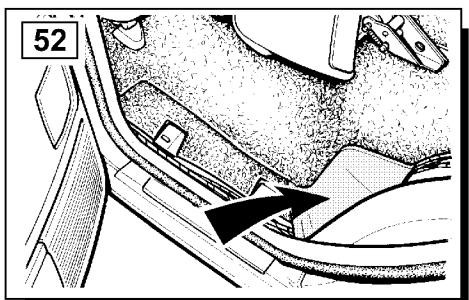
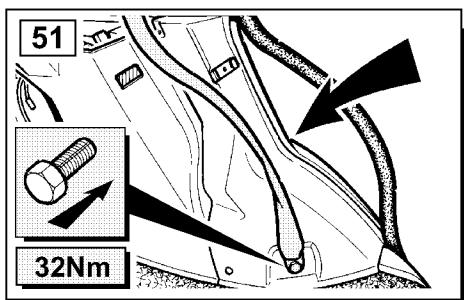
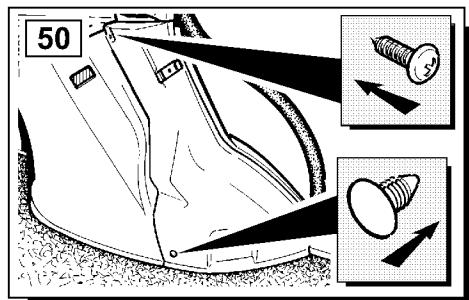
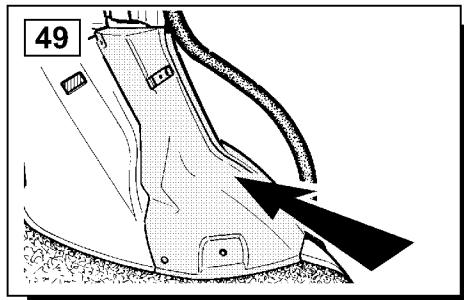
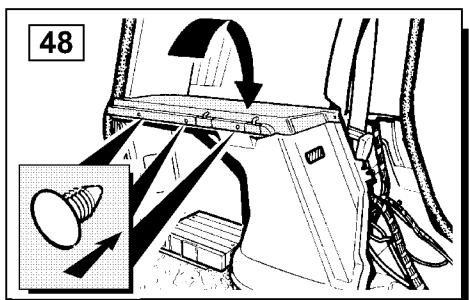
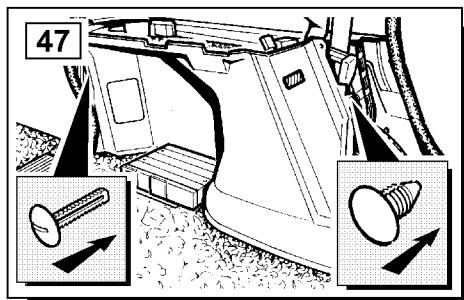
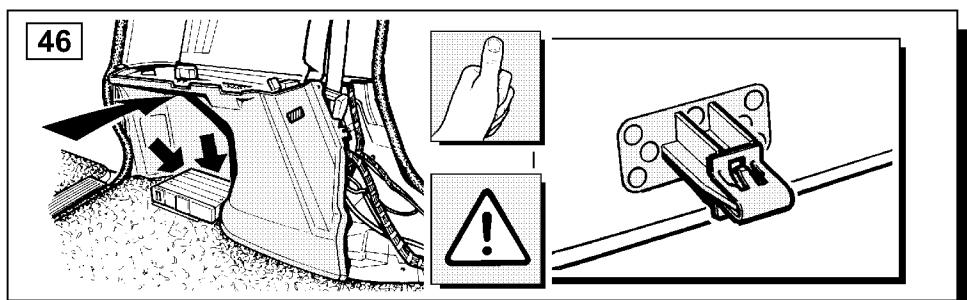
RANGE ROVER



STC 50284

RANGE ROVER





- GB Right hand drive
- D Rechtssteuerung
- F Conduite à droite
- I Volante a la derecha
- E Guida a destra
- P Direcção à direita
- NL Rechtsgestuurde versies
- GR Αριστεροτίμονο
- 日 右ハンドル

→ 57-58

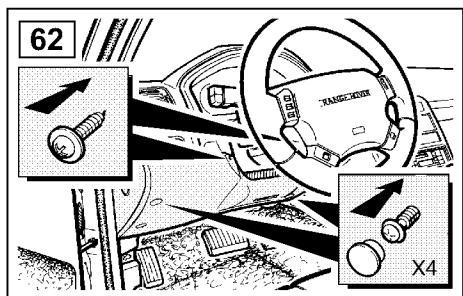
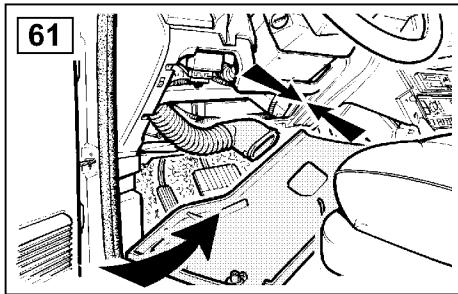
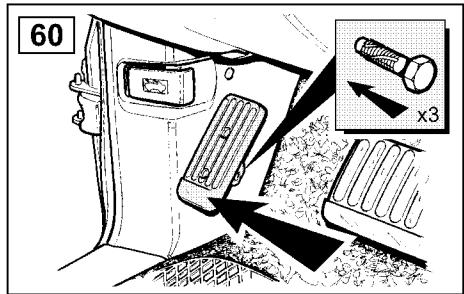
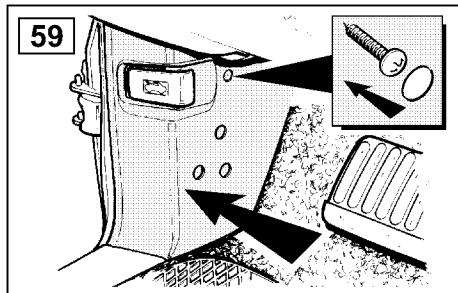
STC 50284

RANGE ROVER

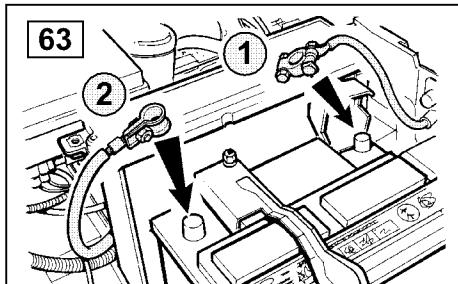


GB Left hand drive
D Linkssteuerung
F Conduite a gauche
I Volante a la izquierda
E Guida a sinistra
P Direcção à esquerda
NL Linksgestuurde versies
GR Δεξιοτίμονο
日 左ハンドル

II → 59-62



GB Right hand drive/Left hand drive
D Rechtssteuerung/Linkssteuerung
F Conduite a droite/Conduite a gauche
I Volante a la derecha/Volante a la izquierda
E Guida a destra/Guida a sinistra
P Direcção à direita/Direcção à esquerda
NL Rechtsgestuurde versies/Linksgestuurde versies
GR Αριστεροτίμονο/Δεξιοτίμονο
日 右ハンドル

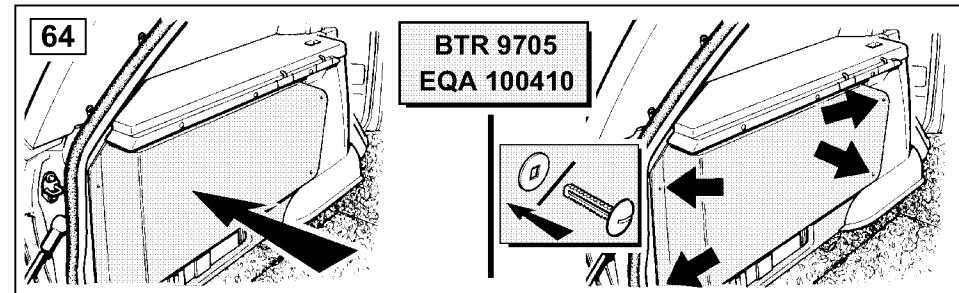


STC 50284

RANGE ROVER



BTR 9705
EQA 100410





ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

FITTING INSTRUCTION

Fog Lamp Harness

EINBAUANLEITUNG

Nebel scheinwerferkabelbaum

INSTRUCTION DE MONTAGE

Faisceau d'antibrouillards avant

ISTRUZIONI PER L'USO

Cablaggio faro antinebbia

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Lámparas Antiniebla

(GB)**FOLLOW ALL INSTRUCTIONS AND USE SWITCH 'B' UNLESS**

The vehicle has a fog lamp harness and a High Line BeCM already fitted to the vehicle.

To determine if the vehicle has a fog lamp harness already fitted, there will be a connector taped back to the main vehicle harness behind the switch panel (fig 1) and two fog lamp connectors attached to the chassis behind the bumper.

To determine if the vehicle has a High Line BeCM, remove fuse cover on RHS seat plinth trim and inspect label on top of the fuse holder. If there is an 'H', the BeCM is High Line (fig 2).

If both of these conditions are met, switch 'A' can be used. Untape connector (fig 1) and connect to the new switch 'A' and then follow the instructions from boxes 69 to 85. On completion the remaining parts can be discarded. The BeCM must now be set up to accept fog lamps, this is done with the test book in option mode for New Range Rover.

(F)**SUVEZ SCRUPULEUSEMENT LES INSTRUCTIONS; UTILISEZ LE CONTACTEUR 'B' A MOINS QUE**

Le véhicule ne soit déjà équipé d'un faisceau d'antibrouillards et d'un BeCM haut de gamme.

Si le véhicule est équipé d'un faisceau d'antibrouillards, on trouvera un connecteur attaché au faisceau principal, à l'arrière du tableau de contacteurs (fig. 1), ainsi que deux connecteurs fixés au châssis derrière le pare-chocs.

Si le véhicule est équipé d'un BeCM haut de gamme, déposez le couvercle de tableau de fusibles de la base du siège droit et lisez l'étiquette apposée sur le couvercle de tableau de fusibles. Si vous y voyez un 'H', le BeCM est de type haut de gamme (fig. 2).

Si ces deux conditions sont remplies, on peut utiliser le contacteur 'A'. Détachez le connecteur (fig. 1) et branchez-le sur le nouveau contacteur 'A'; suivez ensuite les instructions de cases 69 à 85. Une fois les opérations terminées, les pièces restantes peuvent être jetées. Il faut ensuite configurer le BeCM en fonction les antibrouillards; pour ce faire, reportez-vous au mode option de TestBook concernant le nouveau Range Rover.

(I)**SEGUIRE TUTTE LE ISTRUZIONI E USARE L'INTERRUTTORE 'B' A MENO CHE**

Il veicolo non abbia un complesso conduttore per fari fendinebbia ed un BeCM High Line montati sul veicolo.

Per determinare se il veicolo ha un complesso conduttori per fari fendinebbia, ci sarà un connettore fissato con nastro isolante al complesso conduttori principale del veicolo dietro il quadro interruttori (fig.1) e due connettori per fari fendinebbia fissati al telaio dietro e ispezione l' etichetta sul coperchio dei fusibili. Se c' è una acca 'H', il BeCM è High Line (fig.2).

Se entrambe queste condizioni sono soddisfatte, può venire usato l' interruttore 'A'. Liberare dal nastro adesivo il connettore (fig. 1) e collegarlo al nuovo interruttore 'A' e poi seguire le istruzioni dalle caselle 69 a 85. A completamento effettuato, i pezzi possono venire scaricati. Il BeCM può adesso venire regolato per accettare fari fendinebbia: ciò viene fatto con il libro di testo nel modo opzione per la Nuova Range Rover.

(S)**SEGUIR TODAS LAS INSTRUCCIONES Y USAR EL INTERRUPTOR 'B' A MENOS QUE**

el vehículo tenga ya un mazo de cables de lámparas antiniebla y un BeCM de Línea Alta instalado en el vehículo.

Para determinar si el vehículo tiene instalado un mazo de cables de lámparas antiniebla, habrá un conector encintado al mazo de cables principal del vehículo detrás del panel de interruptores (fig.1) y dos conectores de lámparas antiniebla fijados al chasis detrás del parachoques.

Para determinar si el vehículo tiene un BeCM de Línea Alta, quitar la tapa del fusible en la guarnición del plinto del asiento derecho e inspeccionar la etiqueta encima del portafusible. Si hay una 'H', el BeCM es de Línea Alta (fig.2).

Si se cumplen ambas condiciones, se puede usar el interruptor 'A'. Desencintar el conector (fig.1) y conectarlo al nuevo interruptor 'A' y después seguir las instrucciones de los recuadros 69 a 85. Una vez terminado se pueden desechar las piezas restantes. El BeCM ha de ser adaptado ahora para aceptar lámparas antiniebla, esto se hace con el test book en modo de opción para Nuevo Range Rover.

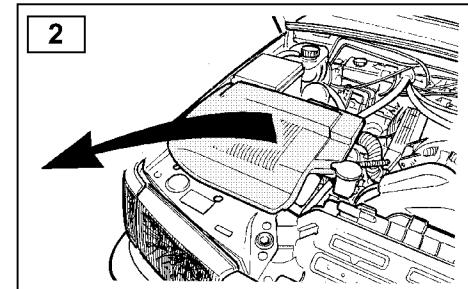
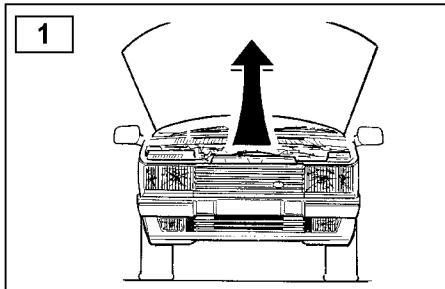
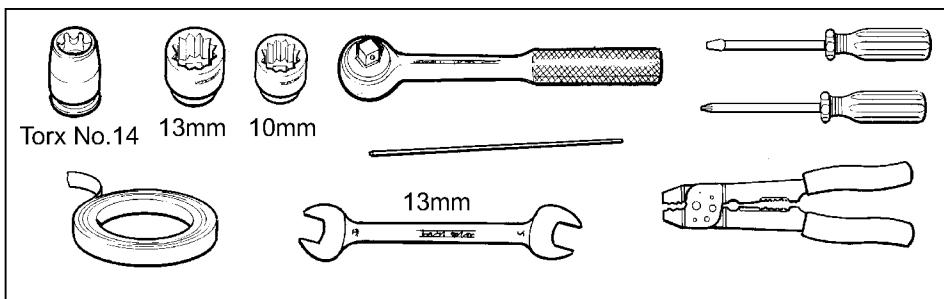
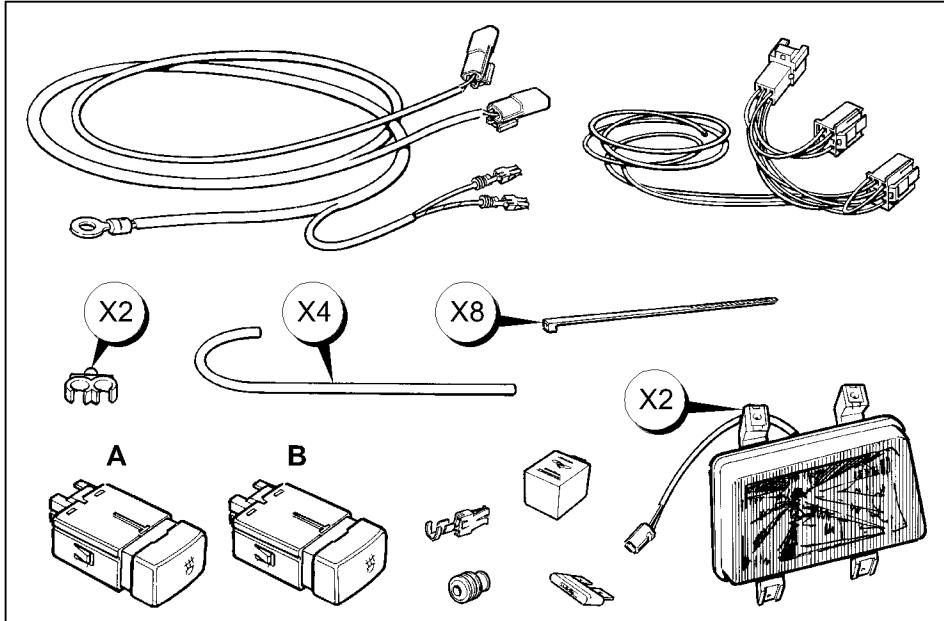
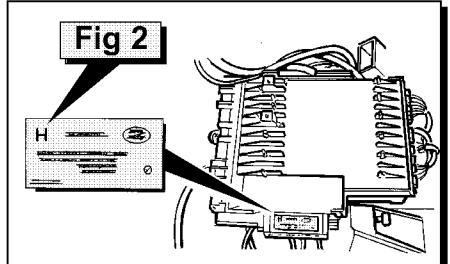
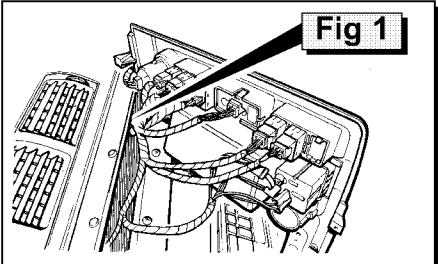
(D)**ALLE ANWEISUNGEN BEFOLGEN UND SCHALTER 'B' VERWENDEN, SOFERN NICHT FOLGENDE BEDINGUNGEN ZUTREFFEN**

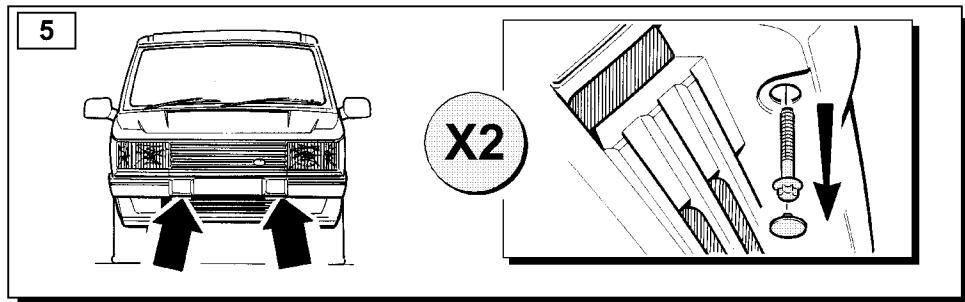
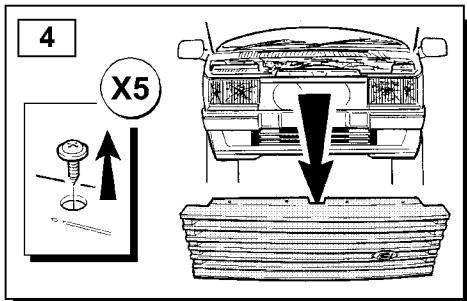
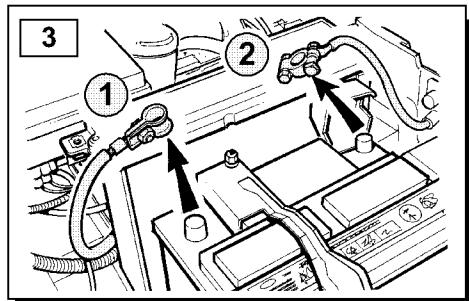
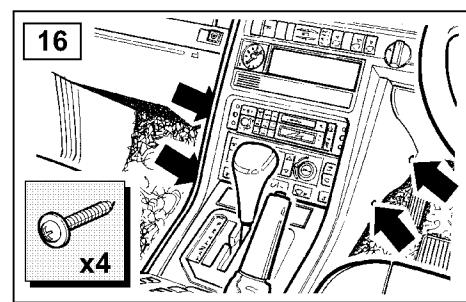
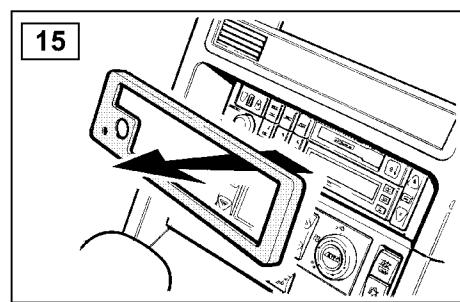
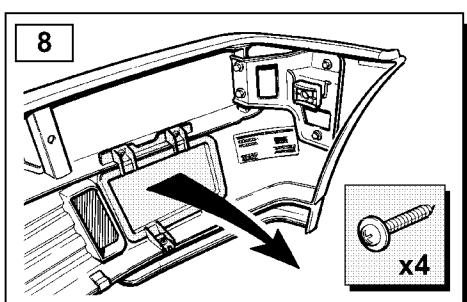
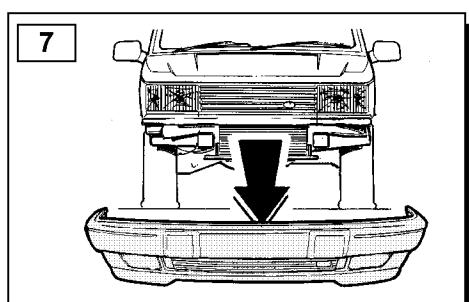
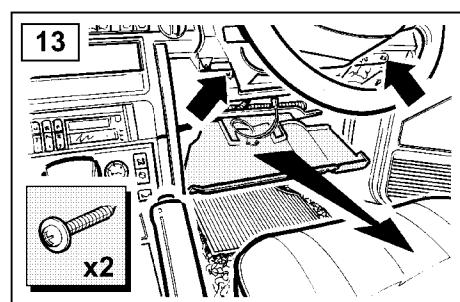
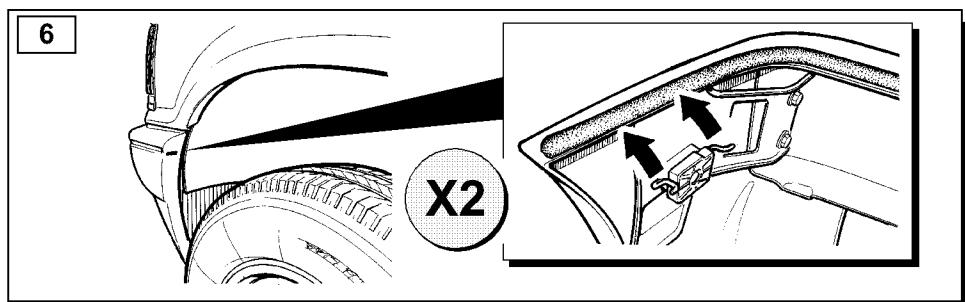
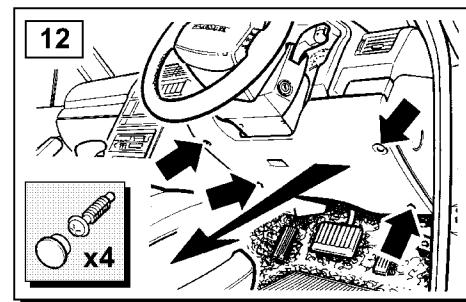
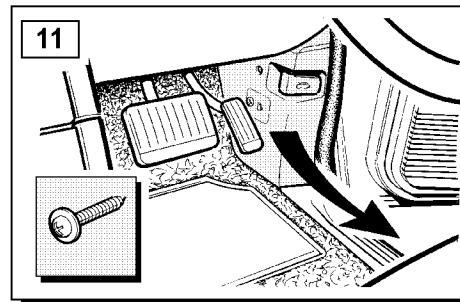
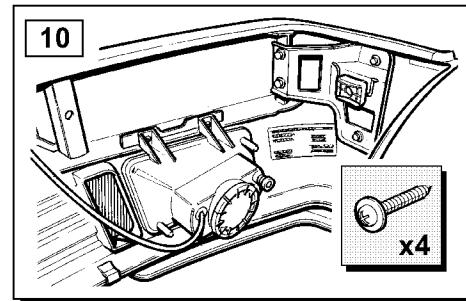
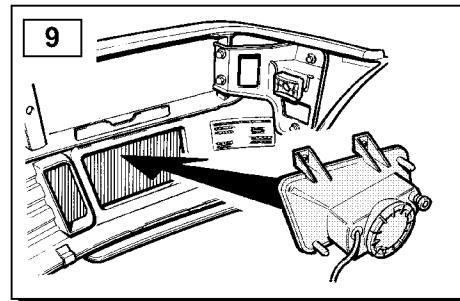
An Fahrzeug sind bereits ein Nebelscheinwerfer-Kabelbaum und ein High Line BeCM angebracht.

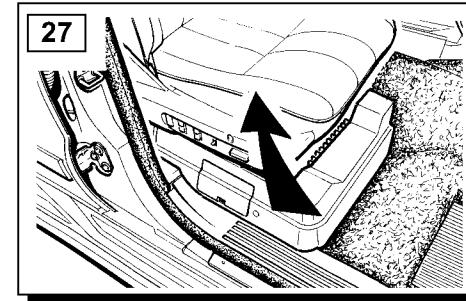
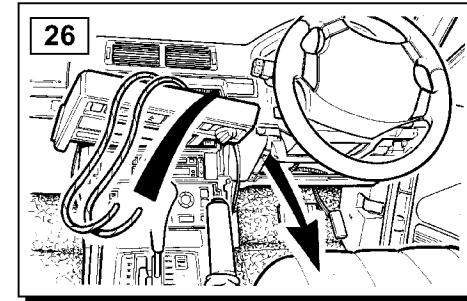
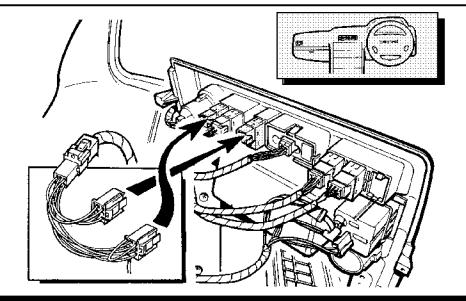
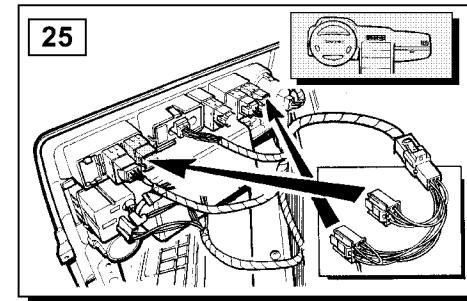
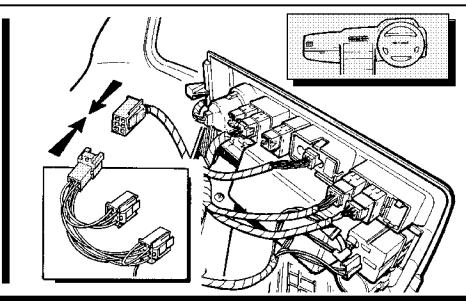
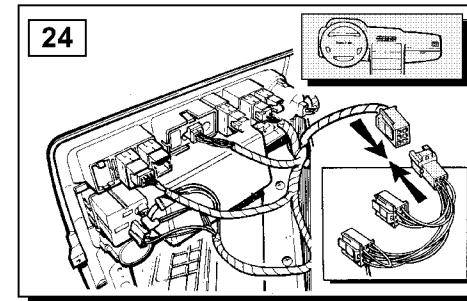
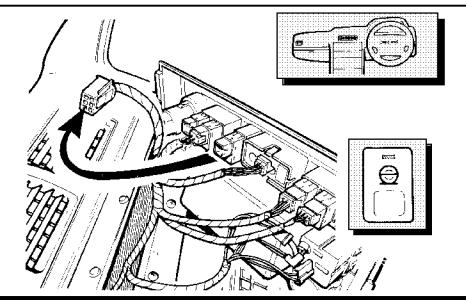
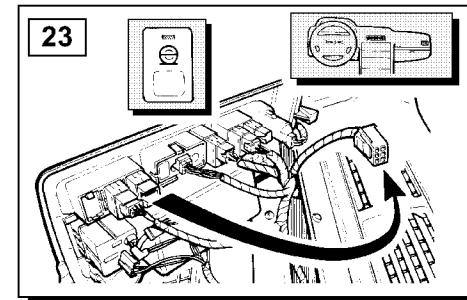
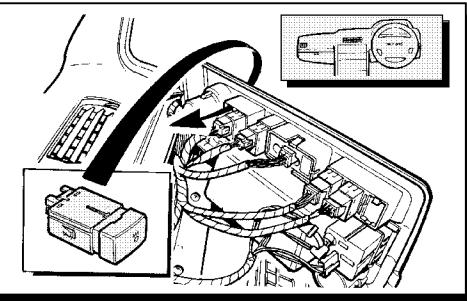
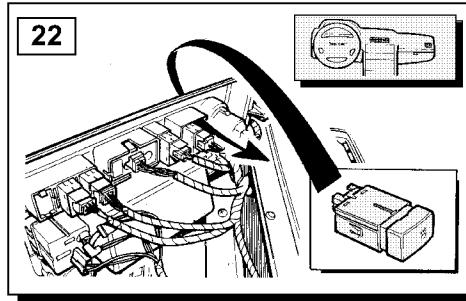
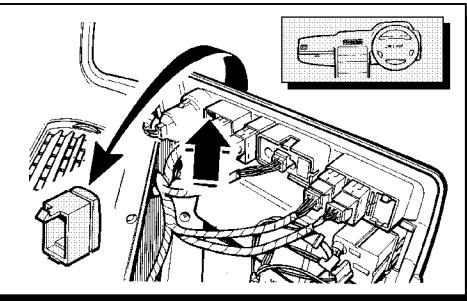
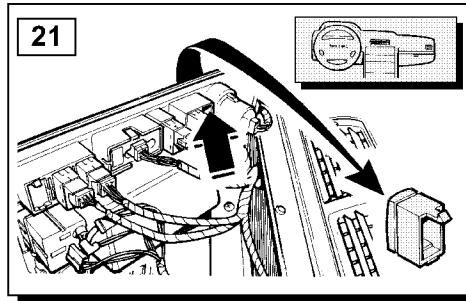
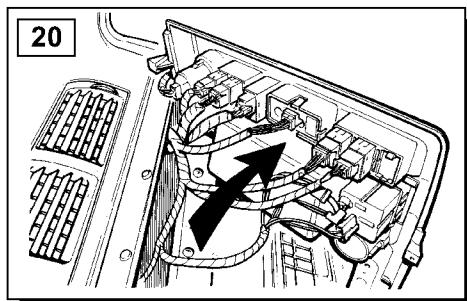
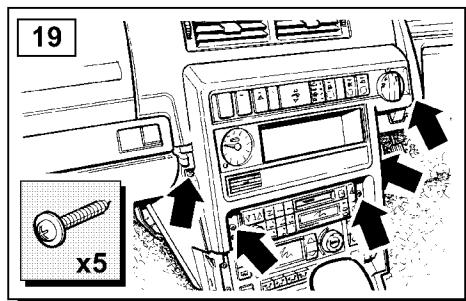
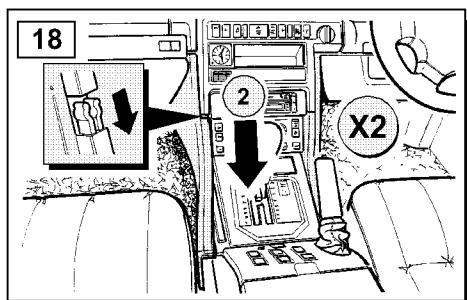
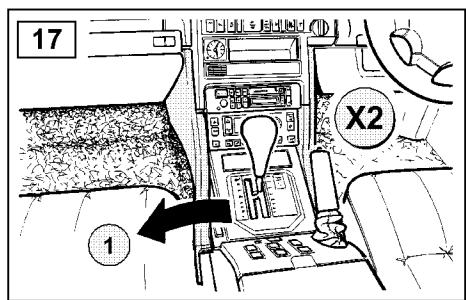
Um festzustellen, ob am Fahrzeug ein Nebelscheinwerfer-Kabelbaum angebracht ist, darauf achten, ob hinter der Schaltertafel ein Steckverbinder am Hauptkabelbaum mit Klebeband befestigt ist und ob zwei Nebelscheinwerferstecker am Gehäuse hinter dem Stoßfänger befestigt sind.

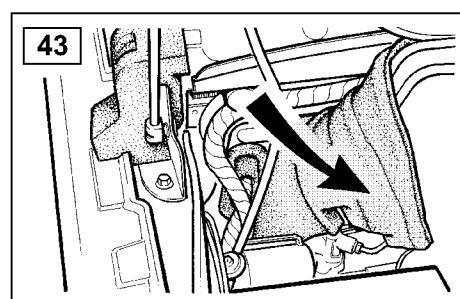
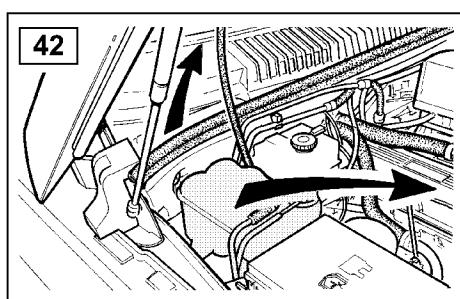
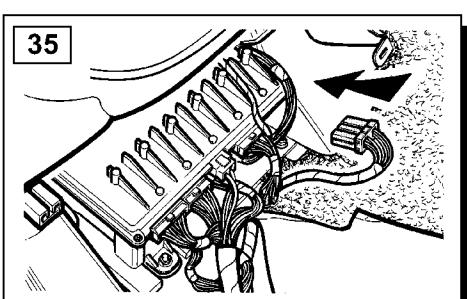
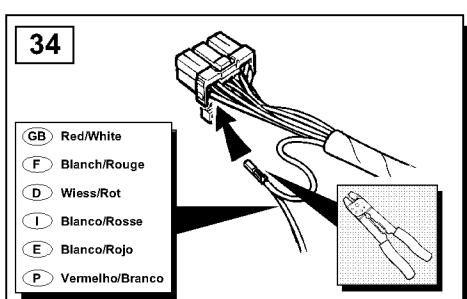
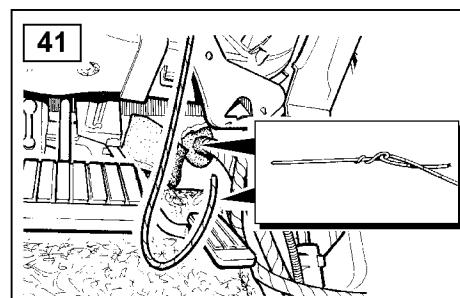
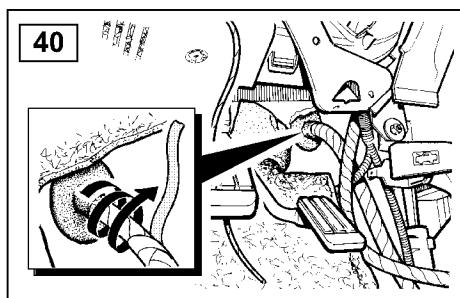
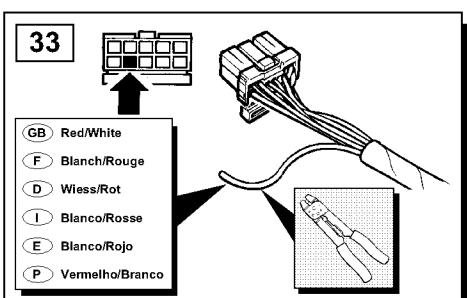
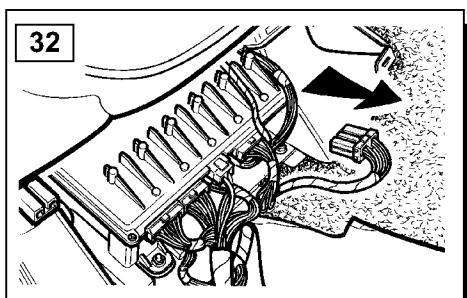
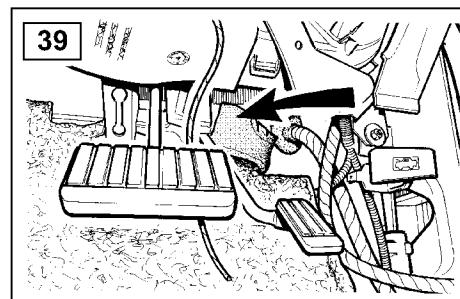
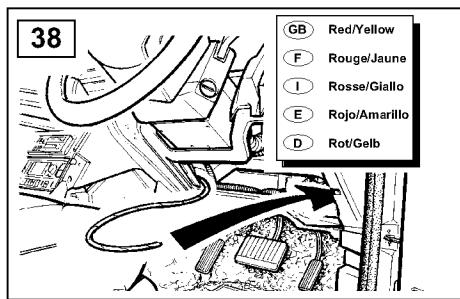
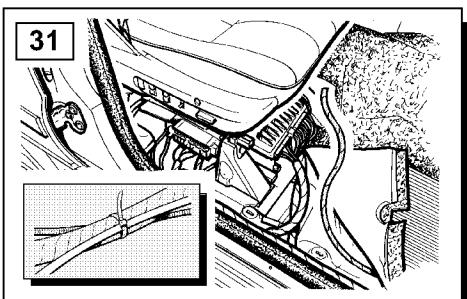
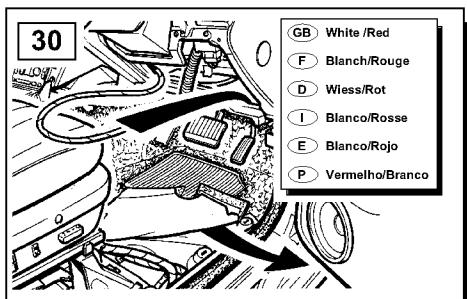
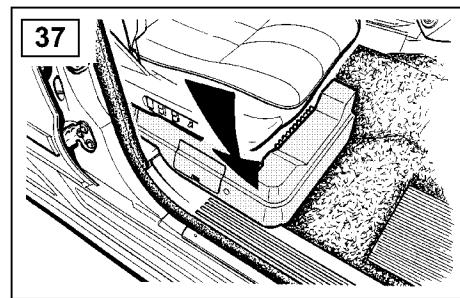
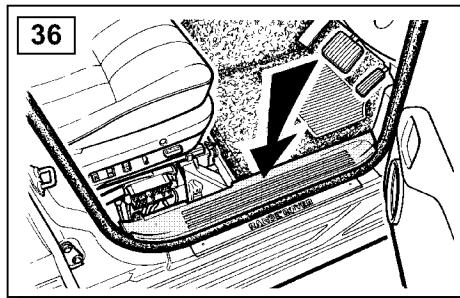
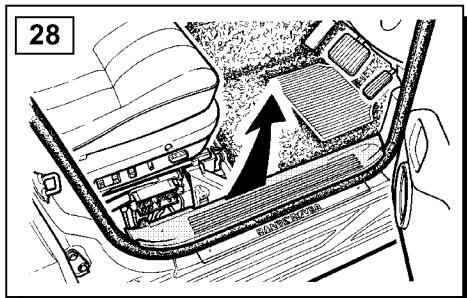
Um festzustellen, ob das Fahrzeug über ein High Line BeCM verfügt, die Sicherungsabdeckung an der Zierleiste des RHS Sockels abnehmen und das Etikett auf dem Sicherungshalter lesen. Ist dort ein 'H' angegeben, ist das BeCM in 'High Line' (fig.2).

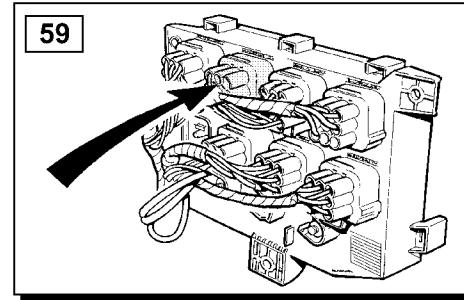
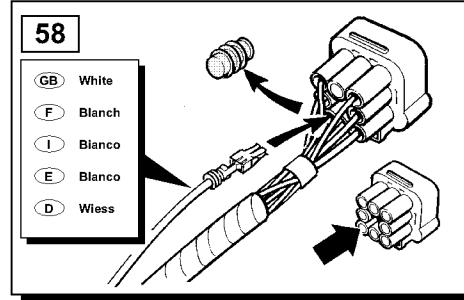
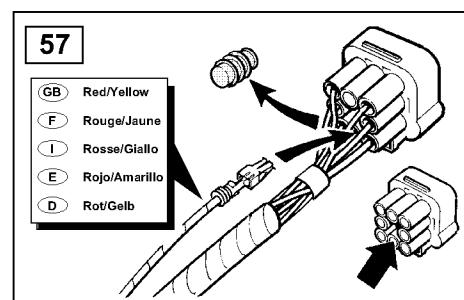
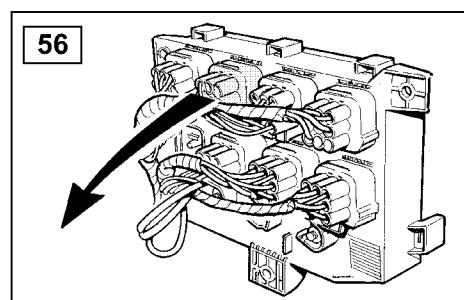
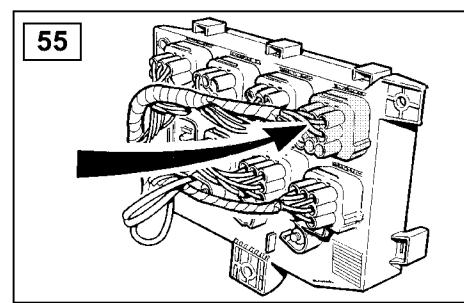
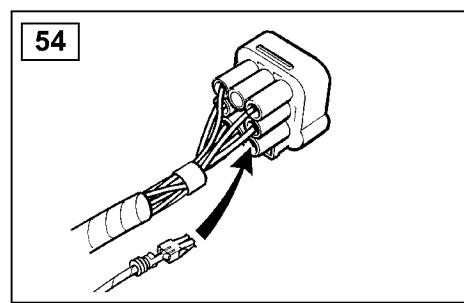
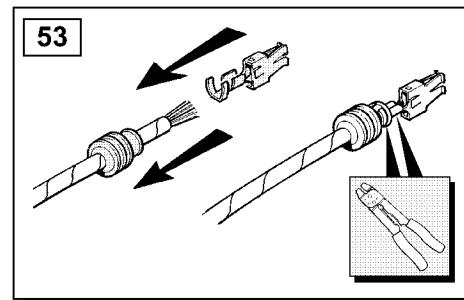
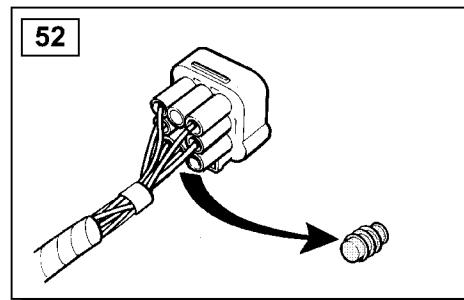
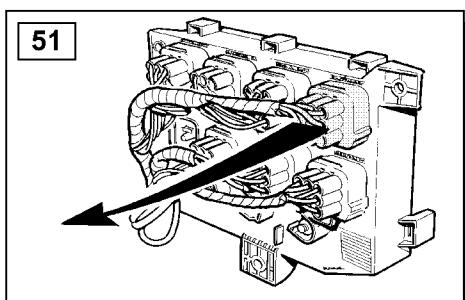
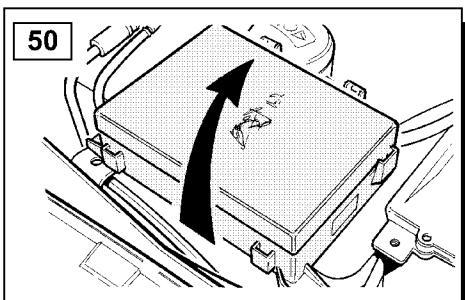
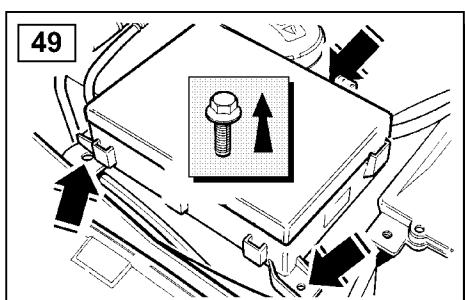
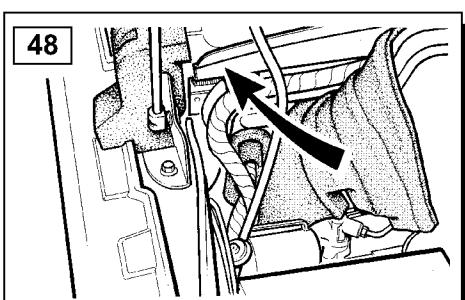
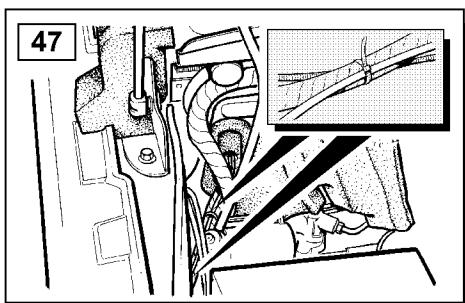
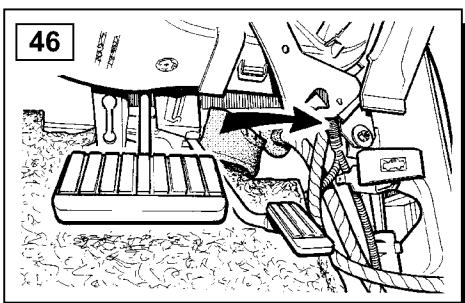
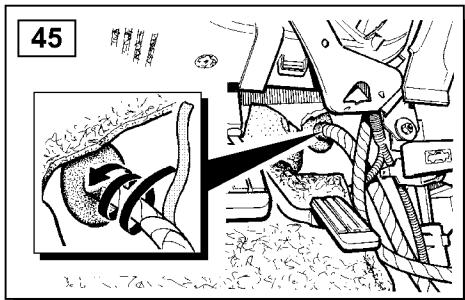
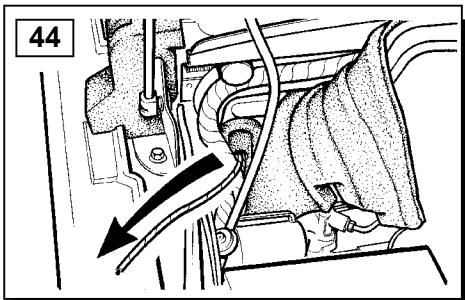
Sind diese beiden Bedingungen erfüllt, kann Schalter 'A' verwendet werden. Den Steckverbinder lösen (fig.1) und an den neuen Schalter 'A' anschließen, und dann die Anweisungen 69 bis 85 befolgen. Nach Anschluß können die restlichen Teile entsorgt werden. Das BeCM muß nun so eingestellt werden, daß Nebelscheinwerfer akzeptiert werden. Dies erfolgt mit Hilfe von TestBook im Optionsmodus für New Range Rover.

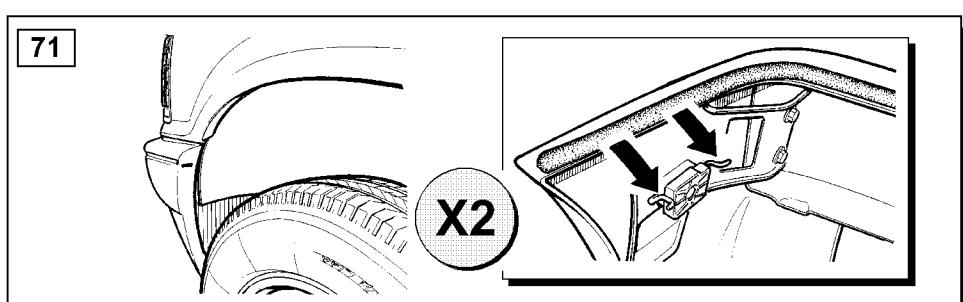
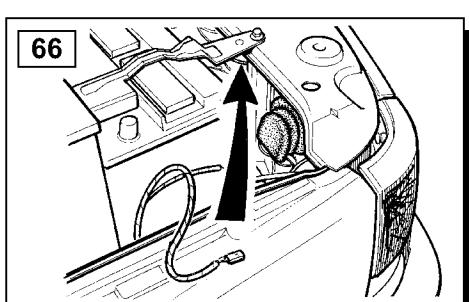
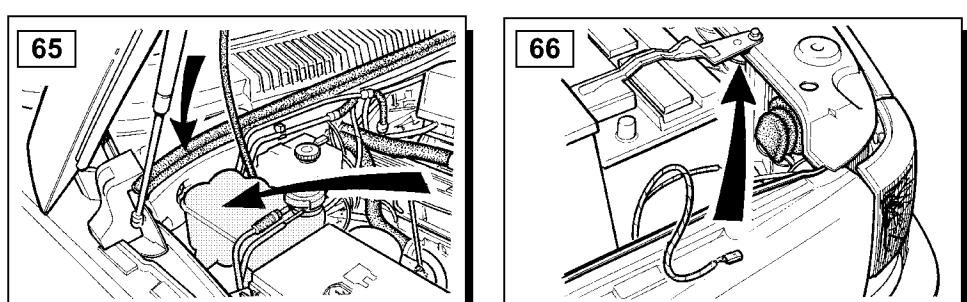
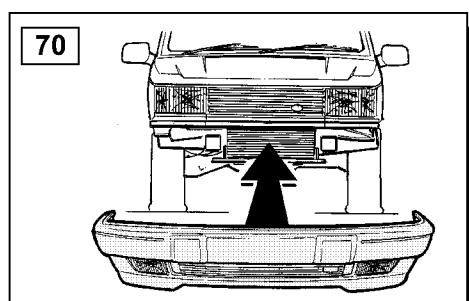
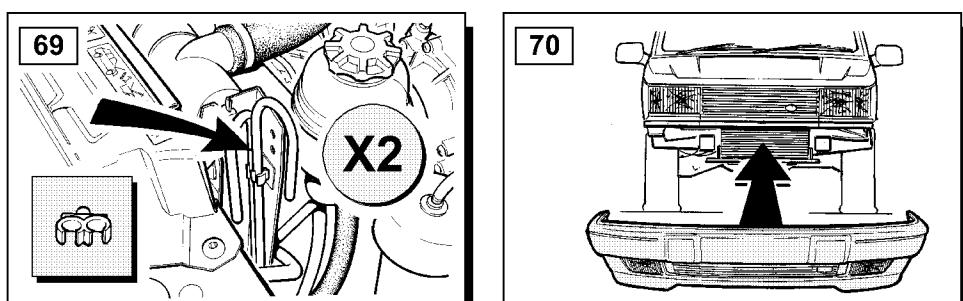
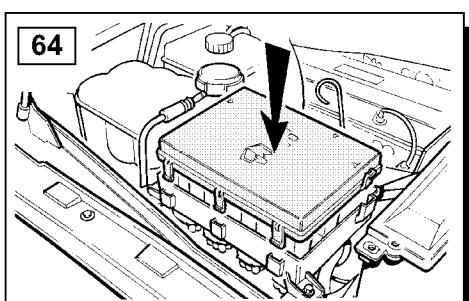
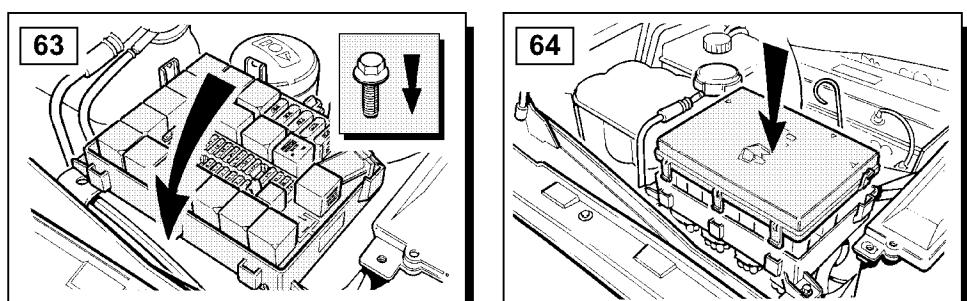
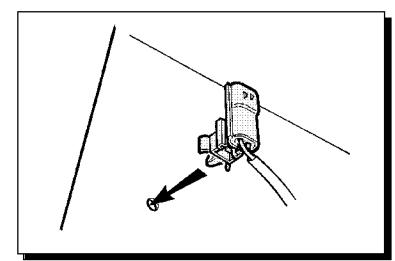
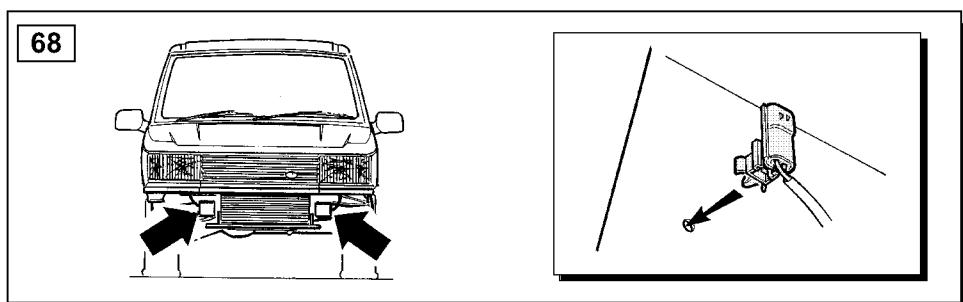
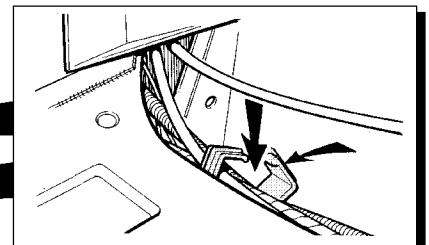
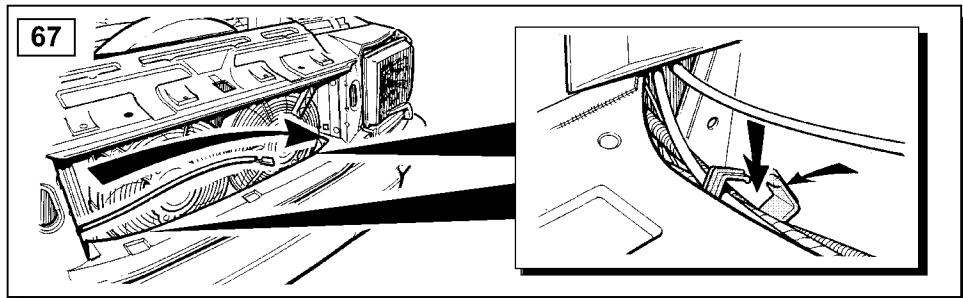
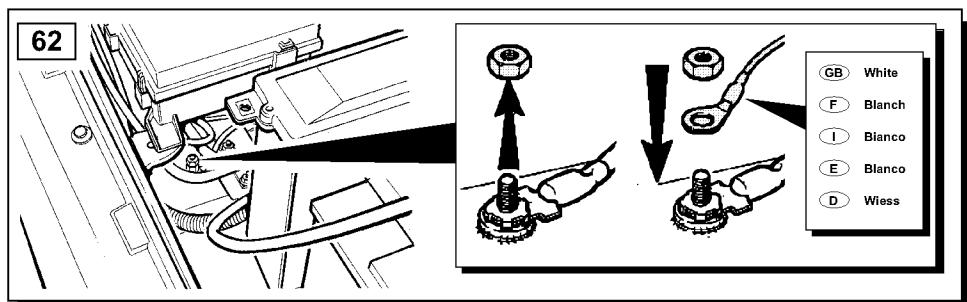
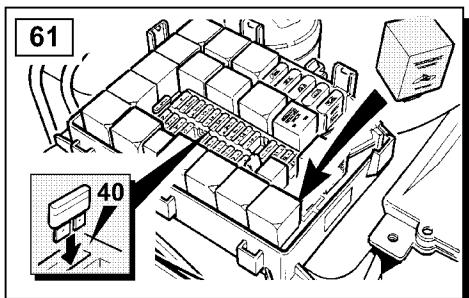
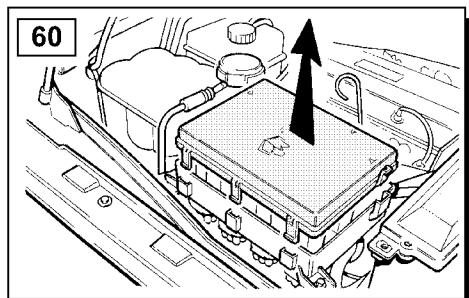


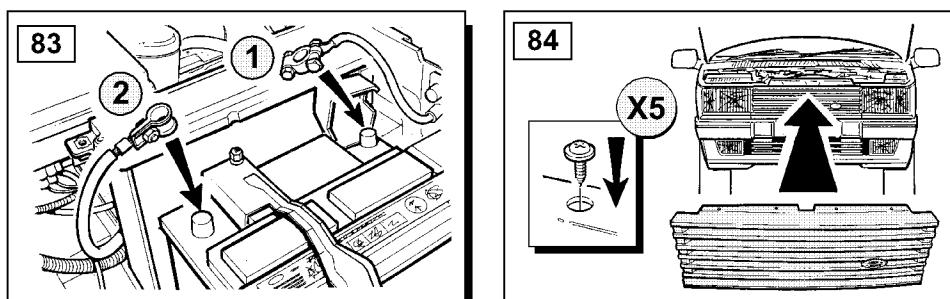
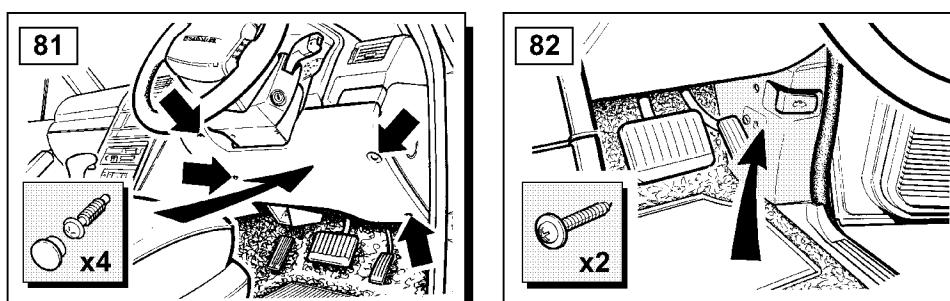
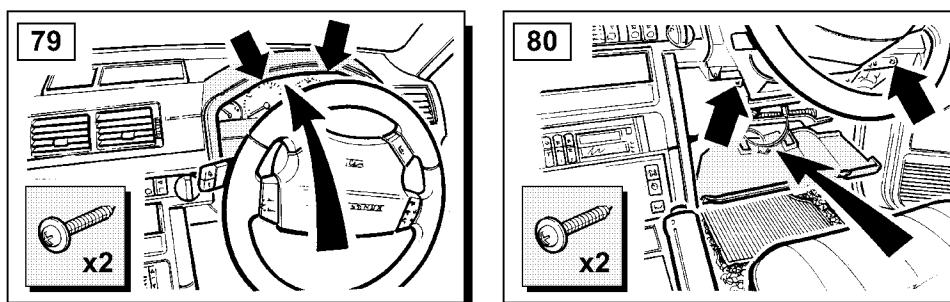
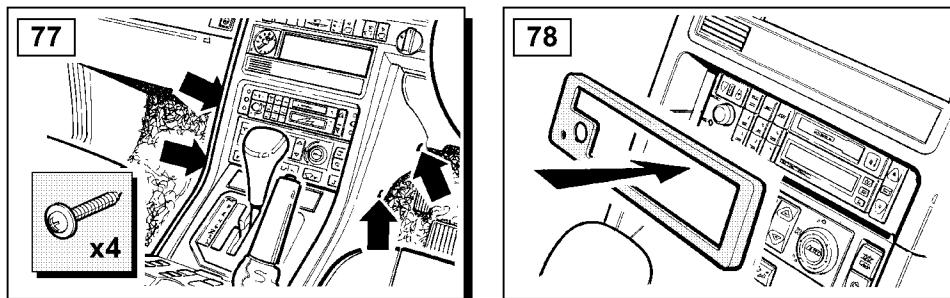
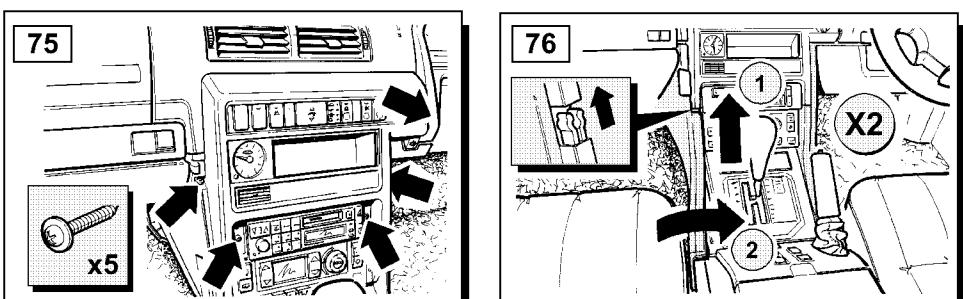
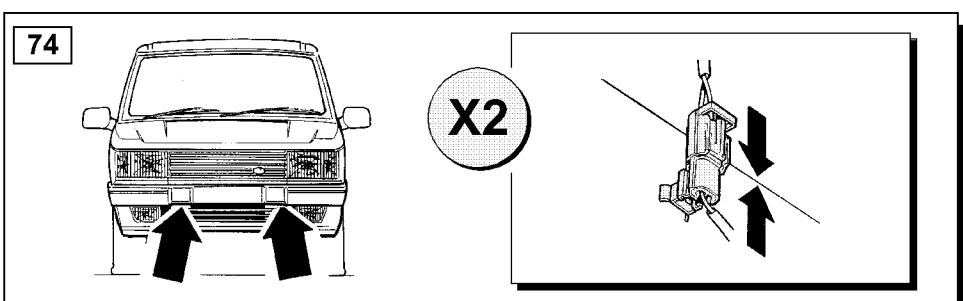
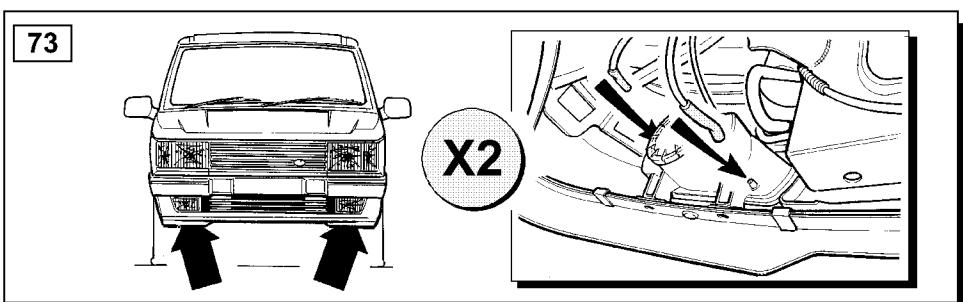
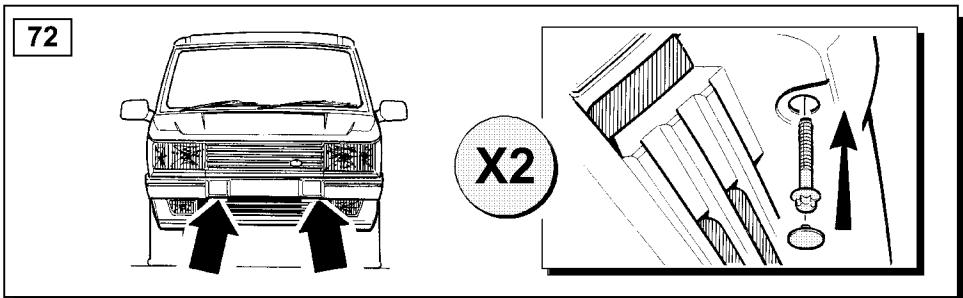
STC 8540 - FOG LAMP HARNESS**RANGE ROVER****STC 8540 - FOG LAMP HARNESS****RANGE ROVER**













RANGE ROVER ACCESSORIES



(GB) WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt contact your nearest Land Rover Dealer.

(F) ATTENTION

Des accessoires non fixés correctement peuvent être dangereux. Lisez attentivement les instructions de montage avant la pose. Bien que cette dernière corresponde aux instructions. En cas de doute, adressez vous à votre concessionnaire Land Rover le plus proche.

(E) AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debida mente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario Land Rover.

(I) AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicinoconcessionario della Land Rover.

(D) ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

(P) ADVERTÉNCIA

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário Rover mais próximo.

(NL) WAARSCHUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met te montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtst bijzijnde Land Rover dealer.

(GB) FITTING INSTRUCTIONS

Front Lamp Guards

(F) INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Protections phares avant

(I) INSTRUZIONI PER L'USO

Protezioni luci anteriori

(E) INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Defensas de Luces
Delanteras

(D) EINBAUANLEITUNG

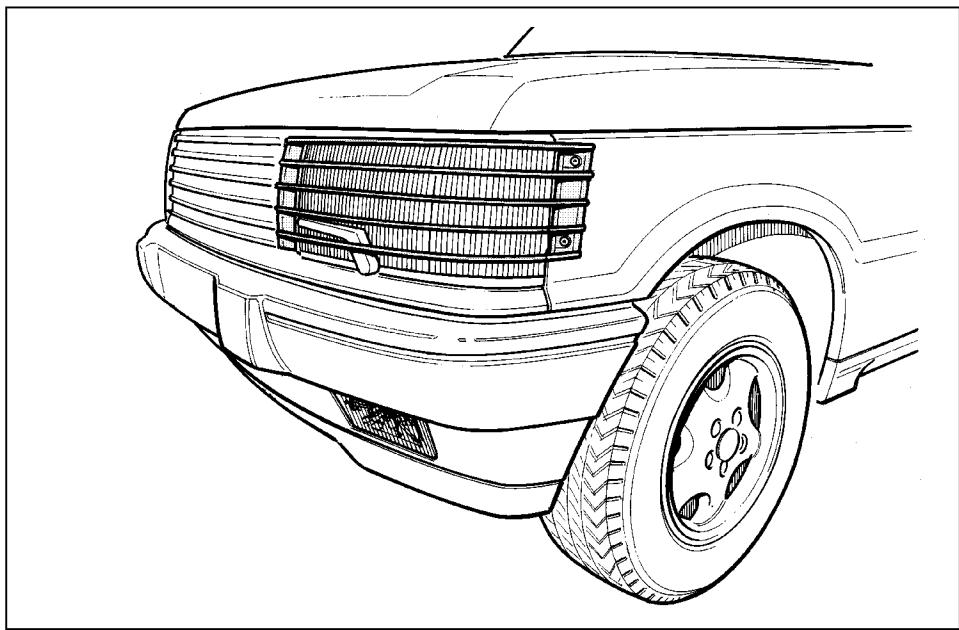
Frontleuchten-Schutzgitter

(P) INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

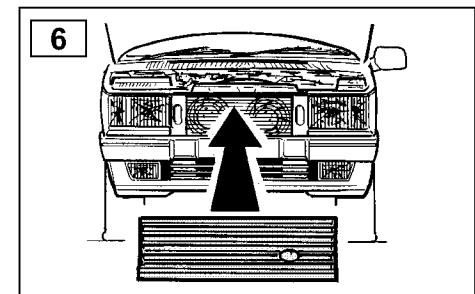
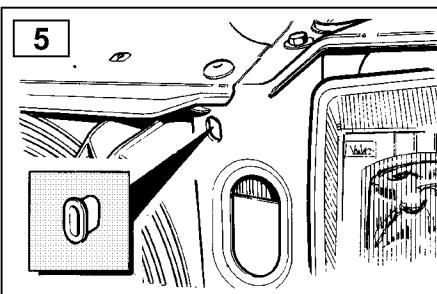
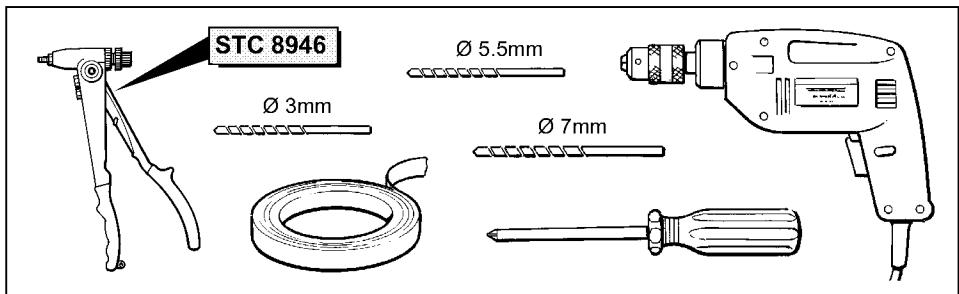
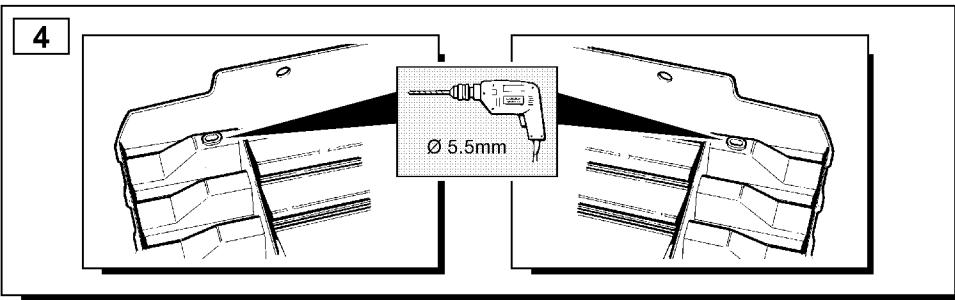
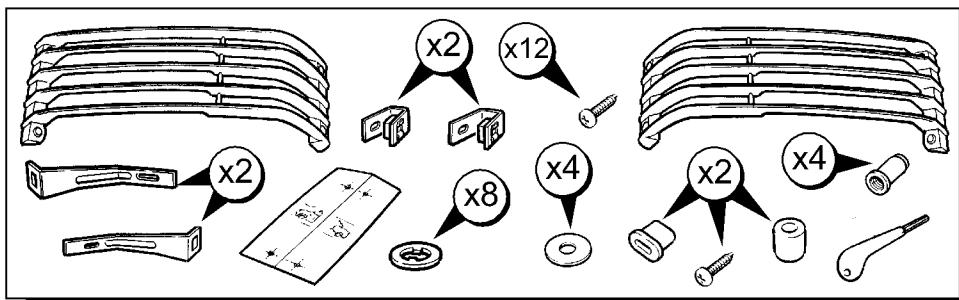
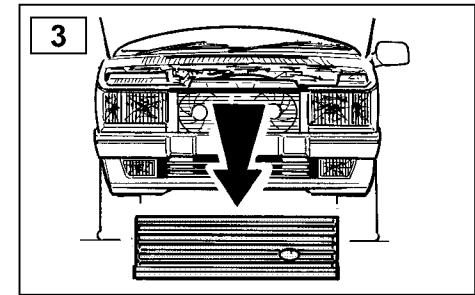
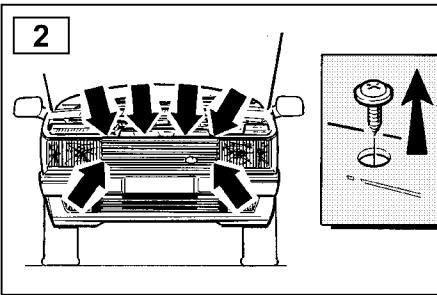
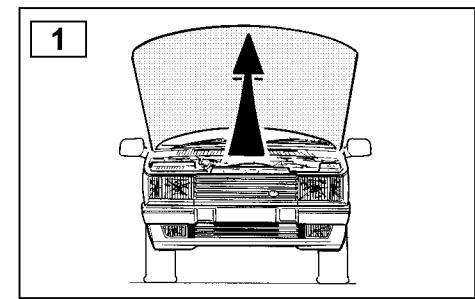
Protecções das luzes
dianteiras

(NL) MONTAGEHANDLEIDING

Bescherming koplamp

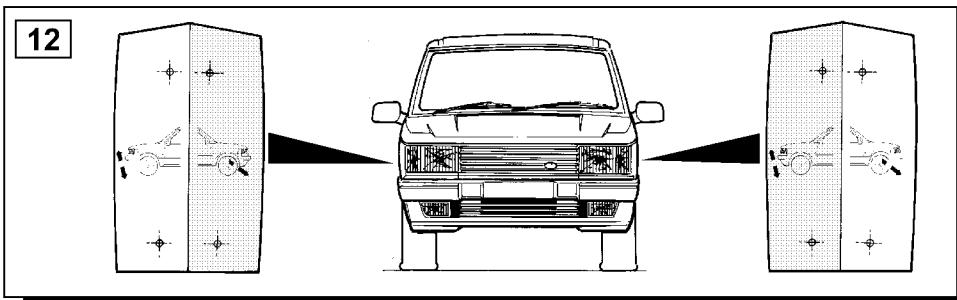
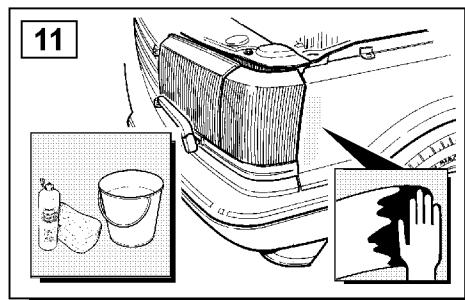
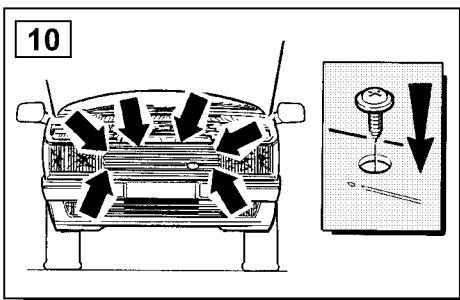
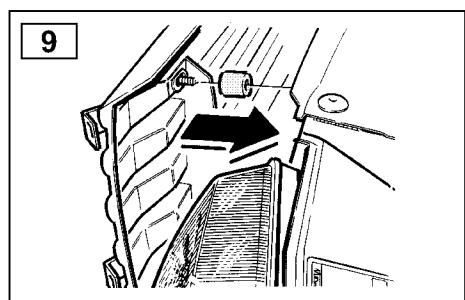
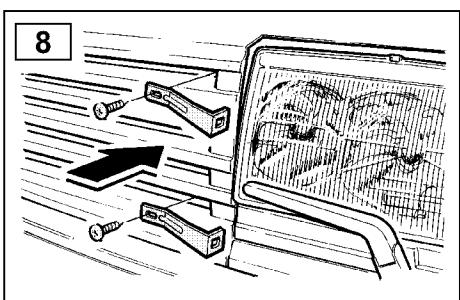
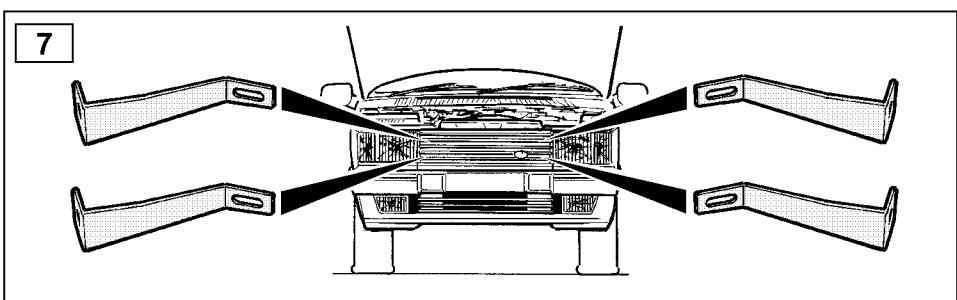


- (GB)** The following instructions are valid for both sides of the vehicle.
(F) Les instructions suivantes sont applicables aux deux côtés du véhicule.
(I) Lese istruzioni seguenti sono valide per entrambe le fiancate della Vettura.
(E) Las siguientes instrucciones son válidas para ambos lados del vehículo.
(D) Folgende Anweisungen gelten für beide Fahrzeugseiten.
(P) As instruções a seguir aplicam-se a ambos os lados do veículo.
(NL) De volgende instructies zijn van toepassing op beide zijden van de auto.



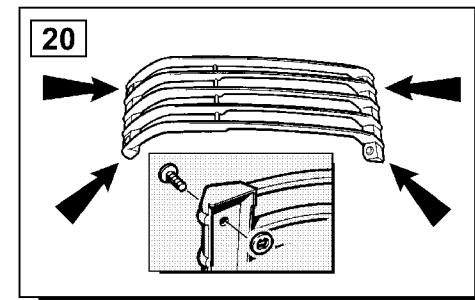
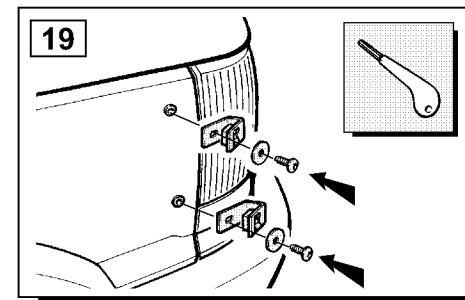
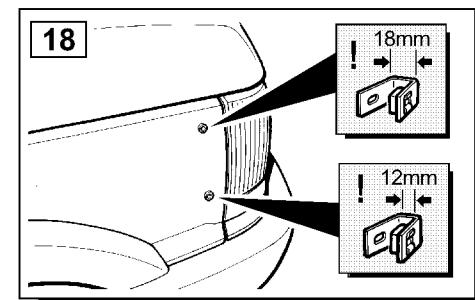
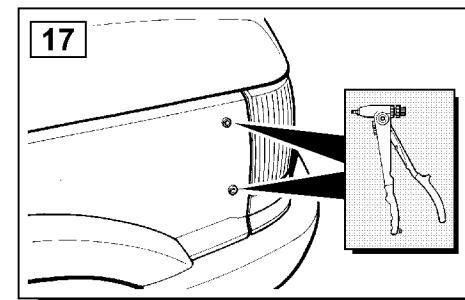
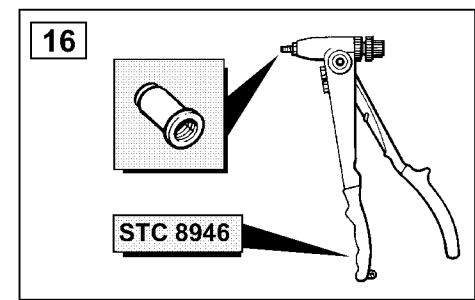
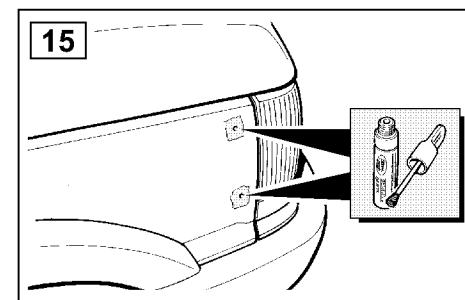
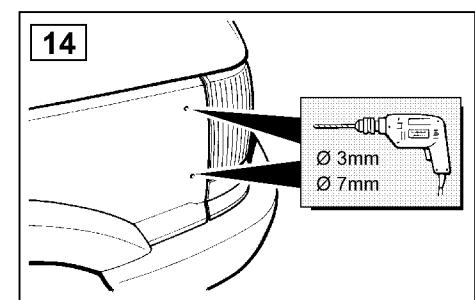
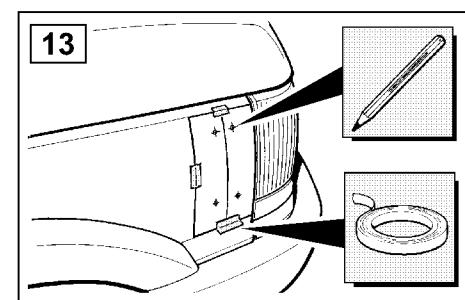
STC 8503AA - FRONT LAMP GUARDS

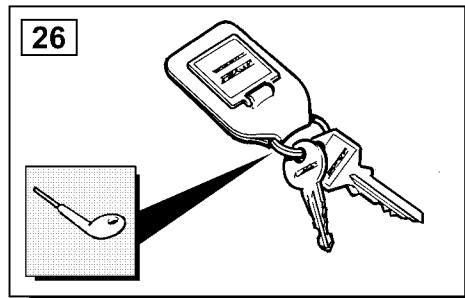
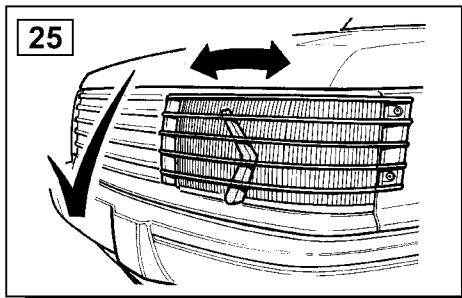
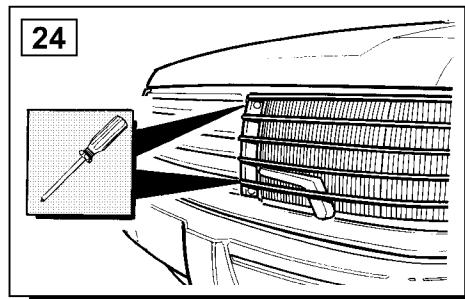
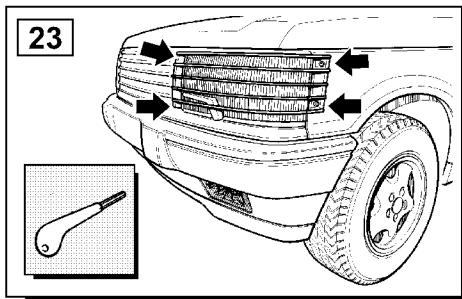
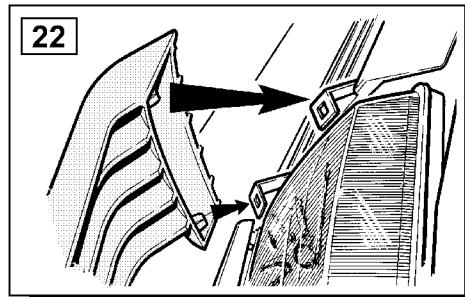
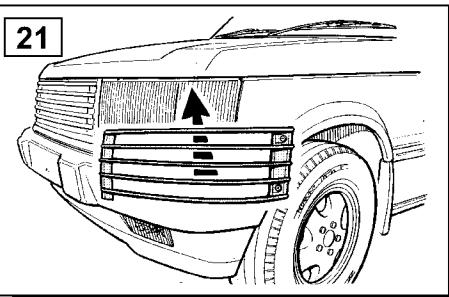
RANGE ROVER



STC 8503AA - FRONT LAMP GUARDS

RANGE ROVER







RANGE ROVER ACCESSORIES

GB FITTING INSTRUCTIONS Rubber/Carpet Mats



GB WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt contact your nearest Land Rover Dealer.

F ATTENTION

Des accessoires non fixés correctement peuvent être dangereux. Lisez attentivement les instructions de montage avant la pose. Bien que cette dernière corresponde aux instructions. En cas de doute, adressez vous à votre concessionnaire Land Rover le plus proche.

E AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debida mente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario Land Rover.

I AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

D ACHTUNG!

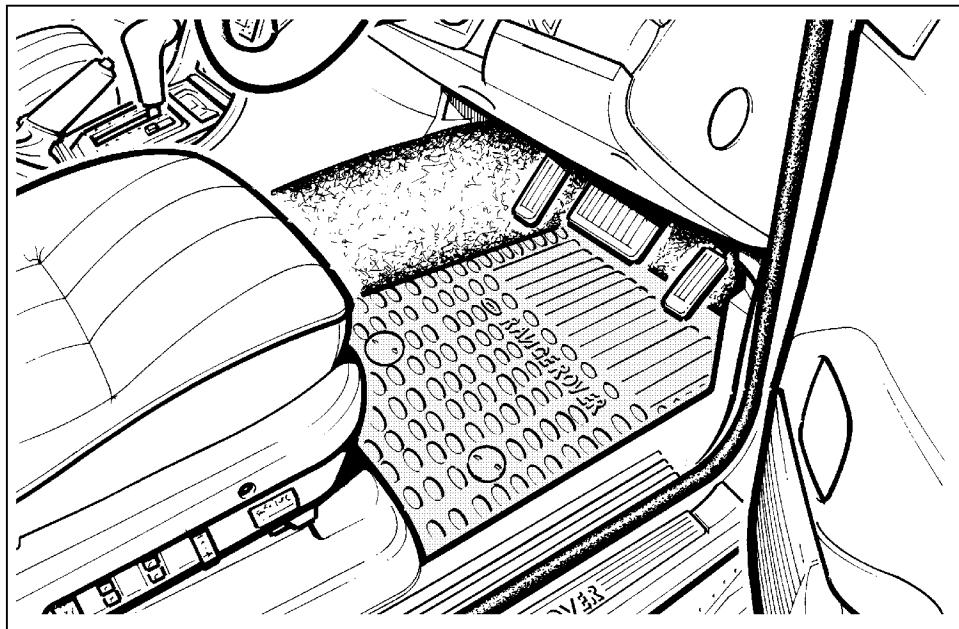
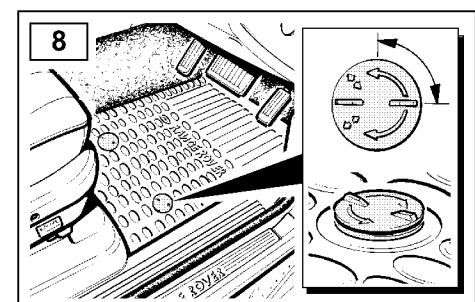
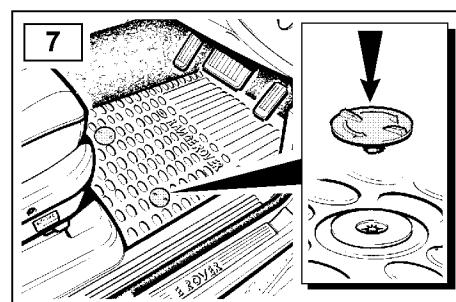
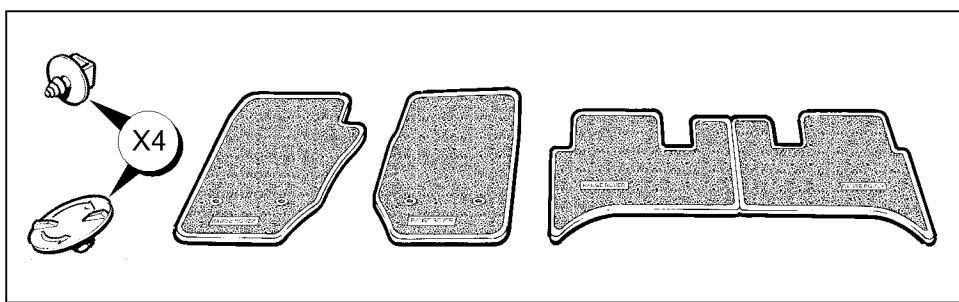
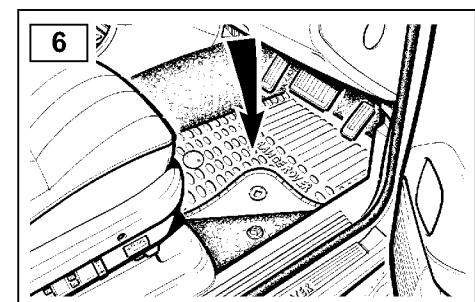
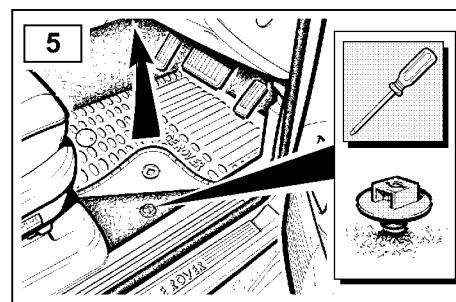
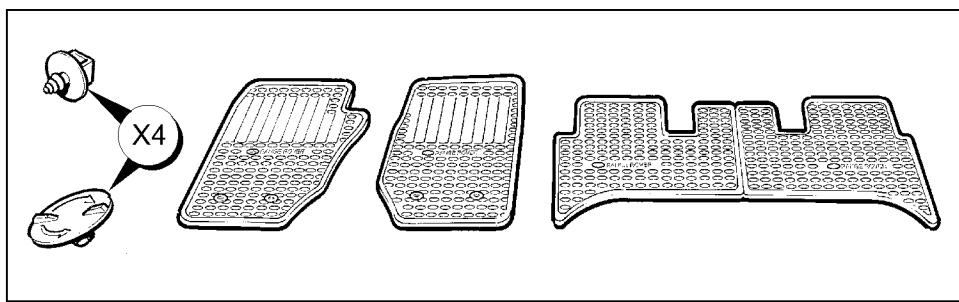
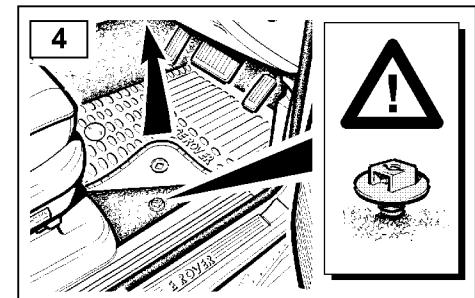
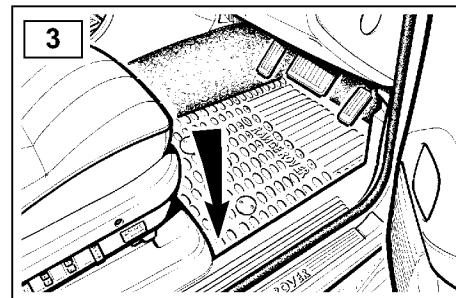
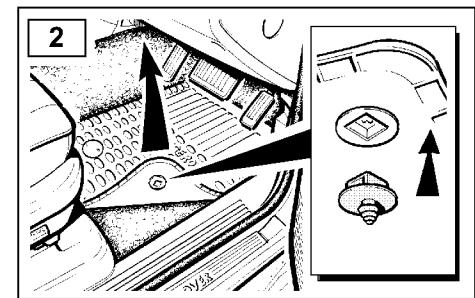
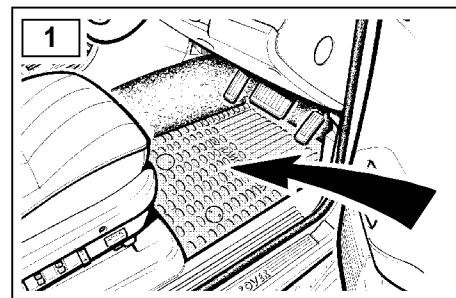
Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an den Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

P ADVERTÉNCIA

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário Rover mais próximo.

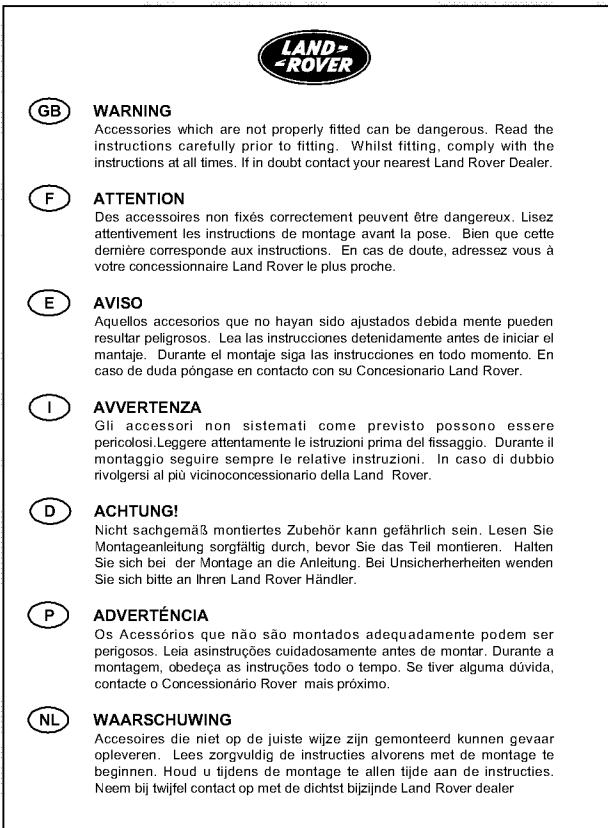
NL WAARSCHUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtst bijzijnde Land Roverdealer.

RUBBER/CARPET MATS**RANGE ROVER****RUBBER/CARPET MATS****RANGE ROVER**



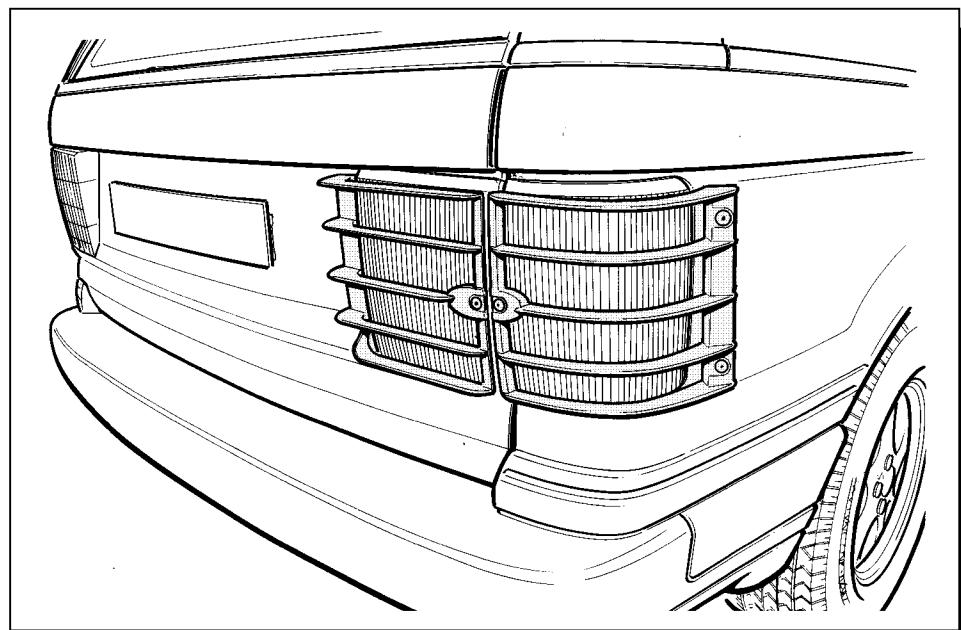
RANGE ROVER ACCESSORIES



- GB** **FITTING INSTRUCTIONS**
Rear Lamp Guards
- F** **INSTRUCTIONS DE MONTAGE**
Protections feux arrière
- I** **INSTRUZIONI PER L'USO**
Protezioni luci posteriori
- E** **INSTRUCCIONES DE MONTAJE**
Defensas de Luces Traseras
- D** **EINBAUANLEITUNG**
Heckleuchten-Schutzwitter

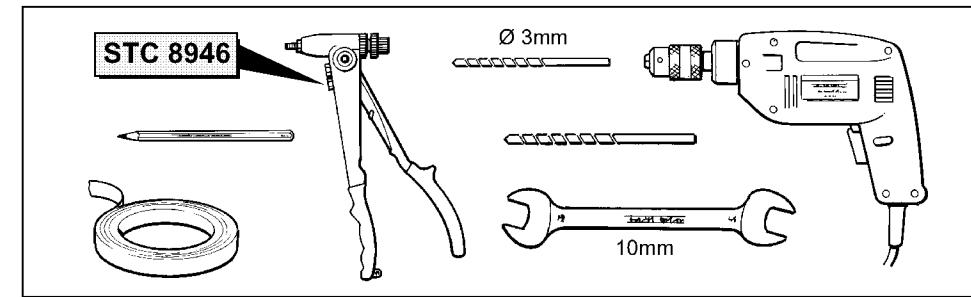
STC 8504AB

RANGE ROVER



STC 8504AB

RANGE ROVER



(GB)

The following instructions are valid for both sides of the vehicle.

(F)

Les instructions suivantes sont applicables aux deux côtés du véhicule.

(I)

Le istruzioni seguenti sono valide per entrambe le fiancate della Vettura.

(E)

Las siguientes instrucciones son válidas para ambos lados del vehículo.

(D)

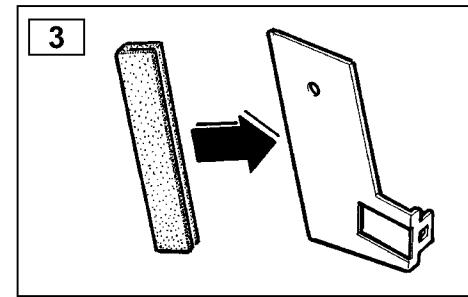
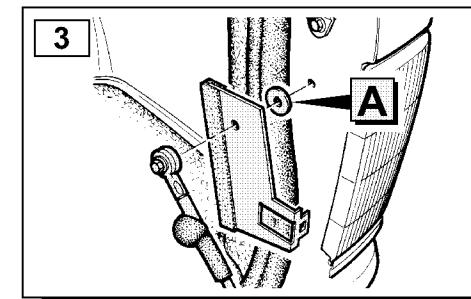
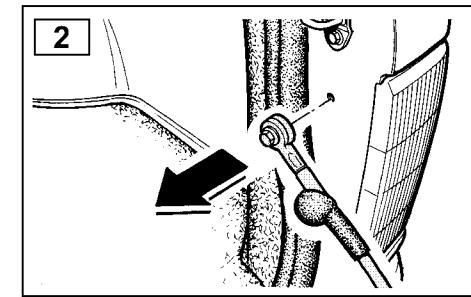
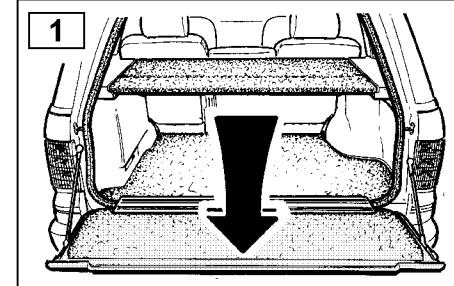
Folgende Anweisungen gelten für beide Fahrzeugseiten.

(P)

As instruções a seguir aplicam-se a ambos os lados do veículo.

(NL)

De volgende instructies zijn van toepassing op beide zijden van de auto.

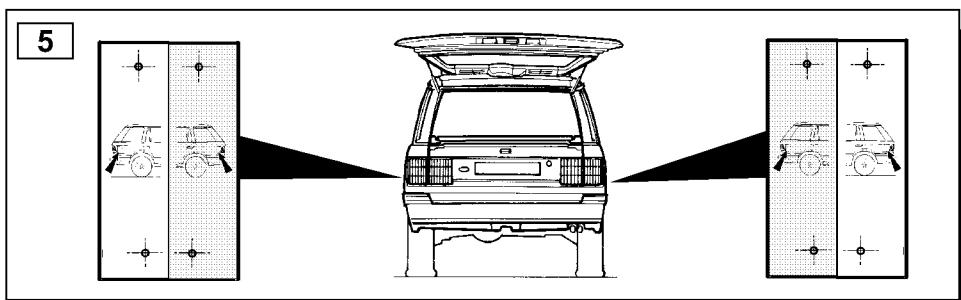


2/6

1/6

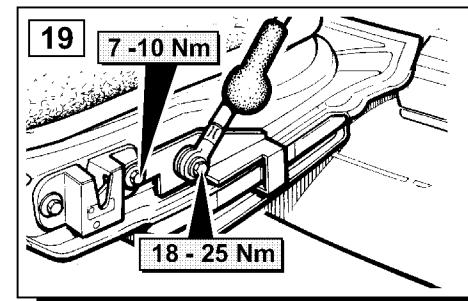
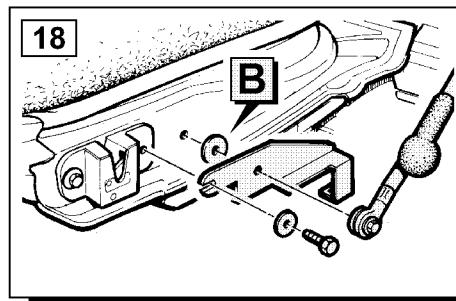
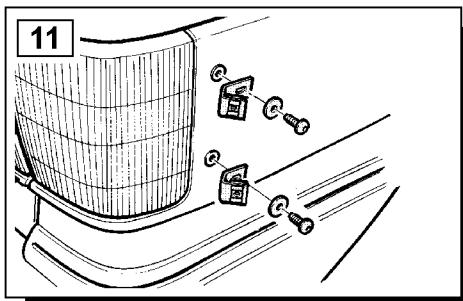
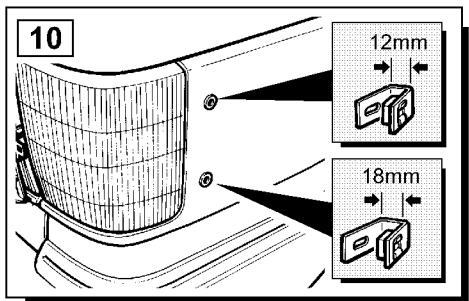
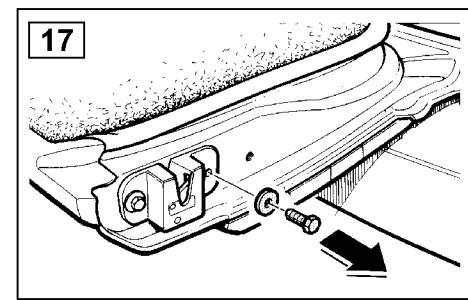
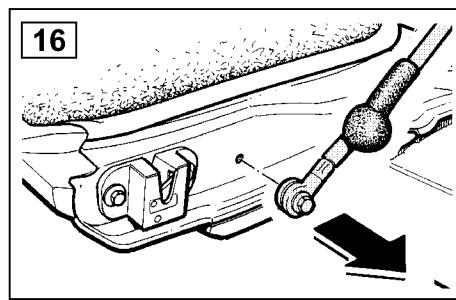
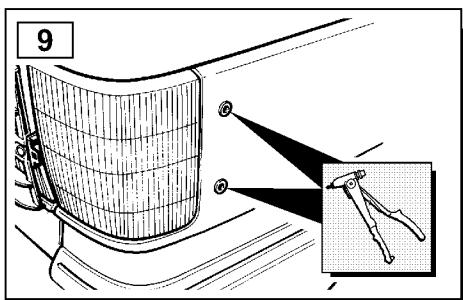
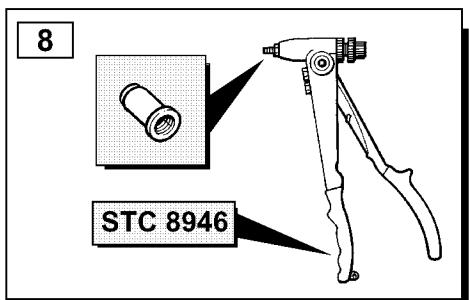
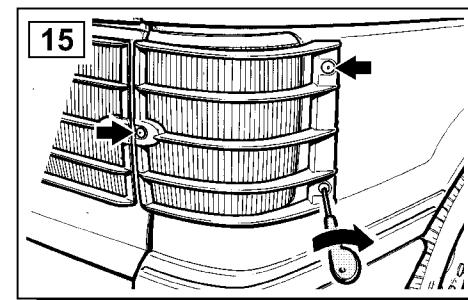
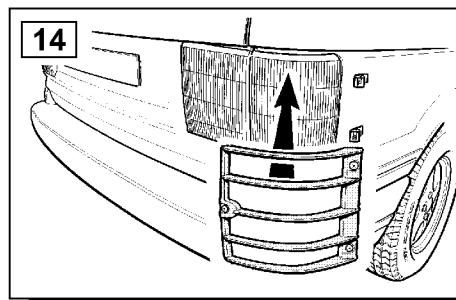
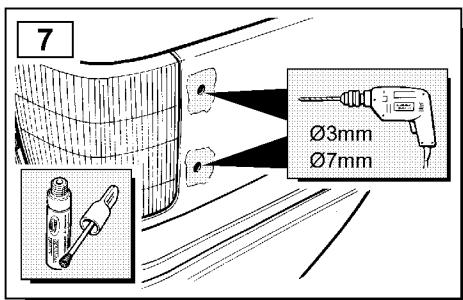
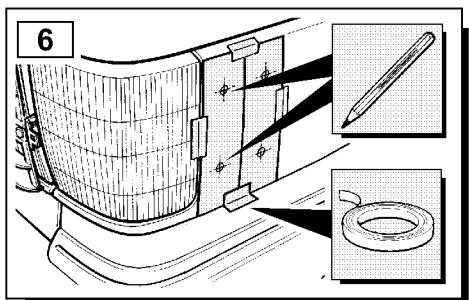
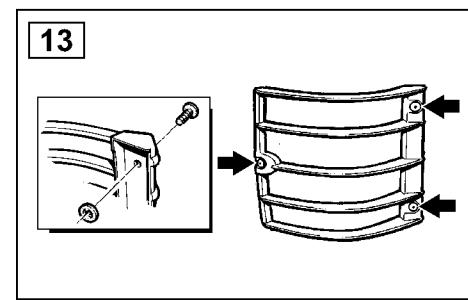
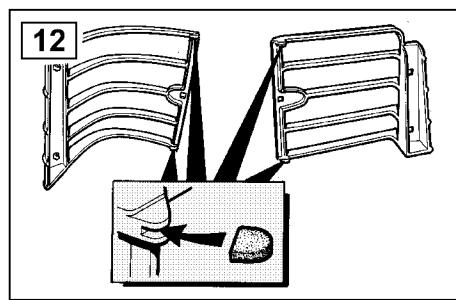
STC 8504AB

RANGE ROVER



STC 8504AB

RANGE ROVER

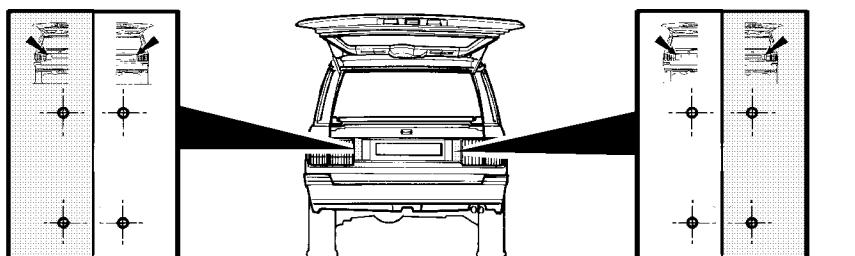


STC 8504AB

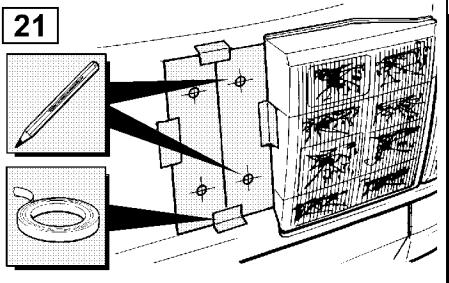
RANGE ROVER



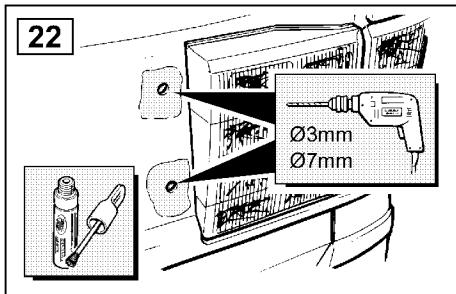
20



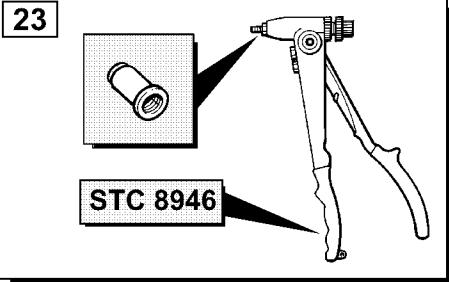
21



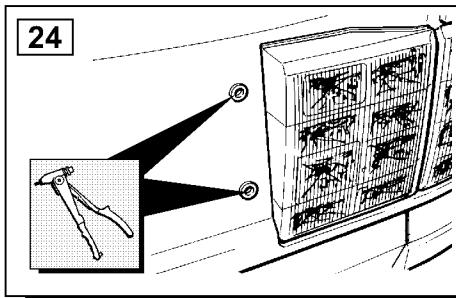
22



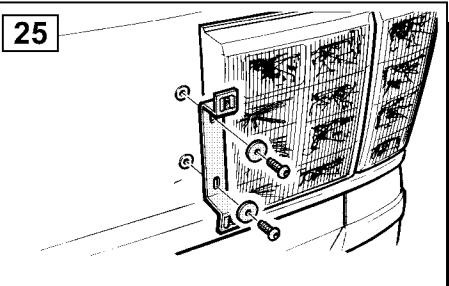
23



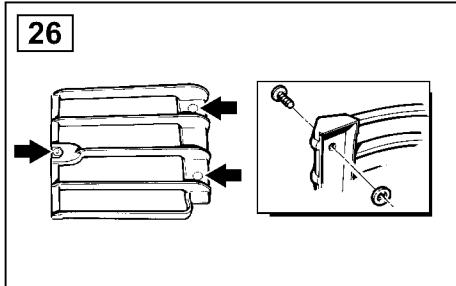
24



25



26

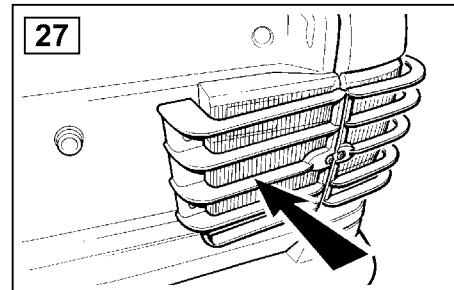


STC 8504AB

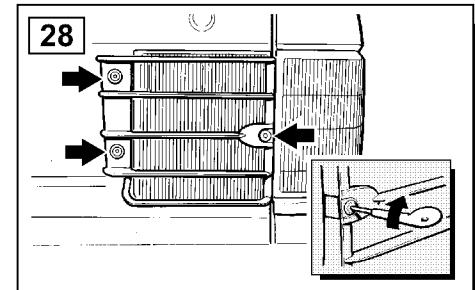
RANGE ROVER



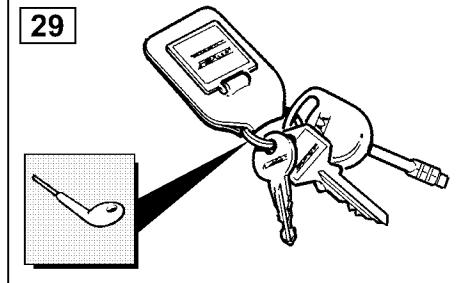
27



28



29





RANGE ROVER ACCESSORIES

**(GB) WARNING**

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt contact your nearest Land Rover Dealer.

(F) ATTENTION

Des accessoires non fixés correctement peuvent être dangereux. Lisez attentivement les instructions de montage avant la pose. Bien que cette dernière corresponde aux instructions. En cas de doute, adressez vous à votre concessionnaire Land Rover le plus proche.

(E) AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debida mente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario Land Rover.

(I) AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicinoconcessionario della Land Rover.

(D) ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

Fitting Instruction No.

STC 8875AB

(GB) FITTING INSTRUCTIONS

Split Charge Unit

**(F) INSTRUCTIONS DE
MONTAGE**

Répartiteur de courant de batterie

(I) INSTRUZIONI PER L'USO

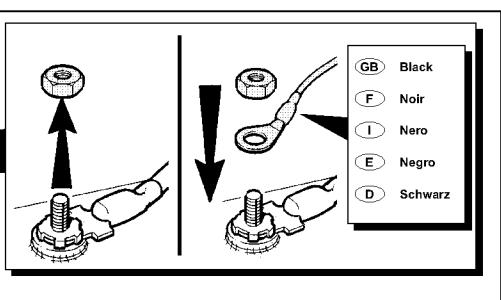
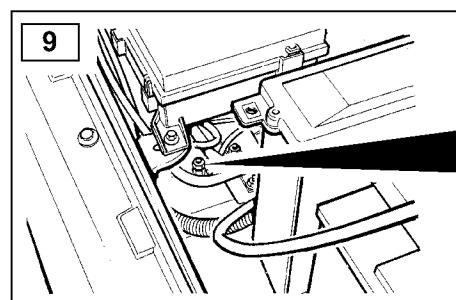
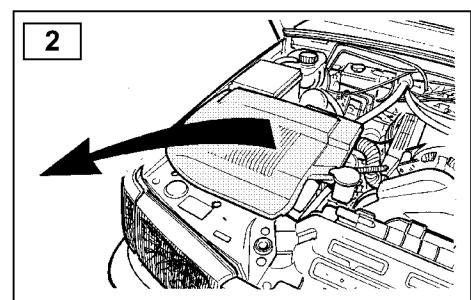
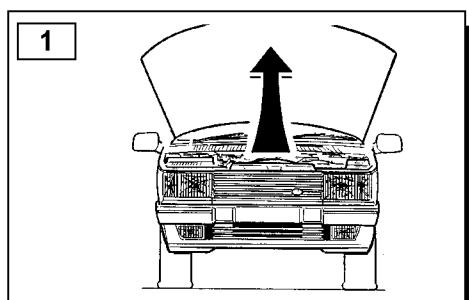
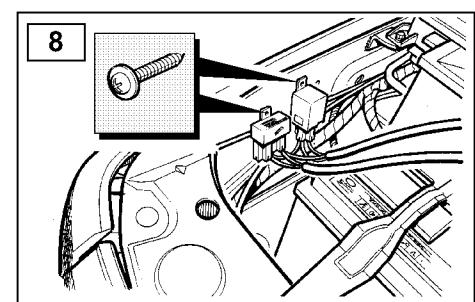
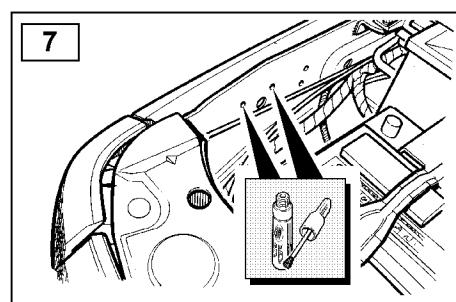
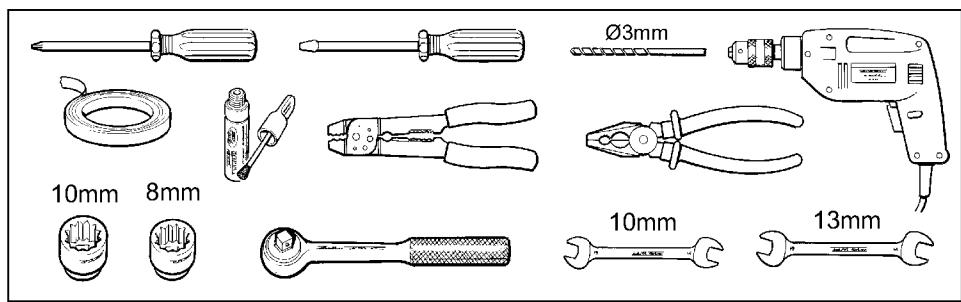
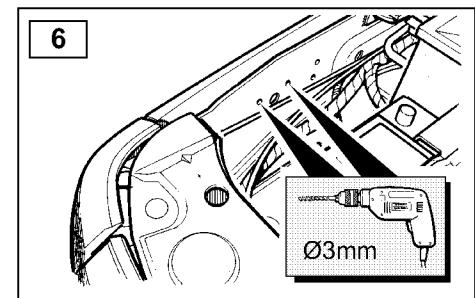
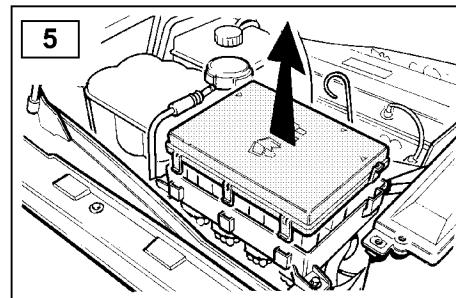
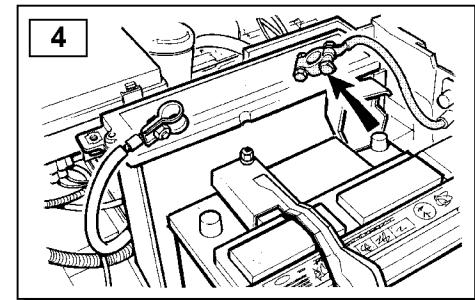
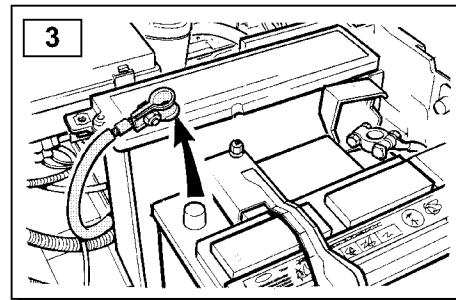
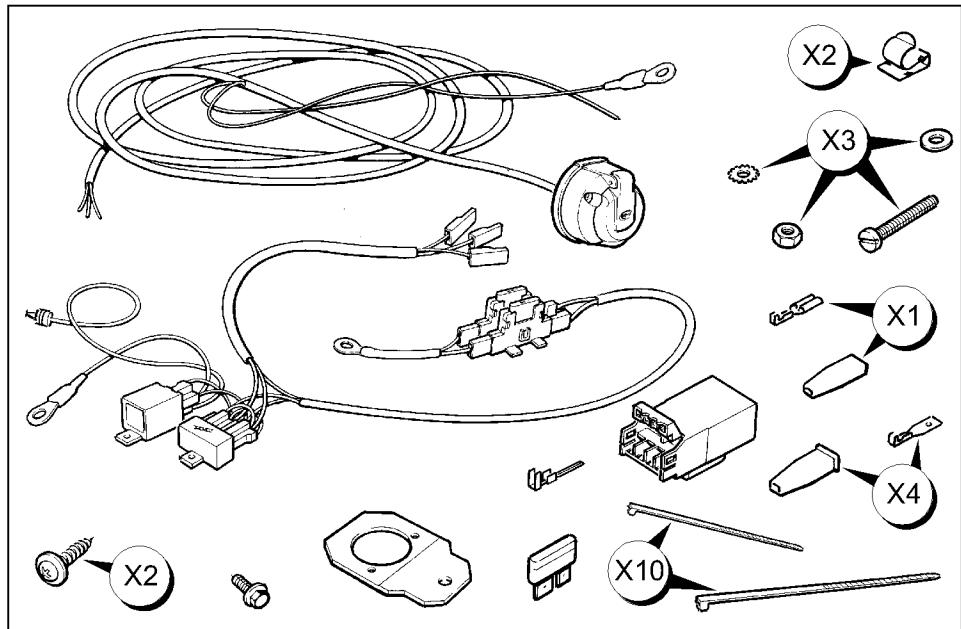
Unità di condivisione carica della batteria

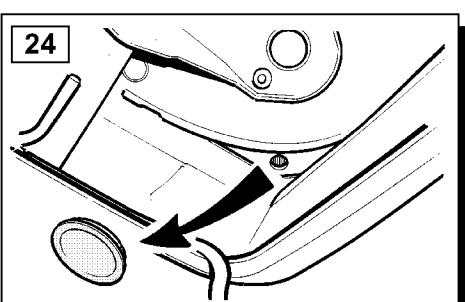
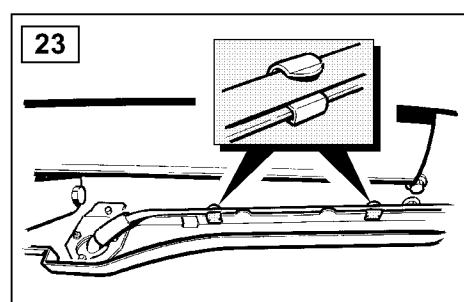
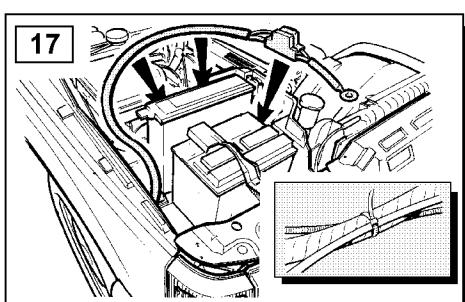
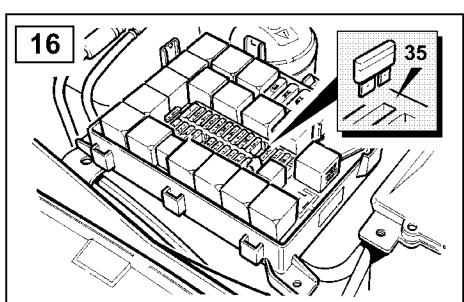
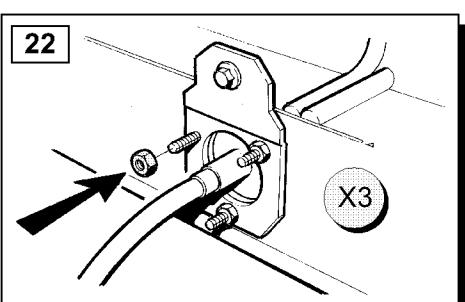
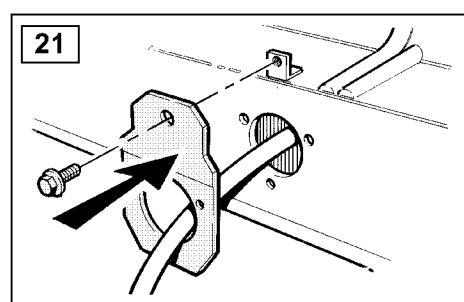
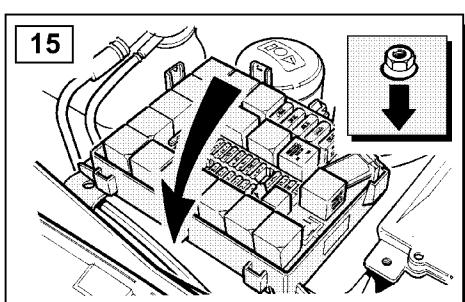
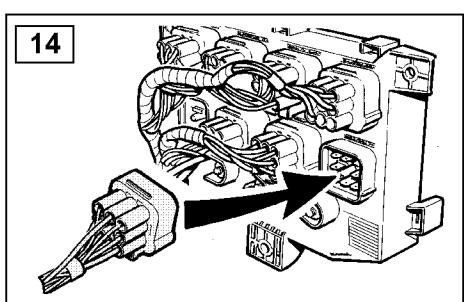
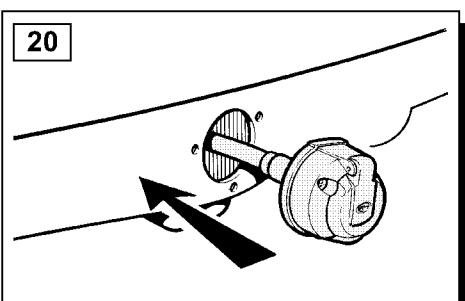
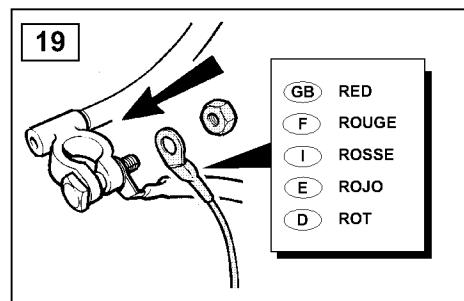
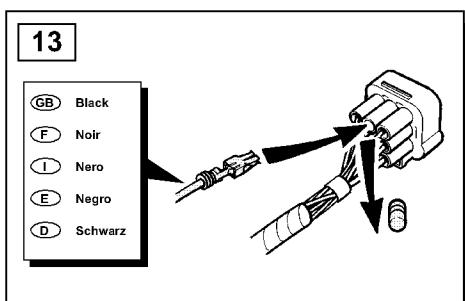
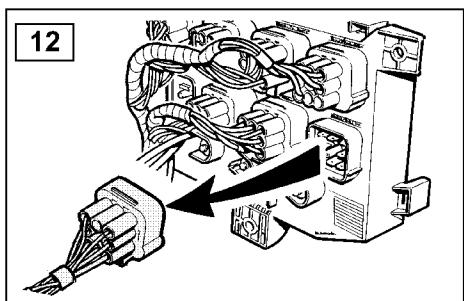
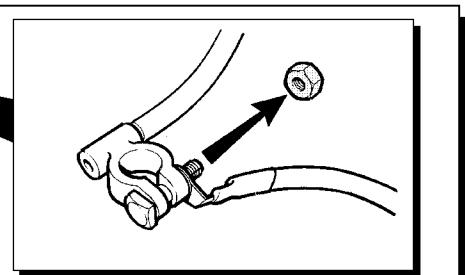
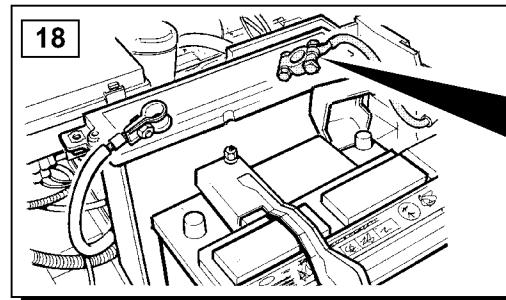
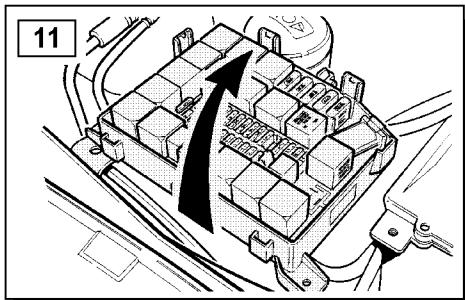
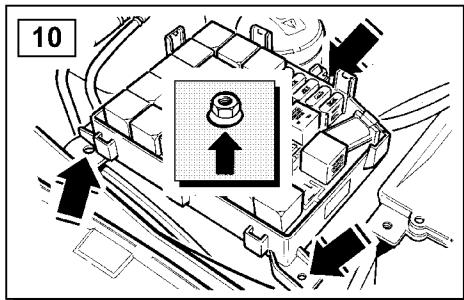
**(E) INSTRUCCIONES DE
MONTAJE**

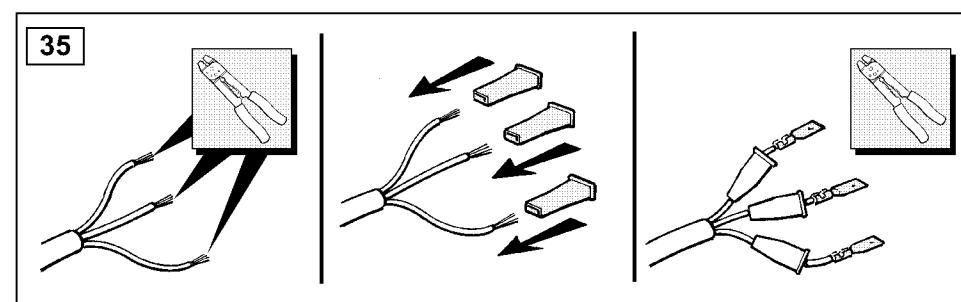
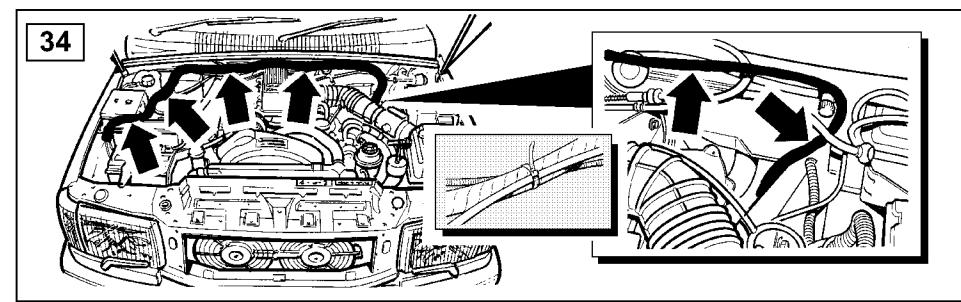
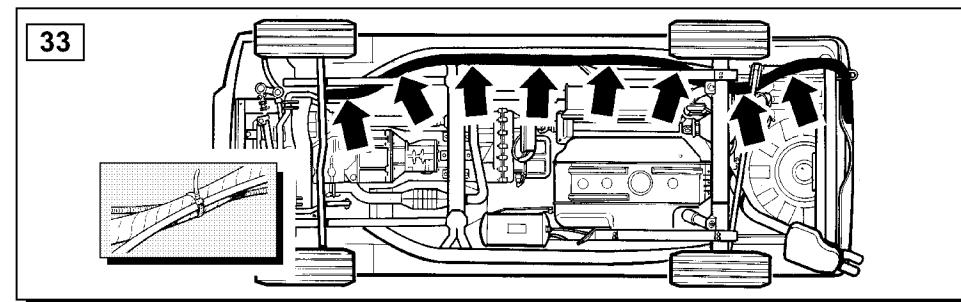
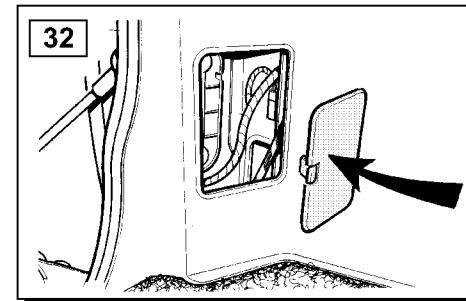
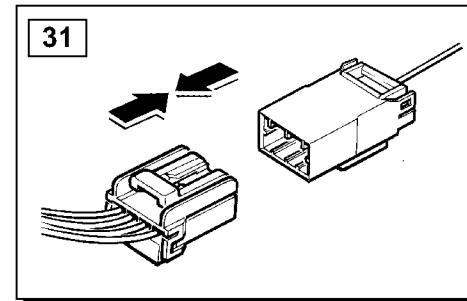
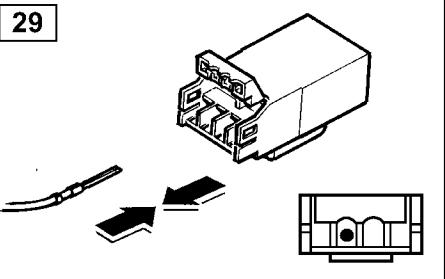
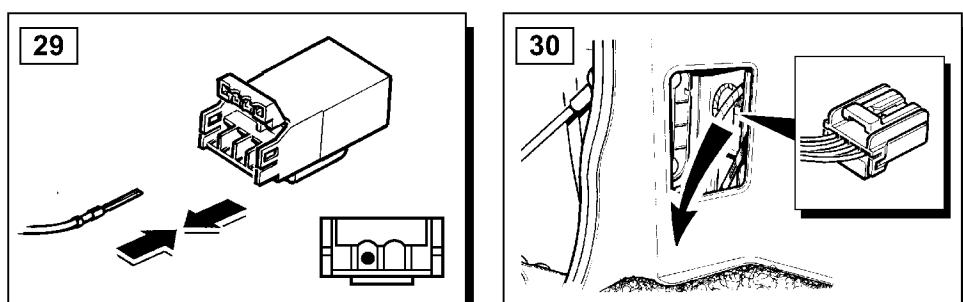
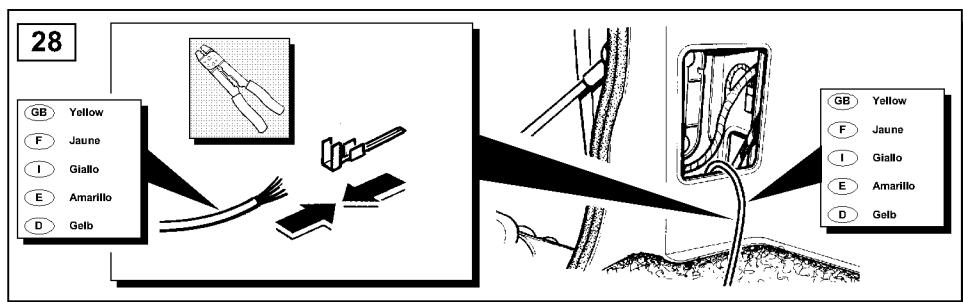
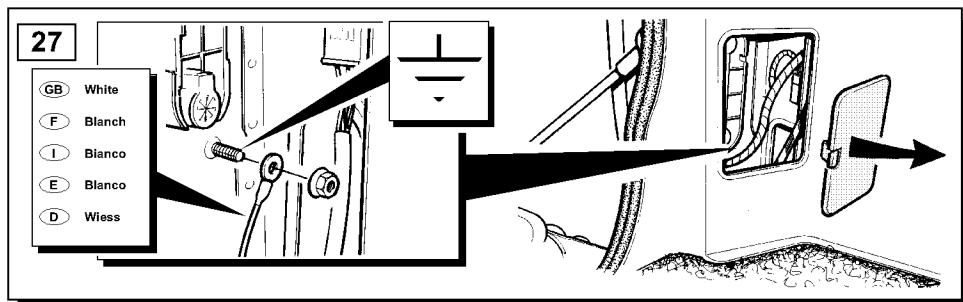
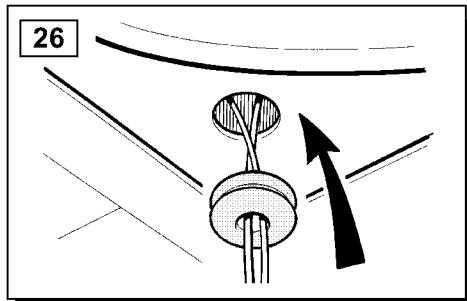
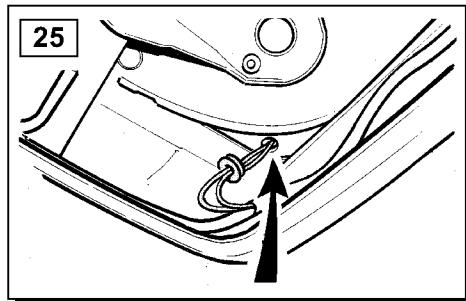
Unidad de Carga Dividida

(D) EINBAUANLEITUNG

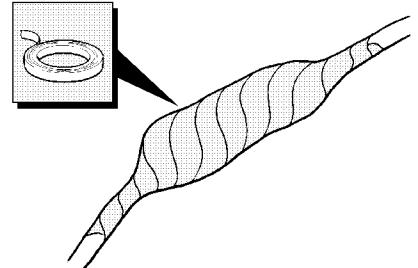
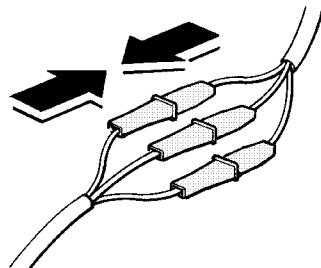
Batteriespannungsverteiler



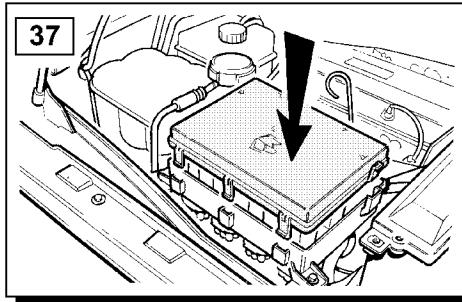




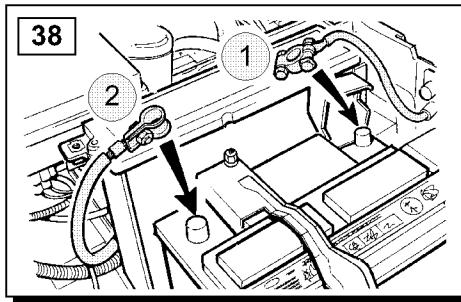
36



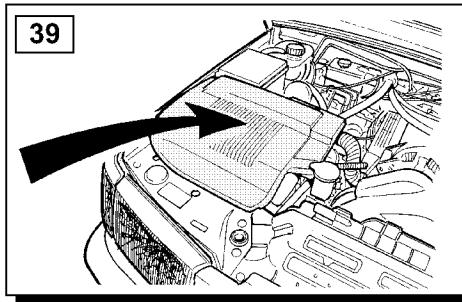
37



38



39





RANGE ROVER ACCESSORIES

GB WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt contact your nearest Land Rover Dealer.

F ATTENTION

Des accessoires non fixés correctement peuvent être dangereux. Lisez attentivement les instructions de montage avant la pose. Bien que cette dernière corresponde aux instructions. En cas de doute, adressez vous à votre concessionnaire Land Rover le plus proche.

E AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debida mente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario Land Rover.

I AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicinoconcessionario della Land Rover.

D ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

P ADVERTÉNCIA

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário Rover mais próximo.

NL WAARSCHUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtst bijzijnde Land Roverdealer.

GB FITTING INSTRUCTIONS

Interior Wood Trim

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Garniture intérieure en bois

I INSTRUZIONI PER L'USO

Rifinitura in legno interna

E INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Adorno de madera del habitáculo

D EINBAUANLEITUNG

Holzverkleidung im Innenraum

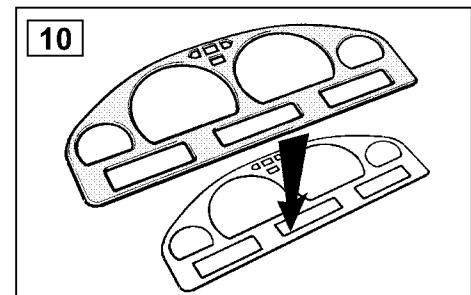
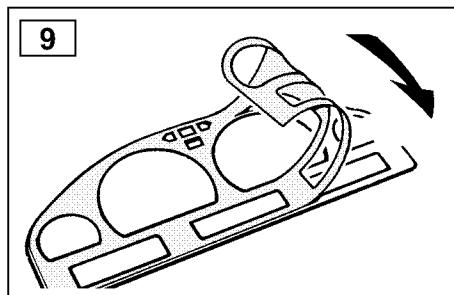
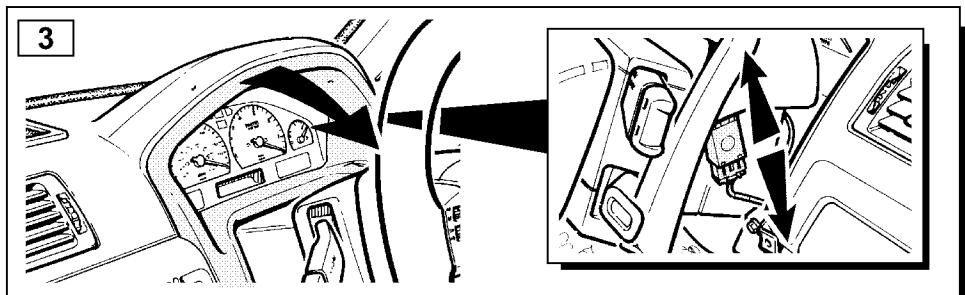
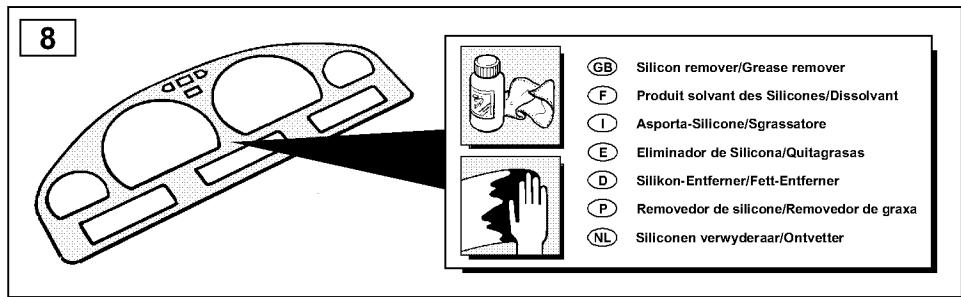
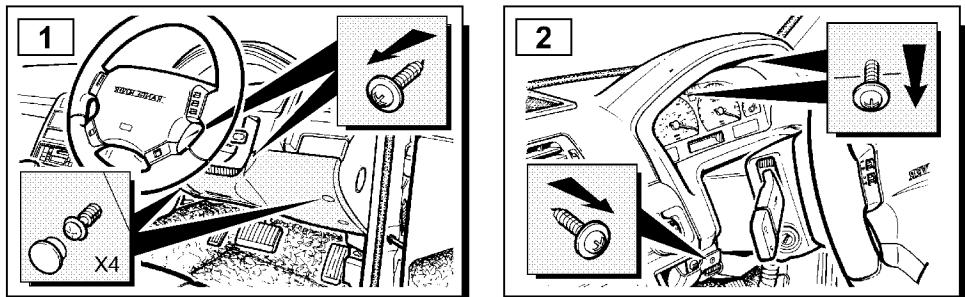
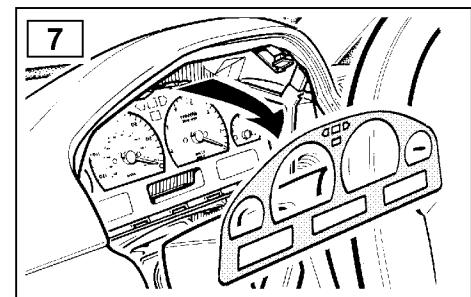
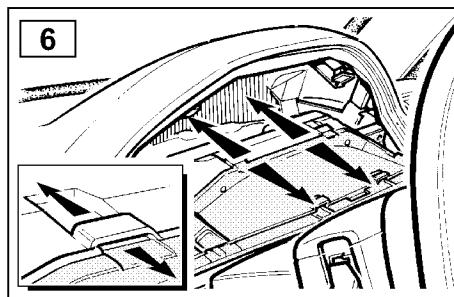
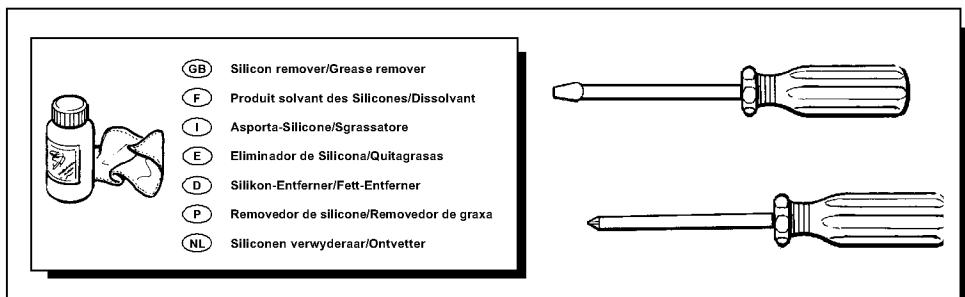
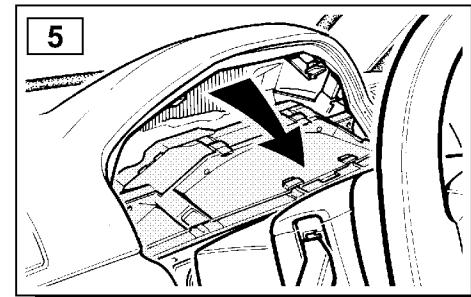
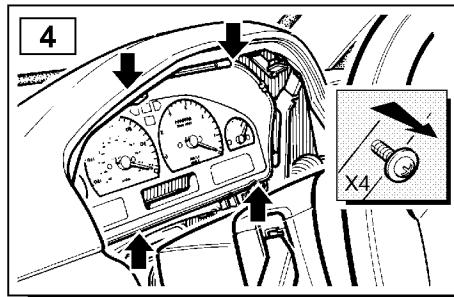
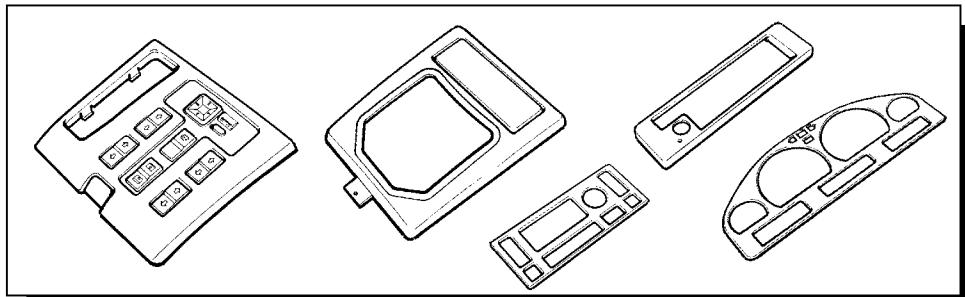
P INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

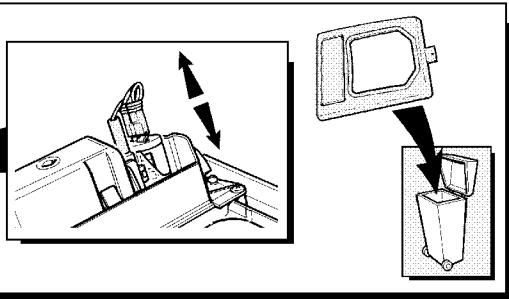
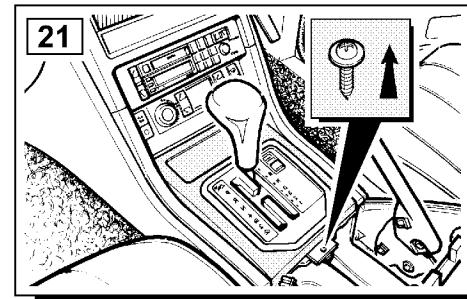
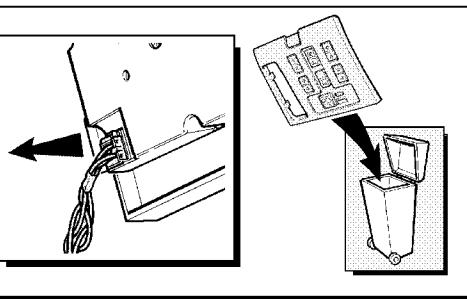
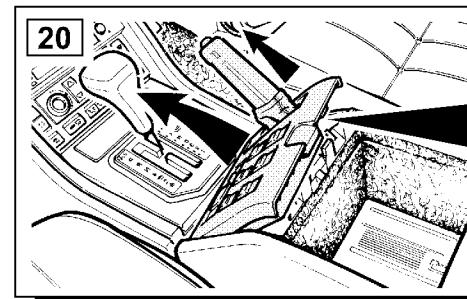
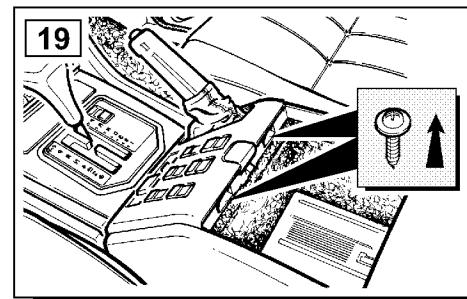
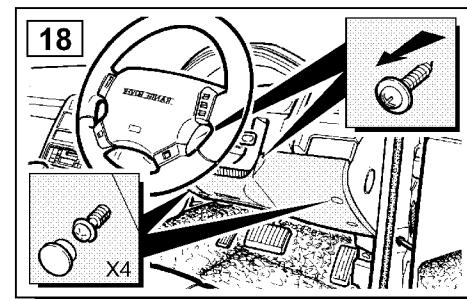
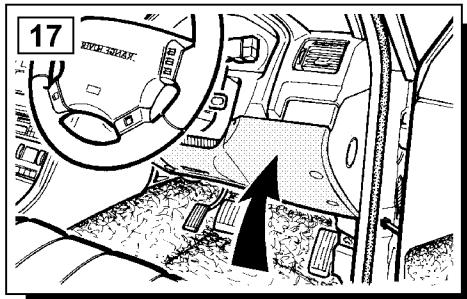
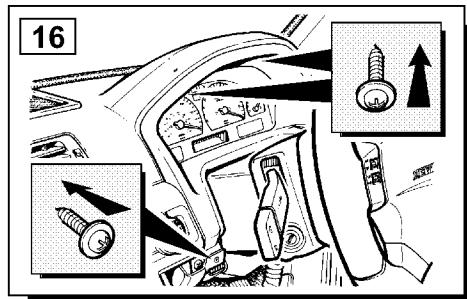
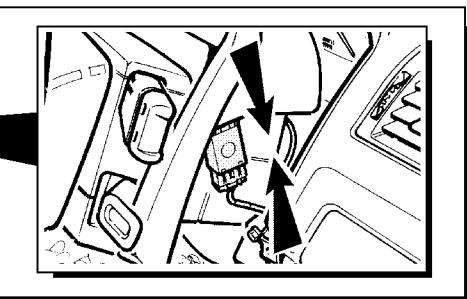
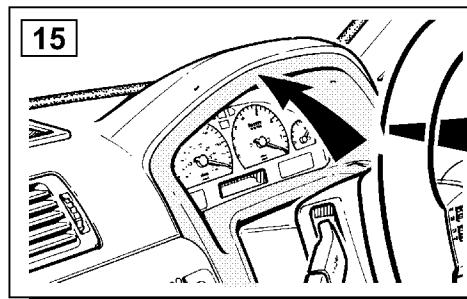
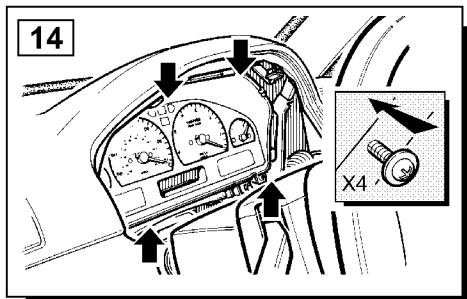
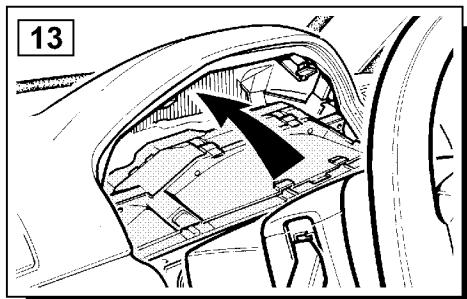
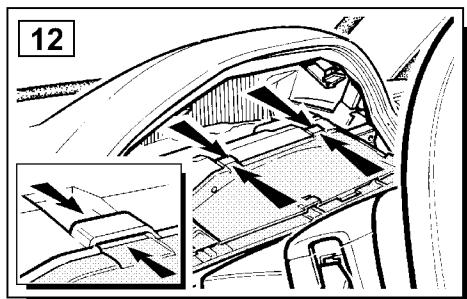
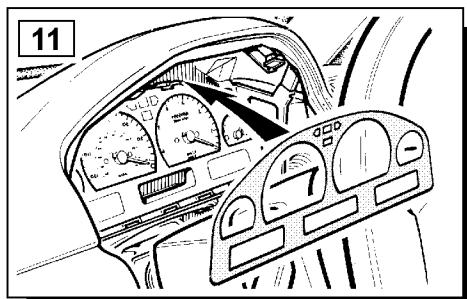
Acabamento Interno de Madiera

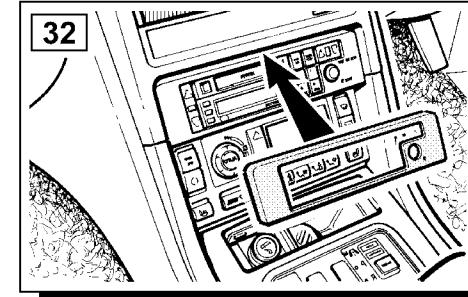
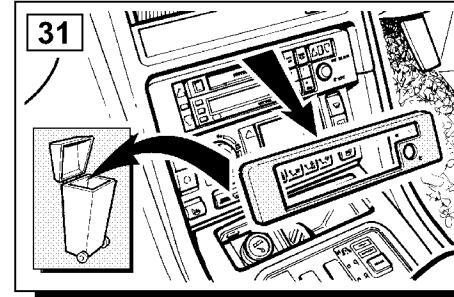
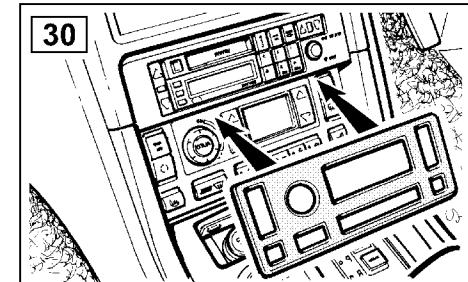
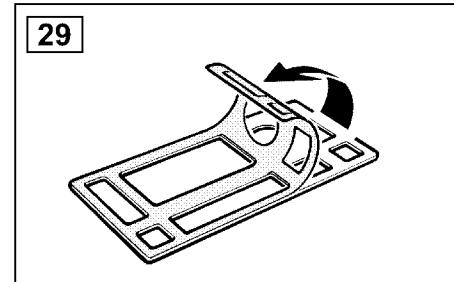
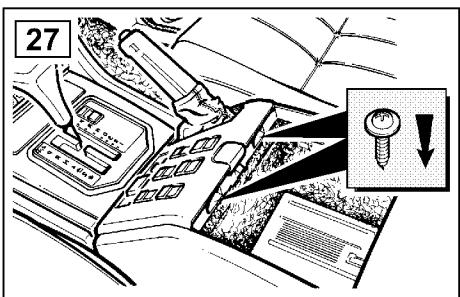
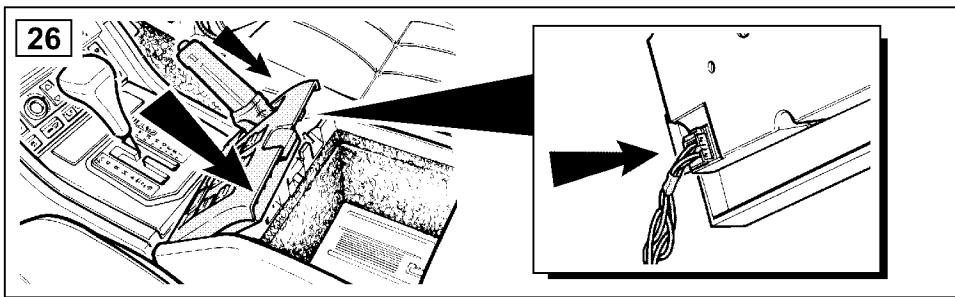
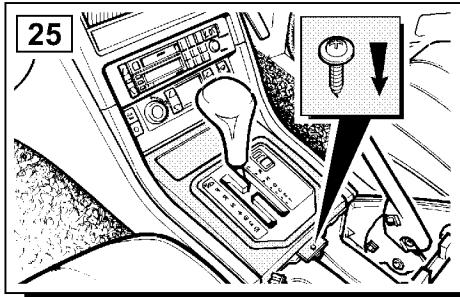
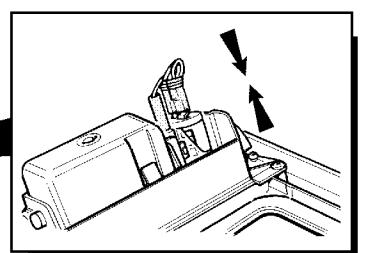
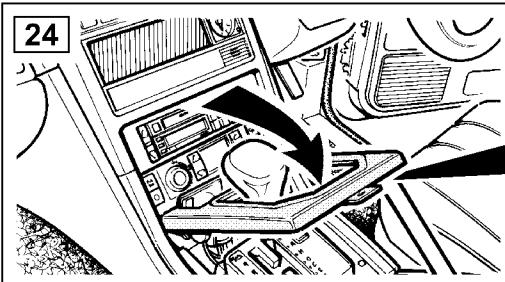
NL MONTAGEHANDLEIDING

Houtfineerstrips voor het interieur

Accessory Part No. STC 7658/7666
Issue Number 1









ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

FITTING INSTRUCTION

Tool Kit

EINBAUANLEITUNG

Bordwerkzeug

INSTRUCTION DE MONTAGE

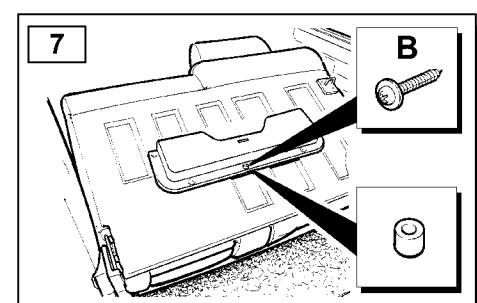
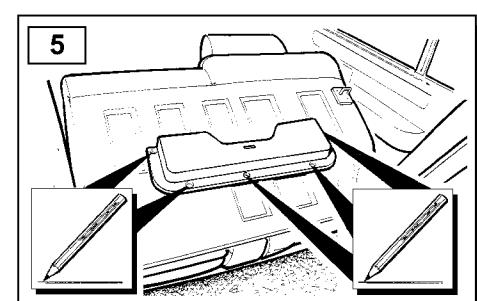
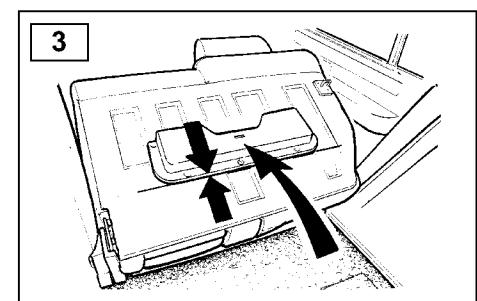
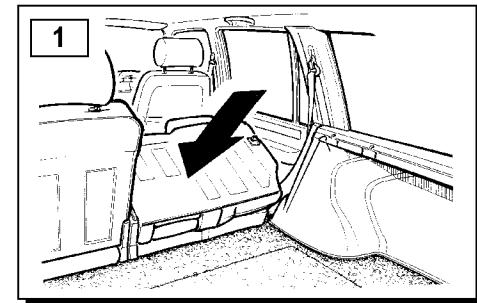
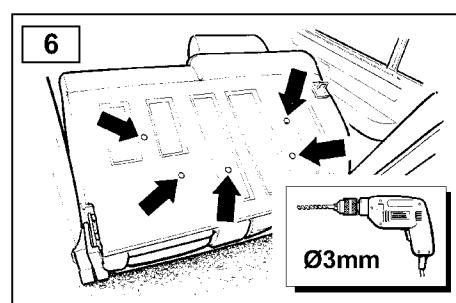
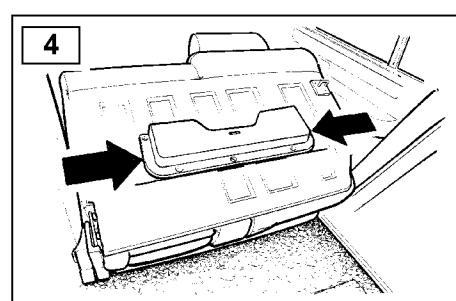
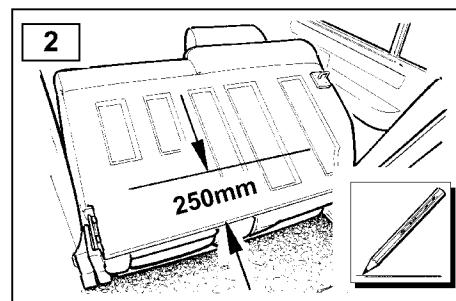
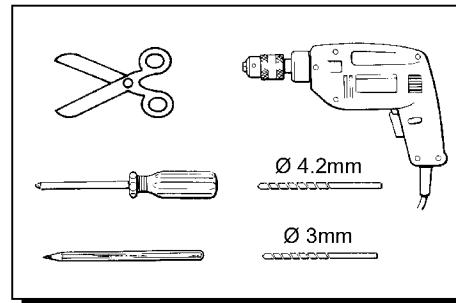
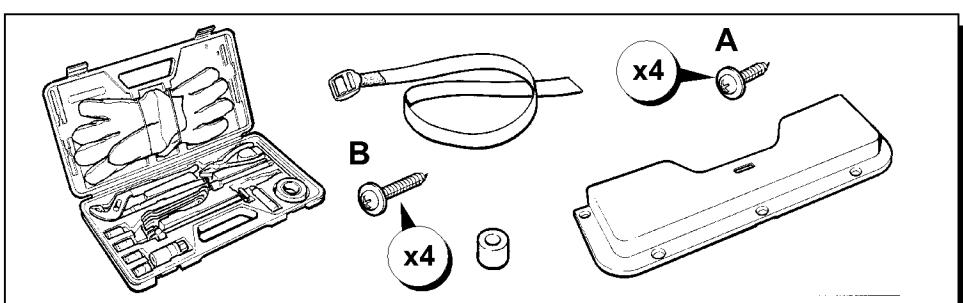
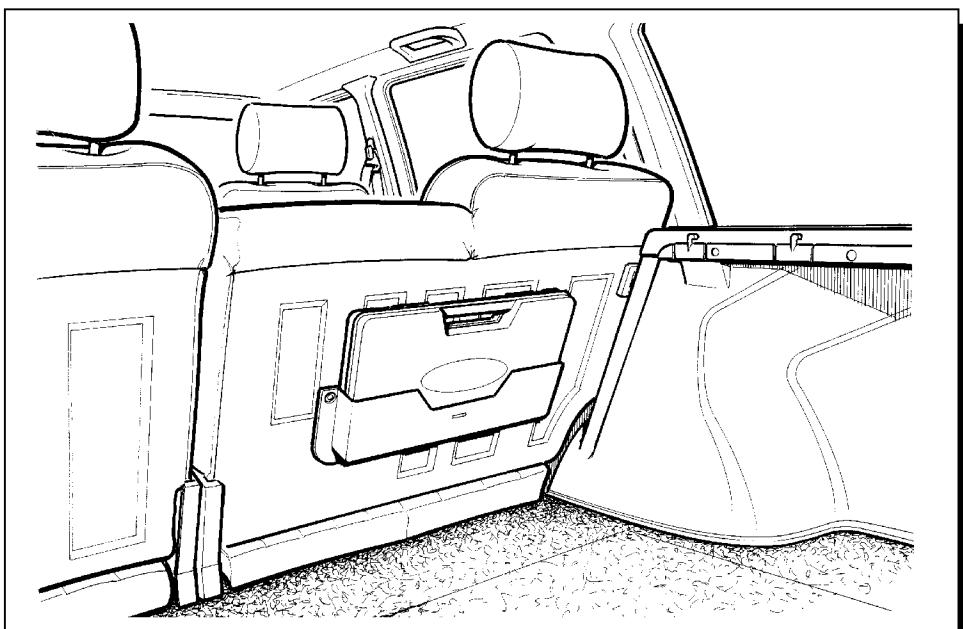
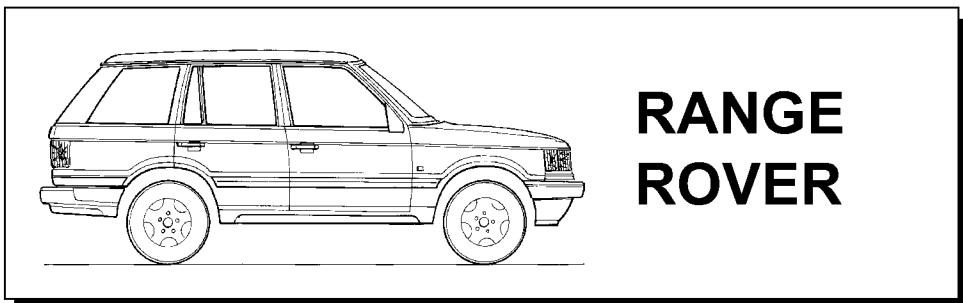
Boîte à outils

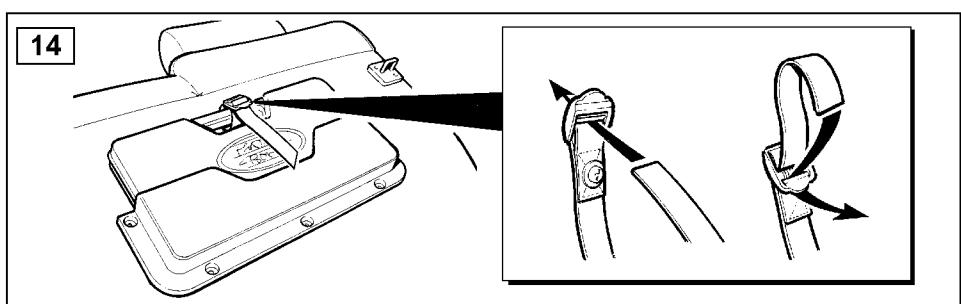
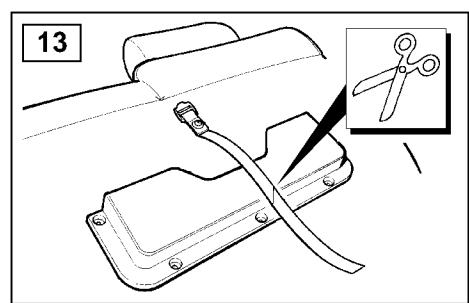
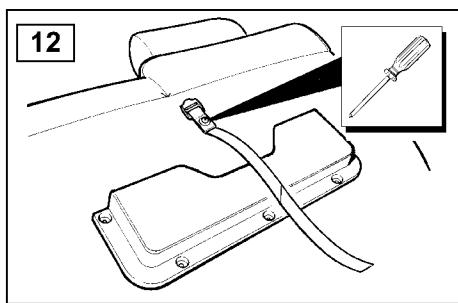
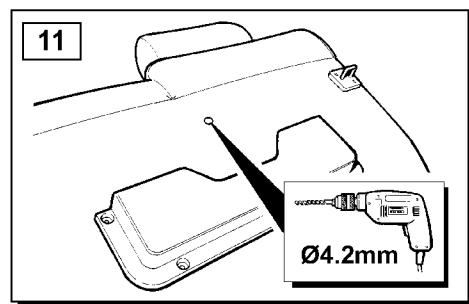
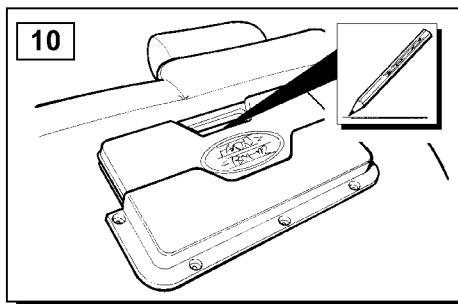
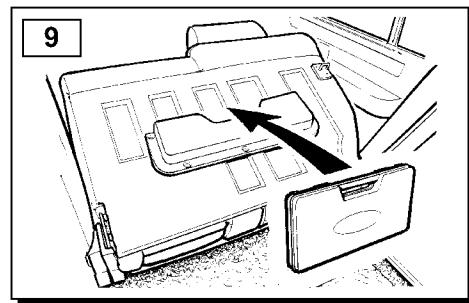
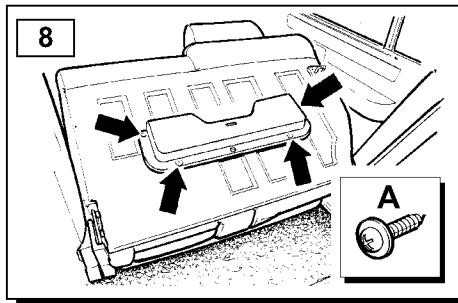
ISTRUZIONI PER L'USO

Dotazione di utensili

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Juego de Herramientas







DISCOVERY ACCESSORIES

**GB** **WARNING**

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt contact your nearest Land Rover Dealer.

F **ATTENTION**

Des accessoires non fixés correctement peuvent être dangereux. Lisez attentivement les instructions de montage avant la pose. Bien que cette dernière corresponde aux instructions. En cas de doute, adressez vous à votre concessionnaire Land Rover le plus proche.

E **AVISO**

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debida mente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario Land Rover.

I **AVVERTENZA**

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicinoconcessionario della Land Rover.

D **ACHTUNG!**

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Tiel montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

P **ADVERTÉNCIA**

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário Rover mais próximo.

NL **WAARSCHUWING**

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtst bijzijnde Land Roverdealer.

GB **FITTING INSTRUCTIONS**

Luggage/Ski Box Adaptor Kit.

F **INSTRUCTIONS DE
MONTAGE**

Kit d'adaptation de
compartiment à bagages/ski.

I **INSTRUZIONI PER L'USO**

Kit Adattatore per
Portabagagli/Portasci.

E **INSTRUCCIONES DE
MONTAJE**

Kit adaptador de caja para
esquies/equipaje.

D **EINBAUANLEITUNG**

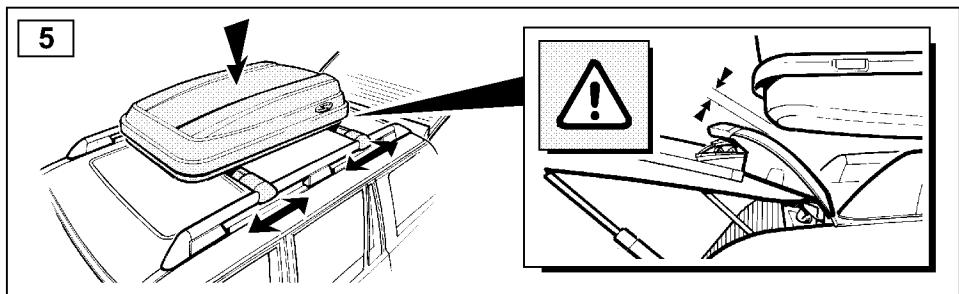
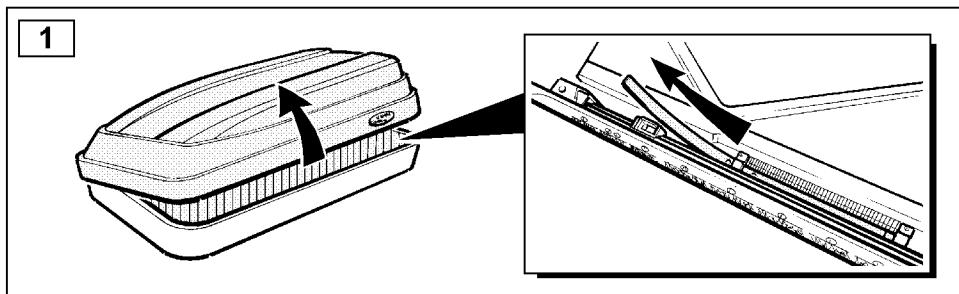
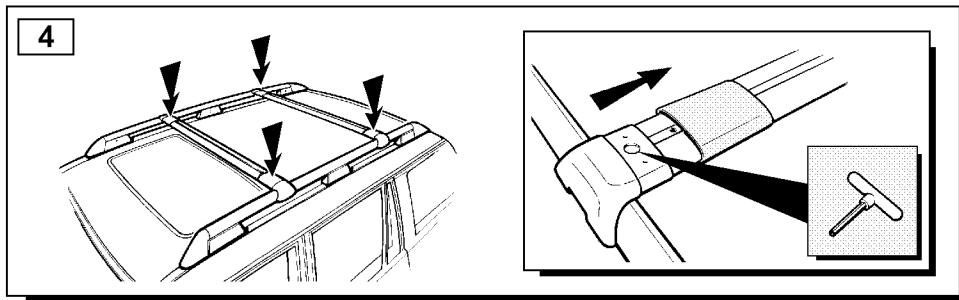
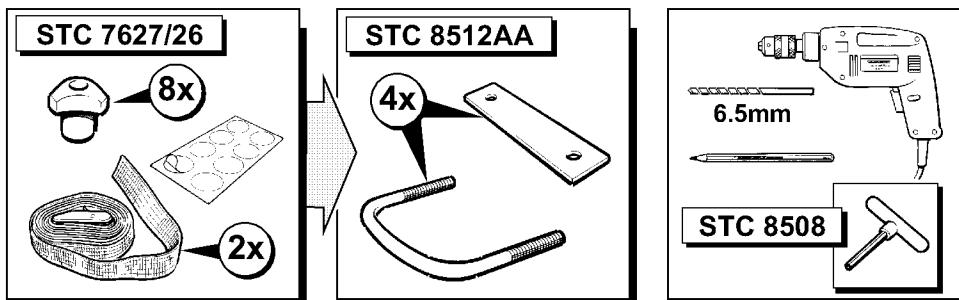
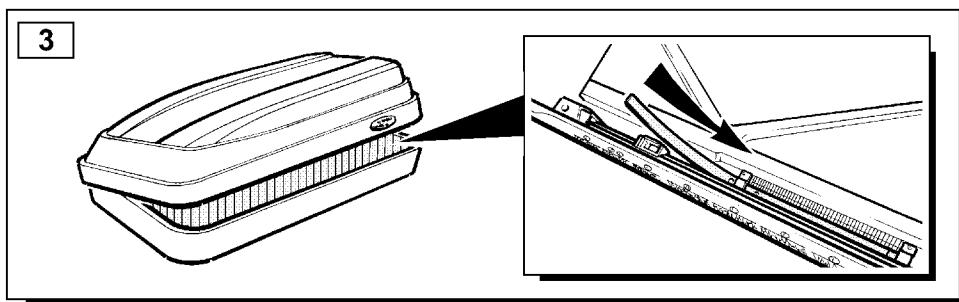
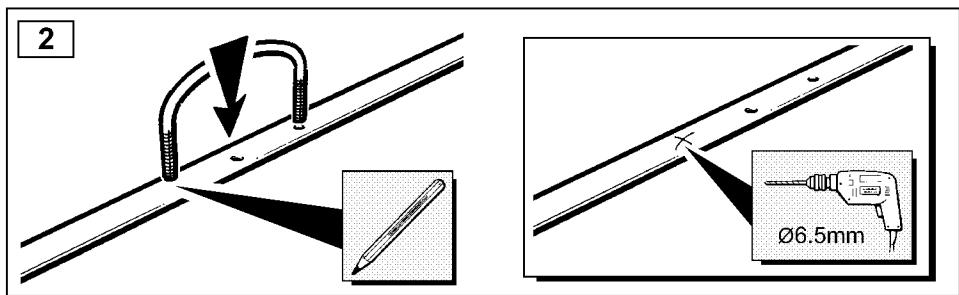
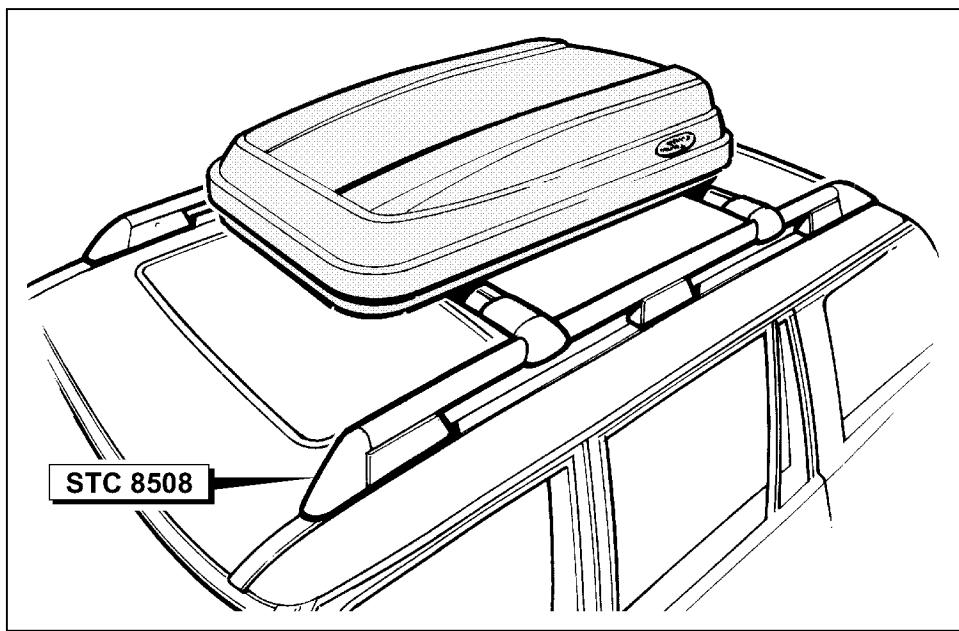
Dachkoffer/Ski-Box-
Adaptersatz.

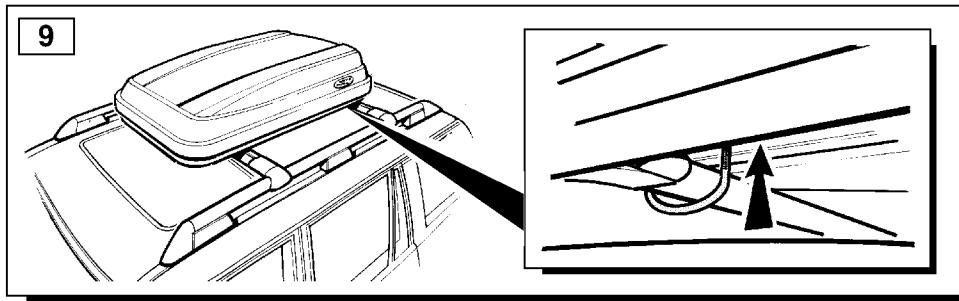
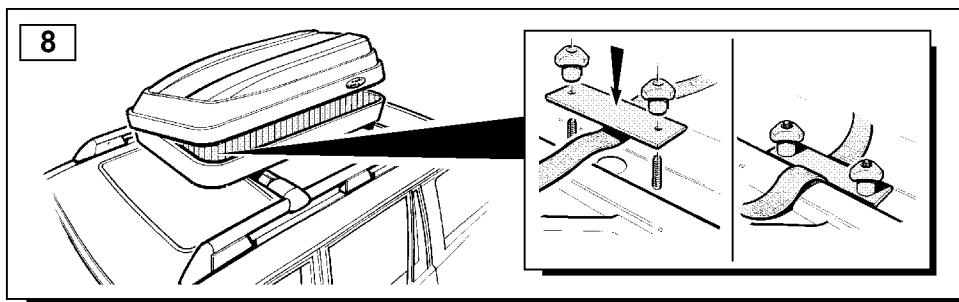
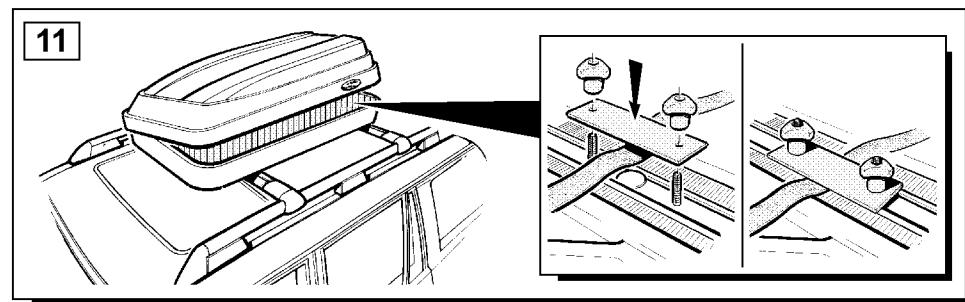
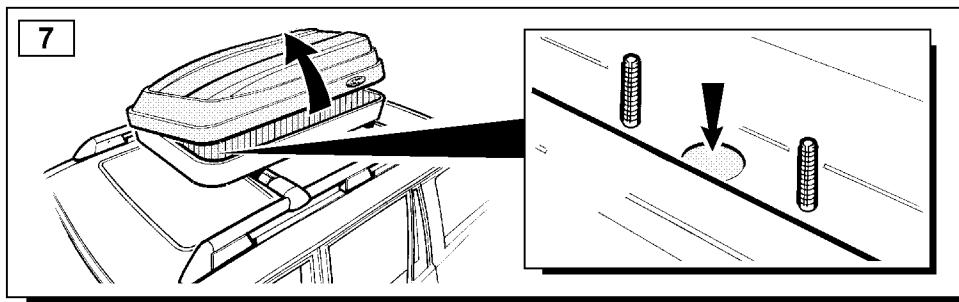
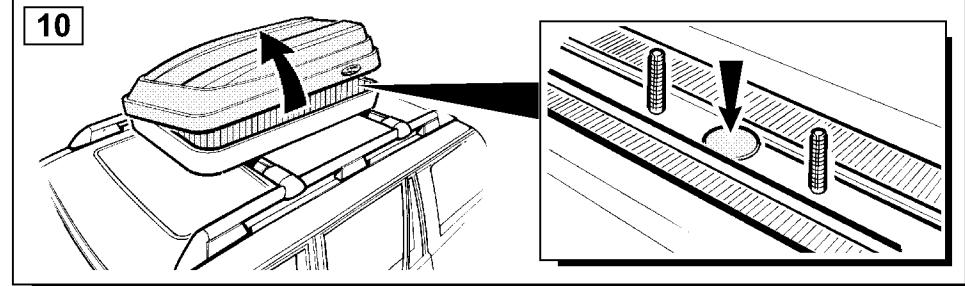
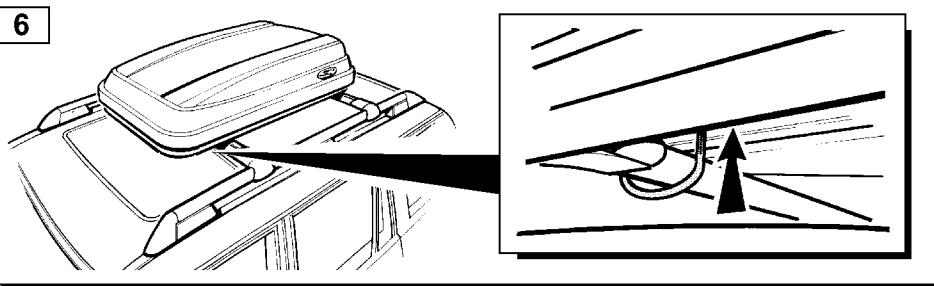
P **INSTRUÇÕES DE
MONTAGEM**

Kit Adaptador para
Bagagem/Esqui.

NL **MONTAGEHANDLEIDING**

Adapterset voor
bagage-/skibox.







RANGE ROVER ACCESSORIES

**(GB) WARNING**

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt contact your nearest Land Rover Dealer.

(F) ATTENTION

Des accessoires non fixés correctement peuvent être dangereux. Lisez attentivement les instructions de montage avant la pose. Bien que cette dernière corresponde aux instructions. En cas de doute, adressez vous à votre concessionnaire Land Rover le plus proche.

(E) AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debida mente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario Land Rover.

(I) AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicinoconcessionario della Land Rover.

(D) ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

Fitting Instruction No.

STC 8544

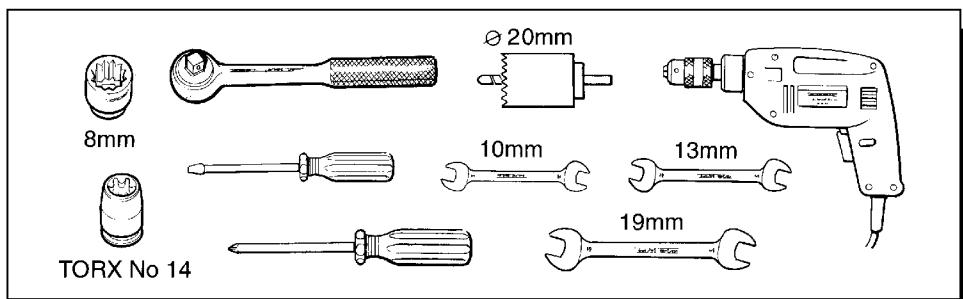
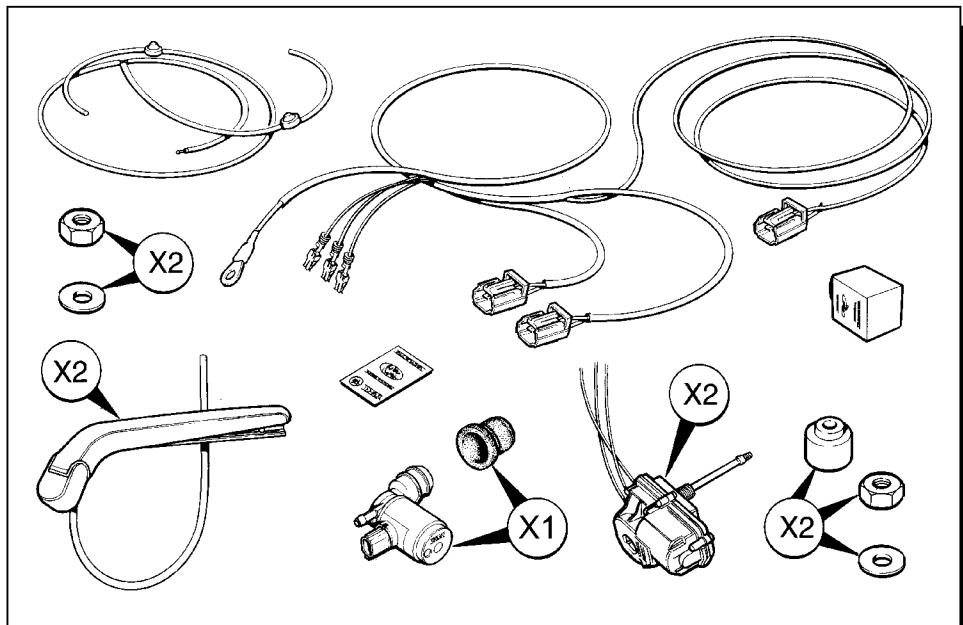
(GB) FITTING INSTRUCTIONS
Head Lamp Wash Wipe Kit**(F) INSTRUCTIONS DE
MONTAGE**

Lave/essuie-phares

(I) INSTRUZIONI PER L'USO
Corredo tergilavavetri luci anteriori**(E) INSTRUCCIONES DE
MONTAJE**

Equipo de lavado y Limpieza de Faros

(D) EINBAUANLEITUNG
Scheinwerfer
Wisch/Waschanslage



GB

Some vehicles may have a wash wipe harness pre-installed. If connectors are taped back behind the headlamps, the kit harness will not be required.

F

Certains véhicules sont prééquipés d'un faisceau de lave-essuie-glaces. Si des connecteurs sont fixés avec du ruban adhésif en arrière des projecteurs principaux, le faisceau électrique du kit n'est pas nécessaire.

D

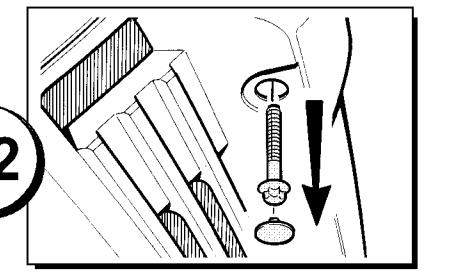
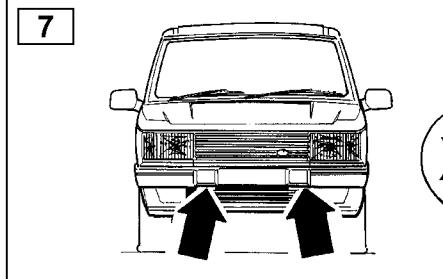
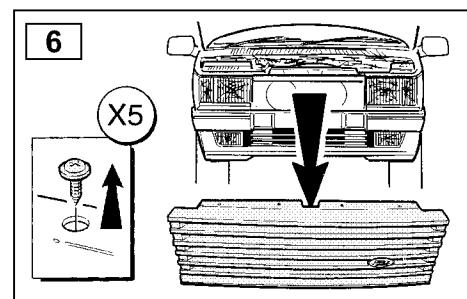
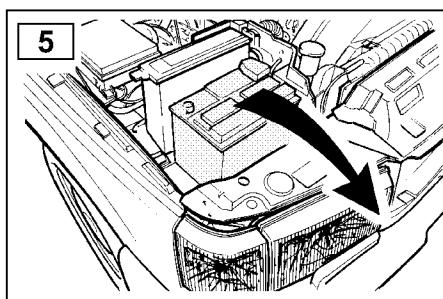
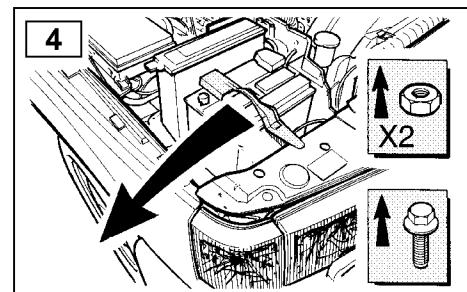
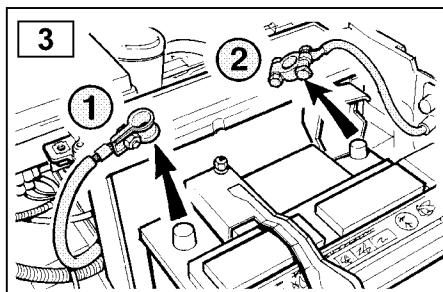
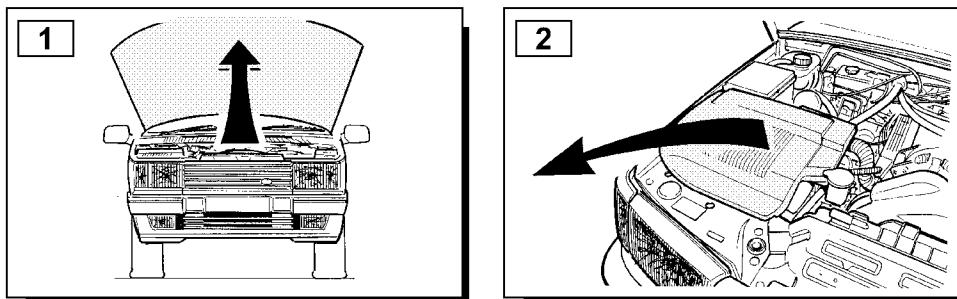
Bei einigen Fahrzeugen ist der Kabelbaum für die Scheibenwaschanlage eingebaut. Wenn die Verbindner hinter den Scheinwerfern mit Klebeband befestigt sind, wird der Kabelbaumset nicht benötigt.

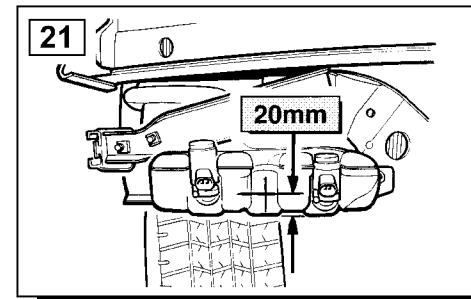
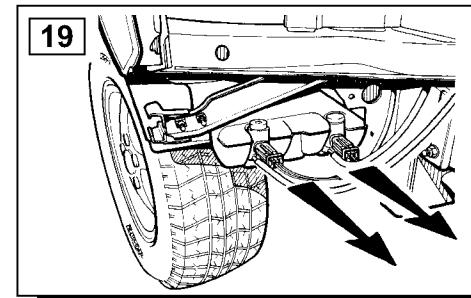
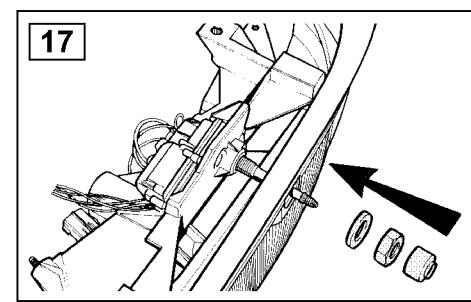
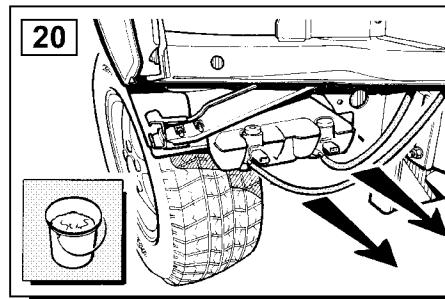
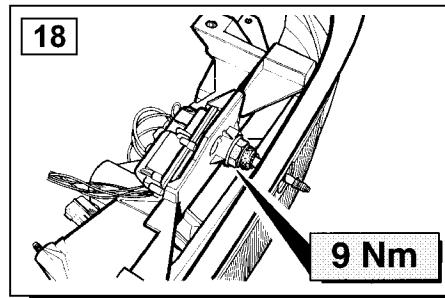
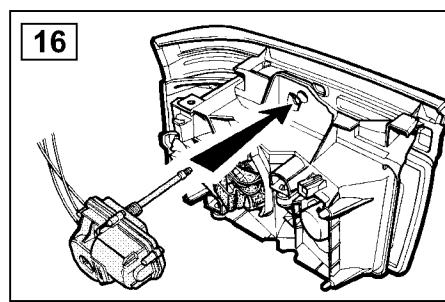
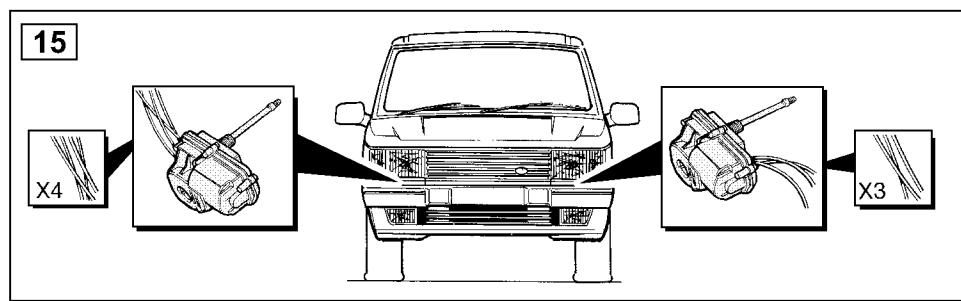
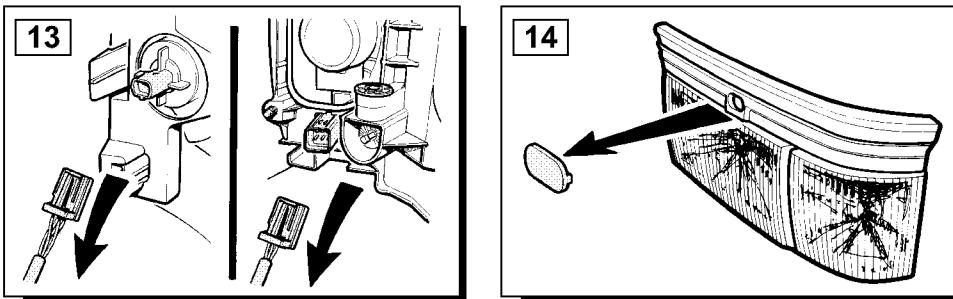
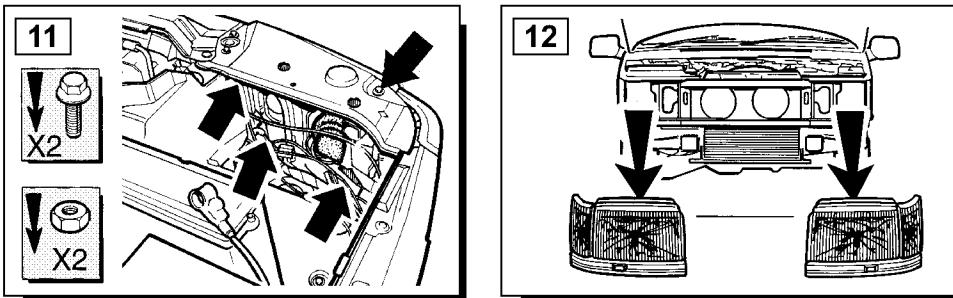
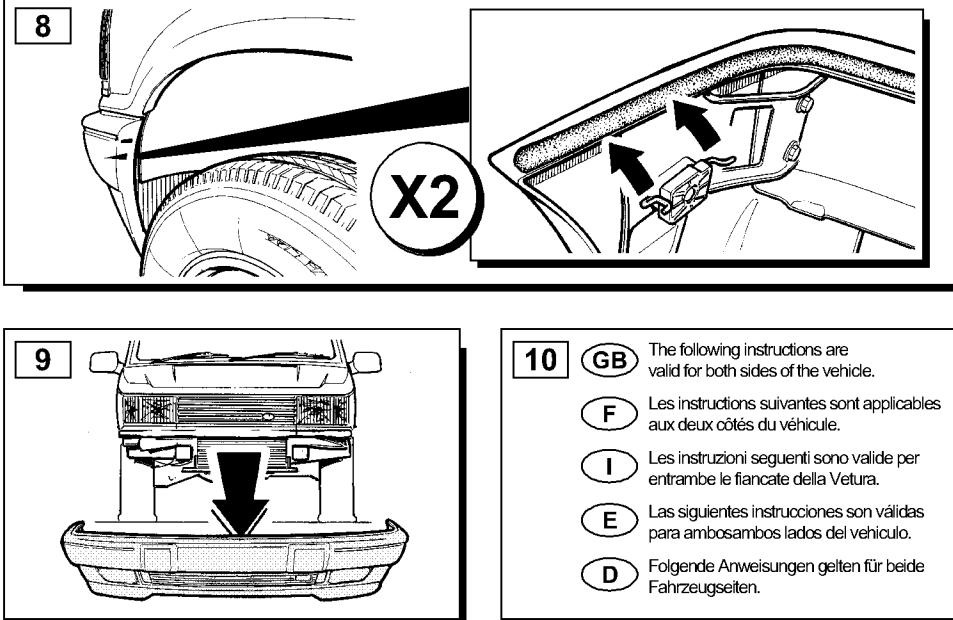
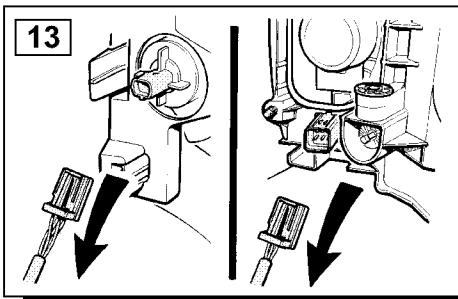
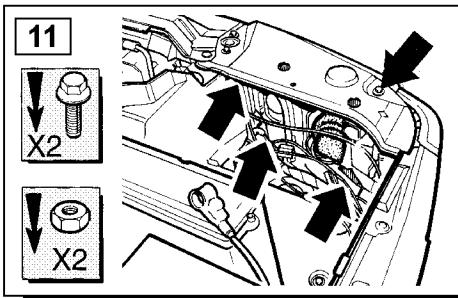
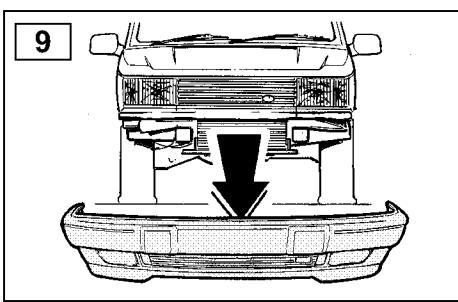
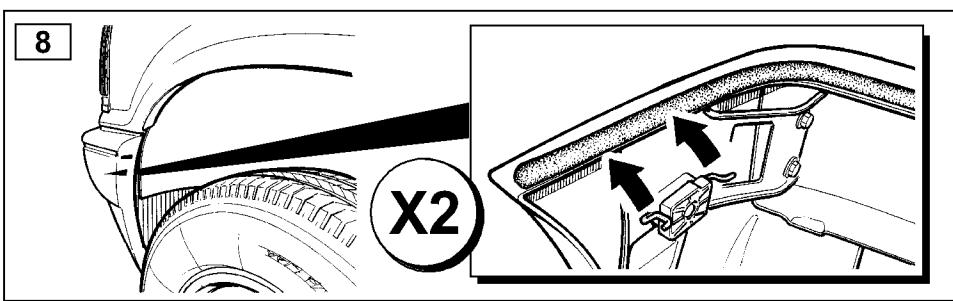
ES

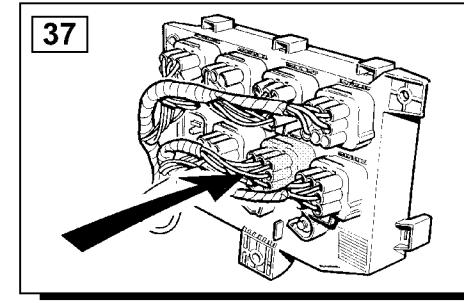
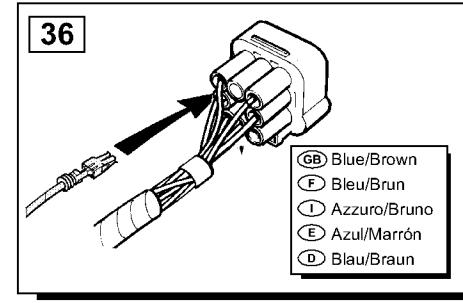
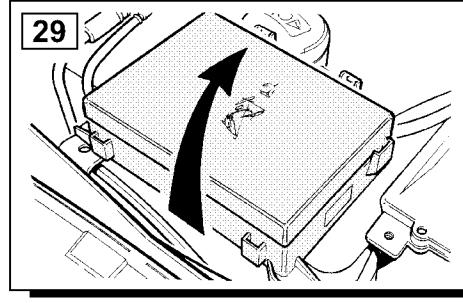
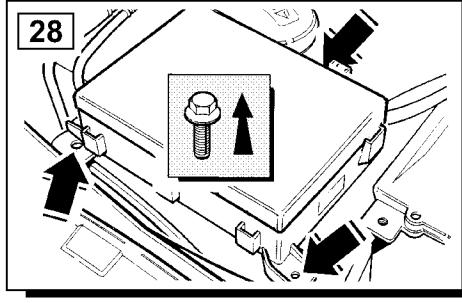
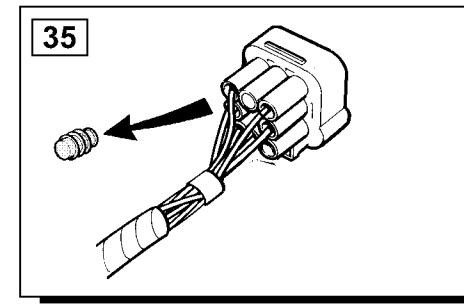
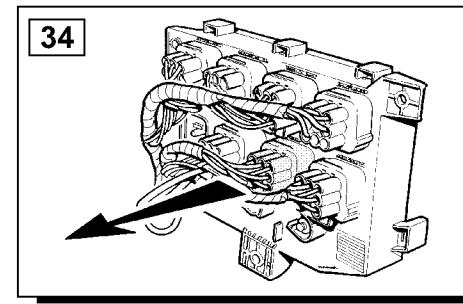
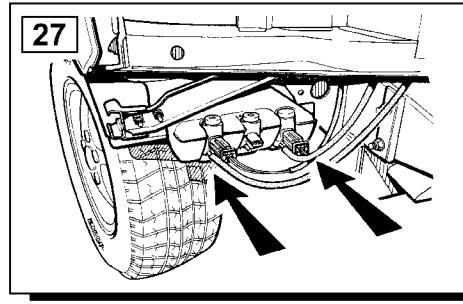
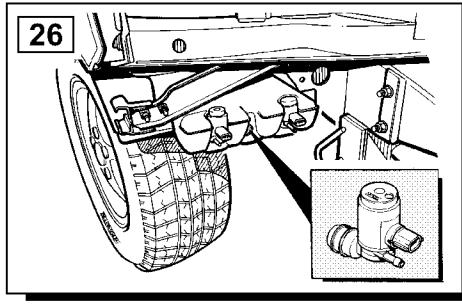
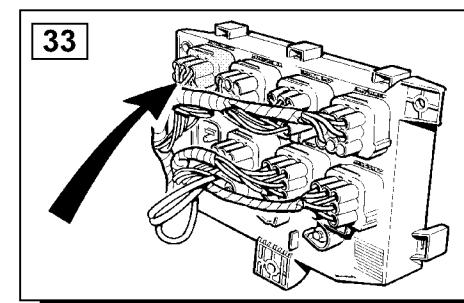
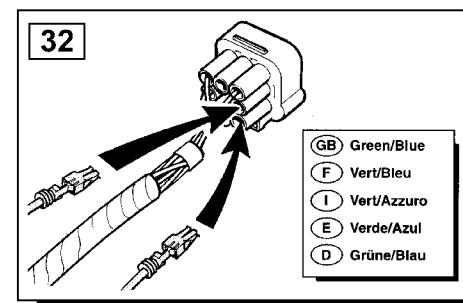
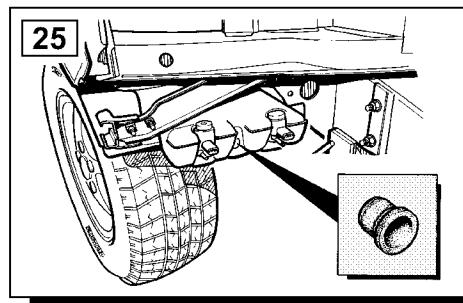
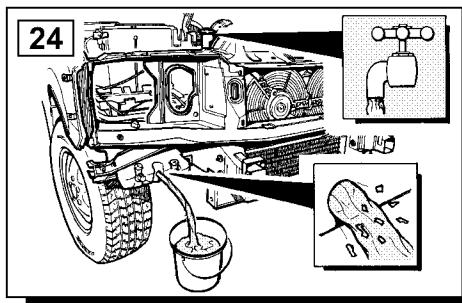
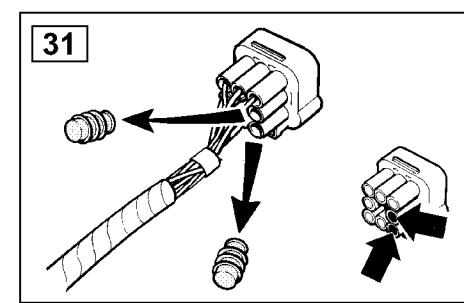
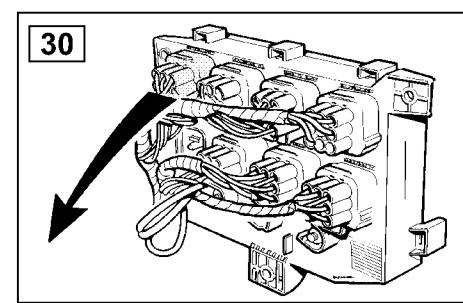
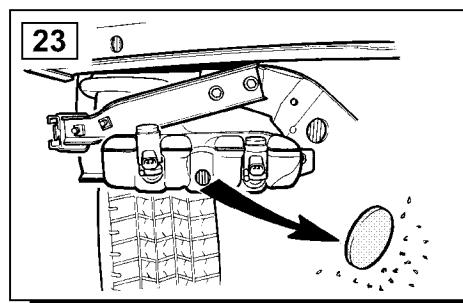
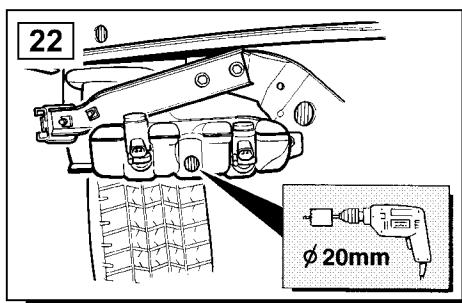
Algunos vehículos llevan preinstalado el cableado para limpialavaparabrisas. Si los conectores se sujetan con cinta detrás de los faros delanteros, no se requerirá dicho haz de cables del kit.

I

Alcune vetture possono avere il cablaggio del lava/tergilavavetri preinstallato. Se i connettori sono fissati con nastro dietro i fari, il cablaggio del kit non sarà necessario.

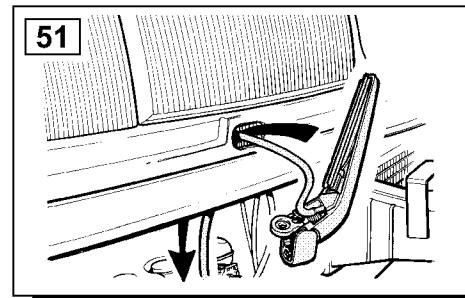
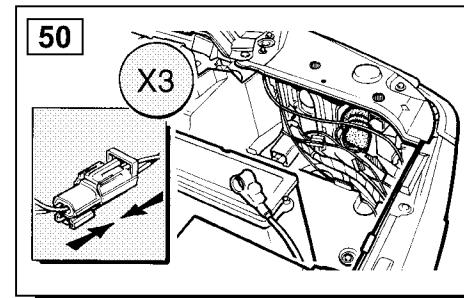
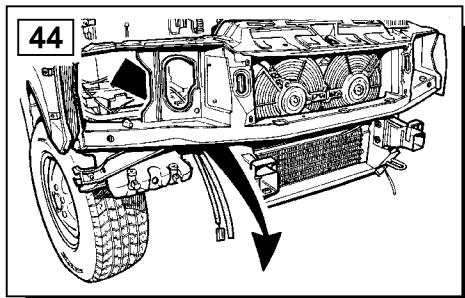
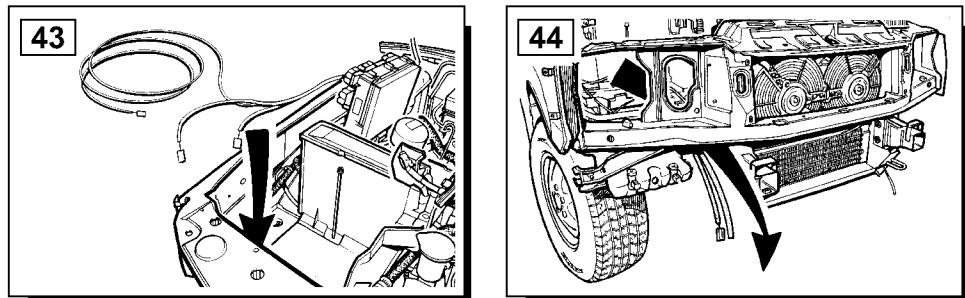
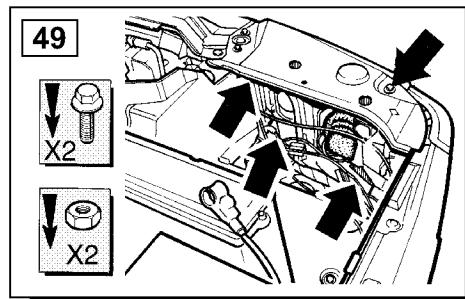
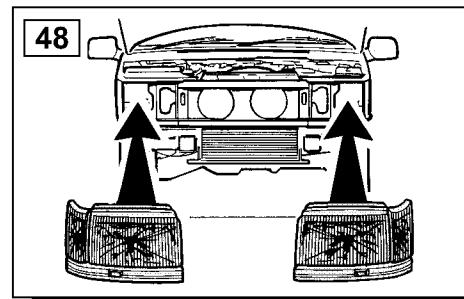
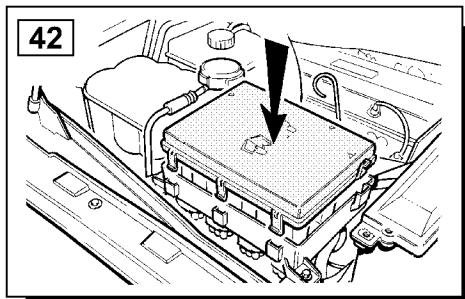
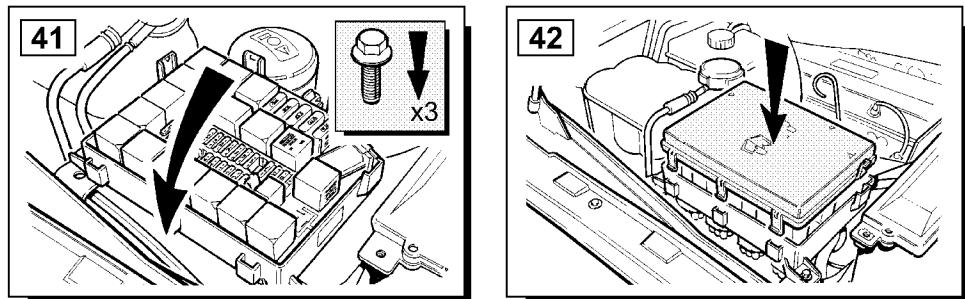
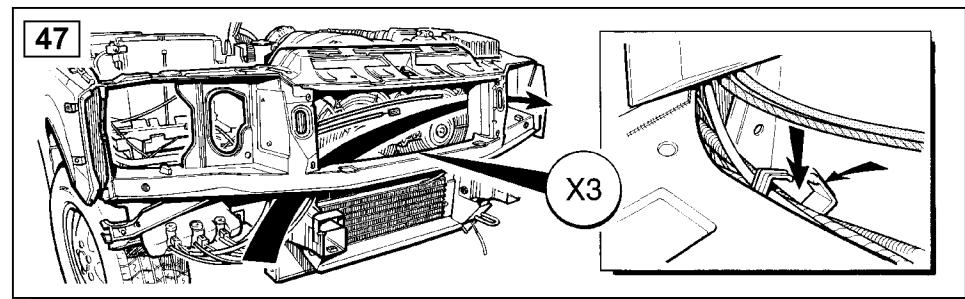
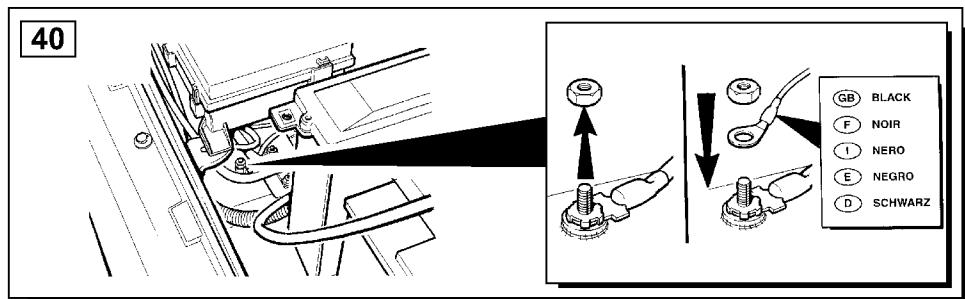
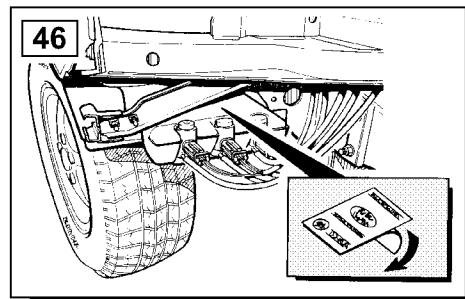
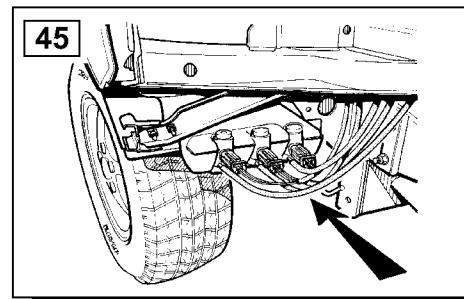
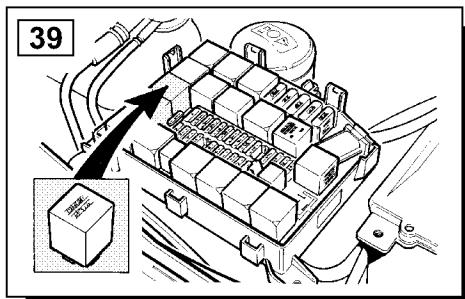
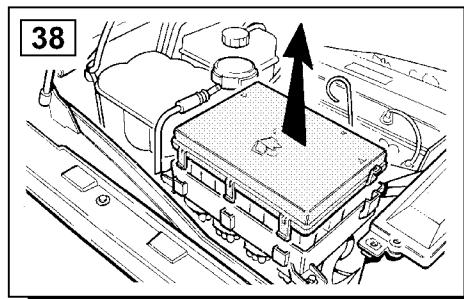


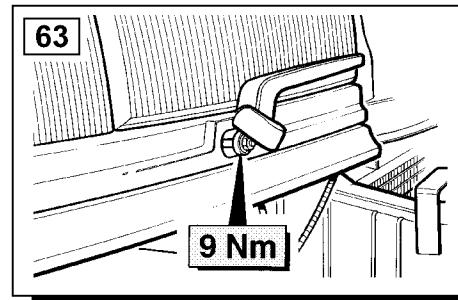
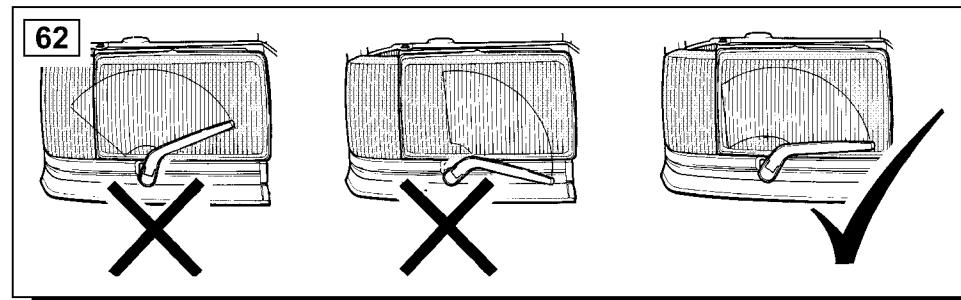
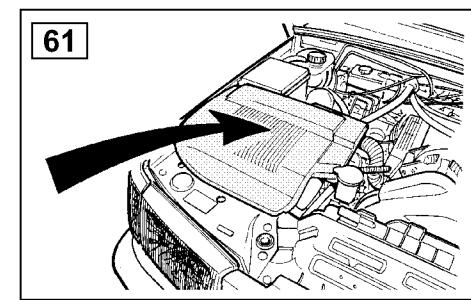
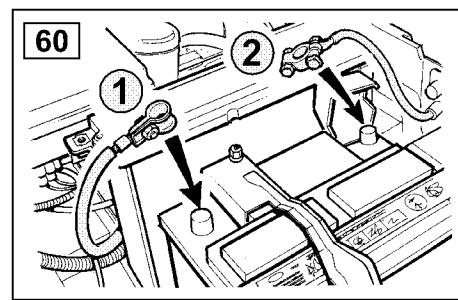
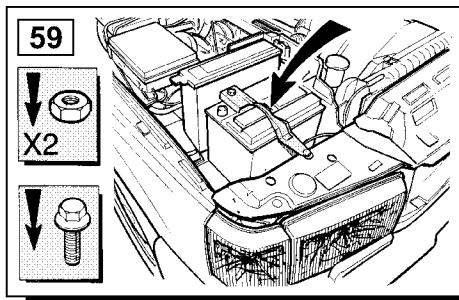
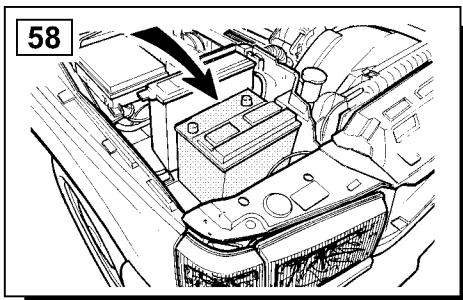
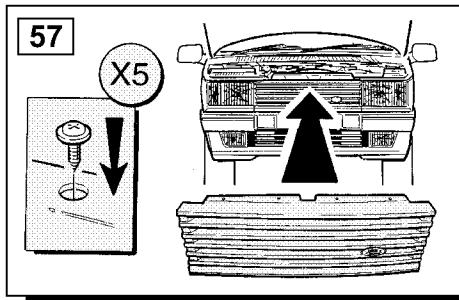
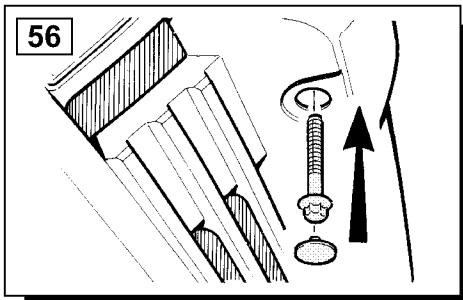
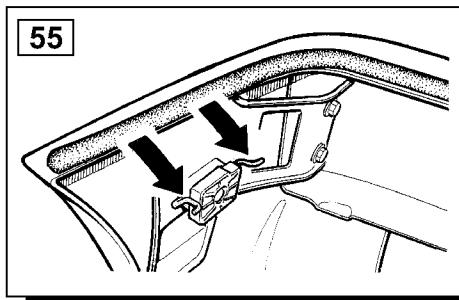
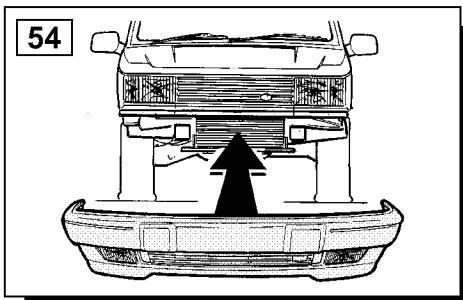
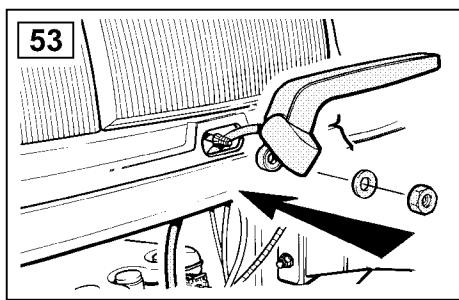
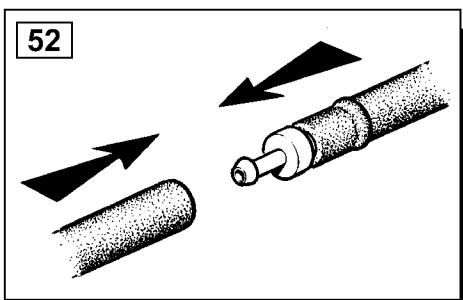




GB	Green/Blue
F	Vert/Bleu
I	Vert/Azzuro
E	Verde/Azul
D	Grüne/Blau

GB	Blue/Brown
F	Bleu/Brun
I	Azzuro/Bruno
E	Azul/Marrón
D	Blau/Braun







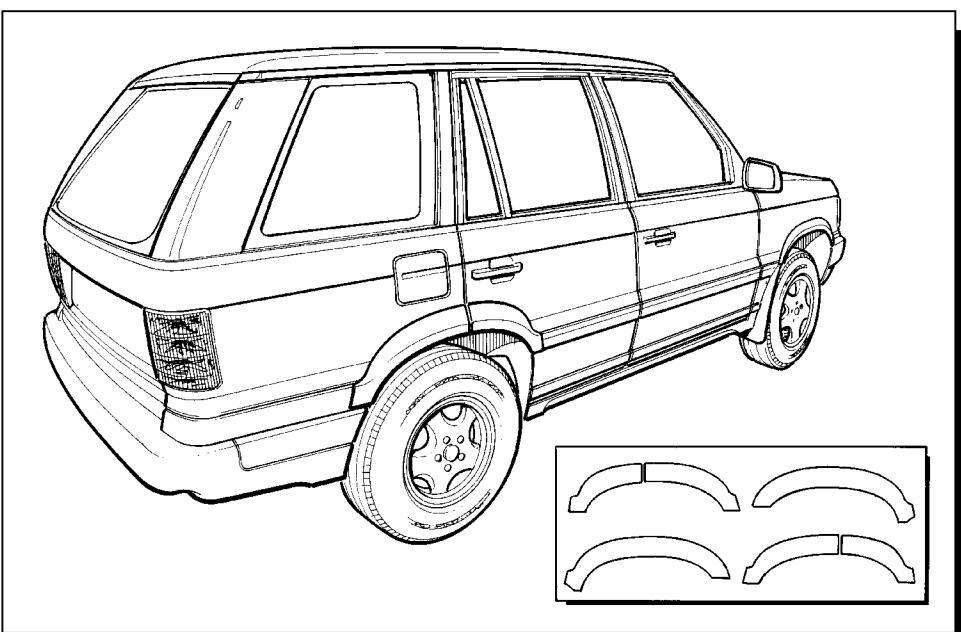
RANGE ROVER
ACCESSORIES

- (GB) FITTING INSTRUCTIONS**
Wheel Arch Mouldings
- (F) INSTRUCTIONS DE MONTAGE**
Elargisseurs d'ailes
- (I) INSTRUZIONI PER L'USO**
Coperture stampate per parafanghi
- (E) INSTRUCCIONES DE MONTAJE**
Molduras de Paso de Rueda
- (D) EINBAUANLEITUNG**
Radkastenschutz

Accessory Part No. STC 8514

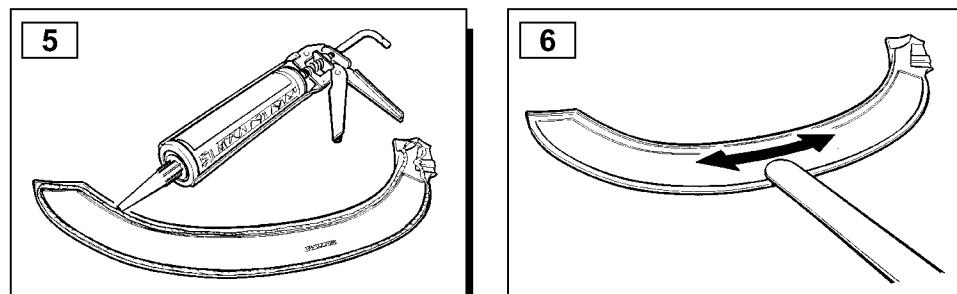
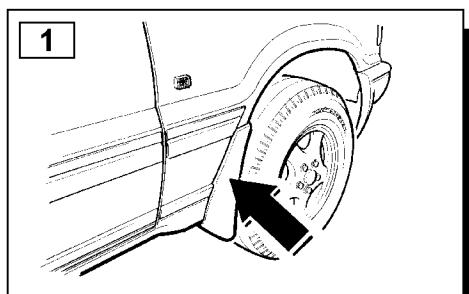
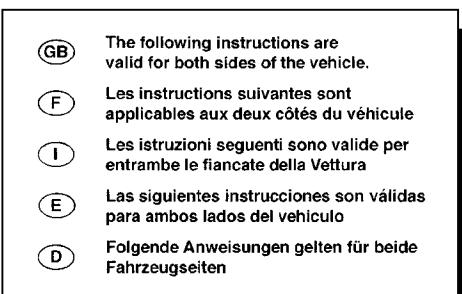
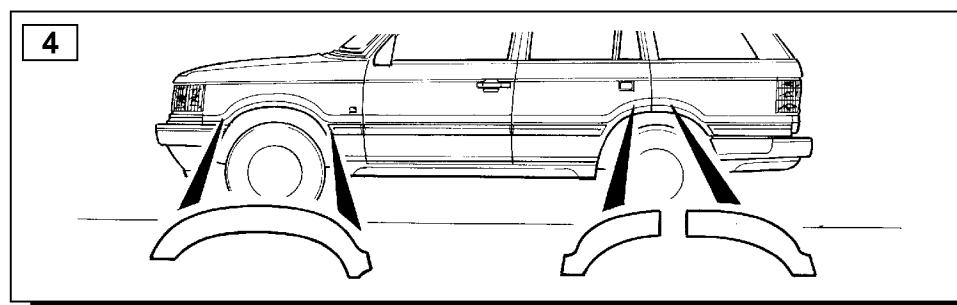
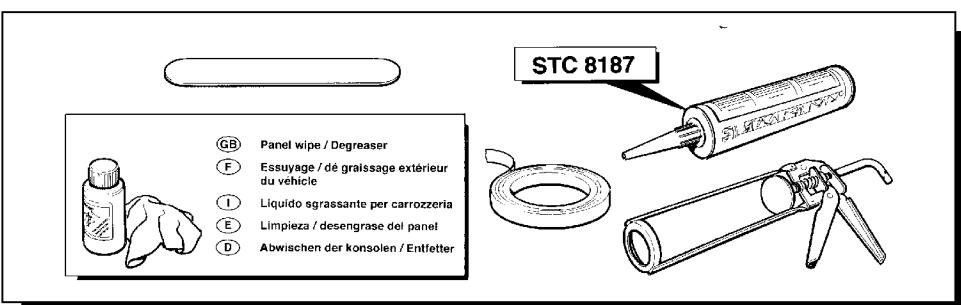
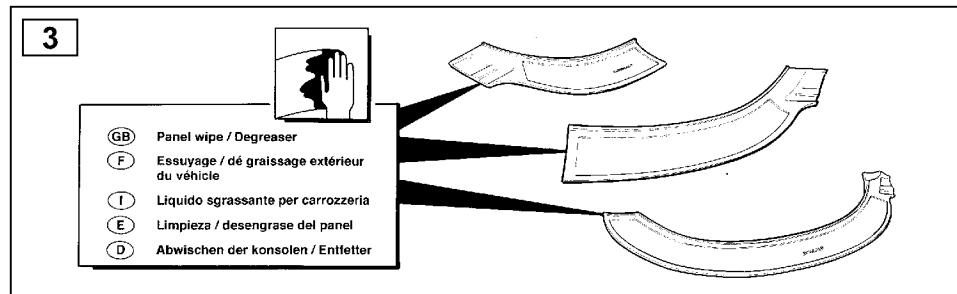
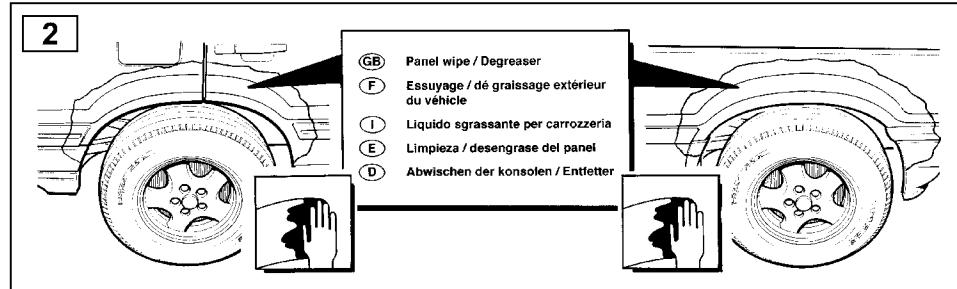
STC 8514

RANGE ROVER



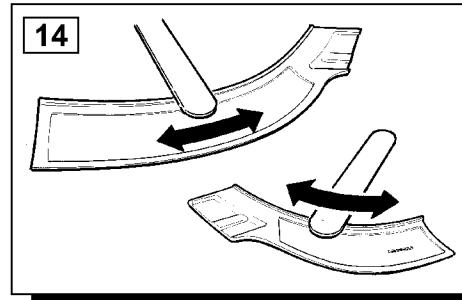
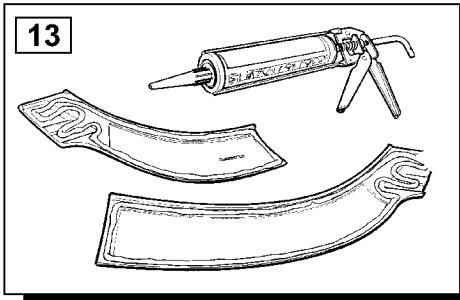
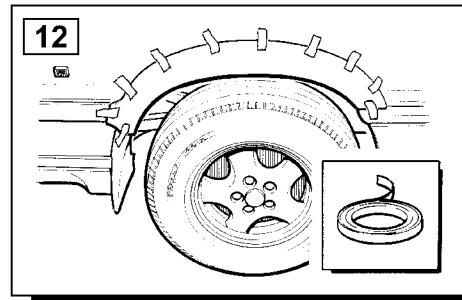
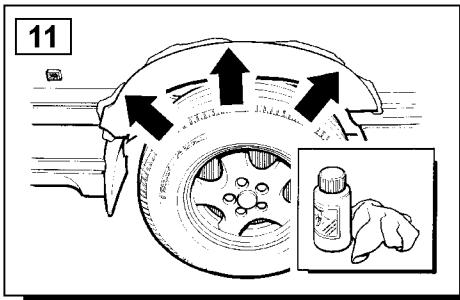
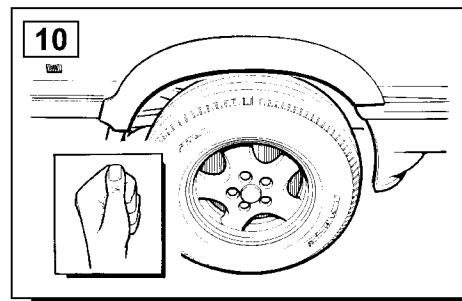
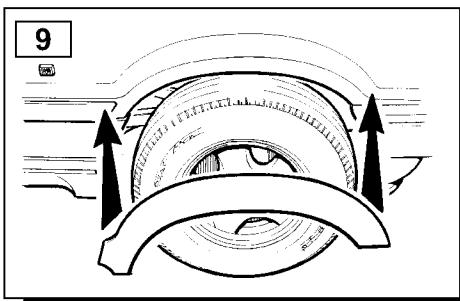
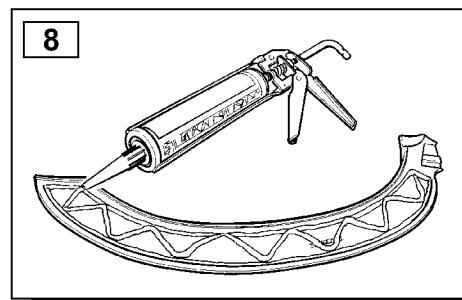
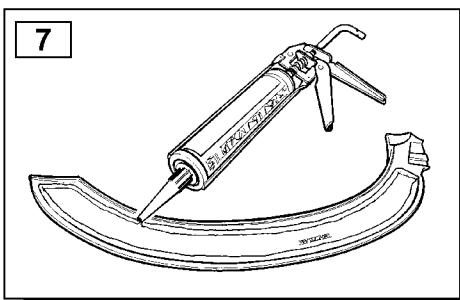
STC 8514

RANGE ROVER



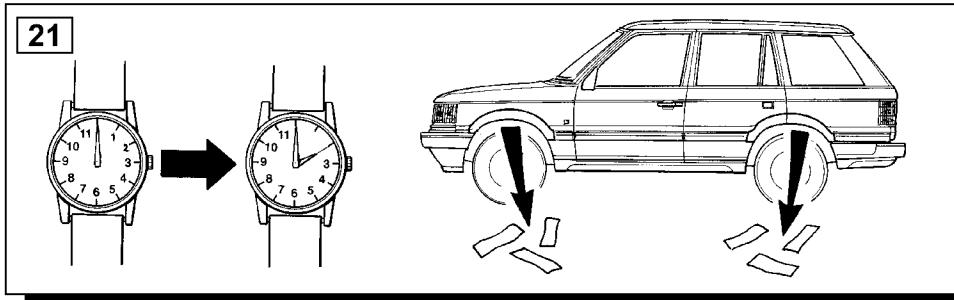
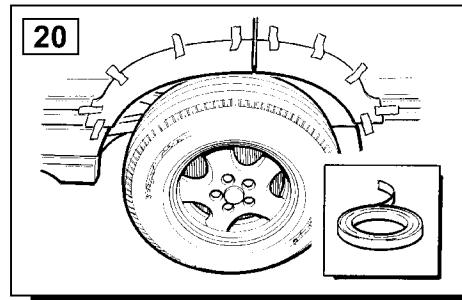
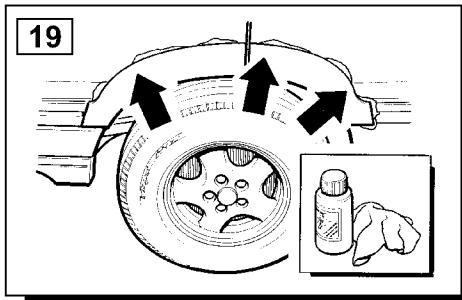
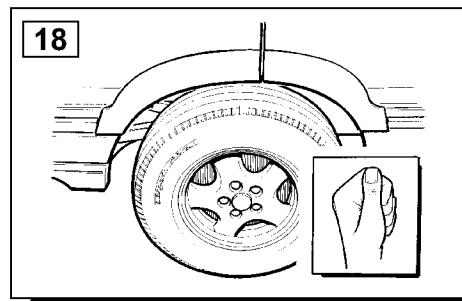
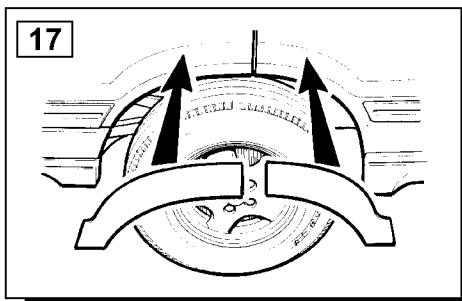
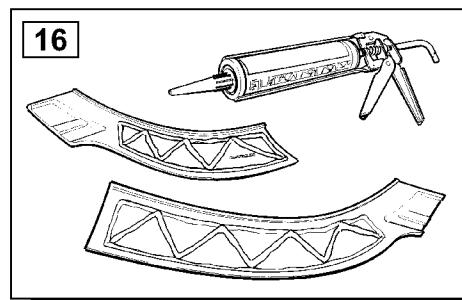
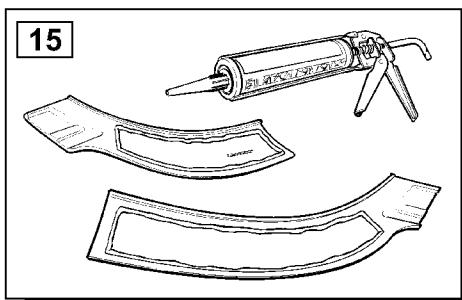
STC 8514

RANGE ROVER



STC 8514

RANGE ROVER





LAND ROVER ACCESSORIES



GB WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt contact your nearest Land Rover Dealer.

F ATTENTION

Des accessoires non fixés correctement peuvent être dangereux. Lisez attentivement les instructions de montage avant la pose. Bien que cette dernière corresponde aux instructions. En cas de doute, adressez vous à votre concessionnaire Land Rover le plus proche.

E AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debida mente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario Land Rover.

I AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicinoconcessionario della Land Rover.

D ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

P ADVERTÉNCIA

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário Rover mais próximo.

NL WAARSCHUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtst bijzijnde Land Rover dealer.

GB FITTING INSTRUCTIONS

Tyron Safety Band

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Tyron Safety Band

I INSTRUZIONI PER L'USO

Tyron Safety Band

E INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Tyron Safety Band

D EINBAUANLEITUNG

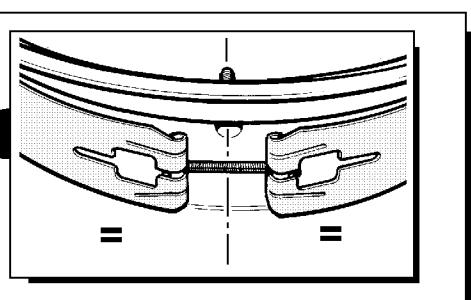
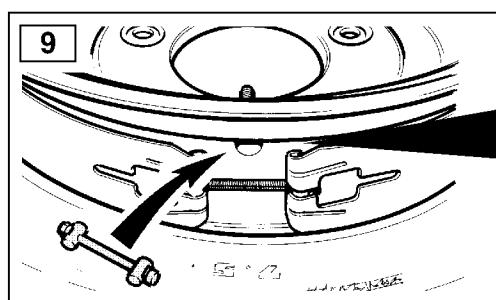
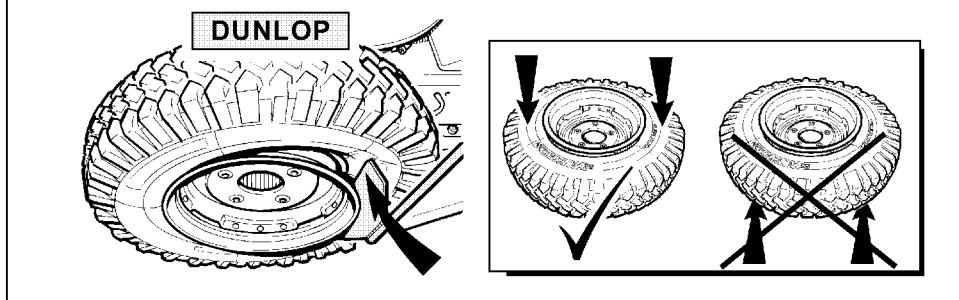
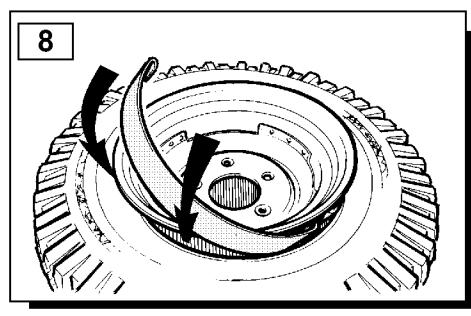
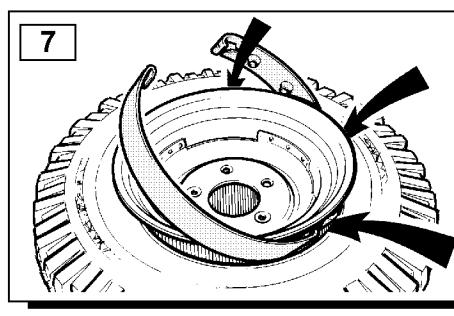
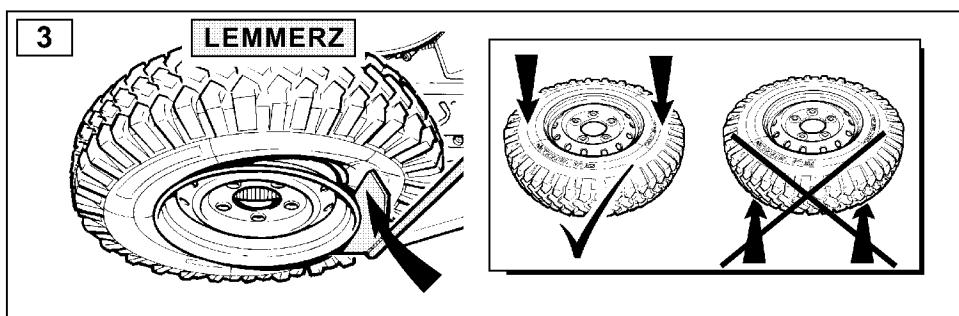
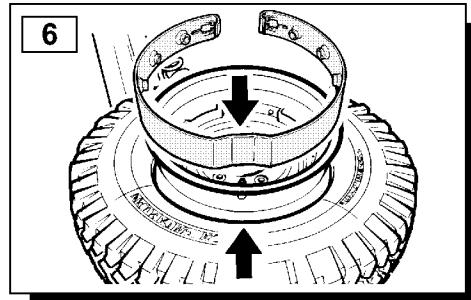
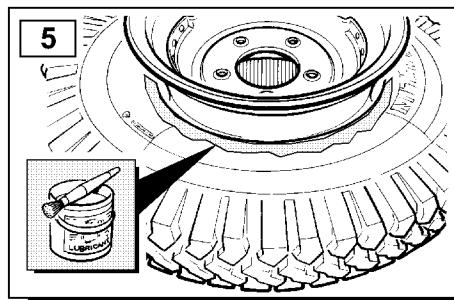
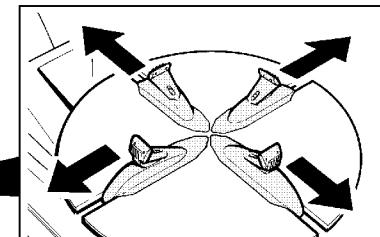
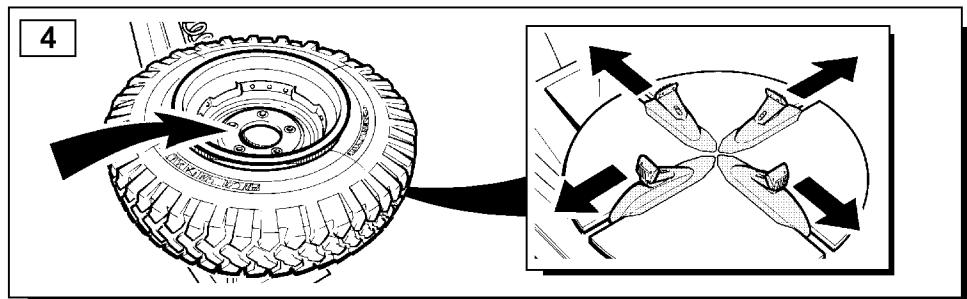
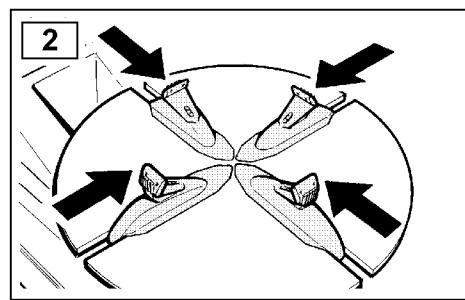
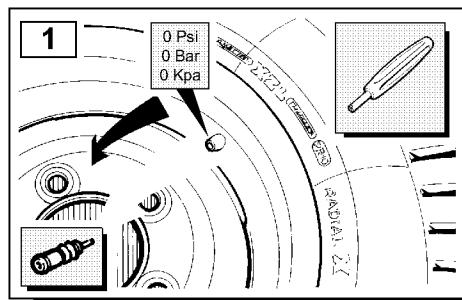
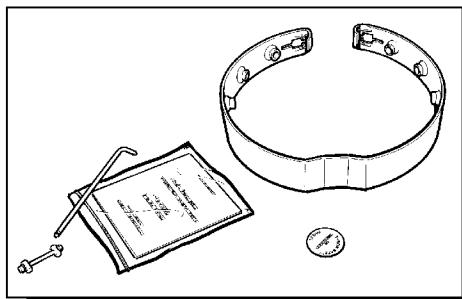
Tyron Safety Band

P INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

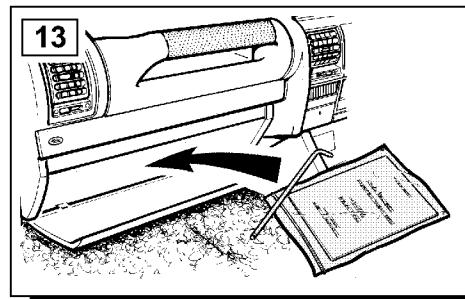
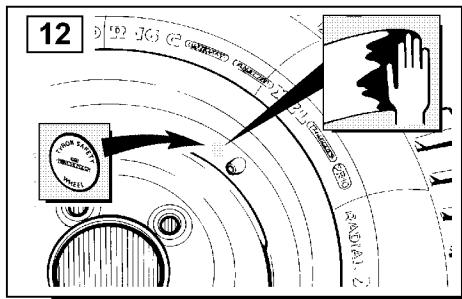
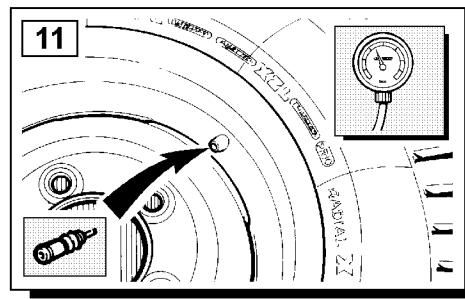
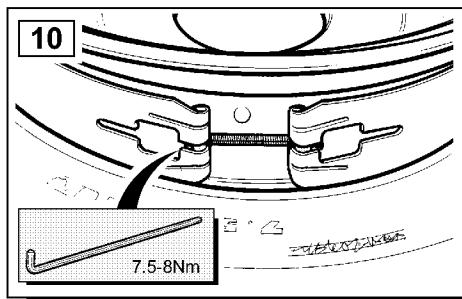
Tyron Safety Band

NL MONTAGEHANDELEIDING

Tyron Safety Band

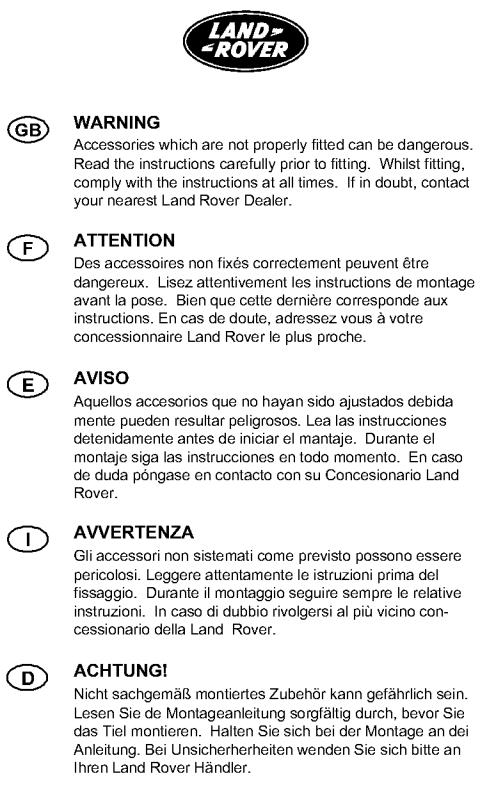


STC 7775-76-77-78-79-7800 TYRON SAFETY BAND (Tubeless) UNIVERSAL





LAND ROVER
ACCESSORIES



(GB) WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

(F) ATTENTION

Des accessoires non fixés correctement peuvent être dangereux. Lisez attentivement les instructions de montage avant la pose. Bien que cette dernière corresponde aux instructions. En cas de doute, adressez vous à votre concessionnaire Land Rover le plus proche.

(E) AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario Land Rover.

(I) AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

(D) ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Tiel montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

Land Rover Parts, Lode Lane, Solihull, West Midlands B92 8NW, UK.
© Copyright. All rights reserved

(GB) FITTING INSTRUCTIONS
Tyron Safety Band

(F) INSTRUCTIONS DE MONTAGE
Tyron Safety Band

(I) INSTRUZIONI PER L'USO
Tyron Safety Band

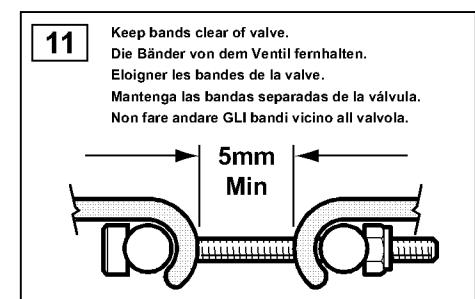
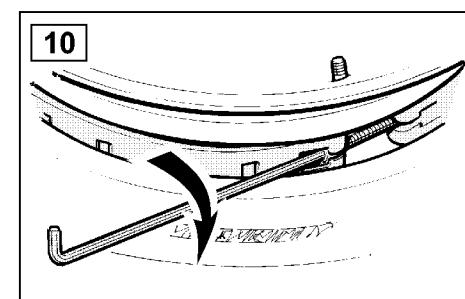
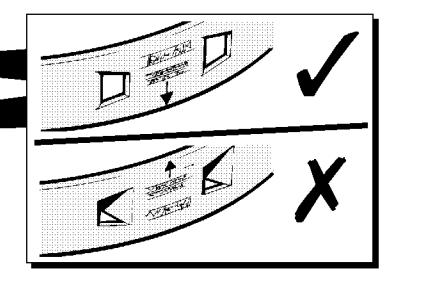
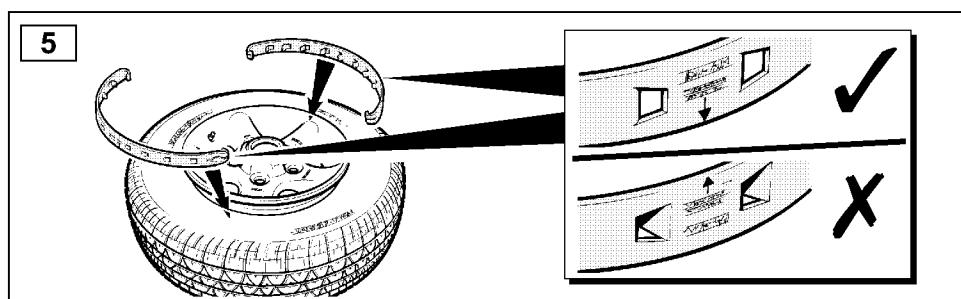
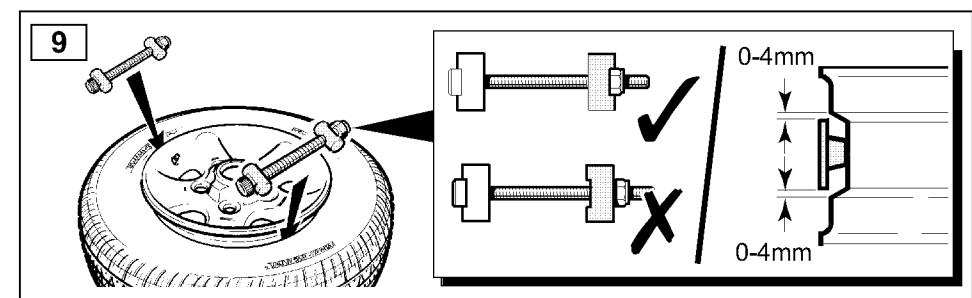
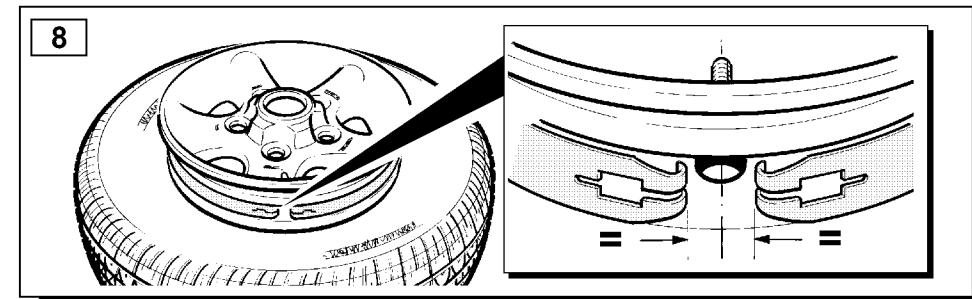
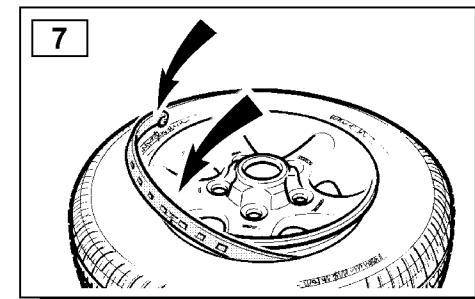
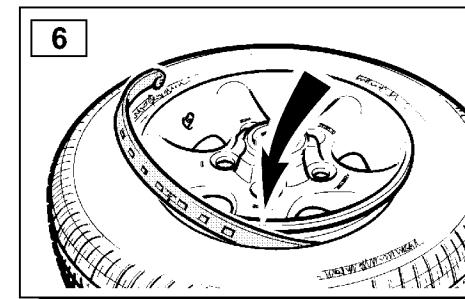
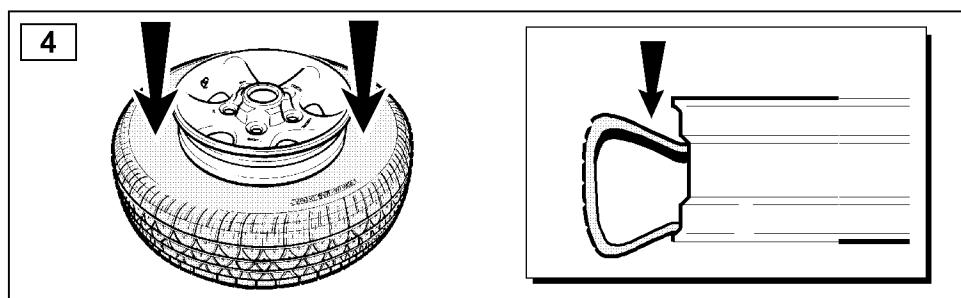
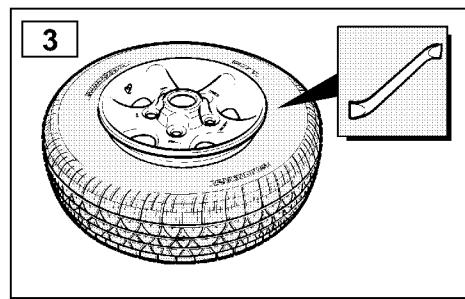
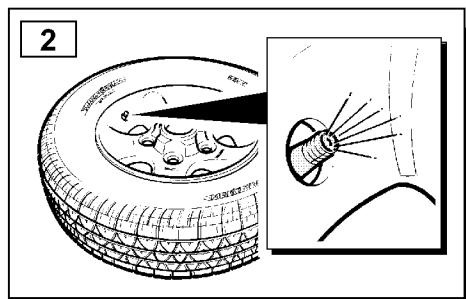
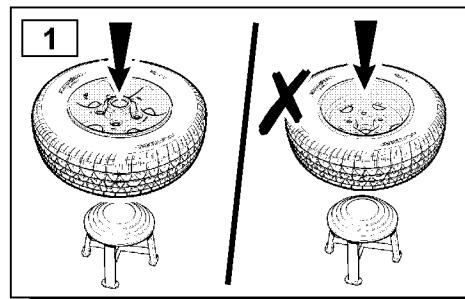
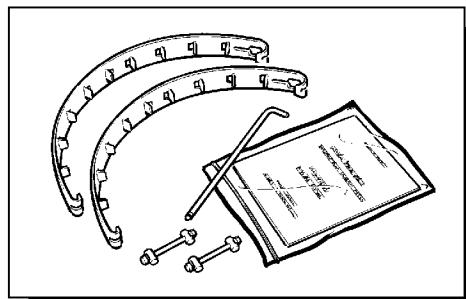
(E) INSTRUCCIONES DE MONTAJE
Tyron Safety Band

(D) EINBAUANLEITUNG
Tyron Safety Band

Accessory Part No. STC 7645-46-47-48
STC 7649-50-51-52

Issue Number

1



GB

- Break the bead (push the tyre sidewall away from the edge of the rim) **on one side only**.
Note to tyre fitting depots:- If both beads are broken the bottom one would have moved upwards and then when the top one is pushed down to expose the 'well' there may not be sufficient room to fully expose it. Do not clamp on the standard tyre fitting machine.
- One side of the tyre has to be pushed downwards to expose the 'well' in which the Tyron band sits. If the wheel is put on a flat surface it is difficult to push the tyre downwards enough. Find something on which to rest the wheel rim to raise the tyre from the work surface/floor.
Note for tyre fitting depots:- Clamp an old wheel rim (preferably a size smaller than the wheel being fitted) onto the tyre fitting machine and this wheel can be used as a table on which to place the wheel being fitted with Tyron, or use a tyre fitters stool as shown in illustration 1.
- Push the tyre sidewall downwards and fit the Tyron bands in the well, with the arrow (in the

ONLY FIT TO TUBELESS WHEEL ASSEMBLIES

D

- Brechen Sie die Reifen.wulst (Reifen-Seitenwand vom Felgenrand wegdrücken) nur auf einer Seite.
Hinweis für Reifenmontagezentren:- Wenn beide Wülste zentrennt werden, würde sich die untere Wulst nach oben bewegen, und wenn dann die obere Wulst nach unten gedrückt wird, um das "Bett" freizulegen, wäre vielleicht nicht genügend Platz, es vollständig freizulegen. Nicht auf normale Reifenmontier-maschinen aufspannen.
- Eine Seite des Reifen muß nach unten gedrückt werden, damit das "Bett" freigelegt wird, in dem das Tyron-Band sitzt. Wenn das Rad auf eine flache Oberfläche gestellt wird, ist es schwer, den Reifen weit genug nach unten zu drücken. Stützen Sie die Felge auf etwas, um den Reifen auf der Arbeitsfläche oder dem Boden anheben zu können.
Hinweis für Reifenmontagezentren:- Spannen Sie eine alte Felge (vorzugsweise eine Nummer kleiner als das zu montierende Rad) auf die Reifenmontiermaschine. Dieses Rad kann dann als Tisch verwendet werden, auf den das mit Tyron zu versehende Rad gelegt werden kann.

NUR AUF SCHLAUCHLOSE REIFEN MONTIEREN

F

- Décoller le talon du bord de la jante d'un côté seulement.
Note aux monteurs de pneus:- Si les deux talons sont décollés, celui du bas se déplacera vers le haut, et lorsque celui du haut sera poussé vers le bas pour exposer le creux de jante, il n'y aura pas suffisamment de place pour l'exposer. Ne pas serrer sur la machine à monter les pneus standard.
- Un côté du pneu doit être poussé vers le bas pour exposer le creux de jante dans lequel se loge la bande Tyron. Si la roue repose sur une surface plane, il est difficile de pousser suffisamment le pneu vers le bas. Trouver un support sur lequel on pourra faire reposer la jante pour éléver le pneu au dessus de la surface de travail ou du sol. **Note aux monteurs de pneus:-** Fixer une vieille jante (de préférence une taille en-dessous de la roue à équiper) sur la machine de montage des pneus. Cette jante pourra alors servir de support à la roue à équiper de Tyron.

A NE MONTER QUE SUR LES ROUES EQUIPEES DE PNEUS SANS CHAMBRE.

E

- Separate the wheel from the Tyron band (push the side of the Tyron band away from the wheel).
Nota para los talleres de montaje:- si los dos aros de llanta se han separado el inferior se habrá movido hacia arriba y luego cuando se empuja hacia abajo el superior para descubrir la 'caída' puede que no haya espacio suficiente para descubrirla totalmente. No sujeté la rueda en la máquina normal de montaje de neumáticos.
- Hay que empujar hacia abajo un lado del neumático para descubrir la 'caída' en que hay que colocar la banda Tyron. si se coloca la rueda sobre una superficie plana es difícil empujar el neumático hacia abajo lo suficiente. Busque algo para apoyar el borde de la rueda para levantar el neumático de la superficie de trabajo/suelo. **Nota para los talleres de montaje:-** Sujete un borde de rueda vieja (preferiblemente de un tamaño menor al de la rueda en que se hace el montaje) en la máquina de montaje de neumáticos y esta rueda puede usarla como mesa para apoyar la rueda en que se monta la banda Tyron.

ESTE MONTAJE SOLO DEBE HACERSE EN RUEDAS SIN CAMARA

I

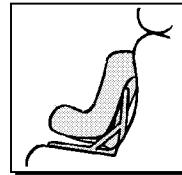
- Romper la perlina (spinge la gomma alla fianchetta della cerchione) a una fianchetta sole.
Note per GLI depositi :- Se tutte due dei perlini si rompero, quelli che sono sotto dovrebbe muovere sopra e quanto dopo quelli di sopra devi spinge in giù e sperre il pozzo. Non dare un giro di vite alla macchina che mette la gomma.
- Una parte della gomma dovrebbe esser spinto in giù per esporre il 'pozzo' dove va la banda del Tyron. Se la ruota e mezza sopra una superficie piallo, è difficile a spingere la gomma in giù. Trovi una cosa che puoi mette la cerchione della ruota per alzare le gomma della superficie/terra.
Note per GLI depositi:- Dia un giro di vite alla vecchia ruota cerchione (preferibilmente un dimensioni più picola della ruota) sulla macchina che mette la gomma e questa ruota. Puo essere servito a una tavola dove si mette il Tyron sulla ruota.
- Spinge la fianchetta della gomma giù e mette la banda della Tyron nello pozzo, co la freccia (nel centro degli bandi) in giù (lontana della valvola).
- Unire GLI bandi a una degli connettere vicino alla valvola. **Non fare andare GLI bandi vicino alla valvola.**
- Unire le fine degli bandi con quel altro connettere e stringere tutte due dei connettere distanza uguale. Stringere tutte due GLI connettera a 7.5 - 9.0Nm per GLI bandi.
- Connettere che sono fornite montate negli ordine corretti non dovrebbe essere smantellate.
- Gonfiare la gomma. Metti la cartellino adesivo sulla cerchione dezlta ruota vicino la valvola. Su I machini di sport dovrebbe essere bilanciato.
- Guardi GLI attrezzi e GLI istruzioni con la macchina, il tuo meccanico deve usare quando cambio o giusti i gommi.**

SOLO METTE ALLE RUOTI CON SENZA TUBO.

GB**LAND-
ROVER**

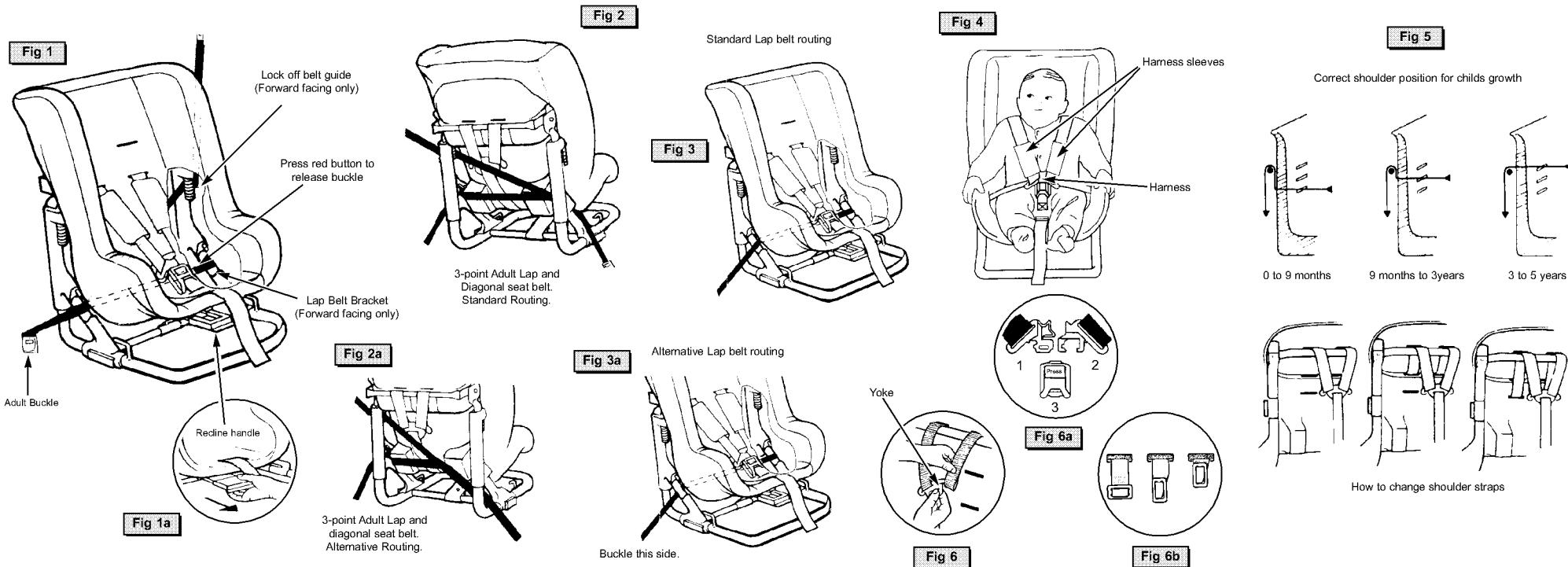
LAND ROVER ACCESSORIES

STC 50013 CHILD SAFETY SEAT



FORWARD FACING

From 9kg - 18kg (20lbs - 40lbs) i.e. Approximately 9 months - 5 years.
IMPORTANT - DO NOT USE FORWARD FACING BEFORE THE CHILDS WEIGHT EXCEEDS 9KG



EXTREME HAZARD - DO NOT USE THE CHILD SAFETY SEAT IN PASSENGER SEATS EQUIPPED WITH AIRBAGS



AN INCORRECT INSTALLATION COULD BE DANGEROUS SO PLEASE READ THESE FITTING INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE COMMENCING INSTALLATION

WARNINGS - IMPORTANT - READ THESE FIRST - SEE OVERLEAF

Fitting Instructions

- In the forward facing position the child safety seat is approved for use with either a 3-point adult lap and diagonal seat belt, adult lap belt possessing an 'e' or 'E' approved label or kite mark, or with a fitting kit (available separately). This child seat should only be used in the forward facing position for children weighing in excess of 9kg, able to sit unaided.

- Seat belts vary in cars, a buckle resting on your seat can seriously affect your child's safety. The child safety seat is designed and approved to the latest level of ECE R44. To suit more modern vehicles the standard routing should be followed unless the buckle is not clear of the frame of your seat, in which case the alternative routing method should be used.

Installation using a 3-point adult lap and diagonal seat belt (Standard Routing).

- Place the child safety seat in the recline position in any passenger seat which has a 3-point adult lap and diagonal belt fitted (Fig 2). Pass the adult seat belt between the seat moulding and frame (Fig 2), fasten the seat belt. Now open the red lock off belt guide and place the diagonal belt under the red lock off belt guide nearest to the side of the vehicle and make sure that the lap section of the adult 3-point lap and diagonal belt passes in front of the red lap belt guides. If necessary kneel on the child safety seat to push it into the vehicle seat, pull the diagonal belt up and ensure that both the lap and diagonal sections are tight, then push the red lock off guide in to grip the seat belt.

Installation using a 3-point adult lap and diagonal seat belt (Alternative Routing).

- Follow the installation instructions for the standard routing above and then undo the adult seat belt and re-fasten it through the gap in the frame (Fig 2a).

Installation using an adult lap belt (Standard Routing)

- Place the child safety seat in the recline position in any rear passenger seat position which has an adult lap belt fitted. Pass the lap belt between the seat moulding and frame (Fig 3). Ensuring the lap belt is located in both red

lap belt guides (Fig 3) and fasten the safety belt. Now push child seat downwards (using your bodyweight if necessary) whilst tightening the adult lap belt as far as possible. Ensure belt is not twisted.

Installation using an adult lap belt (Alternative Routing).

- Follow the installation instructions for the lap belt standard routing above. Then make sure the seat belt is threaded as shown in Fig 3a on the buckle side.

Removal of your Child Safety seat.

- To remove the seat, release the adult buckle and remove the belt from the frame. Lift seat clear of the car.

Reclining the child safety seat.

- To adjust the child safety seat from the upright to the reclined position, lift the recline handle and pull towards you until the locking mechanism engages (Fig 1a).
- To adjust from reclining position back to the upright position, lift the recline handle, gently lower the seat moulding until the locking mechanism engages.

ALWAYS ENSURE THAT THE LOCKING MECHANISM IS FULL ENGAGED.

Adjusting the harness.

- Ensure the shoulder straps are threaded in the correct slots for the size of the child. Sit your child in the seat and fasten the buckle over the child by aligning the two shoulder strap tongues numbered (1) and (2) and press firmly into main buckle numbered (3). (see Fig 6a).
- The lap straps of the harness should be kept as low as possible on the hips so as to firmly hold the pelvis. Never towards the stomach. To tighten, ensure the straps are not twisted, pull at the end of the harness adjuster belt until the harness fits firmly around the child's body. Finally, pull both harness sleeves down from your child's shoulders onto the chest (Fig 4). Remember the harness sleeves are an important safety feature - NEVER use the child safety seat without them. To loosen the harness press the lever inclining it forward in the direction of the arrow and pull the shoulder straps with your other hand (Fig 4a overleaf).

Adjusting the shoulder strap position.

- Three pairs of slots are provided for the shoulder straps to enable the shoulder straps to be adjusted as the child grows (Fig 5). The correct pair of slots should be selected so that when the child is sitting in the child safety seat, the shoulder straps are attached at the same height as, or slightly above the child's shoulders. The position of these straps must be adjusted as the child grows, if the shoulder straps require moving from one pair of slots to another, the harness sleeves must also be moved to the same pair of slots, adjust as follows:
 - Remove cover from top of seat shell. Remove shoulder straps from yoke (Fig 6) pull shoulder strap through existing slot from inside of seat to the front of the child safety seat and out of the harness sleeves. Now remove the harness sleeves taking hold of one harness sleeve retaining metal harness slide at a time and twisting it so that this edge will go through the slot first. Push the slide through to the front of the child safety seat. (Fig 6b).
 - Now re-thread the harness sleeve retaining metal harness slide through your chosen shoulder slot in the cover and seat. Make sure it is not twisted. Now re-thread the shoulder strap through the harness sleeve and then through your chosen slot. Make sure the shoulder strap lies on top of the harness sleeve metal slide and is not twisted. Now thread the shoulder straps back onto yoke (Fig 6). It is essential that the straps always pass over the top rear tube. Ensure straps are not twisted, pull tight and replace seat cover.

APPROVED TO EUROPEAN REGULATION
ECE R44/03 GROUPS 0 AND 1

UNIVERSAL

Less than 10kg

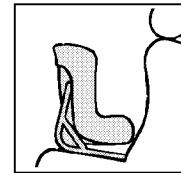
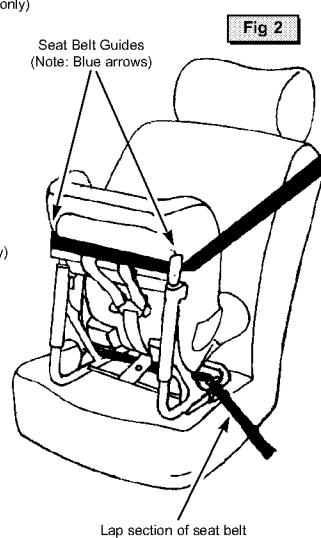
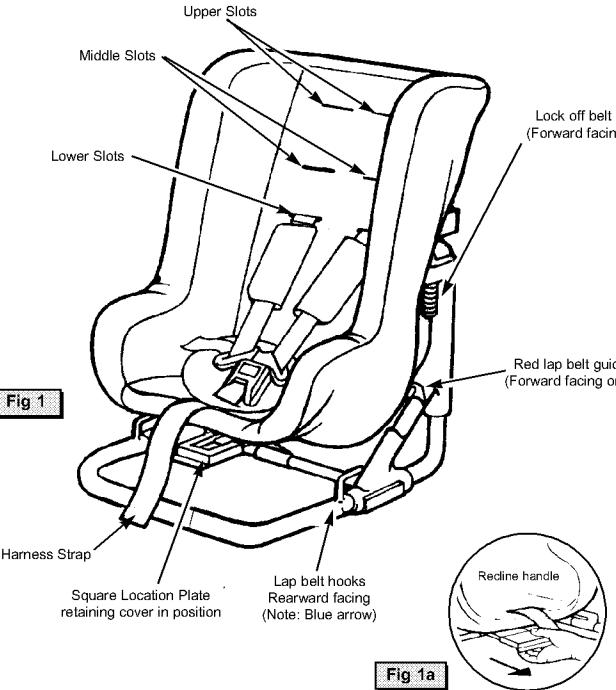
E11

03 44 070

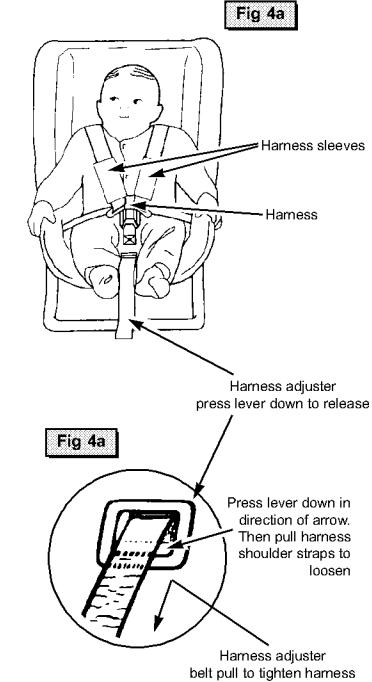
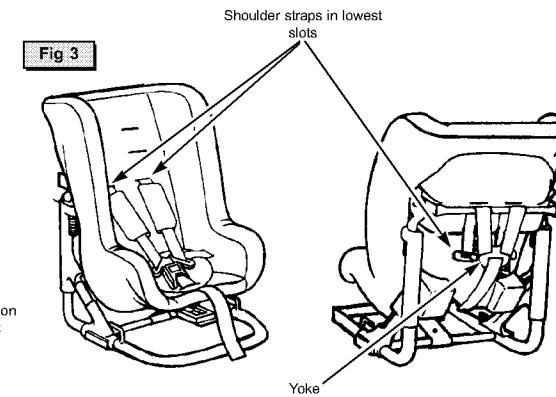
GB**LAND-
ROVER**

LAND ROVER ACCESSORIES

STC 50013 CHILD SAFETY SEAT



REARWARD FACING
Suitable for infants weighing less than 10kg (20lbs)
i.e. approximately 9 months.
IMPORTANT TO NOT USE FORWARD FACING BEFORE THE CHILD'S WEIGHT EXCEEDS 9KG



EXTREME HAZARD - DO NOT USE THE CHILD SAFETY SEAT IN PASSENGER SEATS EQUIPPED WITH AIRBAGS

WARNINGS:

- The Child Safety Seat must be fitted and used in accordance with the manufacturers instructions. An incorrect installation could be dangerous.
- Car interiors can become very hot when left standing in direct sunlight and metal fittings on the seat and harness may become hot. It is therefore recommended that fittings that come into contact with the child are covered when the car is left standing in direct sunlight.
- Seat and harness assemblies which get damaged or become badly worn or which have been involved in a serious accident must be replaced to maintain safety.
- Do not place heavy objects on the parcel shelf which could, in the event of an accident, cause injury to passengers. Secure all loose luggage and sharp objects for the same purpose.
- If you travel with passengers using the front and rear restraints, the lighter occupants should be in the rear seats and the heavier occupants in the front.
- In the event of an emergency it is important that the child can be released quickly as defined by Regulations. This means that the buckle is not fully tamper proof and therefore your child should be persuaded not to play with the buckle when in use.
- Ensure that no part of the child seat is trapped in a door or folding seat. If your vehicle has a folding seat ensure that it is correctly locked upright.
- Under no circumstances should the harness be removed from the seat for use as a separate item.
- Do not add to or modify this product in any way without prior consultation with the manufacturer, to do so could be dangerous.
- Should your vision be restricted due to your personal preference of driving position using the Child Safety Seat in the rearward facing position in the front of the vehicle, we then recommend you install the Child Safety Seat in the rear of the vehicle, rearward facing.
- A child must NEVER be left unattended while restrained in or out of the vehicle.



AN INCORRECT INSTALLATION COULD BE DANGEROUS SO PLEASE READ THESE FITTING INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE COMMENCING INSTALLATION

Fitting Instructions

- Only suitable for use in vehicles fitted with 3-point safety belts approved to ECE regulation No.16 or other equivalent standards. Do not fit this child seat rearward facing using an adult lap belt.

Installation of your Child Safety Seat rearward facing.

- Adjust the seat to its reclined position and place the Child Safety Seat in the car facing the rear with the seat front edge against the car seat backrest. Take the adult 3-point seat belt and thread the lap section through the lap belt hooks, (blue arrows) see Fig 2. Make sure that the lap section of the seat belt is not twisted and remove all slack from this section of the belt before continuing. Connect the seat belt tongue with the buckle, then pass the diagonal section of the seat belt through the gaps between the seat moulding and seat belt guides, (blue arrows) see Fig 2. Now push the child seat downwards (using your body weight if necessary) and pull the diagonal webbing as tight as possible, ensuring there is no slack in any part of the seat belt.

REMEMBER to check that your child seat is secure before every journey.

Removing of your Child Safety Seat.

- To remove the seat, release the adult buckle and remove the belt from the frame. Lift the seat clear of the car.

Occasional Adjustment of harness to suit height of child.

- With the child seat in the rearward facing position the harness should be fitted to the LOWER slots in the seat shell (see Fig 3).

Adjusting The Harness.

- Ensure the shoulder straps are threaded in the correct slots for the size of the child. Sit your child in the seat and fasten the buckle over the child by aligning the two shoulder strap tongues numbered (1) and (2) and press firmly into the main buckle numbered (3). (see Fig 5a).

- The lap straps of the harness should be kept as low as possible on the hips so as to firmly hold the pelvis.

NEVER towards the stomach! To tighten, ensure that the straps are not twisted, pull at the end of the harness adjuster belt until the harness fits firmly around the child's body. Finally, pull both harness sleeves down from your child's shoulders onto the chest (Fig 4a).

Remember the harness sleeves are an important safety feature - NEVER use the Child Safety Seat without them.

To loosen the harness, press the lever inclining it forward in the direction of the arrow and pull the shoulder straps with your other hand. (Fig 4a).

- Ensure that none of the harness webbing is twisted, particularly the lap and shoulder straps.

Reclining the Child Safety Seat

- To adjust the Child Safety Seat from the upright to the reclined position - lift the recline handle and pull the base of the seat moulding towards you until the locking mechanism engages (Fig 1a). When the seat is rearward facing it must only be used in the fully reclined position.

- To adjust from the reclined position back to the upright position - lift the recline handle and gently lower the seat moulding until the locking mechanism engages.

ALWAYS ENSURE THAT THE LOCKING MECHANISM IS FULLY ENGAGED.

Emergency release

- In the event of an emergency the child should be removed from the seat by pressing the red button on the harness buckle (Fig 5a).

Cleaning

- Clean harness, harness sleeves and seat, use mild soap and warm water. Do not use detergent, bleach or dye, which may weaken the stitching or webbing.

- To clean the cover - remove the cover as follows and follow the washing instructions label.

- Open buckle and remove from seat by passing the metal retainer which is attached to the end of the crotch strap, through the slot in the base of the seat, then through the slot in the cover, now pass each strap of harness through the slot in the shell and cover, having first removed other end from yoke (Fig 5).

- Remove harness sleeves by gently easing them through their slots (Fig 5b).

- Release retaining elastic loops at the bottom rear of plastic seat shell. Now, peel cover from edge of seat and square location plate, situated by the harness adjuster (Fig 1).

- To refit the cover simply reverse these instructions, make sure there are no twists in the harness and **REMEMBER** to re-fit the harness sleeves.

APPROVED TO EUROPEAN REGULATION
EEC 94/20 GROUPS 2 AND 1

UNIVERSAL

Less than 10kg

E1

03 44 070



LAND ROVER ACCESSORIES



GB WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt contact your nearest Land Rover Dealer.

F ATTENTION

Des accessoires non fixés correctement peuvent être dangereux. Lisez attentivement les instructions de montage avant la pose. Bien que cette dernière corresponde aux instructions. En cas de doute, adressez vous à votre concessionnaire Land Rover le plus proche.

E AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debida mente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario Land Rover.

I AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicinoconcessionario della Land Rover.

D ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

P ADVERTÉNCIA

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário Rover mais próximo.

NL WAARSCHUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtst bijzijnde Land Rover dealer.

GB FITTING INSTRUCTIONS

Tyron Safety Band

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Tyron Safety Band

I INSTRUZIONI PER L'USO

Tyron Safety Band

E INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Tyron Safety Band

D EINBAUANLEITUNG

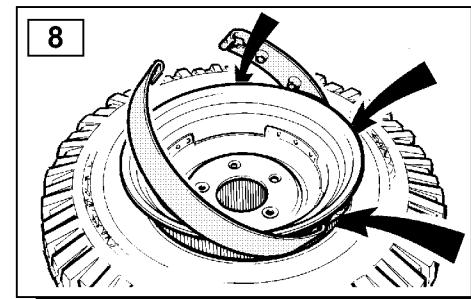
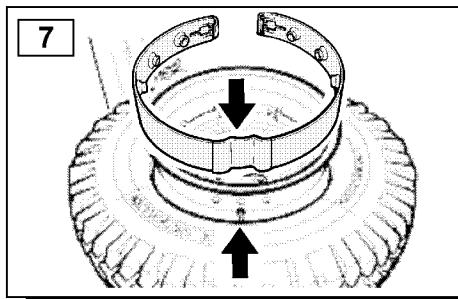
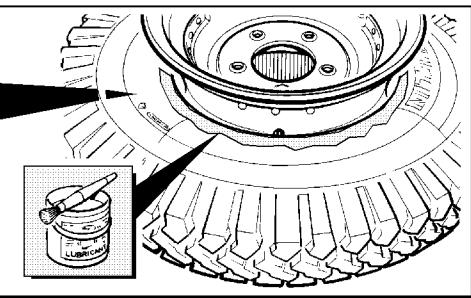
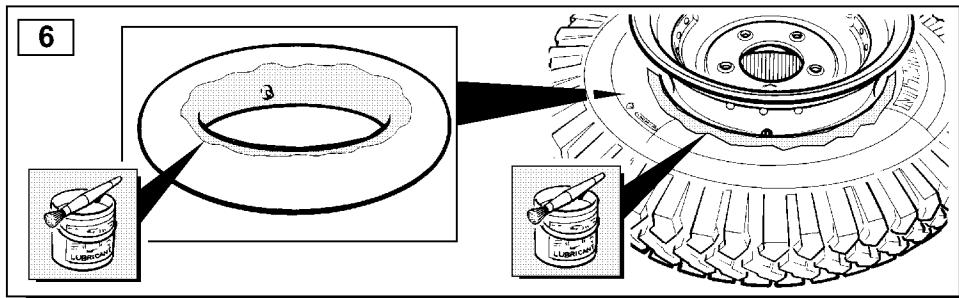
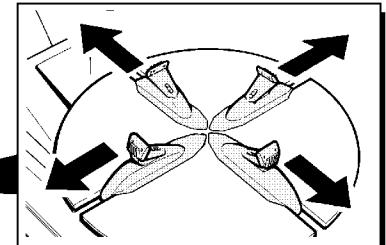
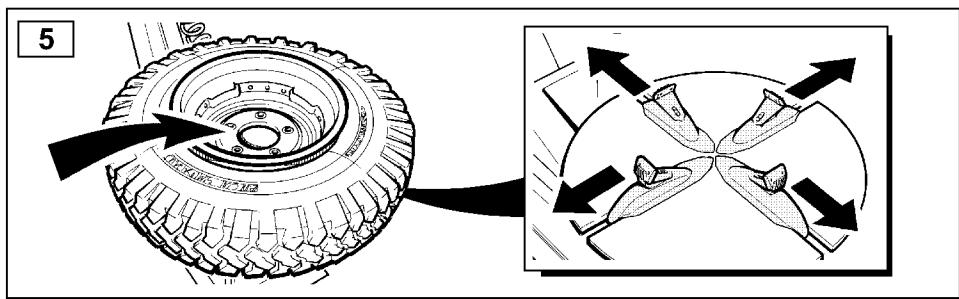
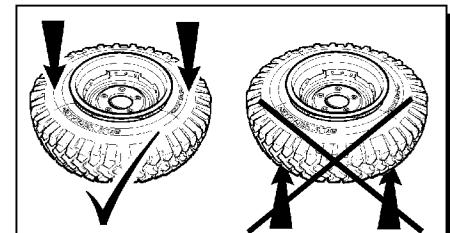
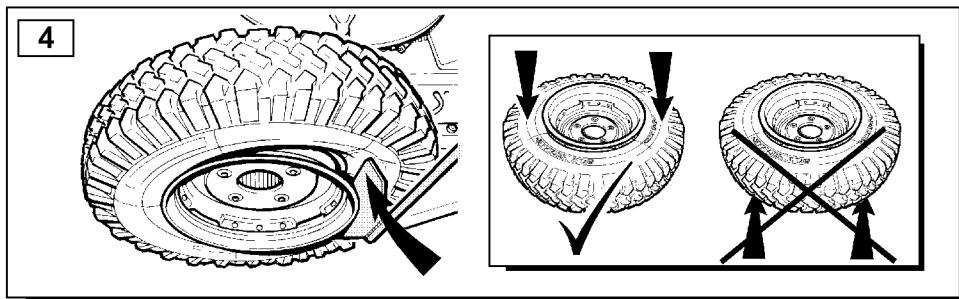
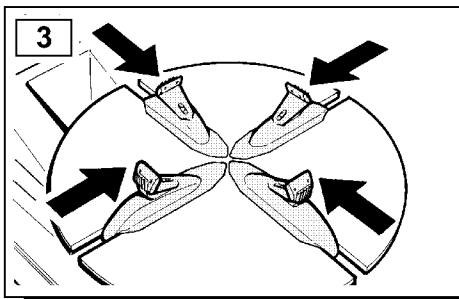
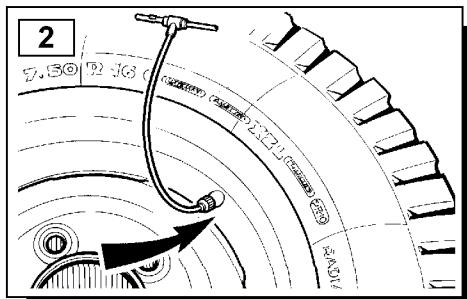
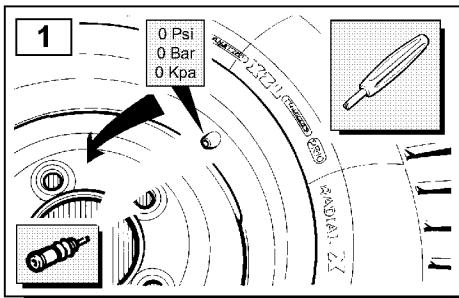
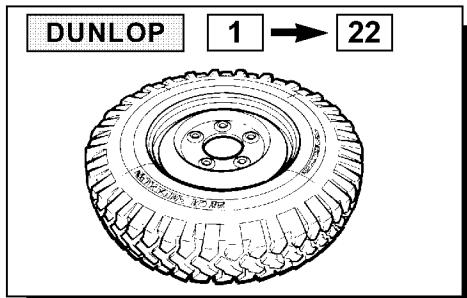
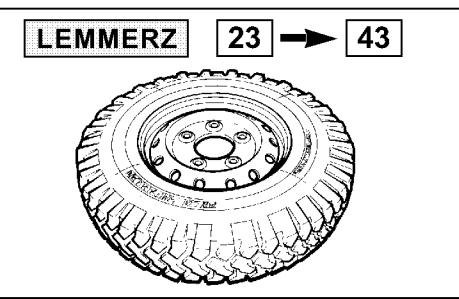
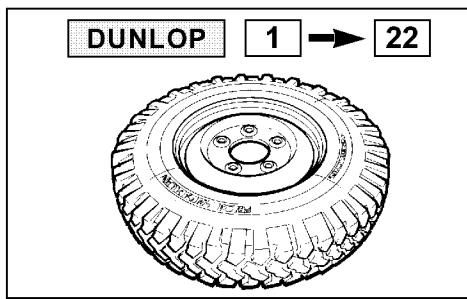
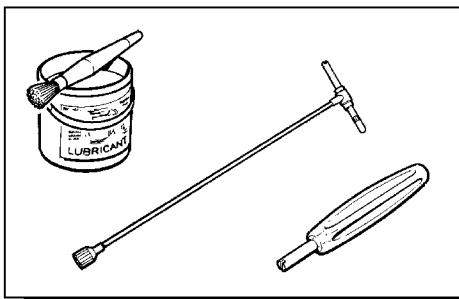
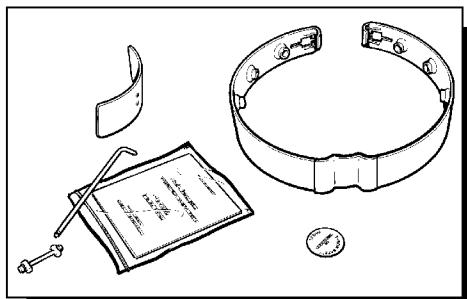
Tyron Safety Band

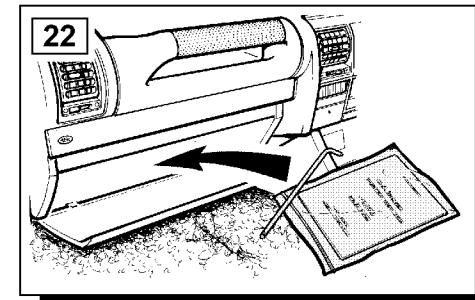
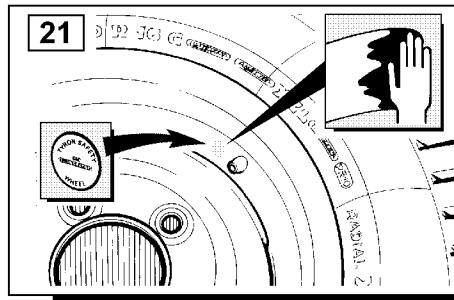
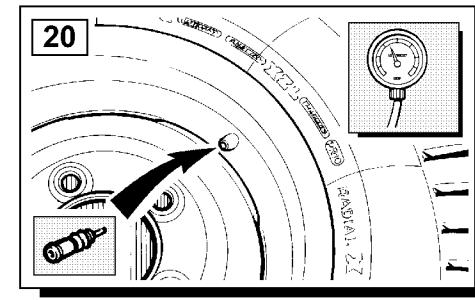
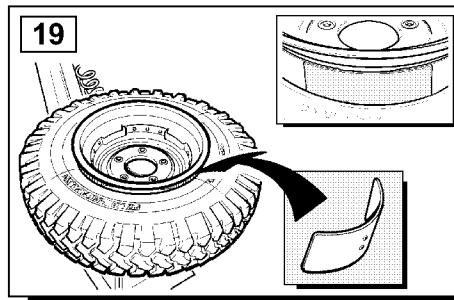
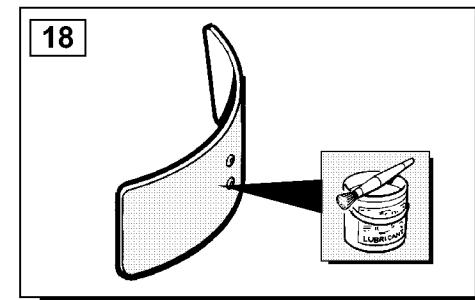
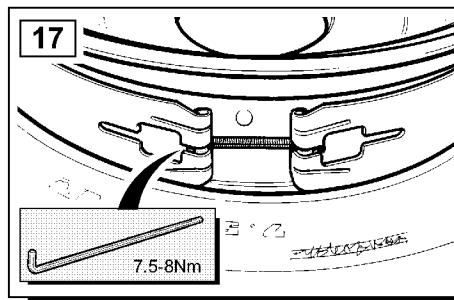
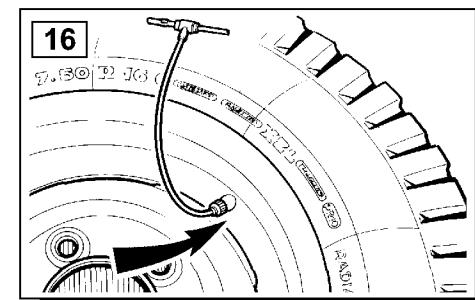
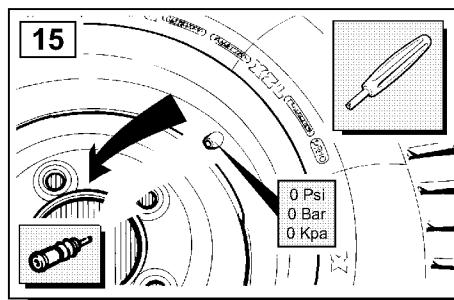
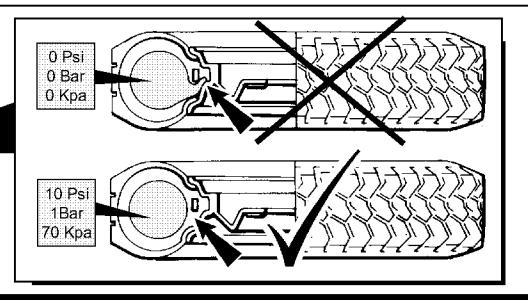
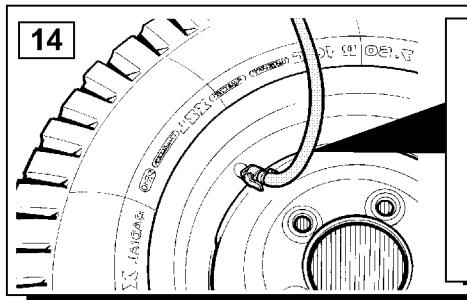
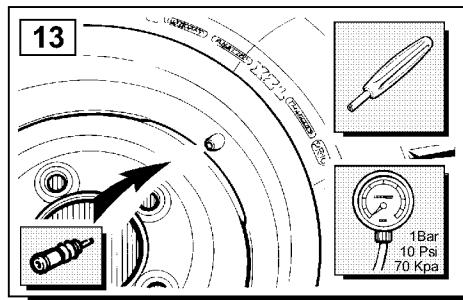
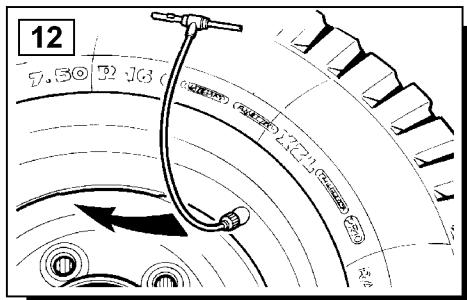
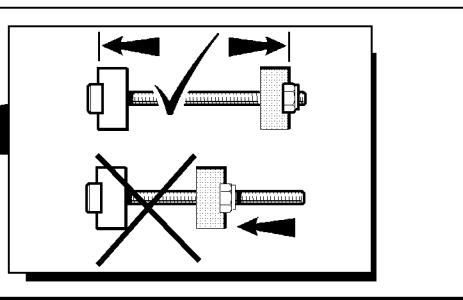
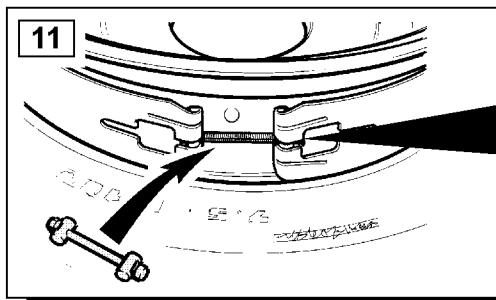
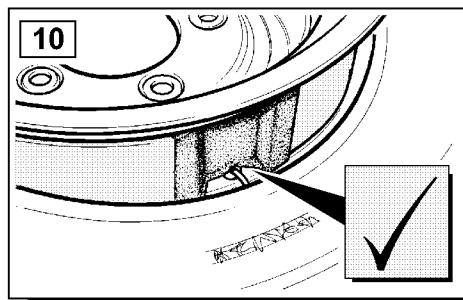
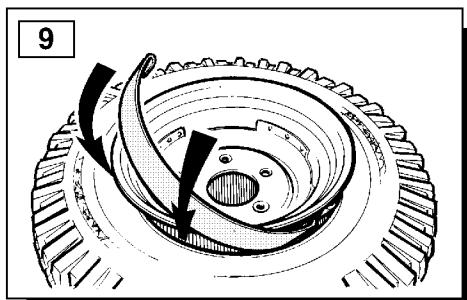
P INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

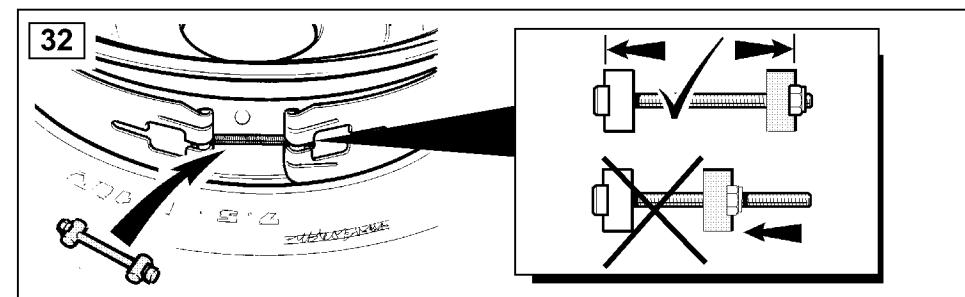
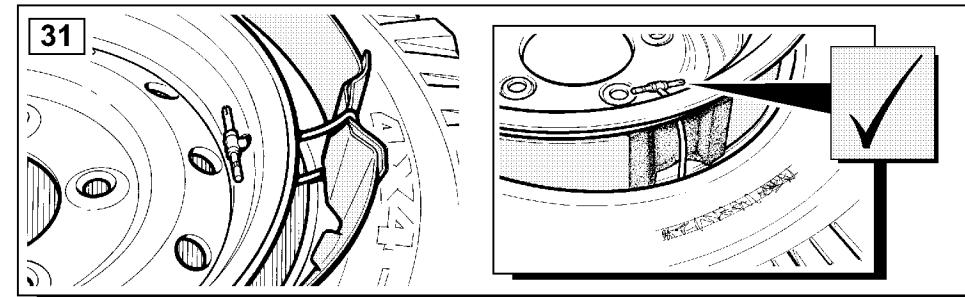
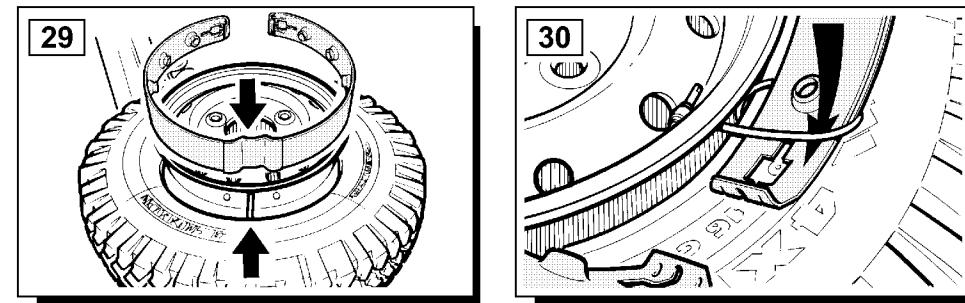
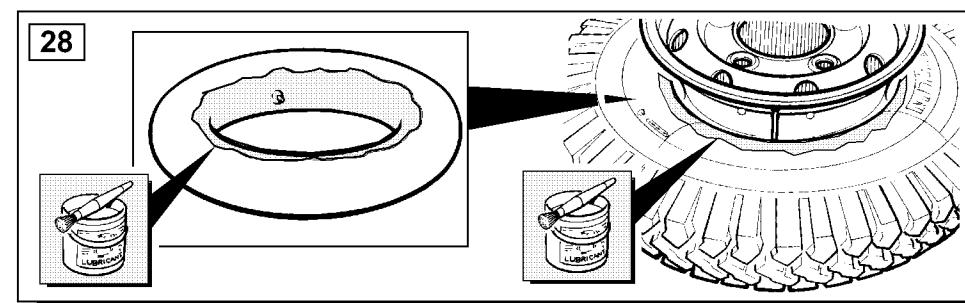
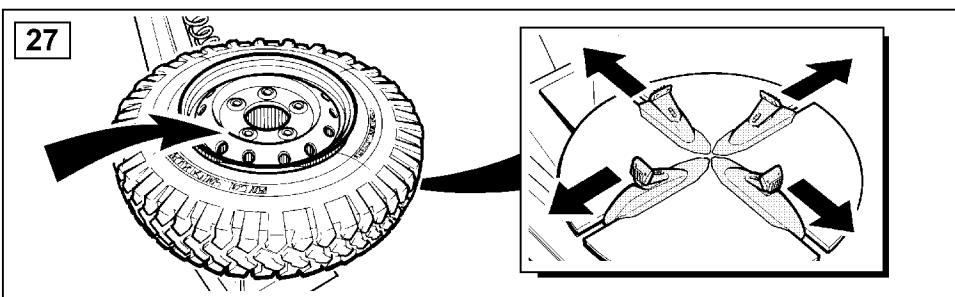
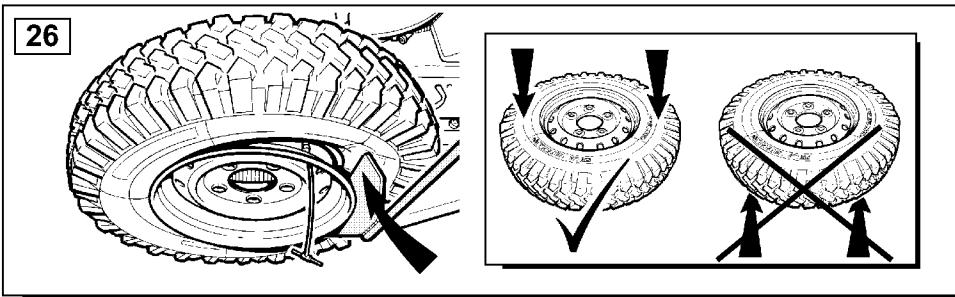
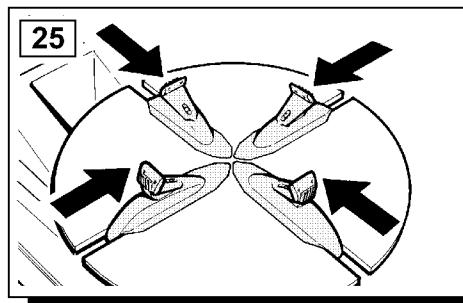
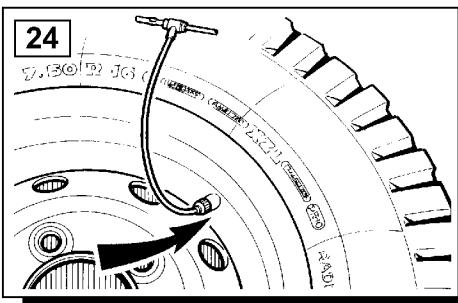
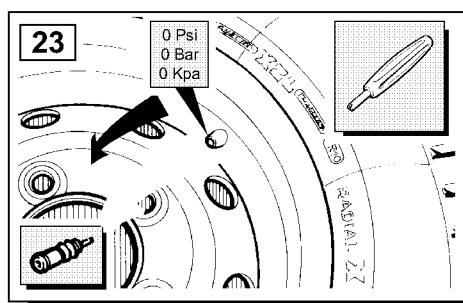
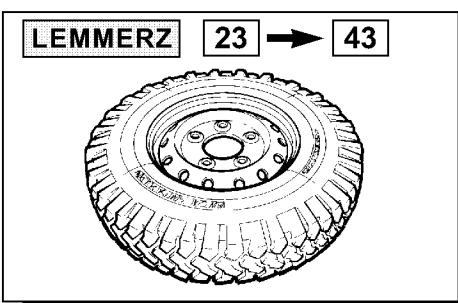
Tyron Safety Band

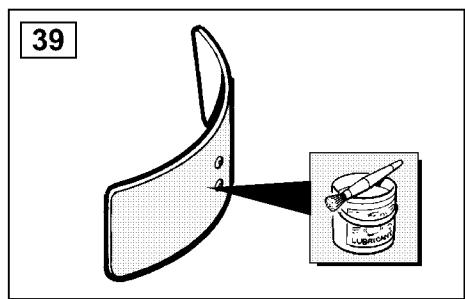
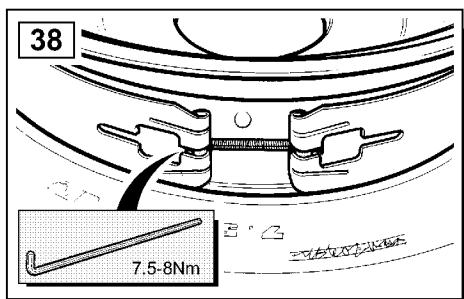
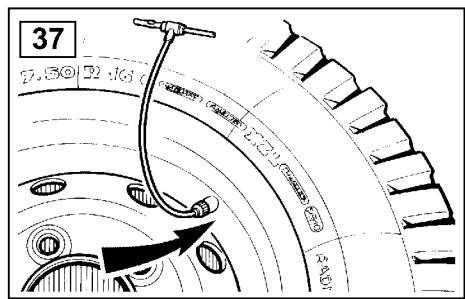
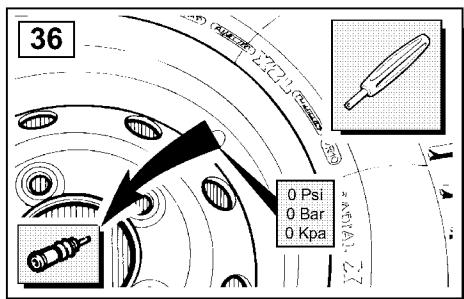
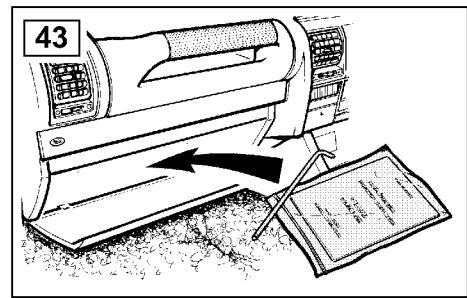
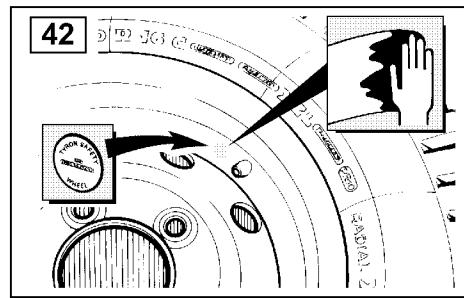
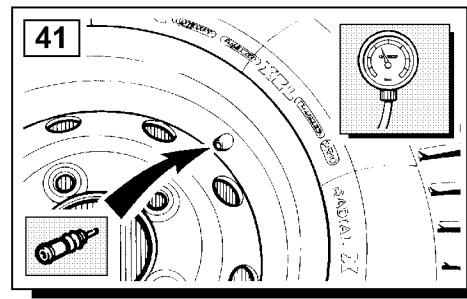
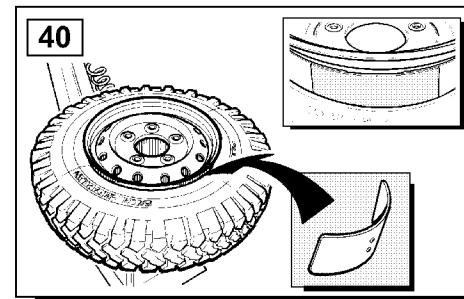
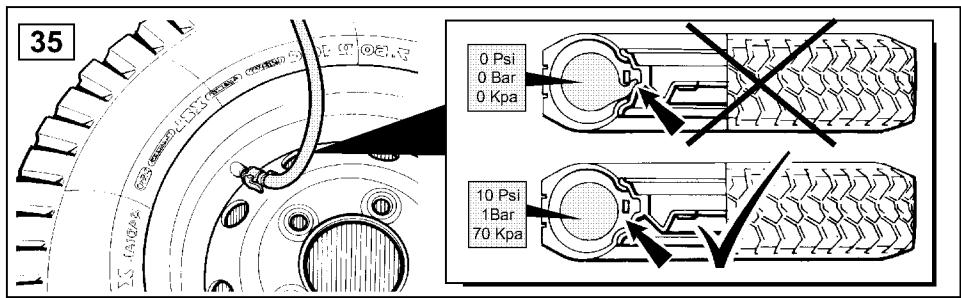
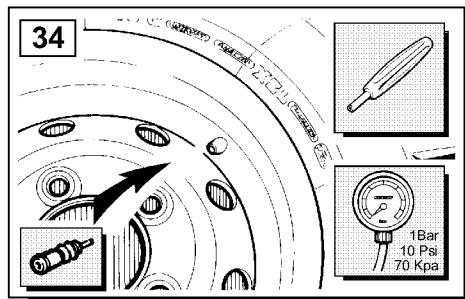
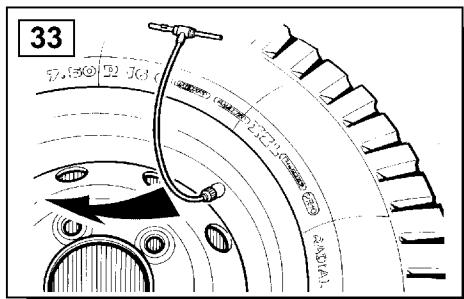
NL MONTAGEHANDELEIDING

Tyron Safety Band











ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

ADVERTÉNCIA!

Os Accessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário Land Rover mais próximo.

WAARSHUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtstbijzijnde Land Rover dealer.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τα προαρετικά εξαρτήματα που δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά μπορεύ να είναι επικίνδυνα. Διαβάστε τις οδηγίες πριν προχωρήστε στην τοποθετηση τους. Κατά την τοποθετηση, τηρείτε συνεχώς τις οδηγίες. Αν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, επικουνωνήστε με τον πληριεύτερο αντιπρόσωπο της.

注意

正しく取り付けられていない備品があると、事故の原因になります。取付ける前にこのマニュアルをよくお読みください。取付けの際は必ずこのマニュアルにある指示に従ってください。何か不明な点がありましたら、お近くのランド・ローバー社のディーラーまでお問い合わせください。

FITTING INSTRUCTION

Luggage Box

EINBAUANLEITUNG

Gepäckbox

INSTRUCTION DE MONTAGE

Coffret à bagages

ISTRUZIONI PER L'USO

Scatola bagagli

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Caja para equipaje

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Caixa de Bagagem

MONTAGEHANDLEIDING

Bagagebox

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

Κιβώτιο Αποσκευών

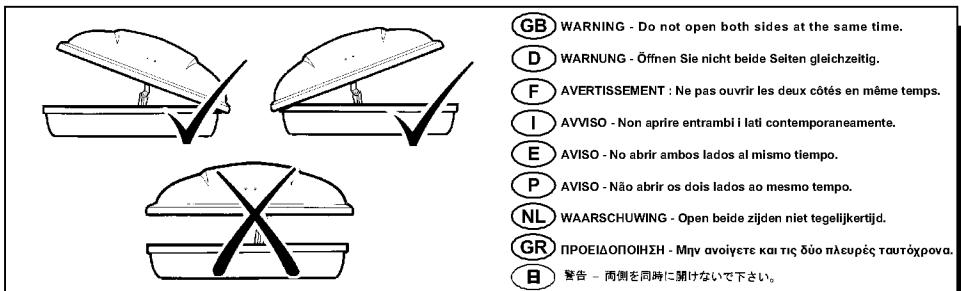
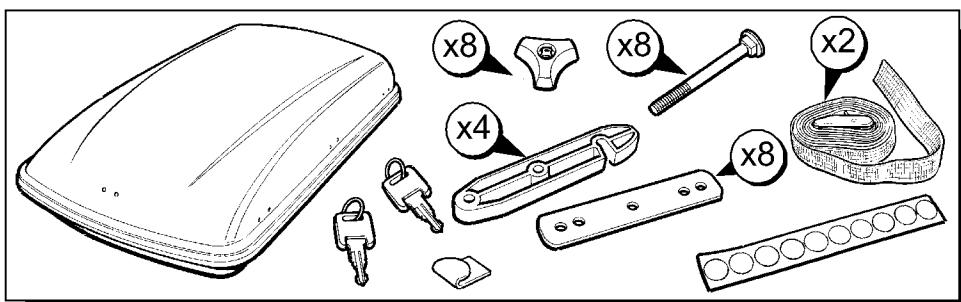
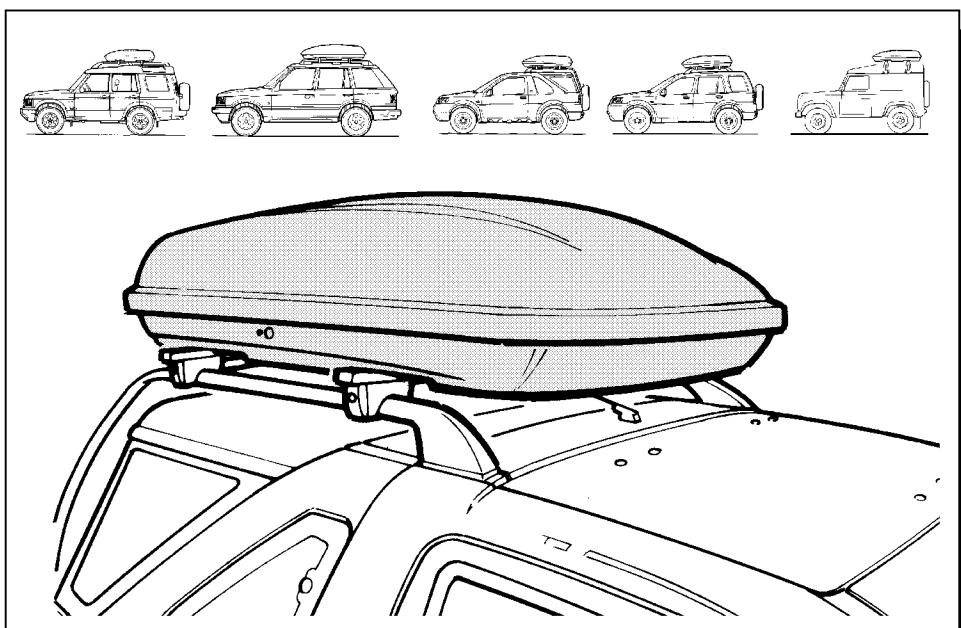
取付用マニュアル

スキーボックス

LAND ROVER

STC 50149

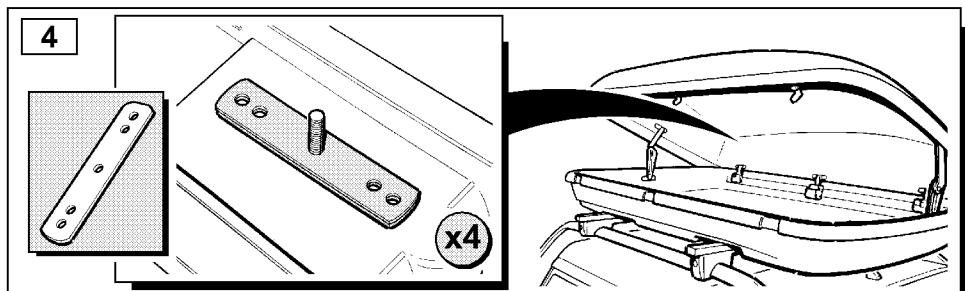
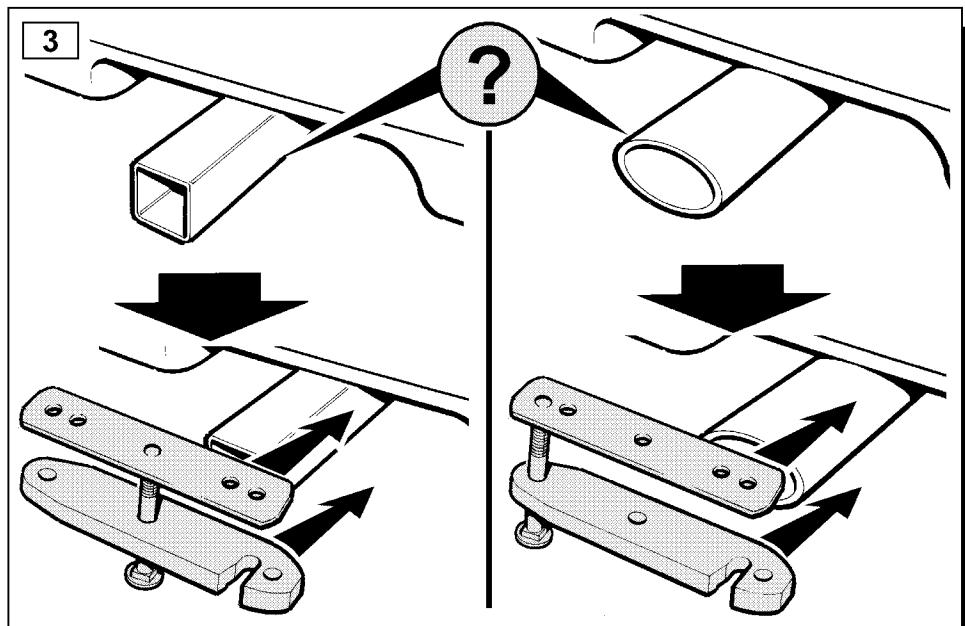
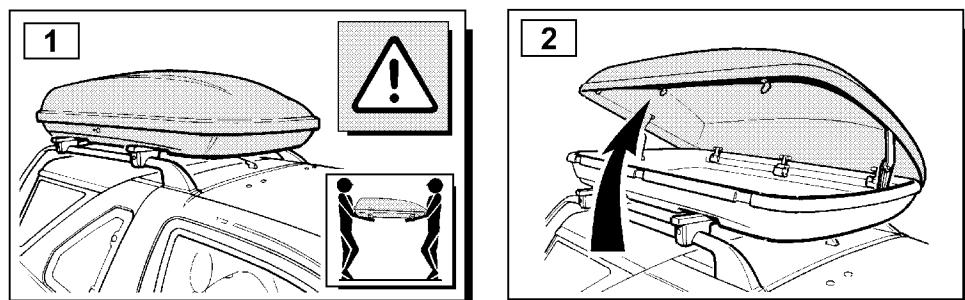
LAND ROVER



1/5

STC 50149

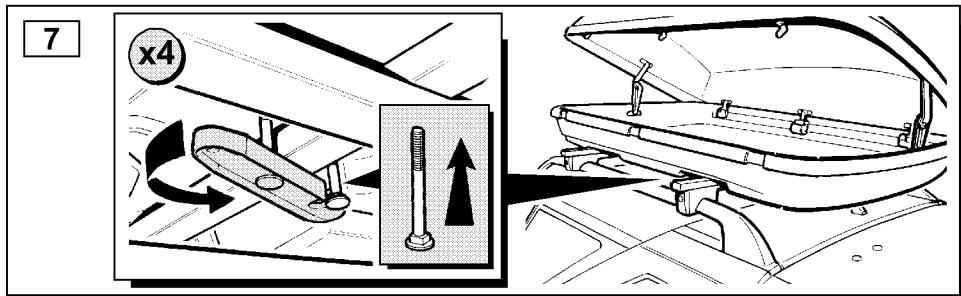
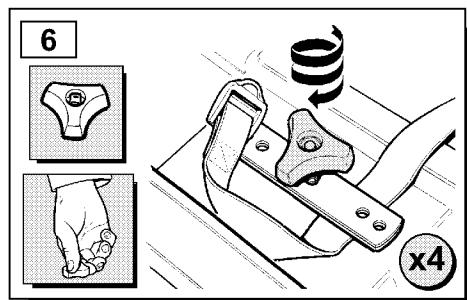
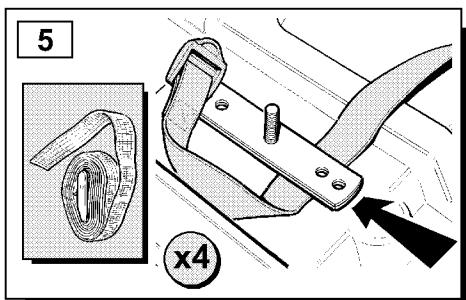
LAND ROVER



2/5

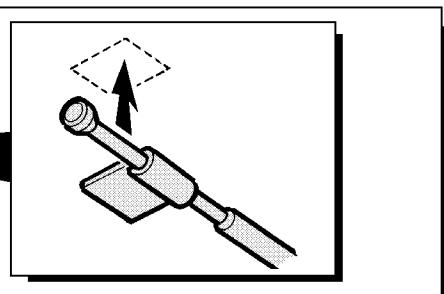
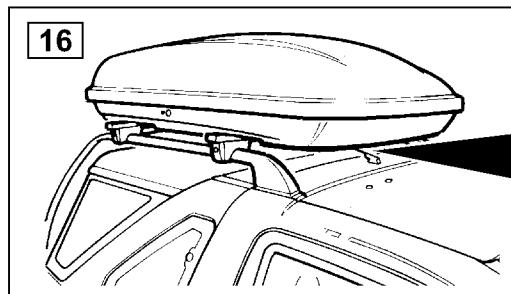
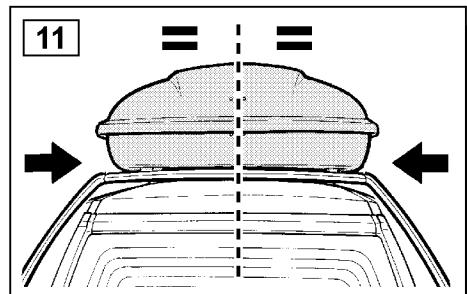
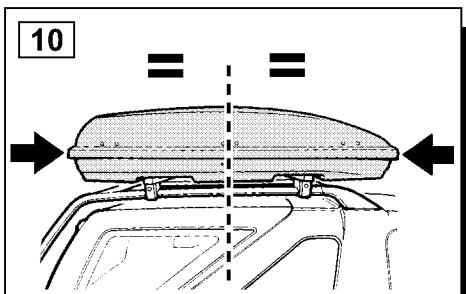
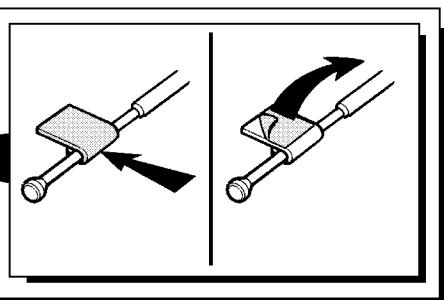
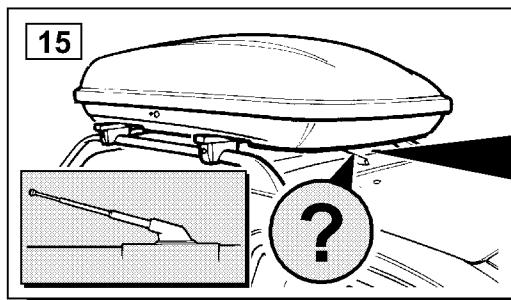
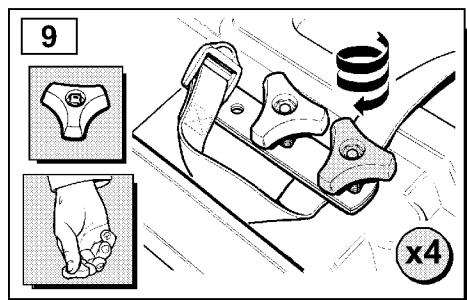
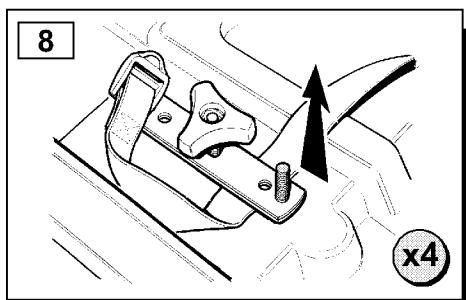
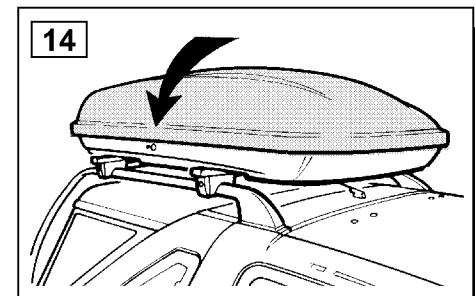
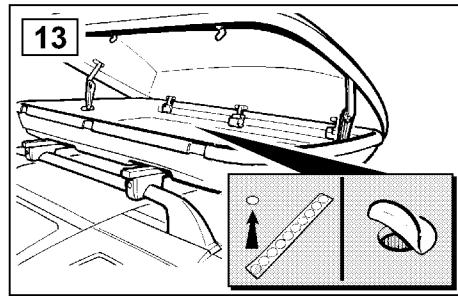
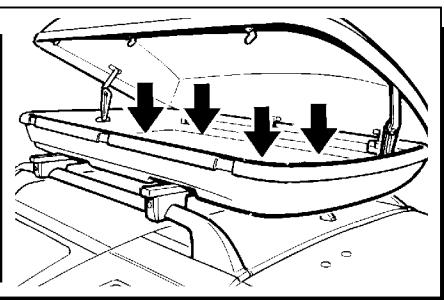
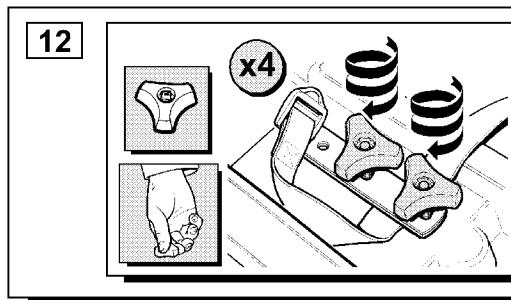
STC 50149

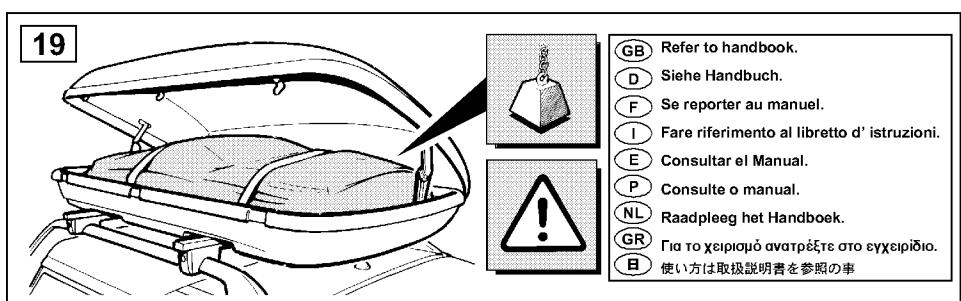
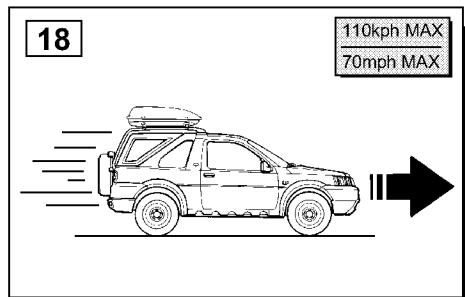
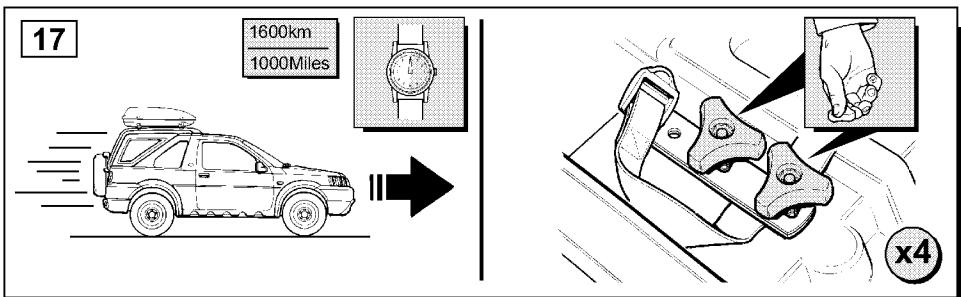
LAND ROVER



STC 50149

LAND ROVER







ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

ADVERTÉNCIA!

Os Accessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário Land Rover mais próximo.

WAARSHUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtstbijzijnde Land Rover dealer.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τα προαρετικά εξαρτήματα που δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά μπορεύ να είναι επικίνδυνα. Διαβάστε τις οδηγίες πριν προχωρήστε στην τοποθέτησή τους. Κατά την τοποθέτηση, τηρείτε συνεχώς τις οδηγίες. Αν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, επικουνωνήστε με τον πληριεύτερο αντιπρόσωπο της.

注意

正しく取り付けられていない備品があると、事故の原因になります。取付ける前にこのマニュアルをよくお読みください。取付けの際は必ずこのマニュアルにある指示に従ってください。何か不明な点がありましたら、お近くのランド・ローバー社のディーラーまでお問い合わせください。

FITTING INSTRUCTION

Ski Box

EINBAUANLEITUNG

Skibox

INSTRUCTION DE MONTAGE

Coffret à skis

ISTRUZIONI PER L'USO

Cassa per sci

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Caja para esquies

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Mala para Esquis

MONTAGEHANDLEIDING

Ski-box

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

Κιβώτιο για τη Μεταφορά των Σκι

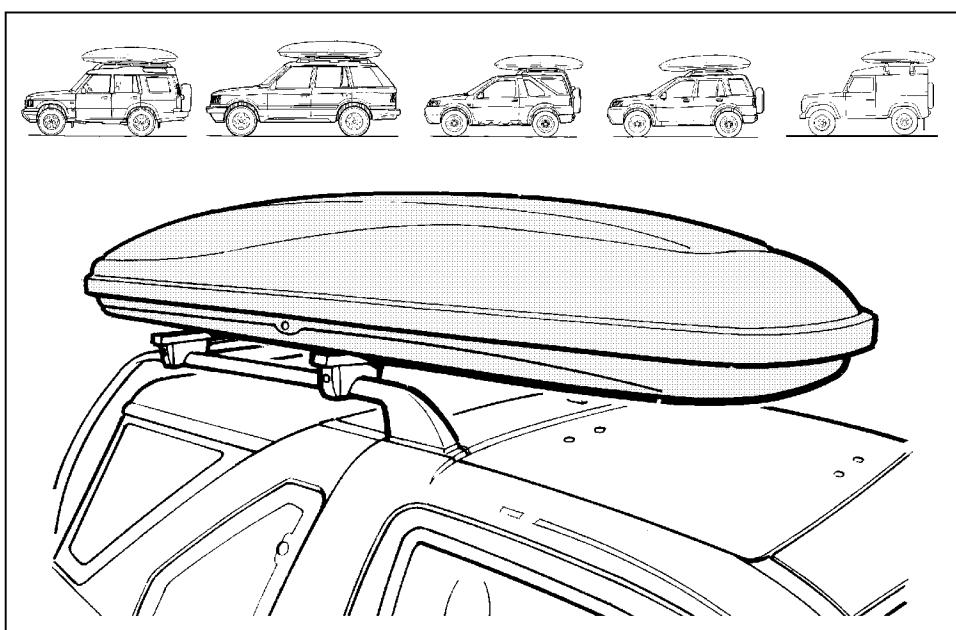
取付用マニュアル

スキーボックス

LAND ROVER

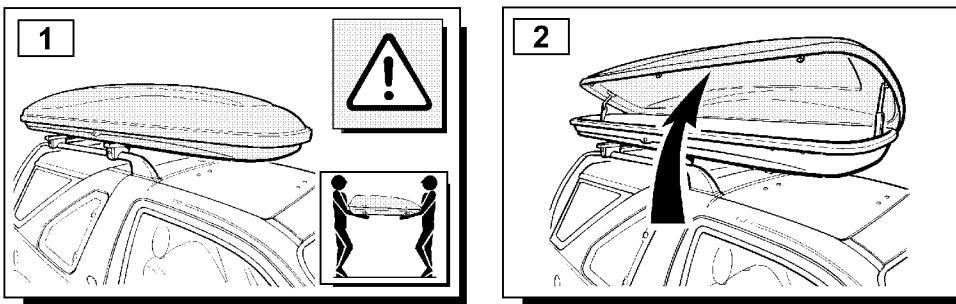
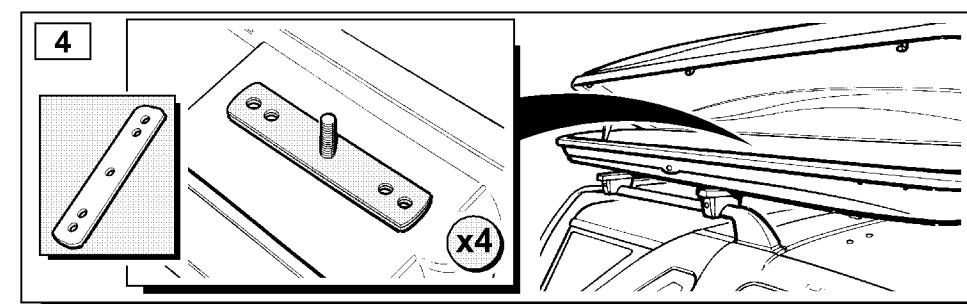
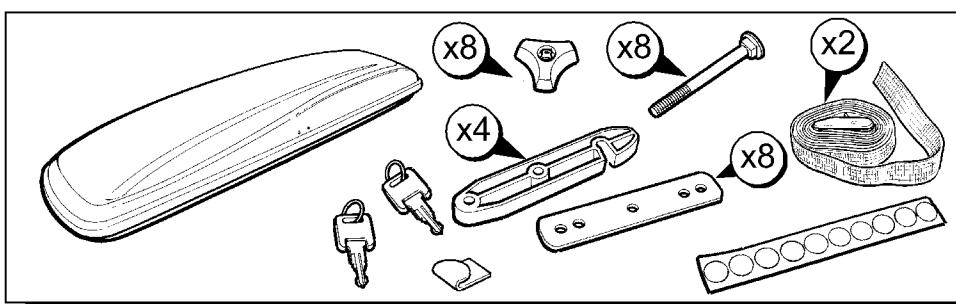
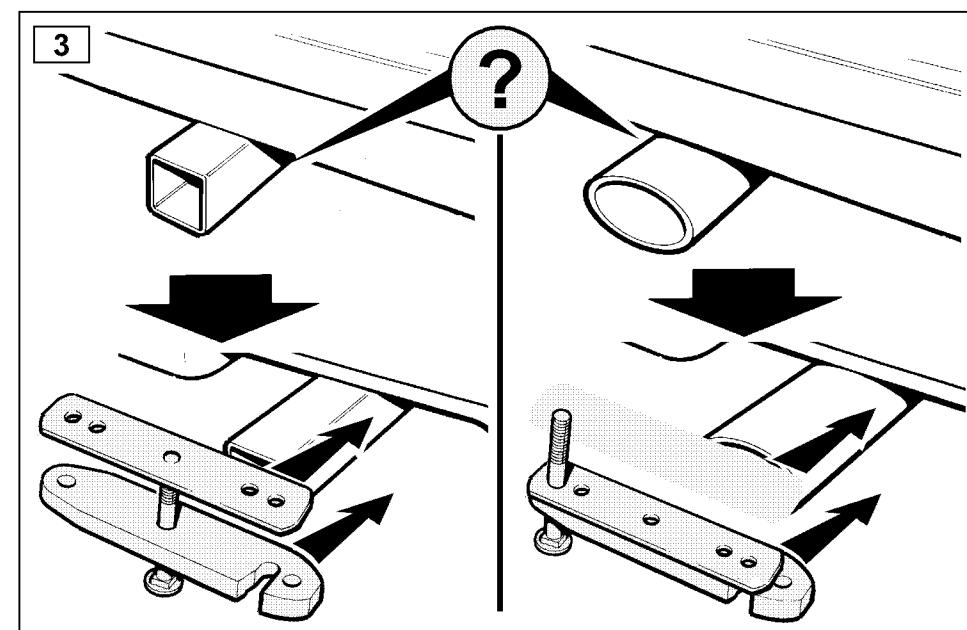
STC 50148

LAND ROVER

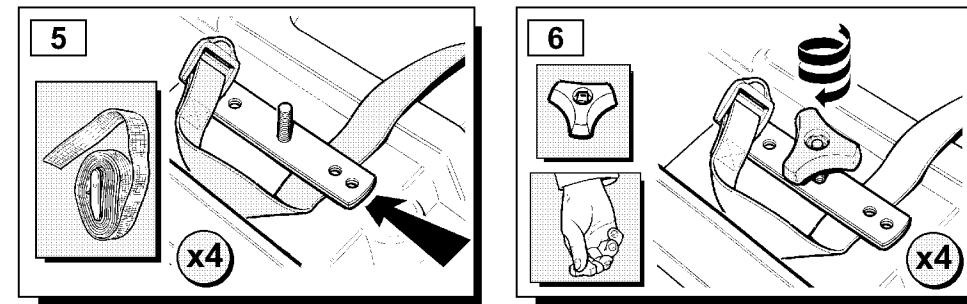


STC 50148

LAND ROVER



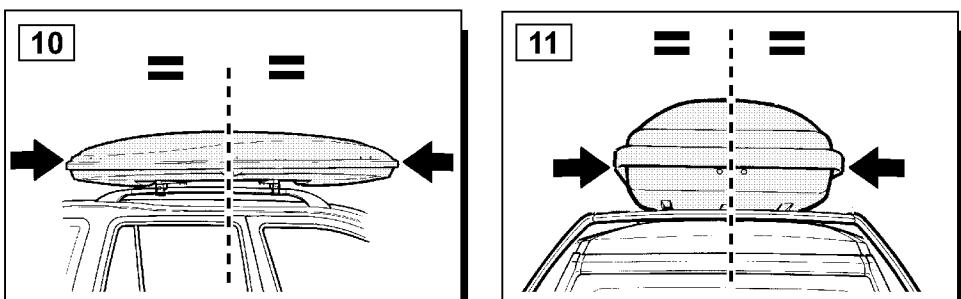
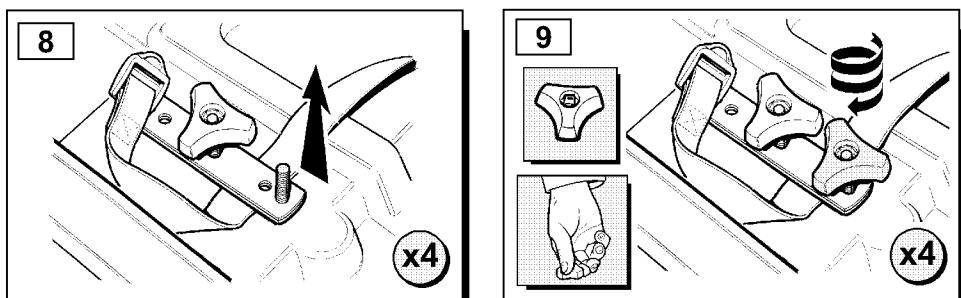
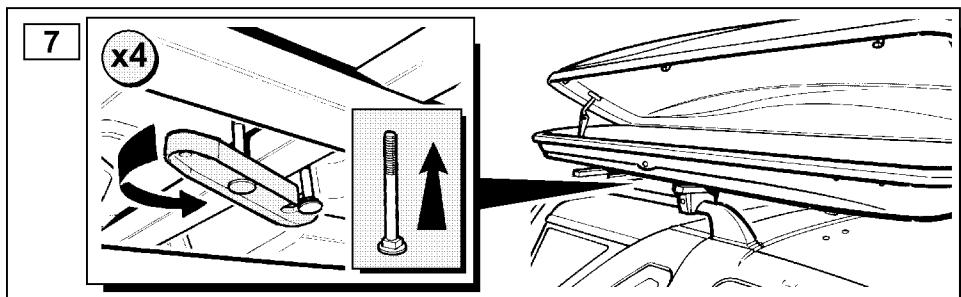
1/5



2/5

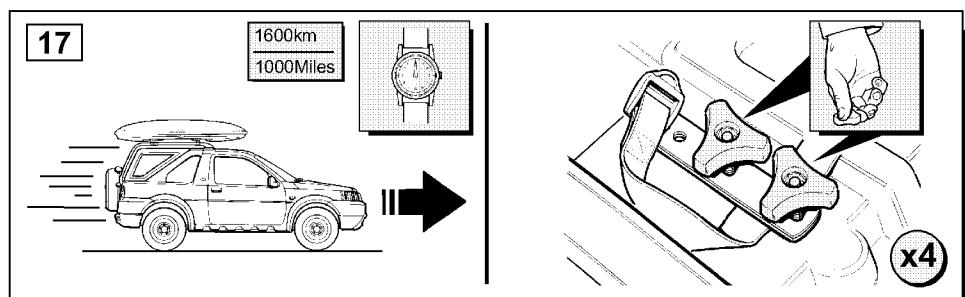
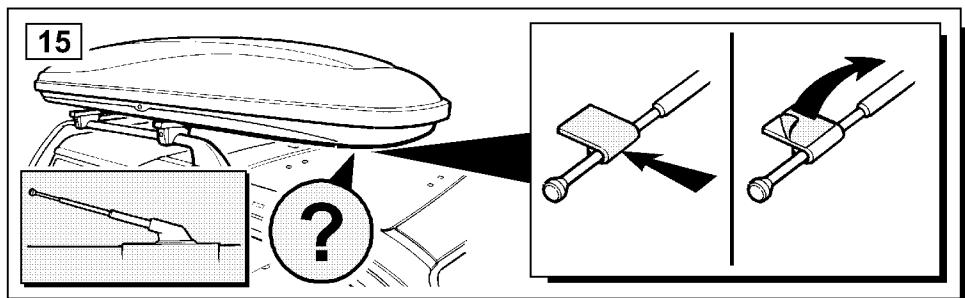
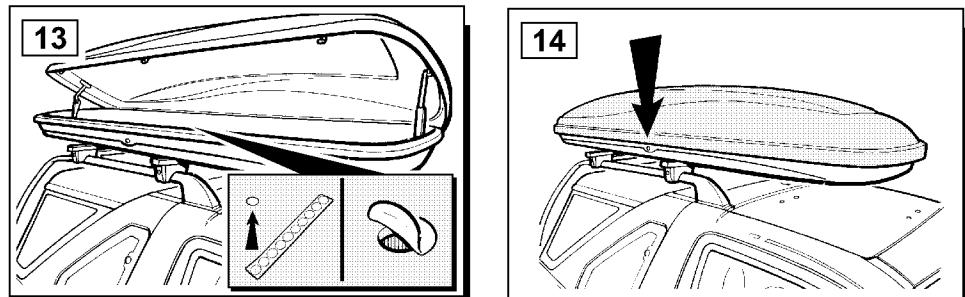
STC 50148

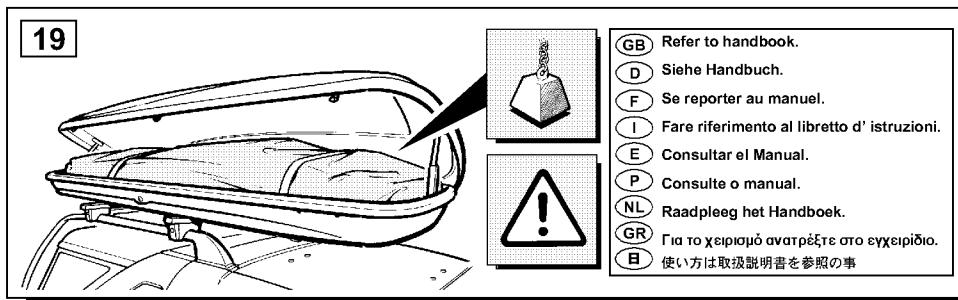
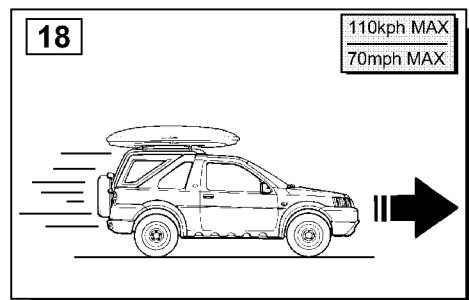
LAND ROVER



STC 50148

LAND ROVER







ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

ADVERTÉNCIA!

Os Accessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário LandRover mais próximo.

WAARSHCUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtstbijzijnde Land Rover dealer.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τα προαρτειακά εξαρτήματα που δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά μπορεύ να είναι επικίνδυνα. Διαβάστε τις οδηγίες πριν προχωρήστε στην τοποθέτησή τους. Κατά την τοποθέτηση, τηρείτε συνεχώς τις οδηγίες. Αν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, επικουνωνήστε με τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της.

注意

正しく取り付けられていない備品があると、事故の原因になります。取付ける前にこのマニュアルをよくお読みください。取付けの際は必ずこのマニュアルにある指示に従ってください。何か不明な点がありましたら、お近くのランド・ローバー社のディーラーまでお問い合わせください。

FITTING INSTRUCTION

Sunglasses Holder

EINBAUANLEITUNG

Sonnenbrillenhalter

INSTRUCTION DE MONTAGE

Porte-lunettes de soleil

ISTRUZIONI PER L'USO

Custodia per occhiali da sole

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Soporte para gafas de sol

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Porta óculos de sol

MONTAGEHANDLEIDING

Zonnebrillenhouder

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

Βάσι Φύλαξης Γυαλιών Ηλίου

取付用マニュアル

サングラス ホールダ

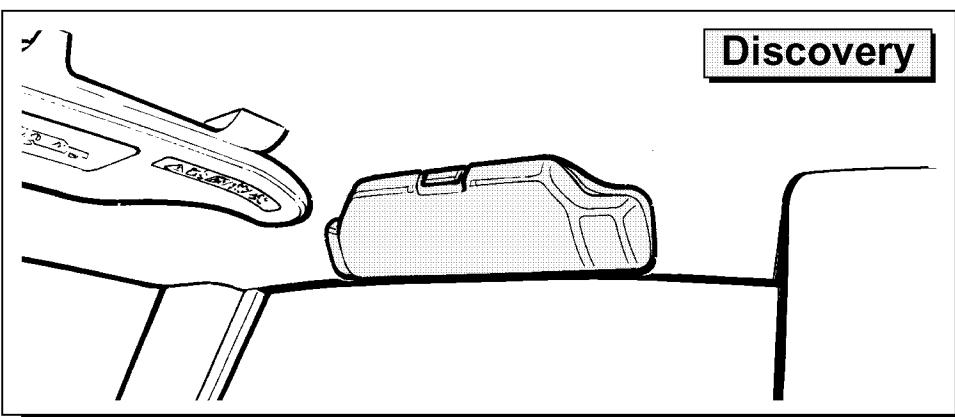
SUNGGLASSES HOLDER

UNIVERSAL

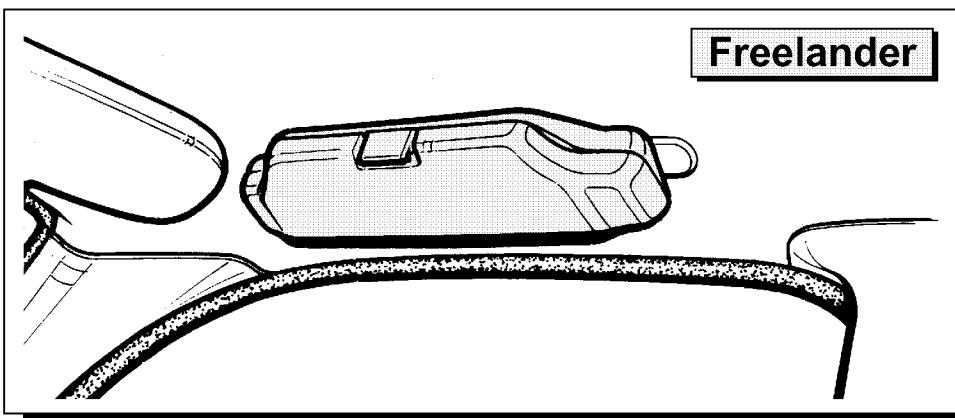


SUNGGLASSES HOLDER

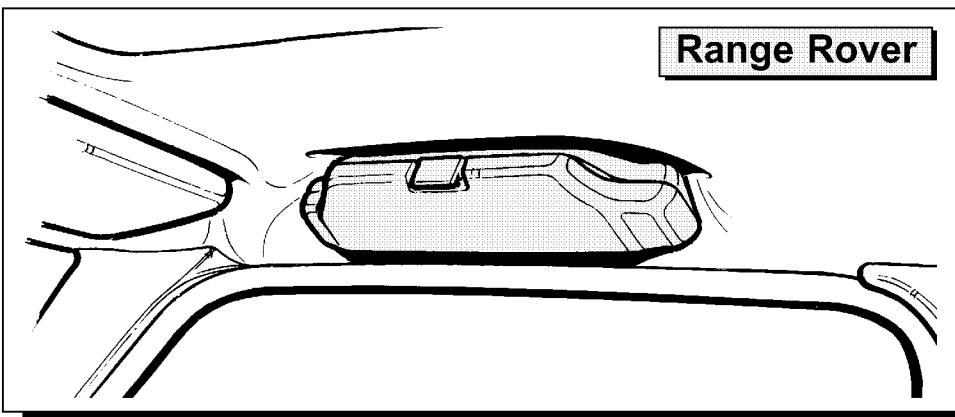
UNIVERSAL



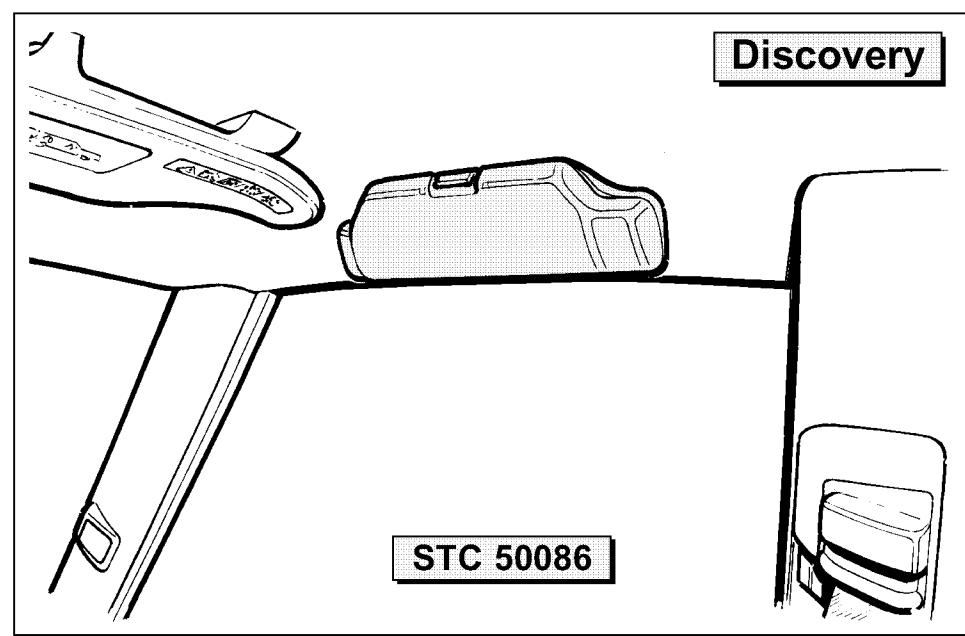
Discovery



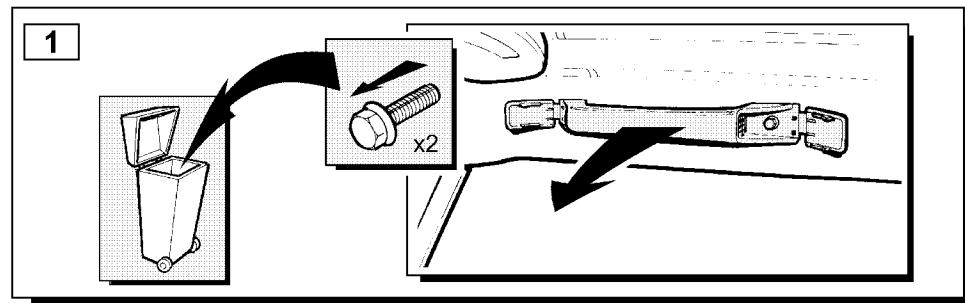
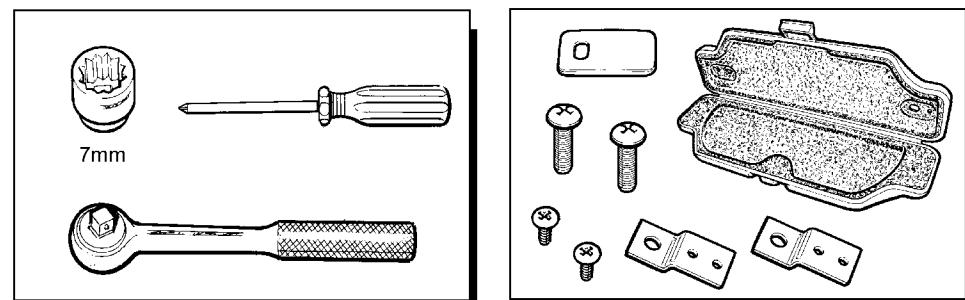
Freelander

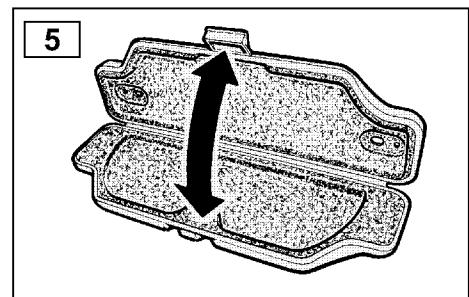
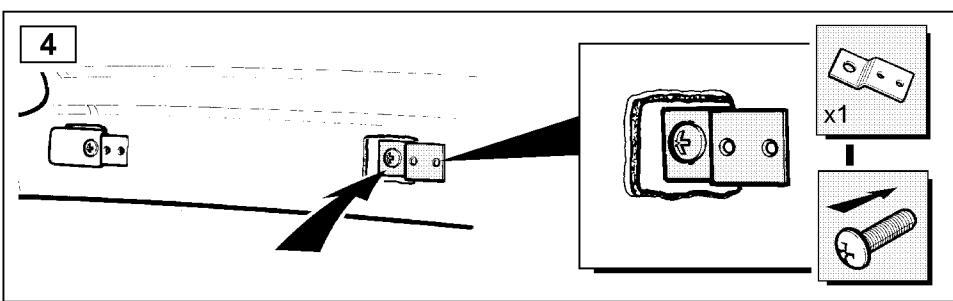
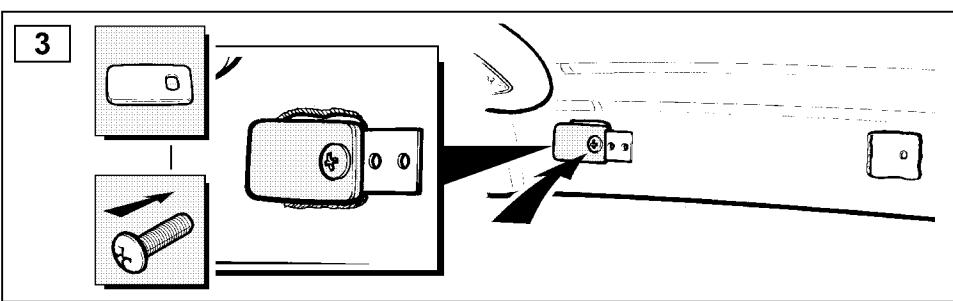
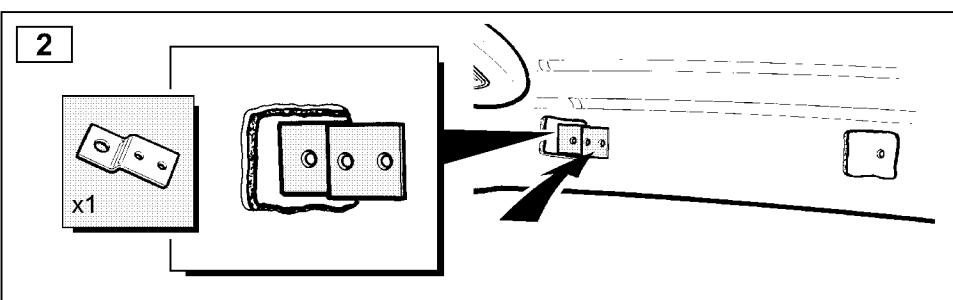
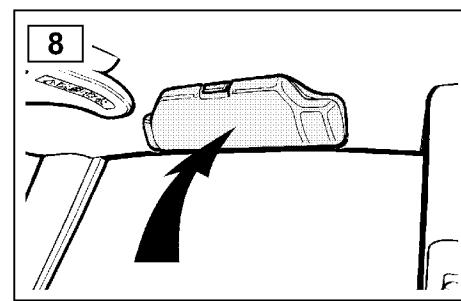
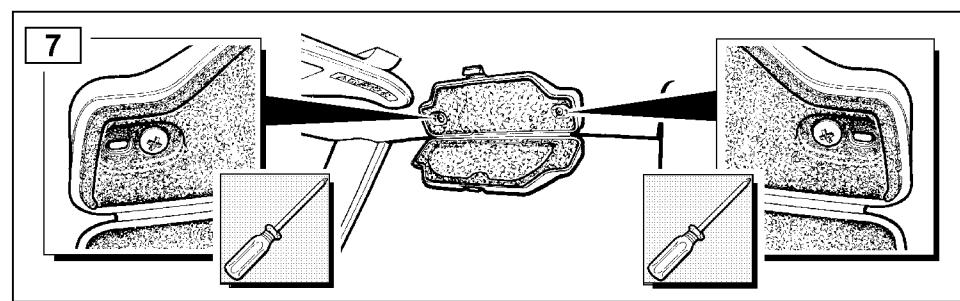
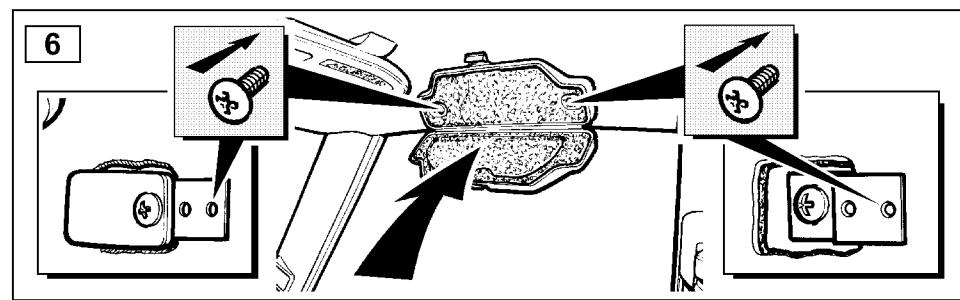


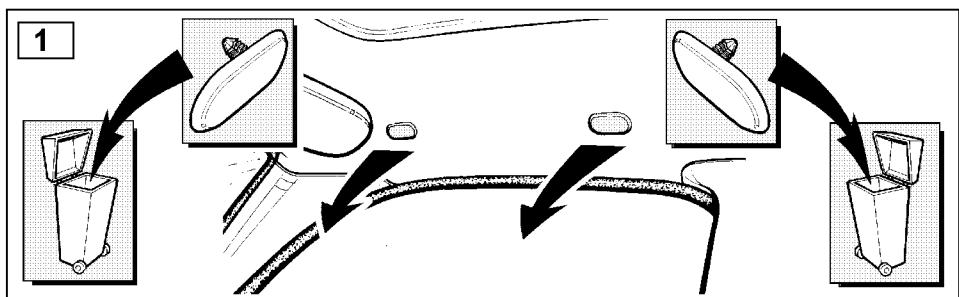
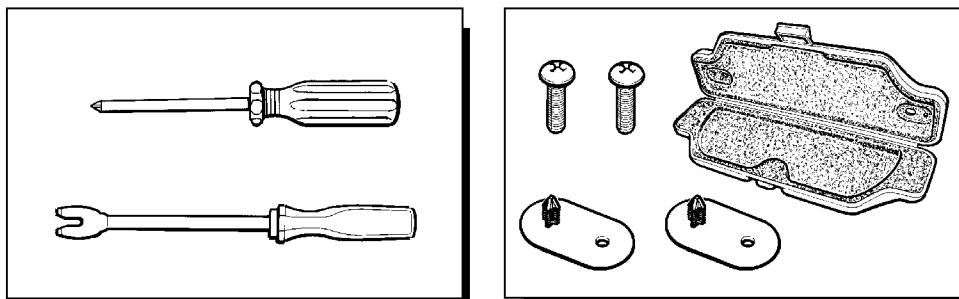
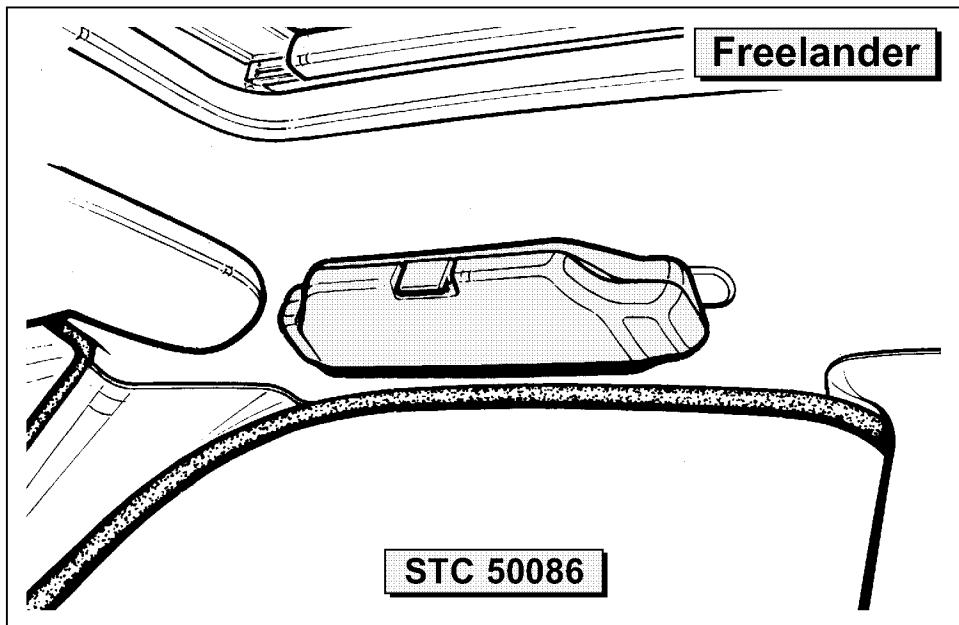
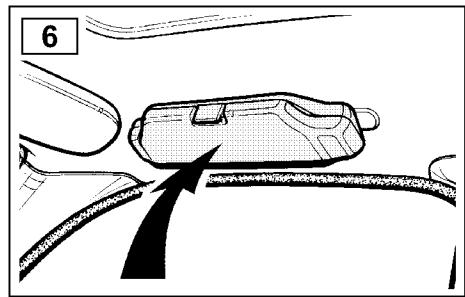
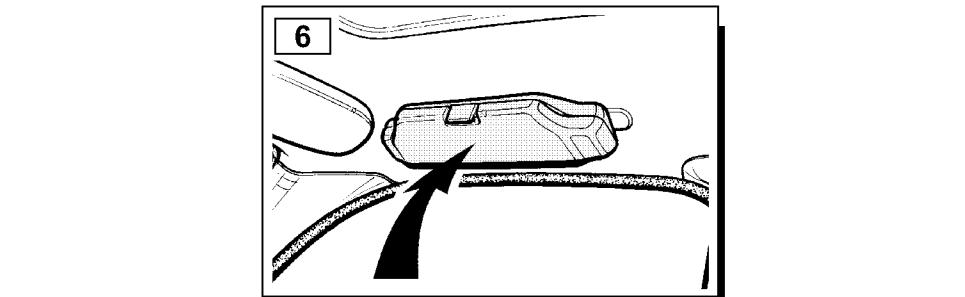
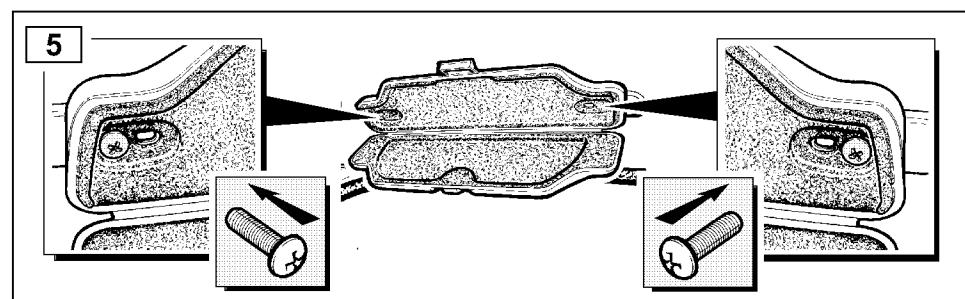
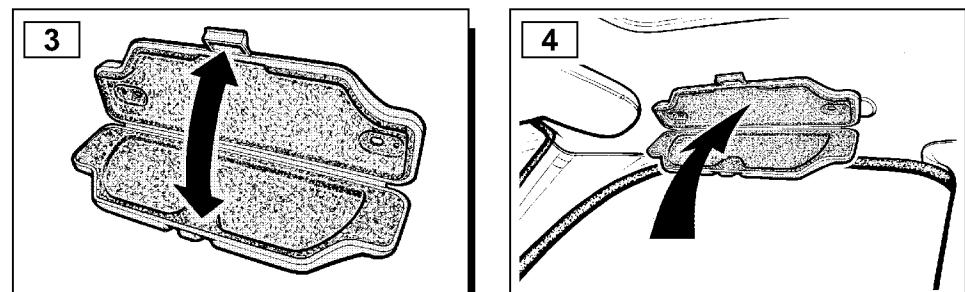
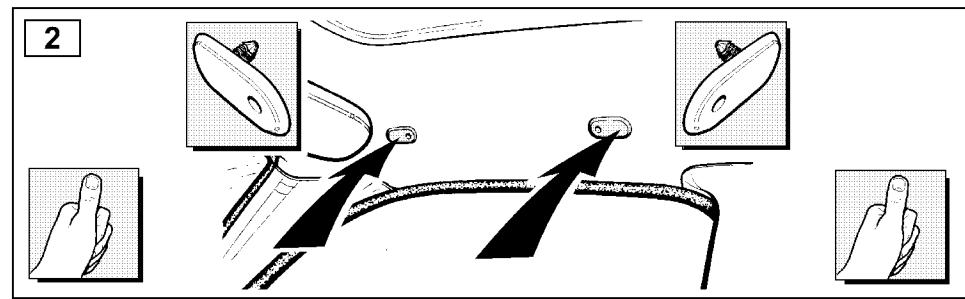
Range Rover



STC 50086



SUNGGLASSES HOLDER**UNIVERSAL****SUNGGLASSES HOLDER****UNIVERSAL**

SUNGASSES HOLDER**UNIVERSAL****SUNGASSES HOLDER****UNIVERSAL**

SUNGASSES HOLDER

UNIVERSAL

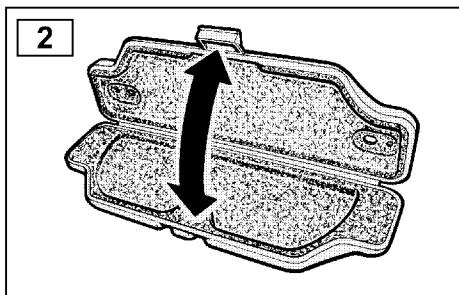
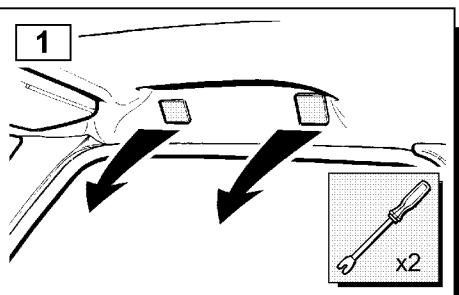
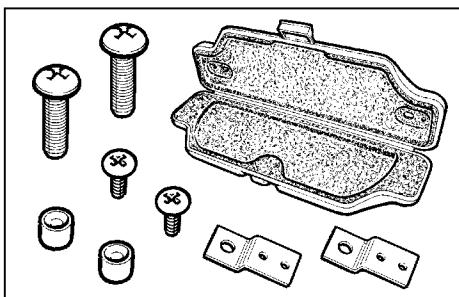
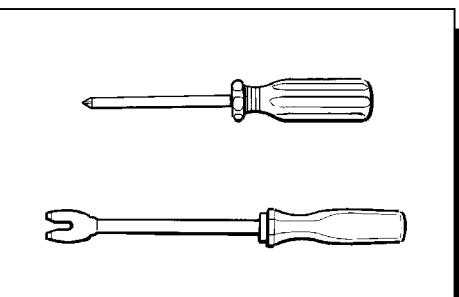
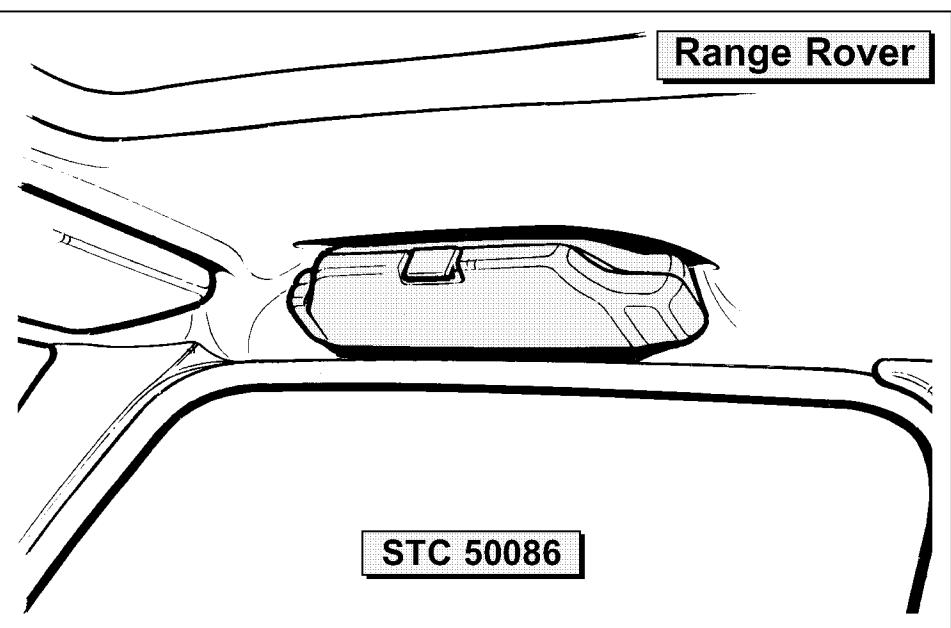


UNIVERSAL



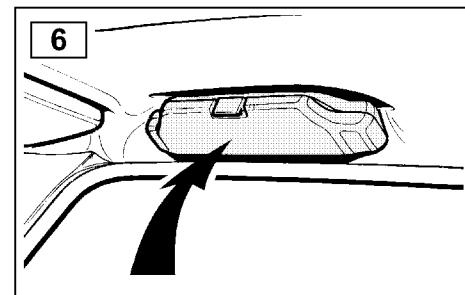
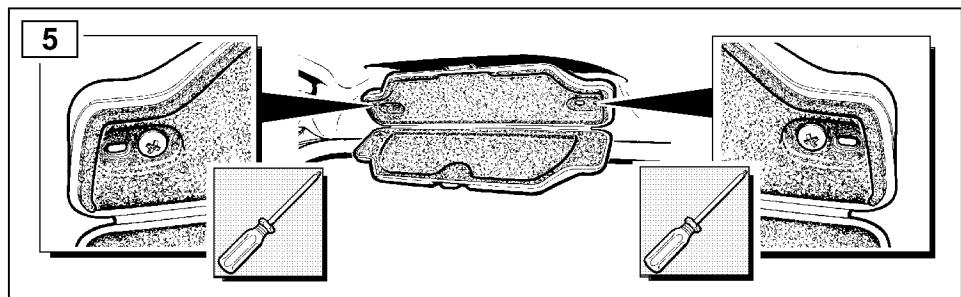
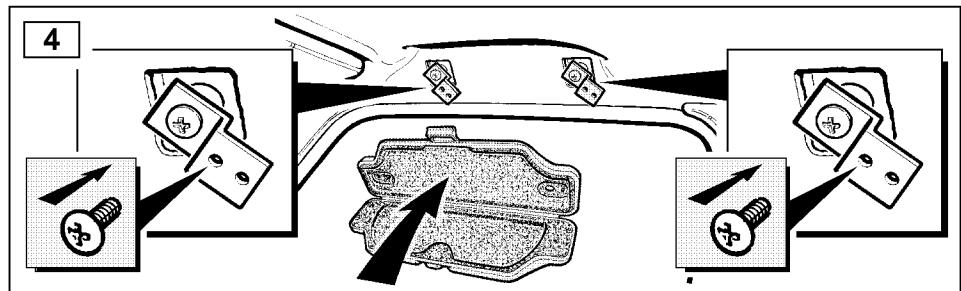
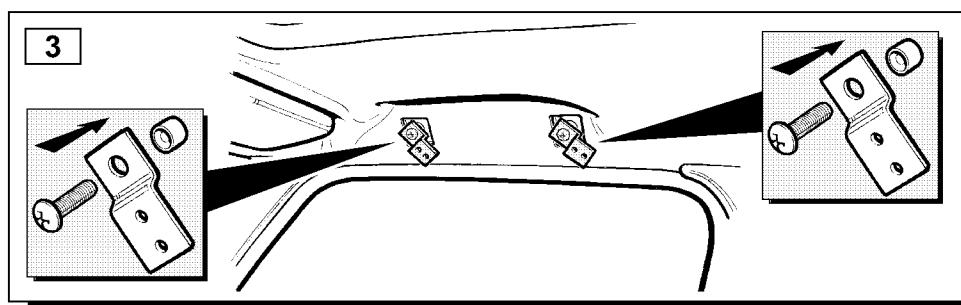
Range Rover

STC 50086



SUNGASSES HOLDER

UNIVERSAL





ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

ADVERTÉNCIA!

Os Accessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário LandRover mais próximo.

WAARSHCUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtstbijzijnde Land Rover dealer.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τα προϊόντα που δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά μπορεύ να είναι επιζύγια. Διαβάστε τις οδηγίες πριν προχωρήσετε στην τοποθέτηση τους. Κατά την τοποθέτηση, τηρείτε συνεχώς τις οδηγίες. Αν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, επικουνωνήστε με τον πλημμετόρο αντιπρόσωπο της.

注意

正しく取り付けられていない備品があると、事故の原因になります。取付ける前にこのマニュアルをよくお読みください。取付けの際は必ずこのマニュアルにある指示に従ってください。何か不明な点がありましたら、お近くのランド・ローバー社のディーラーまでお問い合わせください。



FITTING INSTRUCTION

Winch Cut-Out Kit

EINBAUANLEITUNG

Windenausschaltung

INSTRUCTION DE MONTAGE

Coupe-circuit automatique de treuil

ISTRUZIONI PER L'USO

Interruttore del verricello

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Recorte para guinche

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Corta-circuitos de Guincho

MONTAGEHANDLEIDING

Uitschakelaar voor lier

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

Σύστημα Διακοπής Λειτουργίας του "Εργάτη"

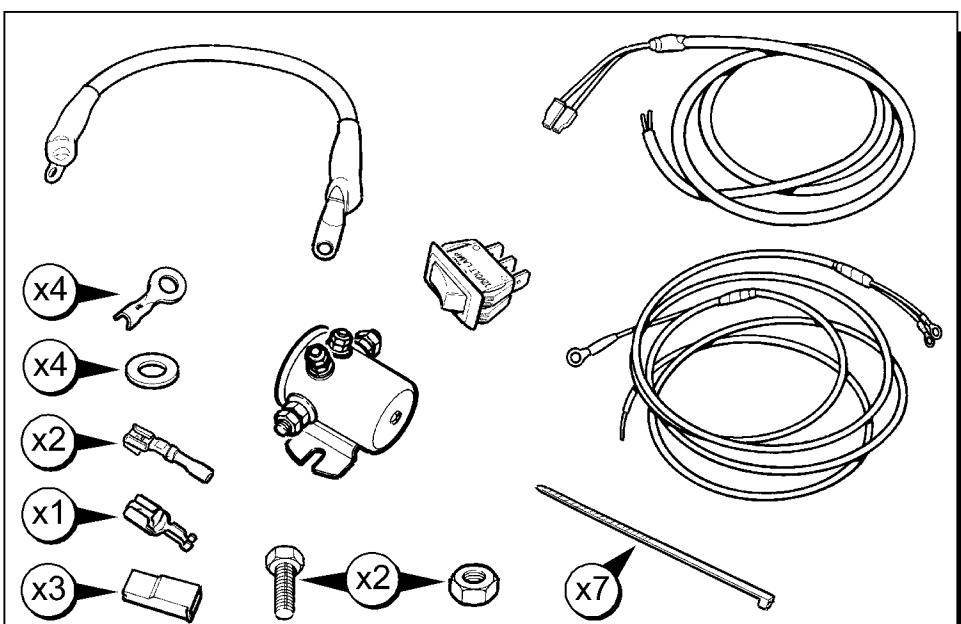
取付用マニュアル

ワインチ カット アウト

LAND ROVER

STC 50299

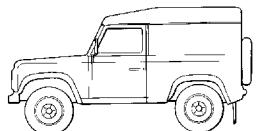
DISCOVERY



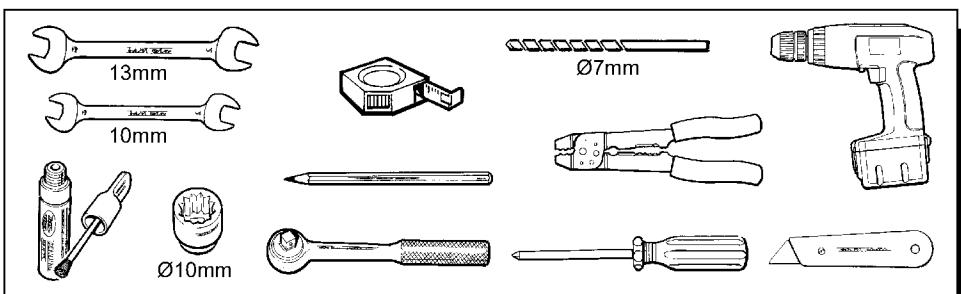
DISCOVERY



DEFENDER

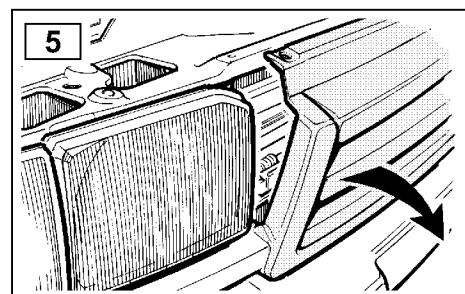
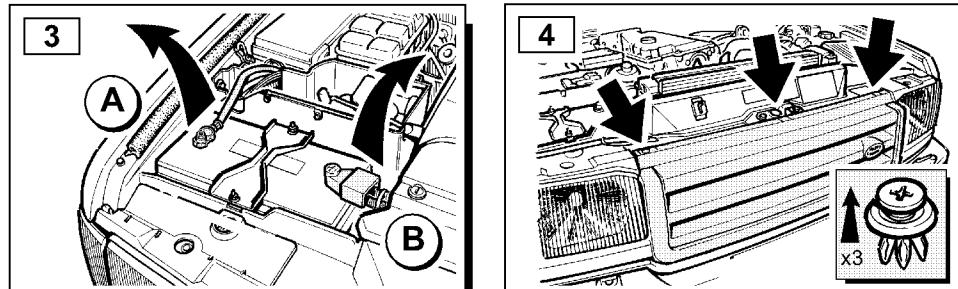
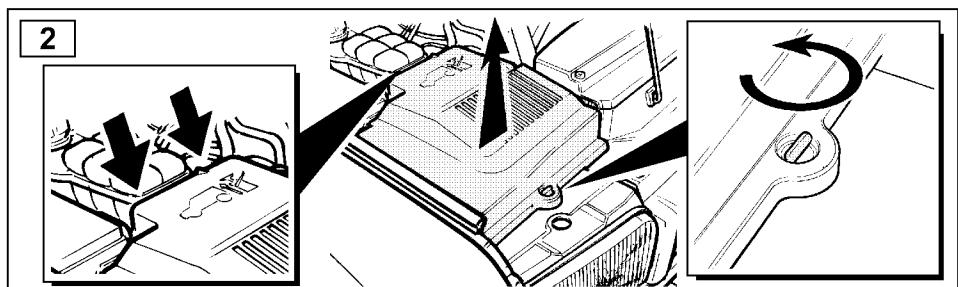
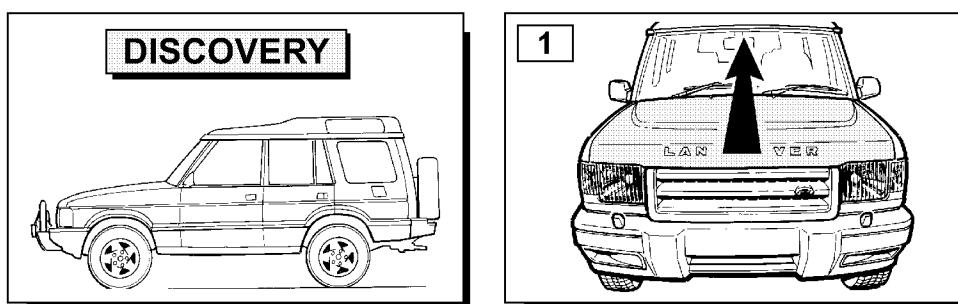


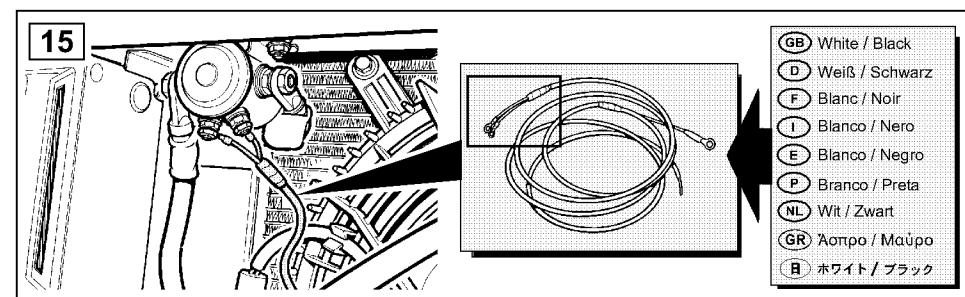
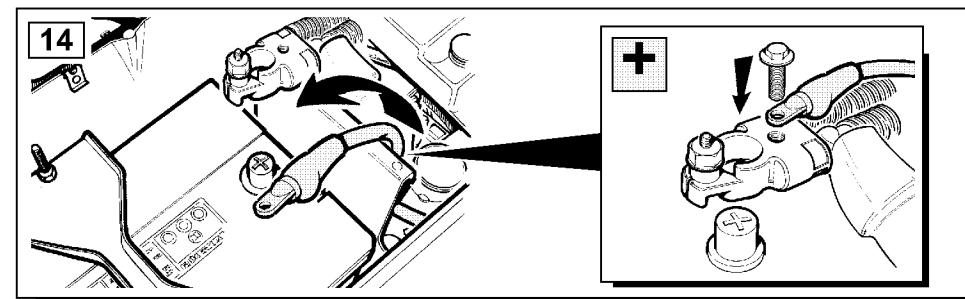
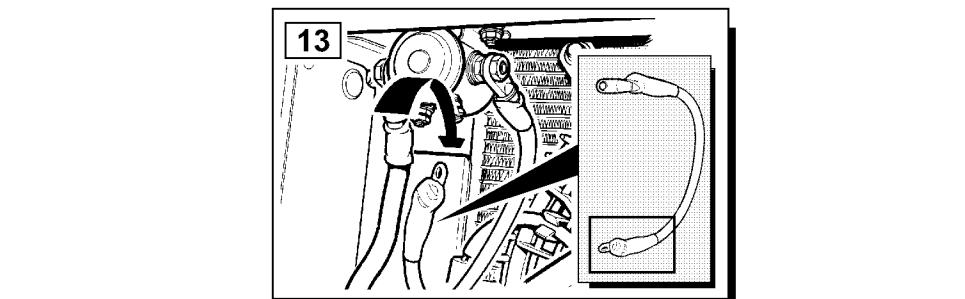
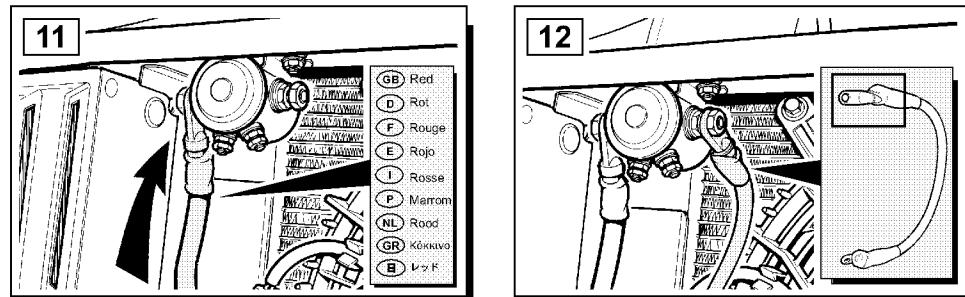
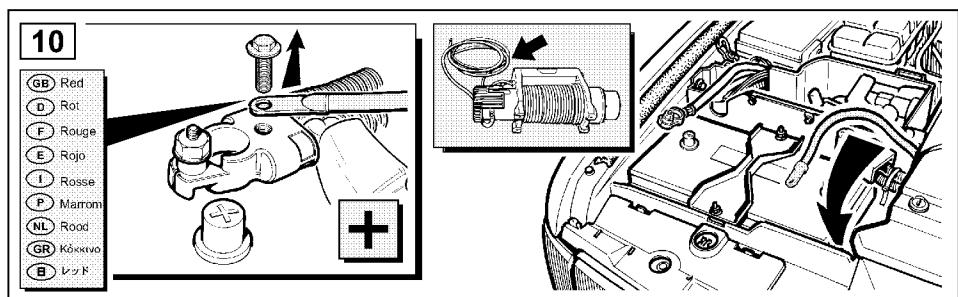
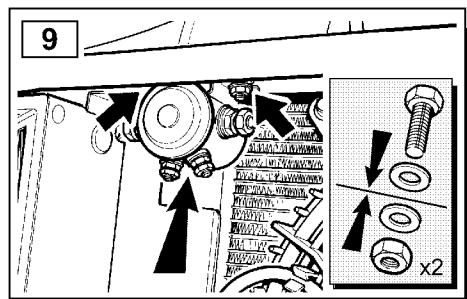
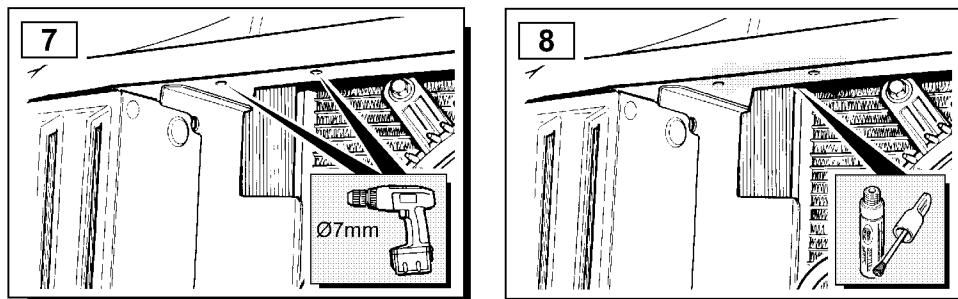
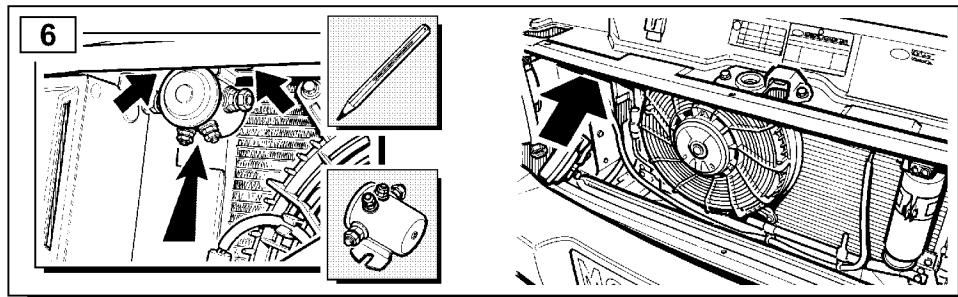
RANGE ROVER



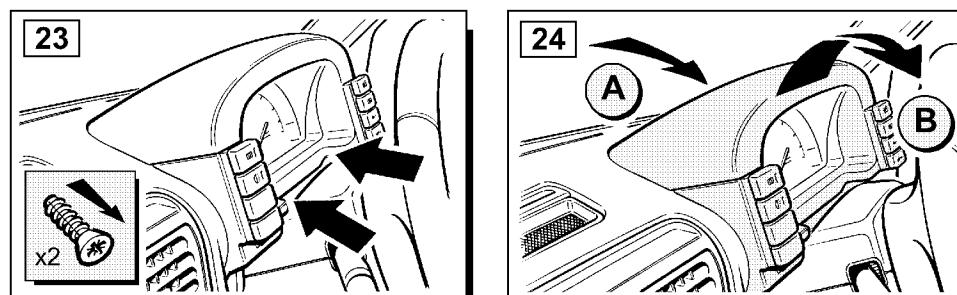
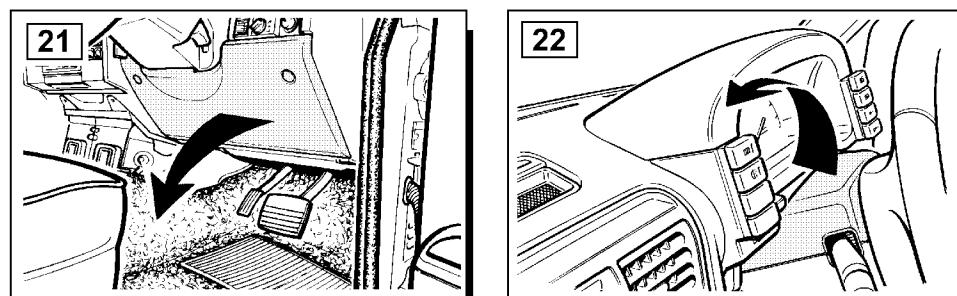
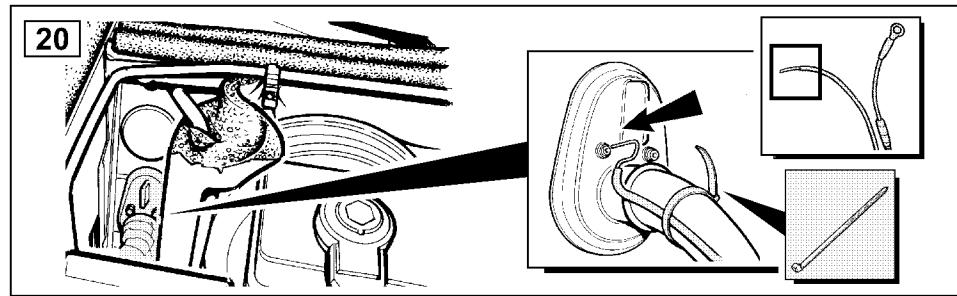
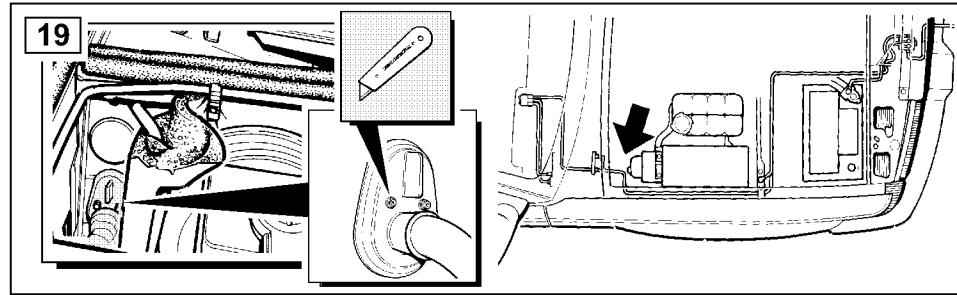
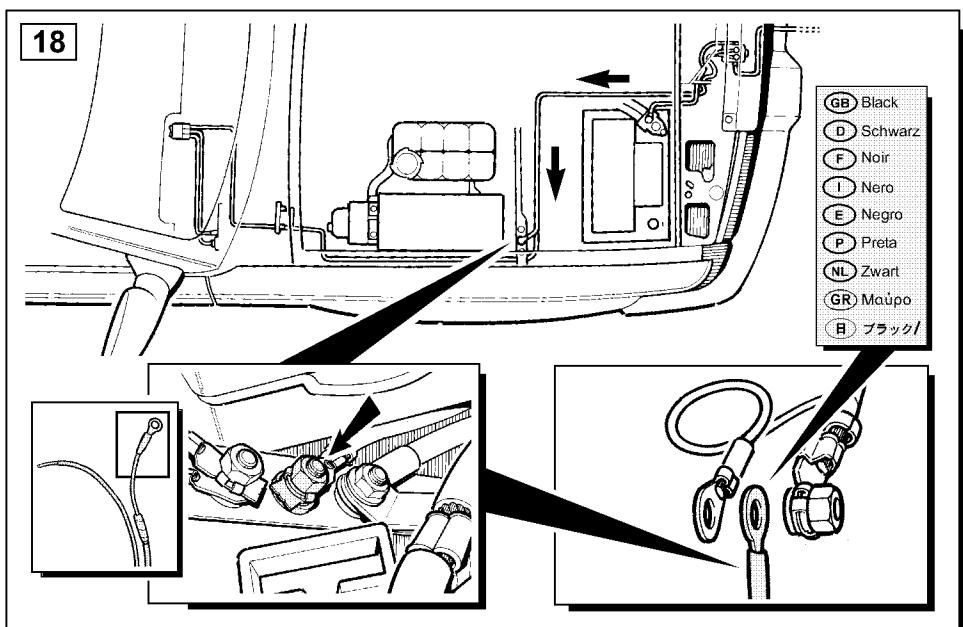
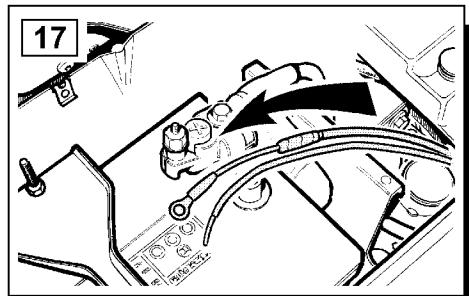
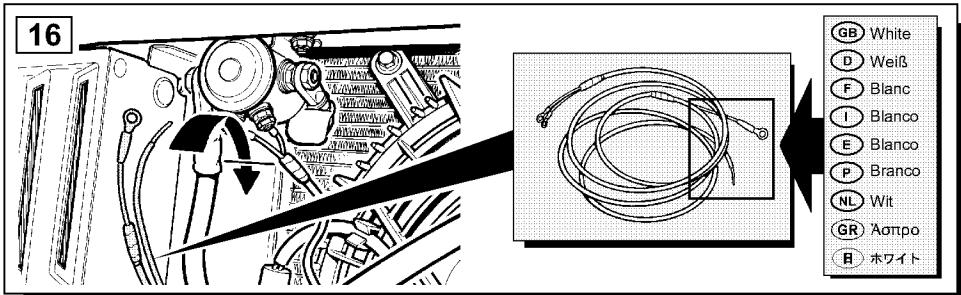
STC 50299

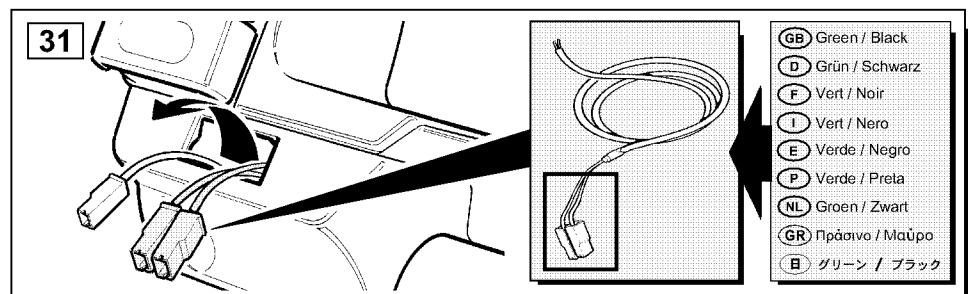
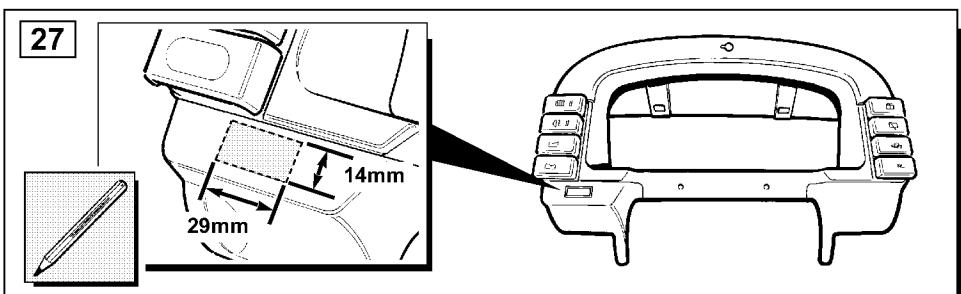
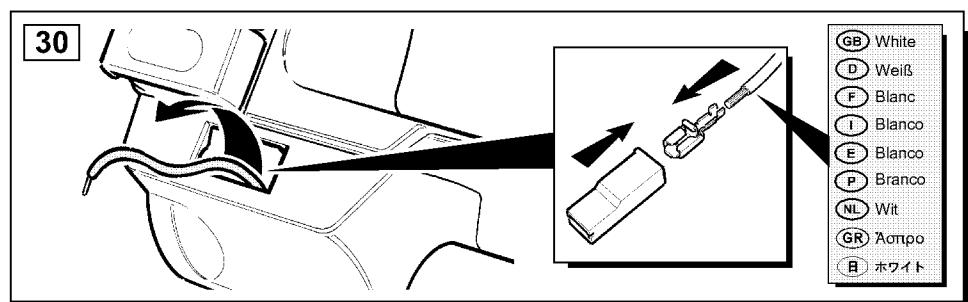
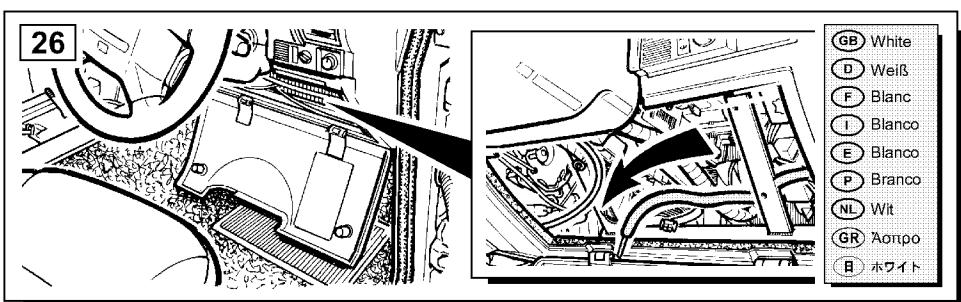
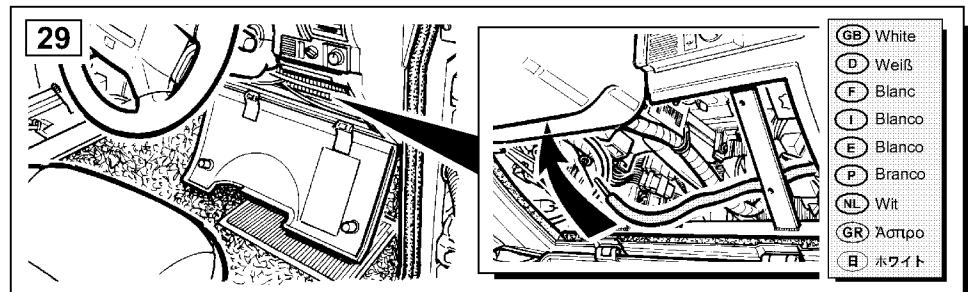
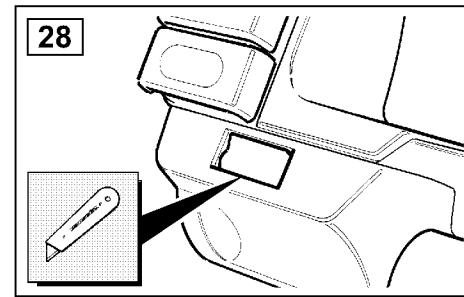
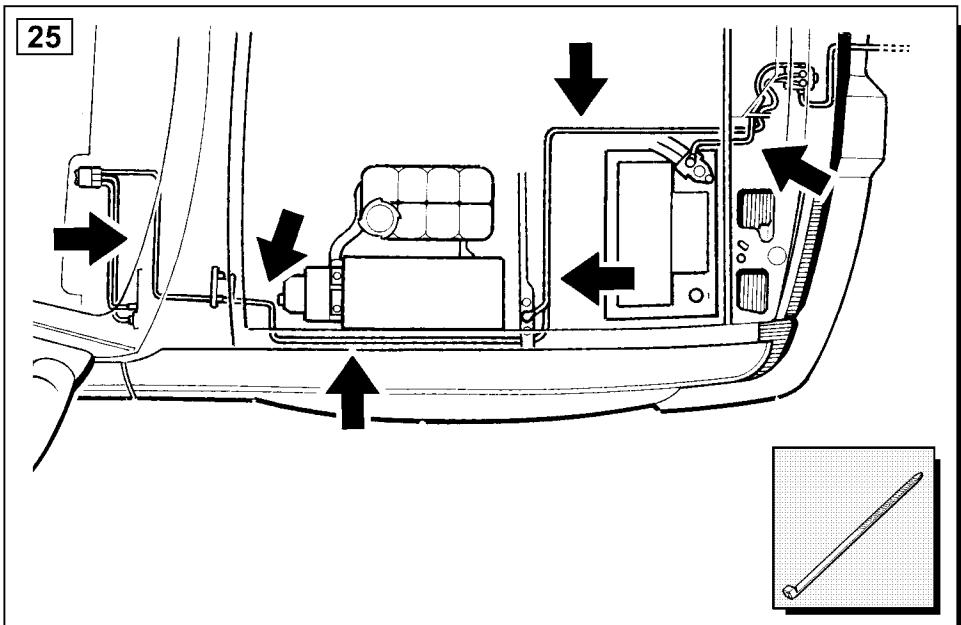
DISCOVERY

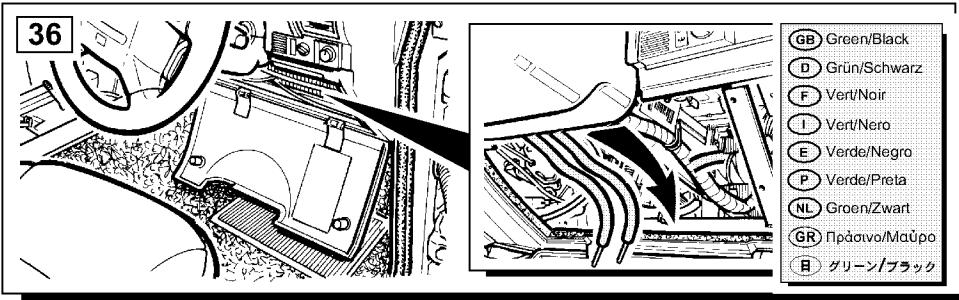
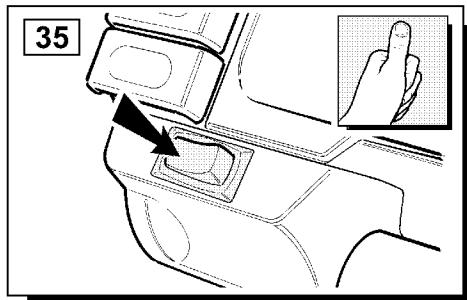
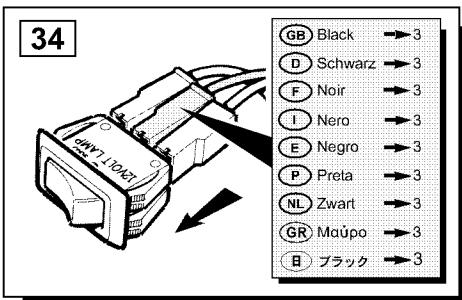
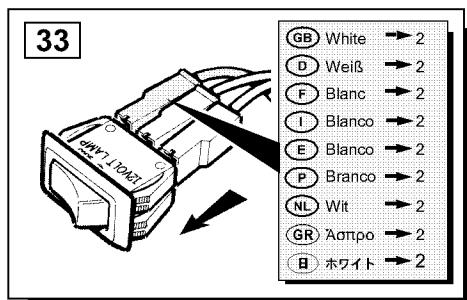
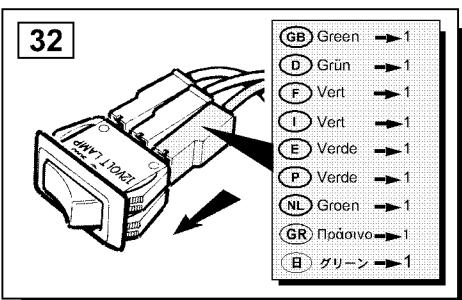




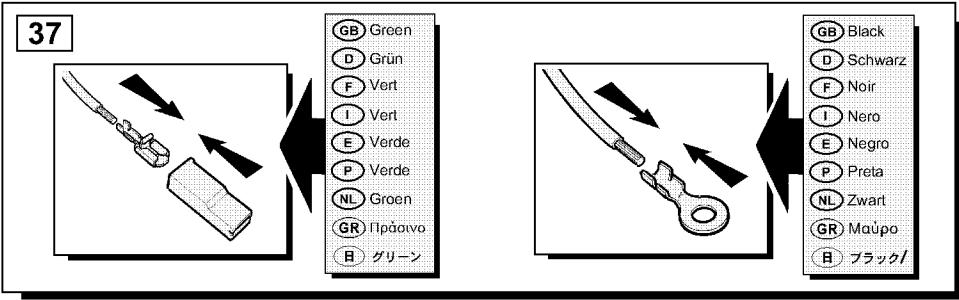
GB	White / Black
D	Weiß / Schwarz
F	Blanc / Noir
I	Blanco / Nero
E	Blanco / Negro
P	Branco / Preta
NL	Wit / Zwart
GR	Ambaro / Maúpo
B	ホワイト / ブラック



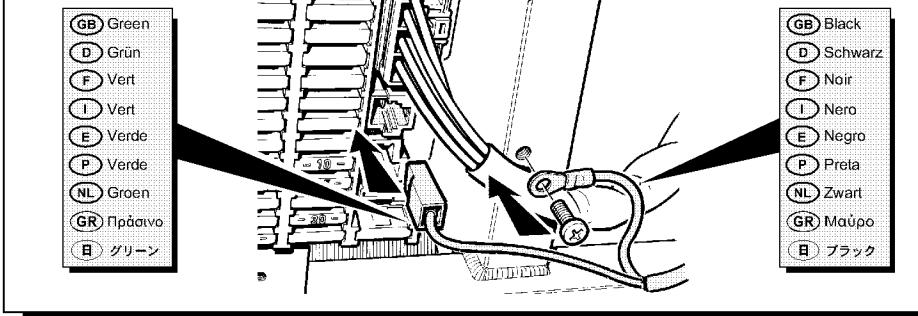
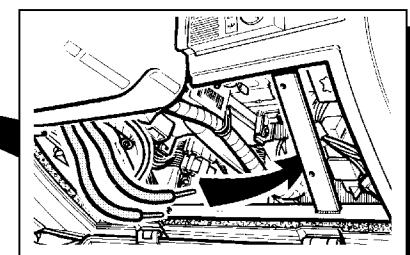
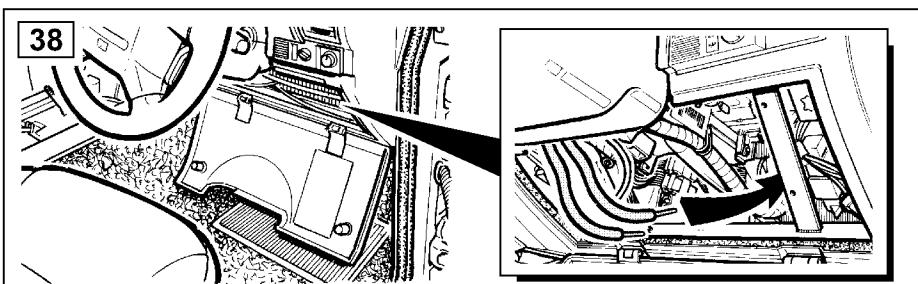




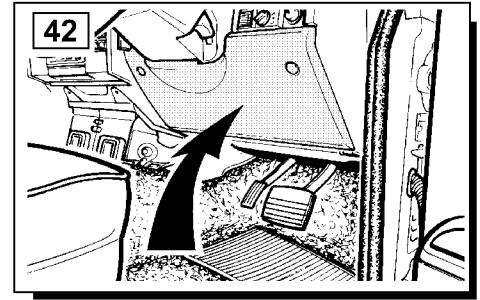
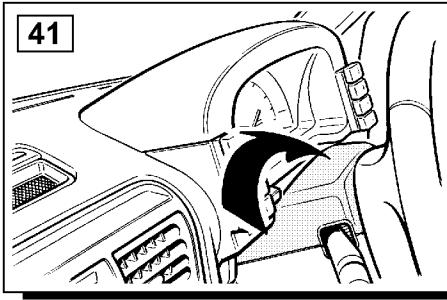
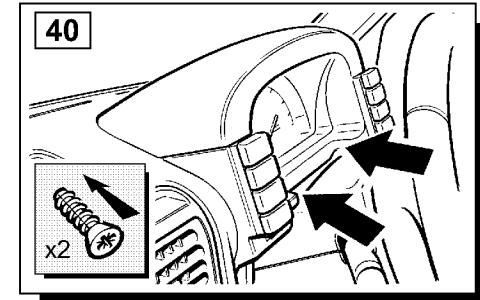
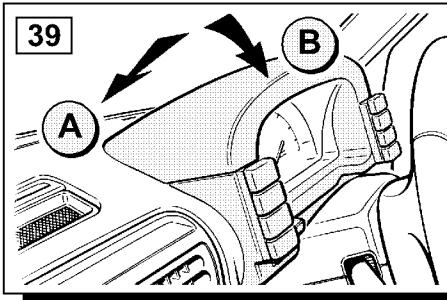
GB Green/Black
D Grün/Schwarz
F Vert/Noir
I Vert/Nero
E Verde/Negro
P Verde/Preta
NL Groen/Zwart
GR Πράσινο/Μαύρο
日 グリーン/ブラック

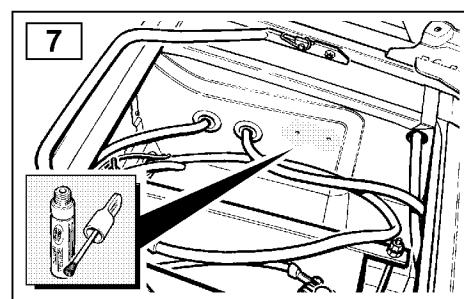
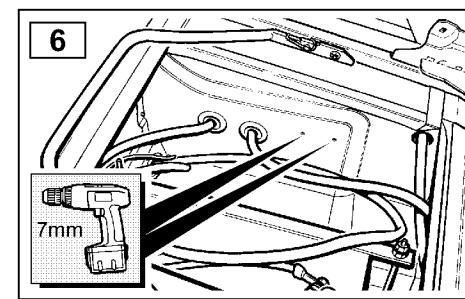
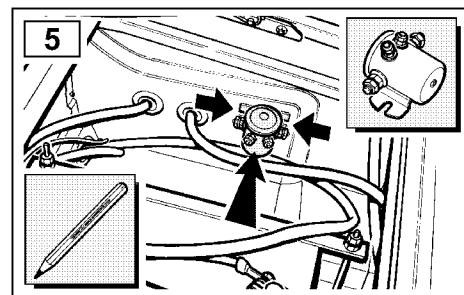
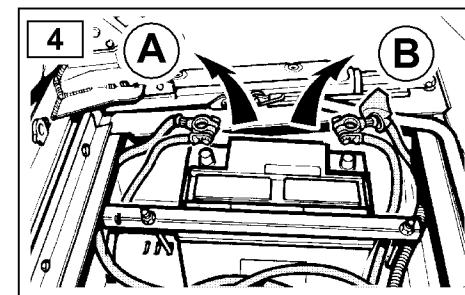
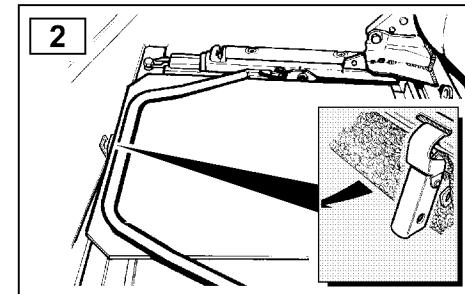
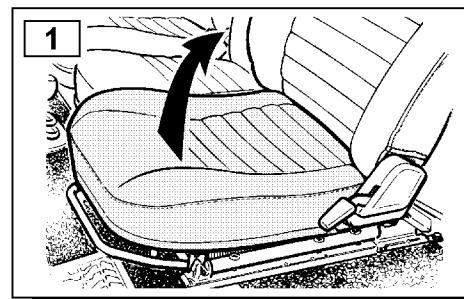
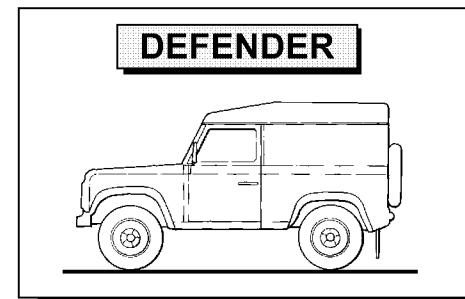
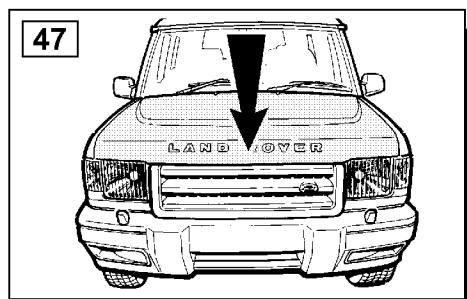
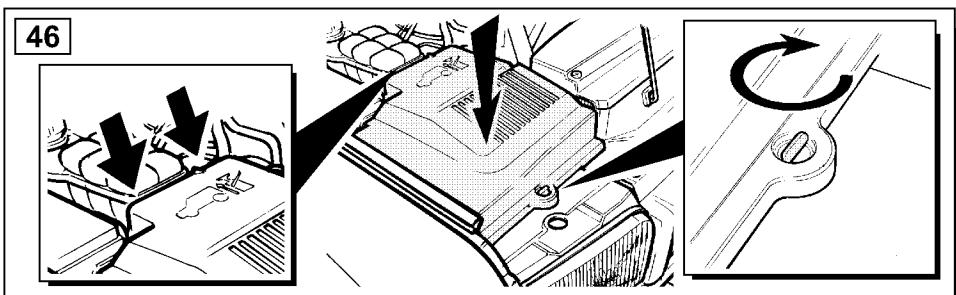
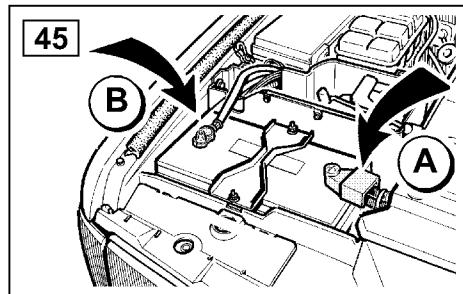
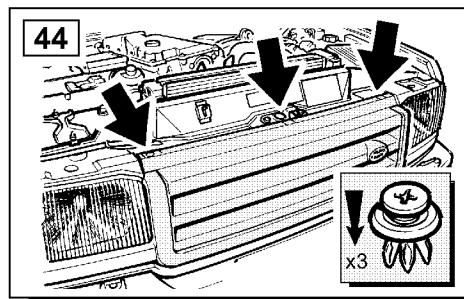
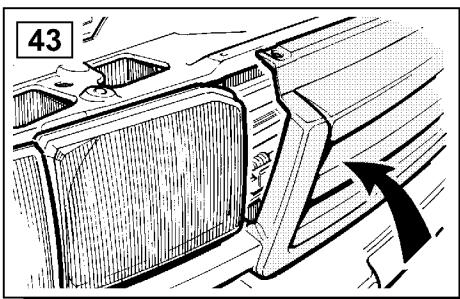


GB Black
D Schwarz
F Noir
I Nero
E Negro
P Preta
NL Zwart
GR Μαύρο
日 ブラック



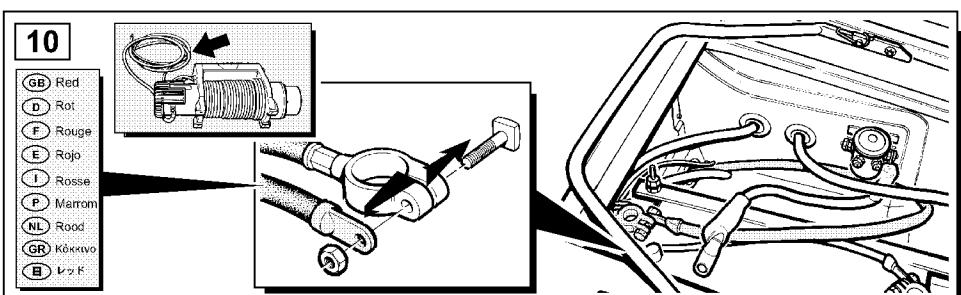
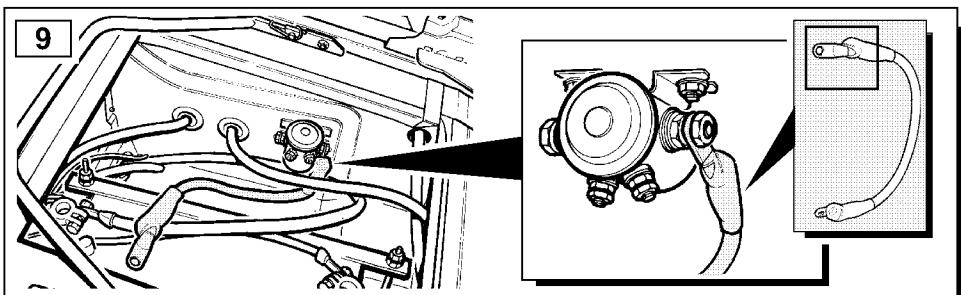
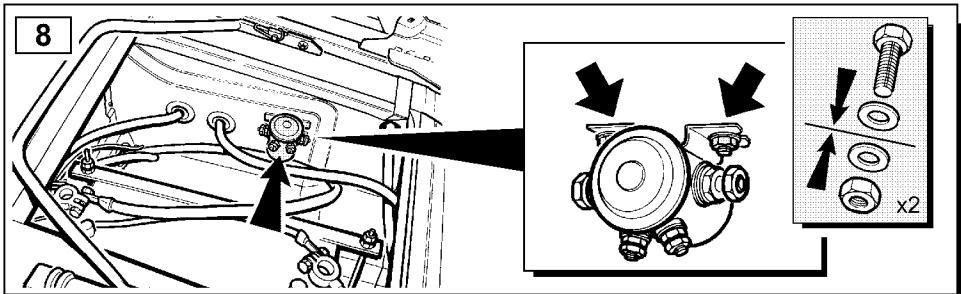
GB Black
D Schwarz
F Noir
I Nero
E Negro
P Preta
NL Zwart
GR Μαύρο
日 ブラック





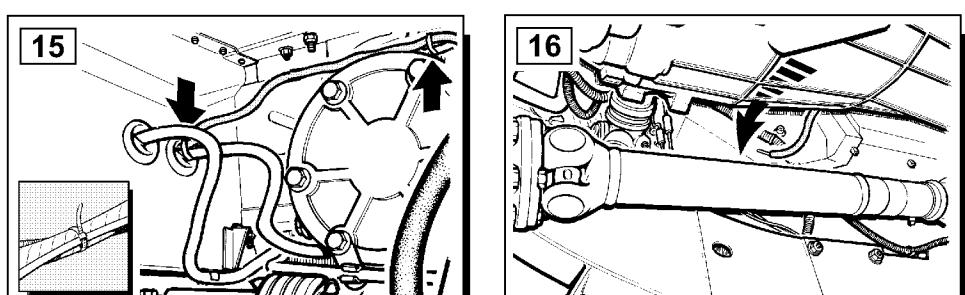
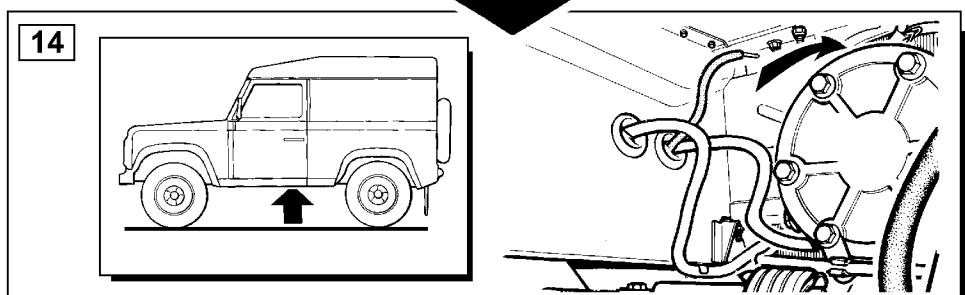
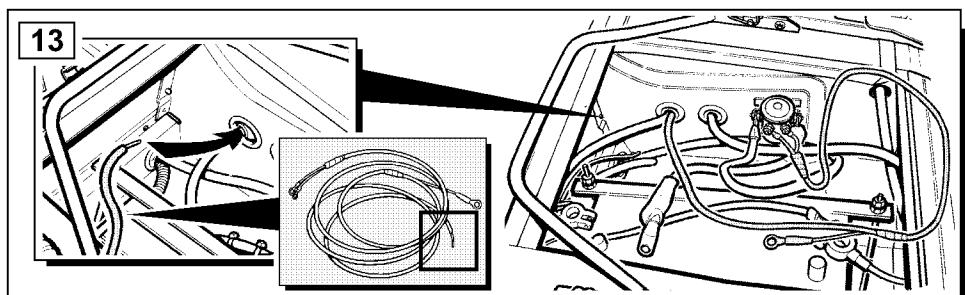
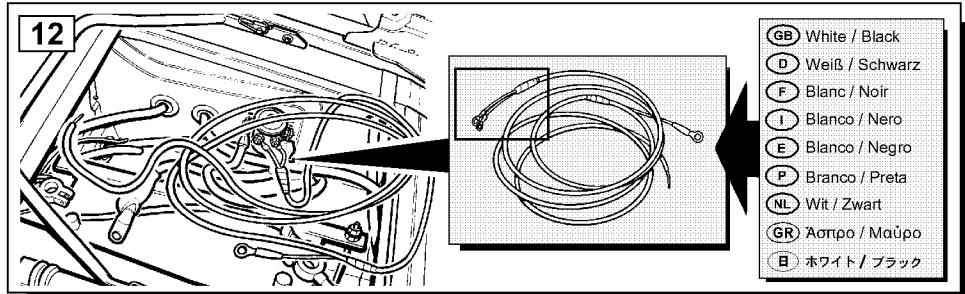
STC 50299

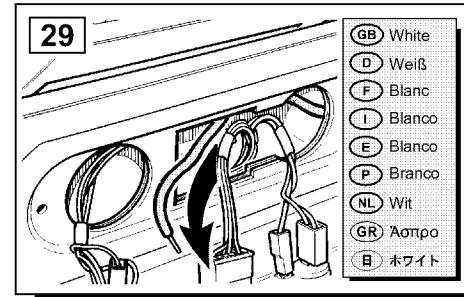
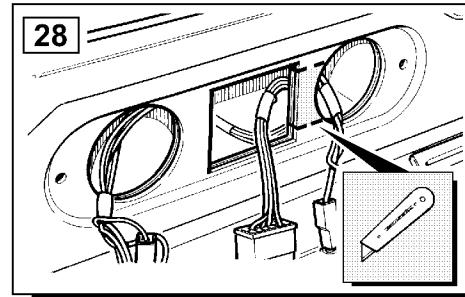
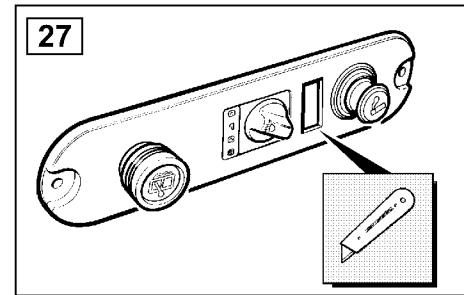
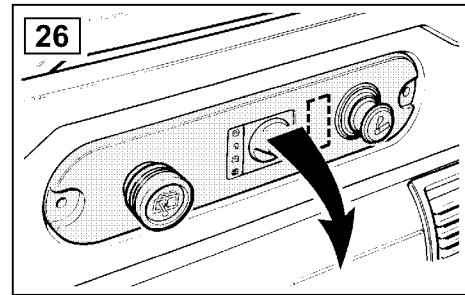
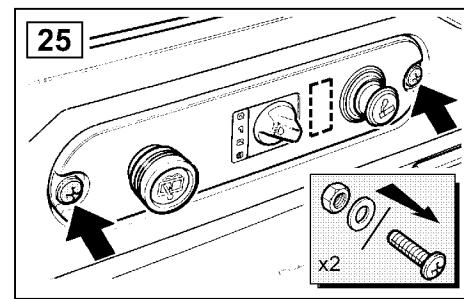
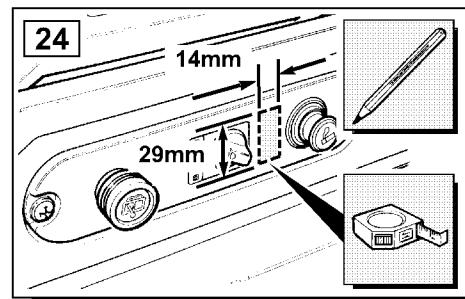
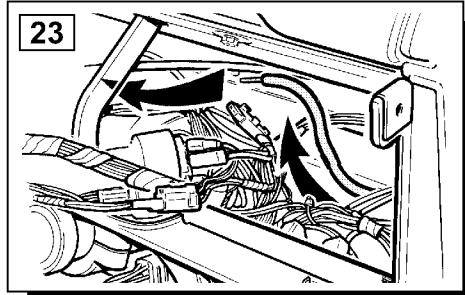
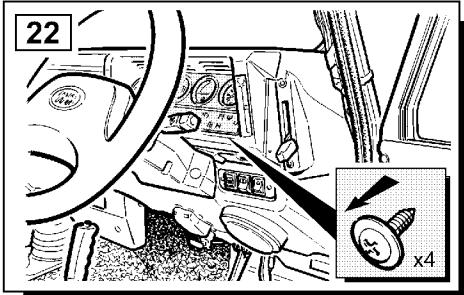
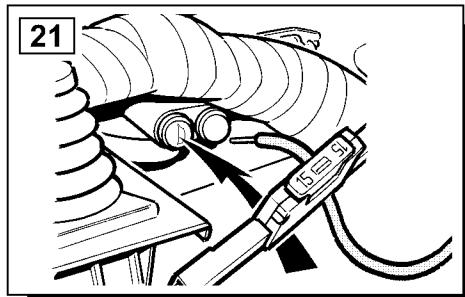
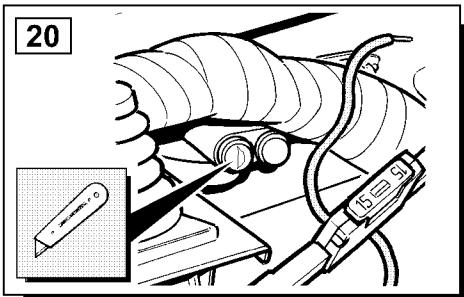
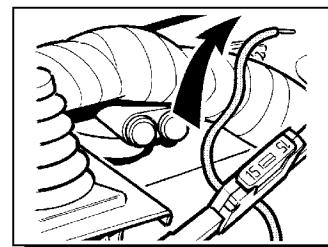
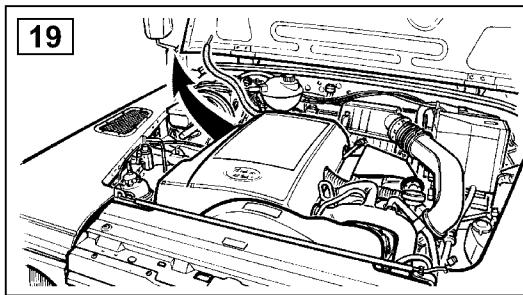
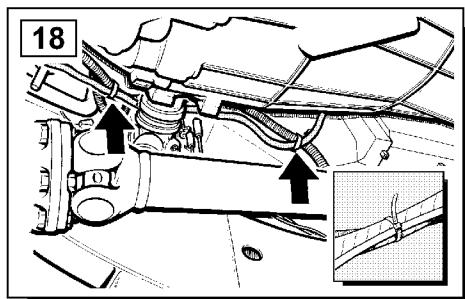
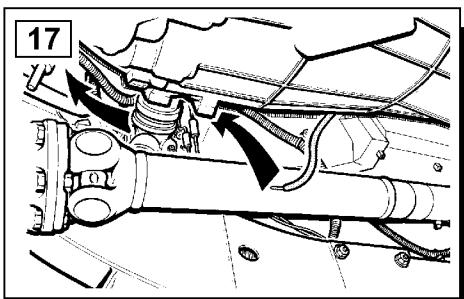
DEFENDER



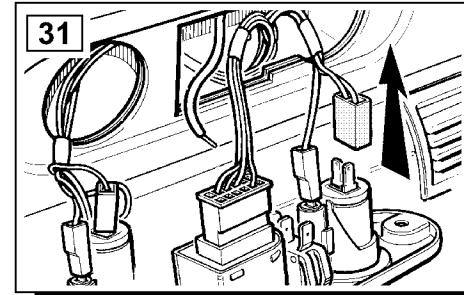
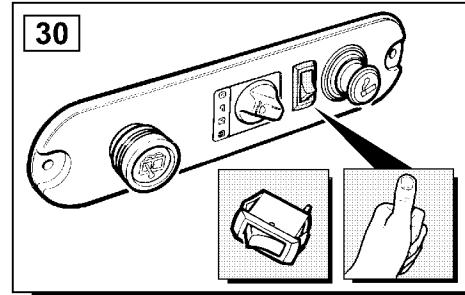
STC 50299

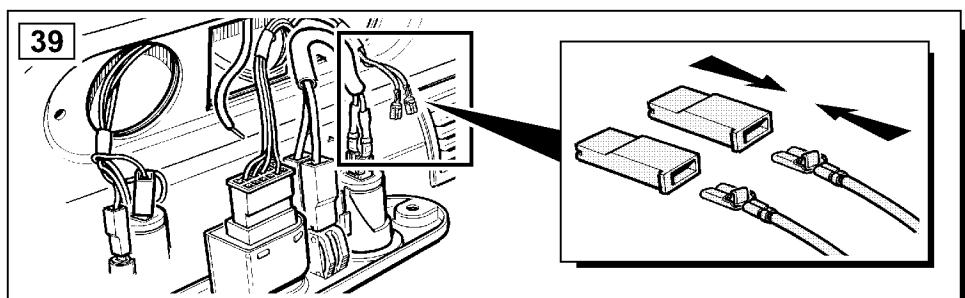
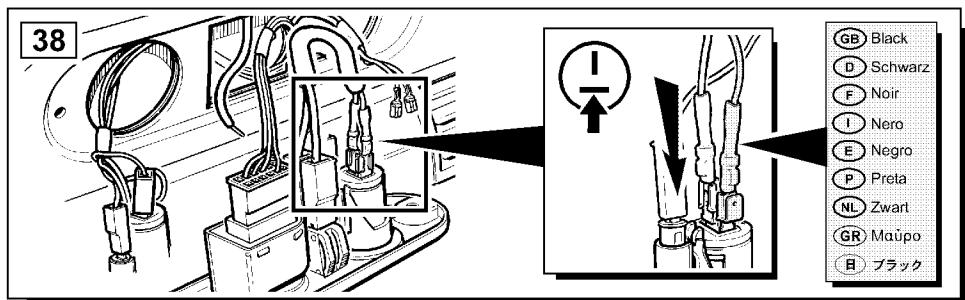
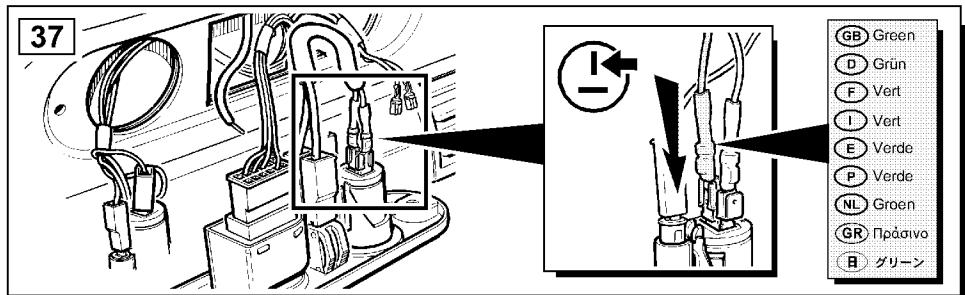
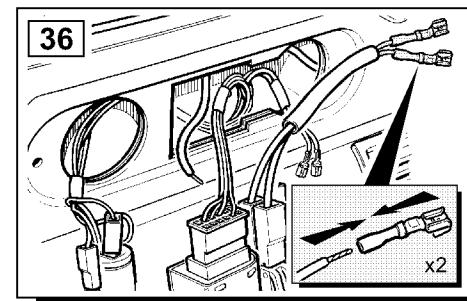
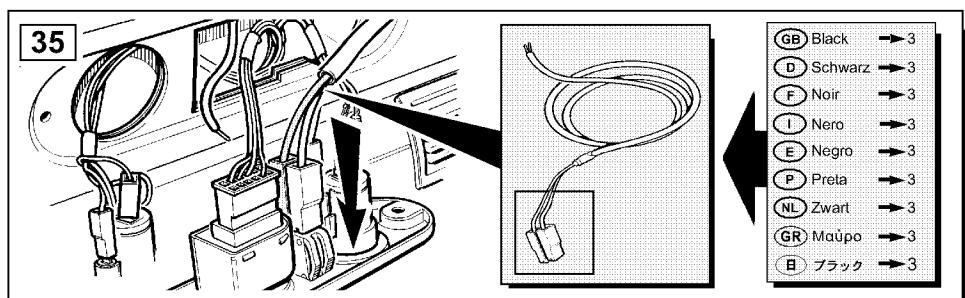
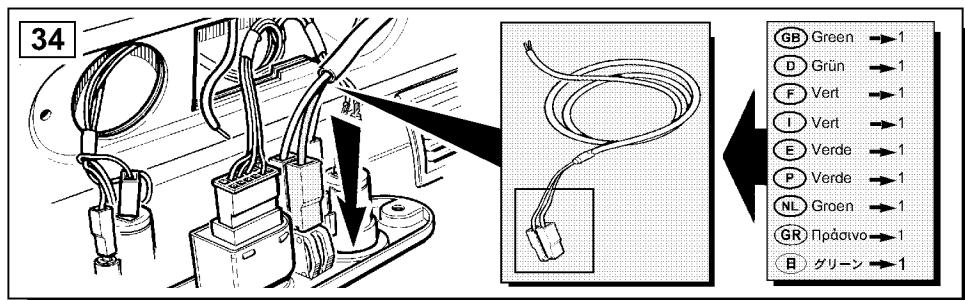
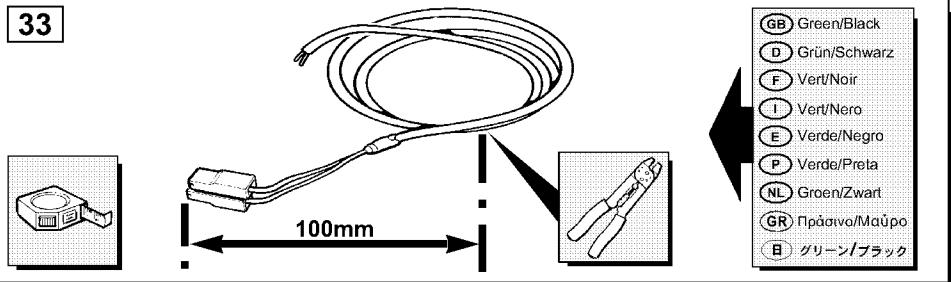
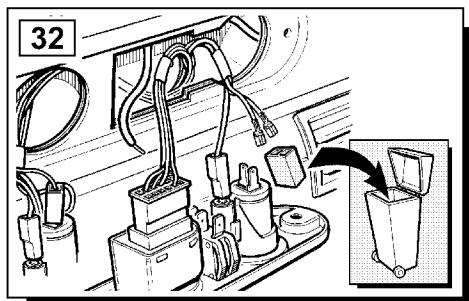
DEFENDER

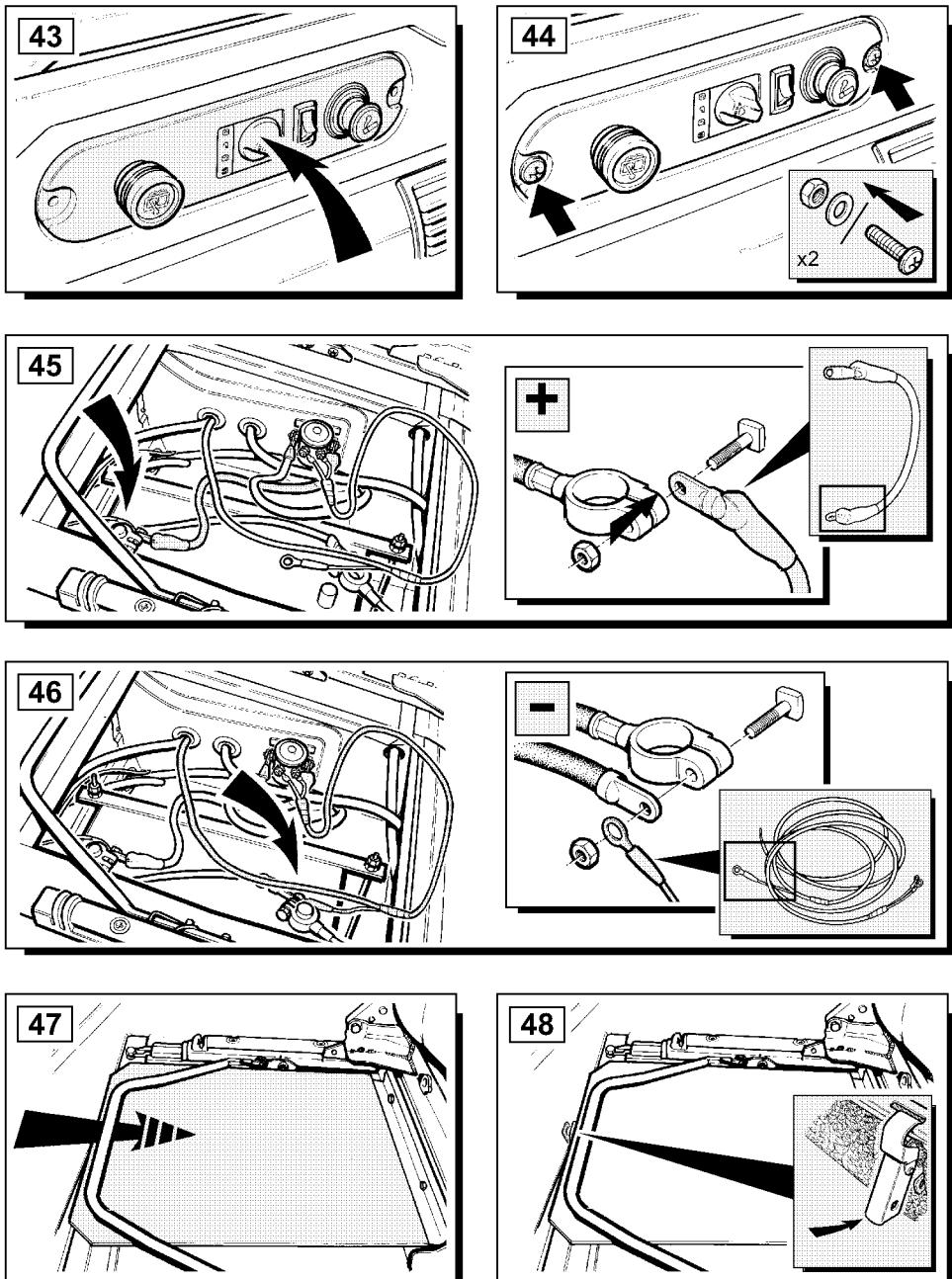
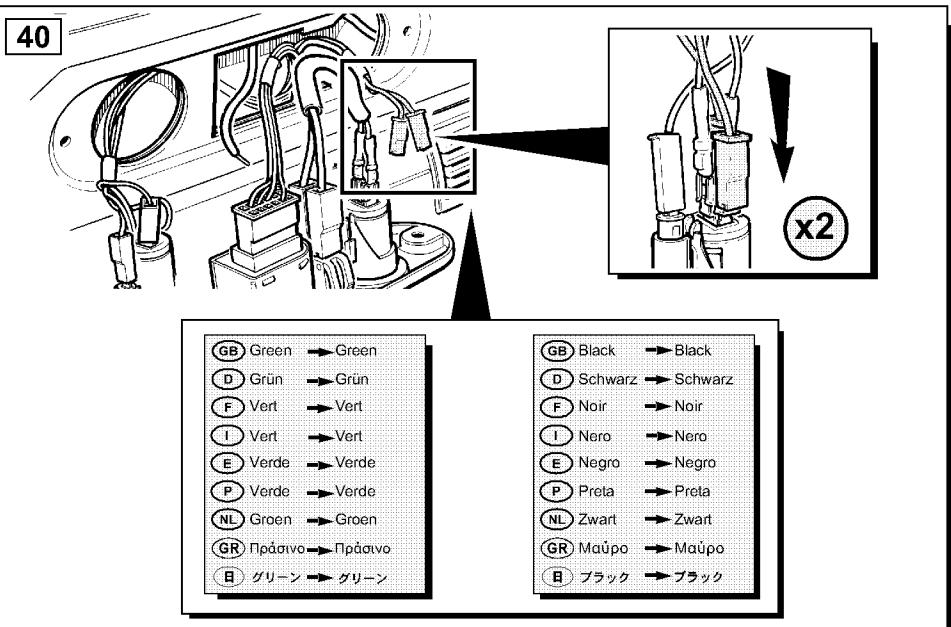


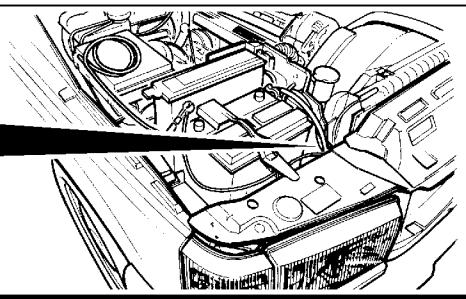
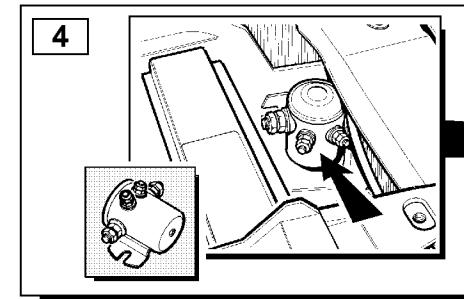
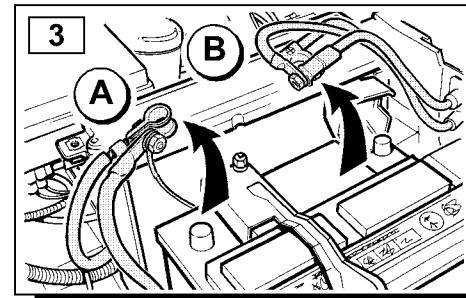
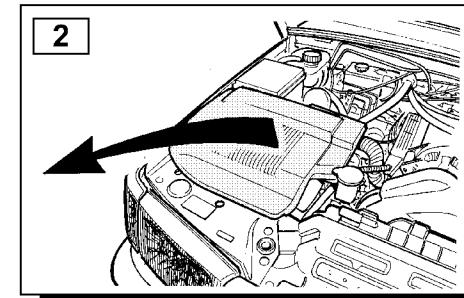
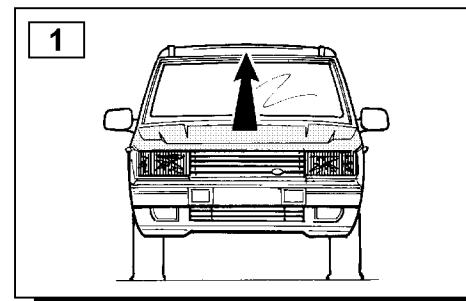
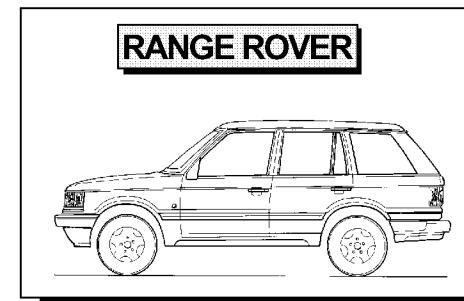
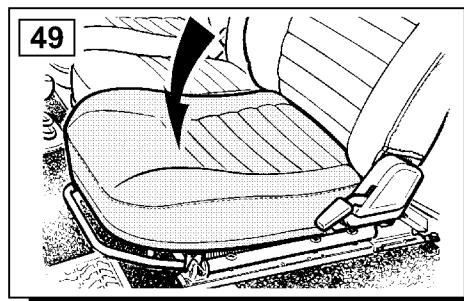


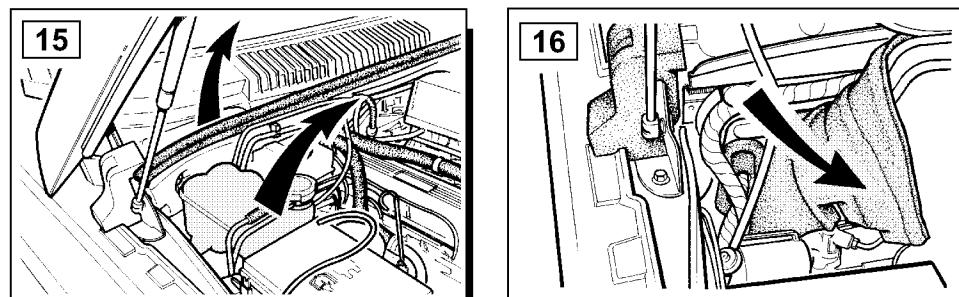
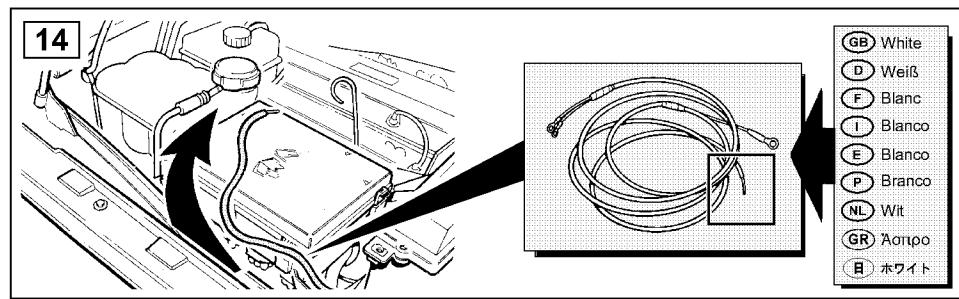
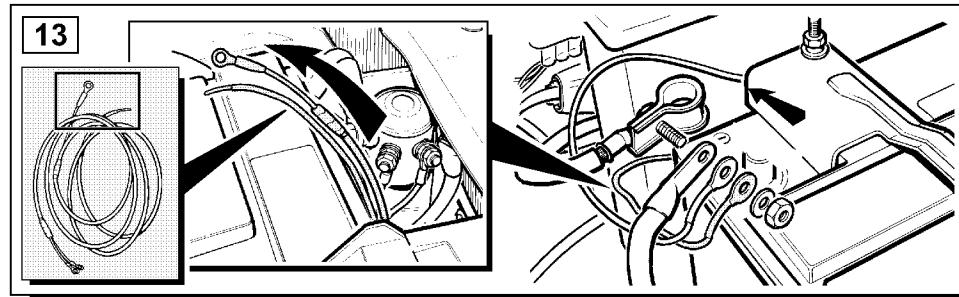
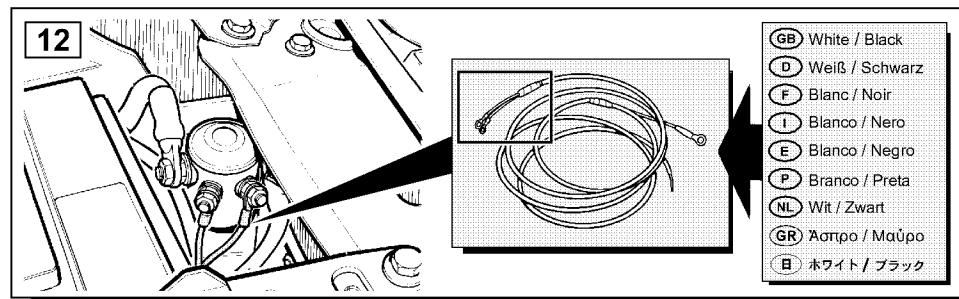
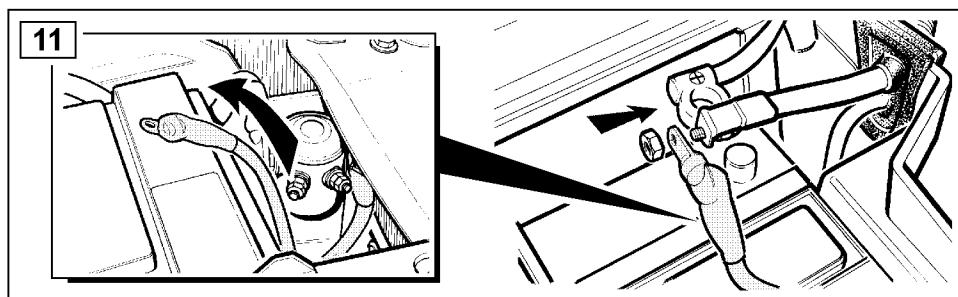
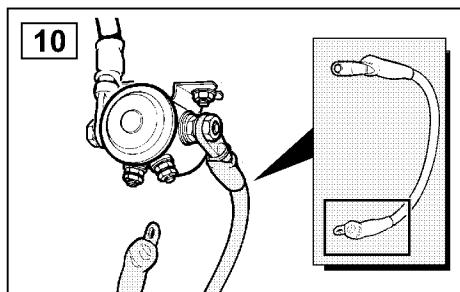
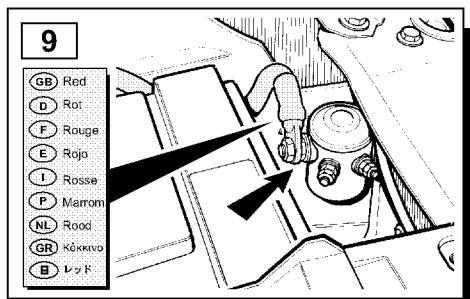
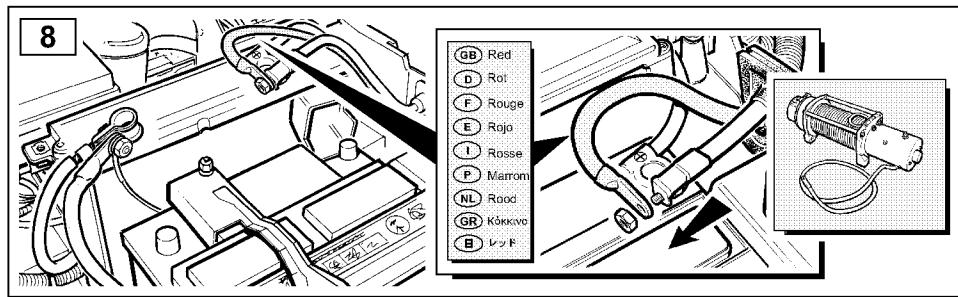
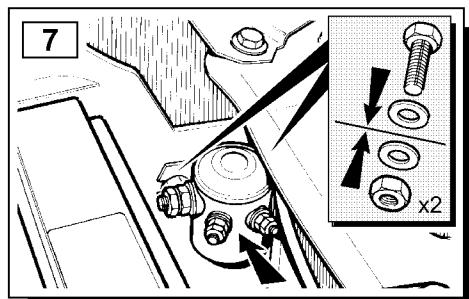
GB	White
D	Weiß
F	Blanc
I	Blanco
E	Blanco
P	Branco
NL	Wit
GR	Ασπρό
日	ホワイト





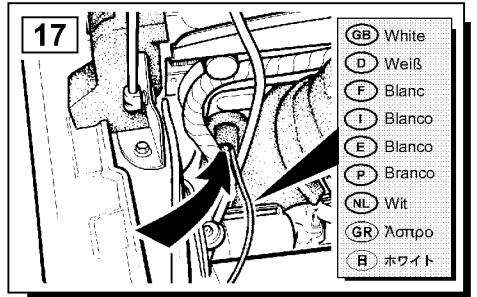




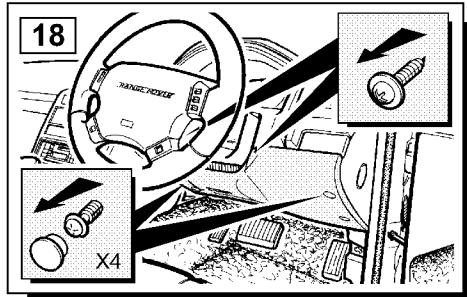


STC 50299

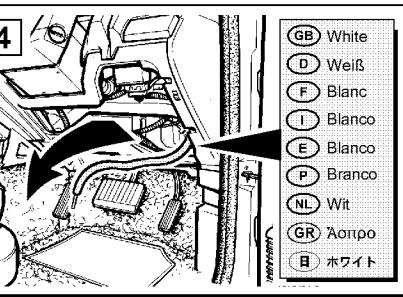
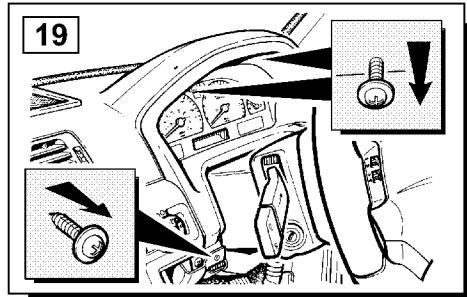
RANGE ROVER



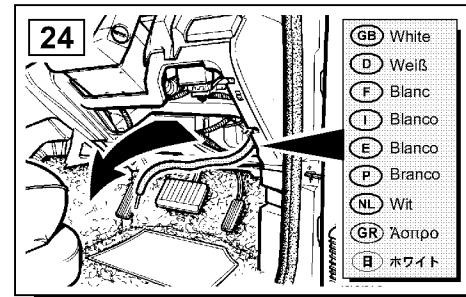
GB White
D Weiß
F Blanc
I Blanco
E Blanco
P Branco
NL Wit
GR Ασπρο
日 ホワイト



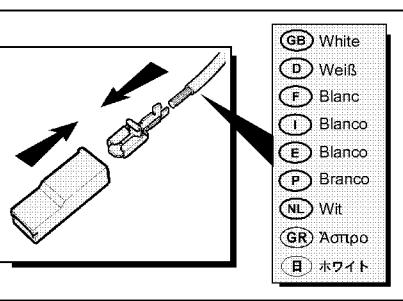
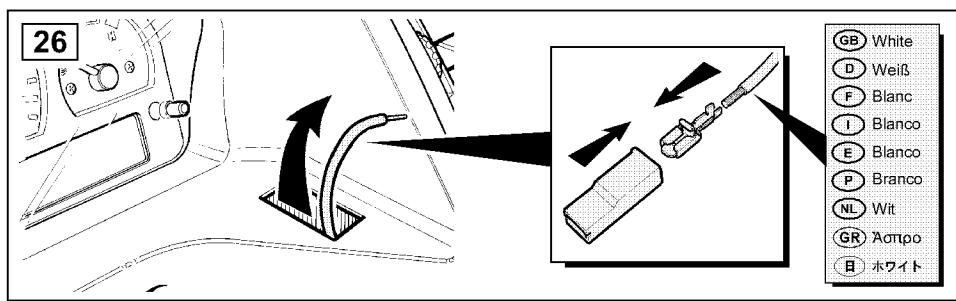
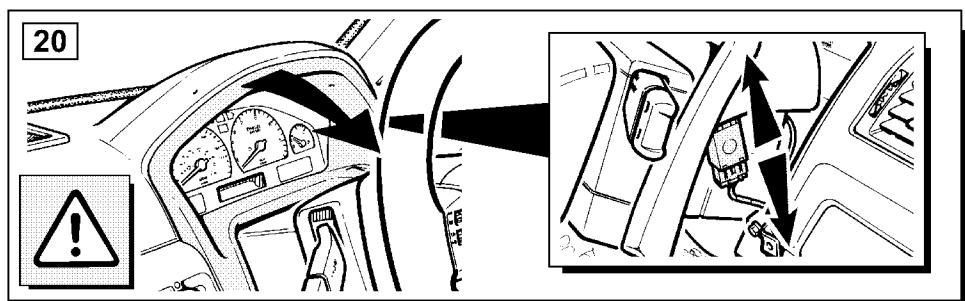
X4



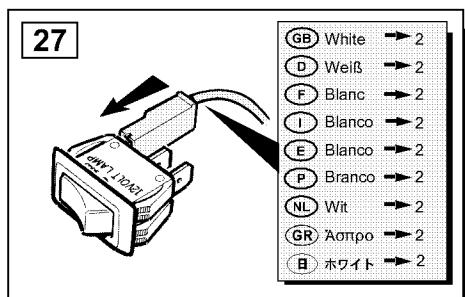
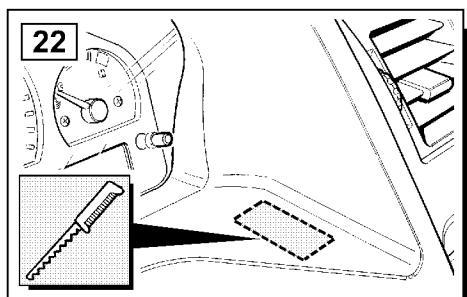
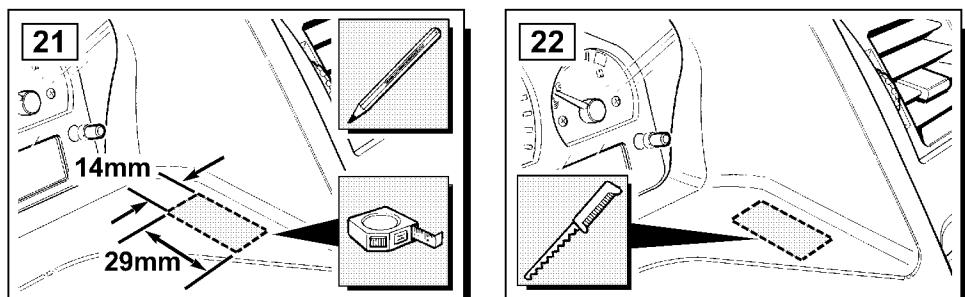
GB White
D Weiß
F Blanc
I Blanco
E Blanco
P Branco
NL Wit
GR Ασπρο
日 ホワイト



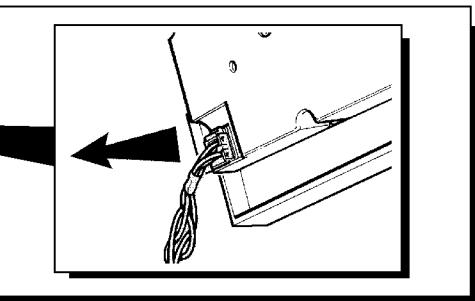
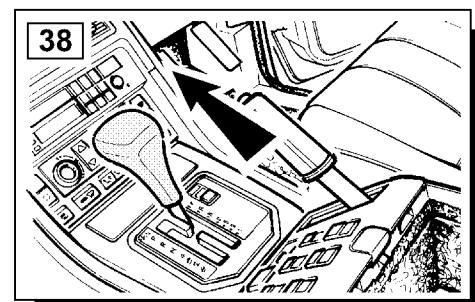
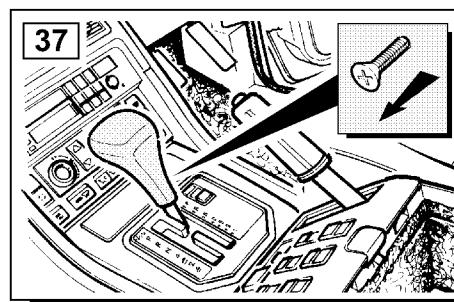
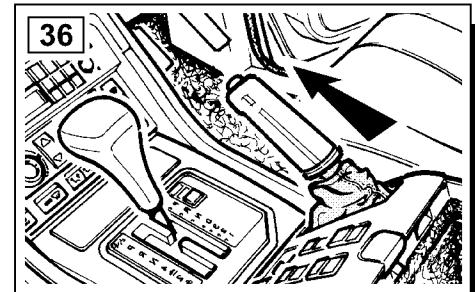
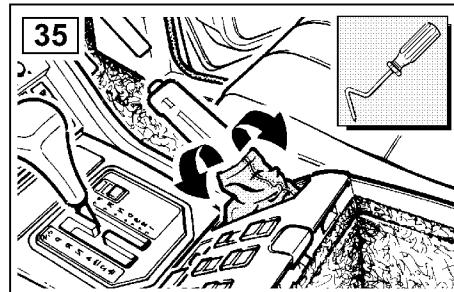
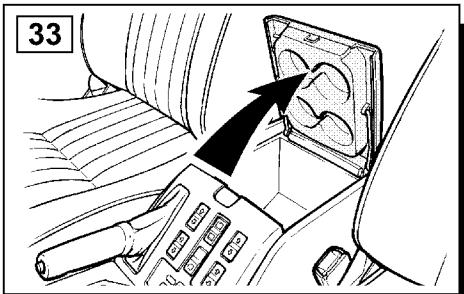
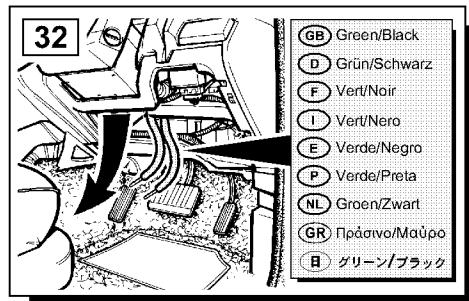
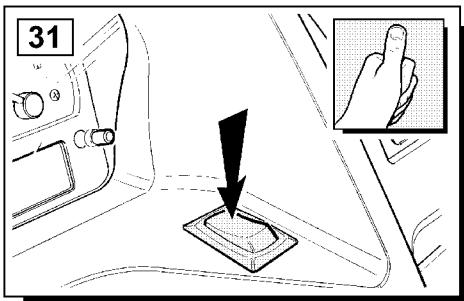
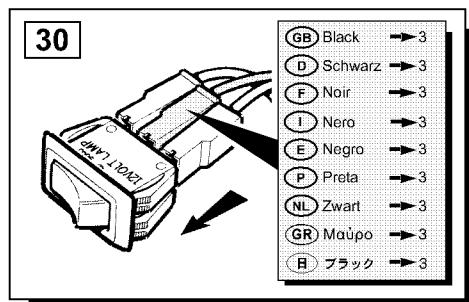
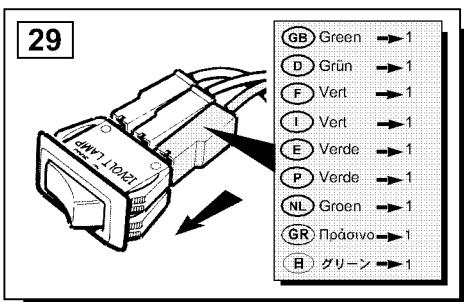
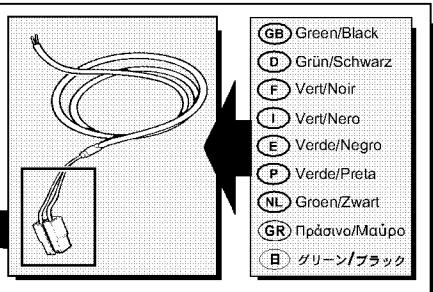
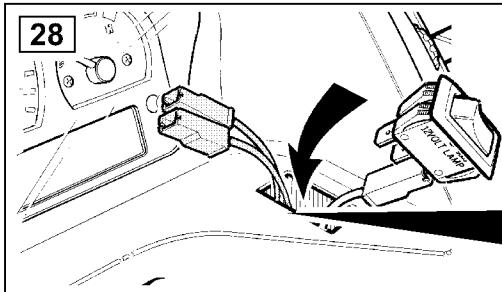
GB White
D Weiß
F Blanc
I Blanco
E Blanco
P Branco
NL Wit
GR Ασπρο
日 ホワイト

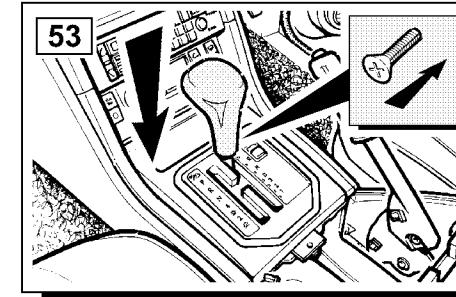
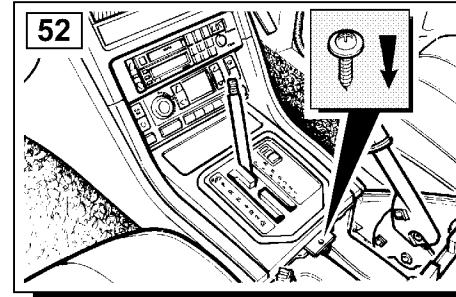
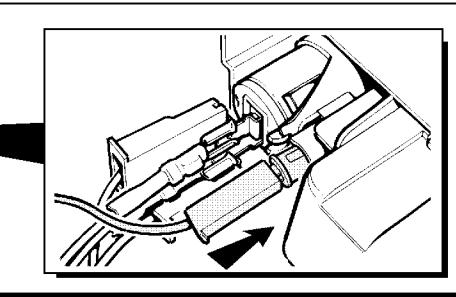
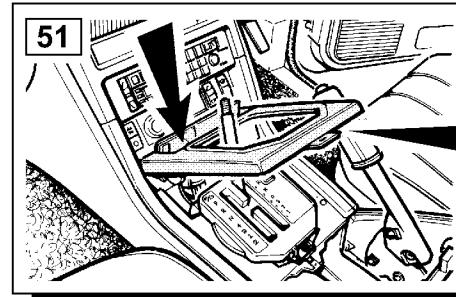
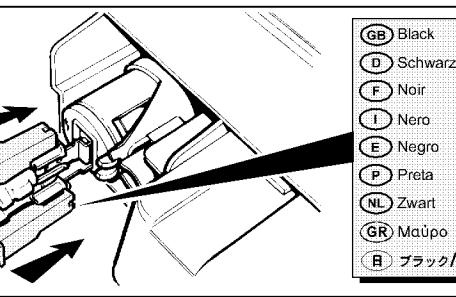
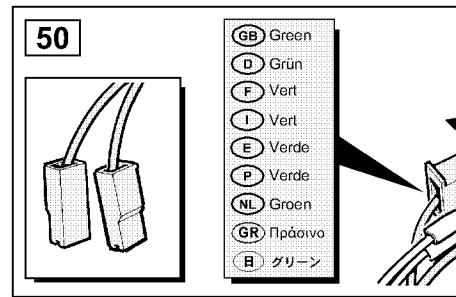
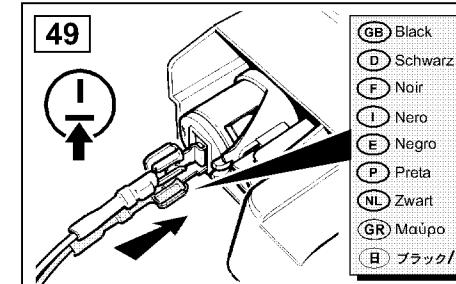
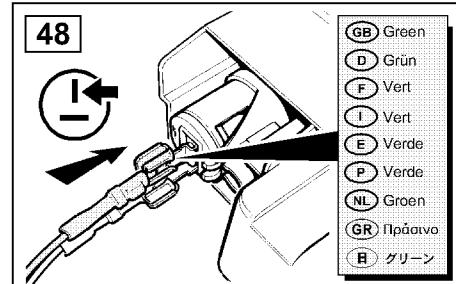
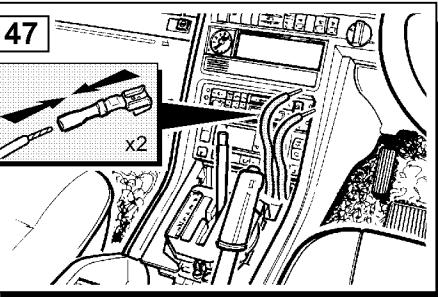
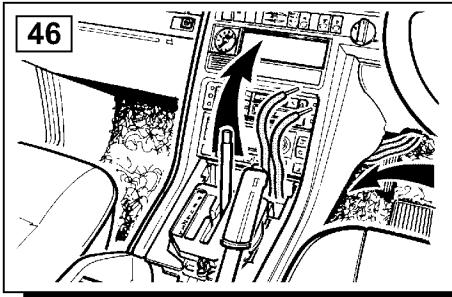
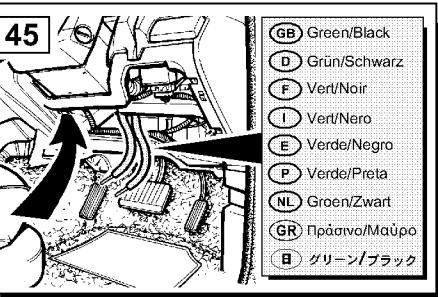
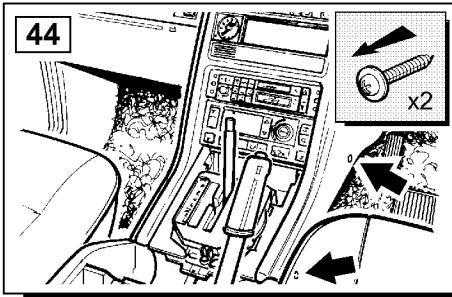
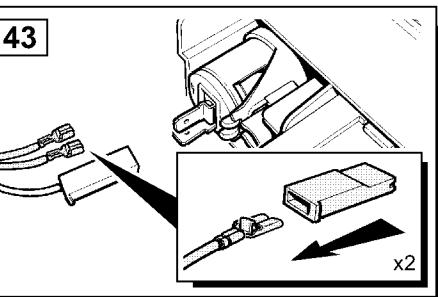
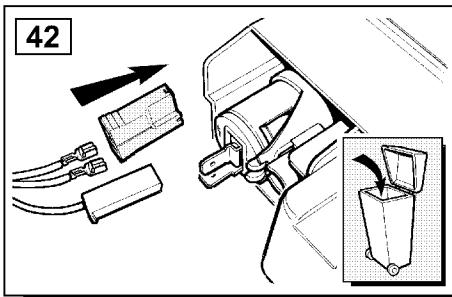
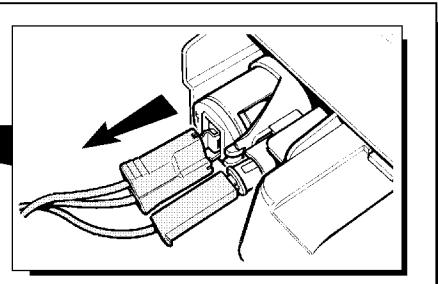
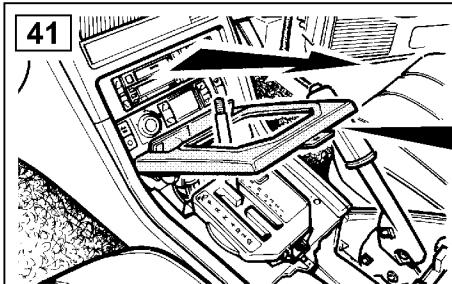


GB White
D Weiß
F Blanc
I Blanco
E Blanco
P Branco
NL Wit
GR Ασπρο
日 ホワイト



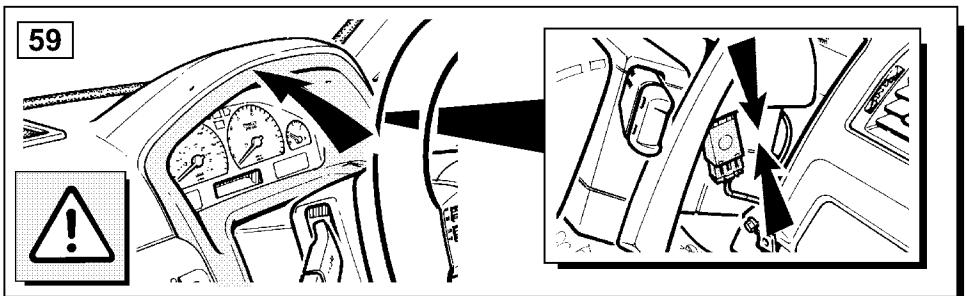
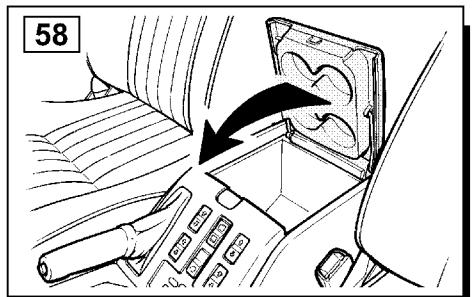
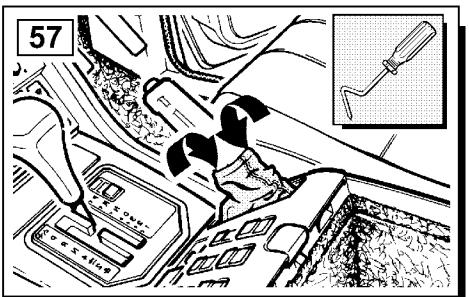
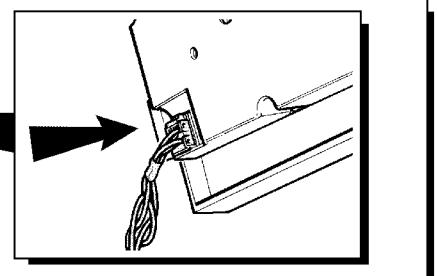
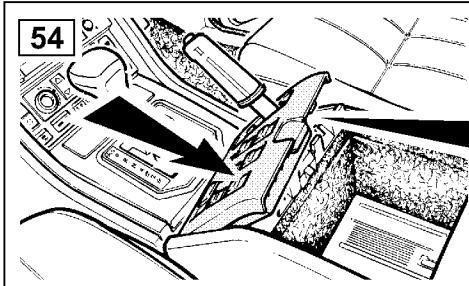
GB White → 2
D Weiß → 2
F Blanc → 2
I Blanco → 2
E Blanco → 2
P Branco → 2
NL Wit → 2
GR Ασπρο → 2
日 ホワイト → 2





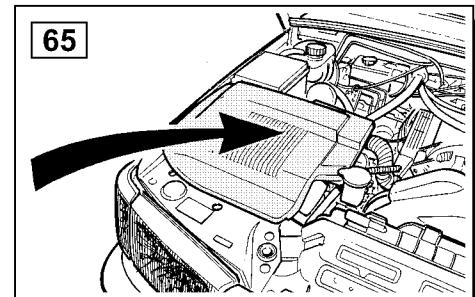
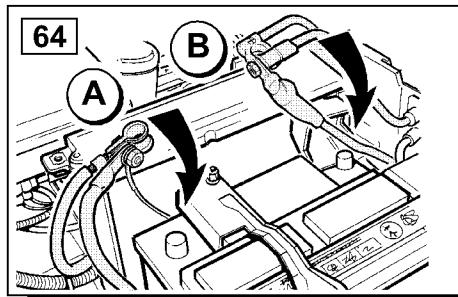
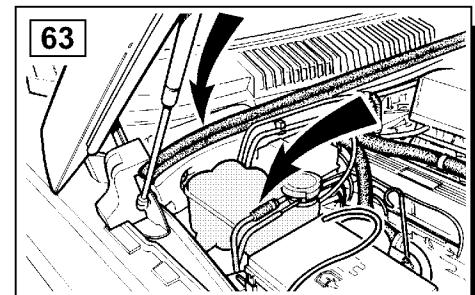
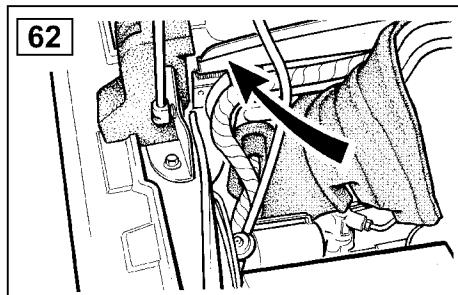
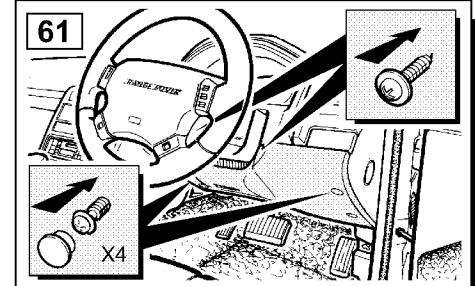
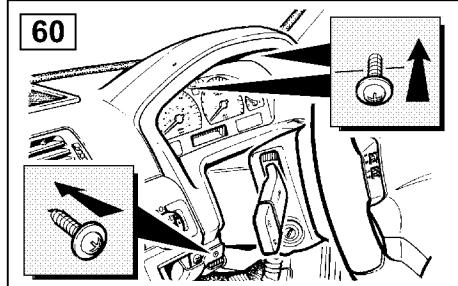
STC 50299

RANGE ROVER



STC 50299

RANGE ROVER





ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

ADVERTÊNCIA!

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário Land Rover mais próximo.

WAARSHCUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtstbijzijnde Land Rover dealer.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τα προαιρετικά εξαρτήματα που δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά μπορεί να είναι επικίνδυνα. Διαβάστε τις οδηγίες πριν προχωρήσετε στην τοποθέτηση τους. Κατά την τοποθέτηση, προέρχεται συνεχώς τις οδηγίες. Αν έχετε οποιαδήποτε ομιλθούλα, επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο ανταπόδοσωπο της.

注意

正しく取り付けられていない備品があると、事故の原因になります。取付ける前にこのマニュアルをよくお読みください。取付けの際は必ずこのマニュアルにある指示に従ってください。何か不明な点がありましたら、お近くのランド・ローバー社のディーラーまでお問い合わせください。

**FITTING INSTRUCTION**

Fire Extinguisher

EINBAUANLEITUNG

Feuerlöscher

INSTRUCTION DE MONTAGE

Extincteur

ISTRUZIONI PER L'USO

Estintore

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Extintor

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Extintor de Incêndios

MONTAGEHANDLEIDING

Brandblusser

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

Πυροσβεστήρας

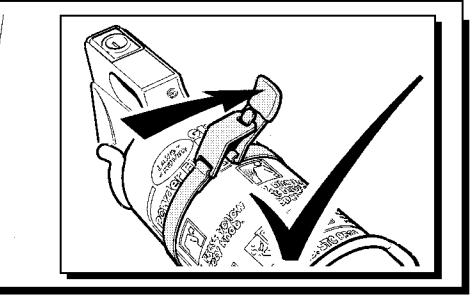
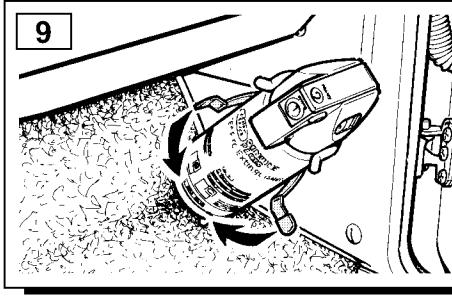
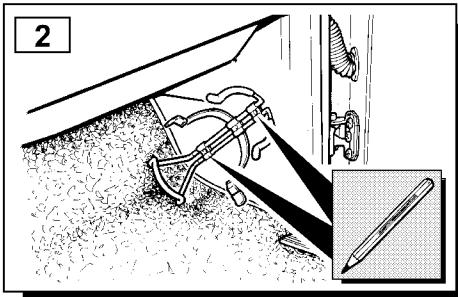
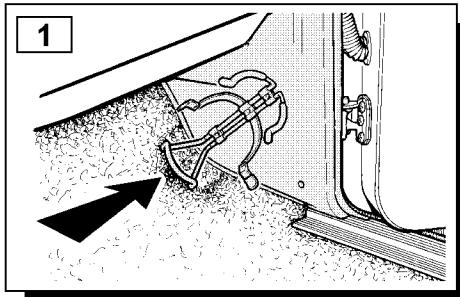
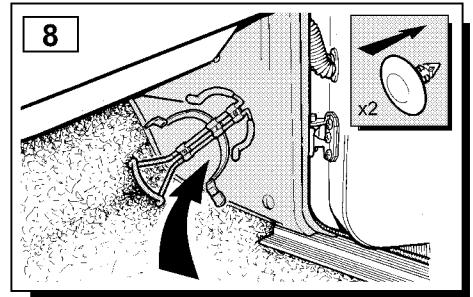
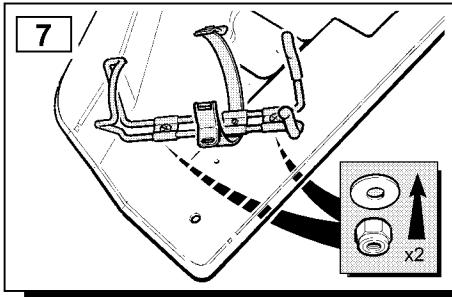
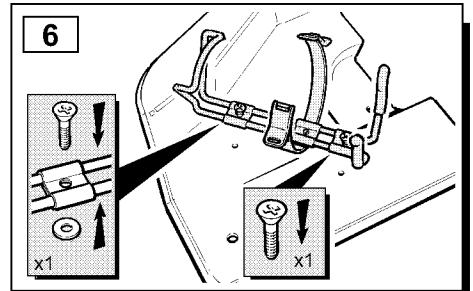
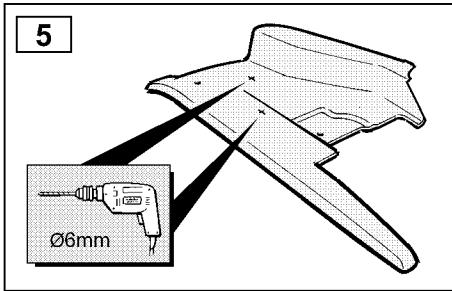
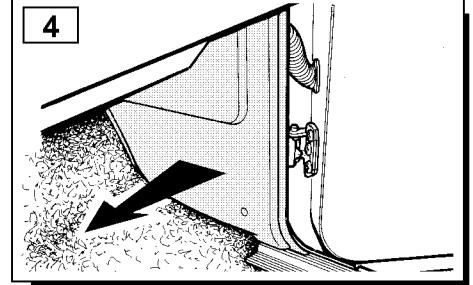
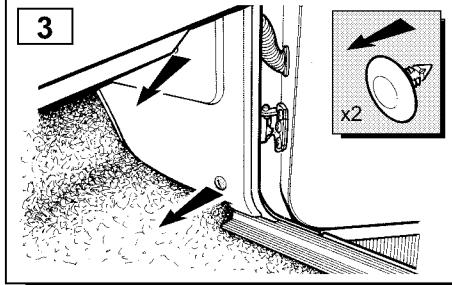
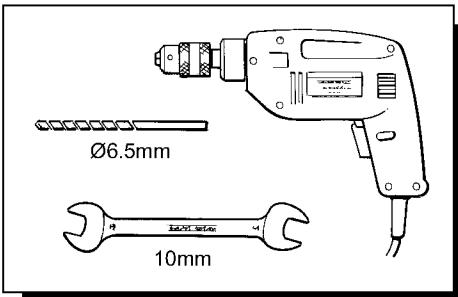
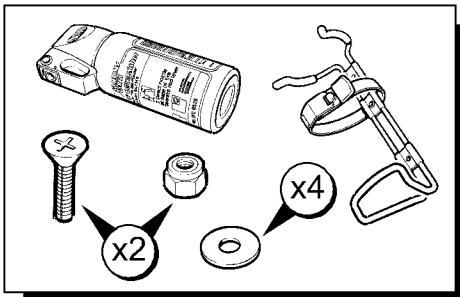
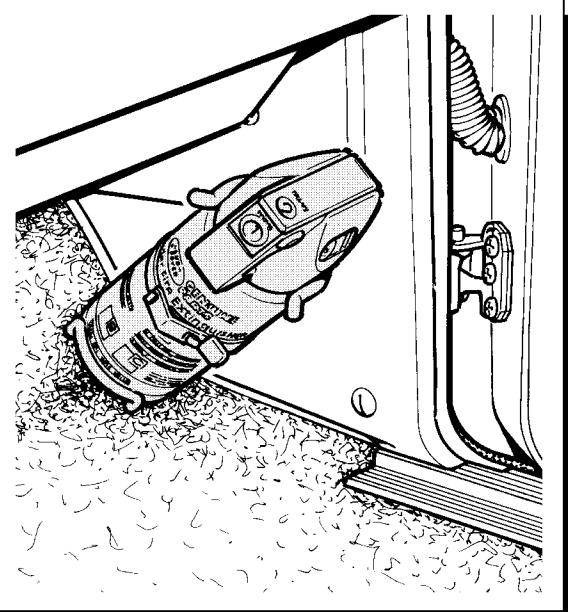
取付用マニュアル

消火器

LAND ROVER

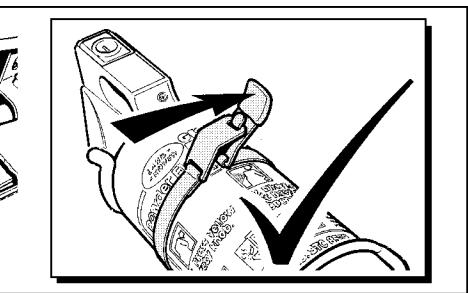
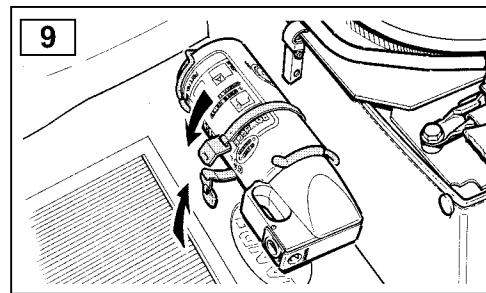
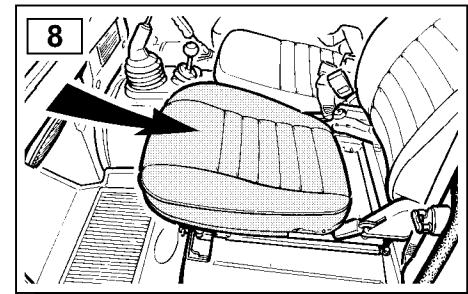
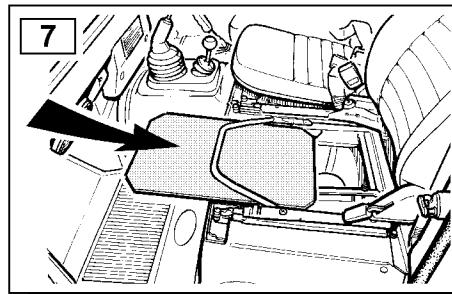
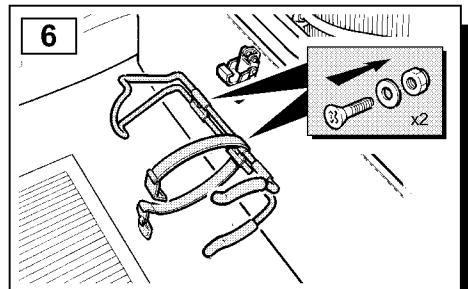
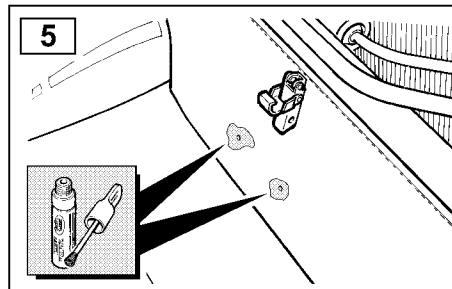
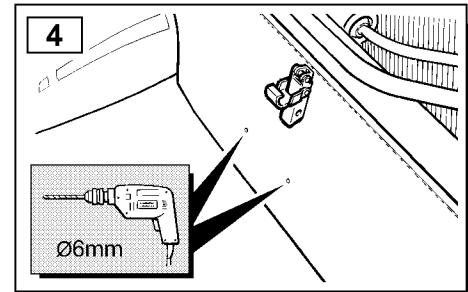
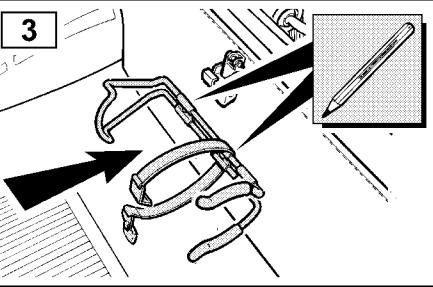
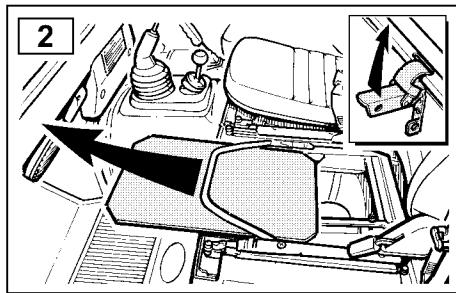
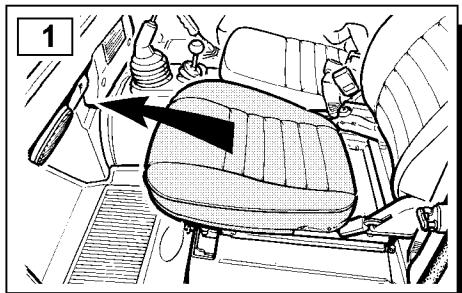
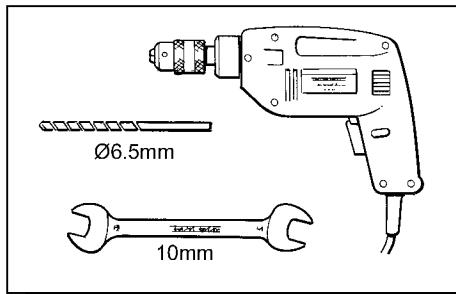
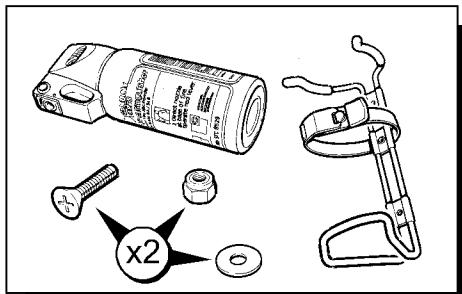
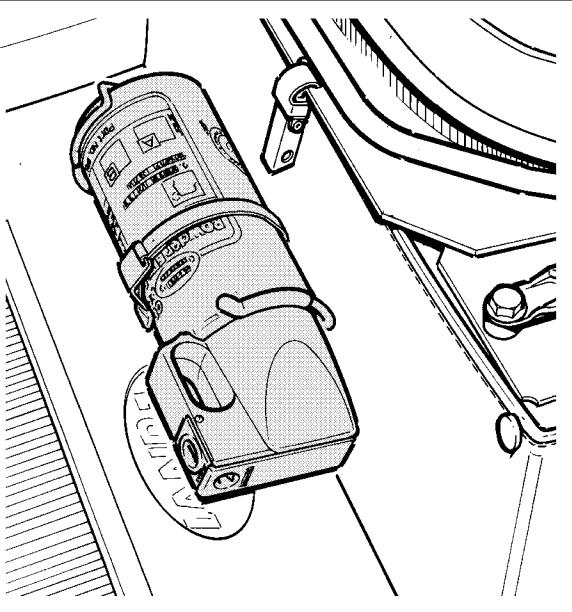
DISCOVERY

- GB** Passenger side
- D** Beifahrerseite
- F** Côté passager
- I** Lato del passeggero
- E** Lado del pasajero
- P** Lado do passageiro
- NL** Passagierszijde
- GR** Πλευρά του συνοδηγού
- 日** 助手席用



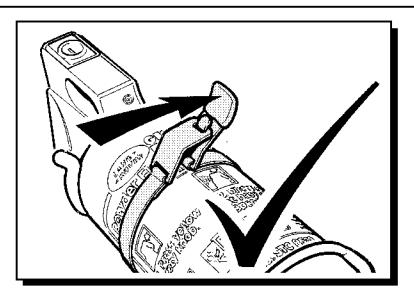
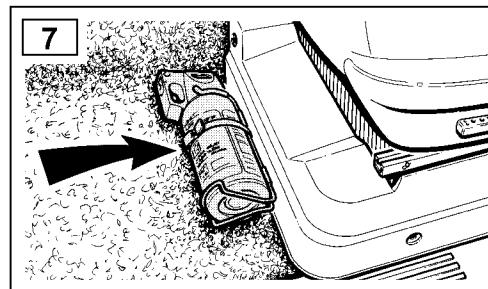
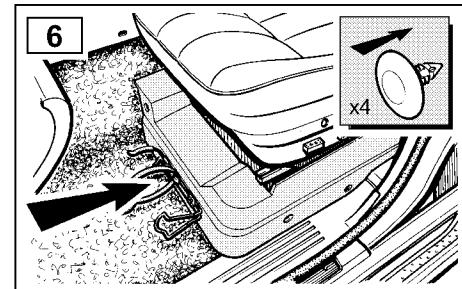
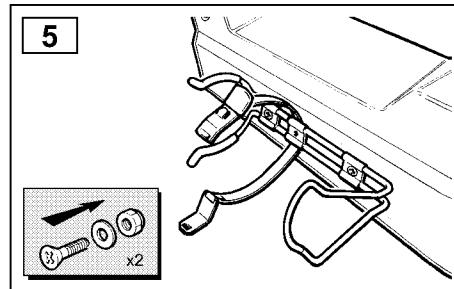
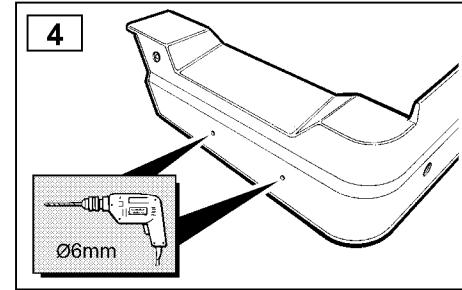
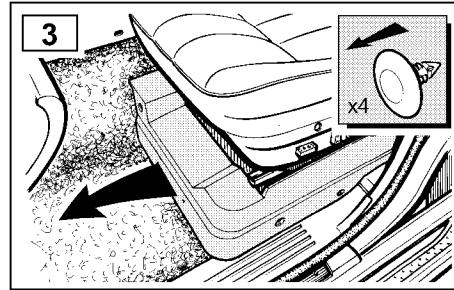
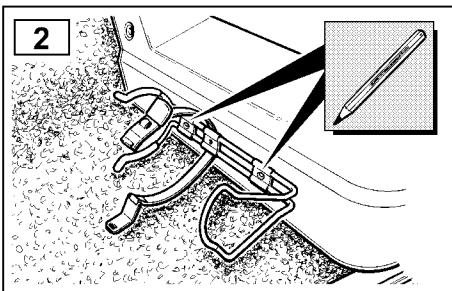
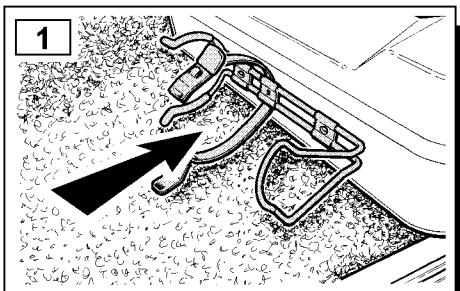
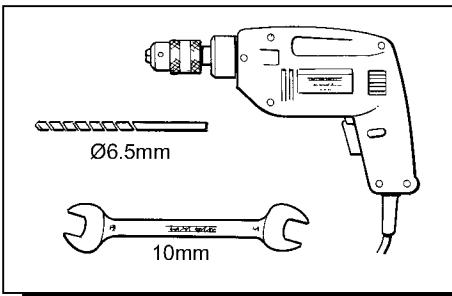
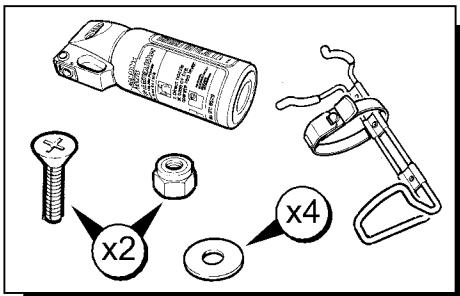
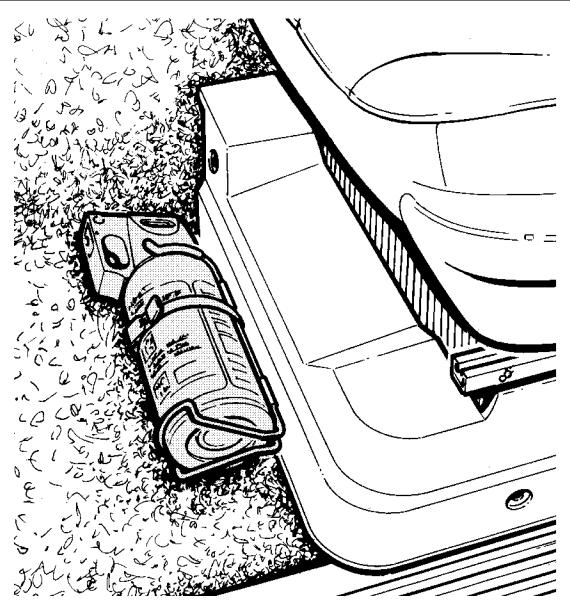
DEFENDER

- GB** Passenger side
- D** Beifahrerseite
- F** Côté passager
- I** Lato del passeggero
- E** Lado del pasajero
- P** Lado do passageiro
- NL** Passagierszijde
- GR** Πλευρά του συνοδηγού
- 日** 助手席用



RANGE ROVER

- GB** Passenger side
- D** Beifahrerseite
- F** Côté passager
- I** Lato del passeggero
- E** Lado del pasajero
- P** Lado do passageiro
- NL** Passagierszijde
- GR** Πλευρά του συνοδηγού
- 日** 助手席用





ACCESSORIES



WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

ADVERTÉNCIA!

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário LandRover mais próximo.

WAARSHCUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtstbijzijnde Land Rover dealer.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τα προαιρετικά εξαρτήματα που δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά μπορεί να είναι επικίνδυνα. Διαβάστε τις οδηγίες πριν προχωρήσετε στην τοποθέτηση τους. Κατά την τοποθέτηση, προέρχεται συνεχώς τις οδηγίες. Αν έχετε οποιαδήποτε ομηρίδια, επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της.

注意

正しく取り付けられていない備品があると、事故の原因になります。取付ける前にこのマニュアルをよくお読みください。取付けの際は必ずこのマニュアルにある指示に従ってください。何か不明な点がありましたら、お近くのランド・ローバー社のディーラーまでお問い合わせください。

FITTING INSTRUCTION

Fire Extinguisher

EINBAUANLEITUNG

Feuerlöscher

INSTRUCTION DE MONTAGE

Extincteur

ISTRUZIONI PER L'USO

Estintore

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Extintor

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Extintor de Incêndios

MONTAGEHANDLEIDING

Brandblusser

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

Πυροσβεστήρας

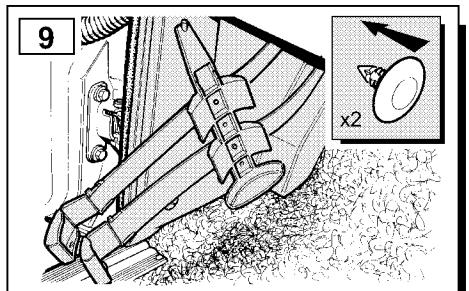
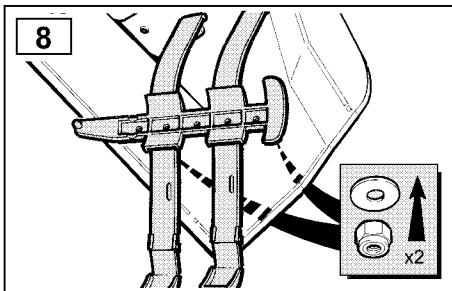
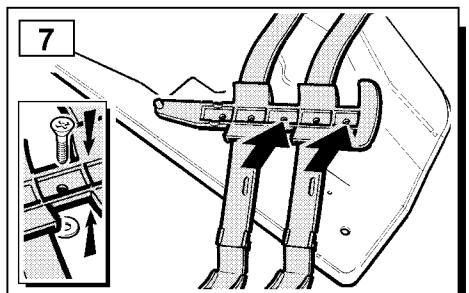
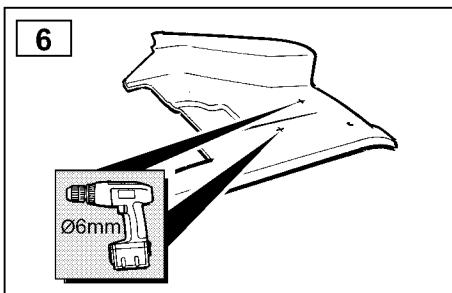
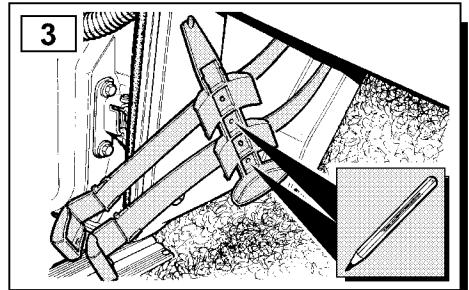
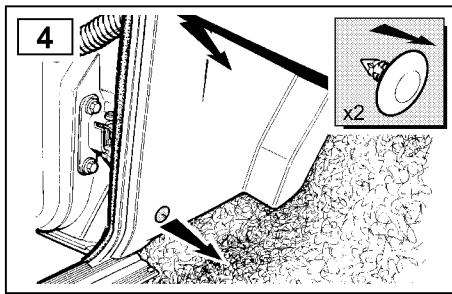
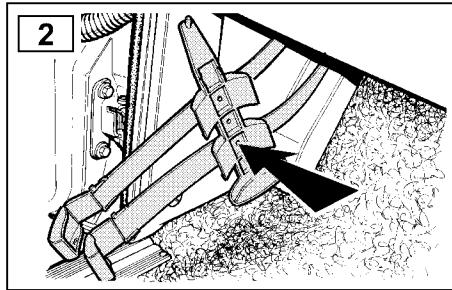
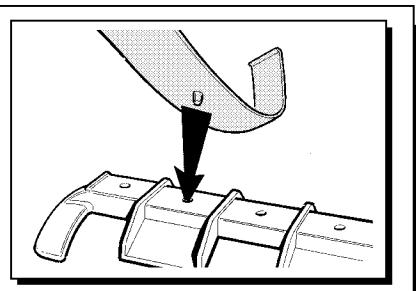
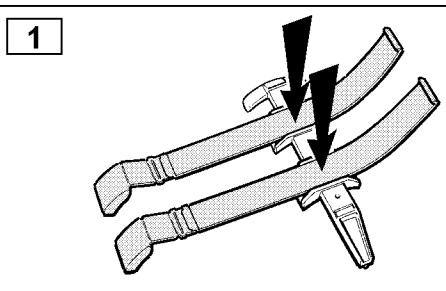
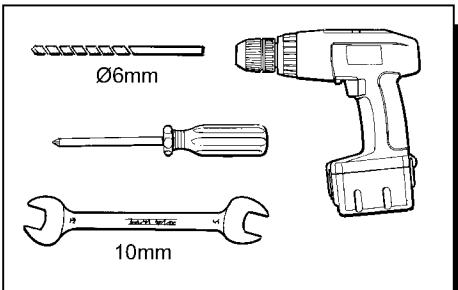
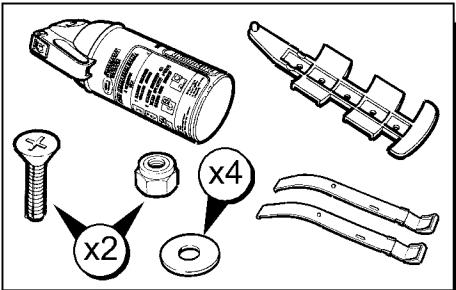
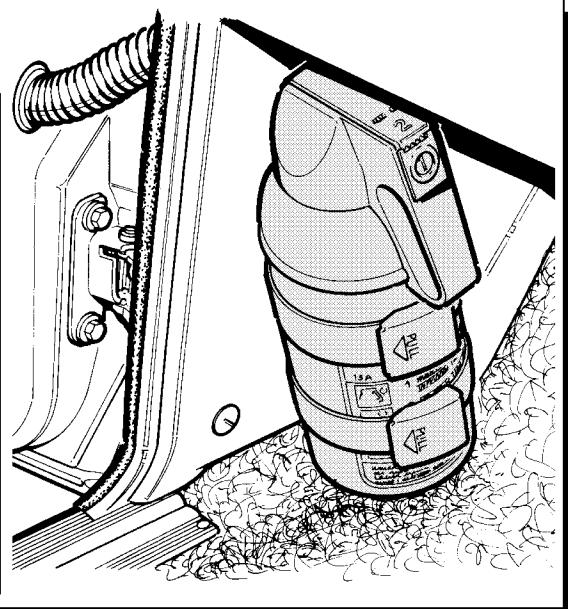
取付用マニュアル

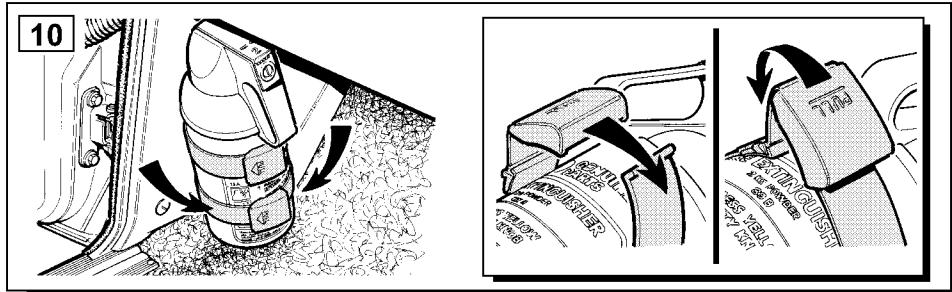
消火器

LAND ROVER

DISCOVERY

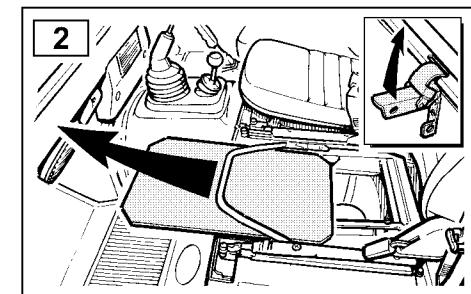
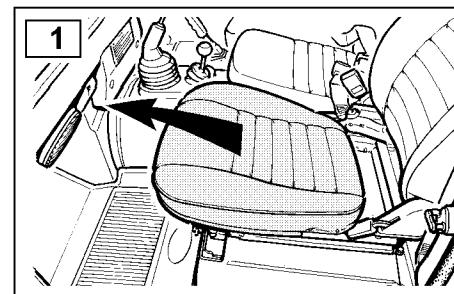
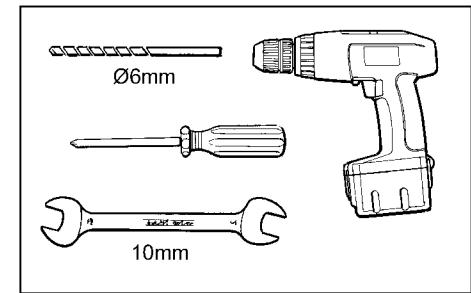
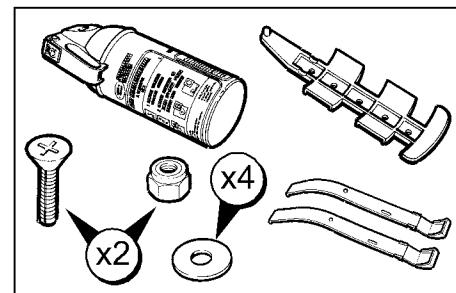
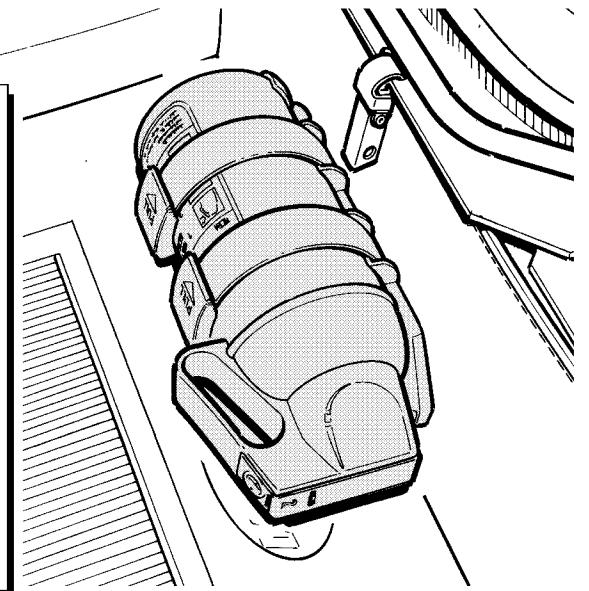
- GB** Passenger side
- D** Beifahrerseite
- F** Côté passager
- I** Lato del passeggero
- E** Lado del pasajero
- P** Lado do passageiro
- NL** Passagierszijde
- GR** Πλευρά του συνοδηγού
- E** 助手席用

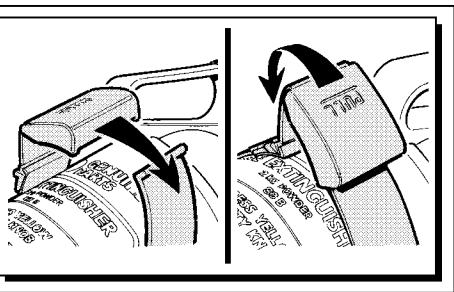
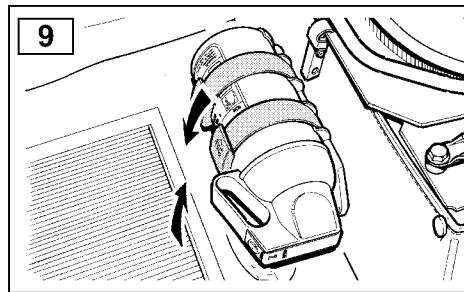
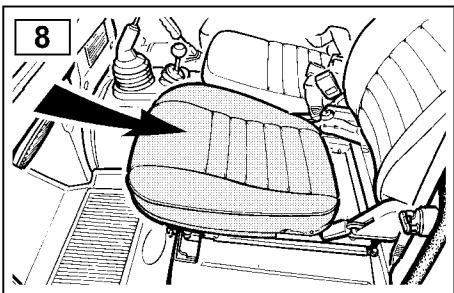
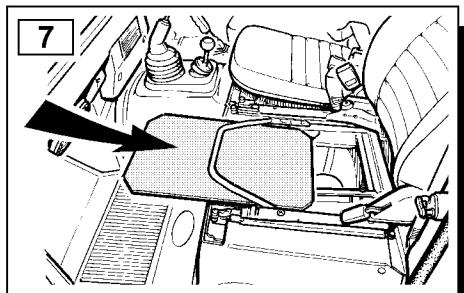
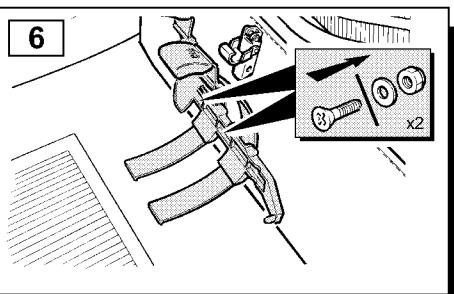
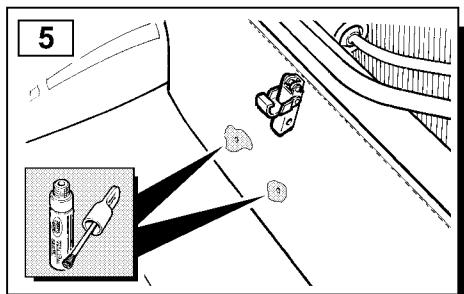
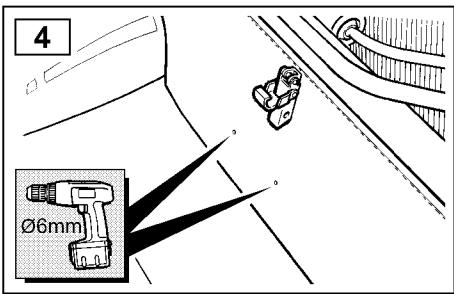
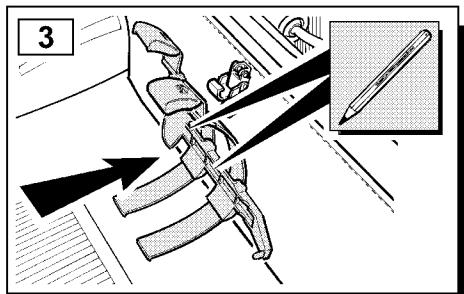




DEFENDER

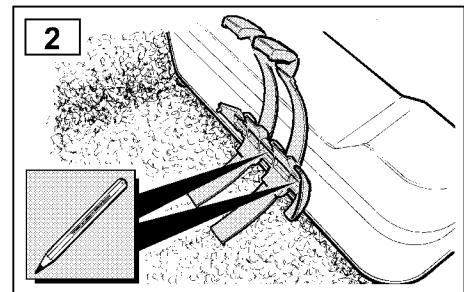
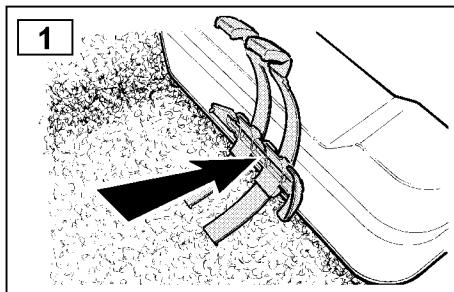
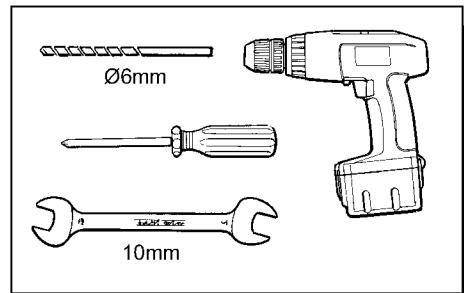
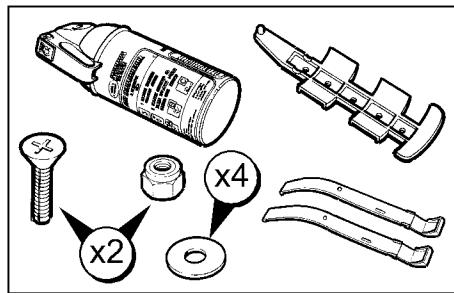
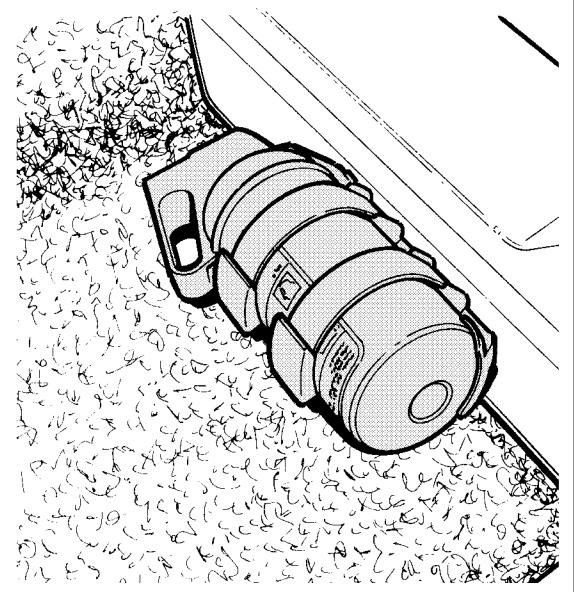
- GB** Passenger side
- D** Beifahrerseite
- F** Côté passager
- I** Lato del passeggero
- E** Lado del pasajero
- P** Lado do passageiro
- NL** Passagierszijde
- GR** Πλευρά του συνοδηγού
- 日** 助手席用

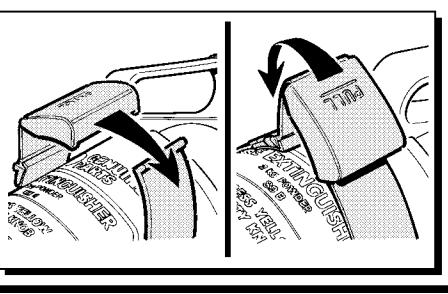
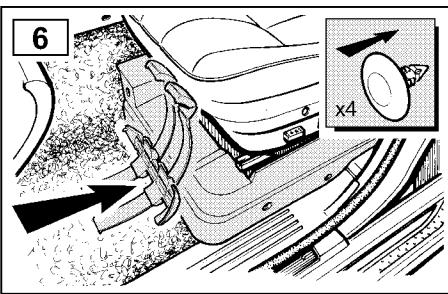
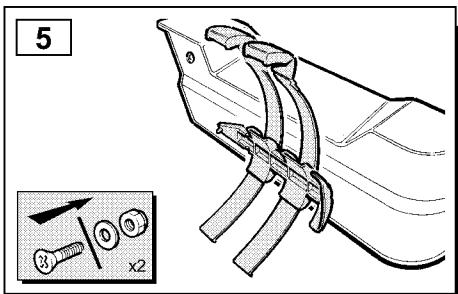
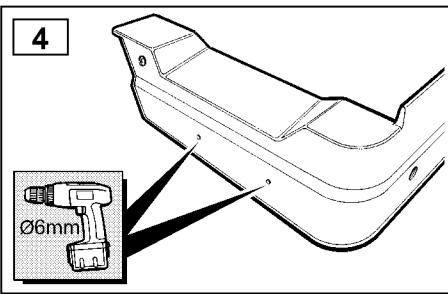
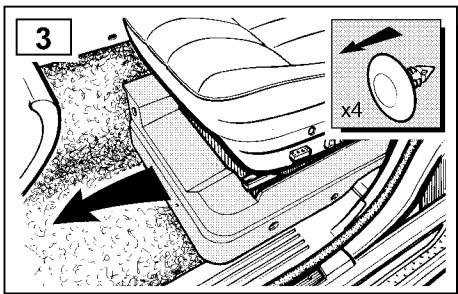




RANGE ROVER

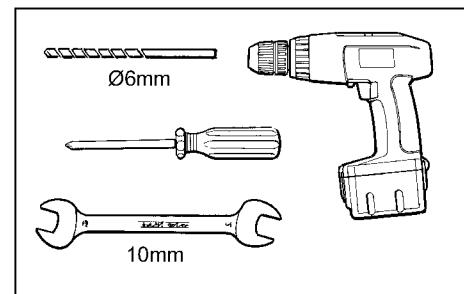
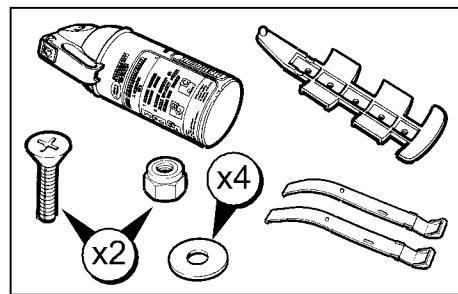
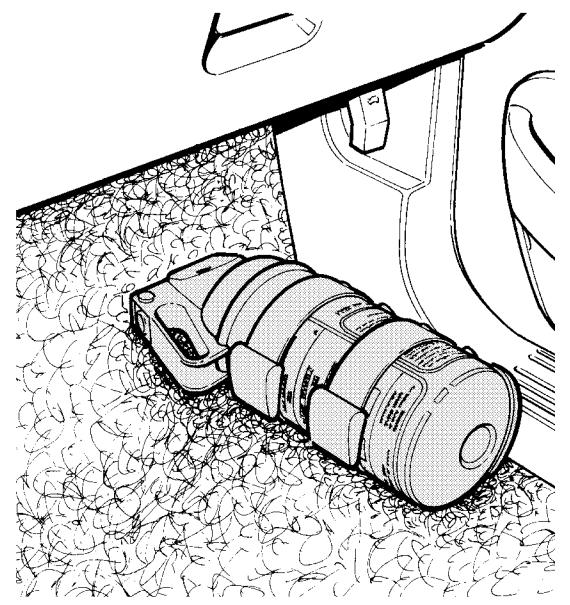
- GB** Passenger side
- D** Beifahrerseite
- F** Côté passager
- I** Lato del passeggero
- E** Lado del pasajero
- P** Lado do passageiro
- NL** Passagierszijde
- GR** Πλευρά του συνοδηγού
- 日** 助手席用





FREELANDER

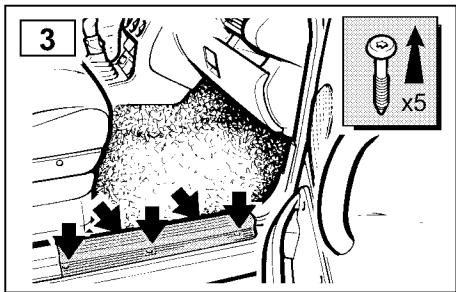
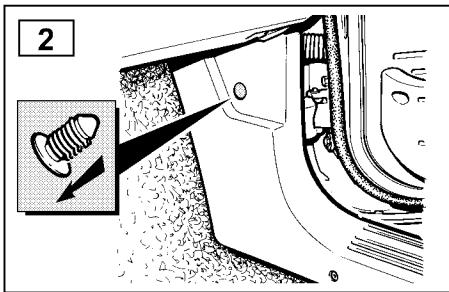
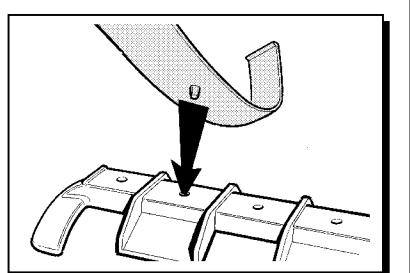
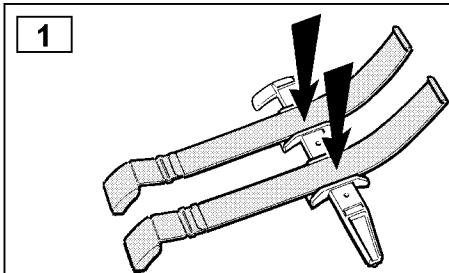
- GB** Passenger side
- D** Beifahrerseite
- F** Côté passager
- I** Lato del passeggero
- E** Lado del pasajero
- P** Lado do passageiro
- NL** Passagierszijde
- GR** Πλευρά του συνοδηγού
- 日** 助手席用



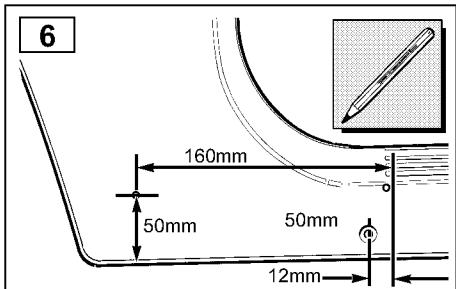
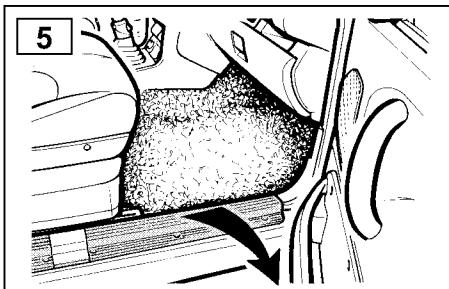
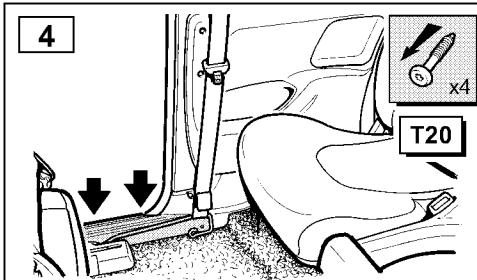
- GB** 3 and 5 door vehicles
- D** 3-türige und 5-türige Fahrzeuge
- F** Véhicule à trois et cinq portes
- I** Veicoli da 3 e 5 portiere.
- E** Vehículos de 3 y 5 puertas
- P** veículos de 3 e 5 portas
- NL** Drie- en vijfdeurs modellen
- GR** 3-пoрta κai 5-пoрta oχήμata
- 日** 3ドア車と5ドア車

STC 8138AB

FREELANDER

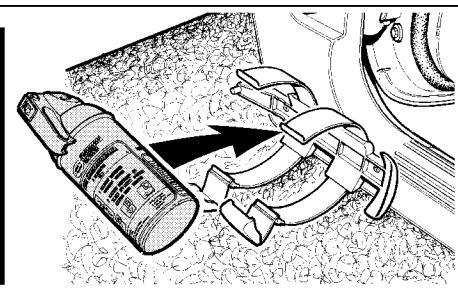
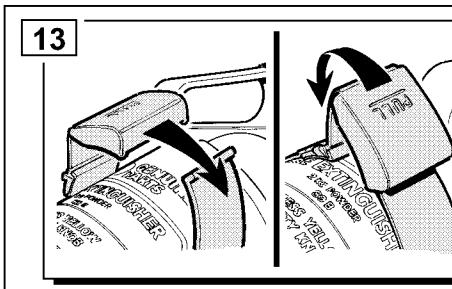
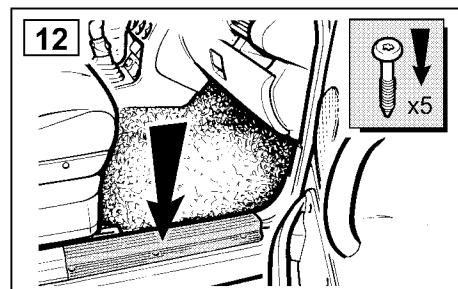
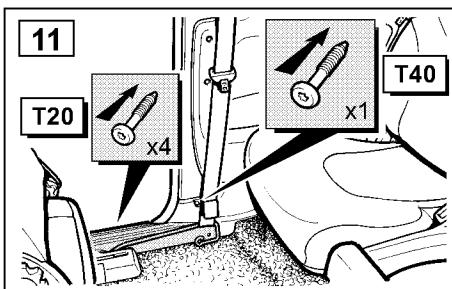
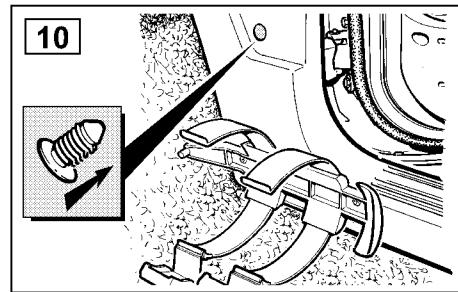
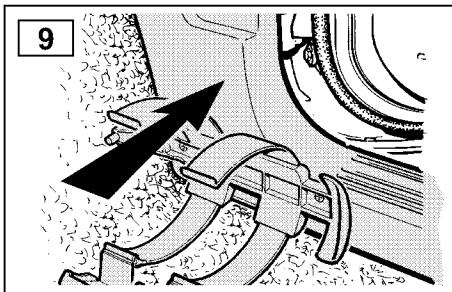
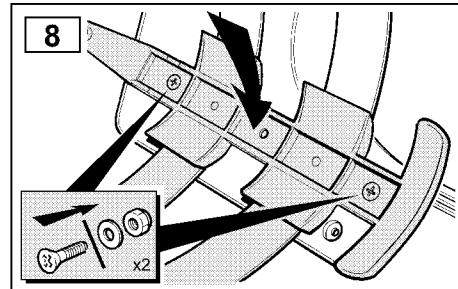
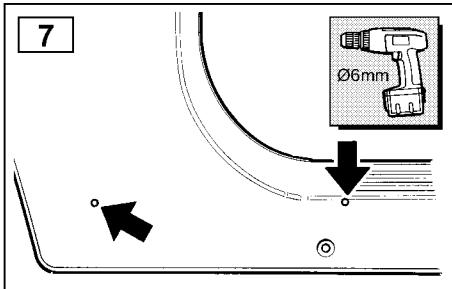


GB 3 Door Only
 D Nur 3-Tür.
 F 3 portes uniquement.
 I 3 porte solamente.
 E 3 puertas solamente.
 P Apenas 3 portas.
 NL Alleen drie deurs.
 GR 3-πόρτα μόνο
 日 3ドアのみ



STC 8138AB

FREELANDER

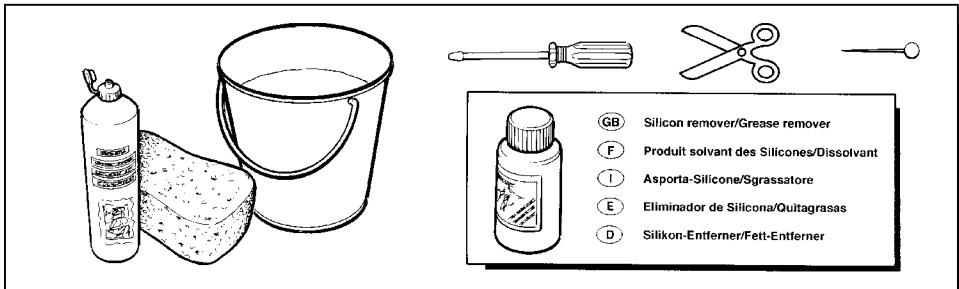
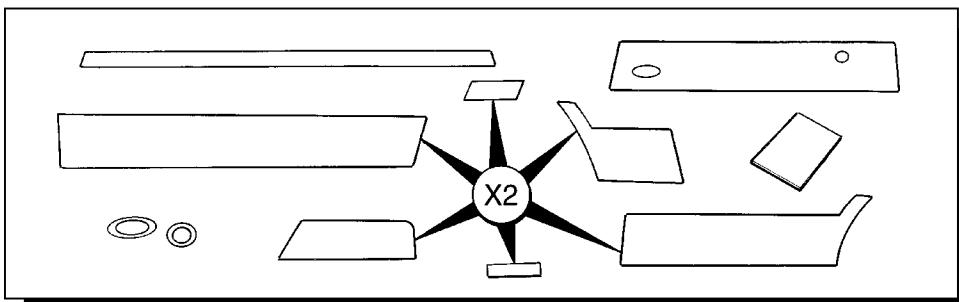
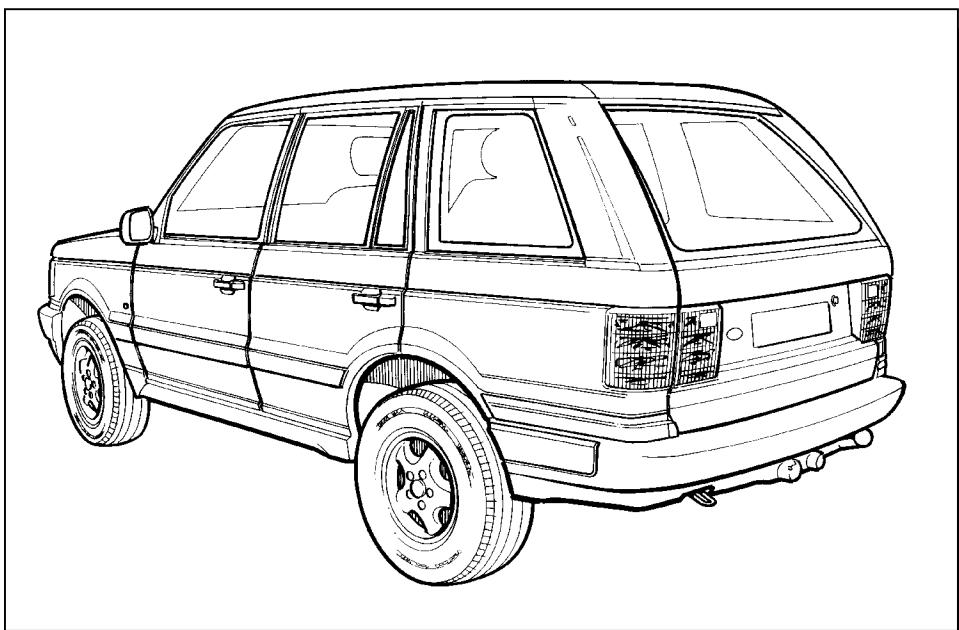




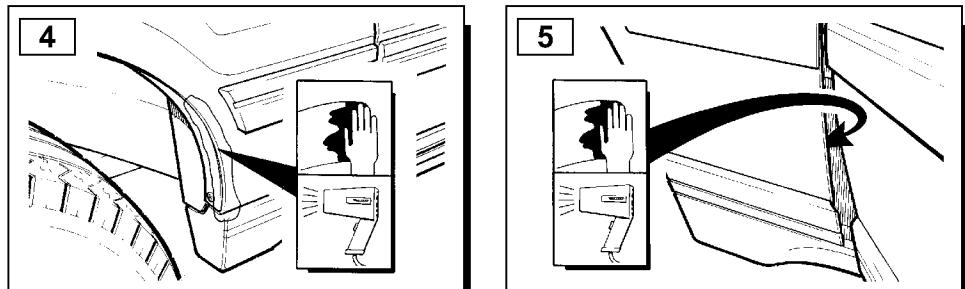
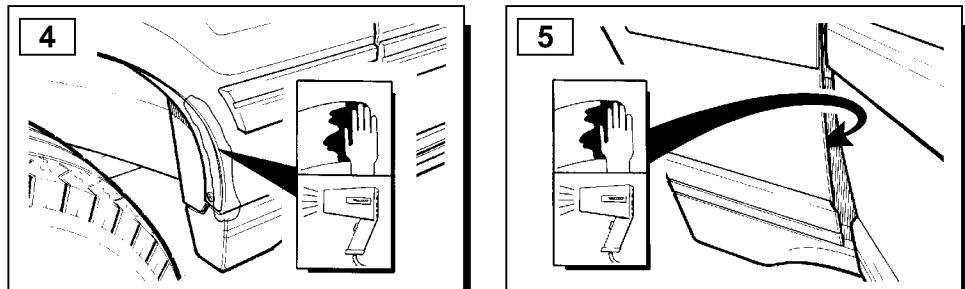
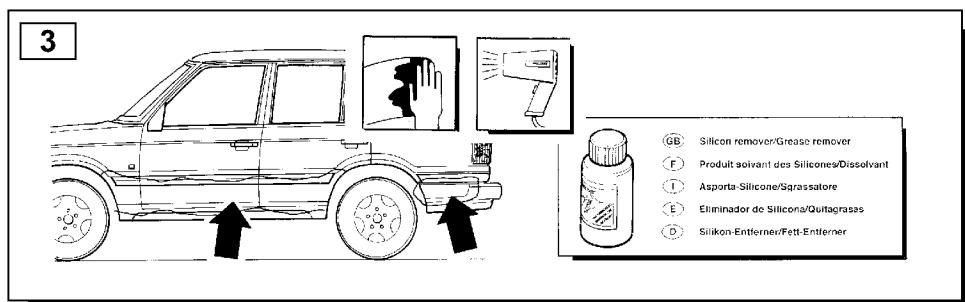
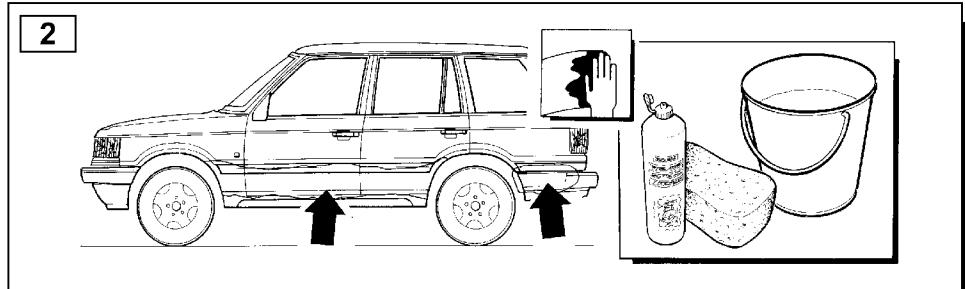
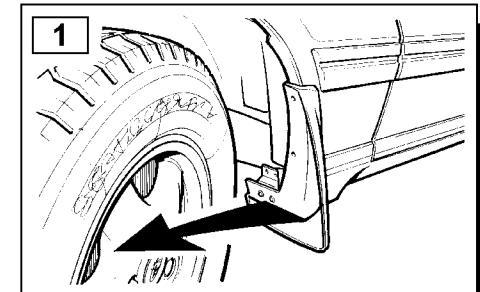
RANGE ROVER
ACCESSORIES

- (GB) FITTING INSTRUCTIONS**
Graphic protector
- (F) INSTRUCTIONS DE MONTAGE**
Protecteur graphique
- (I) INSTRUZIONI PER L'USO**
Sottoporta protettivo in plastica
- (E) INSTRUCCIONES DE MONTAJE**
Protector
- (D) EINBAUANLEITUNG**
Schutzverkleidung Tür

Accessory Part No. STC 8515

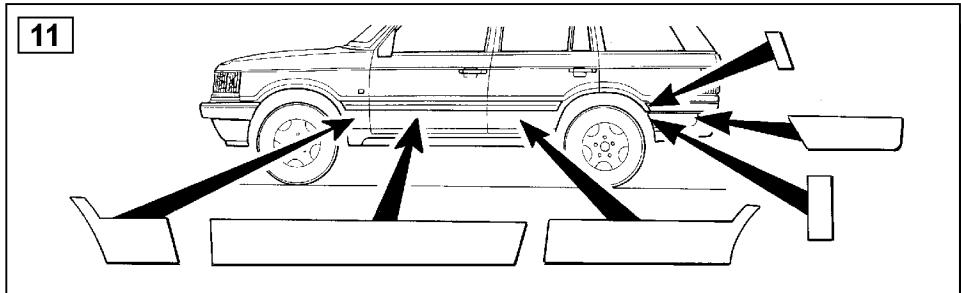
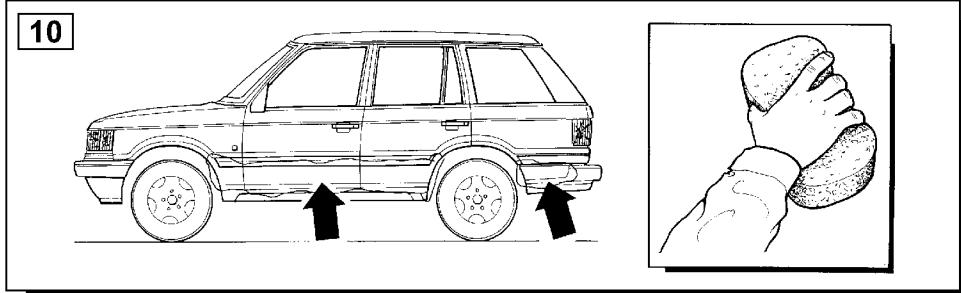
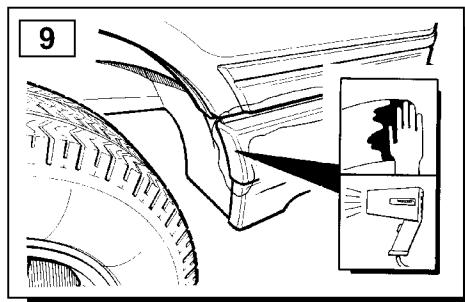
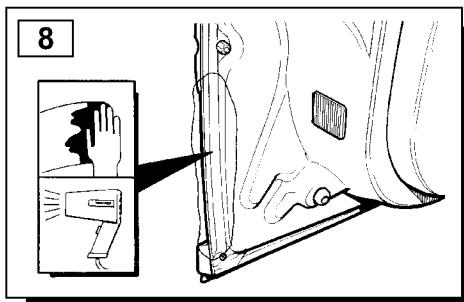
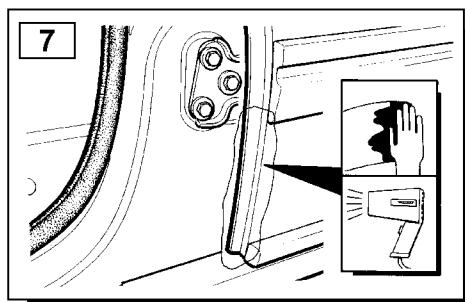
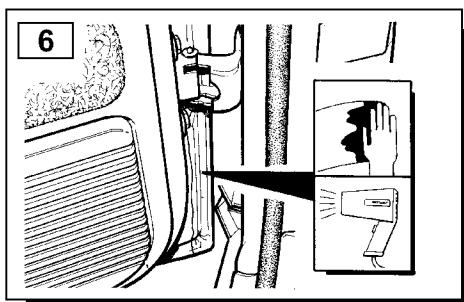


The following instructions are valid for both sides of the vehicle.
D Folgende Anweisungen gelten für beide Fahrzeugsseiten.
F Les instructions suivantes sont applicables aux deux côtés du véhicule.
I Le seguenti istruzioni sono valide per entrambi i lati della vettura.
E Las siguientes instrucciones son válidas para ambos lados del vehículo.
P As instruções a seguir aplicam-se a ambos os lados do veículo.
NL De volgende instructies zijn van toepassing op beide zijden van de auto.
GR Οι ακόλουθες οδηγίες ισχύουν και για τις δύο πλευρές του οχήματος.
日 次の取付け方法は車の両サイドに適用できます。



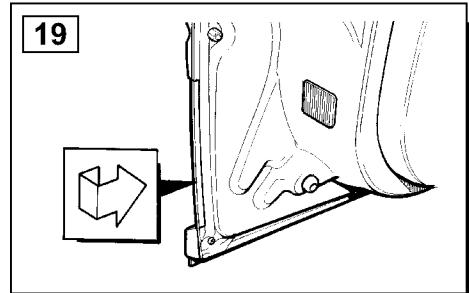
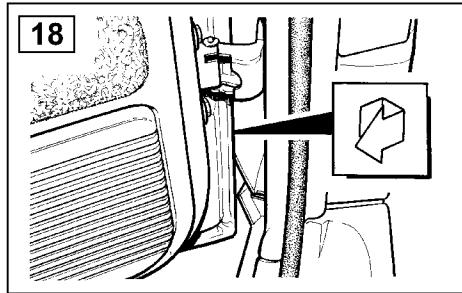
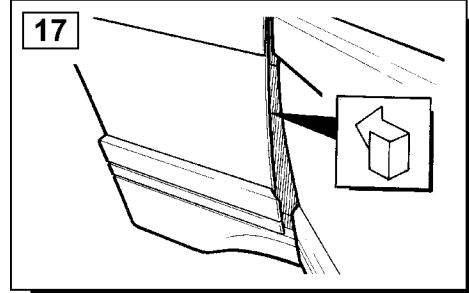
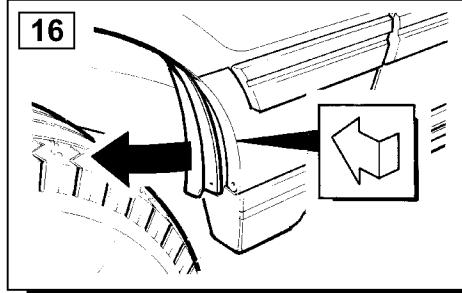
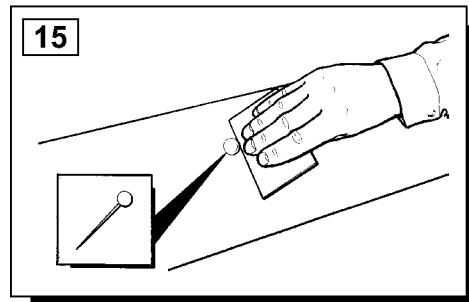
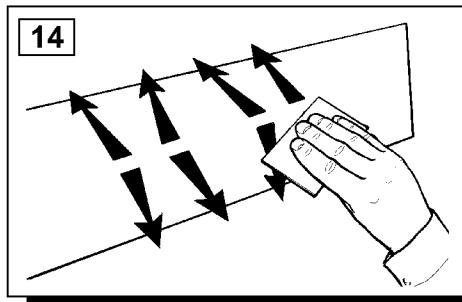
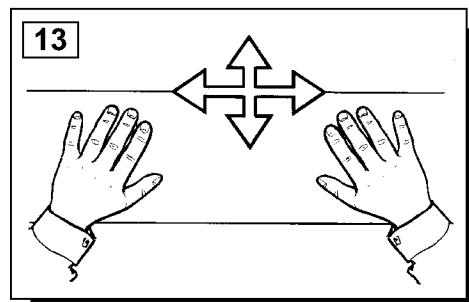
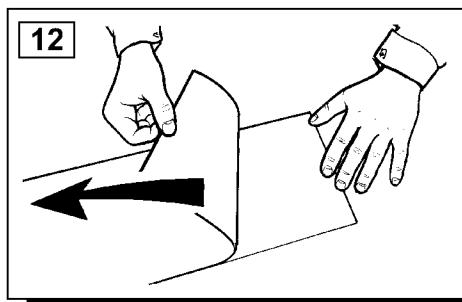
STC 8515

DISCOVERY



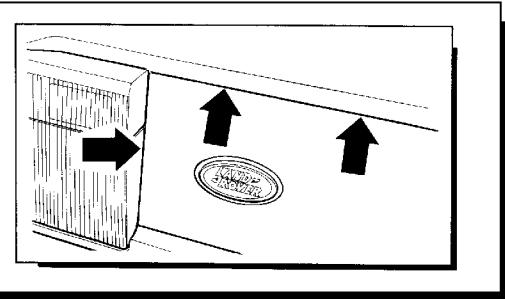
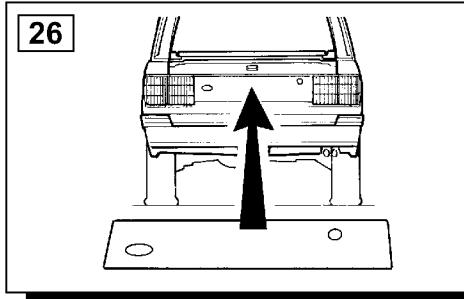
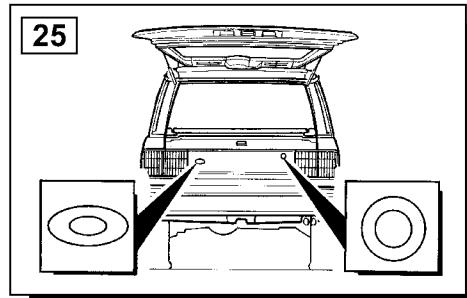
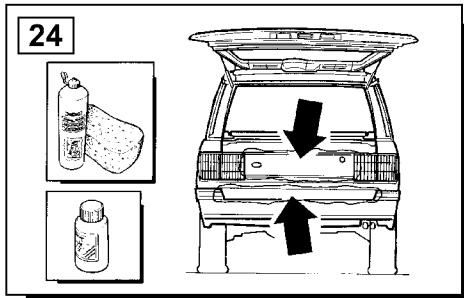
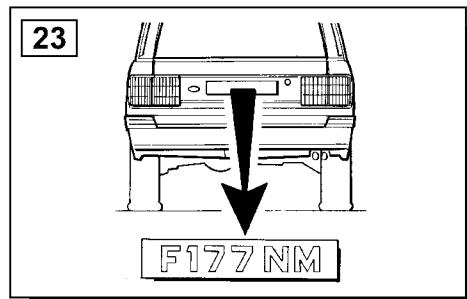
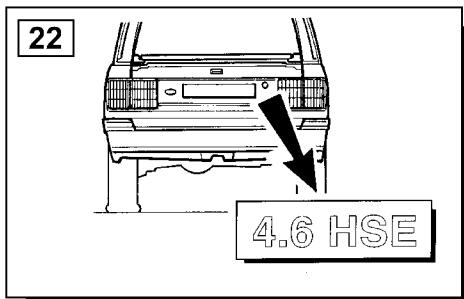
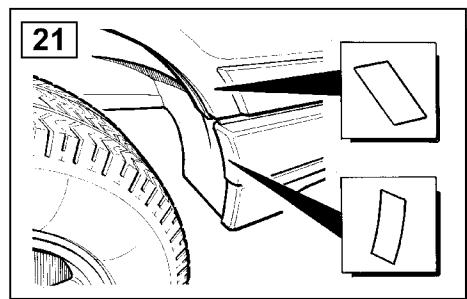
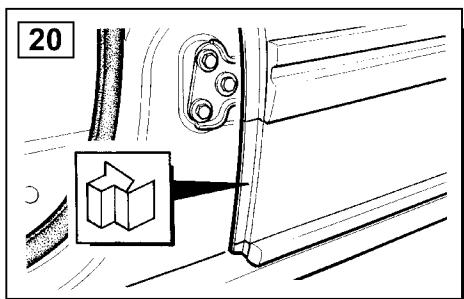
STC 8515

DISCOVERY



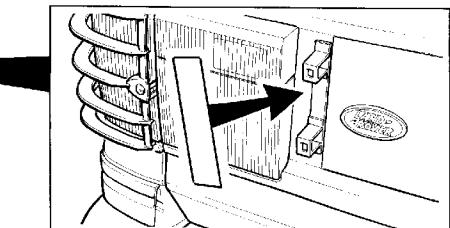
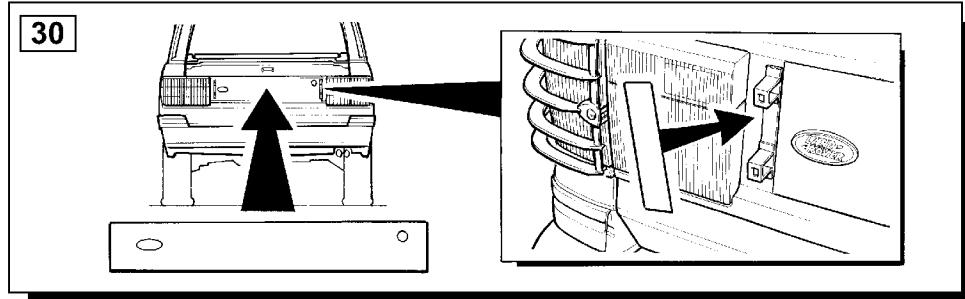
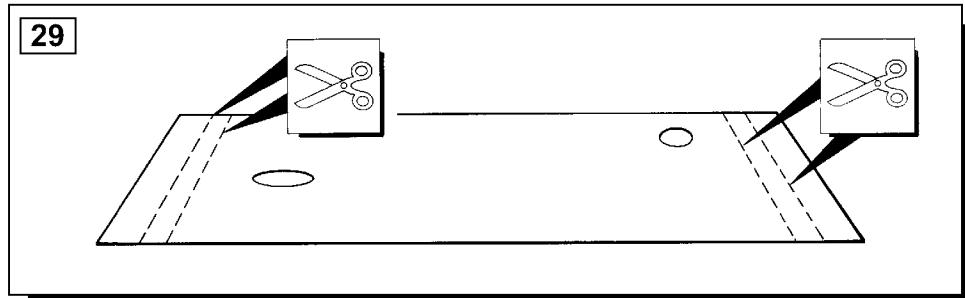
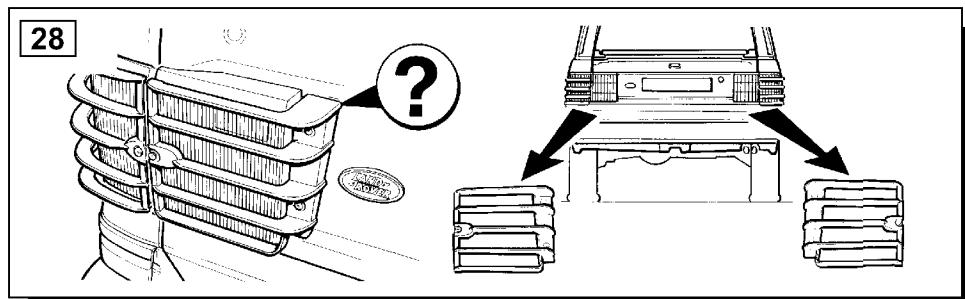
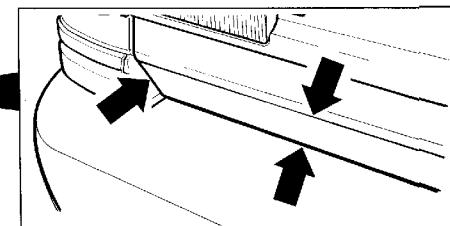
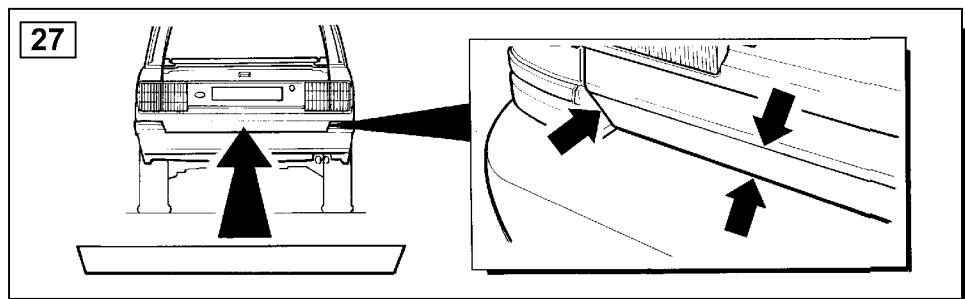
STC 8515

DISCOVERY

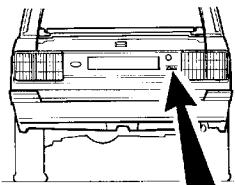


STC 8515

DISCOVERY



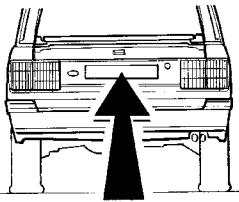
31



4.6 HSE

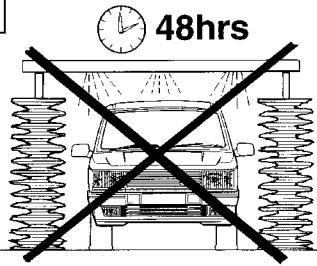
VEHICLE	PART No.	PART No.
4.0	AWR 1332 MAD	AWR 1332 PUK
4.0 SC	AWR 1333 MAD	AWR 1333 PUK
4.6 HSE	AWR 1334 MAD	AWR 1334 PUK
2.5 DT	AWR 1335 MAD	AWR 1335 PUK
2.5 DSE	AWR 1336 MAD	AWR 1336 PUK

32



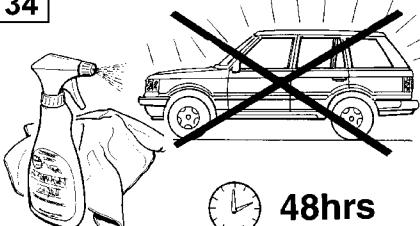
F177 NM

33



48hrs

34



48hrs

RANGE ROVER ACCESSORIES

 **FITTING INSTRUCTIONS**
Mud Guards

 **INSTRUCTIONS DE
MONTAGE**
Bavettes

 **INSTRUZIONI PER L'USO**
Para spruzzi

 **INSTRUCCIONES DE
MONTAJE**
Faldones Guardabarros

 **EIN BAUANLEITUNG**
Schmutzfänger

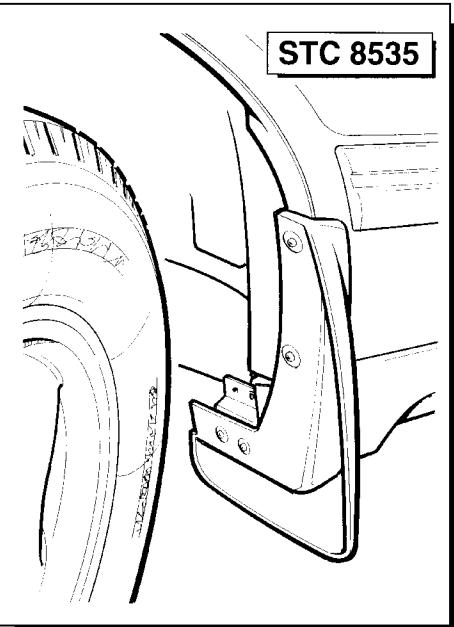
Accessory Part No. STC 8535/36

STC 8535/36

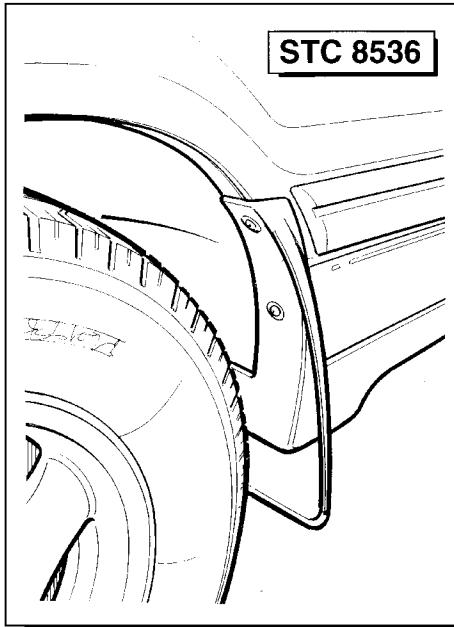
RANGE ROVER



STC 8535



STC 8536

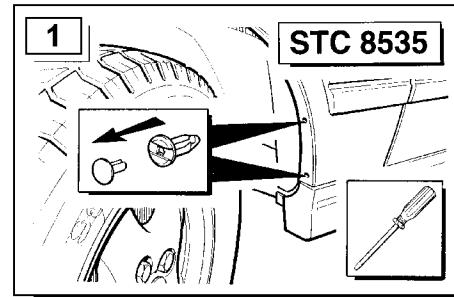


STC 8535/36

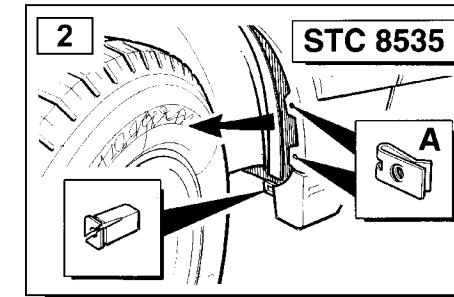
RANGE ROVER



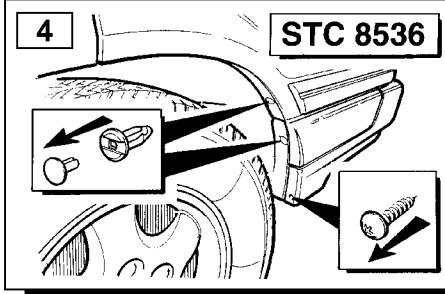
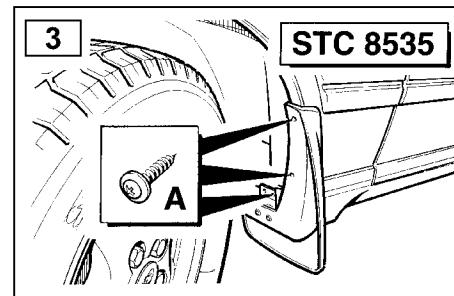
STC 8535



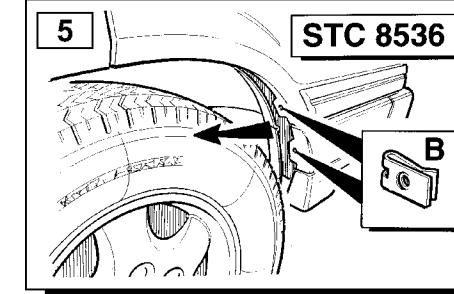
STC 8535



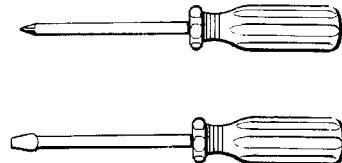
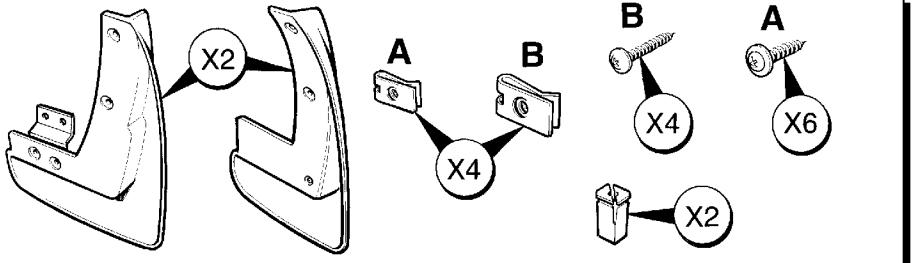
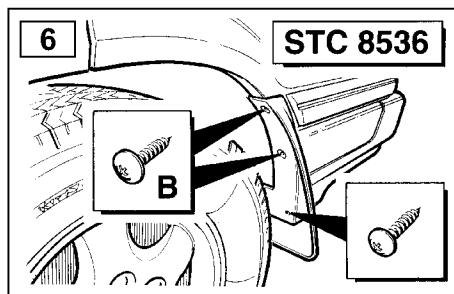
STC 8535



STC 8536



STC 8536



GB The following instructions are valid for both sides of the vehicle.
D Folgende Anweisungen gelten für beide Fahrzeugsseiten.
F Les instructions suivantes sont applicables aux deux côtés du véhicule.
I Le seguenti istruzioni sono valide per entrambi le fiancate della Vettura.
E Las siguientes instrucciones son válidas para ambos lados del vehículo.
P As instruções a seguir aplicam-se a ambos os lados do veículo.
NL De volgende instructies zijn van toepassing op beide zijden van de auto.
GR Οι ακόλουθες οδηγίες ισχύουν και για τις δύο πλευρές του οχημάτος.
日 次の取付け方法は車の両サイドに適用できます。



RANGE ROVER
ACCESSORIES

- (GB) FITTING INSTRUCTIONS**
Nudge Bar
- (F) INSTRUCTIONS DE MONTAGE**
Barre avant
- (I) INSTRUZIONI PER L'USO**
Barra protettiva frontalelaterale
- (E) INSTRUCCIONES DE MONTAJE**
Barra de tope
- (D) EINBAUANLEITUNG**
Stoßstange

Part No. STC 8500AA/8501AA

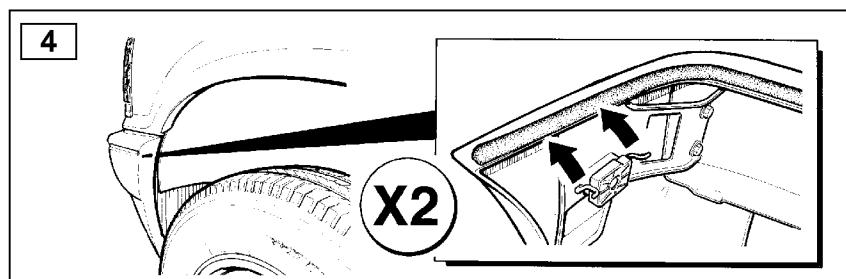
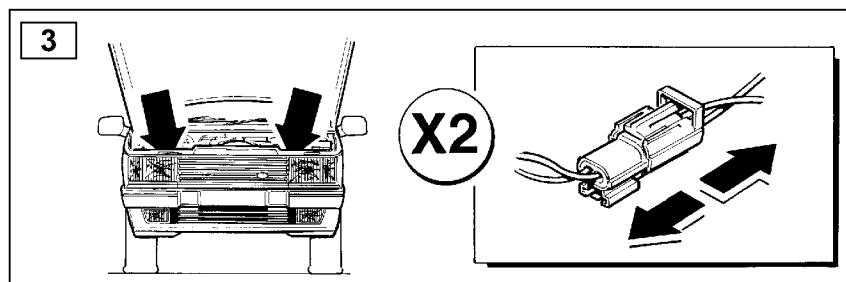
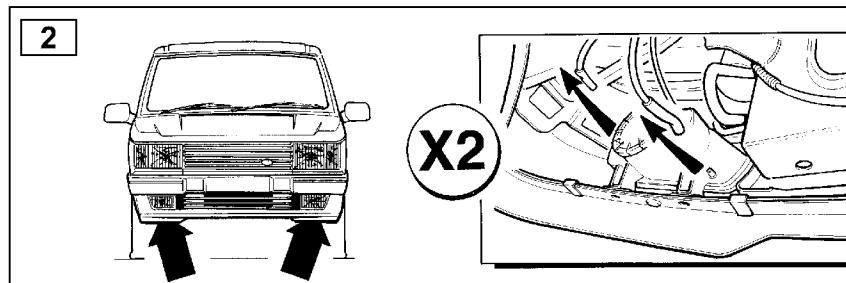
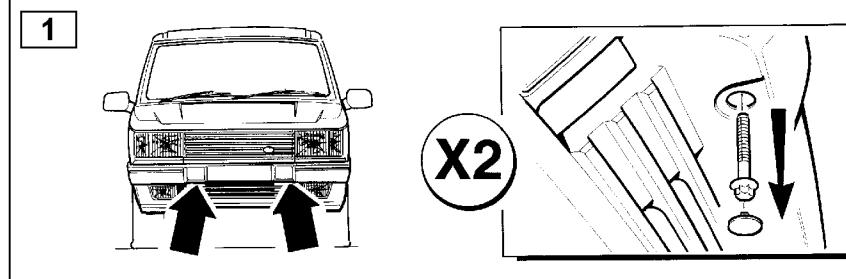
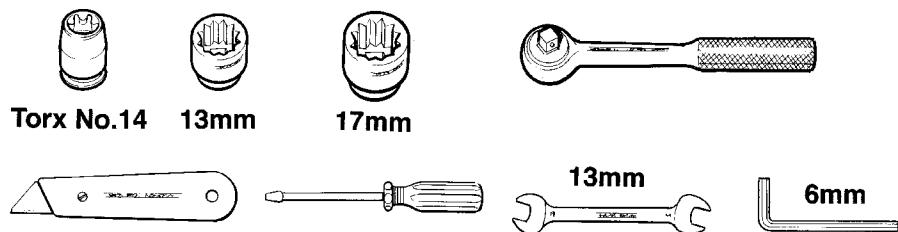
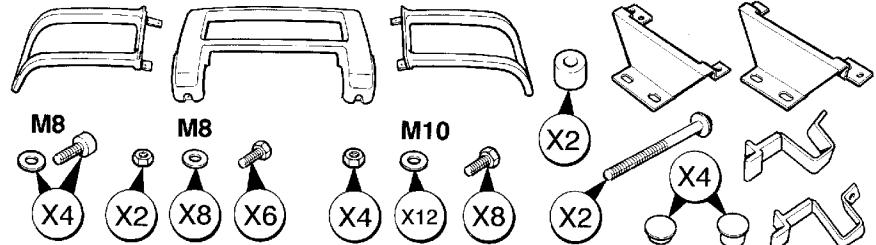
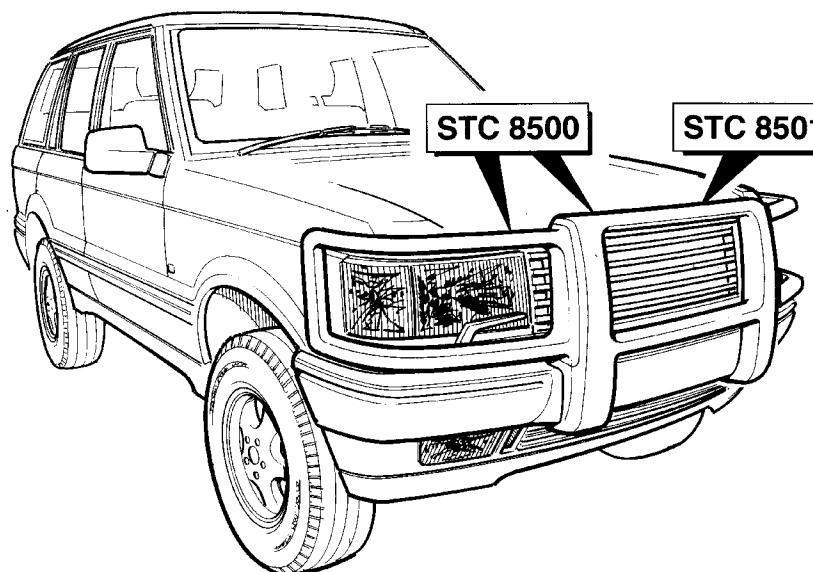
STC 8500AA/8501AA

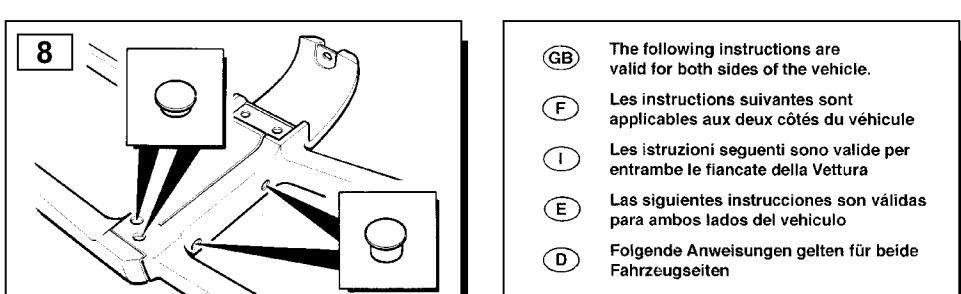
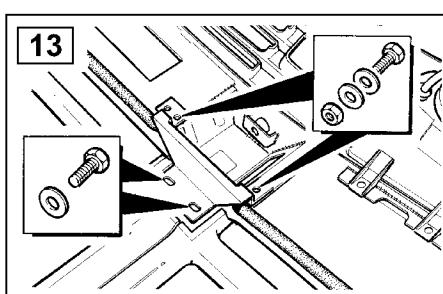
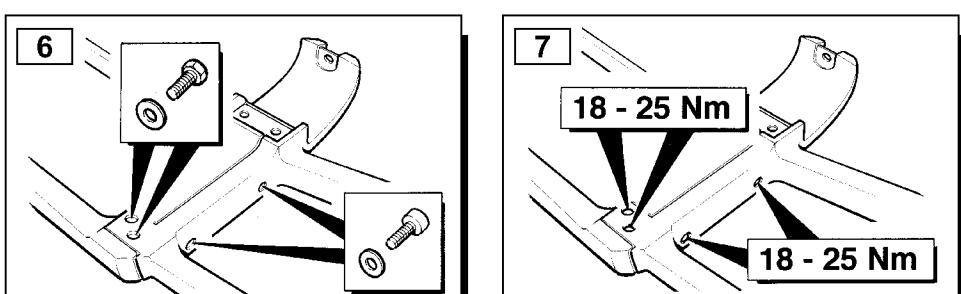
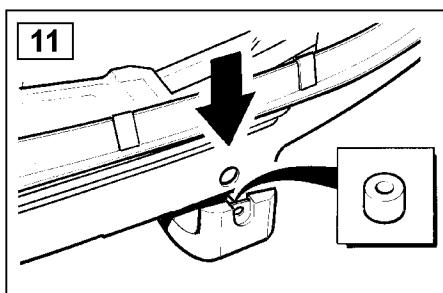
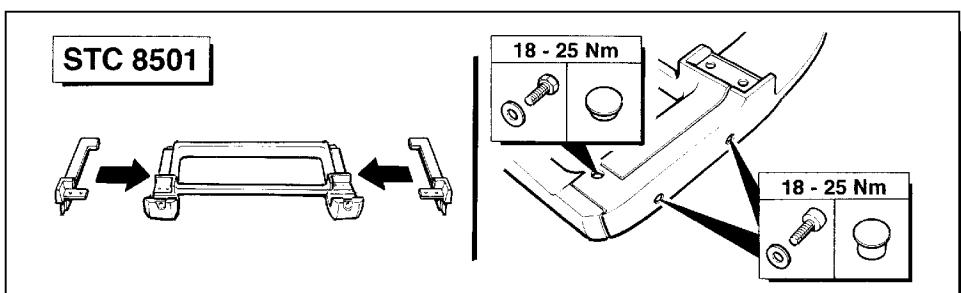
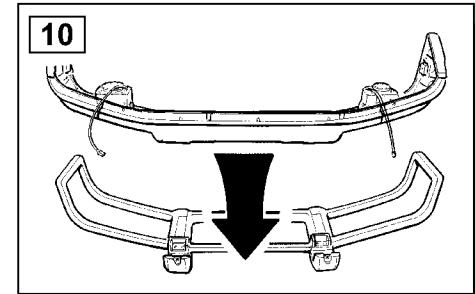
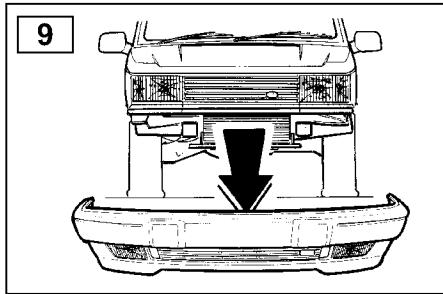
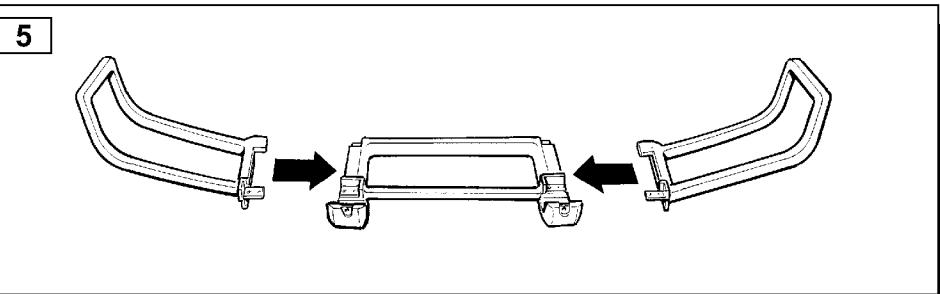
RANGE ROVER



STC 8500AA/8501AA

RANGE ROVER





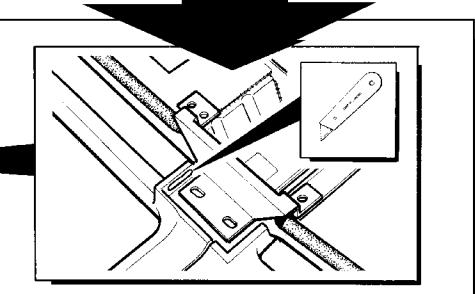
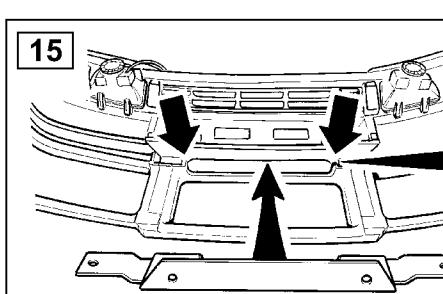
(GB) The following instructions are valid for both sides of the vehicle.

(F) Les instructions suivantes sont applicables aux deux côtés du véhicule

(I) Les istruzioni seguenti sono valide per entrambe le fiancate della Vettura

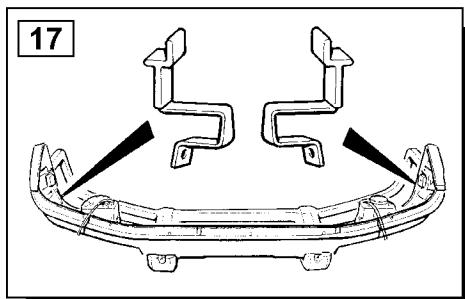
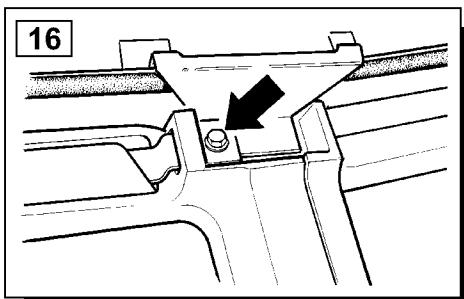
(E) Las siguientes instrucciones son válidas para ambos lados del vehículo

(D) Folgende Anweisungen gelten für beide Fahrzeugseiten



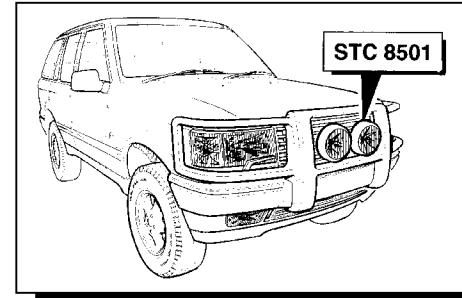
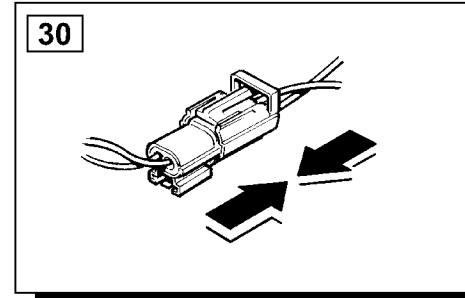
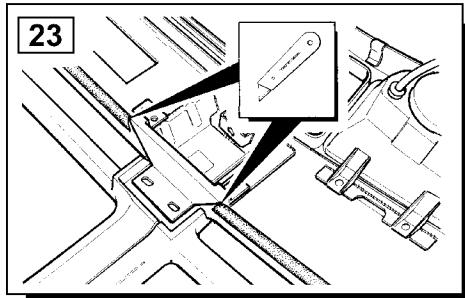
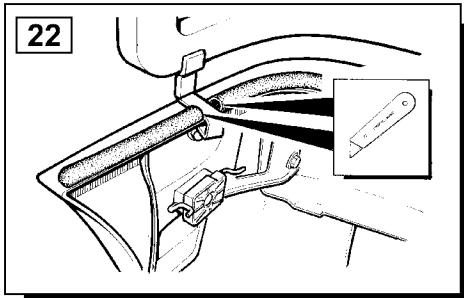
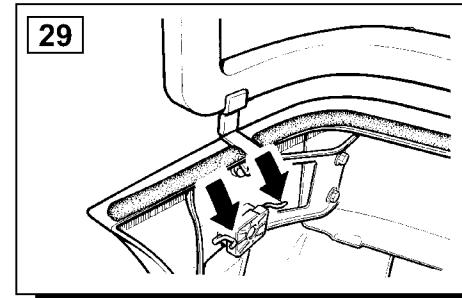
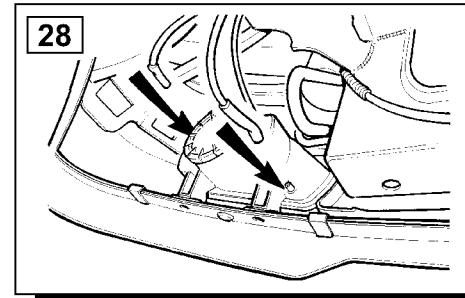
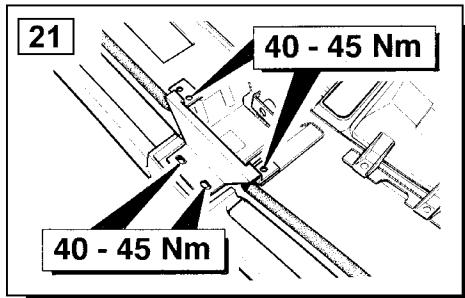
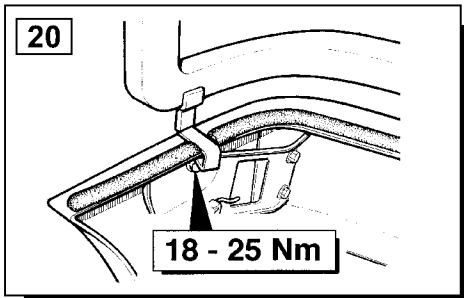
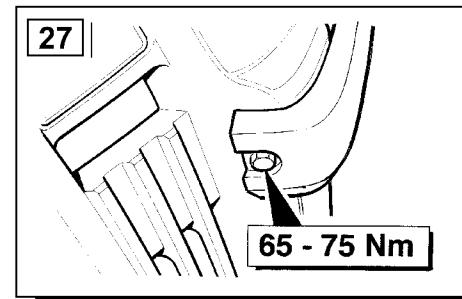
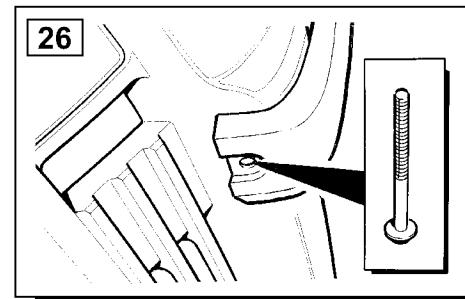
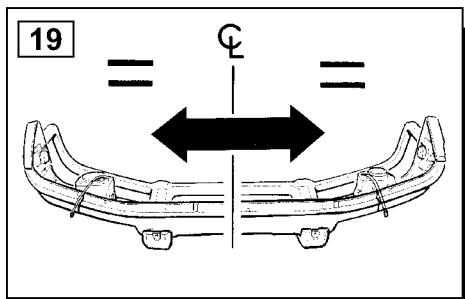
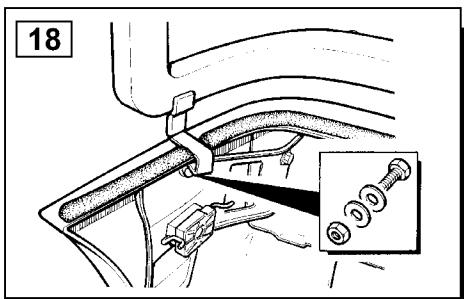
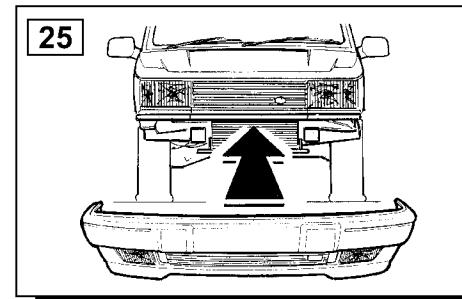
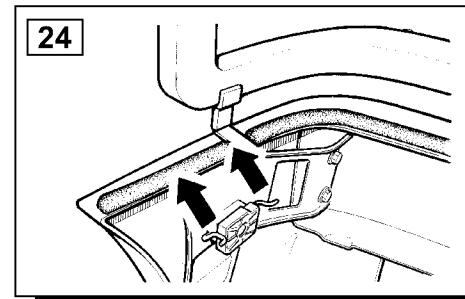
STC 8500AA/8501AA

RANGE ROVER



STC 8500AA/8501AA

RANGE ROVER





ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

ADVERTÉNCIA!

Os Accessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário LandRover mais próximo.

WAARSHCUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtstbijzijnde Land Rover dealer.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τα προσαρτεύτα εξαρτήματα που δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά μπορεύ να είναι επιζύνδυνα. Διαβάστε τις οδηγίες που προχορήθησε στην τοποθέτηση τους. Κατά την τοποθέτηση, τηρείτε συνεχώς τις οδηγίες. Αν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, επικουνωνήστε με τον πλημμετόρο αντιπρόσωπο της.

注意

正しく取り付けられていない備品があると、事故の原因になります。取付ける前にこのマニュアルをよくお読みください。取付けの際は必ずこのマニュアルにある指示に従ってください。何か不明な点がありましたら、お近くのランド・ローバー社のディーラーまでお問い合わせください。

**FITTING INSTRUCTION**

Seat Covers

EINBAUANLEITUNG

Schonbezug

INSTRUCTION DE MONTAGE

Housse de siège

ISTRUZIONI PER L'USO

Fodera sedile

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Funda del asiento

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Cobertura do Banco

MONTAGEHANDLEIDING

Bekledingshoes van stoel

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

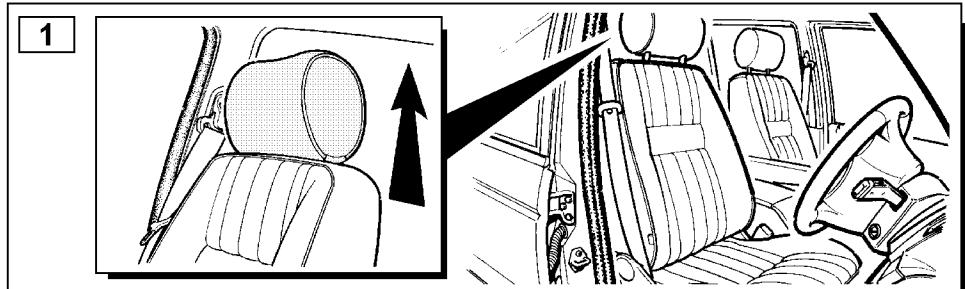
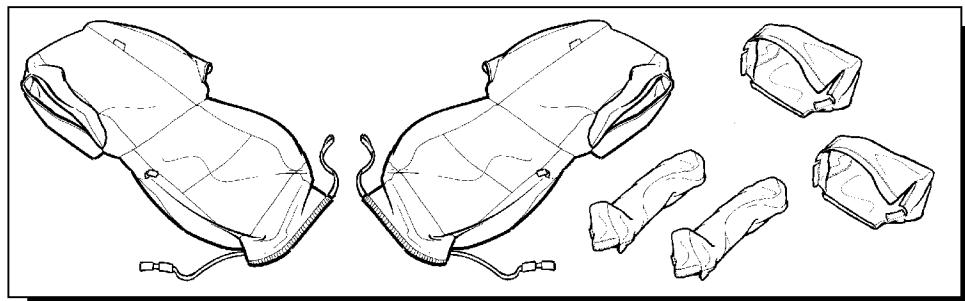
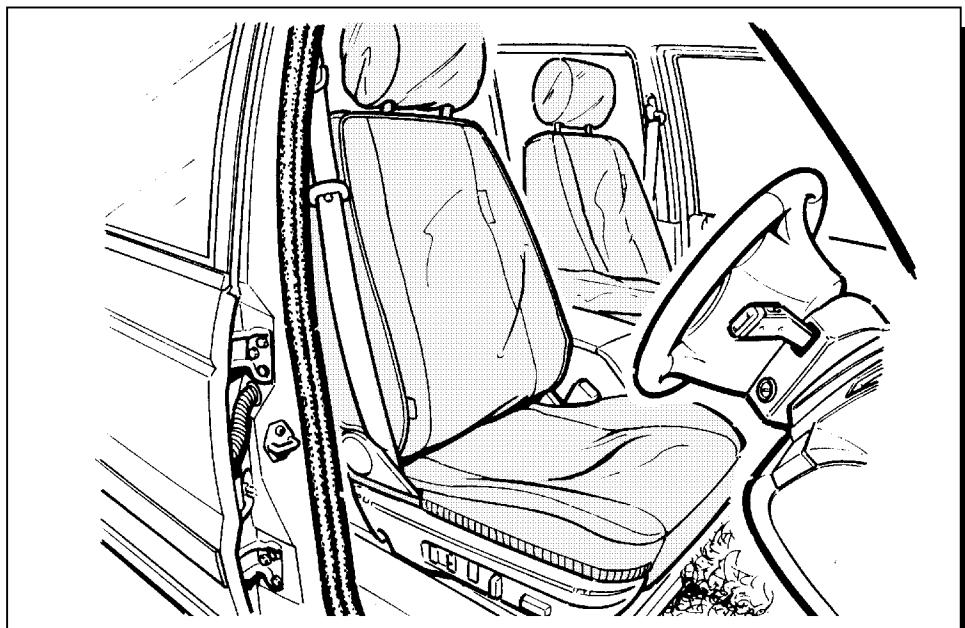
Κάλυμμα Θέσης

取付用マニュアル

シートカバー

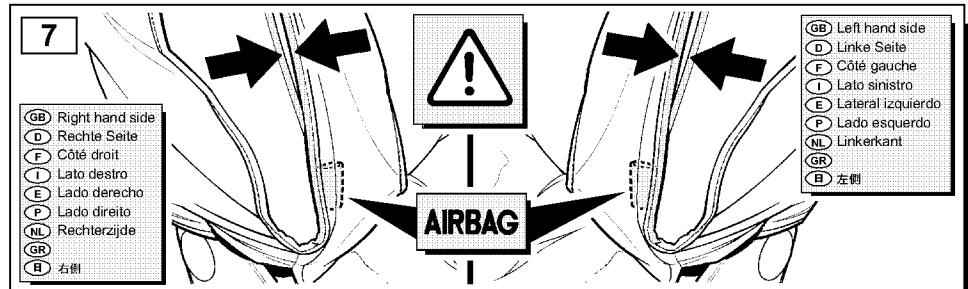
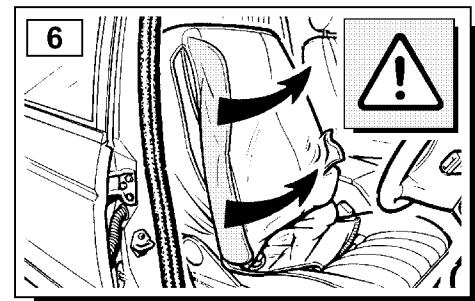
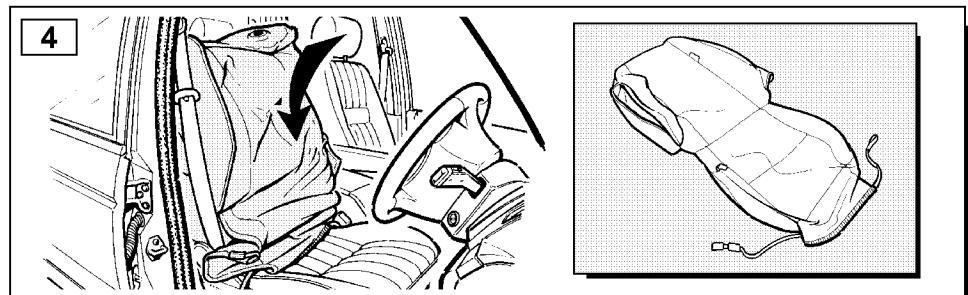
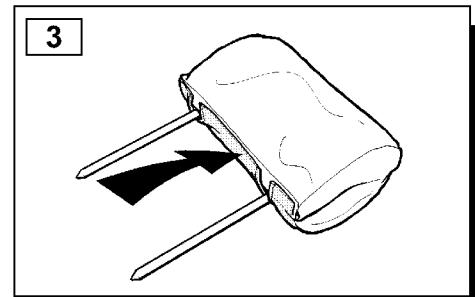
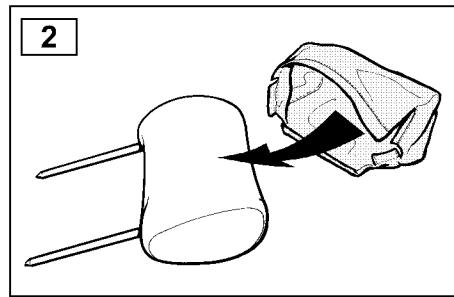
STC 50189

RANGE ROVER



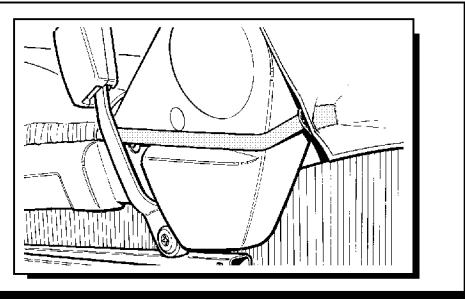
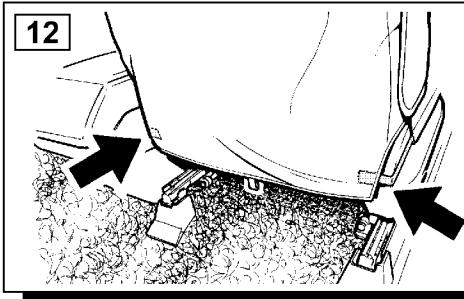
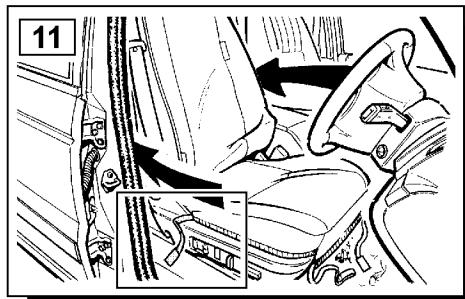
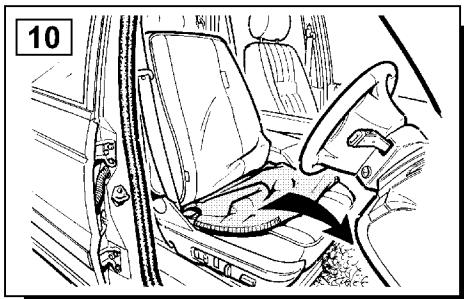
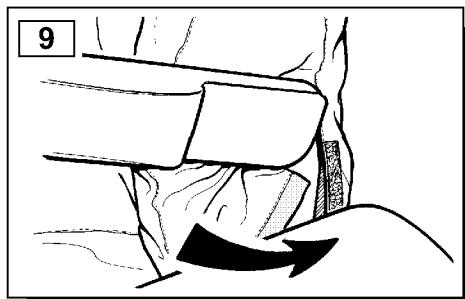
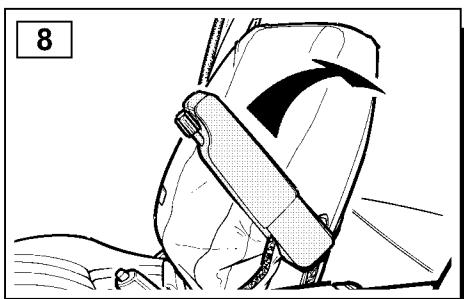
STC 50189

RANGE ROVER



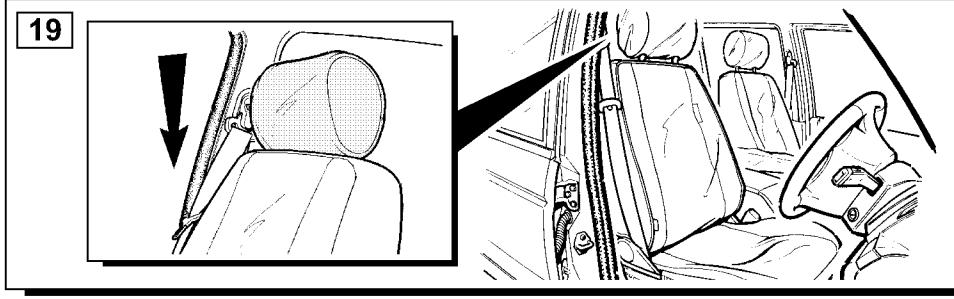
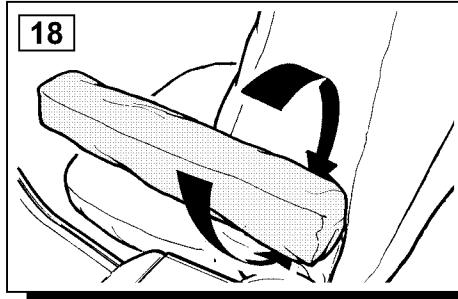
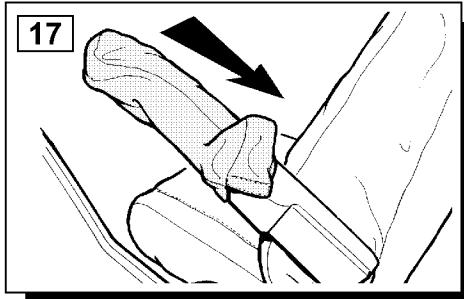
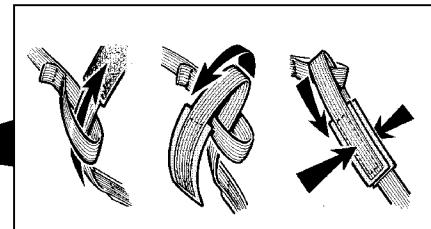
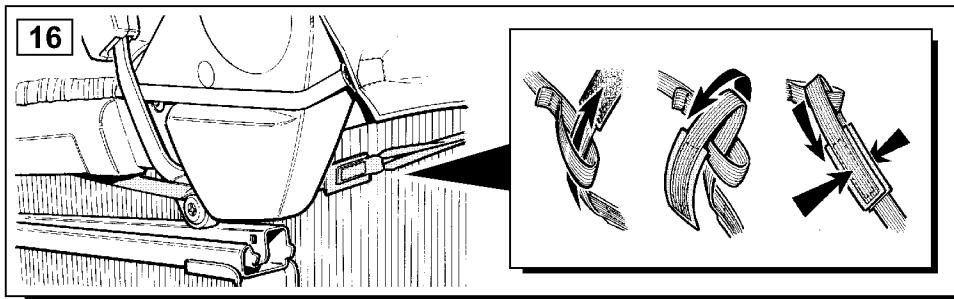
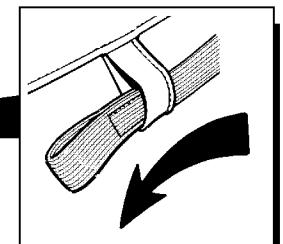
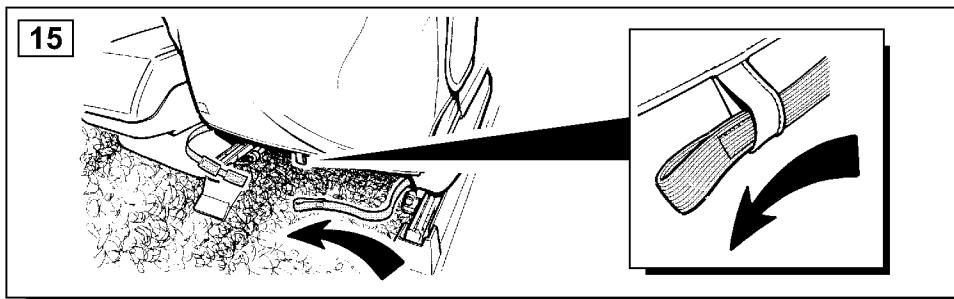
STC 50189

RANGE ROVER



STC 50189

RANGE ROVER





ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

ADVERTÉNCIA!

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário LandRover mais próximo.

WAARSHCUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtstbijzijnde Land Rover dealer.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τα προσωρευτικά εξαρτήματα που δεν έχουν τοποθετηθεί οιστά μπορεύ να είναι εποινώνα. Διαβάστε τις οδηγίες πριν προχωρήσετε στην τοποθέτηση τους. Κατά την τοποθέτηση, τηρείτε συνεχώς τις οδηγίες. Αν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, επικοινωνήστε με τον πληριεύστερο αντιπρόσωπο της.

注意

正しく取り付けられていない備品があると、事故の原因になります。取付ける前にこのマニュアルをよくお読みください。取付けの際は必ずこのマニュアルにある指示に従ってください。何か不明な点がありましたら、お近くのランド・ローバー社のディーラーまでお問い合わせください。

**FITTING INSTRUCTION**

Sun Blind Kit

EINBAUANLEITUNG

Sonnenblendensatz

INSTRUCTION DE MONTAGE

Jeu de pare-soleil

ISTRUZIONI PER L'USO

Corredo tende da sole

INSTRUCCION DE MONTAJE

Kit de cortinas parasoles

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Kit de cortinas

MONTAGEHANDLEIDING

Set zonneschermen

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

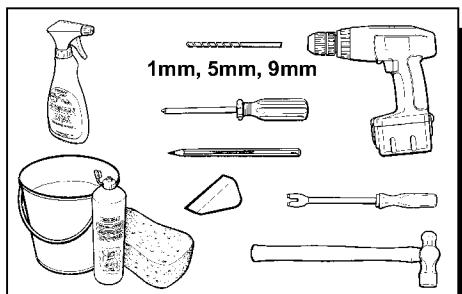
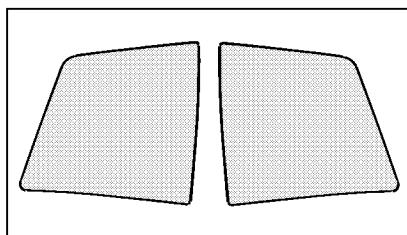
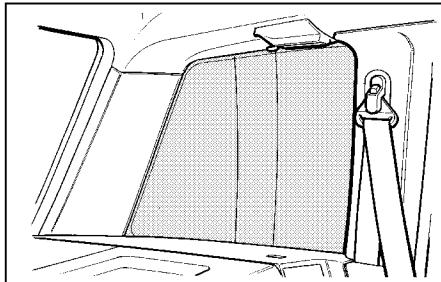
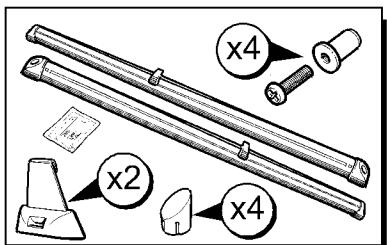
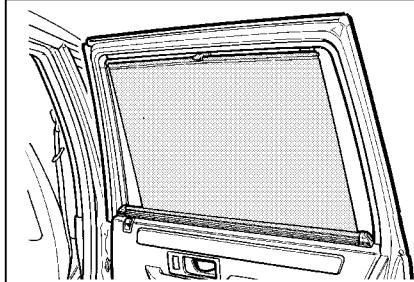
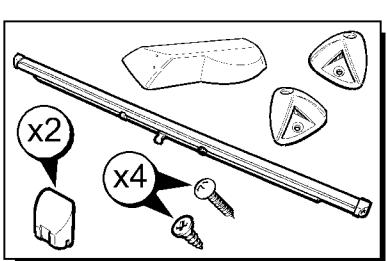
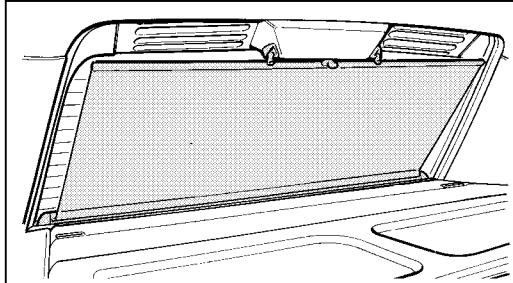
Κιτ Περοίδων Προστασίας από τον Ήλιο

取付用マニュアル

サンブラインドキット

STC 50315

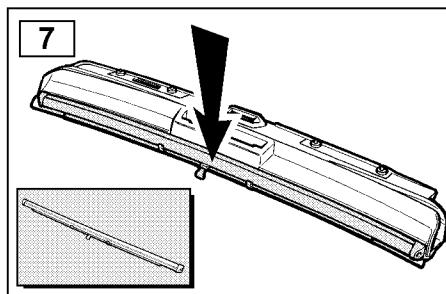
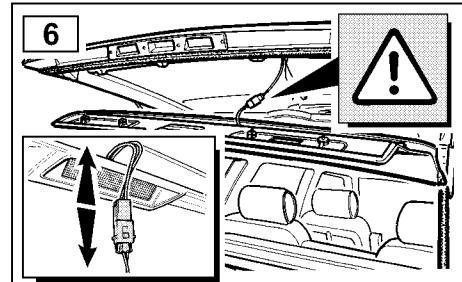
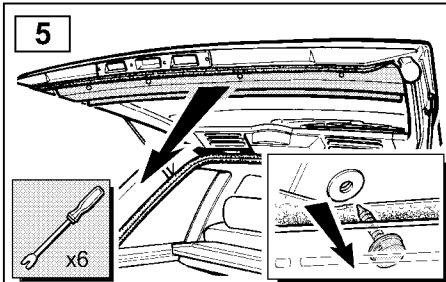
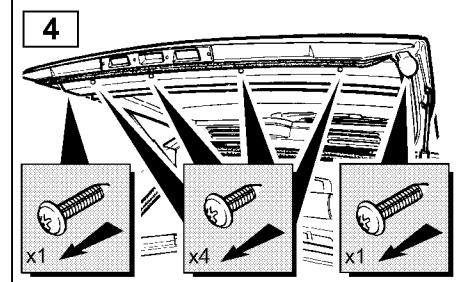
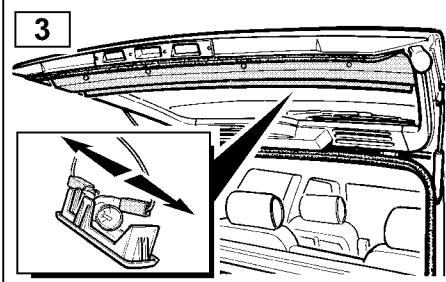
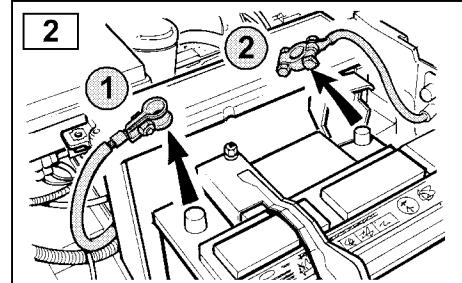
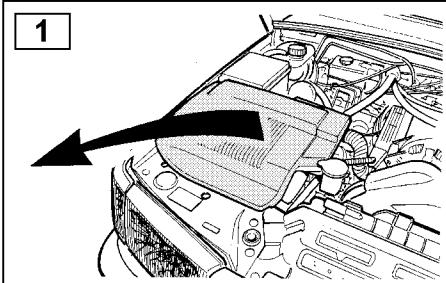
LAND ROVER



1/8

STC 50315

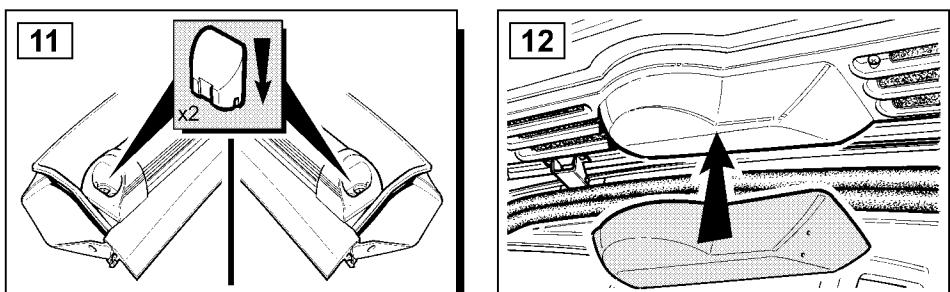
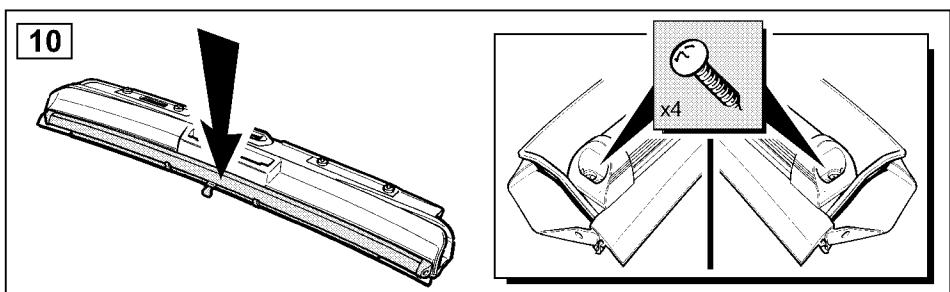
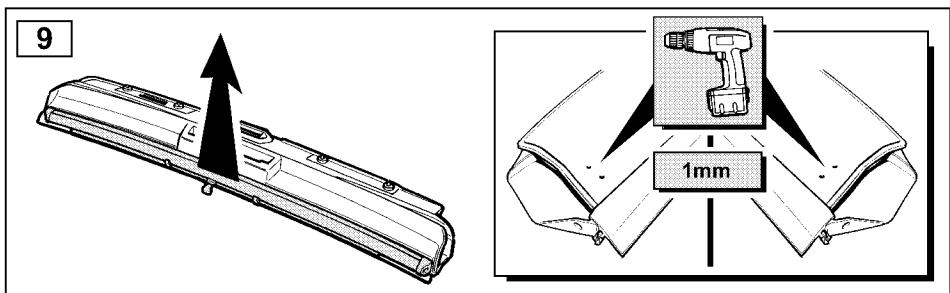
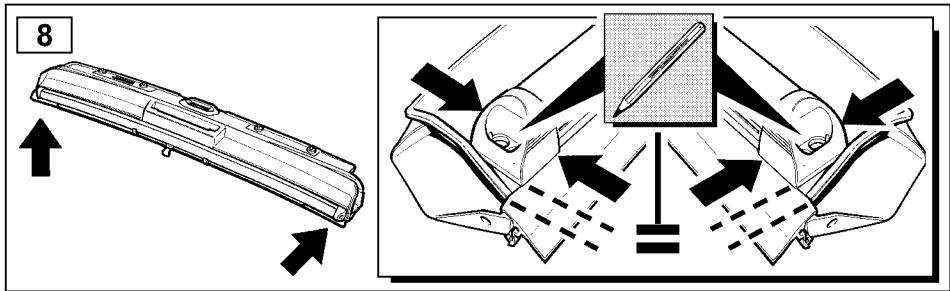
LAND ROVER



2/8

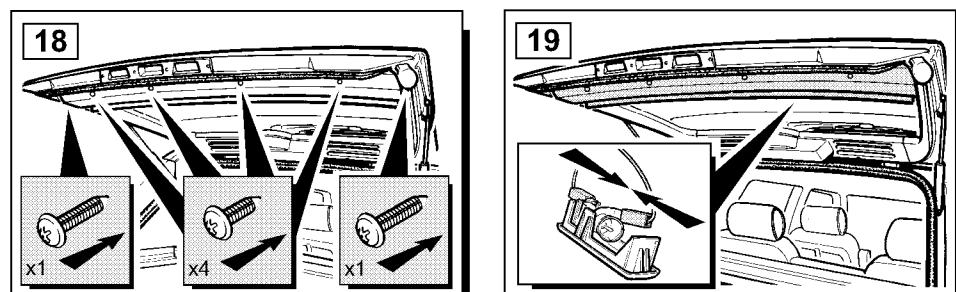
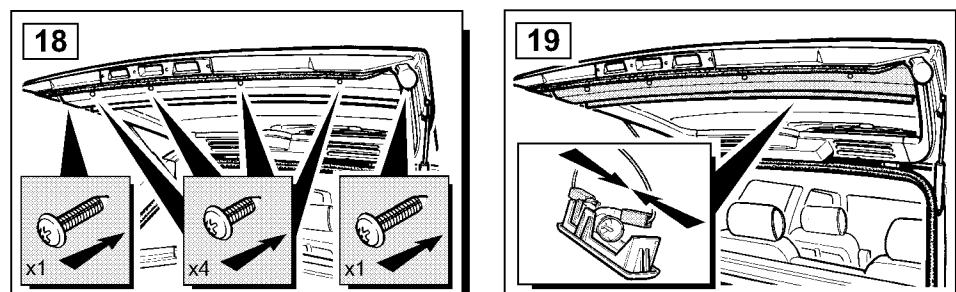
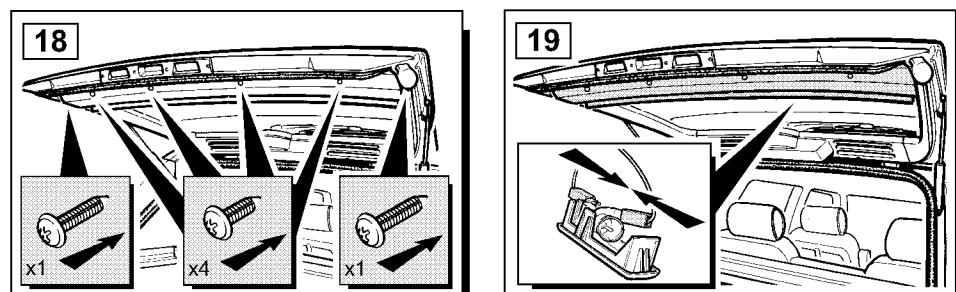
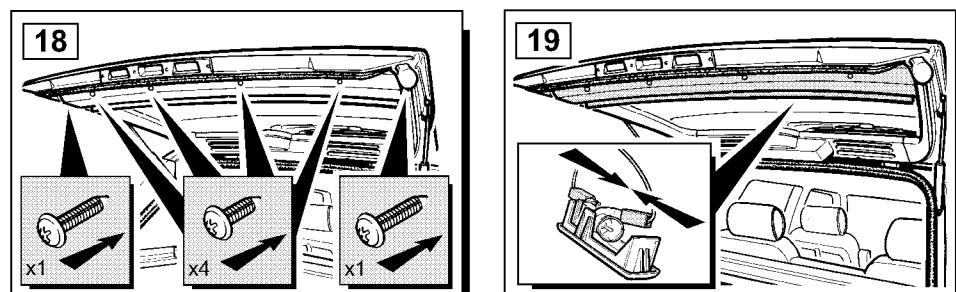
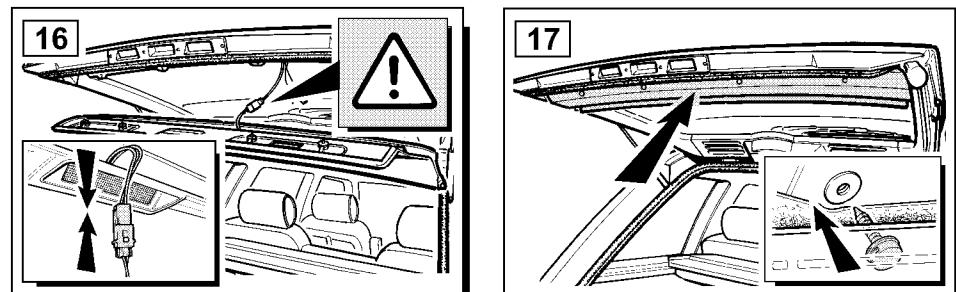
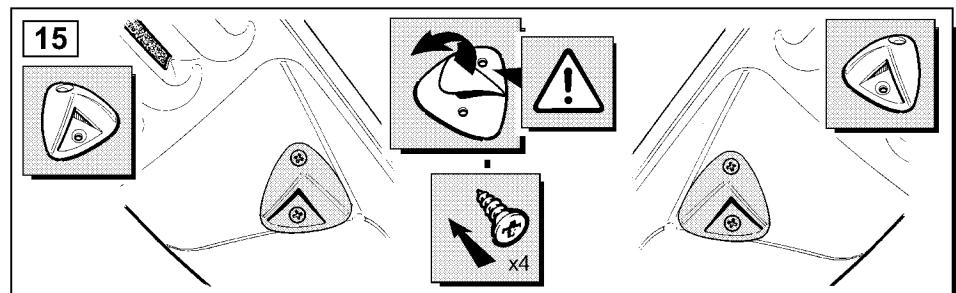
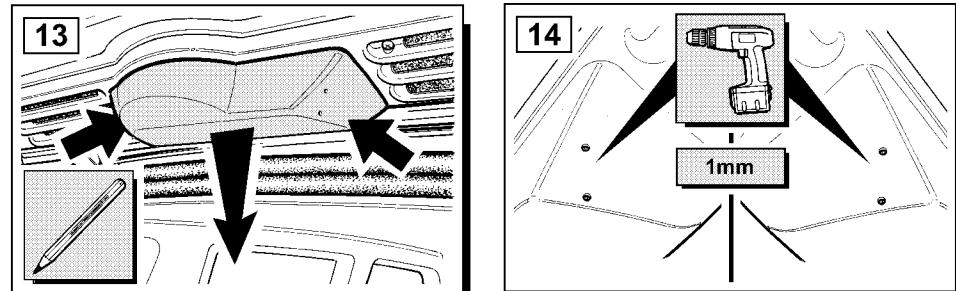
STC 50315

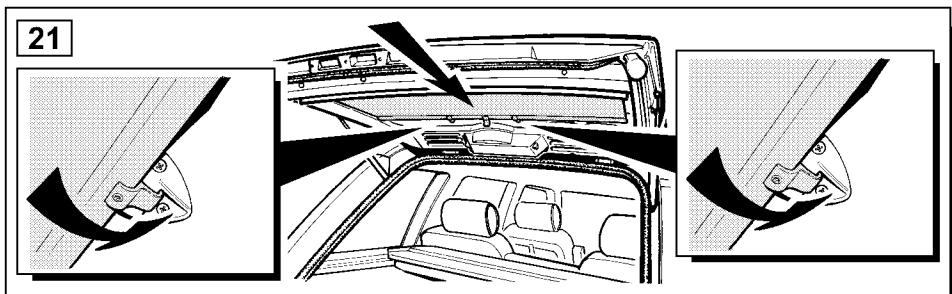
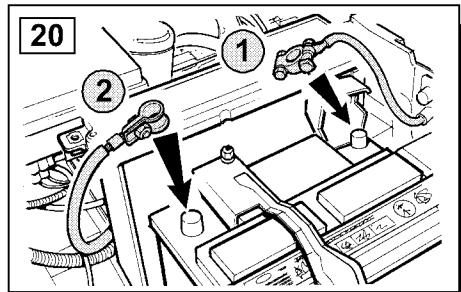
LAND ROVER



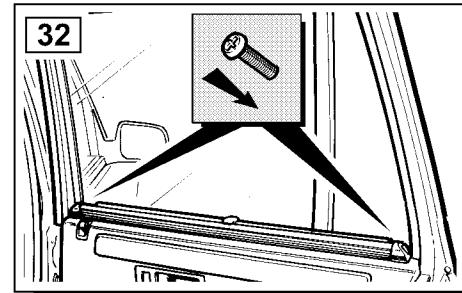
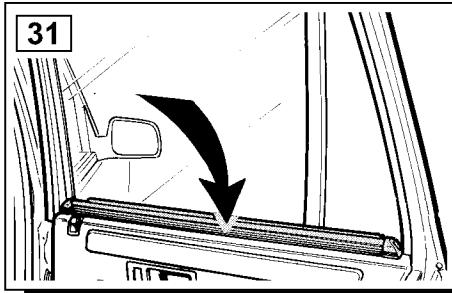
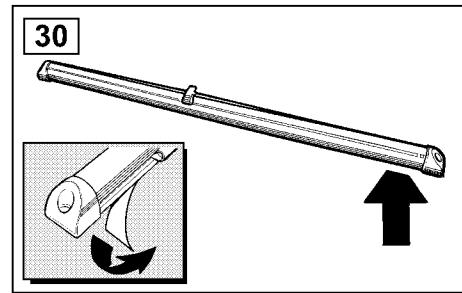
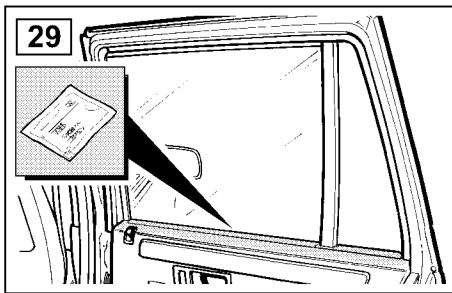
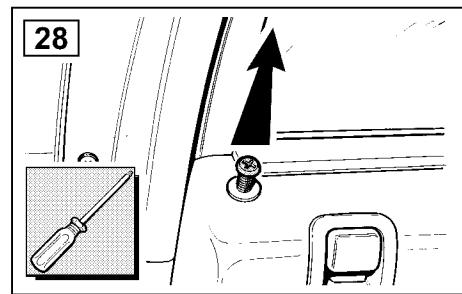
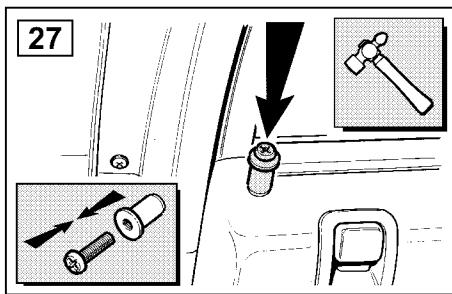
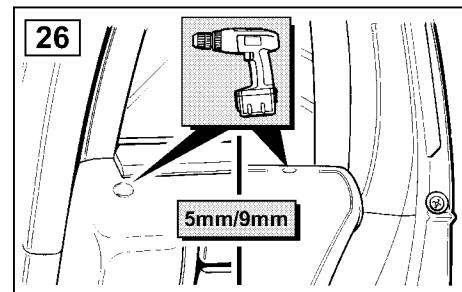
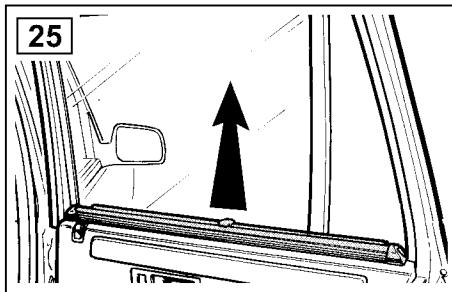
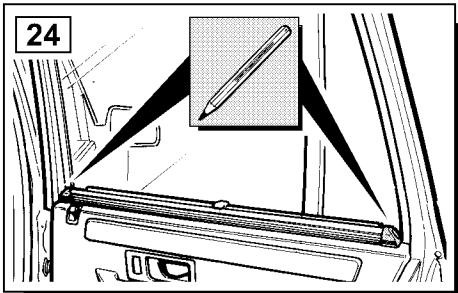
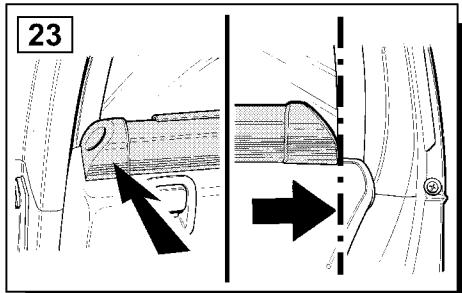
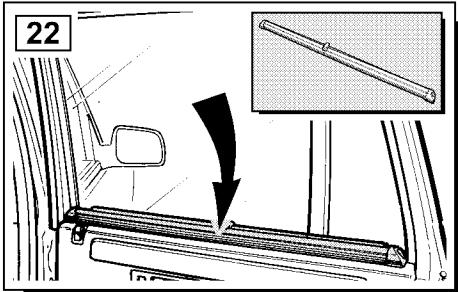
STC 50315

LAND ROVER



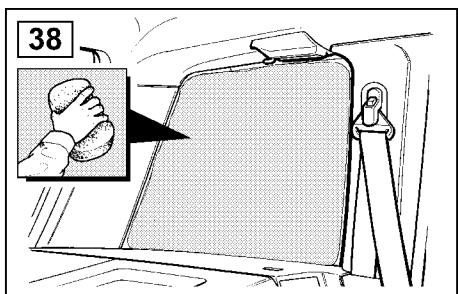
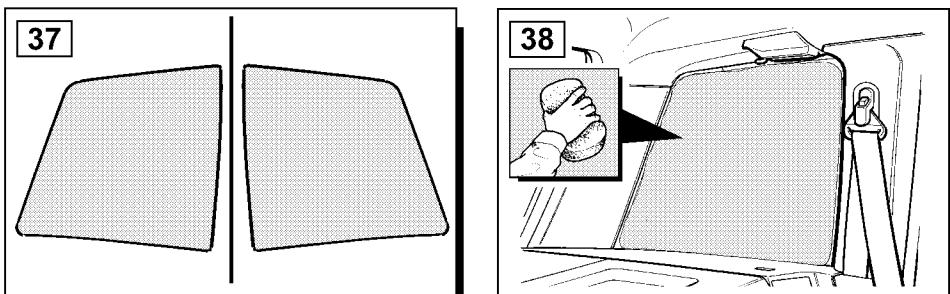
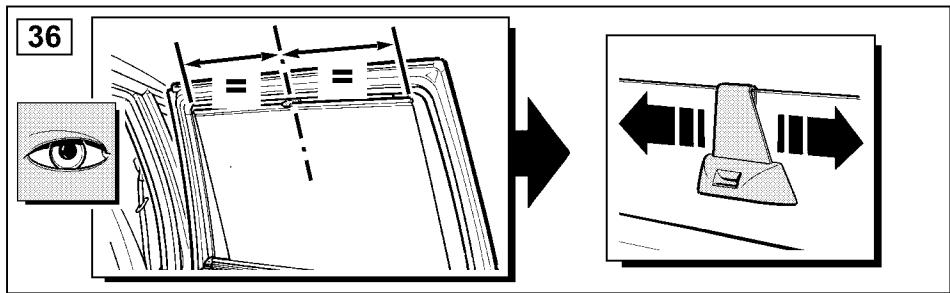
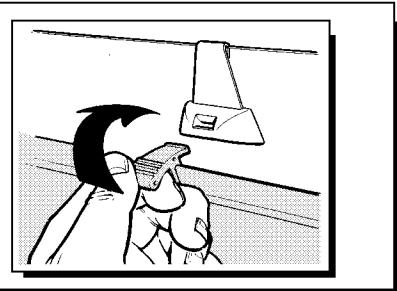
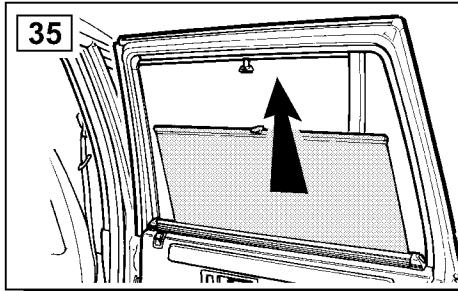
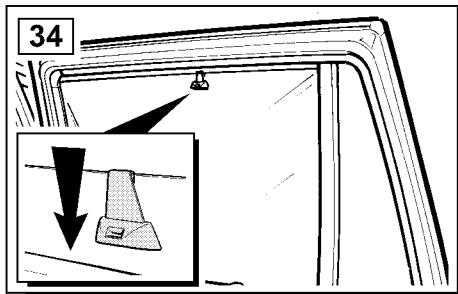
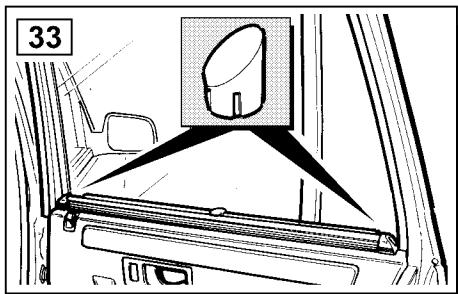


GB The following instructions are valid for both sides of the vehicle.
D Folgende Anweisungen gelten für beide Fahrzeugseiten.
F Les instructions suivantes sont applicables aux deux côtés du véhicule.
I Le seguenti istruzioni sono valide per entrambe le fiancate della Vettura.
E Las siguientes instrucciones son válidas para ambos lados del vehículo.
P As instruções a seguir aplicam-se a ambos os lados do veículo.
NL De volgende instructies zijn van toepassing op beide zijden van de auto.
GR Οι ακόλουθες οδηγίες ισχύουν και για τη δύο πλευρές του οχήματος.
日 次の取付け方法は車の両サイドに適用できます。



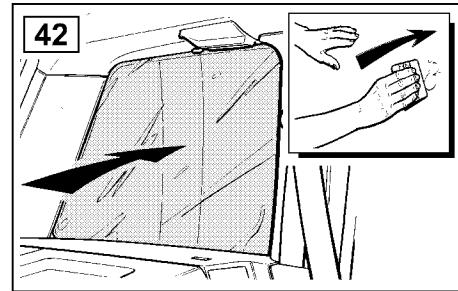
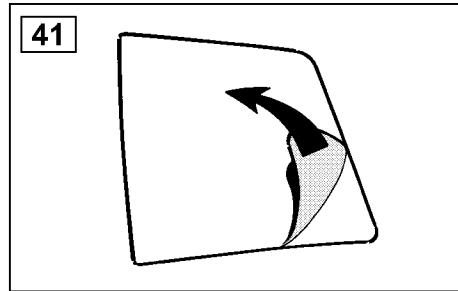
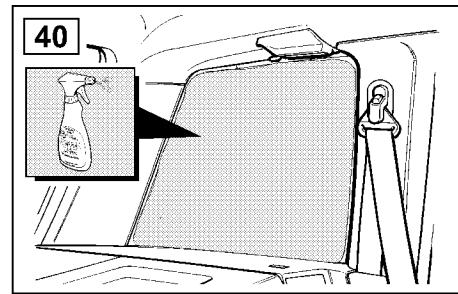
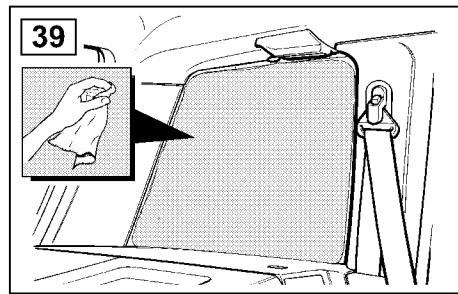
STC 50315

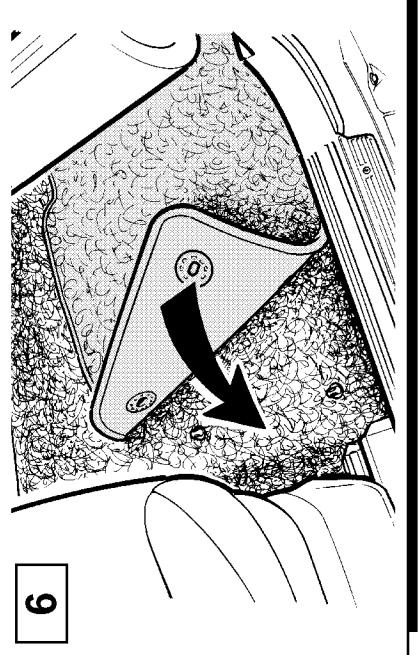
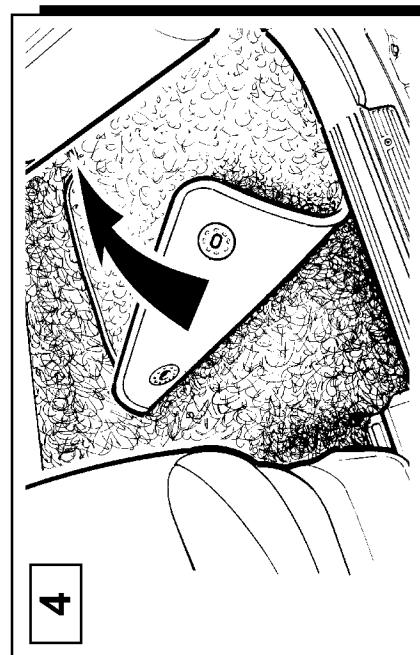
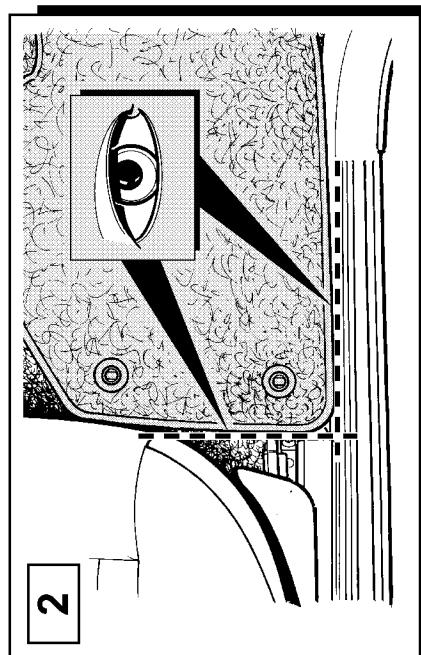
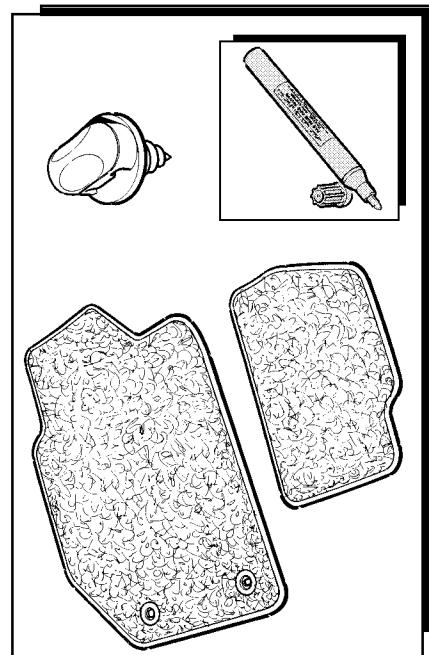
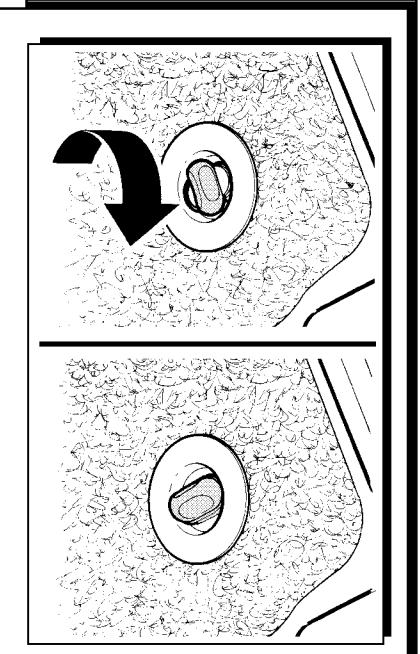
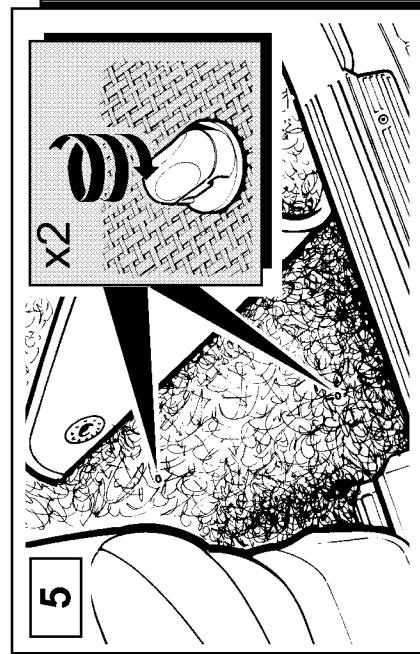
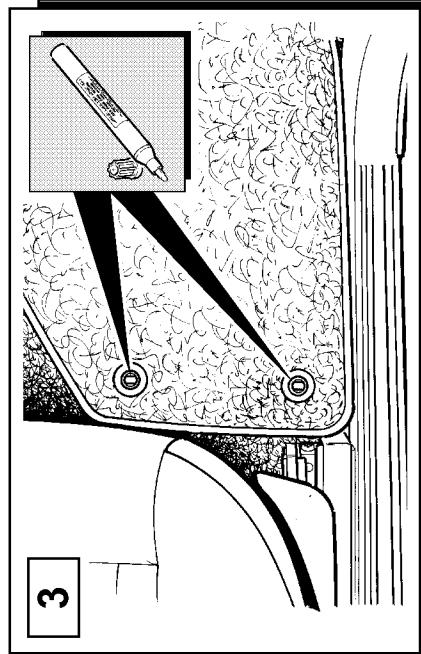
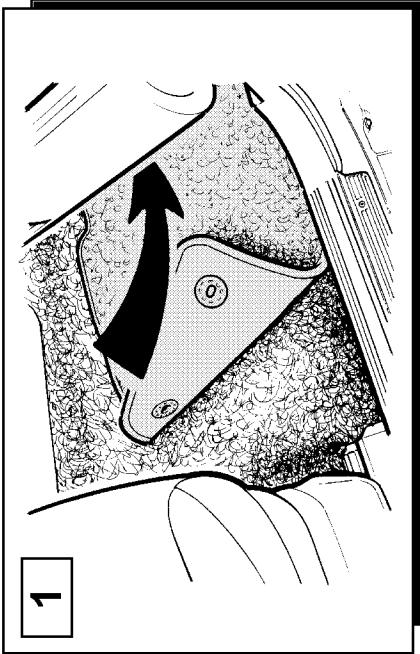
LAND ROVER



STC 50315

LAND ROVER







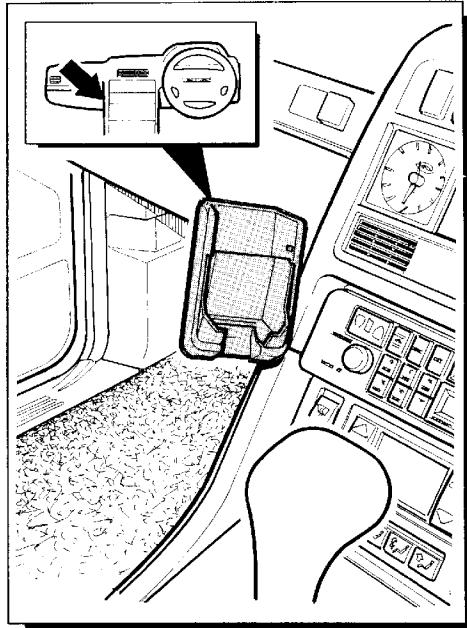
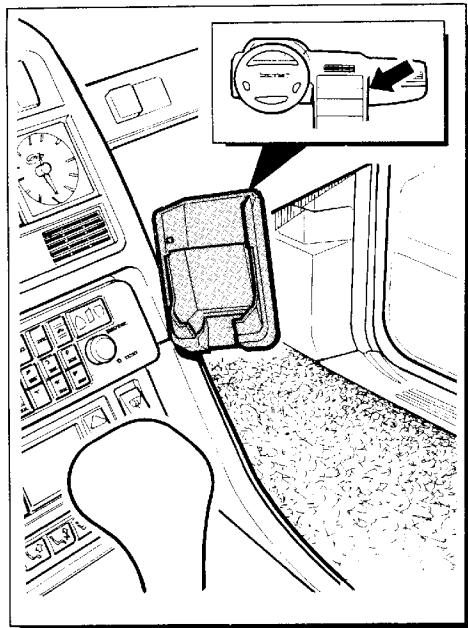
RANGE ROVER
ACCESSORIES

- (GB) FITTING INSTRUCTIONS**
Universal Telephone Bracket
- (F) INSTRUCTIONS DE MONTAGE**
Support de téléphone universel
- (I) INSTRUZIONI PER L'USO**
Supporto universale per telefono
- (E) INSTRUCCIONES DE MONTAJE**
Soporte universal para teléfono
- (D) EINBAUANLEITUNG**
Universal Telefonhalter

Accessory Part No. STC 8892

STC 8892

UNIVERSAL



STC 8892

UNIVERSAL

